## OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. ۱۸9 5 ۲ Accession No. 6 2370

Author ابن رشد وفاسفر ابن رشد رضا سلوم

This book should be returned on or before the date last marked below



تصنيف

موسبيورينان

ترجمت

مُولومُ عَشُوقَ مِنْ خَاصِ مِنْ الْيَكَ الْمُولُومُ عَشُوقَ مِنْ خَاصِ مِنْ الْمِيكَ الْمُعَالَى الْمُعَالَى المُعَالَى المُعَالِمُ المُعَالَى المُعَالِمُ المُعَالَى المُعَالِمُ المُعَالَى المُعَالَى المُعَالَى المُعَالَى المُعَالَى المُعَالَى المُعَالَى المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِّمِ المُعَالِمِ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمِ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِّمِ المُعَالِمُ المُعَلِّمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعِلَى المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ الْعُلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُع



## فهرضيا بن بن بن

صغحات	مضمون	Jose	· [ ]
٨	r	٢	1
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	ا فسا نے جن سے ابن رشد کی سوائے عمری گبراز نظر آتی ہے۔ این رشد کا علم ادر ہسس کا ماخذ ارسطو کے ساتھ اُس کی عد درجشیفتگی۔	فصارا، فصارت فصارت فصاره فصاره فصاره	
1			"

تعفات	مضمول	فعول	الواب
۲	<b>y</b>	٢	
۷ ٩	ور - طب -		بال
Αj	عربی متون ابن رسند نظمتی خیات عربی وعبرانی ولامنی - ه مرب در در است.	فعمان)	11
٧٨	أس كى تصنيفات كے مطبوعر نسنخ	فصاراً!	راندر
14	باسب ووهم فلسفة إبن رسشد		धा
111	اقبل فلسفة ابن رمث مكما سرّوب -	فصودا	-
1.0	اسلامی فرقے سکالمین -		4
11.	مبدوموجودات - ما قدم قايم موك اول ـ زات محت	فصاريمو)	u
171	نظريَّةِ افلاًك يسِ سُلَمْ عقول -	فصورم،	11
1 44	ارسطو كامسة ملة عقل_	1 62	11
	مشلة عقل في يانى شارصين ارسطوك و درمبي	فصورته	#
100	كياترقى كى تقى -		
1 4	عرب الهي محملة عقل عقل فعال كي ومدست-		11
10.4	انصال بعقل نعال-اشائے متفرقه كا ارراك -	نقدر دم)	4
100	ا برمیت مجله - قیامیت	فصورته)	"
177	ابن رشد كاعلم الا هلاق وسياسيات -	فصر قروم	u
171	این رشد کے نہین خیالات -	قصارقا)	11
	حصنه وهم		
1<4	باب اول ـ نلسفة ابن رشد بني اسرائيل بي ـ		(1)
"	نىلىنىدە بىرەدىرايك بىرىرى نىڭلىپ د-		* *
144	موسخة يورن -		
100	المسفر ابن رسندس طرح كريم ديول في اختياركيار		

	•		
عفي	مضمون	Coei	ايران
4	į.	٢	1
114	ابن رشد کی تصامیف کے عمرانی ترجید۔	تفساريم)	ان
197	لونی این جرشون وموسلی ناربان -	قصاره)	11
190	سندر صوير عبيسوى الى ديل مياريكي وخيره	فصاره)	11
199	المسيمة مم فلسفة ابن رشكا الريسين بيد		ELi
11	ع بي كمتب كا فلسفة مدرسين مين واصل مين ا-	نصارا)	1/
7.1	ا بن رشد کوا پیلا لاطبیتی مند حج میکا کیل اسکاٹ۔		11
r. 9	بران لاليان كتب طبييكا لرحب	فقماره)	11
717	المسهة مرسين مرامن رش <i>د كا بب</i> للا نتربه		11
771	وليم داورني كي مخالفنت -	فضاره)	11
777	البرط اعظم كي مخالفت -	فصاری)	11
779	سينىك طامس كى مخالفنت ـ		11
444	مررسترطو امی تنکی کی مخالفت -	משנה	11
222	گائیلس ڈی روم کی <b>خ</b> الفنت ۔		11
440	رييا تدللي كي مخالفات -		14
247	مررسترسينط فرانس من فلسفة ابن رت ر-	فصارًا)	"
740	دارالعلوم بيرس مي فلسفة ابن رت -	قصور ۱۲)	"
247	مورب میں وسطی زیانوں کا الحاد -		"
4 < 34	شائل رونبشانسي كا اخر-	فصاديه	"
11/1	ابن رشالحاد کانوزین جاتا ہے ۔ ابن رشد کمی سے سلی افسالے۔		u
	ازمنه وسطلى كى اطالوى تفعوير ول مين ابن رشكس طرح	انصارته)	"
۲9٠	د کھا یاگیا ۔		
۳۰ ۲۰	شروح بسيطه كى عالمگير قبد كيت -	فصادي	4

<del></del>			
صفات	مضموك	فصول	أيولب
٣1.	الب وم فلسفه ابن رشد مدرسه بید وایس -		بالك
"	مرسهٔ بید وای عام خصوصیت-	فصورا	11
Ju 194	طب ابن رشد بیری ڈایا نو۔	وصارح	"
ے اسم	طیرار کاکی حنگ تکسیفتر علوم این رشد سے -	قصارس)	"
۲۲۳	مین دی جندول مزاریا تو- یال دی ویس -	فصاريه	11
٢٣٦	تحطانودي ش اور ورثياس-		11
د مم س	بمبيوناك اور اجبليني كي هبّلت -		"
40.	پیروان اسکندرافرفدیسی اوراین رست -	افصاري	11
max	أَكْشَانِين نائيفُوسِ-	-	11
204	زائة فلسفراين رشدكي مقبوليت علمائ مدمه ليتيحولك	0 1	"
אדין	این رشد کے ترجموں کی عام طور پرترتیب -		"
1-4 A	ا فليفهُ ابن رشد كي خالفت أحمعيته بيز انكين -		11
r< r	ا فلاطومنيول كرمبعته كى خالفنت سائل فىيسين -	فصارين	#
P64	ا فرقد مهوی نسط کی مخالفت بوی درمیزی یک دیا میزاندول		4
MAK	بيندواس تعليات رشديه كاباقى رمبنا زياريلا	U 11	"
اسههم	ا سیزر کرمیانی نی- فلسفهٔ مشائین کا زوال اللی میں ۔ سیر سیر کرمیانی سیر		11
4.2	ا فلسفهٔ این رشد کو کفروالحاد کا مراد ف سمجها جا تا ہے۔ ملہ سے	<b>~</b> , ,	9
(11)	ا بن رشد اللي كے بامير- أرائے مختلفه-	_	"
pr 3 4	ا كاتم -	خاتمه	4
	2	<del></del>	
	2 3	<b>ل</b> ـــــ	

بإلك اب*ن رشد کے ح*الا**ت**ے زندگی اورتصنیفات فصل- ا ابن رشدسے پہنے ہلامی *ذیس بینلسف کے تلف منقل* پارل ا بن رشد کی وائے عمری تقریبًا رُوری بارہویں صدی کی ایک و مستان ہے تہذیب اسلامی کے اس اہم زمانہ کا ہرواقعہ اس سے کچھ رہ کچھ ربط رکھتا ہے ۔ اسی بارببوس صدى ميب خلفائي كنوعياس ومنوائميه اندبس كي تأمريؤشين كةفليك لإم میں ایک معقوبی وعلمی ترقی کی نبیا و لوالی جا نے خاک میں ایئیلی میں الگرمیا ہی ہے۔ کا مرنا کو با فلسفہ کے آخری نامرلیوا کا اُٹھ ما ناتھا!س سے معہ کھرسے کم حیر س سے سیے قران سے بئے آزاد خیالی پر کامیا ہی مال کرنے کا رات کسان ہوگیا۔ ابن رشدكو زندگى بين من مصائب كاسامنار لاور مشهرت بعدوفات ماس ہوئی اُن رِاگرنظری جائے توہم جیمیں سے کوایسے زماندیں پیدا ہونے کے فائرے اوزهصان وونوں اس مے مصمریٰ بڑے۔ دنیا میں اس کاظہوراس وقت ہوا جبکرا کی

تنظیرانشان تهذیب ومنی کا زائزگذر حیکاتها اوراب و ه وقت تصا که بتیه تبذیب همی مخا ز دال مٰن علی عباری تنی برمصائب بیر زیرالی میں اُسپے میش آئے آگروہ ایک طرف یٹا بت کر ' ہے ہن' کروگوں کی نظروں سے وہ شکتنی گرگئی تقی جس کی وہ ممایت۔ رر ا<sub>ع</sub>نوا تو دو*سری طون بهرو یمینته به ک*دابن *رش کوتقدرسی بی*معاوضه لما کدان تام کاموں کا سہرائی ایک شخص *سے سر*ا نہ اگیا جنعیں *لوگوں سے ساسنے* اس *نے عرب* ا کیسمجموعہ کی صورت میں میٹی کیا تھا میٹن و اقعات سے بحاظ سے ابن رشد گو افلسفہ عرب کا بوائی میموس تھا مینے خروان اُگوں میں ہے بقعاجواتی ویرمیں آ<u>ئے کرنٹی حیز</u>وں کے ایجاد کازبار نئتر ہوئیکا تھا اس نئے اس حدت کی کمی کی تلاقی انھوں نے اپنی تصنیفات کی وسٹ مضامین و ذفائرعلوم سے کی ۔ یا پانفانا ونگرائس تدن کے ده آخری سهارے نظیماب برسرزوال آر با تبعاً اورسهارے میں کیسے جوا یک غرشوتی انقلاب مالات کی وجہہ سے خود اپنے ام کوا یک تہذیب کے اُن آیا ینہ رمین کھیے روں نبھیں ہونہ وینے میں خرواگن سنے لو تقول نے کوشش کی تقی -ان *وگوٹ کی تور*ڈ اے روٹ مختصر سے کلمات کی تھل میں باتی رہ کئیں تھبیں و امن میں لئے ہوے یہ تہذیب نوع انسًا کی کمیراٹ مشترکرے احاط میں دانل ہوئی ہے۔ اندنس بی فلسفهٔ عرب کومنشکل دوسو برس کا زیا نه گذرا ہوگا کہ دیکا یک اس کی آنندہ ترقی میں تعصیب فریبی وانقلا اِ ت ملی اور حله اِ کے مالک غیرے تحنت رکا ورٹ

مدد ( Boerhius ) بوائی تعیوس ایک روی طیم او رئر برلک کا نام ہے۔
سلا انکو المتذہ ابتدا ہے باب عبالا من النام کے معدد رسفان سنتے تھے (مطابق اکو برالنے ہوئے)
یں ازس کے تعن فعافت بر بیٹھا آؤعبالا مئن کی دفات سے میڈسال پہلے ہی سے اس نے علی
طور پر سلطنت سے کا روبار میں حسّد لینا شروع کرویا تھا۔ فیطیعذ افعان بیندی اور و نشمندی میں در
دوم ضربور تعالین فلدون کہتا ہے کی طیع الحکم تانی کوعلیم اور بے مکمت سے بہت شغف تھا اور
اللی ملوم کو بہت کمجم انعام و اکام ویا کرا تھا گوخ واس فائدان سے دیکے نلفا ہی علم دوست تھے
دورکتا ہیں بیم کرنے سے عادی تھے گر و کتب فائد اس نے جسکیا اس کی نظر نہیں تھی اس کا خیال تھا

پیدا موسکی خلیفه انحکو تا ای کو به غزت نصیب مونی که دسویں صدیحکیوی می مثهر و معرد

علم کی جبقد از شاعت کی مبائے کم ہے ۔ بنیا مخدور الملطنت میں مثّا نیسس مرسے ہیںے تا محرکئے تھے حهال غریوں کے بڑھے منت تعلیہ امیل کماکرتے ہتے اور قرطبہ کا دارابعام میں زیانہ میں قاہرہ کے زمر اور فیدا دکے مرسب نظامیہ اسے مجھ کم دہماری صفیمٹنانگ، وصطابی کچراکٹورسٹ کئے ہے کامو سس کی حکومت کے بعدائش نے انتقال کیا اور اس کے سائنداموی ما ڈان ا نرمسس کی شاک وشوکت کا بھی خاتر موگیا سربوی شبلی مروم، بیض مقالات میں <u>لکھتے ہیں کو تکم سے</u> عبداس کا مانشین شام اگر مینطسند کا وشمن تکلا اوراس سے معدا یک مرت مکسی <u>غ</u>لامند کی سرتی از کی کم هذه نون کا ایک گروه پیدا کرویا تنهاجس کاسلسه له آخیز مانه یک بر ۱ بر اتی را - احتما و دوتمیقی بھا کی سنساتکہ میر تنفیس علم سے معد تغیاد سکئے اور الصلی میں بینے مکم کی تخت نشینی سکے ى معدوبات سے دائيں ہو ائے مكمر نے دونوں كوائے خاص دربار مولكيں و انس كيا ۔ اور ہور فاصل مہرین عبدوں الجبلی نے می اسی غرض سے سٹیٹ کہ میں ممالک سنسر قبہ کا بيا - اور ابوسليآن ممدين طايربيت في سيحواس زماز كاسب سي بامنطق دار بتعامنطق كي میں کی دھ<sup>راوس</sup> میں انرس کو وائسیس آیا اور حکم نے اس کو طبابت کی خدست دی حکم کے وراثی ودبهبت سيفلسفه والسقع يجن ميسسع احدين فمكوبن منعسون اور ابوكرا حدبن مأبر فأكمس شهرت ر کھتے تھے۔ان یوکوں نے خرواور واسطہ در واسطہا ن کے شاگر د دن نے نلبے وا نوں کا ایک عَرْ خَانْدَانَ قَا يُحْرُودِيا بِهِ أَن تَك كُرُ ابِعِب دالتَّدِينِ الكَّمَا في حَبِ فِيضِينَ مِيَّا مِي انتقال كيا نے جب منطق کی تھیں کرنی **میا ہی تومح** *رب عبید دن جلی سے علاد وطری* دا نوں کی ا<u>کے جام</u> ر بن يونسس، احد بن مكرًا بوعبدالنَّدين ابرسيم القامني ابومبدالنَّه محدين سود، محد بن يمولَ العِلْمُ ب<del>ن تخررسید</del> بن تمون <sup>، اب</sup>والخارث اسقف، اورا<del>نوم بن تج</del>ائی موج و تصے اور<del>ا بوعدا می</del>ّر نے اپن ے کی شاکردی کا نترف مال کیا ۔

ایک فاص دا تد جواس اسد میں محافات قابل ہے یہ ہے کہ کمے نے سلمانوں کے ساتہ میہود د نصاری کی میں سربہتی کی اِس نے اکٹر علمای میہود و نصاری کو میں در بار میں مگردی ا در اگن کو اِس مرتبہ تک مہونچا یا کروہ اسنے ذہبی علم میں بغداد سے دست بحرز رہے۔ ابن ابی اُکیدید کا زا ندیں ایس نے ایس طیمالشان بازاری کل ختیار کرنی حجار مختلف ملکور کی ا علمی صنیفات لائی جاتیں اور ہا تھوں ہاتھ کب حاتی صیں جوت ہیں ایس وشام میں

اب نصل

بان ہے کہ مکرے زمانہ تک اسین سے بیووی اپنے زمبی رسوم اور سائل فقیریوس مندا دیسے بیږد و سیم مماج ستے اور وہیں۔ سے فتو لیے منگوانے ستے نیکن فلیفہ مکر نے مرای بن امحاق کو جواً يك نامورميو وي عالم تعادر بارمير و الركيا اوروولت و بال سالا بال كرويا تو اس في شرقي حمالک سے زرخطیرم وٹ کو کھے تا م ذہبی تا بخیس نگوائیں اور اسوقت سے سپین کے میو دی آ معذا وسے مدے ناز ہو سے مکم کے طروعل نے تعلیم سے دائر مکونہایت وسیم کر دیا بیسنے مسلمان میو د ونصاری سب مین فلسفه ومعقولات کی تعلیم میل گئی۔ ایک ٹرا فائد و یہ بھوا کدان فرنوں میں با ہم ملمی تعلقات مّا نمرہو تئنے بیوو و رنساری کیسے سی مسلما ن کی شاگر دی سے عارنه رکھتے تھے بلکین اب سلانو ل کوسی غیر فرمہب وا بوں کی شاگروی ہے عاریہ رہا یا بہتے نا مورعلها اسلام کے مالات میں تمر ٹرصو سے کر و مطب میں عیبا ئی ملما سے شاگر و بیتے۔ اب ما توں ۔۔۔ے دسعت املمی سے علاوہ ٹرا اُفا کہ ویہ ہوا کونلسفہ کو ایک محفوظ عائے نیا و لرحمئی سونخ فلسنری تعلیم پر جربری ظاہر ہو گئتی وہ سلانوں تک محدودتھی بیسائی اور بیو دیوں ہے لدئی تومن ز کنگتا تعااس کا نتیجه ربهوا که مکمه سے مبیعب فلسفه کا کوئی سر پیست زر یا تومبی کوئی فلسفه سي تومن منين كرسكتا تقار مكو كي مديون تك فلسفه شا إن عنايت سي عوم وا با ن تک کر مومدین کی معلنت قائر مِلُو ئی سیلطینت محدین تومرت نے قائم کی متی جرا مامغز الی کا نشاگر د تھا ا در بڑا عالم بتھا۔ اِشعری ندہگ میں امام غزا بی کی وجیہسے سقولات کماکسیقدر رکھاک المرا تفادين ميخلسف كمح ما توكوئي تعشب إتى أربا عب الوس نع جواس الساركاس میط با دشا ه نمهٔ اعادم وفنون پرشا با ر حوصله سع توجهه کی اور عبدالملک بن زهر کوجواس ز ما نرکا بہت وا ما لمرتما اللے ما مرمقرین میں وہل کیا ،عبدالموس سے مبداس سے مانٹین ہوت <u>بن عبدالبين نے جوسمن شروي ميں تخت نشين ہوا حکما در مامون الرشيد کا زيار يا وولا ديا -</u> وه و دببت برا عالم تقا ملوم عربیه می کوئی شفس اس کانم کسیرنه تعای میم نجاری زبانی یادیشی فغذ برسمي اعيبي مبلارت ركمتا تقدا انعلوم سسے فارغ ہوكراس نے فلسفار توجدكى افليفرك تصنيفات دور وورسس منگوائين ادر ابر طعيل كوج فلسيذين برحلي سيناكا بمسرنتا نمريم فاص كُمَّ

إب نصر ا

ں و ہشترق بیں شہورمونے سے پہلے بہاں اندلس ہیں شہورم تحکم نے ا<del>بوالفری اصفہ</del>انی کوا یک مٹراروٹیا رزرخانف*ی حف* ا <u>فقے کہ اس کی شہر ہُ اُفاق کُتاب الاغا ٹی کا بیرلاننے مصل کہ</u> راس کتاب کوئیل اس کے کرعراق میں کوئی حانے اندا ھ لىاتھا . قاہرہ › ىغدا د ، دُشق واسكِندر بيئي خاص خاص لوک مقرر <u>ت</u>ھے جن كا مريه تتعا كه علوم قدَّميرو مبديدير جوكتا بين تقبي جائيس و هبن قيمت پرملن سويم بنجيالي ائیل۔اس کامحل ایکل ایک کا رخانہ نظرا انتحاجہاں سوائے اس ب مقل کی ماری ہیں اور ہیں ان کی ملد *بندی ہوری ہے ،* دیجھنے والے کو ور نظر نہیں آٹا نتھا۔ اس *کے کتب* خاری فہرست ہی کی جوائیں علد بی تقیر<sup>ح</sup> ا م سے اور محید درج ہنیں تھا بیض موضین نے تھا ہے کہ اس کت خانہ کی کتا یوں کی تعدا و جار لاکھ سے کمریشی اور ایک حکہ سے دوسری سے کرچھ مہیننے لگاکرتے تطیخو د حکی علم الانساب وسیریس تقا الیکی کوئی کتا کے شخصل سے ملے کی مصنے خاو اس نے زیر معاہو۔ منے کے بعداس کاسمول تھا کرکتا ہے اتبانی خانی ورق رمصنف کا نام لے مبیلۂ خاندان آبائے ولادت و تاریخ و فات ا و راہن يمثعلق مشهور مواكرتے تقے تحبد بإكر ّاتھا. وہ خو دانيا وقت أن علما وفشُّنا سمح سائقة وتامر عالم اسلامي سے آاگراس سے درمارمیں جم ہوتے تھے۔

ا ندنس سے عربوں کوخلیفہ مکم کی شخت شینی سے پہلے ہی سے علم وحکمت کا شوق شروع ہوگیا تھا۔ یہ بچیہ توائن کے ملک کی عُدہ آب وہوا کا اُڑتھا اور کی ہی و یوں اس خدست بر امور کیا کرتا موالات دادیار سے طاءادا ہم فنطلب کئے جابی ادرا بحوملی مُدشیں رنجا بی ا ابی خیل نے جائز فن می کئے ان میں ایک ہارا نامور ابن رشامی تھا۔

سلم انسوس ہے کہ تی اس آب وہوا کا افرور رہی نظر آئے جہاں اس زماد می طوم کے چربیعے تقول آج جہالت کی تاریخی نظر یہ ہے گرشا ماس کا باعث و ہے کواہل عرب اب وہاں نہیں ہیں

لمائى بجائے اشى وكوں كى اولاد ہے جوال وب كے پہلے الكسس كى فوالى مالت كے بامست سے -

اب ادرمیبائیوں سے ربط وضیط پیا ہونے کا یتجہ تھا غرضکہ فلیفہ کی کوشٹیں جن -ا رآور ہونے سے بیٹے زانہ انتل تیاراور تو کوٹ کی مبتیں آباد ہیں ازمنہ وطلی کی ایستنگیرانشان علمی دا دبی تخریکات کی فتکل میں ظاہر پوئیں۔ زوق علم واد ب ا در فنون سے اصناف مطیفہ سے شوق نے دسوی صدی عیسوی میں دنیا ہے ہسس مرکزید *دیشخد میرمحمل وروا داری کی ایک ایسی روح نمیونک دی تقی کی<sup>ش</sup>س کی نظی* موح و ه زمانه مین مینی وشوارموگی عیسائی ، میبودی اورسلان سب ایک بی زبان بوستے، آیک می نظیں ٹرستے اور ایک ہی قسم کے علمی اور اوبی مطامور میں منهک رہتے تھے۔ تا مربنشیں جا وی کوآ دی سے ٹالرکھتی ہیں اُکٹھ کئی تھیں اور ب مکرایک ہی سطترکہ متوزیب و تدن کی ترقی میں کوشاں نظرآتے ہتے۔ تر طبیہ کی سا مبرجها س طلبه متراروں کی تعداد تیں تصفیمی وقلسفی تعلیموں کی *برتوں* لرزبيع مئي خيس يحروه مهلك سنبب جوسلما نوب مين بهيثيه متهذيب وارتقاء ونبي كالمانع ئے بینے ذہبی تعصیب وہ اندرسی اندرالحکم سے کارائے نایاں کی بر با دی کا اسطا مرکرر با تھا۔ دار اسلام بغدا دے *ملیا کے خانب* سے ماسو*ن الرشیہ کی نخ*ات أخروى كميح بإرب ميں شبكرانا شوع كرويا تنعا كيونكوائس سنے فلسفە بونان كويميلاكم اسلامی عقائد میں تنزلزل بدا کردیا با زاس سے متعصب اہل نرب نے مبلی سے بمنتی کا برتا وُنہیں کیا مِگرشے بمِیطِیشامر کاجب زمانہ آیا توما جنفی المصور <u>بے</u>

اب کردور اکرخود تام طاقت وقوت اپ ایندی کے اور شاید اس خطاکی المرونی کوئی کے خیال سے اکرو و علیائے ذہب و مخالفین فلسفہ و مکمت کی المدونی مفت کا المدونی مخت کی کتاب اور طبیع کی کتاب المحل شامی کے وظیار کر دالا المحل شامی کے وظیار کی کتابی المحل شامی کے وظیار کی کتابی المحت کو اور کی کتابی مخت کو اس و منظر کر من کر کتابی مخت کو اس مخت کو اور کی کتابی مخت کو اس مخت کو المحت کو المحت کی المح

اس کی مخالفت ہوتی رہی۔ جولوگ اس طرف رجوع ہوتے تھے اُن کی نسبت
سنتیان نرہب بیدی کئے نتوے کا تے تئے ادرجولوگ کو حکمت وفلفہ سے
ہرہ وافی رکھتے تھے وہ اپنے علوم کو اپنے قریبی دوستوں تک سے بوشیدہ رکھتے
تھے کہ کہیں وہ مرتد و کا فرمشہور ذکر دئے مائیں۔
بنوائمیہ نے ازلی میں جو کا مرکیا تھا اے گیار ہویں صدی عیوی کے اُل نقلا ا

بیجین نظرآتے تھے منصور کے زما نہ کے دہد سے سوائے اس کے کہ تھوڑی تھوُرگ مرت سے سئے وہ بھی بعض موض او قات فلے موازادی نصیب ہوگی ہیشہ علا نیسہ

نے جوہاک میں ظہور بذیر ہو ہے سپ بر بادکر دیا۔ قرطبہ جوعلوم مکمت کی تعلیم کا مراتھا وٹ بیا گیا۔ خلفائے می زیر وزر ہو سینے یا در کتب فائے ہوگئیں۔ اور تا م کاکس میں سے کتب فائد کی باقی ماند ہ اشیاء سستے داموں نیج ڈائی کیں۔ اور تا م کاکس میں میس کئیں۔ سید کہتا ہے کر میں نے بعض کا دیں طلیطار میں دوسیار کرتا ہے کہ اگر منصور کی تحقیقات و کاش استدر ہوشیاری سے ہوتی جس کا جوش ندہب تقاضا کرتا ہے۔ تھا تہ باشک بی تا بر بھی اپنے مضا بن کے کا فاسے ئیر و آتش کرد ہے کے قابل

سك ابن سيد كرتصينفات سے نام علار متري سنے حسب ذيل تھے ہيں ا۔ ( ۱ ) وشی اسلاس فی حل جزیرہ الا نرسس - اس میں تحریر ہے کہ انرلس شرقی یا غربی وسطی مساحت میں

ا يك دوسر عصر ساوى مي مراك كى سافت وس دون كى بدر ٢) تاب الشفاة المعسس فى حلى موسكة الديس وسي مالى على موسكة الا يرس وسي مالى المرسود من مثل المرسود من مثل المرسود من المرسود المرسود من ا

من الاندلس عبادانصلیب ( ۵) کتاب الانحان ( ۲) کتاب ملی الوس اِس میں مصنف رحمة الله علیه خ بیان کیا ہے کا قرطبة نطب خلافت موانیہ ہے اِشبیلیہ سے زیادہ اندس بعری کوئی مگرخو بصورت نہیں -اس کتاب سے ہفوں نے سات مصے سئے ہیں ، ہر حصا کیک ایک ملکت سے صالات میں ہے گیاں کی

تقیم یوں کی ہے ا-

فليضا ككوكازانه كوفلفه سيسي يخبهرين زارتهجها ماتاب يلين اس مي ايسبي طِے آدمی کا ناکم نظر نہیں آنا۔ برخلاف اس تنصیب سے جوعلماء وحکما ، سے ساتھ ہیں انصوا ز ما نرمیر کمیا جاتا تعلا - <del>این باجه - د بونجر دازی - این زهرا در این رشد کے خ</del>یا لات الم<del>راز</del> ى زندگى كى موج ب ميئ جواصلي هيتى زندگى سيطناياب نظراً تے ہيں۔

تصل با ابنٔ شدیسو انح زندگی

ابن رشُد کی سوانے عمری کے ماخذ حب ذلی ہیں -و <sub>۱ )</sub> ابن الا مارنے اپنے کمارمجموعہ تواریخ مولفہ ابن شکوال **می خصر مالات ح کئے ہی** 

د ۲ ) ذیل التکا الانصاری المرشی - ابوعب الله محداین عبدالعک الانصار*ی مراشی* 

رمنرلی ) کا لکھا ہوا ایک طول مضمون ہے جب کا شروع کا حدیبت اقص ہے یہ مضمون ابن شکول اور آبن آلابار کی کتب کا کیضیمہ ہے۔

وس ابن إبی اُصیعهٔ نے اپنی کتاب عیون الابنا فی طبقات اطباء میں اس سے

رم كَتَّابِ البسرسُ غير للذيبي - زيبي نے اپنے مذکرہ بي مِن كا أغاز م**ے ا**فكر سے رواً سي ابن رشد أو ربيتوب النصور ربيض مضامين درج سي مي ب

د ه<u>ی لازن</u> آ ذیتی لے جو حالات ای*ی کتاب صنا دید عرب میں درج سمئے ہیں*۔ ر ۹ )مِوفِین انر*سس اسلامی سے بعِش اقتباً سات خاص گرده جوعب ا*لواحد مراشسی

ر ، ) وه مالات جغود ابن رشد کی تصنیفات سے اخواص ۔

ابن رشك مام سواخ نكاروس مي سع ابن الايار ادر انصاري كا وريد سلوا ت ب سے زیا و بہتر سلوم ہوتا ہے ان وونوں نے اپنا علمان تو کوں سے ماسل ہے جومکیم قرطیہ ( ابن رشد ) کو ذاتی طور پر ایجی طرح ما کنتے تھے عسب دانوملر می جوابن رشاسے صرف ایک سل بعد بواسے قابل اعتبار سعام ہوتا ہے -

ك ابرالقا مرحديث ابن فكوال فائتا الصلة الغ العام للمى مص ميرا وعبد المناجن الواليك مساحب إرشا والزيقيد في عصوص في في وشي ويشي كريحالاين الا باركما ما كالهد (مقرى) ١١

Leon l' Africain

Moriri Bartolocci Bayle Antonio Brucker Sprengel & Amoreux Middeldorpf Amable jourdain

تے تاہم مندسال قبل کہ جبکہ وسلمت فیلڈ اب واشعا یا تعالی نے اُدھ توجہ نہیں گالان ضرا روضمون شے مکھنے میں بہت ، دلی ہے

زگردک سے موظیومنگ نے اس عمد ہضمون شمے ملکفے میں بہت ، ولی ہے وقاموس علوم کی تصنیف سے وقت اس میں شامل کرنے سے کئے ابن رشد ہے مرتب از میں اس

بحموعه علوم فلسفه الل عرب مين شايع موارع -

قاضی ابوا بولید محریم احدین محداین رشدستانی که می اسطایق سناهیم ) ام قرطبه پیاجوا را بن الا بارادر انصاری دو نوں کے نزویک بیم آرخ میج ہے۔

عبدالاً مد کا بیان ہے کہ میں وفت ابن رشد کا مشاہ ہے (مطابق مشاہ اُلی م میں انتقال ہوا تواس کی عرتقہ پّا انٹی سال کی تنبی۔ ابن رشد خود ابنی مشہر ہے۔ ادا دلام سے اسے میں میں میں میں میں میں اور کرد سے اسے اور میں میں اور میں میں اور میں میں میں میں میں میں می

رسطاطائیس سے اب دوم مقالہ طلیات ہیں سنتظ کئے کا ایک واقعہ بیان کرتا ہے۔ جے اس نے ابنی ابحد سے دیمھا تھا۔ ابنی تحریروں میں قرطبہ کو وہ ہار پار اور ہ

ئے بشرح جمہوریت میں جہاں وہ افلاطون کی زبانی پرکھنا ہے کہ تہذیب دنتی محمد ماللہ میں بونا ان قوم کو قدرت نے خاص طور برنستاز فرایا ہے دلی زبار پہلے

سٹنا بیمی کہدما تا ہے کہ ملک اندس کو گرائی بربرتری مال کہدے اپنی کلیات میں و و دصا ف طور پر مالینوس سے برخلاف وعوی کرتا ہے کرونیا میں سب سے عدہ

ب دہوا آسٹیر نیج کی ہے جس بیں قرطبہ واقع ہے بنصورے ور بار کاایک اتعہ ہارے علم اک بیونکیا کے جس سے ظاہر ہوتا ہے کداس اوشا وسے سواجہ میں

بن رصد ادره بوبرو بن رسر ابیون کے درجیا جا ایک جا سد ادا تھا ہو جا دویا صاحبوں کے مقامات ولادت میں سے س مجملہ کوعلمی نثیت میں فوقیت امس کے

Pococke, Reiski, De Rossi a

Wusten feld Wenrich

M. munk ar

Melanges de philosophic juive et arabe a

ہیں رشکہ نے بیان کیا کہ آکہ اثبیلیہ میں کوئی مالمرو فات یا ہے اور لوگ اُس کی رزا میا ہیں تو قرطبہ لاتے ہیں۔ کہاں اِن کی خِاطرخوا وقیمت ملتی رکونی کو یا قرطبدیں آمائے ٹواس کی مزامیر کو تبیلید ہما تے ابن رشد **کا خا** نما ان اندنس میں ایک بھ اورمقامی عبده داروں کی نگا ہیں <sub>ا</sub>س کی نماص وقطت مقی ۔اس کا وا داجر کا ن<sup>ام</sup> ے امری طرح ابوالولید محرفتا اور ابن رشد کی طرح قرطبہ کا قاضی تھا رمی را ارتبه رکه تا تھا. بیر*س سے شاہی کتب*: ہے۔اندنس اور ممالک عرب سے تمامرشہرحتی کہ ل کرنے والوں میں دہل ہیں 'جواس ذمی وتنی ہے اور ا*ل عجبیب وغریب کتاب* باہیے۔ایک دفعہ سی بغاوت کے ے اندس سے اطاعت کا پیا مرماکما ن مرکش کے ماک بامبہے ہے، بحے مرحبروں رِنقا کیا گئے تصلیسلئےان کا امٹھین م ایعنر کا خیا لدمين ببلا ما دشا وابو بكربن عمرموا ہے جسے امیر سلیمن کا خطاب تنوا سیجے معیور ن ا دنتا مبواشنے نصاری سے مقالمیں ادلیں سے مسلمانوں کی مدوکی اور ملک نده و می دفات مولی ہے اسے میعلی بن پیرف سے زاز میں حرو تعدی ت بمبيل كئى متى معمدبن تزمرت سنے ان سطا لمرد بعثوں سے خلاف آطاز لمبذكى دالىرى كوش كى فتداشين كى مكوست برا دم وكروهدين كى الملنت فالكموكي حيك بيلي اوشاه كانا م المبالوس تعاالا Alphonso at

باب نصرم

مالک اسلامی براس کے عموں کو دل سے بیندکر ہے ہے ا شررما نافراتها بأكسلطان نے سے سئے ابن رشد سے وا داکو ایک مرتبہ اورمرا ان نام خطرات سے اگا ہ کردے جواندرونی ڈمنوں کی دجہہسے پیدا ہو حقے تھے اسى مشوره كأنيتجه به بهوا كه نبرارون عيبا كى سوال ملكى وبربرى فإنب جلارط . - اس کا لاکا د جوست<del>ه واغری</del>س پیدا جوا اور شالسگیری انتقال کرگیا ) این رشد باي تعاوه مجي قضائت قرطبه سنح قرائض انجام وياكر ناتحاجس طرح اكثر بفرخصتيا نی وجہے سے سی کی شہرت ہوما یا کرتی ہے ای طرح ابن رشد میں جب سے نام کو ں ارسطو سے برا برشہرت دعمیئی ہے،عربو*ں میں اسینے ذی شان ا*علاد المرس الحفيد سے متأذكيا ما تاہے اپنے ليب وا واسے مرافكر ا موالولىدا بن رشد نے بھی اتداءٌ نمہ اشترئیہ و نقب ادالکیہ کی ثنا ہیں ٹرہی ۔ اس کاسوائے نگار نمزیرلکستاہے کرمبقدراً سے فلسغہ دفیب پرمبورتھا اس ہے کم وتناشب ادرمتنا بلمان تصنيفات سيء فلسفه ارسلورائس سنيكيس اورجوا سقدر مرت کا باعث ہوئیں اس کے تبحرعلوم فقہ کوزیاوہ تراہیت دیلہے یا دیا ربن سید فقها کے اندلس کی سب سے انگی صف میں اُ سے مبلہ وتیا ہے ۔ جبّ علما اس نے علوم فقریہ وطبید مال کئے وہ اپنے زبانہ سے بڑے لوگوں میں سے موکز میں مشلق اور عنبر اروسی ترمالی جن کے مالات زندگی ابن الی مبیند نے سکھے ہیں۔

 لیکن ما وجو دا بن سید کے اس قول کے پیغیر مکن نظر آیا ہے کرابن رسیسے دیے ابر بلت با جد سے مجمومی ماصل سے بور جس کا انتقال سنتالاً میں ہوگیا شعا۔

بقیدحاشیصغی ۱۳ ملب سمے موا در در در میں اس سے مال کئے۔ ابر جند شبیلید کا رہنے والانتدا ورث م سے احیارِت میں گزا جا ؟ تشار او بحربن عربیٰ سے مدمیث کی تعمیس کی تشک طب چیں نہایت کھال م*کال کھیا* ارسلوا در دگیرحک سئے شقد مین کی تصنیفات کا بڑا ما ہر مقا علوم نظریہ سے رائد مدا بجر میں ہمی کما از کھتاتھا ادر اس تعلق سے سلطان وقت سے پوسف ابن حمید الغریا کے در بار کا الازم تھا ١٢ سكك تنغ موفق الدين احدب قامح الخزرجي الطيب المعرومث برابن الجاميميك أس كي كما ب كافام عيون الانباء في طبعًات الاطياب لجوا يكسم بوطة تركره مي مثلة المدين أس فوفات يائي-١١ مله اس كانام ابو كر محدين كي ابن إجري اس كالقب ابن الصاف ين وه مرقطه ( مركوس) یں بیدا ہوا اور بیل اس کی تعلیم و تربیت ہوئی ریشہور مکیم مانظ قران متعاد درملوم عربیہ پر لڑا عبھو**ر** رکمتنا تقاا درایے وقت کے بٹک ما فق طبیبوں میں گمنا با کا تفاگرسب سے زیادہ شہرے کئی حکمت وملسفه میں یائی۔ان علوم کا اما مروقت تفایمویقی میں بھی اسے کا ل دستگا دمیں آ ورنے خرب بجاثا تعاميض مورخ اس كالمولد قرطبر بتاتيم بالسيحابك شأكر وابومحسسن ابن عبدالعزيز ابن المم ف محما ہے کاب زاریں ووی تفس مینے ابن بامدادر ملک ابن واہب شبیلی علوطمیکی وفلسفه يماسر بآور وه ستقے محر فک ابن و ہہب تبیلی نے آخر ملکروشمنا ن ملم سے نوٹ سے مطاب توجدكم كردى ادرملوم شرميدي زياده توش شروع كرديا اوراك مي بالمكرمتال كميا - ابن با معلى ما ل عوم عَتَلِد كَي تَقْيِل والثاعث ين مركزم وإ ادريميت من دمر والهيات وغيره من الرامرتيد مال كيا ا درا زٰرا ه منفن کئی مرتبه عامی ما ادوں کے اس کی جات پر حمد کیا گر خدانے حفاظت فرما ئی علامتیلی اسیف مقالات یم مکتیے بور کا خاز شباب ہی میں اس کے مغنل و کال کی بیشہرت ہو کی کرا ہو کچر بن ابرامچهموادی رئیس تقسطرنے اس کوا بنا وزیرمقردکیاسیکن ابن ا جہ کی شہرت مبتعدد طرحیا د فوا یں برستی کا تی تھی ای قدر موام اس کی طرف سے زکن ہوتے ماتے تھے اس زا دیں امراء نوم اس دصف بین شهور شے کومکا اوظ سفہ کی قدروانی کوعوام کی رضا سندی پر شقدم رکھتے تھے۔ بویج کوامراء نوجه وست مسری کا دعری تماس سعے اس نے بھی حیذر وزنک حمام کی پرلوا نرکی لیکن تھے يد به واكدا بل فوج برم بوسك اور ايك جاعت كثير تزك ا زمت كر مح ملي في مجوز ابن با مركو يمي

إب نصري یمکن ہے کہ دونوں کی ر آبوں میں جو توار د نظراً ناہے ادرابن رشُد اس بڑے شخص کی نسبت جس عظمت و عزت سے کلام کر اہے اس وجہہ سے آخرا لذکر کو

بقید حاشید خوا در ارجیون البرا ورمراش جاکر شین کے در بار میں فارست اختیار کی بیا اس کی بہت قدر موئی نیکن موت نے جلدی کی علوم عقلیہ بی وہ اپنے زبانہ کا ارطو تھا۔ اس کے اسطو کی تصنیفات کی شرص کھیں فلسفہ کی مختلف کیا خوں بہتھ کتا ہی کھیں جن میں ابنی ذاتی مستحقات ورج کیں۔ ام غزالی کے رفعا ف یہ ثابت کیا کہ علوم نظریہ اوراک مقابق کے بیا کہ فی بیا اور است سے داک خو و ایجا و کئے۔

موم شفیہ کی صروت نہیں میکو بیتی پر ایک محتقا از کتاب کلمی اور بہت سے داک خو و ایجا و کئے۔

ابوا سے نا در امام غزالی سے جنہوں نے مشترق میں علوم تعلیہ کو۔ الفا دابی کے اجدز ندر کیا ابن بی مناسب اور امام غزالی سے جنہوں نے مشترق میں علوم تعلیہ کو۔ الفا دابی کے اجدز ندر کیا ابن بی مناسب کی متعبوں کی متعبوں کے بیا ابن با جب کا کی است ہے کہ متعبوں کے بیا در اللہ کے ایک کا کہ بیرصال اس میں شاک جنہیں کہ تینوں گئے کہ بلاریب اپنے وقت سے ائر فین سے ابن با جب کا زبانداوائی دست کا ٹی کو گئی کہ بار کی است ہے گئی کہ تا ہے گئی گئی کہ است ہے کہ ساست ہے ہیں دفات بائی کر گئی کہ بار کی اور مدنیے اس بات باری بار جب سے تعبور می عمر بائی گئی گئی بارسس کے سن میں اس جہان سے گئر کی کہ اس میں خاس میں تعبور میں۔

ذری میں اور جوابین الودلی سے قریب وفن کیا گیا۔ کہتے ہیں کہ سموم مرا۔ اس کی تصنیفات سے نامی فیل میں درج ہیں۔

ذریل میں ورج ہیں۔

د می با بری الا فران بری -د می بالقول علی الجود الآخرین کتا بالیجوان لارسطاطالیس (۲) انقول معنی کتاب الا المارا لدلویه لارسطاطا د هی بالمعملی مبغی کتاب النیات لارسطاطالیس (۲) قول فی النشوق الطبیعی واله مهیت (۵) د هی بالمواع د می تعمیر رسالة الوداع (۹) کتاب فی اتعمال بقل بالانسان (۱۰) قول علی قوت نزوعید (۱۱) تدبیر المتوحد (۱۲) کتاب نفس تعالی تا با بی نفر فی العناعة الذهبید (۱۲) فصول تعمیلة فی الیاستالد نیست و کیفیته الدن و حال المتواهی کتاب فی نفس کلی ادویه این واقد - اس کتاب کی تصنیف میں ابر محن صفیان اس سے ساتھ شرکے مقار (۱۵) اختصار الها وی للازی (۱۲) کلم فی الاسم و اسالی در ۱۲) کلم فی الاسم و الاسم و الله می الاسم و الله می الاسمالی بها یکن الوتون علی اعتمال الموادی (۱۲) کلم فی الاسم و الله می الاسم و الله می الاسمالی بها یکن الوتون علی انتخاب الله می النزد عیداد ۲۲) کلم فی المرادی و ۱۲) کلم فی الاسمالی به الاسمالی السمالی الموادی الاسمالی الاسمالی الاسمالی النزد عیداد ۲۲) کلم فی الموادی الاسمالی الاسمالی الموادی الموادی الاسمالی الموادی الاسمالی الموادی الاسمالی الموادی الاسمالی الاسمالی الموادی الاسمالی الموادی الموادی الاسمالی الموادی الاسمالی الموادی الاسمالی الموادی الاسمالی الموادی الم

بب إس كا شاكر دكها ما ما هو بهرهال ابن رشكه ني اس صدى سينهايت وَتُون كَصِحِت مِن إِنيا زَانٍ يِبسِرَيا فِلسفة مِن وه براه راست ابن إجها زير يار اصان نظراً اب ابن طفیل دھے عیائی علماء الهیات ابر بجرے نام سے اور ت ہیں وہ )بھی مبیناکہ ہم ابھی بیان کرمیں سے۔ابن رشکہ کی زندگی پرمہیل بڑا اثر

بقید ماشیم فوها - سوادان کے ادر مبی کتا بی بی مین کا طبیک شیک بزنیں ملِّها -

بن بالمبهمی شعرشا عری سیرسبی دل مگا تا تنها جیائیدو نیات الاعیان میں نمجه کلامرا*س کامنفو* سيع بكهما مي كرمب موت كا وقت قريب أيا تويه ووشور إمتا تعا -

ا قوالىفسى حين قابلنا المدى فراغت فرا دامنديس عالى يى جہدوت کا ما منا ہوا ا و رما ن سے سے مینے نگی تومیں نے کہب

تغي تحماي بعض لذى تكرهينه فقلطال ماعتدب الفرارالي المنى س شیادیگوا دا کواس امزاکزیا وزاگوا کو سبت ونون زنگانی مے مزے اُٹھا کی

بآبية كي شهركا نام ب ملكت الرسس بي وفيات الاحيان بي محما ب يفظ بام رتشد دحي نست فری مفرب میں ماندی کو کہتے ہی ۔ اگر یہ درست ہے تومکن ہے کا ال مغرب نے مفظ

نعنه *کونگاوکر*ا میبنا دیا ہور

سہتے ہیں کو ابن رشکہ اس سے شاگردوں میں سے تھا اپنے فلسفہ کی کتابوں میں عرت سے اس کا نا مرلیتا ہے اور اس کے اقوال کی بڑی دقست طا مرکز تا ہے۔ اِمِر <del>قانیل م</del>ی اپنی کتا ہوتی

بٹری مرامی کرتا ہے ۔ توسیس نے این تایخ فلسفیا ت میں ابن با جہ کا وکرکیا ہے گرکوئی ٹئی مات ښېر تھی ښ کا حواله و يا حائے ( ماخو ذواز رسائل عما والملک ومقالات شيلي )

ك ابنطنيل : - ابن ابي الميبر ابي طبقات اطبا دي ابنطنيل كا تذكره ترك كركيا ہے - مر ابن النطيب سن مجرما لات سحفي بر . بو مجر محدي عبد الملك بن محد بن محد برطفي التهيئ وي وي التي

من سولدموا صوبغ زاطمي وادى آخى ايك براضهر بي عبى كودادى الاشات مى كيتيمي اس بتی کی آب دجو اکو خات ادب و ثناعری سے بڑی مناسبت متی ادر بیا*ں سے ب*اغا ت اور

نریاں سبت کرفضائنیں۔ برطبنی تھے۔ مگر کے مدشوری بخ سے دیں والی غزاللہ کا کا تب

یفے متد دسکرٹری مقربوا اور وہاں سے محکر دیسف بن عبدالمون کے در ارمی کندست لمباً.

ڈا سنے والا تھا۔ تاہم سے رس کے اور <del>ابن زم</del>ر کے خانا بھیلیم سے ہرتے مہرت حلقات رہے اب اس فاندان سے امائین کور غزت ماصل متنی کر بار ہویں مدی میں میں سلامی انسوا

بقيدها نيصغي ١١ - اورىبدى برسس ميل وزارت سي سرفرانديوا اي قرن كرآدا طهاء یں اس کا شمار تھا اور راضیا ت او ترکیت میں اس کو بڑا لکے بتھا۔

اس كمير مقسل هي دمطابق سف الدُوسلت الرَّد ) بن مقام رُوشس بن وفات بأنَّ دُين أيم أيم خسنيات بي لحفتا ہے كراميريتوب النفرر الشفات اميريوسف اس سے جنا زوكے سائر كيا اور ہ کی موست کا ٹراغ تم کیا گوہ پر پھی پھتا ہے کہ ابن طغیل حبقدرا بن با مبر کا هنون احسان اور مہیٹ تُناخِ اں رہا ای طرح اُبن رشدعی کو ابر ظینل نے یا دشا ہ وقت تک بہوبنیا یا تھا تما ع سمارگھ ر*صا*ن انتااور ہ*یں کا ثنا خیاب راان زرگوار در سے دیوں میں دستور زیار سے معالب می خان* وسد کا گذر نہونے یا یا . توسس کا قول ہے کریورپ سے علمادیں بیر بات سفہ رہتی کر بھیل ن نظام طلیم و کی اور ایک دور انظام ایجا و کیا ابن رش این شوع می اس مدید طریق علی کا وَكُوكُوتَا سِلْحِيْكُواسِ قول ہے ایساسلوم ہوتا کہے کا رہے نیٹنی نے تیٹیس اسٹ کی رکونی رسالہ نہر کھا ا گرم کے *اہمیٹر سکھنے کا قصد کوٹا رہا۔ ایجینیل کی راسٹ یہتی کوفا*ک الافلاک ٹوابت سے اور اور باعل فالی ہے ادر اس کو ایک بی حرکت ہے ۔ بینے مشرق سیے مغرب کی جانب کائ کی حرکت سے جب ل ا فلاک کوسٹرق سے مغرب کی مانب حرکت ہوتی کیے گر جوفلک الافلاک سے مبید ترہے ہوگی وکت بھی زیادہ بھی ہے اورجبتند قریب تربیے اسی قدر درکت بھی زیادہ مربع سے کمیونخ قریب کو ت بعيد سح مل مح ك يليف فلك الافلاك كى حركت كا فرزيا و مهونيما بساويلى فرالتياس ببید کو برنبت قریب کے کے اور میں وجد تفاوت ورکت کی ہے کمی وور سے تعفاوا کجہ وکش کے فرمن كرين كى ما جت بني ك يرفلك كتعليين فلك اوزى كتعلين كسي سِلت بوك يرب ادر برفاک اِتباع برکت فلک انوق اپنے موریر اومر حرکت کرتا ہے۔ بید دونوں کوٹیں مجت ہو کر ا*یسطرت کی این شک میدا کرتی ہیں جس سے سب سے متا*ل یا جنوب کی جانب <u>جھکے ہو</u>گ

اگری طمنیل کی تعینعات بر/ کاسیستی بره قیطان سنے ڈی قبولییت اِ ئی ۔ ایک مرتبہ ہ*لی عربی مردیب* وطینی سلندنگه میں مبل جو کی اور معبر دو سر سی یا رستنشک میں جیبا اِن گئی بین مرتبہ انحر مزین زما <sup>کن م</sup>یں

بال اندس میں علیم کی اشاعت اُکن سے ذریعہ۔۔ے ہوئی ۔ ابو کرابن زمعر داصغی اس کا ضل الماتني تفا يميز كدوونور شامي طبيب مقيداور البرموان ابن زهر صنع<sup>ا</sup> تيريس

بعيدحا فيبصفي ا - اود دمرتبرج من مي ترجر موا الدرسال مي الطغيل ايك فرضى تصريكم تباہد اور كسس كو بعض طالسط غي اوكرف كا ذرير كرواتا بدراخ واخروا زرسائل عاداللك

نیک والی ر (Felix Valyi) ) یک شهر فرانیسی تنرق کشا بیسی و ایا او المان ایمانوزا کافلسفه اکل بر بینس کے خیالات کا پر توہے! نب ایک خمر ن الام اور انسس میں مر، سرائی مستقل فکر کوئری سے بدرا نبار ہی کر جیل عمالی جواہے دو کھتا ہے کومی نے اٹیا کنوز اسے اُتھا مٹ کیا ہے جج کو فعمد اسلامی روانی منا ہے اور ابر طفیل مرخیالات سے سرا املیہ -

سله ابریج بن زُمواصن اسے بب کا ام عب الملک بن زُمودھے ابن زُمواکیتے ہیں ) اسکالوا ام ابریج بن مردان بنها بي اللا ابن أحرب بيها و قد لمات زك السنسولا ورآورو كالبيا وي تعارى عمر وسونتيكم مرا-ا دراتودمت تك مارب وي رقراد وج ارضي وسالم كيا فقط ساحت يم كيم عند فرق الكيا تعا-

مقيد وصديث كواتن يكيم سف في للكراليا في سے حال كيا اوليب وغيره اپني درز كوار عرائ كما ابن وحرب اور ان عوم مي اي مهارت اودليه اكال بياكيا كواني عينات سے ابنے زار كے مين سلوات ميں بہت كجوا ضاف ركيا ال علوم محيطاده فنون ادبر عربيريسي أكسي أبي دستكا يقى ادرما فظ كام المسرمة اادير مرجى خرب نهما تعا ادربيان مي ال كابهت نفيع ولميخ تمار

ا بوالخطاب دین دحید نے اپنی کتاب (المطرب فی شعار الی المغرب ) میں مختصا ہے که ذوالرمر کا کلام اس کوخط یاد تھا اور تھی یاد طبیب موسنے کے علاوہ ٹرا اویب تھا کم بھر کا م جسی اس کا نقل کیا ہے بیشنے منوز از خروار سے اشار ذیل سنگاش سے کامری اوت وخوبی کا افراز و بوسکانے

قدغالهم نوم الصباح وعالبني ميحى نينا ذا تحربني وثيروا ادرتجب كرجي وخيوش وكياد رجوا لهامها يي انكامي ان أصلت اناءها فسأماكن من خيشه كوار إرم كا إنعادُ سن محركا وإ

وموسدين على الأكعت خدودهم كادبي في الدكوي مستكيش ويوري مازلت اسقيهم واشر بضلم حتى سكرت وبالمع ما الني چي انځولامارم اورائسنے بجي موئي شراب مثله ا والخبئ تعليجين باخذ تأرها شراب انبا بدا خوب بے لیتی ہے ای کے اسقدرہ وسامہ تعلقات مقے کہ جب بن رشکد کئے کلیات "تصنیف کی توفیل ابا ک که اس کا دوست ابومروا<del>ن بن زهر</del>یمی ایک رسالهٔ جزئیات برسکسے اکا فوز منک انسان

> صغيرتغلف قسلبى للايه میراول اسسی بس نظا ہو اسبے۔ النالة التغيص وندالة الوجياء اسکی میاری بیاری صورت سے خیال میں فيبكى على والكى عليه ومحيسي رداع ين مح ليدرواجون فمنه الستى ومنى البيه

اس كومياشوق القات ب يميع أس كا

ولاخطمكانا دفينا اليه درا فرر و کو کو کم کانے میں ڈالو کو کھ كاني لعرامش يومًاعليه

دها اناقلص ت رهيالديه یں خون رت کودگوں کا علاج کیا کر اعتسا ۔ اب میں خودی اسکے بنجہ میں منسسس کیا ہی

ا دِكُوبِن زَمَوا بِضِدِرِزِرُكُوا ركى رَفاقت مِي سلطانِ ا دِامِيمِ مِن وِسف بن الشغين المرابطي كا طبیب تعاادراس مانواد مکی برا دی سے میدابن رشک کی شرکت میں عبدالمون سے در ارتظام مقربوا مومدین کے ما مان میں ما رہنتوں تک اس نصب سے سفراز را اور خلیف می الفادان ے زانے میں نوے بہس کے سن کوہونی کر ساتھ میں مرکٹس کے مقام تد اس جران نسانی

كَ رُكِيا رِمْدَاللَّهُ عِيدِيهِ ابوكركَ تَعْيَص اور مداقت كإسار سه يورب مِن شهرو تعالم ترياق نيني الحي ب داده ایک مجون تمی میض موقوں بابنے پر رز گرار کے شخوں رہمی اسل کیا کرا تھا اور

بقيه ما نيصخ ۱ ۱ ۔ اپنے منہرن خیے سے کھنتیا ت ہر اکمتا ہے ۔ ولى ورحل مثل فرشخ القطأ

ميلا كمينغاسا بيري وجين حرث كالونجسسا نائت عنه دارى نيا وحثتى

یں جان کو در موکی ہوں تکسیادم تھارا ہے

تشوقني وتسنو قسيله محاس التياق أسير استتياق

لقل تعب الشوق ما بينت مرد و نوج بیش قرق فات منگشش می دید. مرد و نوج بیش قرق فات منگشش می دید.

مرتے دکتت و میت کرگیا کواشعار ذیل میری قربر کمن ده کردیے جائیں ۔ تامل يحقك بأوا قفسأ

ا وقرر کو ورنودالے محمے تسسم ب تراب الضريج على وجنتى يفاك ميرے درماروني اعلام سے رائي موئ كرفنا يديم مي استير طبا بورا و تعسا

ادادى الانام خلاطكنون

تفن<u>فین الأ</u>ن طب کے لئے ایک نصاب کا ل بن ما ٹیں۔علاد ہ بریں حفرست شیخ محی الدین ابن العربی جو ایک شہورصونی گزرے ہیں اُک سے بھی ٹرے تعاقباتی

بائ نسن

بقیدهاشیمنی ۱۹ دومکیماس کی دائے کوتسلیم لباکرتا تعاب

ابر بج کی مخاوت اور دوست برستی کی ایک نقل قامنی ابومردان الباجی کے زیا فی متعول ہے کم ابونجرا یک دن اینے ووست سے ساعد شطری کئیں راج شاؤسے کچینتنگر مترو دیا کرفٹ کرو تر دو کا بٹ یرمیا اس نے جواب دیا کرمیری مٹی کی شا دی جو کئی بے کل اس کی خبتی ہے بین سو دنیا رصف ہوئے، سرے یاس تکامبی ہیں ہے میں اس سے کرمیں ہوں کہ تین سودینا کس سے تھرسے لاؤں۔ آبو بکر نے کہاکیا سف اُنقد بازی تو تا مرکز میرے اس این کرتن سود نیار اس دقت سرج وہی تماری نذركا مور بشطرخ كروا ننے كے معد الويكرنے يانج كو تمن سو ونيار كا توفوا اپنے ووست محے حالہ يا كئي وتح مبدوه ووست ميرا بويح كي الآقات كوآيا اوريا يخ محتين سوونيا رواميس لايا إوربان ای نے ایک زیب کا باغ انیا رات سو دنیا رکو بچاہئے تمعار کی منایت سے مین وقت رمیرا کا مرکل گیا۔اب پر رقرما صربے میری ماجت روا موکئی۔ابو کرنے کہا تم ہی اسنے حرفہ میں لاؤ۔ یں کے دیتے وقت یا نیت بہیں کی تقی کڑم سے دسیس ونگا۔ ہی فیکاری آب کی نہا یت ور ان معافدا کے نفل سے اب مجھے انتیاع اتی نہیں ہے اور میں نمبی نہیں بیسند کرتا کر کسی ایسے احسان كاباراني كرون براور من كاعرض مجرس منوسيح راوكرف كها بن تعارا دومت مون إ تِمن ووست بولاكريكيا فراتے موتم يرب رب عزرووست مور ابو بجرے كها كراكريس تعمارا دوست بون تومیرا ال تصارا ال اوتر تعالا ال میرا ال میقیم کیا مائے ال سے امیر سی جب اس کی طن سے، ل مواتر او برے شنجو کرکہا کر اگر تعبال کردیے تواج سے میری تعماری اوقات ترک بومائے کی ۔ اخبجوری ایسےدہ میہ تبول کرنا میرا -

را من ابرمروا ن الباجی کستا ہے کواب زُموکی ایک ہشیر اوراس کی ایک بنی ابن زحرے ساتا را کرتی شی اس کی سحبت میں ان دونوں نے فن طبابت میں بڑی وسٹکا م مال کی تعین جعر مقام ہوتی کا علاج میں بڑی مشاق شیں اورامی المنصور کے گھر میں محلات کا علاج میں ان بثیباں کیا کرتی شیس -ابن زھرکی وفات کا مال سطرے مکھا ہے کہ ابوزیوسب الرحمن بن برمان انتصور سے وزیر سے ازراج شب ابن زمراور اولی ابن زہراور

گرانھو*ں نے علم تصوف کی مناسب*ت اس میں زیا ئی ا*س سیے* اسینے عا**م تنا**نے اب ے انکارکیا۔ ابن کرشگر نے ایک زماندیں جبکہ وہ قرطبہ کا قاضی تھا مینے سے دہوں اسمو

بقيد حاشيصفى ٢- اس كيمشيروونوس في وه أرا الحسب يا مادرز برفي دونوس كا كاحرتا مركيا -مرخ لکستا ہے کاس وقت مکست اور لمات کچھ کا مرز آئی گرفت میتی نے اور یالن لوما ن ے اس خون احتی کا عض اس طرح برلیا کروہ اپنے ایک قرات وار کسے باتہ سے متل معاریا تک ا بن ابی مهیسبه کی روایت تام مونی ابو بحر کی تصنیفات کا ذکراس مورخ نے چیوٹر دیاہے تجرشا فیڈ میں مقام ازل ایک کتاب این زهری خناصحت سے مقدمات میں اکلینی زمان میں ترجمہ ہوکر جیری ساوم والے کردہ اسی ابن زمری ہے کیونی عبداللک بن زحری تصنیفات میں ہی ام کی کوئی تائے مرور نہیں ہے۔ دازرسائل کا دانماک سینسن الرامی) حانثيام في 14 - سلم ابومردان ابن زمر: - اس كابورا الم عبدالعك ابومردان ابن والعك بن عبداللک بن محدابن مردات ابن زہراہ یاوی ہے زہر نام ایٹ تف میو دی الاصل شبیلیگا رے والا تھا جوا سو مکر مشرف ہوا اور اس خا زان کا بانی ہے کیداللک ابومروان اپنے فن میں طراحا ذق تعاجيونى عرير أربه يمابن يرمف تأتفين آمز فلفاءم الطبين كي محركالبيب مقرموا راورغاندان مرابط ستحربا وي شح بعدع الومن سمے دربارمی می خدست پر مرفراز بوا - اور بالا خرورج وزارت كوب و تيايعن موضين في محصا مي كاعبداللك بيو وى الذب تَعا گریگان ملط ہے۔ اس کی تعنیفات بہت ہیں! یک تسب بن طباب کی ٹری سترکتا ہوں یہ تمار کی جاتی ہے۔ اولا زمان عیری میں بھرزبان عبری سے اطینی میں ترجمہ ہوئی اور نیدر ہو ہیں صدى ميى يرس طاك اطالية يرحيها لي كنَّى أُسِّن إينا المائي فن ايني يروزرگوارسے سيكھا اور آخ مل سے اپنے بزرگوں ادراینے موصوا طبا پر سبت لے گیا۔ اس کی شفیص اور اس سے نشے دور دورتك مشهور ستقع ابوعبدا لترمحدين عبدالتدابن تومرت سف حب مراطبين كى ملطنت يرقبف لر لیا۔اور اس کی دفات سے مدعب للوٹ اس کا ماشین ہوا اورا ذبقہ سیے اربس آیا توہمالان ست یا دشا وسنے بنجلہ اور ملماء کے ابن زمر کی می ٹری قدر دِمنزلت کی ا درانے در ارکا به مقرر کیا ا دربہت کچھ انعام واکوا مسے سرفرازگیا ۔ ابن زمورے صبالوس سے واسطے ایک مجون مرتب کی تقی میں شرم واشر یک شے اور تریا ق سبینی ممہی جاتی تقی ۔ عیراس نے اپنے

اب کننی کماتصوت سے اسرارسے کچہ جمعے بی آگا و فرائیں لیکن شیخ نے کہا ضن کر بہیں امازک نہیں ہے اور بتانے سے انکار کرویا۔

بقیر ماشیصنی الم نسنے سے اجزا اکھا کے دس جزور کھے اور اس سے سات جزور کھے جو تر مان الانتلا کے نامر سے ضہور ہوئی -

ابوالقائی معاصی اندسی سے روایت ہے کوایک دن فلیفظ عبدالموس نے ابن (معرسے ابن (معرسے فرایش) کا بیٹ دن فلیفظ عبدالموس نے ابن (معرسے فرایش کی کو بھو ایک فین سے سہل کی صرورت ہے ابن (معرف ایک وقت باغ میں جاکر ایک انگور کی بیل کو چا روس طرت سے کھدوا دیا اور بانی میں مجھر دوا فلاکر بیخا شوع کیا ، دواکا آس ساری میں مرایت کرکیا ابن زمواس وقت ساری میں مرایت کرکیا ابن زمواس وقت ایک خوشہ تو فرکو بادشا و کو خارا کیا تھا۔ ایک خوشہ دیڑ کہا کہ اسے فیش مبان فرائے ؛ دشا و سے دس انگور کھا ہے۔ ابن زمور نے بادشا ، النداتن ہی اما جیس ابن فرائے کی دیا انشا ، النداتن ہی اما جیس ابن زمور نے دی انگور کھا ہے۔ ابن زمور نے بادشا ، النداتن ہی اما جیس

ہوبئی خیا نجہ ایسا ہی موا اور اوٹیا ہ کا مزدج درست ہوگیا ؟ نقل ہے کرا کی دن این ڈھر شبیلی ہیں باد ثنا ہ سے دربار کو ما را تھا کرا نتائے اور یں ڈیر ابو انجے کے ایس ایک مرتیس سے دوجا رہواجیں کا زرد رنگ ادرمروم کا کرامہنا تنا ہاتھا کر شخص شقی ہے ابن زُھواس سے ساتھ ساتھ سکان کک گیا اور و بال فیفسیل احوال وجیکر شفس دیجے مرحا مرا تھا کرنسی کھنے رہا کی نظرا کی گھڑے برٹری کر لینتر سے مرر بائے

رِکُھا جُوا ہے وَرِیافْت سے معلوم ہوا کہ مرت سے یے گھڑا یہیں رکھا ہوائے اور مریض اس کا بائی بیتا ہے۔ ابن زُمُور نے کسی نوکر سے کہا کاس گھڑے کو توڑوا اور کھڑا جوٹوٹا تو امیں سے ایک بہت بڑا مینڈک نکلاجیں نے بغل ہرای گھڑے میں پرورش یا بی تھی۔ ابن زُمِور امٹر کھڑا ہوا کرا بنسخہ

کھنے کی ماحت نہیں رہائم ہوئینی ا**ہمے ہوماً** وگئے۔ آج ک*ک جوتم با*نی کیا کرتے تھے وہ ہ نسارے عن میں زمرتفا ،

سنے ہیں کو ابن زور کا ہم عمرانفاز ا مراک فراطبیب شبیلییں تفایس نے ایک کآب مفرد ات ادر سے بیشر کیان میں صنیعت کی تھی میں صاحب ابن زمرسے بیشر کہا کرتے تھے کہ دکھیو انجرز کھا یا کرد درزسی وزیرطان کا مض تم کو ہاک کردگیا ابن زمرکو انجرسے طبی وقیم اب نس

ابن رشدکی زندگی کا وه حصّه جوسا لات ملکی سے تعلق نظرا آے دہ بھی ابني مكدا كم عجيب شان ركفتا ہے تيفيب نريبي جو فاندان مومدين ہے۔ ڈئیرانقلاب کا روح روا*ں تھا ع<sup>ین</sup> المین ادر بوطف کے زو*ر بقيه فأشيص فيرام وخرب كما إكراتها -الغار سيح كباكرًا تفاكرتم ابني خبرلوانج ہو۔ تفن میں مبلار موسے اور سی روز تب تمعاری مان ہے گی ۔ طرفہ اجرایہ ہے کو آخر کار انفار تب اور فض سے الک جوارا ورامی زمور طان سے۔ من الموت میں ابن مُرمر نے بہت کچے علاج کیا۔ گرمب مجد الرّ زموا تو اس کے بیٹے ابرکج نے ایک ننو تجویز کیا ۔ ابن زُمُعرے کہاکہ مٹیا اب ننو بھارسے موت کی کو کی وہ انہیں ۔ کو اُنی وقیقہ اٹھیا نہیں رکھا گیا ہے۔ گرکوئی شنے کارگرنہیں ہو تی۔غدا گا مکرکون ال سکتا ہے۔ ابن زسر مع هند (مطابق سنالا الالكر) مين وفات يائي اورما ب الفتح سكا بهروفن جوا- ابن زموك مشهور شاكردون مي ايك المحسن ابن اسدون ب جالمصدوم كانتب سي شهورب ابن ای اسید سن اس کامی مال این طبعات می اکھا ملے-ابن زمو کے مصنفات بہت ہیں بشہور سے نام ذیل میں ورج کیے ماتے ہیں۔ لَّمَا الْكِتِمِيرِ فِي الْهُوَاةِ وَالتَّدِيرِ كِنَّا بِ الْأَعْذِيهِ - كُنَّا بِ النِّهْيَةِ - ا*سْ مِن* فَقَامُ مِلَات كَا وُكُرِسِ ت ب الامراص درا د فی ارص وابهتی ک ب الذکره کراک سیر کا تزجه انالی زیات میں بار با رمبیا ہے ادر وہاں سے اطباے ا*س کی شرح بھی کی سے جوشتا* نگاریں جھا ای گئی ایش واحوال میں بیان ہودیکا ہے کہ یہ کتا ب ابن زُعَرِ نے ابن بشکہ کی فرمایش سے مکھی تھی۔ ا ورغرض اس تصنیف سنے پیٹنی کر ابن رشد کی کیا ہے الکلیا ت سے ساتھ مکرفن طبابت کاپُوا مجموع من ملئے ( ازر سائل عادا للک سیرسین فلکوای ) سك عبلومن - يَخِص فا فران مومدين كايبلا مادشا متعاسم عن هيسر ملاه في يك اس نے مکوست کی اس کی مکوست کا افراز و با تکلیا کی ام شرعیه پرتنما علم د حکمت کی حلیت بی جاتی شی او رملا دک کری قدر رہوتی تھی عبداللک ابومردان اسی کا طبیب تما مے مصلطنت مراطبين كاخاته كرك استخت نشين كياتها بوئذوه المرغزاني كالثاكر وتغ أس كى طرزمكومت مبى اسى صول كيروانتي تتى جرا مام غزالى كى تمنأ تنكى ملاتث لي الغزالى وصنی مهر ۲ ) میں ابن طدون اکتاب الث اخبار بربطل ال است نقل کرے تھتے ہی

اب اڑے ایک علیل زمانے سے دکے تیا عام تو توں کاخیال تھا تنب علميدي براوي كي وجيدسي عن كالمضول من ملكود بانتعاظه ورين عبدالمون كاحبب زاندايا تؤاس في نهايت مختى سے ساتھ اُن وخشيار حركتوں لورو کا اور اس صدی <u>کے م</u>کماء ا<del>بن زحر- ابن باحر- ابن آبی ا</del>ورا<del>بن رس</del> اس کے دریا دیے سبت ذی رموخ لوگوں میں سے تقے سٹھ ہے، در طابق تھ لاگئ میں ابن رشد کو بحرمراتش میں ویجھتے ہیں جہا ں و علمی درسگا ہول کی بات علیا کہ يتحريكات كي ائيلة كرر إب ادرماته بي سابقدا في شاغل ستار وبيني مثابة نظ<sub>ى س</sub>ستے بھی غافل نہیں ہے عمب للمون کا مائٹین <u>یومت</u> اسنے زیار کے بہت ذی علم اوشا ہوں میں سے تماس کے دربار میں ابن طبیل کو بہت رسوخ مال دواجر، كانتحه بربواكة ما مرويكر مالك مسيملها ، ونضل المنحراسي وربار مي معلى است ابن سیل ہی کے ذریعی سے ابن رشکہ کو در بار میں رسائی حاصل ہوئی سورخ عبدالواحد في خود ابن رشد كايك شاگروك زباني يه دا قدر سنا تفاكر سرح يلي ترب در بارمیں اس کیمیشی مہو ڈی تھی ا<del>ین رنت</del>د کی **ما دت تھی ک**وا سنے دوست اُم اس تھو کے قصے بات کیا کر اتھا جس طرح اس نے یہ تھنے بیان کیا ای طرح روا ورروایت وہ عبدالواحد تک بیوینیا عصے اس نے قلمت کرلیا۔ وہ ا<del>ین رش</del>د کی زا نی کہتا ہے کہ حب میں امیراکٹین کی حضوری بیں بیٹی ہوا تو دہا تنہا اہمیا لوموجود یا باجس نے میری تعربف شروع کی اورمیری شراقت نما زان او رقد می

بیتید ماشینه عنوس به عبلیون کے فازان کی مکرست کا پرطورتھا کوملاء کی عزت کی ماتی تعلی در ما فراقعا وسن ابات میں اُسنیر شوره لیکر کا مرکبا ما انتقاد اوخاموں کی فراد کئی ماتی تشکیر کی مطاور عمال کلم کر استقر تواکن کومزاد بحیاتی تشی منالوں کا باتند در کردگیا تھا رشامی ایوانوں میں سجدین مرکبگر کتھیں۔ تمام سرکور ماکے حبا پورب کا ڈاڈرا کشا تھا نوجی طاقت سے منبوط کو دیے کے سئٹے تھے اور غزوات وفتو ماسا کوروزافرون ترقی منتی د ماخو ڈاز ملکا شیبلی )

بَقيد ماشيص فوم ٢ .سلّ وسف منا مان مومدين كريبيم إدثاه عُرالوس كا بطاقا المستثرة ير، إسب كى وفات كريتِ فتين جواريسف فإ فاض اد لمبن وصله بادشاه تفاليس زماد اب نفس

ع قديم مجمعتري يا حادث ؟ يشن كرمجه يرا ئرم بڑتئے۔اوراس سوچ میں بڑگیا کہ کو نیامذر کروں جانکہ محصنہیں ا امنین دونوں نے باثفاق باہمی میرے امنحان لینے کی ے سے انکاری کردیا کریں سے فلفہ بڑھائی نہیں! ے میں ویش کرنے کی وجیہ ظاہر ہوتئی ادر انصوں نے انطفیل کی سُلُ رِکُفتاً وشروع کی ۔ انھوں نے ایک ایک ک غه سے تحقیقاتیں سائٹ میں اورعلاوہ ان سے فقیہا۔ ر توضیح کی حوفلاسفہ سے مقالہ میں لایا کرتے ہیں م اس قدرتوی ہے کروہ علما بھی اس کی تم ت ہنیر تحقیقا توں میں صرف کیا کرتے ہیں۔ ہرجال یونکرر ف*ے ہوسکتے تھےاس نےخود ہی* ا*یساً سا* یے نقلورنے کی حرات ہوئی اکدوہ معاوم کرنے ت فاخره اورا مک کھوٹرا مرحمت ہوا اگریج م و اسے کہ بوسف کی صریح خواش اور ابن طفیل ۔ لوی شرمین منی شروع کی تعیں وہ کہنا ہے کہ آ ع امرالمونين مجرب شكايت كررب تفي كارسطو إلكان اويد ، اور اس *کے ترجے لوگوں کی بھیدین ٹیس* آتے. مند ے اسسامی شہروابکی ہیے فلسفا ورعقلیات میں اسے ماص کیبیتمی بہی ہے کو ابن مین کواش نے نرم مام اومی نطعی کا اصر تقرکیا تعایین ہے۔ بن اس وفات يائي ١٢- (ماخود ازمقالات شلكي)

مصے کوئی ایسا اوی ال مائے جاس کے رسانوب پر شویں لکھیدے اور صاف عِارت میں اُس سے مضامین کی تومنین کردے اکوغوام میکی اس کی تصنیفات ے فائرہ اٹھاسکیں۔اس کا مرکے لیے جس لیاقت کی ضرارت۔ ں اجھالیسے کرشروع کرو و تتصاری اعلیٰ ذیانت اور ماخت طرزبان اورنیزاس انهاک کو جومطالع کتب میں ہے میں خوب مبانتا ہوں اس لیلے ائيدسي كاس كام من تمركامياب بوماؤك عرفود ديعت بوكر مح ج الناس انے سے روگ رسی ہے وکہ بیران سالی ہے اس لتی اور جرکشیراشغال میرے ذمہ ہ*ی وہ مزید* سے میں نے قام توجیہ اس کا مرکی طرف جس۔ این طنیل نے کہا تھا صرف کرنی شروع کی ہے وجرہ ہیں جنہوں لیے آر لے آبادہ کیا بحریں نے ارسطور تھی میں ؛ انتے قا کی طرف اشارہ کر تاہے اسے مع شبہ <del>ابن رش</del> مراد۔ حوابن ما قبہ کے بعیدگذرے ہیں اس سے مقالے میں بہت کورز ے معدائے اُن کی حالیت ایمی کے بخیل طلبا امبی تک سبی در مرکزال کونهیں ہیوئے متنی کہ ان میں کیا کیا صلی خوبیات ہوئی سگا ا مٰداز ہمبی فی الحال کرنا غیرمکن ہے" <del>یوست</del> سے زمانہ میں <del>ابن رش</del>د کوجو رسُوخ ہمیشہ طال رہاا در هن بڑی بڑی خدمتوں پر دہ امور رہااک سسے یاوُری طور پر بار اسطانی در مطابق مسطال الکر) میں ور اسبیلیہ سے قاضی سے فرایش غام دیاتھا کا <del>ب الحیوان</del> ارسطو*ے جیام حصّہ کی نثرت* میں جواس سال فئمتر تے کہ تے وہ عذر کرنے گئا ہے کہ اس زمایز سے مالات ومعاملات یں اس کی معروفیت اس قدرے اور نیزانے مکان سے جرقرطبدیں ہے اور ب كما مين بي بهت دور فرا مواسي اس مي مكن سي كوأس مجھ مہر ہوگیا ہو۔ جے نظراغاض سے رئیسنا بیا نبیے سئات کہ (سائے العمر ) میں انے وطن قرطبہ کی طرف اِس کی مراجعت ہوئی تینیا ہی زمانہ سے جبکا رسلو کی عَلِيْرَاتُ ان شُرِع كَ تَصِينُت كَي مِيا واس في رُان مِوكَى اس تنابُ مِن وه ما بَجا

ا**ب** فعل

فکایت کراہے کر سرکاری کاموں کی وجہہے فرصت نہیں کمتی اغیر میں زیا دقت صرف ہوما اسے ادراطمینا ن قلب إ فی نہیں رہتا بولسے کاموں کے بحتاب مختصر لبحبطئي سحمتعاله اول سحنتمريه ووتكمقتآب سال کی حدیک محدو در منابڑاہے میری مثال اس مض کی س یار وں طرف آگ لگ اعظی ہوا درصرف اتنا موقعہ باقتی ہوکہ جو اشیا ، بجد ضروری ں وہی ائینے ساتھ لیجا کرمان بجائے۔اس سے فرائف شقبی ی بھراکسے آبائے بہر الطارق کے اس طرف ادر میں اس طرف رسوخ بيلے زيادہ نظرا تا ہے منصور علمي مضابين براس -اس مند پرمگرمہ وتیا تھا جو اس کے دربار میں فاص الخاص توگویں کیے پھاٹی جاتی سخی اوراس قدر ہے تکلفا نہ باتیں ہوتی تھیں کہ <del>ابن رشد ا</del>وشاہ کر *ھی*ھی De Substantia Orbes ) ما ميه ترجه بم في علا مستُسبلي سے مقالات – لیا ہے۔ رسائل ما دالماک میں اس کا ترحم القال فی جرم السا دی کیا گیا ہے۔ ۱۴ عله بيقوب المنعدر بالتدفيلغا أيموعدين الماس كالمسرابا وشالادر يوسفا بن عدالون كابتيا تعسا مصر میں تخت ربیٹھا ہی سے زما زیں موحدین کی معنت ہتائے کا لکور پونی اُسنے مکو دیا تھا اُنقِلا ی دام ایم بهدکی تقلید در کرمی میکرخود ایے احتہا دے کام *لیں بینی وجیہے کہ اس ژبازے وگ* شلکاً الوالخطاب ابن وجهر- ابومرحی الدین ابن الغزلی يهرلوگ کسی سف مقلد زخصے ابن رشد کالرها نيوالا اورمير كالمرف والابيي شفس تفسااا

ابن رشد کی زندگی سے آخری جارسال بسروئے۔ زاندے بیکا کیہ ایسی گروش کھا گئی سے منو نے اسلامی یا دشاہوں سے درباروں میں روزاز نظر آیا کرتے ہیں آبن رشد یا دشا وطن کر دیا گیا اس قصبہ میں سرا میں دی رہا کرتے تھے اور ہی دراس اس تصبہ سے شہو ہونے کی وجہہ ہے جولاون آفریقی نے تھا ہے اور اس سے رہانہ سے انبک ہرخص اس پر آسالی تصبہ آلیہ آدمیں مارا ہے۔ اس قصہ میں نہ کورے کرمکیم مطلوم یا دشاہ سے عمن سے تصب سے تصبہ آلیہ آدمیں مارا ہے۔ ایس قصہ میں نہ کورے رہاں نیا و لیتا ہے جرکا نام میں ہی ہوئی ہی کوشش کے کارگونس

سله شیخ برنت الدین ابرالباس احدابن اقایم این ابی هیبدد الخزری الطبیب المودف بر ابن ابی هیبدد این کی کا ب عیون الا نباء فی طبقات الاطبابه می طبود ہے جواخوں نے امروش کی میں میں بید برخاص میں ہیں جا بروش کی کا ب عیون الا نباء فی طبقات الاطباب میں میں وقا برویں مکال کیا بیستانگی میں طبال میں بیال سے صوح الدین کے کی سال مبدرہا ہے ہی سال مبدرہا ہے ہوستا دیج ریروش کی لازمت اختیار کی اورمن کالائریس وہیں وفات یا گی ۔
سنت ابی ابن ابی امیرید قاضی ابوالمروات الباجی سے روایت کرتا ہے کہ کہ بلخصرة وطبر میں غزرہ فی فن روایا کی اور انتھا اس وقت است ابن رشد کو الا یا ا

!ب نسول

السيميو دي ال مشهور كري -ابن رشد رشاہی عناب ہونے <u>سے ا</u>سباب پراوگوں۔ مات *نگائے ہیں بیض تہتے ہیں ک*<del>ر آتِ رش</del>ندا ہو تھی گورز قرطبہ اور من*ع* کھائی ان تمینوں می*ں بہت گہرے دو* اخراج کا باعث ہوے بیض کتے ہ*یں ک*رامپرالمونین کے ساتھ اس ۔ *مری نہیں رکھا تھا عبب الوا ح*دا درا بن ا<del>تی امی</del>بعہ کا بیان ہے کہ ابن رشد . باله دشرح كثاب بجبوات ارسطو ) لكيما تعاليطح مراوني نتتى ـ عبدالوا حد كميتنا ب كعلما ، حبث تيمي مسي علمي مضامن برنحبث میں توور یا ریوں اور کا بتوں سنے اتعمال سے تعریفی ایفا ظ ترک کردیا کرتے ہیں بہی واس موقعه يرواقع موتي تقى ينصُّوُكُولِرٌ آزا دا ينطرزُ كُنتُكُوب ہربرے خطاب کوائ*س نے اپنے تھیے اعث ہتاک ہ*ے ٹرمعاہے میں نے ملک البرین بھاتھاجی کے منے تنے کرافرنقیداد را مزاسکا یر وونوں الفاظ و اتنی ہی طرح سلمے حاتے ہی کرسوا سے سمولی اعراب سے وون ی نے می ایجے قبدلہ کا نا مروء تسمی قبس بھولا کتے تھے درج کیا ہے تھ ينيان بي ي عهده تعنا جبيريد إوراسكم إلى وداوا المورقف ايسا أم موّا تعاجسيرف العامي توم فالمراث وكر مقرر مواكرتے متے اور ملیاب اس فا خان میں سیلے سے ذھی بحیراب رشدانی كار خیر سوام میں سله طارتها این مقالات براس اوشا و کرفت خود بندی کا ایک تواور سه مکتفیری کرورنی، وحب الوقي إخرس مينينا جابا واس راده سي يركر برصي فوول كول والتفريت لنة برصة تبعملاح الديخ منعو كيكياس فاستبيجا كوياسلام كي حايث كا وقت بي نيد برطري اعات ديني تعارتها وزعا ونياميا تهاجى تعاليكن آنى بانتهر برم مركزيا وكمسلاح الديني خلام لياملولمونين كالقريب مخافكا

کمی ہے جس میں علما کے ذہب ہیں سے ایک صاحب کے عقیدہ کا ذکرے جیمیو ے شہر مدر کرنے میں خاص حصّہ لیا تھا۔ بینے تا مرمثنی میں اور نیز ا الس میں ایک تیمین تونی مشهور ہوئی کہ ایک خاص دن ایک بخلت طوفان یا د ا ہے گا جو تامرننی آدم کو ہر ماد کرنے گا۔ لوگ بیٹن کربہت میت ٹروہ ہو۔ یها دیسے غاروں ادر تہا خانوں میں مجھینے کا انتظام کرنے لگے <del>آبن رش</del>دا*س ز*یا نہ یں قرطبہ کا قاضی تھا. عالی وقت نے تام علما دو دلگرزی وماہت وصاحب<sup>ا</sup>ئے لوگور *کوجم کیا۔ این رشد*نے یہ حرات کی کوار مسئلہ رطبعی نقطہ نظریعے غور کیا -ب عالمہ زمیب جن کا نام عب آلکہ تھا اس گفتگز میں شریک ہو گئے ۔ و ر <u> بن رشد سے برحظنے ملے ک</u> قوم ما د کا مال جو ڈگورے کر اسطرے وہ تندہو اسے ر باد ہوگئی تمصر کیا اس سے انکارے۔ <del>این رشد نے حوجاب</del> دی**ا وہ اس ا**قعیم يستعلق حس كا قرآن بأك من ذكر بي تدريا أيداد سي كرام واتحا- المريكي قط نظر سے جوا عراضات سے جاتے ہیں وہ ایسے کنا ہم کر افیس علمائے ذہب *ن نئیں سکتے ! <del>بن رشد</del> کے دشمنوں کو بد*ا یک موقعہ *لر کی*اا وروہ ہے اُڑےاور ہور کر دیا کرقاضی شہر لمحدو ہر وین ہوگیا ہے عبدالواحد کمتنا ہے کوا<u>بن رشد کے</u> وشمنوں کو ہیں کی شرح "کا خوداس کے قلم کا لکھا ہواا کیسٹنے لڑیا جس میسی قدیم مصنف سے یہ انفا ظائقل منے کرسیارہ ناہید دازمرہ ،خدائے انفوں نے یم ملم ممل ی عبارت کو حیسیا کر مصور کو دکھا یا اور کہا ۔یہ ابن رشتہ کا کلام ہے اور اس سکینا مح

سلے مودی شبی اس واتھ کویوں مکتے ہیں وَظمدُ کا رَکِسَان رشد رِاسْقدِ فا اب اُکی تعاکی معزل وقات بے امتیار اسکی زبان سے اسپیالفا فوئل جائے تھے جو مام عقائد کے خاصات ہو تھے۔ سے روایت کی ہے کہ کمی نونجوں نے شہر کوئی کا یہ اثر ہوا کہ لوگوں نے تہ فانے تیار کو کے اور قام فاک ہے۔ اومی ہاکہ ہومائیں سے بحوال پر ہم شہر کوئی کا یہ اثر ہوا کہ لوگوں نے تہ فانے تیار کو کے اور قام فاک میں مہا یہ مشاب ملے سے اس میں این رشاہی تھا ور بارسے لوگ واہی اسٹ تو میں ایک ٹرائی موالوق م کہا کہ اگر میشیوں کوئی جو میں تو یہ و مراطوفان ہو گا کیو کو قوم عا و سے بعد القسسم کا طوفان کے ائ. نفن است مرک قرار دیا ۔ ان قصول سے متعلق بمرجو جا ہیں رائے قائم کر رہیکین اس میں شک نہیں کر ابن رفند کی " ذہبی کا با حدف قلسفہ تھا فلسفیا نہ مشاعل نے منصور کی نظریں ہی نہیں مالت کو مشتبہ کر دیا تھا۔ تا توسیلہ یافتہ توسیج بر بہورہ سے محسود خلائق ہوتے ہیں ۔ اس تسم سے الزاموں کے نشاکے بئتے رہے ہیں بنصوص نے ہیں سس قرطب کے تام بڑے کو سے وگوں کو طلب کیا ادر ابن رشد کو بھی بلایا در اس سے اصول کو خلاف فرم سے قوار دیجے بلاوطن کرنے کا حکم دیا امید نے ساتھ ہی ساتھ تام موجود میں یہ احکام جاری سے گوار کی جو ال موقی ہے افید کی کھا فدت کر دی جائے اور جات میں یہ احکام جاری سے طبعیت اس طورت ال موقی ہے افید کی کھا فدت کر دی جائے اور جات

بقيه مانٹيد مغرب كيم نهيئ ساليا ، بن دشد ہے،متيار خبوكر بولا خلاكی مرتوم ما د كا وج دي ثابت ہيں ً طوفان کا کیا ذکرہے۔ اس برتا مرتوک میت زود موسنے ۱۲۰ 40علارشیلی مقالات ب**ر محت**ظ بریراین برشدگی یرتامراتی گرانگی ادرخیا وت تام کمک مین میل ما تے تھے ان داخیات کانتیجہ یہ ہواکہ تام ملک میل ایک آگر ہی ماک گئی ابن رشدسے جن ٹوگوں موسینشا سے بر کرکیا موقد ل سکٹ تھا! ن ہوگوں ہے اس مجھ کوا در طرکایا باب تک بیوی کواگرمفسودها نیرابن رخدسے ازریں دکرتا تورها یا ۱ اس می مات دیا ک<sup>اب</sup>ن رشد معاسیے شاگردوں اور سرو دُوں سے مجمع مام میں ما حرکیا ما جدی ایک غلیرانشان می جواجس میں این رشد ایک عوم کی تثبت کے لایا گیا۔ ا برحيزين فضي وخرد دونوس ماتيس إنى ماتى بي اِس بناءيه المضاور معزبون كاليصل نف دحرك اعتباب پ دانیکن اسلامی آنادی اور فراغ و صلگی کا پیچی اتنا اثر تفاکه بورپ می مح لله فيرة ى نبس وأكياكه برم نده علاديا مائ حرب أس مزاير فنا مستكيلي كردم يم محد ومقام مي يديكي الله سله نواب عادا للك بهاورا بني رسائل مي مكتيم يركابن رشدك اخران كاتني ي اوليدين تيون

اس مکم مام میں صرف یے خید امور متعنیٰ قرار دیے سے منے جو کتا ہیں ہیں۔ وریاصنی بر ہوک اورصرف اس قدرات الی جئیت کی کتا ہیں جو دن مات کی گئیں اورسمت قبلہ سے سعام کرنے سے سے ضروری ہوں برباد دکی جائیں ! نصاری نے اس تمام فرمان کی تعلی ورث کی ہے جے ابوع بدا نشدا بن عیاش کا تسب ایرالمونین نے نہایت تاکیدی الفاظ میں مکھا تھا۔ اورج اس موقد پر ہاش کا ارکیاں

سله اين بن بيبد ف أو كرابن دم ك دكرين ينوان تلك يقيم حين إصارت بيان تلكي الله عوامهم بسنغوري بير من المان في سالف الدهم قوم خاضوا في بحوا الا وها مروا قرلهم عوامهم بسنغوري بهم في الافام حيث لا داعي يدعواا لى المحى القيوم والمحاكم يفصل بين المشكولة فيدوا لعلى خلالها في العالم صفاما لها من الماكم ن الماكم في المحالي والاورات بعل هامن المشريعة بعد الماكم في ويايم المناف المناف الماكمة فرقاً وليدين وت تعديماً المواكل وطوقًا المح والمحالية فرقاً وليدين وت تعديماً المواكل وطوقًا المح والمحالة فرقاً وليدين وت

ب نصری

ا در ملطنت کے دیگر ٹیے بڑے شہروں سے بوکوں کوئنانے کے لئے روا نہ یا گیا تعاس کی برسطرسے اس نفرت کا اظہار ہو اسے جس سے بھر کانے والے زا دخیال طلبا ئے ملمت وفلسفہ متھے اس قسم کی مصن عفن فسکاتیوں سے زیادہ اخواور بے مطف ترکوئی دوسری تئ ہوکی جونبراروں مرتبہ پیلے بھی میش کی جامیکی م اوراب می مثنی کی تئیں۔ اوران امورسے اراضی کا اظہار کرتی جرب کی مطاری سی برعا منہیں کی ماسکتی ملکا گرغورے دیجھا حائے توجو کوگ زیادہ ایسی شکایتیں بالرنتے ہیں خود ہفیں کی طبیتوں میں ان شکا یات کا باعث ادرمهل منبع نظرائے گا ر*ض که حوانقلاب کوا<del>بن رش</del>د کی بر*ا دی کا باعث مواده دراس شاہی در مار مجل ب سازش کا تیجه تفاجس میں زہبی تنصب ر کمنے والی جاعت کوالی فلسند رکامیا ل ہوئی ۔صرف ہن رشد اس تنصب کا شکا رنہیں بنا ملکہ اور معدد کراسے فبنے ب شَلَّا علماء واطَّباء فِقها قصاة واورشع المبي اس بلايت كُرفتار بوت ليابن الى به کهتا <del>کے کر منصور کی</del> ناخوش کا سب سبی تنفا کہ تا مربوک بنی فرصت سے دہات نهاور قدما سے علوم کی تصیل میں صرت کرتے تھے بلاسفہ کی اس تدبیل کا ڈیم بص شعراء فع ابنی نظموں میں تھی کیا ہے خاصکر ابو کسس آبن عبیر نے کیٹنہ تو ز بیوں سے بیراے میں ابن رشد کی ایک اپنی بیجو کہی ہے کہ جس کی بھر فیر دوم مغانقين كوبېت تعلى معلوم ہوتى ہے۔

سلے ابن ہی جمیب لکستاہے کا بن رشد سے سامتوا بوصغرا لنتری افیقیہ چربشہ محراب<del>ن ابرایم آ</del>منی بجابیا در ابدادی الکمنیف دا والعباس الحافظ الشاع القربی می بس ملت بیش پر در کیے بھے کے ملوم ادید میں بھوز یا دوخل ا

اب نصر

المص این رشد کویقین بوگیا کواس کے تصنیفات کیسے مفرتی ہیں اسپ وہ نے خودا نیے تئیں بے وُست کیا ذراسوی توسہی کراب کوئی ایک تص مبى جوتيرا دوست بنّا يبندكر تابْ " اسے ابن رشدجبکہ تیری کوششیں اس صدی میں اسقید ربلندیروا زی کرے لگرو تُدُّر شُدو برایت کی راہ پر قائم زنہیں رہا۔ تونے زہب سے دغاکی تیرے دا وا کاطائق عل مینتھا: تقدر نے ان تام کمزین زہب جونلسفہ کو ندیب سے الکتے رہتے ہیں ا اورانحا دی تعلیم و ہے ہیں بنچے گرا ویا ۔ و ہنطق میں مشغول ہوے اور یہ مات پئج اہت مومی کرمنطق دمینی تقریبی تما م صیبتو*ں کی جڑہے "* آبن رشد سے اس ' ونت وخواری کا زمان طویل منتقا ایک مدیدانقلابی صورت ظہور ندیر ہوئی ادر بھے فلاسغة شاہی حنایات میں وفل ہوسے کئے۔ مرکش سے واپنی پرنصو نے اپنے تام ا حکامر و ملسفہ کے خلاف حاری کئے تنے بنسوخ کر دیے اور تعیرائن طرف ل اعتر تاجید فرمانی علما واور و گیر مفرز لوگوں کی را کے سے ابن رش کو سے بوگ اس سے ساتھ مثلا ہے مصائب تھے سب کو واس کلا بیا۔ ۱ ور انعیں میں سُسے ایک شخص کوئیں کا نام ابوجیفه الذہبی تھا تام اطبا و فلاسفر دربار سے سله پەرممەئ ئۇزى ترىمە كاپ ھۇداكەنشى كانت مائۇ اوتىمانے زايىر مِمل عربی کا ترمیہ وانتھا اس لیفے عربی کے مہال تنعار ناطرین کی بجی کیلئے بیان تقل کیے واتے ہیں • الآن قلابقن ايز يشك أن تواكيفه توالمف يا ظالمًا نفسه تأمل هل تجدا ليوم من توالف لِعَمَلَنِ الرَّسُلُوانِ رَبِّلَ لَمَا عَلَا فِي الزَّمَانِ جِدَلَكِ وكنت في الدارين ذارياء ماكان هكذ أجدك نفلالقضاء ماخذكل تمؤلا متفلسف في ديناه تزنلق بالمنطق اشتغلوا فقياح قيقت ان البلاء موكل مالمنطق سلِّه مرضِين في واقعات تكيم جي المنصاف يتيح تكاثما وكانتسون في يجوكي كالكي صلحت سي كيا ينا بہت الان ملم او مکت دوست مشا اسکولمسیت سے ای قرق نہیں ہوئٹی بھی بنیانے مرکش سے اب *کے مید مکا* 

باب نصر<sup>و</sup>

لادُن افریقی نے ابنِ رشد کی تذلیل کا داقعہ سان کرتے وقت بہت سی ، مہل ہائیں اور میان *کبیں ہیں کواس کے دعمن اسے کمی قرار دینے* عالی*ں چلے اورار تدا دواخراج میں اُسسے کیا کیا ذلتیں نص*ی ده کی ضرورت نہیں یا نی جاتی بیلین میں یہ یا و رنہیں کر شکتا کہ لاؤک ۔ ان قصّوں کو گرامدا ہوگا۔ اس نے ضرور کسی ذریسی عربی مصنف کی کتا ہے ہیں دیجھا ے اٹھارنہیں ہوسکتا کر جن اتوں کا دہ وکر کرتا ہے وہنہیں تو انھیں دوسری باتیں انصاری میں ہاری نگاہ سے بھی گذری ہیں۔ انصاری کا بیان ہے کرائن رشد کہا کر تاتھا کہ سب سے زیادہ ڈکلیٹ مجھے اس وقت ہوئی حبکہ زما ناخراج میں ایک وان اسنے لواسے عبدانٹ کے ساتھ فرطبہ کی ماس سحدیں لئے اندرجا نا جا ہتا تھاک مبض ارا ذل۔ روتام سے دین تمجھے جانے گئے۔ لوگوں نے ان کے فتو سے شیلے کرنے انکارکر دیا گرابیض ایسے شاگر *دھی تقیے جن*یو*ں نے ی*ہ ثابت کر۔ ملا نوں سے عقائر سے ایسے مختلف نہیں جیسے کہ گاج الدین ابن حموی جواس زمان میں مغرب کی سیرسے بیے آیا تھا اس <sup>یا</sup> ابن رشد کے ملاقات کی کوشش کی مگر کا میاب یہ ہوسکا بینے ابن رشد کو رسخت تنهائی میں زندگی بستر نی پڑی تھی که دریا رشا ہی بیٹ وہاڑ رسُوخ حامل ہونے کے معبد و مہت و نوب زُندہ نہیں رہا مراشش میں ایک طویل نے و**ن 9 رصفرس<sup>ھ 9 بی</sup>ر (سطابق الروسم**یًا بائن فائی سے خصت ہوا انصاری نے *ھی ہی* ایج دفات تھی ہے ابن کی سیدیمی بن ر<del>ث</del> حصفتي كنفائي واقتع موناميان كرماسي كرايك مقام يروه خوديد ككه كراني آب ترديد صنف کایس ظن مے درندلاون سایت مبوط اور فقری تھا۔ میں علما کے ظاہر نے فلسفدی نہیں تصرف کھی مخت محالفت کی ہے جفرت نیج ابن اولی جوابن رشد وديقول إتعمذ بني زائد تي ملط المرتبي على على المرك زوك زني يمي مات تعيا

باب الم حنوری ساوالگه) کو تخت نظین ہوا ، آبن رشدگو اسے در باری بلایا اور مراحم الله نا با نہ سرفراز قربا یا تھا۔ بہ تروید اور زیادہ توی ہو جائی ہے جاروہ کہ تا ہے کہ آبن رضد کو دوبارہ در باریس رسوخ اسی سال بیخے سے فی فدیس منصور ہی سے زا زمیں حاصل ہوا تھا۔ ابن آلعد بی جواس سے جنا زمے سے ساتھ تھے وہ اور رافعی حجر بن علی خالجی اور عام مورغین اہل اسلام مجی سے ہے ۔ ان کے جی یعبدالوا حد اور فرہنی مجی اس ایخ سے زیادہ انوان نہیں رکھے۔ ان کے سان سے مطابق آبن رشد کی وفات افرسے ہوتھی میں دمطابق آست یا ستمبر سان سے مطابق آبن رشد کی وفات افرسے ہوتھی میں دمطابق آست یا ستمبر سان کے مطابق آبن رشد تمیں ماہ کے بداس کا فران آبن رشد تمیں ہاہ کے بداس کا فران آبن رشد تمیں ہاہ کے بداس کا فران آبن رشد کے جاک ابن عباس سے فرستان میں خاندان کرند دیں اسے جی دفن افران آبن رشد کے جاک ابن عباس سے فرستان میں خاندان کرند دیں اسے جی دفن اور اس نوبی کرا اس نوبی کرند ہی جا تھا کہ آبن رشد کی فراور کتبہ مراش میں باب خالان سے قریب و کھا ہے۔

کو اس نے ابن رشد کی قراور کتبہ مراش میں باب خالان سے قریب و کھا ہے۔

مله مری انوری نے اب عربی کھاہے۔ فالبّاص فرنیسی میں ہی ہوگا گرام کرابن الوبی اور
می الدین ابن الوبی میں اکٹر وحوکہ ہوجا آہے گوددوں اذری تصفیرا دل الائری امرابی برابی المرابی المرابی

ابن رشد نے چند اڑھے جیوٹر ہے جن میں سے تعض علوم مذہب و فقہہ ما رسے قصیات واضلاع سے قاضی مقرر ہوئے اِن میں کے ایک ابو موامیم اِنسا ی قدرشہوطبیب کزراہے ابن ابی امیبعد نے باپ سے حالات سے س خریس اس سے سی بعض حالات درج کردیے ہیں۔ وہ امیرانیا صرکا طبیب تھا او راض رہیر پیونسس پر اس نے ایک کتا بھی کھی سے ان تمام ر مراہیر ہیں۔ برواقف ہونے مے مدر کالیکس روی مے سفر کے اس قصد کو بادر کر-یے ہم اوہ نہیں کہ ابن رشدے را کے جرمنی سے باوشاہ ہونر انفلیس

ا<del>ئبن نبط</del>اراه رعبداللك ابن زُر كانبى أي سال انتقال بوا- ابومردان *بن رُ*م

درا برطبنس بیلے ہی وفات یا میکے تھے بینے بارھویں صدی سے آخری حید سیالو میں اندنس اور مُغرب سے تمام علماً کے فلسفہ کا حکمت انقریا ایک ہی زیا ندمین فناگیا

<u> مبدا اوام</u>د عبر خلفا کے موصدین کا مورخ ہے اس نے سے بھے تھے۔ (مطابق س<u>شہ ال</u>خ ومشواليًه ) بس مغرب كاسفركياتها ا درصيدا بوبجرا بن زحرسے الانتهاجس كى عمر اس زار نین بہت زیادہ تنی عبدا اواحد کو اس سے اینے کیندا شعار عبی سائے

سین کے دیجہ بھائی میں مقامرہ آش ابن طنیل سے لڑ سے سے سے می اس کی قات ہوئی میں نے اپنے باب سے حیدا شعار اُسے رُسنائے تھے اِب کو گوں سے موں یں اس شاندارز اندی مفرف یادی یا د ماتی رہی تھی اور وہ می روز بروز

كزوراد ومنعيف هوتي مالي تقي - و

ابن رمتند کی ذات سر

ابن رشد کی طرف اس سے معصروں کا خیال مطبور خاص متوجہ کرنیوا لی بلید حاشیصه خود ۳ - مدمان محالکین ایک مهیند سے مبد وگوں نے ترکمو کرٹر این کا الیں اور تراب کا کرشو

این جاس میں جوابن رشد کا خاندانی قرمستان ہے۔ وفن کیں ۱۲

سله نواب عا داللك تصقيم بي كابن رشد مح كئ فرزند ت ادرب شد ا بوعد منادمي حادق ا درصا مصانيف تعاجى كأخرره ابن ابى مبيرسف ينطبعات المبارس الكها ب مانى الإلة كواركيس مرمرين التي الاستفاق المراجع وتعاليم (Trent)

سلاہ اس سے طبیعکر اُریج اسلام سے اوا تعن ہوئی نظر شکل سے ملکی ۔ تام اسلامی ایخیں اورکت اُما آڈ ان جذبا ت عشق وایا ن سے ہری بڑی ہیں جوسحا بہ کورسول انڈیسلم سے سائڈ تھا جو لوگ عربی کہ بوں سے مرفینیں سلے سکتے بھیں سولوی عبدالسّلام ندوی کی کتاب اسوء صحابہ کو دیکھنے سے کمبیقدر بائب ضوس چہ ہج ی صدیوں میں اسلام میں کفروالحاد انتہا کی مدیک ہیو پخ گیا تھا۔ زمار کیا بخلافت اس تے بیکہا ما رہا ہے کوعقا نُد نذگور میں نہ توشیہ کرنا جا ہیئے او ہ*یں کا دار ومدا رہے اس سے علاوہ چونکہ اس کی فطر*ٹ میں شک و وسوا را من تباادراتفاق سے الیسی قوموں کے قبضہ میں آیا جو تصب کی فطرة مال سي ومي مسيم ميانوي وررد ايراني اورترك اس سئ ان من مردوا كأته ميں طركر مهار ملفنے زمہب كى طرح سخت اور مخصوص عقائمہ اس ميں مجي بيا کھے اس کا تیجہ اسلام سے تی میں جی وی جواجو اندلس میں مرسب عتی میں ظام ہوا تھا اورا کر سولھویں صدی عیدی سے آخراد ویں صدی میں جو زمہی احیاء کی صورت پیدا ہوئی وہ تام متقولی ترقی کو د با دیتی توہی تیجہ کل یوری سے ع*ق میں بھی گا اُمر ہو ا۔ انتھ ہوں* ا بقيد ماشيمه مخد دس استعلى كالدازه بوسك وجزون اولى تحيسلانون كوافي سنميزروى خلصا ۔ ہ*ت سے کے واقعات کا بحوم استدرے کا نفح*ا عادہ کی ضررت میں یا لی ما تی فا**س** انى حيرت أكنيرا واتفنيت كإنبوت بيال دياب عيساني مورخ خراعا لمرموب بإحابل مبيت كم یسے نظراً تے ہیں جواسلام سے نفیل زر کھتے ہوں اور مبقدر دنیا کو اسلام سے نفی ہویجا ہے اس ا نبار کرنگی کوشش کرتے ہیں . فرون اولی سے مسلما نو*س کی جی*ت اگنہ ملکی ل<sup>ت</sup>ی تیا مرد نبا کوجیرت میں ہے ہوے ہے عیمیا بی موزغرین کسی طرح نہیں بیند کرتے کو و ترقیات اسلام کی ٹو ہؤتا ما*ن ہرطرٹ میتی کی مالت میں نظرآتے ہی* ا<u>ن</u>ے ذرہب کی حجی ہیر*وی کی ب*روات مفرات م س مجتے میں وہ دیجتے یں کرنب سے انکار دائوان ہی نے ں ا*س فرا بی تک ہیوٹنیا ویاہے۔یان کاخیال بی نہیں ہے ملکا گرکوئی تحض قرآن یاک و ٹرسے مغرام*ام ويحسوانح ادرون ادنى مصلانون كي مالت كوامي طرح ديجيرا دريمت سن كام زليتا أو تو ہی، الی تھیے میریو ہے گا جوسلانوں نے اخذکیاہے ادینی تیج تاریخی تیجہ ہے موبورنیان کس ات کو خِيالُ كرتے بِمِي وَهِ الْجَيْحِ لَسَبِ كُالْمِي سِيصَلِّى وَتَعْ أَيِّكُ الْكُنِي الْحِيسِينِ فِي كِي وَإِسْ ب کی تحمن ہے اوزیلی فلسند کا بیجہ ہونا ہا ہیئے اِنتوس ہے کرمیں مکا رہی کے بدائق

کیا جومو بومی کراس رسم سے اوا کرنے سلے سیے متقربہ ہاتھا وہ ایک کرمی پر جوفیا اور فلسفہ سے خلاف ایک تقریر کی بھیرا کی جلد سے بعد دوسری جلد لم تقد میں لیکر چند کلمات میں ان کی شرمناک تعلیم کا ذرکیا اور وہ کیا میں لوگوں سے حوالہ کیں۔

بے باکا دنسطرکا ٹنا مجینی ہے۔ وہ کہتا ہے کہیں نے مونوئی سے با تھ یہ میں ۔ بتیہ ماشیع فو ۲۹ - اضوں نے مارکال رایاد رہیں بہت سوں سے بازی نگلے گریٹج ملم کینے تہذیب

بیرین میں ہے۔ نفن سے رہت کم ہرہ ور موج او ترج م ماشیم منحہ ۲۹ رسلہ لینے ذرب میری کبی یہ تربی ہے۔ ۱۲

سلاہ اگر معقوبی ترقی سے مُراد بدینی ادر ذہب سے اور دا کی ہے تربے ٹنک بورب کی موجودہ حالت و تھیکومیح کہا مباسختا ہے گر ذہب معینوی کے حالات سے اسلام کی مطابقت کرنے کی پرفیش ان حیزوفیا مخصوصہ سے جن میں موسیور نیا س خود بُراسم مقتے ہی گر ذہب سے دا رُومی اگر نہیں تو ایکے کے دائر ہ

یں ہفیر ہق اگر کے دہ فردشکار بن ماتے ہیں۔ اور لائی فادا تعات این ایک رائے قائم کر کے یہ یعنین دلانے سکے کوشش کرتے ہیں کروا تعات عالم ہفیں کے تول کے موریس ونیای موجد وہ این کی ولئی رقبی کہا رقبی وطلق کرنے کا مقدم کی کوشش کو اپنے تئیں دموے میں رکھنے کے کوشش کر نوالے

رملی رمیرں سے نابت اددیہے کا اس می کی کریا دنیا کوکوئی فا کرہ نہیں ہو بچاسکتی ۱۲۰ باب منسوس ابن بینم کی ایک بہت کی گاب ذھی ان دائروں کو دکھا گرجس سے ذریعہ سے ابن بینم کی ایک بہت کے دریعہ سے ابن بینم کے ا ابن بینم کئے افلاک سے کروں کو نا یاں کیا تھا۔ مولوی نے کہا یہ دیجھ ہوکت قدر بینم کا اس کے کا ب کو ایسا کو ایسا کو ایسا کو ایسا کو ایسا کو ایسا ڈوالا اور آگ میں جلا دیا ۔

ابن رشد کے زمانہ کے فلسفی ہی اس قسم کے سطالہ سے شکار ہے تھے فیفائے مومدین کو ہیروان اما مغزالی سے ایک خاص سکیت تھی اس فا زمان کا با فی افریقہ میں اس وشمن فلسفہ کا خاص شاکر دتھا ابن یا جہ جوابن رشد کا اساد تھا اُسے ہی

الم المجمن المجمئية م و المحت من كتفي بيد يرم كارب والانتعاات الحاكم با مرافله في سي من المع المحمن المجمئية م كوفحت من كتفي بيد يرم و المن المنظر ا

ات بیدینی ترجسبس میں جانا طرااور ا*س طرح کو*یا کفار ہاوا کرنا ٹیلا۔ اور اگر لاؤن افرىقى شے قول كا اعتباركيا جائے تو يىعلوم ہوتاہے كر آبن رشد كا إب حياس زمائتين قاصني القضاة تفاأي كااثرتها جوابن ماسطورا كي نصيب موتئ <u>ن طفیل سے تعلق پیشہور کیا گیا کہ اب وفلسفیا نہ کا بانی میا نی ہی جنعا اور ابن ر</u> اورموسي ميوني كابديني مين استادي يي شفا البيليد كالله عب اللك ابن وابهب جوابن باحد كابه مصرتها مجبور بواكداسيئة درسس وتدريس كوهرف مها دعلوم ید بیں اس نے فلسفیانہ دیں و تدرس کاسلساری اُٹھا دیا *ن پر کلا مرک*رنے کی ممانعت کردی *کیون*خہ و ہ حانتا تھاکرا*س میں ح*ال<sup>جانے</sup> کا بنيائي كونسف ذرب كى سطى يراس قدرا الايا تفاكه تمركواس كى یر دیچرمنکا، کی تصنیفات میں ان ا س<u>ار کا ب</u>تہ سی یذ سلے کاجن کی تصریح *حیث* ئُں ٹُی دفات سے بعد کی کئی۔ابن مبیب آئیبیلی کوصرت ا*س علت میں نظامت*ے ھاکرتا تھا ''جومورخ (مینےمقری) یہ واقعہ بان کرتا ہے ت بہتاہے کہ یہ ایسا علم ہے کی سے اندنس میں ہوگ نفرت تے ہیں صرف را ز وفلوت کے علبوں میں اس کی تعسیلیوری جاتی ہے اور جن تا بو*ں میں یوعکوم درج ہیں لوگ ہفیں حیسا چھیا کر سکھتے ہیں بسطرا<del>ت ان</del>بیلی آجکل ان* اس سنع بم وطن أسكا فرسمن ملكي من جوكما بي ر کرتاہے وہی کو دکھا تا بھی *نہیں ہو* ابوگرا بن زیر کی جسوانے عمری این ابی صیبعہ نے لکھی ہے وہی اس واقعات سے ملو کے ۔ وہ کہتا ہے لوگ جانے ہیں کہ مصور کے اس خیال کی والم کیا واس کی قلمومیر مبتدر کتابین منطق وفلسفدک بین وه سب بر با دکردی حافین - اور بد کیسے ویا کیا گرجوکتا ب اس مسرکی ہلے وہ علا نیہ حبلا دی جا نے اور جو کوئی علوم عقل سے اسوجاری جو سے محرر کس سے قل اُغات میں آیا اور رفتہ رفتہ ایک جاعث ہ*ں سے ساخہ ہوگئی۔ پیپرٹیل میں مق*ام *کر سے قبیلہ مص*ارہ کی اعانت سے معلنت کی نبیاڈا لنی *نٹرو*ع سله علم تعومت مح سلق مجى ال قوم كاخيال اكثر نما مركيا كيا ہے ١٢

رمعقولات ، میں انہاک طا ہر کرے اُسے خوب سزادی جائے نیز جرکوئی ان کتابونکو یا اینے کتب خاندمیں رتھے اسے مبی سخت سزادی جائے تاکرا ن علوم کا | نصاح ب پہلے میل منصور کو پینچال پیدا ہوا تواش نے وبرأموزكبا وأميخوب مانتا تتعاكداتن زموخود نطق وفلس مِيّا ہے تبكرن بنطا ہرلا علم نباطع، غرضكه ابو كرنے اس كا رمفوضه كواجيم طرث ک فروشوں کی دو کانیں ہیںنے حیمان ڈالیں اورکوشش کی کہ ایک کتا ہیں نی ندرے جس اطاعت گزاری س<u>ے ابن زحر</u>نے اس کامرکو انحامر دی<mark>ا</mark> خرو اس سے ثبیت شایق فلسفه مونے کے *س قد رنکلیف وه بوا ہوگا. مایل بهد دسی فلی*غ رسامنے ازام سے بچ زسکا اس لئے کشت ممنوعہ شمے مطالعہ کرنیوا بول بیٹ س کا ی ثبار تھا۔ان کنطالم کا دی ترجہ موا جوہمثیہ ہوا کرتا ہے سینے ظاہرواری اور صمیہ انسانی کا تنزل دابن الی صبیعه بخشاے که ذبل کی حکایت میں نے ابوالعباس ام اله ابن اى الى بعيدان زصر سي تذكره بي تحق بي كرحب المنصوف على مقليد كي تعليم كوموس ر نیکاارا و ہ کیا ادریہ قاعدہ ما ری کردیا کر جو کو ٹی شلت یا فلسفہ کی تمامیں ٹیرسے ٹریعا کئے یا اسٹے کھنے ہی کھے تواس سے سوا خذہ کیا عائے اور اکو جرم ثابت ہو تو تحت سزادی مائے اسوقت اس فے او مجرا میں ایک الم اس قانون کی اجرائی کیواسط مقرکیا فرب علوم ہے امداسوقت کے دگوں کواد رخود امیر کوفوپ ملوم تشاكابن زمعر كا خاندان كاخا ندان فلسغى تشاادر دوشبُت سے ينن استحے كھ كانن تھا مِثْمُ دا ويجم ابن زام جي ش ا في حيا ادريها في مح مكيم كاس تعاكم ويصلخ ان علوم سعد ايناجبن ظاهر كوا تمعا دامیلهنصور کا ابن زمفرکواس خدست سلیم وا سطی تجویز کرنا میرسے نزدیک خود دلالت کڑاہے د امیالمنصور *کے ساری کا در*دائی صلحت وقت اور تر سرملکت برمنج شمی *کیتے ہیں ک*را بن نصر ہے للسفراد وكمت كاكما مي ادهو زواه وزاركم الأراب الااسين كتب خانه كى المنعير خرب ما نتاتها كراس كا لتب نما زستحِولات کی کما بورسے الا مال ہے اور پینے د ملوم عملید کا فراٹ بی ہے ببنی اطمع ربر لوعوام الناس كي شورش كوكم كرف كيسلط الحطوت كت عقليد كم ملاف كا حكود يا كمروومر عد ُطرف اسی تدبیر کی کاک جیبی تعطادات سب کما بور کی بربادی سے بچ عائے۔ این زمونے تام التب فروشوں کے ہاس مکرمبیحد یا تھا کرفلے تھا کہ جندر کتا ہی سوم و ہول افراز اس سے ہسسی

سد البیلی سے منی ہے ۔ ابن زُعرے و دنٹا کر دستے جنسیں وہ طب طیر صایا کر تا تحارا یک روز دقیت مقرده برحبکه وه طب کادرسس سینے آئے توان میں -ا کے سے اعتمامی ایک مختصر رسالہ و کیھا جوسطق پر تھا۔ ابن زھرنے کتاب کوجیمی الله الله المالية المالية المرات المرابع المين المنابع وبخفر بمقاك مركئے اور دومار دن سامنے ذائے آخر کلایک روز حرات کرمے مافر پل اور غذرکیا کرمیں پنہیں معلوم تھا کہ کوئنی تیاب ہے: نا دہنتگی میں بم اُسے ہے آئے تھے یابن زھرنے مشک زرقبول کیا اورفن طیب کا درس جا ری رکھانیکن صرف ا تفاوت کے ساتھ کرطب پر کھیے در درس دینے سے بعد قرآن یاک کی میڈ سوٹی بطيطا باادرمكم دنيا كدان سورتون ركتت تفسيركامطالعه كرمي أورنيز يغيمه رسكتم بمك سيراورا حاديث ووكيركتب نرمهي تني غزا دلت ركفيين اوراركان ندمب ينهايث یا تندی سے اواکرتے رہی نوجوان طالب ملمرانیے استادے احکا مرکب میں *کیتے* ہے جتی کہ جب ابن زمر نے و کھھاکان کے فلوب میں استعدا دیدا ہاو کئی ہے توخود حاکر منطق کی وی کتاب اٹھالیا جواک کے الم تھ میں اس نے وعیمی اور ب ترمیں اس کتا ہے سے وہ صنے کی قابلیت پیا ہوگئی ہے یہ نواس سے وہ صنے میں بتيه حاشيه تنحوام بميرى عائي ابن زهرف ان كتابون مع الأكبيسلوك كيامو كاناظري خود فيصله ٥ قاصد رتيب برده دس غافل زفرب + بيداد رما عفرد اندرميانه اخت ١١٠ ما فرز ازرسان عاداللك ومقالات شلي )

، کوئی امرانع نہیں ہے'' یہ کہ کرمنطق کے مسائل سجھانے لگا یورخ ذکورکہتا

باب فصوس

ہے کرمیں نے یہ واقعہ اس لیے بیان کیا کرسب کوسعلوم ہو مبائے کر ابن زھر کر قدر سے ہم اور نیز پہلی نظر میں سب سے زیادہ عجبیب جربات نطرآتی ہے كمصنطا لوعوام الناس كوببت لينديده معلوم بوت مقرا وروه امراءوحاكمان وقت تنجي جوخو ذهبيك ذي علماور فاضل هوتي تقيم محبورًا الخيين روار کھتے تھے فِلسفہ سے عوام الناس کی یہ مخاکفت انڈس کے سلمانوں کی سکے یان کی حالق ہے اور اس میں اقوا <del>مرفقور کے</del> اثرات وں کرنا کچھ دشوا رنہیں صلوم علوتا بقری کا بیان ہے کہ البسی تام علوم سوا۔ لیبی ادرمئیت کے نہایت تن دی ادر کامیابی سے عال کرتے گئے! ا ن وتمصيل گواعلى طبقدك لوك متعدى سي كباكرتے تقريلين عوامرانيا س بامرطور رحرعا ننين تنبايس أكركو بي طخف فبرمتي سيأ ہمینٹ کاسبق بیاکر اسے تولوک اُسے ر زندبت ہی کیتے رستے تھے -اور بھراگر اس کی حالت مشتبہ یا کی ما تی تو ا ورطلا او استے مکن سے کرسلطان وقت جبی توکوئ ہی کی دارسی سے بیے اس قسیم کا موكراس غريب قوم سيف ال فلسف كوتس كرويا جائ يا يرمكم ويرتيا بوكر مخدس - بوشیده موریران ماوم کاشایق شعایانسی جسیا که مجازی نے وکرکیا کے وامنداما ب از تقع الطیسب ارود مترجمه مولوی محیلتل الرحمن صاحد سلده المسس سحيعوام الراسلام كرساته يصفت المرشمني كم فضوح تنى بنطابراساب الأس كي نساجي می محست سیمسلمانوں کو 'یہ بات جال ہوئ تھی کا ندنس کے اس انتیاب انتیاب ہوقت ہے آج کہ متعمد شہور م اور بنظ علمی کما بور اور علما بری شیمنی کرتے آسے میں جیائی اتواع سلطنت سے مدورب فروسی اور اسکی مک از ابا مک پر قانفن موے ایسلمانوں کا خرمیداندوختدان سے ابتدسے بہت مجد لمذ بواردر انی نبور

كمّا مِن ايك مرتبه علا أي كيس اكب الحريز مورج كا قول بي كوانيس كي يوكون كومت مسب ترين ، دشا إن

اسلام کے دقت میں مبقدر آزادی مثال تھی اتنی نصرانی بادشا ہوں میں سے زیادہ سسے زیادہ فراہنش

باب المسعندى ما مركامي جهاسي مبلادى مائيس يهى ايك ذركيد بمقاء ماجب للنعلونے مفتاح ماجب للنعلونے مفتاح ماجب للنعلونے كا وفق مرح من مقبوليت مال كرنے سئے ياسلطنت كوفق بركرنے كے اسلام سے تعلق ركھتے تھے . ابن مبین مقول كى زندكى جن معمائب سے برنظر أقى ملام سے تعلق ركھتے تھے . ابن مبین مقولى كى زندكى جن معمائب سے برنظر أقى اسے (ج ترجوی صدی سے حصوا ول سے واقعات میں) اور بس چیرت المحفظ اول سے واقعات میں) اور بس چیرت المحفظ میں اس سے یہ نابت ہوتا ہے كہ موزمین سے یہ خیالات سى طرح سابغة آميز نوس مقے ۔

بقید ما شیمت و دم رو درست بادشاه کے دقت بریم میں مال بی بوی افزداز را کا دالمک )
سا ۱۵ انحکم ثانی نے مب دفات بائی تواس کا صغیری ملی شامتی میں میں بادر محدین ابی ما مرازی ما جب النصور) داراله با مرادر دار جوالدر فتر رفته سب مکوست خود اپنے افتیار میں کرلی - افحکم کے مبدا کس نے اس سے کتب ما ذیت تا مطوم متحول کی کتا میں نکا الکو طبوا دیں اور علوم مقلید کی در سس تدریس ایکل موتون کوادی ورسب اس فن کا وی معلوم ہوتا ہے جوابی رفتہ سے زاند میں النصور کے باتد و جوابی رفتہ کے فراند کا باعث ہوا سے ایک مورد ہوا کہ میں النصور کے باتد سے کا مرب مورد النہ کے قوب کوابی جا بہت سے کا مرب مورد النہ کی فران کی درکار ہو ۔ مورد النہ کے قوب کوابی جا بہت جی کا مرب میں مورد النہ کی فران کی درکار ہو ۔ مورد النہ کی فران کی درکار ہو ۔ مورد النہ کی فران کی درکار ہو ۔ مورد النہ کی مواد النہ کی مورد کی درب و ۔ مورد النہ کی مورد کی درکار ہو ۔ مورد کی درکار میں کا مورد کی درکار میں کا درکار کی کا درکار کی کا درکار کی کا درکار کی کی کا درکار کو درکار کی کا درکار کا درکار کی ک

فرا بنما دا المک اپنیمفرن می یونقد باین کرسے مکھتے ہیں کاس سے مرف استدر و کھا نا متصود ہے کہ جرامبا ب ابن رُشد کے دانہ میں موسکا دیلی وعلی دیک دادہ کی کسا دبازی کے باعث ہو ہے زرا ڈیرا بق میں ہی ایک مرتب ایسا ہی سا ہاں جمع ہوا تھا اور تنائج ہی اسکے وہی مشرت ہو ہو ہے دائع میں خود طرت اسلام نے کمبی علم کے ساخہ وشمنی نہیں کی تئی بلا عوام کی جہالت اور طالبین کی بیشکا فوریا میں تباین ہے اور ما اور ما اور ما بی مرشتی انتقاف ہے ۔ مباہل قوم کے کا الا نعام ہوتے ہیں مکر جا لوا علوم ہو میں تباین ہے اور ما اور ما بی مرشتی انتقاف ہے ۔ مباہل قوم کے کا الا نعام ہوتے ہیں مکر جا طرح نصرانی اور شاہ از نس نے دورت المعلام کے زوال ہو کے دقت عربی کتب خانے ہوئے اور دا کھوں نسنے برما و با دشاہ از نس نے دورت المعلام کے زوال ہو کے دقت عربی کتب خانے ہوئے ور دا کھوں نسنے برماد اب نصام

ی طبیف سے سیکہ بن بن کی اس سے رویدی می اور ابن سیبیا ہے اربورہ کے اور کے دار کریں ہے اور کے دار کریں کی اور کے کے ذکرین جس کی اس کی بابتہ اپنی کتاب مٹامیر اسسالام میں درج کیا جال لدین انفظی جواس سے ایک بیٹت بعد گزرا - (سٹ کالٹہ نفایتہ سٹ کالٹہ)

ى ہو ئى۔ يىنے الوشكى سينا۔ ماجى فليفە كى كتاك الفهرست ميں صبح سنے ما

مِرْصَیٰنِفات کا ذکرہے۔ خو د ابن رشِد کا نام ما <u>تی خلیفہ کے مح</u>ف ممثاغ<sup>و</sup>

ابنی کتاب تاریخ فلسید می اس کا نام بھی درج نبیر کرتا ۔ یافت ادر و تحرمورخ اس کی نسوم الأرخ وفات سفه مرح درج كرك موف استدراور تكفت بي كراش في ببت سي تما بي الممي بي بين بنبي مكرايسا معلوم بو البي كرابن رشد كي امريسيمي شايد ووا تل ور مقصے اس مسے ال لك درال زما دمشكل اس كى كتا بول كے وجو د سے آگاہ متے۔ ابن الا ارکہتا ہے کابن رشد کی تمام تصنیفات یا توعلوم فقہ میں ہیں یا طب یا صرف وتحویں کتب منوعہ کی فہرست جرماراے ایک فلمی سننی (فرحا<sup>ہ</sup>) سے *ماعد ثنا بلہے اس میں اس کی ایک فقہد کی کتا ب* کا حوالہ ویا ہے اور حید فقات ہ**ی ہے درین کئے ہیں ج خطر ناک سمھے مائے تھے بحد بن علی شافہی کہتا ہے کہ** اس في صرف ايك مى كتاب لكفى يد اوروم في فقه رب لیکن اس سے پیٹیجینیں تحلقا کو ائن رشد کا اہل زیان میں کوئی طیا ام نہ تھا این الا باربے اس کی مرح میں بہت مجھ لکھاہے اور مفس کہا بنوں سے سلسلیں جراس سے تھرکی وجہدسے لوگوں میں مشہور ہو گئی تھیں۔ یہ کہناہے کے صلیت ان اضانوں سے بہت زبارہ طرحی ہوئی تھی۔ ابن سعیدا سے اپنے زما مذہبے فلاسفه کا ا اع<sup>2</sup>ان کراہے۔ ابن ابی نصیبعہ نذکرہ ابن باصری*ں اس است*اعظم مے ساتھ صف اول میں صرف اس کا نامرورج کرائے۔ قاضی ابن مروان لباجی بعول اینے سوائے نگاروں سے اس کی طرف ان قالمیتوں کومنوب کرا ہے جو **ٹا زونادئنی کونصیب ہواکرتی ہیں۔ انصاری نے بہت سے ایسے تو کوں ۔** ملعے ہیں جن کے خیال میں ابن رشد کا شماران ہوگوں میں تھا جن کے نا مرمالکہ الماملى مي برجيا رطون شهوريو سيئ تقي مورخ يافعي فخريه بيان راس كابن طه اله اس كى كاب كا نام مراة الجنان سيه ١١ عله دزیرالحسانظ ابومیری وم نے مفافرا زنس میں جمی لکھاہے اس سے تتر کے طور راکنتے تے کی ازاد کیا ہے مقری سنے اس کی تقل کی ہے۔ اس تمدی ابن دھد کے تعلق فاصل مصنف مكت بي وكيت فلسفه مي اس وارس ابواديدابن رشدالقطبي بارسا امري یا دم و دیمه نی عمیب المومن کا با حدار منصورا کن سے اوراً من سے علم سے بخت نارا حن تعامیاً تلک دابن رندای مُرم رِتِدکردیے کئے تھے گرمیری انی بہت ی تعمانیفک برن میں ہیں۔ ۱۲۔

اب مسرم

لعهي مصروف رباكرنا تتعاا ورملوم فقهبذم بين أسسے وستنگاه كال تقى لەفرىقدا وراندىس والول نے ا<del>ین رش</del>د کا نامرٹرے ہو کوں میں مکھ العِيش كراہے اس كى شەق ئەسپونۇ كىچىتى جىڭ كەيوى يىرنى اس كى كتابىي سىنوللىمە مە نے دیماے کوابن عمولی جب مغرب میں آیا تواس کی غرض صرف میمی ب زما در ررزوال ہواکر ہاہے تو شہرت نوں ہانگل مختلف چیز ہی ہو جا یا کرتی ہیں۔ابن رُشد کھے من لا مذہ ۔ ع**امِ مِن بِينِي الإِنجَوَرِن حَوِطَ النَّهِ و الوَّحِن بَهِلَ بِنِ مالكَ ابِوالرَّبِيِّ بِنِ ساكمِ إِ** ت تحقُّور له الوالقام ميرن عمّائب اور نيدو ديا اين بندو دان مي سيحو في ما ی ایسا نہیں گذراہے کیمی<sup>ش</sup>گرت ماصل ہوئ*ی ہو۔* ابن رشید کے نظریات ک*ی ہی سے* ئرح نہیں کی اور اس کی وفات سے بعد اس سے تصنیفات کو کو **کو**ک کے سطح مطاب يهنين ويشق كصنعيف الاعتقا دابن مبعلين حوسنك بمها وست كمكا بالبنني والإ یا کا ہے اجب کی ولاوت سوالگڈیں ہوئی۔) اس نے برا و راسیتِ ابن رشد رکو نی چنرا خذبنیں کی بخو د مانگل منیں مسائل سے بحث کر تا ہے گرمبری کی سطح تول مفل *ئنيت تر*يا -

وں من رہ در ہے۔ ابن رہ دے طریقہ در سے سُتعلق ہیں بہت رُتفصیلی مالات معلوم ہیں! سے اکٹر تصنیفات کی ظاہری شکل وصورت تباتی ہے کراس کے نشریج ولخیص سے ہیے زبائی تد بر کا انداز الفتیار کیا ہوگا یعلادہ اس سے ابن الابار صاف المورے کہنا ہے مورواج اسلامی سے مطابق ابن رشد بجریا رواں تقریر کی صورت میں کی مسالی میارتا تھا۔ یہ تقریریں تعیینا اسمی سے اتتخاب و سینست ندستے سی سے دیں کی مسالی ہونگی ۔ اس کا داد (آخر وقت اک ایک بہت ستند اُستاری مجاماً با تھا۔ لادن افریقی

سله تاج الدين ابن حوير كابيان مي حب الدس كياتوابن رشد معالما بإلى سعام بواكه متوب مطانى معدود كوئى شخص اس ساح لنبي سكتا (مقالات شبلي)

شہور مِعروف فوا لدین ابن اِنطیب را زمی نے ابن رشد کا نامر قا<sup>ہ</sup> ن کوسکندر سے ایک جہا زکرا یہ تما تھا کرا ندس ماکراس سے اوا قات کرہے ۔ *ى كى چىفرواخراخ كامال مئن كراراده تركب كر* ديا. اسينے فلسفها پرخيالات كى نو د ائ*س پر مغب*راً وثی*ب بی مصائب نوسلے متص*لین لا ُدن کی کتاب میں ابن الخط یے جو حالات زندگی درج ہی وہ اسقد رضضا دہر کراس بیان کی تھی وقعت یا تی ا*ن سے چند سطریں ہیے ، لاؤن کہتا ہے کہ اس کا انتقب* ے رہم کی چوہتر سال بعَد ہوا ہے۔ بہرحال یہ ضرور<sup>م</sup> فیز الدین بھی ای مختقانہ فلسنہ کا بیرونھا جس سے بعد میں لاطینی آنوامریں فلسطا مرت ہوئی ائ*ی نے ارسطوا دراہن سینیا پرشر حیں تھی ہیں آ۔ اس* انتقال کے معددوگوں نے اس سے مکان میں ایسے اشعاریا کے جن میں قدم عالماور صدوت روح إنسائي تحيمضاين درج تقيعوا مراتئاس كوجب يمعلو ليكن بئرس ابن رشد سيحفلسغه كومسلما نوس مين لاش وكرنا جاسيت اسوا سط كإنجيل ن رفتد آبنی نگاه میرسی نمی بایت بیدا کرنیمی سنده در بی نبیر رکه تناشا جیسا که فلسفہ کا سطا بعرکیا ہے ) دوسری طرف اِس کی دِفات سے بی*رسل*انو*ں ریفس*یل فلسفة وحكمت كاجر حابى بالقي بين راكول إن تحرك مطالعه كورُ المجض للط بوت کا حقیقی وریژا ورفلسفه غرب کاسلسالها دبیری ان میروا د بو*ب کے با تعدیب نظرا آ*ہے جوموی میمونی سے منبع کہلاتے ہیں · اہل اسلا<del>م میمو</del>تی سے عقائد و کھول پر بہت سختی ا توکنہ مینی کرتے ہیں ۔مقریزی جوا ک مزائی تنص تعاللھنانے کرم<del>تی میمو کی</del> نے اپنے ہم ذہبوں کو لیکا دہریہ اور مطل بنا دیا اوراس سے زیاد ہ کوئی فرمہب سلمه درسین سے مرا وسے مکا ئے الہیات ازمز وطی فورپ میں فلسف الہیا ت سمے مختلف دارسس د اسکول إ نماهب ) قا يم جو گئے تھے ہس سنے ان سے فلسند کو فلسف رسین **Scholastics** 

اب نصوح

افعان من سے ابن رشد کی و محری برزنواتی

عه و قالت المهود بل الله مغلوله - غُلت ابليهم ولغُوايماً قالوابل يلاه مبسوطتان يتفتى كيت بيشاً ؟ (سويه ما بده ركوع م) رین بنانس ) کے زمار بیں شالی اٹی میں ابن رشد کو ما ک ہوئے ہے۔ اس کی ابھی میں ہوئی ہے ہے۔ اس کی ابھی میں ہوئی ہے ہے ہے ہوئی ختلف فامیب فلسفہ یا ما بقوں سے بائی ہوا کرتے ہیں اب ساتھ انسان کی حبّرت پر فلبسیت آبی ہی شکوفہ کا رہاں کیا کرتی ہے ابن ابی ہوئی ہوئی ۔ اور انصاری۔ اور لا کو کا بن رشد سے معات ذاتی کو ان سے ذکر سے اور ملاوی مبائے۔ اور ایسے واقعات نا یا اس کر سے وکھائے ۔ اور ایسے واقعات نا یا اس کر سے وکھائے میں جملوم سے ہردسی رشف و اسے خطاؤں سے ورگذر کرنا اور اس کی فیاضی جملوم سے ہردسی رشف و اسے مناس نامی بیا ہی ہوئی نیا ہے۔ ان ہے مار کہا نیوں ہی جو وظی زمان سے عیمائی افسانوں سے انسان مانٹ نظر ہے ہیں۔ یہ کوئی فاص بات نہیں ہے۔ انسیں بو محتر انسانوں سے انسانوں کے انسانوں کو انسانوں کے انسانوں

مراح بیں انتہادرد کا رحم تعامدتوں قائنی را لیکن سم کمس کومٹ کی مزا نہیں وی اورایسا ہی موقع آجیة تو عدالت کی سندسے ملحد داہوجا ہا اور سی کو اپنا قائم سقام کر دیتا ۔

مطالوا وركت بمني كائے انتہائوق تفا - ابن الابار كاليان ہے كہما وعمر بس مرف دوراتيں اليسي گزير كرو مردن مردراتيں اليسي گذرير كروكت بن اليسي كارت اور دوسرى و ورات بيل سے اپنے وفات باق انتہا درم كافيان اور تنى تفااسى فيامنى ديمت وشمن ريحيان تنى كہاكرًا تفاكدا كريں مرف دوسوب كونوں تومن نے دوكام كياج ركورا وليسان اليان فينيات بيہ كرنخانون دوستون و كريات موكيات و التحقاق الى

باب نسن اب نسوح اور جیے انسان کال کانمونہ بیان کیاجار ہا ہے اس کی نبست یہی کہا جاسکیگا کہ
دہ دجال کامقدمتہ انجیش اورطریقۂ کفروانحاد کا بیشرو متعاجب نے بینوں نہہوں کو
جن سے دنیا واقف بھی۔ ایک ہی نگاہ حقارت سے دیجیا۔ ایک طرف اس نے
عثاء رہانی کی نرمت کی۔ دوسری طرف بیرصدا بلند کی کہ کاش میری روح کو حکماء کی
موت نصیب ہوئے۔ ان کہانیوں برم اس وقت رائے دنی کریں سے جبابن رشد
کے ان کارناموں برمجٹ میش ہوگی جس کی وجہ سے وہ تیسری صدی عیسوی میں
الی ذہب کی طرف سے کانی تھے ماگیا۔

اده منولاشك وشبهدوه برين كامقصداً سعملي ابن کی ترویہ ومخالفنت کرنیوالاظا ہرکر تاہے ۔راعبی بین نظر بھی اس میلا*ت کی طر*ف ئی ہے۔ بن دی نیو ٹوسائن امولا سے بھی اس تھے کی روایتیں ہونجی ہیں۔ و باراعادہ کیا ہے کو ابنِ رشد نے اپنے حرکف کی سند لینے اور اس ۔ علمی اطبی ) نظم ک*ی شرح می* ابن رمتند کی ایک تِمابَ ہے جواس کی مشہور طبی تصنیف مجھی جاتی ہے۔ اس میں دو ابن سینا کی برح سرائی کرتا ہے گرمخیل انسانی ایک فرمبدوریت اور ولفریب شام گام فرسا ہوتا ہے تونسی حکبہ قیام ہیں کڑا یسنے لوگوک ۔ ہلور کر دیا کہ ابوعلی ابن سینا ابن ارسٹ دے زمانہ میں قرام

Roger bacon

Symphorein champier

آیا تھا۔ (جس میں دیرہ صدی کا تا ریخی تفاوت پڑتا ہے) اور آخرالذکرنے بنیا نبغز المراح مدس زياده تكليف و محورون اورعذا بوان مبتلا ہے باندہ دیا جس میں اس کا دم محل تیا۔ بہاں برمیں بین طور پر اس خوفاک نفرت کا بیّد جاتا ہے جو دورسداری دازمانداحیا معلوم ، مسّعے علما ئے تتجرین یں یا ٹی جاتی ہے اس زماز میں ایک ظریقے سے رومیٹواؤٹ کا تصور ہی بخلاس ے بے نامکن تھیا کہ وہ دونوں ایس میں وشمن ہو نگے ۔ لوگوں نے افلاطون اور بربیکوک اور بالدوس کے ایمی ففن وعنا دکی نیراروں کہانیاں کھٹروی ہیں نے خوتبی سے یہ مات ما ورکر لی کرابن ریشد نے اپنے حرایفہ سائی رِرّ الوکیا موگا صبیها وه خوداینے حریفو*ں سے کرتے ۔ وورسلای* ( احیا<mark>م</mark> ے اطبا وہیں یہ امرسے بسمھاما انتھا کابن رشد نے اعمال ہلب سے مہیری ں رکھا بگر یا دھوواس کے وہ سان کرتے ہیں کہ بادشا وسموروکن ي طرح اس كى كليات مسحاً الك فقه م كولو رہواکہ ریحبیب رائے این رشد کی طرف منوب ی ہیں گی کئی روہ اپنے مرمینوں کے لئے گو کی دوائجو بزنج ياده ضحكه خيفلط فنهي حس كاربن رشه شكار مواوه سي حويطي ثنيا نأير ہارے نظرسے گذری مینے ابن رشوسوئے اتفاق سے سٹرک ری کالوی ۔

Barthole 4

Baldus 🕹

Memorolin ar

Friend of

Patiniana

ایک بہتے سے کیا مرکیا گر دُور ور ور ور نہیں سے جنتل کیا ہے وہ یہ ہے کہ ابن ہم ایک بہتے ہے۔ ابن ہم ایک بہتے سے کیا ہے وہ یہ ہے کہ ابن ہم ایک جرخی سے صدر سے مرکیا جواس کی سیٹ پردکھی کی ھی ۔ یقصہ یا تو ایک دس سے انجد کر اسے سے بھر کہ اس کے اس کے مشہور ہوگیا یا اس لیمن کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ یہ دی ابن رشد سے سفاق بعن اوقا ساتھ ایک زردی کی جرخی ہی رکھا کرتے تھے کیوبحہ ابن رشد سے سفاق بعن وقا یہ یہ کہا گیا ہے کہ وہ میودی تھا ہے ۔ یہ بھر کہا گیا ہے کہ وہ میودی تھا ہے ۔

ابن رشد کاعلم اور آس کا ماخب نه

Duverdier \_\_\_

Bayle 2

باب الممهالى على ئے اسلام سے زیا وہ اتنیا زرکھتا تھا جرمجھ ووسرے کوک حانتے تھے اُس کا نصل ميمي حانتا تها بين فرلجب من حالينون اورفك هذيب أرسطوا ورسكت بر سے سب ہی واقعیت رمھتے تھے ۔ ہمی ان کا ماہر تعالیکن تھیل کت جوشیٰ اے عال تھی وہ ایک طرح کی قوت تنقید بھی جُومُسلما نوں میں **کو**ہوا کرتی ہے اوراس سے خیالات اورمشاہات میں ایس باتیں نظراً تی ہیں جواس سے زاما ندسے ا فق علمی کومنور کر دیتے ہیں علوم منوعہ سے علاوہ دیجیرتا مرنگ سلانوں کی اگرے فقیہ میں تھی اسے مہارت نامہ چال تھی'۔ (پورے موطا اسے حفظ سننے ) اورعام الل عرب کی طرح شاعری سے سمی کافی واقعنیت سمی اس زاد سے عربوں میں نظر مرف طرح طرح کی قانیه بندیوں کا نام روگیا تھا لیکن اگرابن سینااور ابن رشد جیسی طبعیت سے لوگ فعی*ں شاع ہی سے ط*اف میلا*ن کم تھا۔ دہ جی کھیشو دخن میں وقت صرف ک*لیاکرتے تھے توکو ئی تعجب کی بات نہیں ۔ <del>لاؤن</del> افریقی کہتا ہے کا *بن رشد نے میمٹن ظیس اخلا*قی اور منتقیمضاین رصی محی میں منتصیل اس فراسا سے مرسال والا والا والان سے الیسی نغلہ ں سے مبض حصیمی درج کئے ہی جیسیں دیمبکرمغلوم ہوتا ہے کہض یا توں کے تحاظے این رشدم*یں سے ساتھ ہی ساتھ مجمد*آ تی گئی ہے۔ <del>ابن الایار کوہنا ہے ک</del>م ائسستنبی اوجبیب سے دیوان حفظ یا دیتھے اور اپنی تقریروں میں بکثرت ان مختم اشعار بریھاکرتا تھا ارسلوے رسالہ شاعری کی جراب نے تشیری کی ہے اس سے متلوم موتاب كربحن والاعربي علمادب فأصكرتبل اسلام كى شاعرى سيحسقة واقعت ہو گا عِنترہ ۔ امر ہمیسس ۔ اُعتٰی ۔ ابراتامر ۔ نامنیہ بشنبی اورکٹاب الانعانی کے اشعار ہرمنچہ پرنظراً تے ہیں -اس شرح کود بھنے سے بیعلیم ہوتا سے کریو نافی کواد ا ے ابن رشر عبیبی کر توقع کی مباتی تھی ؟ اعل ہی نا واقعت تھا ال*ال عرب یو نان سکے* ہاءا درعلمتی منفین سے داقف ہتھے تھی اس*یٹ صنف کو جو*لوٹا **ن**ارب میں اعلى ذكاوت و ذبانت كا خاص بنونه جو وه إلكل نبين مانة تقر علاوه بري شايره اس کے کلام سے حسن کومحسوس تھی زکر سکتے ان کی طبیتوں سے جسی اور ہی شکی ی کاش می سر روان رستی هیس به احساس این بیدر کستانهاینطق برئیت - ریاضی اورایک مذک طب ایسے علوم میں جو ہر لک سے منے کیا ان میں ۔ ارسطو مے

باب نصوح

قانون اللهب کو دنیا سے مختلف قوموں نے رہنائی دایت تبلیم کیا ہے رخلان اس کے جومر بندار سوفاکلینہ نیز بلاطان کی شاعری سامی اتواکم کونچھ ایسی سی ، مزه سی معلّوم ہوتی ہے جیسے گر آنبیا *حینیوں کی نظر تیں حد درج* کی خلاف اخلاق ہے!غرصٰکہ جرمجیمتھی ہویو ناتی ادب سے متعلق ابن رشد نے جوجو لبطیا*ک کی ہیں۔ وہ ایپ ہُیں کہ تغیب دیکھکر ہیں سکو*ا نا بڑتا ہے *مشلاً جزنیہ دار بجیڈی ا*کو ہا گیا ہے ک*ے صرف مرح سرائی کا ایک فن سے اورطربی*ہ رکامیڈی) کو الزام دینے گا فن بیان کیا جا تاہے . وہ کہتا ہے کہ اہل عرب سے رحیہ اشعار و بجو یں حتی کا قرآن ور کامیٹری و ونوں ہیں جب بے بروائی اور لا اُ یا لی بن ہے نا قدین فن اورمورمنین بنے فلسفۂ عرب کا ذکرکیا ہے *مر*ٹ اٹنی سے معلوم ہو *سکتا ہے* ا بیغلطی ا*س مدیک هیلی دونی تخی که هر<del>آبات</del> کے ز*یانہ سے اتک بار باراس کا امادہ ہوار ہا ہے۔ اور مبی تیق کی طرف توجہ نیں کی سمئی ۔ ہر فلاٹ کہتا ہے کار شر سے جس سے ہیو دلوں کے سیمی پہلے ارسطو کا ترحمہ لونا فی سے عرفی میں ے پاس ایک عُرصِدُ درا زنگ ارسطوی کوئی کتاب سوائے اس اظینی نےموج و ندختی جواس *میکواغط* دلینی ابن رشد) *سے عز*لی تزحمہ سے *کیا گیاتھا* ابن رشد نے بعدیں اپن شروح کا اضافہ کیا جو اس تین رسائل ارسطوا ور اس سے ری کے ساتھ ہم نگ مہونٹنے سے پہلے سنیٹ طاس و دگر فلاسد آلہیات یورپ کے شاک میں رمز کانفیں ؛ ہر کاط کو ارسطو سے ان لاطینی ترجموں کا حال ضرور ملوم یا سے تھا جو *مرف اجل کے آخری جیزسا* بو*ں میں بہت توجیہ کے ساتھ* ھے طئے ہیں۔اور کبٹییت ایک تشرق *کے مندر پی*زیل امور کی طرف ۔ نہ ہوشی کر نا اس کے لئے لازمرز تھا۔ سینےارسلو کاتر جمدعہ بی میں ابن رسٹ سے ثین سوسال پہلے ہوجیکا تھا! (۲) یونانی مصنیفین کا عربی ترجمبراکٹر سیریا والو دىيىغى شايبون ) نے نميا تھا . (٣ ) غالبًا كوئى سلمان مالم اورنقيمينًا كوئى اندلئى عرب یونانی نہیں جانتا تھا۔ غرمنکہ جو کھے سمبی ہو اس میں شک نہیں کہ بیٹہ غلط خیا ان اُرُہ جیاہ

سل الوانعرفارا بي ايزان سع واقت تما ١٢

Augustin nipbus patrizzi marckoddo di

Juntes of

Jean baptiste Bruyerin

Sigonio at

Tomasini 😅

Gassendi 07

Longuerue Morere

Casiri 02

Bihli harles

de Rossi middle droff al

Tennemaun de' Gerando all

Amable jourdain

Alexander de humboldt

اب

اب نسن

نے کھائ*ی ہیں وہ صاحت تباری ہیں کہ ص*لح ۔۔ ہے سے بھی واقعت نہتے تو ہیں یکصور کرنا پڑے گا کا بن رشہ

ابن رشدگی زبان کی وقت اوراشکال کواگرکها جائے توکیا یہ یا دکر کے ہیں حیرت نہوگی کواس کی تصنیفات جوطبے ہوی ہیں وہ ان کتابوں کی شرصی ہی جن کے

Luis Vives a

Pythagoras a

Protagoras or

Cratyle of

Democritus 😅

Herachite 4

Ananagotas 🕹

صلی متون یونانی میں تھے اور یونانی سے ان متون کا ترجمہ شامی زبان میں ہوا۔ *آہیں کر تالیان اس اندسیء کی فلسنہ کے م*ا ان

Isaac Vossims

Alexander Aphrodisias

Themistius J

Nicolas de Damao

باب فصل

ارسطوكے ساتھ اس كى عدو رجيشنيفتگي

ابن رشد کوارسلو کے ساتھ ہی بوٹیفنتگی تنی وہ حدمیا بنے سے گذری ہوئی مسکوم ہوتی ہے۔ طرار کا سے دیجہ دیجہ کر لطن بیا کر تا تھا گیٹنیڈی ایسے ایسے شغت سے مشا بہہ کیا کرتا تھا تجو کاریشیس کوائی بکورس سے ساتھ تھا میلی کرانٹس نے

Racine 4

Nicolas de Lyre

Cornelius a Lapide

Petrarca of

Gassendi &

Lucretius 4

Epicurus 2

Malebranche 42

Balzac

عوار سلوکے مقالہ میں بعلور ایک تبیار کے ہتمال کما ہےاین ش الموير للمتناب كالسيكار الركتاب كالتفته ما دکرنای*ں اسوا سطے کہتا جو ب کر اس ک* متدرکتابیل ان مضامین ربھی گئی تئیس وہ اس قابل نہیں ہیں نے اوراس کی تحریروں کے سلسنے بانکل گرو ہوئیس خ ، بی خفس کی ذات میں یہ تام طفات جمع نظرا*تے ہیں۔* ہے جس تخص کو لیمتیں مخبثی کئی ہو ل سے انس تے ہیں بنے اس محص ( اربطی کی تقدیر جہاں تک کسی زمایزمیں کوئی انسان ہونج درمکا۔ اسے می وگوں تبیط الثاره فرا البيجهان وه قان ياك مين كمتنا ب ذالك فيصل الله بوتيلهن كيسًا عِيْ ب اورجكهدابن رشد محمدًا بي اربطو عمر مسائل بالكل تق إلى جو كاس كا ، سے کی محمد تا ہے کہ ارسلو تا موالسنہ کا مانی ہے اس سے اختلات مرف تعلور مَا وَإِلَى وَاسْتَوَانْ نَشَائِحُ مِنْ مُوسِكَنَا ہے كُو بِيعِراً بَكَ حَكُمِهُ يُمْتِيا ہے" بيتخص ديينے ارسو

ہتمال کرتا ہے بینے"ارسکوحب ک*ے نہیں بیلا ہوا نطرت اپنی تمیل کونہیں ہو ب*گا اس کے ظاہر ہوتے ہی اہنے اِفقام اور اس مدکما ل کوبیو ی کئی سے آگے و دنبیں جاسکتی تنی اور اس نی کوئی شک نبیل کر اس مقام پروه اُتھائی مِدنظرآلی حں کی ما ورا تواٹ فطرت نہیں ماسکتے ۔ اور ذکا وت انسانی کی سی متھی کے سطح واقع الرومحها مائے تو يكيلے أن سے زياد و زوروارا ورمبالند آميز نہيں ہي منتے ارسطو کی اشاعت سے بیدہے بار*ھویں صدی تک سے عیب*انی مسئین میں ہم *یں عوام میں ایک ہیڈ خیا ل دور و وکٹیل گیا تھا کہ اس* ئے فطرت کے دمینے ایمی یا بری استی جن کا بیسب افریع اورائی ب علوم خلائے سرتنے نہیں اور دمال ہی آگرائن کے راز ہائے سربیتہ کی موشکا فی کرسکیاگا غالبًا الن تأ مرمباً بغهٔ *آمیز توبیون کو ز*یاد *هنجیدگی کی نظرے دیکھنے کی مِنر*و رہنیں یعتینی امرہے کا بن رشائعُ فن اوقات اپنی رائے اورُمِل متن میں جس کی وہ شرح ئے فر*ق کر*تا ما تا ہے۔ اس میں شکٹ ہیں کرائے ٹوٹ میں وہسی ایسے خیال کومکر ہیں ر س سے استاد (مینے ارسلو) سے خیال سے شغایر ہو۔ یعی معاف کہدرتا اِن کررا موں اس کی فررواری مجد برنہیں ہے طبعیات ارسطو کی جو تربط أش في محمى باس مے آخرین سان کراہے کرمیراس سے سوا اور کوئی ے کُشبعین ارسلوا بینی مکما دشائین ) سے خیالات کوخو داینی رائے ظام ربغه واضح کردوں غزالی کے انٹ اس کی بھی بیٹواش رہتی ہے کوختاف فلاسفہ کے ، کے سیاب خوداگاہی مال کرمینا ما سیے اکربوری واقعنیت مامس ہو بیے مع ان سے ساب وعل بر بم محاکہ کرسے ہیں اوراگر ضرورت بمجھی جائے تو تر و بیھی کرسا اں خطرے اخیریں جواتصالا عقل پرجو ہر فروانیان میں ملتحدہ علی رو تی ہے اُس کے مسي كلاب صاف الغاظمين مسأل مندرُج كي ذمروادى اينے سرينے سنے اُسنے

انکانگردیا ہے۔ فالیّاس احتیاط کامتصدیہ وگار شخص خمیرسے پروہ میں زیادہ آنادی

که این رشدخت مقد ارطوب اگراس تقلیدی دی می و میرا بوانه میا و گوعل نے می اُسے زمانتے کو فاسفہ کی نگاہ میں زیادہ در ترمیا تا ادیکن ہے کوفرائی کی اُس تصوف میلوث جمک حاتا ۱۲۔

باب کے ساتھ فلیفا زیجت کی جائے۔ بہر وال بہن کی کرنا جائے کو جو س سے مواس کے موس کے بہر وال بہن کی ابیان عام تھا۔ ابی فیس ایک جگہہ کھتا ہے کو ابولی بیٹا ان وقوں کو جو اس کے دوس کے دوس کے خالات ہے اگا وہ ونا جائے ہیں وابیت کرتا ہے جنبے خود اسے قیمین جنری کا دوسین اور اپنے شروح میں وہ اکثر ایسے امور بیان کرتا ہے جنبے خود اسے قیمین جنری کا خزائی تھا فا الله الله الله الله کا موسی خیالات کا جانا جانا ہے کہ کی دوسی خیالات الله کرر اسے کیکن دوسیقت ان مختلف آدا ، کو بیان کرنے سے اس کا مقصد اس کے سوائے واد بی ہوتا کو اس تردیہ کے سیاس خیالوں ماسے کی سیان اس کے موائے واد بیا کا اس تردیہ کے سیاس سے سفا و بیا نات کی حقیقیت اس اس کے موائے فائب افلے غیر میری کے ایک ماسی میں امری خیالا اس کے موائے کی کہ اور کس آسانی کے ساتھ فروری کے ایک ماص مرسب مکما در خیالا اور زبان کو عاریق اپنی بنا لیا کرتے ہے ۔ ایک ماص مرسب مکما در خیالا اور زبان کو عاریق اپنی بنا لیا کرتے ہے ۔ ایک خاص مرسب مکما در خیالا اور زبان کو عاریق اپنی بنا لیا کرتے ہے ۔ ایک خاص مرسب مکما در خیالا اور زبان کو عاریق اپنی بنا لیا کرتے ہے ۔

مسرے ہے۔ شروح ابن رمئٹ

شروح ابن رکشد
اطینی اقوام بی ابن رشد کو دوطرح کی شهرت مال ہوئی جثیب طبیب کے
ادر جبشیت شارح ارسلو کے بیکن شارح ہونے کی شہرت من طب کی شہرت
مبیت برطیم کئی ۔ من طب میں اس کی لایات کو جو بھی شہرت من لا ہوئی ہوئین
مائوں بوعلی سیناعے مان رست نادی جشیت سمبی مائل نہ ہوئی۔ ایک بھی جرانی یا
درمائل جائینوس کی بہت سی شمین تھی بی لیکن ان میں سے ایک بھی جرانی یا
اطینی میں ترجمہ نہ ہوی عطاوہ بر بی مجمعل کہ فلسفہ میں ابن رشد ارسلو کا شاگر درمی اسی طور پر یہ کوشش کی ہے کو ارسطو کے خیالات کو جائی ہوئی سے مطابقت دی جائے
طور پر یہ کوشش کی ہے کو ارسطو سے خیالات کو جائی ہوئی سے مطابقت دی جائے
اور جہاں یہ مطابقت نامکن نظا ہے وہائی ہوئی مائی درشہ قلب کو مفتوریسس اور میں جائے۔ ایک تاب رسطو سے اصول سے مطابق ہی ابن رشہ قلب کو مفتوریسس اور حیات جواتی جواتی کو ان نہ کو کا نئی بات یا جہات میا حیات جواتی کی جائے۔

اب مرم

ل*ب مِن نظانبين* آتي -ت ونفه مین می این رشد کو که کی طرم جند لدکا با عنت ہے جولوگ فلسفہ بیں ایسے بہت بڑی مندا و نتے ہیں اور مہتے ہیں کولمب این رشد نے ارسلوکی کتابوں ترمین تسمر کی شرمیں بھی ہیں (۱) شروی ب ت مروح جسط من جوط زاختر تقے جس سے شرح وہتن میں کوئی تنیز ما قی نہیں متی تھی بگرا بن رشد شرح ب لوب اُمْتِیارگر اے وہ اس سے اِنگل مختلف ہے و و سائته یحے بعدو تیجہ ہے بقل کرتا حیاما تاہے اور ہرم وتغفظ قال سيميتا زكراما تاب صوبي عجثير قدہ او یمیزنظرا کائے بٹروح متوسط میں تمن سے بی رک نقرات في مرف اس كالبيلالنظ الثارة محمديّات ادر بيمركل ب کرنا ہے جس میں بیتمیز نہیں موسکتی که ابن رشد کا کلام کے قدر۔

اور ارسطو کا سفدر۔ اور ارسطو کا سفدر۔ دہ ارسطو سے مرائل بیان کرتا ہے بھراس بیں کھٹا تا ہے اور اُمیراضا فہ کرتا ہے اور اسپنے خیالات سے شعلق کمل معلومات عال کرنے کے لئے دوسرے دسانوں کا موالہ دیتا ہے۔ ان لمفصات ہیں اس نے جو ترتیب مفیا بین اورطر لیڈ بجبٹ اختیار کیا ہے وہ اس کا اپنا ہے۔ درصل ریخصات اپنی حکیمہ ریکمل رسانے ہیں جن سے ا نام وہی ہیں جو ارسطو سے رسائل سے نام ہیں۔ ان ناموں کی پیضوسیت ہے کہ ارسطو

ان سے ذریدہے انسانی طبایع ریکومت کی ہے اور خیس ناموں سے موجع غزارار نغن میں دنیا میں علوم کی تقییر کی جاتی رئی ہے۔ اس میں کوئی شاب نہیں کہ ابن رشد نے شروح بسیط اسی وقت بھی ہیں جبکہ وہ روسری شروح کوختم کر حیکا شرح بسیط ملبیات جوسکشالنگه می ختم مونکی اس کے عبرانی ترحموں کے اخیامیں یعبارت درج ہے ۔میں نے جانی میں ایک اور ترحمہ جواس سےمختصرتھا'' شرورع متوسطہ بیں وہ یا ریا روعدہ کرتا ہے کہ میں ا ن سے ەلىبىيطەنتىرىن ادرائھو*ل گايىفن در*ما ئل ابن رىشىدىي ئىبىي تىخىل*ى تخرىرىپ موجو* د وں نے محفوظ رکھاہے اور جن کی مروسے معلوم ہوتا ہے کہ ں مے کتب کا ساک دیسب ذیل ہے :-سائسلند: مشروح بسیط ررسال فلک وارض (بتعام شبیلید تھی گئی ) سخط لغمه: - مخص ررساله معانی وسان وژساله شاعری شروح تتوسطه دبررسالوا تبدالطبعيات رمقام قرطبه يحتميس لا<u> لاع : \_ شرح بسيط ررسا ل</u>ومطبعيا لت <u>سوال</u> عَرَّهُ - تَنْخِيصُ لِمَابِ الْمِياتُ لِمَالِينُوں <u>هولائ</u>ه ، -مسائل نی النطق دزارُ اخراج میں کھی کئی ہارے ماس نینو*ں فسسسیر کی شرمیں موج* دہیں (وہ یا توعر بی می*ں ہیں* یا عمار فی میر ا لطینی میں ) خوارسطو سے رسائل سعقولات ثابیہ ذکتا ب البران وطبعیات " ۔ " و ما معدالطبیمات پر ہیں اربطو سے دوسرے رسائل برہا ہے مایس شروح لمنصات یا دو نو*ن موجو دین .* ارسطو سے حن رسائل ریابن رشد کی شرعی*ن :* سے نہیں گذریں وہ کا بہ انجوان سے دس متعاہے اور رسالہ سے کس سے کا بالیوان پر ضرور اُنکی کوئی شرح موجو و جوگی -ابن لجامیہ را بوا مد آدرع نی فهرست تصانیف ابن رشد (نمبر **۹** ۰ ۸ ) جو اس کو رقب لاگرم

اف الفاظ*میں اس کا ذکر کرتے ہیں رسالا* 

لمرمواب كراهيس ايك لفظ سيحس س مے دھوکہ مواہے جن رسانوں پرائن کی نیفر بڑا ہِ مَرْرُ وَں مُدروی کا ترجہ کردہ ہے۔ بڑا رو

Mousieur Steinschneider

Labbe wolf de rossi

Todros Todrosi

Bernard Navagero

المنبس Juntes

ے زمازیں قائم ہوی تمی -

اکی امل کل محلس کا ام ہے جواندس میں سیول

کائری بیط ان دونوں رسالوں پر دکھی ہے جزنبا آت سے متعلق ہیں چرنجوائی رائد ادرطرے ان کی توضیح کرجیا ہے۔ اس سے میشکل معلوم ہوتا ہے کوائی نے اس کا ب اورطرے ان کی توضیح کرجیا ہے۔ اس سے میشکل معلوم ہوتا ہے کوائی نے اس کا ب کوئی محت صرف کی ہوجس کا ابھی تک ہیں کوئی علو نہیں۔ اس طرح فیلٹری سی سے سے خری مجمع علمی سے علوقیا فہ بر رسا ہے ابن رشد کیطون شوب کئے ہیں۔ عام طور پر دیجھا جا اے کہ ابن رشد سے ارسطو سے ان رسائل میں جو واقعی اس کی تصنیف سے ہیں اور جومف شوبات سے ہیں نہایت تحقیق وصحت سے ساختر تیز قائم رہمی ہے۔ اور جومف شوبات سے ہیں نہایت تحقیق وصحت سے ساختر تیز قائم رہمی ہے۔

ابن رشد کے تصنیفات

## Fabricicius 4

سلا ابن ابی مُسِبدَ نے عون الونبا فی طبقات الاهباء میں جو فہرست دی ہے وج سب ویل ہے ۔ یب مرصلی کذاب کی عربی عبارت نقل سئے دیتے ہیں ، ۔

ولا بى اويدون رشدىن الكتب كالب أهيل في اختلات الى العامن الصحابة والنا بعين

وما مبهم ونفر فيهم وبين موانيع الاضالات التي بي منارالاخلات كماب المقد الت في انعتبة كماب

رسے کم بچاس کا بی شار کر اے۔ ابن الا إرمرت جا رہی کا ذکر کر اے۔ ان تمام قاعت حوالہ جات سے اگر قطع نظر کیا جائے اور اُن تصنیفات سے تما بر کیا جائے نسو ہ

بقيد *مامشيص في* ۴۷ - نباية المجتبد في انفقه ك<u>آب اكليات بشرح الارجرزة النبوتي الى تنح الميسس</u> بن سينا في الطب . كتأب المجيوان حوامع كتب اربطوطاليس في بطبيعيات والإلبيات "كتابه لفرورى في المنطق همّى بلخيص كتب ايطولاليس وقد لخصها المخيصًا لاً استوزيّا : مخيص الالهيات نيقولا *إس* مخيص كتاب العبدالطبعيات الارسطوطاميس بلخص كتاب انحلاق لارسطو بمخيص كتاب البريات لارسطوطانيسس يمخص كأب انساع طبعي لارسطوطاليس نتريج كآب إنساروانعا لمرلا رسطوست لآك تغن لارسطو بمخي*ص كتاب* الاسطقيات كالبينو*س لمخيص كتاب المزاج محالينوس الخيص كتاب* القوى الطبعيه لوالينوس يلخيص كماب اعلل والاعراص كالينوس لمخيص كسب الترحث لحالينوس مجيص لَّ بِ الْمُحِيات لِحالِينُوسَ لِمُغِيمِ اول الكَّمَّابِ الادُويِهِ الْمُقَوَّةُ كَبِالبِينُوسِ لِمُغِيمِ بْصَفَالَ فَيْ مَنْ لَكَّ البرومجالينوس كآب تها فرانتها فريرو فيدعلي كآب التها فه للنزالي بكآب نهاج الادرني لاص بِصنِيرَة ما هِصلِ المقالِ في ابين الحكمّة والشريّة من الاتصال - المسائل الهم على لنّ ب الرُّبا *ن وط* شرع كتَّاب التياس لاسِطَو. مقارِّ في تعل .مقار في التياس كتَّاب في تفحص. ل تكين بنفل الذي فينادمو ي الهيدة في ان معيّل ابصورالمفأرته مأخره اولا يكن والك وبومطلوب الذي كان ارسطاً للكيس وعدمًا بالن<u>ص عمدُ في كمّاب ت</u>غسس مقالة في ان اليتقد ه المثا وُن والبيتقد ه المتكلم بن سن إل للتنا في ينيسة وجود العالم شقارب فى المعنى رمقالة فى توبيف بجهة نظا بى نصر فى كمثيدا لموضوعة فى صناعة المنطق التى بمته نظا رسل ملاميس مبها ومقدار الخي كتأب كتاب من احزا رانصنا عة الموجودة فيكتا إرمطا طاسي ومقدارها ذاو بانتلات النظاميف نظريها بيقالة فياتصال بتق المفارق الانسان تقالة كفيا فی اتصال انعقل بالانسان - مراجعات ومباحث بین این بگرابرطفیل و مین این بهت فی رسمه للدوا وني كمّا ب الموسوم المحليات . كمّا ب في الخص عن مسائل وقعت في العالمالالهي في كما بيالتفاء و بن سسيا مسئلة في الزمان .مقامة في نتخ شبهته من احراض على الحكيم وبرباية في وجودالمارة والاولى وَكُمِيْ<u>نِ ان رِبانِ ارسطا طَايِسس مِوائِي أَمِين</u> مِعَالة في الروعلي ابرسكسينا في تقييرالموج دا ت ا تی مکن علی الاطلاق ومکن فراته واحب مغیروا بی واجب بزاته سقاله فی المزاج بسنله نی نوائل محمی-مقاد في حميات بعن سأل في الحكر مقالة في حركة العلك . كما ب في مغالف ابونعرا رسل كايس اب جوہارے ہاں موجو دہیں اور تام مکررشار کردہ کتب کومذف کردیا جائے توایک لیسی فہرت نسن تیار ہوگی جو بھر ذیل میں اپنے ناظرین کے لئے درج کرتے ہیں۔

داليف بفلسسفه

د <sub>د س</sub>تها خةالتها نتر بغزالی کی تباب تهافته الفلاسفه کی تردیدے۔<sup>ات</sup> کا ذکرابن این جمیعه نے کیا ہے اور نیز اسکوریل لائر بری کی فہرست میں اس م موجود ہے۔ اس سے تراجم بمی عبرانی آور لاطینی میں موجود ہیں گیسکن آخرا لذکم ے غیر *میے ہے اور فالباً اس پر تریف بھی ہو*ئی ہے *کیو بحر ہر سسکا* کا اس میں یاماً ایت و مبہت سے امور میں ابن رشد کے مئی مسئا سے بہت مختلف م ۲ کا بر میرار کون کتب فان اسکوریل کی فہرست میں نیزاس فہرست میں جو ا بی جیبعہ نے درے کی ہے ہی نام سے کئی جدا اور رسائے موجو وہیں ۔ وراس اس رمالهي بيدمضاين ورج مياج ختلف زبانوس مي محص عميم بيران تصانیف میں سے عج عبرانی اوراطینی میں بہت زیادہ شہور ہیں اس کا ب ے ضمیر کی کارٹے اسباب پر ایک رساز عمر الانظرا آ ہے جراس تصنیف سے ساتھ مجمعُ تصانیف ارسطاطامیں میں وال کرلیا گیا ہے۔ ۲۰ وس ) اتصال ہفل بالانسان اس ضمون پر دورسا سے برجن کا ابن ایں ہے۔ ذکر کرتا ہے۔ ان میں سے ایک رسالہ کا نام اطلینی میں ڈی این ما بی ایٹی ٹیو ڈائی لا<sup>ج</sup> بقيد ماشيم معنى 14 - فى كاب البرإن من ترقيبه وقوانين البراين والحدود ومقالة فى السراق وعيوان الانيا في طبقات الإطباع) ١٢

اله رتیان فرهنی نام کها میجود De substantia orbes ) باس کاتر جمه فراب عاد الملک بها در فران کاتر جمه فراب عاد الملک بها در فراندان المی کیا به کلی بین منت جهار کون اختیاد کیا بین منافظ می کلی استان این این میبید کے ابغا فاید جی -

من الله في اتصال المنارق الانسان وستالة الينان المساح الماري الله الماري الله الماري الله الماري الماري الماري

De animae beati tu tudine

اب منوه

معلوم ہو اُکے کرابن رشد نے اس ہُولی مسلہ برجار رسائے تھے تھے۔ اس تعدا دیں شرح سیط کی وہ جیس وال ایس ایں جرکاب اروں سے تقسا ارسوم کی ش میں ای مسئل مستھر سینر ہیں۔

رت یں ای سار پرسے ہے ہیں ۔ ۱۶، شرح برمکتوب ابن اِ مہر براتصال عقل بدانسان - اس کتاب کا ذکراسکوریل ر ری کی فدست میں موجود ہے۔

رى ماساً كُل جصص مختلفه . قَا نون ارسطو . ان رسائل كونوگول نے عمومًا شرح كميمًا

سك ابن ابي ميرء كے الفاظ يدمي : -

Tractatus averoys qualiter intellectus materialis

Cojugator inteiligentiae abstractae al

Epistola de intellectu

بل مكين بعثل الذي فينيا و موسنى بالهيولا في النعثل بصودالمفارقه بآخره اولا مكين والك دموطاي الذي كان ارسطا طاسيس دعدنا المعمص عنه في كما بي خسس (عيون الانباء)

باب نصرو

ار د ہاہے ان کے دو تھے عمرانی زبان میں موجود ہمر ۸ ۸ ِ ر<del>ما ارتیاس شرطی</del> راس کا نا مر*بسی کتب* خانه ایکور ا ہوتا ہے حبٰ کا نامرابن ا<mark>نی می</mark>تیجہ اور کتب خانہ اسکوریل <sup>ا</sup> ت میں کتائے الفروری تی المنطق ومنقدرته المنطق " خرکورے اور عبرانی تنول د ۱۱ ) کتاب المعذبات فی الغلسفه به رساد عربی زبان میں اسکوریل لائرری نتان ( ۱۲۹ ) مِي موجود ہے جوسب ذيل بارًا متنا ون كام موعد سبع (١) المقال في الموضوع والمحمول (٢) المقال في التغريف وm> المقاتن في المعقولات الاوليدوثانيه وm) المقال في القا سله ادراکی اور ذبی تو تول سے جو چزیں باہر ہیں ان کوموجودات خارجی سمتے ہیں ہے بغیرہ ان می موجودات نمار*ی سے ذہن نسانی کھیا پیصفات ترہشت*اہے جو ہو بجوعظ سنكأ زيروهم وكجيسيانسانيت سيمعنوم كايبداكرنا اي فبوم كومتحولات ادليه متتح جو کامیلائل ہے کو اُسنے ما جی جے دن سے اس کو تاث کر نبایا ہے میرای ذہبی منبوم سے وہانا ہم پیار آ ہے شاقا انسانیت سے کلی مؤلی صفت بیار آ اکو مقولات ٹاینہ کہتے ہی کمو بی یہ ذمنی کلیل <del>م</del> ے درمیں بدا ہوت می اللینی می معولات نانیہ کے سے جنملات دو analytique جن كالقلى ترحم كليوت أيذب. سل ندانسان ہے۔ ال تفنيدين زير وخوع بي انسان محول بي سي جب تفنيدين معقولات اوليد محمول مول الحنح محول كو Primary nualytiques محولات اولیہ Primilate predicatorum کہتے ہی اورمب میں موق ا نه مول مول المحمول كومحولات أنيركه سكة بي رزيدا نان بي يمحولات ادليد كي تتمريد اور انسان كلي ہی یحموات ٔاینہ بمیمعقولات تائیہ ( Seconds analytiques مرٹ ڈنٹی وجود ُاہت موسطة ميد الكاموموع فارجي وج دني موكمة بخا ضمولات وايك دانكام فوع وجود فاجي وابدا

The Primary & the second Analytiques

Rinadi Trents

باب ضرق

 ( ه ) المقال في التصنية لصاوقه والكاذب ( ١ ) المقال في التضيار في حررته والتفيال الله المقال د ۷ ، المقال في استثبيلال - د ۸ ، المقال في النيخة الهيجيرد ۹ ،المقال على إراء ا الغادا بي على القياس د١٠) المقال على القوى النفييه (١١) المقال على س إل ىقا لەغلى صفات الارىجە دىما ، شرح برخمببورىيت افلاطون بى*س كا ۋىر ف* ، خابنہ اسکوریل میں موجودے اور اس کے عبرانی اور الیمینی تراحجرموجر و میر ریم ایک بوالفرفا را بی ہے، سے *رسالہ خطق می چوخیا لات طاہر سکتے ہی*ں، جوار مطو سے خیا لات نبی ان دونوں کی ابن رشد نے توقیع کی ہے او مالہ کا ذکرابن ابی ہمیبعہ نے کیا ہے اور غالبا کننہ ت کاتعلق ہے ہوت دء یا این سینا نے موجودا کی ہوتیسے کی ہے بیسنے جوعلی الاطلاق حملن ہیں اور وه جو بنرا ته ممکن برب اور ده جرواجب بانغیر م کی اور خرواجب بنرا ته مهی اس کی تر دیرمی ) اور ابن انی اسیعہ نے سے می اس کا واکراسے ر ۱۸؍ بالکیجانطبیماً تنقولاس کی ایک متوسط شرح ہے میں کا ذکرا بن کیا ہے اور اسکوریل لا نبر یری کی فہرست بیں بھی اس گا نام ہے اس میں نقولاں شوقتی

سك مقالة فى التوليف مجتبة نظولي نصر فى كتبر الموضوعة فى صناعة المنكى ابتى إيراناس ومجبية نظوار ملا المكيس فيها در مقدار ما فى كما ب رحمون الآنباء) سلك Metaphysies of Nicolas ، ادلیات اظمین اولیہ) پر الشبہ تحبث کی گئی ہے نقولاس سے کلام کو فلاسفہ عرب ہ ابن دشد اکثر نقل کیا کرتا ہے اور ارسطو سے ریا اولیا سے اسعیال طبعیات میں جور آ

ابن رحد امر س یا تربا ہے ادرار حقو سے زیا در ایک انگلی سبیات ہی جرمیب متی اُسے الٹ وینے کی دجہہ سے اکثراعتراض کرتا ہے ، متعد میں انگری میں دوران کی ایک کی در ایک کا ا

( ۱۹) اس سئلہ پرکہ آیا خدا کو جزئیات کا علمہ بے پانہیں۔ ایک رسالہ وجود ہے ریکا نا مرکتب خانہ اعمور آل کی فہرست میں موجود کے ۔

ں ماہ سب میں ہوریں ہم سے بین میر است ہے۔ رہ ) عدم وحدوث پرایک رسالہ ہے جس کا ذکر فہرست ندکوریں موجود ہے۔ سلتھ استفادہ میں میں میں میں میں استفادہ میں م

(۱۶) ما تعبالطبیعات کے واقحلف میال جن پر بوعلی سینا ہے البی کیاب شفا میں مجٹ کی ہے ان کے تعلق اس کی جو تقیقات ہے وہ ایک رسالہ کی صورت ...

میں ہے اور ابن ابی صیبعہ نے اس کا ذکر کیا ہے۔ ریدیں ریا میں امیر متعالی میں اس کا کرکیا ہے۔

د ۲۷) ارسطو کے براہن شعلقہ وجود او کو اولی پرشک کرنے کی اوانی کوا کیٹ سالہ میں خلام کیا ہے اوراس بات کا بین شوت و یاہے کوار سلو کے براہی اس صفرون پر -حقایق نفس الامری میں -اس رسالہ کا ابن ابی اہیجہ سنے ذکر کیا ہے ۔

ا بی مسئلا فی الزبان ( این ابی میبید سے ورکیا ہے۔ مسئلا فی الزبان ( این ابی میبید )

د ۲۳) مسائل فی الفلسف

د ۲۷) مقاله فی بقل والمقول عربی زبان می بیرتفاله اسکورلی لائبری میں موجود ہے (۲۷) مقاله فی بعض موجود ہے (بائری موجود ہے (نمبر ۱۹۸۹) برسالشا پر وہی ہے جس کا فرکا بن ابی جسید نے کیا ہے اور جمعے ڈاکٹومٹن فیلڈ غلطی سے یہ سمھتے ہیں کہ ابن رشد سے رسالؤنشا طروح کا حقیقانی ہے۔ د ۲۵) اسکندرا فریدوسی سے رسالؤنش کی شرت ۔اس کا نا مرفہرت کرنے نہ

Philosophic premiere

سله ک<u>ا ب نی آنهن عن مسائل وقت نی اسالالهای نی کا ب انشفالا بن سی</u>نا (عیون الانباو) سود برورد و در مصر می بازن میرورد کنونه و فنیشه پیرورد برور<del>د منظور ایران از در الان</del>

سلک این ابی مهیبید کے الفا فایہ ہیں: ۔ سفالہ ٹی شنج شبہتد من اعتر من علی کھکیر وبر إنه نی وجود الارق الا ولی ویشن ان برلن ارسطا طالبیس ہو چی کہین ۱۲ ۔

Wusten feld of

de beatitudine animae

ب*ب* ضرو

سکورل میں ہے یہ رسالہ عبراتی زبان میں موجود ہے۔ ر ۲۷ ، كتاب نفس مصورت سوال وجواب ( منه) د ۲۷) رساله ذکور انصدر کے علاوہ دورسانے حکمت نفس پراور ہیں د ۲۰ مسائل علی الفلک والایض د منه ) ئتب میردننخه مات کتب سے جن کتابوں سے نامرمعام ہوئے ہیں ان ہی علمی داقع ہوتی سے اور ایک ایک تاب کو رو دود نعشار کیا گیا ہے جنانچہ ہے لق عا لم برج مضامین ہیں وہ غزالی تھے ہیں افرسٹ خاط مال*يس بر إن ع*لاني مرحرومين توليد شيوائي براكيب رساله جس من تولدو توالد منے كمتر مجث كى تمكي كے اور فتول فسا دے طربقيد بريزيا وہ ت ہے یہ رسالہ حوشا ہی کتب نمانہ کی فہرست میں موجو د ہے وم آن الطبیعیات بے مقالہ دوار دیم کی شرح میں کا ایک اتخاب کے رسالہ برتغیرات طبعی سب فلاسفہ عات این رشد.رسائل جو مدارستباره به رویت دستاره بنی غذا اور طو فان ت مخلف مضامین پر ہیں بشروح رسالہ حئی ابن تعطان ابطینی*ل بیشرہ ر*سالہ المتنزل لابن بإجە كومجى ولعث بأرثو لوسى ومور ئراى نے ابن رشد كى طرف ب کیا ہے گراس کی نبیا دھرف سوہوم ومبھرحوالہ جات پر ہے برباط سے لی مستحوایک سیاسی رسا ادُموسوم برگراج السلاطین کو ۱ بن کرمشد کی طرف منسوب کیا ہے جس کا مصنف درمسل اُبو بجر محد طرطوی ہے اس سے

( ب ) علم كلام و زربب ١) مضر التعال في ما بين المحكمة والشريد من الاتصال اس كا ذكراب في ميع

wolf, Bartolocei, Moreri

نقل کرے ایم جی موارے بہتام بیون طبح کرایا ہے اور ایک تنی عبرانی زبان مرسمی پیرسس اورلیڈن میں موجو دہے۔

اورکتب خابہ اسکورل میں موجودہ بوریم یے مفور نے ملتے ہی کرایا ہے۔

رس ) ایک مقالاحس میں طاہر کیا گہے وجودعالم رشکلین اورمشائن ( سینے متبعین ارسلو) سے اعقادات درصیقت بامکل ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں پر دبریں میں میں میں ایک ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں

اس کا ذکریسی ابن ابی صیب نے کیا ہے اور اسکورٹی کی فہرست میں بھی کا نام ہے۔ رم ) سائع کشف الاولہ اس کتاب کا ذکرابن ابی صیبہ نے کیا ہے اور نیز یک ماک نام میں میں بات میں میں بات میں میں کیا کے میں نام اور ا

اسکورل کی فہرنت میں نرکورہے اسکورٹل میں اس کا ایک عربی تنخدے نشا آئی۔ اورکتب خا دشاہی کپرس میں نیزلیات میں اس کا عبرا نی ننخ بھی موجود ہے ایم ہے۔ سایہ اور سے بند مشروط میں اسم

موارصافب نے استیمی ملب کرا آ ہے . ردی شرح عقیدہ امام مہدی ۔ اس کا ذرکتب خاند اسکوریں ہیں موجود ہے

ر کا بھرے تھیدہ امام مہدی۔ اس کا دارست مانا العورین بی توجود سے اس میں ابوعبدائند محدابن تومات بانی یا مہدی الموصدین سے عقا کہ مذسب محل مال ہے۔

د ج ) فقهه واصول فقهه

(۱) مراثید المجتهدونهایت المقصد-اس کتاب کا ابن ابار بحد بن ملی شاهی ا اور ابن ابی جیب نے ذکر کیا ہے اور اسکوریل کی فہرست میں سمی اس کا نام ہے بیرے خیال میں یہ وی کتاب ہے جس کا ذکر کتاب المعقد سے یام سط کیا گیا ہے۔ یہ وہ کتا ہے جو عام طور پر ابن رشد کے ساتھ منوب کی جاتی ہے اور فہرست کتب ممنوعہ جارے عربی ننو نمبر رہ ۲۵) میں ہے اس کا طل ہے۔

M. J. Müller む

Oratoire No: III

سته ستان شاده شبی مود ۲۱۳) می موارشی کھنے بی کری کتاب بیٹ بن رشد نے برسٹو کے دوائل دروج و تھے بی اجھیم کا قول سے ک<sup>ا نق</sup>بہ میں ہم سے متبرکتاب میں نے نوٹر کھی نفح الملیب بیل ابن رشد کا قوان تھی ہے ک<sup>ی الف</sup>یل سے معمد کی عندا الکلیئے ۱۲ .

إب نصل (۲) فلاصه المستصفی یعنے انفرالی کی کتاب استصفیٰ جوفقه پرہے اس کا اختصار - ابن ابارے اس کا اختصار - ابن ابارے اس کا اختصار - ابن ابارے اس کا فام ہے ۔ مقری تکھتا ہے کوابن سیدمورخ نے بھی اس کا ذکر کیا ہے - اور لاوان فرقی اس کا ذکر کیا ہے - اور لاوان فرقی اس کا ذکر کیا ہے - اور لاوان فرقی سے اور کا در کیا ہے -

22

ے ہی ان کا درمیا ہے ۔ رہمی اسباب الاختلاف - پیرکنا بین ملدول ہیں ہے ۔اور اس کاایک رہنے کرتی فیان اسکدرل میں مرہ دیا ہے مرشہ دیا ہوں

ري محدث عانه العوري ين توجود هي مربي زبان مي ۽ ادر کتب خانه' دهي اصول فقېد کانصاب کال .عربي زبان مي ۽ ادر کتب خانه' کې تا سره ده سر دنشان پر پر پر پر پر

اسکورمل میں موجودہے ۔ (نشان ۱۰۱۱ ۱۰۲۱) د ۹) رسالہ ضحیہ ( قربانی ) سنہ

ر) رسالومششر (منه)

ر ( ) با دشاہوں۔ ماکموں اور باخواروں سے منافع نا جایز پرایک رمالہ اسے بعنی فرائفن اسلطین و انحلفا ( منه نشان ۱۱۲۰) جسے ابن ابی اسپیداین شدی طرف نسوب کرتا ہے۔ ایک اور نقہ کی کتاب کا وہ ذکر کرتا ہے۔ سکون کا ام کا آخرا لذکر ہے۔ ایک اور نقہ کی کتاب کا وہ ذکر کرتا ہے۔ سکین یہ آخرا لذکر ہے۔ ایک اور کتاب کا نام کا نام مقدمات الفقہ ہے بسکین یہ آخرا لذکر ووک ہیں بلاٹک ابن رشد سے واد ا ابوالولیک داکم کی تصنیف سے ہیں بمباولا مفروالصد رصرف ایسی ہیں جن کی سندے تھے تھے کے ساتھ کہا جا سکتا ہے کو وہ ابن شد کی میں کیسی کی میں کیسی کے دام باین رسف دی کی میں کیسی کی ایسی کی میں کیسی کی میں کیسی کی ایسی کتاب کا بھی بیتہ ابن رسف دی

سكه اس مصحابه تامین وسی البین محفقها ختوان است و دلاً لیمیمید او خود کار و فیصلاکیا ہے (مقالات شبلی ) کله علار شبلی این مقالات میں کھنے ہیں کر منے یک اب بیر مجمود و حوم کیلئے کتب مناز خدید سنقل کواکر منگائی خیال تقاکہ ایٹ طبخ فقر کے فن کو کھیدگاؤکوں کو ملے کا لیکن کاب کو ٹیر مرکم کو کچر استی ابنیں ہوا ہے شہر نعتہ کی اور کتابوں کی منبعت دو زیادہ معاف مرتب او قریب الفہر ہے کمی فالات و مقالات کا پڑنیں ابوزید دہوی کی کتا اللہ اسلام بھی نے دھی ہے۔ دو نور میں زین اسمان کا فرق ہے " (مقالات و مقالات اللہ مصالا

ربوں مینہیں لمتا ہے بحابن رشدکے نام سے بین مشہور فقیدگذرے ہیں ۔خا سن منج میں تھاا دحی*ں شے تصانیف کتب خانہ اسکوری میں موجو دہیں اتبلئے یہ* ک ب کی ات نہیں ہے کا ان کے نامول درتصنیفات میں فلط ملط ہوگیا ہو۔

می درج میں۔ان میں اس کا نا م مجی

ں ووزیش ادرویکراشخانص کواس کاعلو تھا۔ ت میں جونوٹ درج میں این میں ایک اور

يەلغىغ كالوئيش ہے جوكرا إلى عرب بطليميں ك

ے توکیا یہ کتاب اور مذکور ٔ ہالاکتاب رونوں ایک

ان الی الیمید نے اس کا ذکر کیا ہے۔ اسکورلر

رَبِمِ )مقاله في تمرور <u>حَيْثِ للافلاك والتوابِت</u> بيني افلاك ومخوم كي كروي شكل ير ۔ رسا اے جس کا ام اسکورال کی فہرست میں ہے بشروح بیطا کے حصرہ الی میں

Pic de la Mirandole

Vossius or

Claudius or Wusten feld at

جومقال<sup>و</sup> الفلک کی شرح میں ہی ابن رشداس میں مکھتا ہے کہ انشاء اللہ تعالیے | باب میں اُس علم مِئیت پرایک کتاب محمول کا جوارسطو کے زیا ندمیں تھا۔ تاکہ تمام اضاف بتدع اصولوات كاتلع قمع موجات اورطبعيات ارسطوس ساتدم سن كاتعلق المام بومائے

د هر ) صرت ونحو

د ١ ) كتاب الفروري من الصوف والنحو- اس كا ذكرابن الإرسخ كياب-اور اسکوریل کی فہرست میں بھی اس کا آم ہے۔ ۲۱ مالمقال فی ہفعل والاسماء المشتقات ۔اسکوری کی فہرست میں سکا ذکرہے د و )طسب

د ا ، اس فن میر" انگلیات *" ابن رشد کی سب سیم بری صنیف ہے* . جس میں من طب سے کل نصاب کوسات جلدوں میں حتمر کیا ہے۔ ان میں سے مبلد ووم شِست، ومفتر کو اہم الا مجموع طب امر رکھاہے ارسالا صغاب صحبت جوعر بی زابان میں ہے کیتب ظانہ اسکورلی میں موجود ہے رنمبرہ یہ میں وہ الاشبہ كليات كالمعشمر في استصنيف كاذكرابن الابار اور ابن صيبعد في مي كيا م اوراسكورل كي فهرست بن موجود ا-

ر ۲ ) ابن سیناکی ایک طبی نظر موسوم نیه ارجوزه "کی ایک شرح ہے۔ بیہ ا بن رشد کی مشہور ترین کتب میں سے کے اورکتب خانہ اسکوریل میں نیز اکسفور ڈ ليان اور فاصكر بيرسس ميں موجو دے۔

۳ ) مِقاله في التِرياق - ابن رشدخو داس كتاب كا حواله اين كليات ميں دیتا ہے ا**ں کا مربی ننخ کشب خا**نہ اسکوریل انشان ۵ مرمی اور **عبرانی و**لامینی مشخاكة كتب ما نول مي موجو ديس \_

رِ رہم ) اجوبہ یانسخہ مبات زخیر رہیش عبرانی زبان میں لیڈن دے نسخہ اسکالیگرا) میں موجود ہے۔

باب نسرو

د ۵ تلخيص كتاب الحميات تجالينوس -د ۲ يلخيص كاب القوى الطسيد يحالينوس -( ٤ ) تلخيص حتاب بعلل والاعراض تحالينوس -ر ۸) مالینوس کی ایک اور کماک کی تخیص -ر 9 ) تخيص كتاب الاسطقسات كجالينوس (ينف عناصر) ر ۱۰ ) تلخيص كتاب المزاج لجالينوسسس-د ١١) يلخيصر حتاب الادوبيالمفردة كالبينوس -و ۱۲ )ماکینو*س سے اور دیگر رسائل کی تلخیص* ابن ایی آمیبهدینان تا متلخیصات رسائل جالینون کا دکر کیاہے اور اسحوریل کی فہرست میں میں ان کے ام ہیں۔ دسور) المقال فی الامزمۃ المختلفہ۔ بزیان عربی اسکوریل سے کتب فإندین دنشان 4 ، م) اوربلاشبه وئي رساله بصحب كا نأم " المزاج " او پرورخ كيا كيا كيا ب ابن ابی صیبعدنے اس کا فرکریاہے اور مھاہے کہ طالبنوس سے نی نام کی ایک ب کی شرک جوایک دوسری تصنیف ہے موج دہے۔ (۱۸) مقا دالمفردات میروانی زبان میں ہے اور رسا لاند کورانصدر نمرواا) سے ختلف ہے اور اُس رَسالة المفرُوات سے تقبی مختلف ہے جو اللینی زبان مرضی سے محلف ہے اور اس مواہے اور چوکلیات کی محض ملائے کم ہے -"" ناکا اُمراسکوریل کی فہرست میں ہے ر ۱۷) المقال فی النطقه الحیواسیار بیتی مرتبه لاکینی زبان می کلیات مے *حصَّہ ہم مطبوع مسالہ ہاء ہے۔ ساتھ طبع ہو ئی اسٹورل کی فہرست بن* اس کا ذکرے۔

سك ونانی زبان میرکن و تصح ام تعریخ نرتم انگزی و نافی میں جا ناتھا اسے خیس ترک کر ویا۔ سلک ابن ابی جمیعیہ نے اس فہرست سے علاوہ جو نویسات رسالہ اِ نے مالینوس سے نام ورج سکے جمیع ہما حسب فیل میں کی خیس کتاب التون مجالینوس کم خیس اول اکٹ ب الا دوتیا لمفردہ مجالینوس کم فیص نصف اٹ نی من کتاب جیلتہ النہ رایج الیوسسسسس رعیون الانبا ،) باب طنن (۱۷) قوانین الادوته انجنیه -(۱۸ سلدنی نواشب انجمی-ابن ابی امیرسنداس کا ذرکیا ہے (۱۹) مقاله نی انجمیات العفینه (ابن الی جمیسید)

ربی المراجعات والمباحث بین الی تجرابی فیس دمین ابن رشد فی ترسسه الدوا و فی کتا برا کموسوم الکلیات (منه) و گرسخه مات فلمی سیمی اور نیز الن کتب بائی برا بن الکیات (منه) و گرسخه می احیای سیمی اور نیز الن کتب بائی بسیم و زاید این مالی احیای مین می کشیس نیز عالی به کی فیرست دینے والوں سے ربیعلوم موتا ہے کا بیش ایسے المینی ترجمه بین وجود میں بال کا متبه ملی اسے جن برا بن رشد کا نام ورئ ہے میکن جرکی نسبت تقینی طور ربز بین کہا جا جا کتا کا ای کی تصنیفات سے بین یا نویس بشکل الربط بین ارسطود حالینوس فی تولیدالدم - امرار القراط بحث برا غاز صحت لعبد از نجار -

عربي توك بن رشد وللمى سخعات عربي وعرا في المين

ابن رشد کومسلا نوں میں بہت کو شہرت ماکن تھی اورائس کی وفات سے بعد ہے۔ سیستے بالی است میں ہے۔ است سیستے ہوئے ہوا اس کی تصنیفات سے عربی نستے بہت کو شایع ہوئے اور شکل سے اندلس کے بار مہیں سکتے ہوئے اور شکل سے اندلس کے بار مہیں سکتے ہوئے اور شکل وی میں ایک میں میں ایک میں است میں ایک میں میں ایک میں ایک میں میں ایک میں ایک میں ایک میں میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں میں میں ایک میں میں ایک میں ایک

Scaliger 🚓

Huet a

Casaubon al

Guillaume Pastel

Avranches at

(Monseur P. Dupuy)

Hermann D' Ademand

Abraham de Balmes

إب نصارا

وجبہ سے ابن رشد کی تنافہ التها قدعرای ے *یں گ*تب نمانہ وا نتا ہیں ک*ر سے کر* روم میں آتمی Sarbonnae سفداللهات كي عظيم الشان حدوجهه Parva Naturalia Abbe de Rossi de

باب نصو (ا

Vicentius Jvannis
Philippius Aurelianui
(Laurentius Canozing
Lendinariences)

Mouseur J. Muller at Riva de Tents at Mouseur Goldenthal

Andre d' Asolo

Padua ar

(Bernardine de Tridine)

(Octavein Scot Comino de Tridino)

(Jean Gryphins)

(Scipion de Fabiano)

اب و وم فلسفهٔ ابن رشد نصل ا-اظلفهٔ ابن رشد عکمائے عرب

ابن رشد کا نام ایخ فلسد سے سفول پر باربار دیکھ کر خیال کرنے گئے ہی کہ پر فران رشد کا نام ایخ فلسد سے سفول پر باربار دیکھ کر خیال کرنے گئے ہی کہ کرنے دائوں ہیں ہے ہوگا ہو غور و نسب کر سند والونی ایک بڑی جاعت کوائی ہی جد پر سئلہ کے دیکھ کرنے آئے ہی میں فلسدہ والونی ایک بڑی جاعت کوائی ہی جد پر سئلہ کے دیکھ اس جر بی بھر پر بھر ہو ہے ہی ہو ہو ہے۔

میں فلس نے ایک بر اس میں میں میں میں احما ہو میں احما ہو کہ اس میں اس کی میں اور میں مام سے موسوم تھا۔ ور میں ان میں کو فلسدہ کو ایس مطابعہ اس میں ایسی کرنا ایسا ہی فلس بی ہو ہو کہ اور نظیر ہیں ہیں کرتی ہے جبکے مالات و واقعال کو شہرت عام سے مرم مقید میں ایسی اور نظیر ہیں ہیں کرتی ہے جبکے مالات و واقعال کو شہرت عام سے عدم منقید کے واقعال کو میں ایسی اور نظیر ہیں ہیں کرتی ہے جبکے مالات و واقعال کو شہرت عام سے عدم منقید کے دو تکھ اور نظیر ہیں ہیں کرتی ہے جبکے مالات و واقعال کو شہرت عام سے عدم منقید کے دو تکھ اور نظیر ہیں کہ دو ہم سے استعدر مبرل دیا ہو فلے میں کو تکھیلیت سے ہو تکھ و دیکھ دو تکھیلیت سے ہو تکھیلی کو تکھیلیت سے ہو تکھیلی کو تکھیلیت سے بھو تکھیلی کے دو تکھیلیت سے بھو تکھیلیت سے

اب س

ا بن رُشدی اکیلانظر کے ماسنے رہتا ہے اسٹے جوخرش تصیبی کراخ ا شال مال ہوتی ہے اس کی می شامل مال نظراً تی ہے اور لوگ یہ ۔ بوحداور مانى بسے درائخاليكراس-پرومکیا ، سے مقالمہ میں نسبتاً زیادہ وضاحت سے ساتھ ر را وتهمی دعوی تبی*ن گیا ایگین این ظ*ا هری رہمں دھوکر میں نہ طرنا ما ہے انسا تی ہمیتیں ہیشہ مانتی ہم کرخود را نتیار کرنا ما بنے اگی شارح کوئمی تمن کی مام شرح یان کرنے رزنجہ میں عکو کرنسی خیمہ نیں قب کر دو۔ وہ اُسی من کی شرح اطرن وحبب خروا نبأعال ہونا ہیں۔ ت سنی کروسطی زمانہ کے ملما ئے اللیات (بینی مرسین ) کی *طرح عوب* طور شرح مکفے کے بروہ میں یہ دکھادیاکہ ایک ایسافلسفیر جا <u>ے دریان میں ٹرما یا ما اتھا بیدا کے کی قابلیت ان میں موجو و</u> ما*یں مذت طرازی کو انھوں* علم فلسفه اپنے کمال گوہوری حیکا تھا!وراب سکوائے اس سے کہ اس مگی آسانی پیدائی مائے اور کو ٹی بات باقی نہیں رسی تھی لیکن فلاسقہ کو جو ، اہل عرب کی نظریس حال تھی اس سے ہیں وھو کہ میں مذر ایا ہے۔ پلاکن طبع کی کارنخ م*ی فلسفها یک منی قصه سسے ز*یا د ه وقعست . صلی فلیفیا مزتر یکات جواسلام بین ظهورینه یه بهوی ب*ی* و ه اک زیمی زقوں میں رونما ہیں حبت کے نام یہ ہیں!۔

فلسفة بوناني اوراس سيحمطا لعهرك والؤس كافرقه جب أل عرب سنم خیالات کی ارج محی مائے تو یہ بہت خیال ر کھنے کی چئرے کو اس نفا کے ذوفینین مونے سے دموکر زواقع ہو۔جے فلسفال عرب ہے ہیں وہ ورمبل ك قدرير ده بمي جومنده كے فعل كو الحج محف قدرت كے اندر جمتے ہيں نينے اسكوا فتيار مال ہے اور فول را ہے اپنے اختیار سے کرا ہے مدائے عزوم کو اس سے کو کی تعلق نہیں ، ۱۲ سله جرية وه بي جربنده كومجر ومحن سميت بي دربنده كري لراصل كا خيازس سميت لي كفريك مندس ا سله صفته در وگفدای زرگ و برترک تام صفات کوتد مرسمت این خاه ده فاتی بور باخلی ۱۱ عه موز که بر اوگ ومس ابن مطامے قول کے بروی کاصاحبے کن مجیرہ نے کا فرہے اور بسلان کھنو کے مام اوں کے مقائد سے کا رکٹی کی اسٹے انسی*ں خزار کہتے ہیں بعب اس کا سبب یہ ب*اتے میں کرواسسل ا من على خصورت من معرض كي مجلس سے عزل اكاركوشى كى اسلة معزل كمهلائے العام بھے بم خيال اسى مام سے رسوم ہوگئے۔ یوک صفات خدا در تعالی کے ظریر اور سے ہیں کومعا ذاخد منها عرو تعدات و حیات ا ورسم وبضر پرتاد رشین اور کلام استدادرا بادت اشدهاد شدین ۱۲ صه باطنيد يراسميليشيول كااك فرقسي!ن عامقا لركاتامتوارودارام وت كي تعليدرب ا عدا درسبت فركرت بن اورائين سبت الميت سمعت بن دونون إحتون كم جرُّر ونحي تعداد كي واتون کی تعدا درابر ہو تی ہے اور *تری ہوئینے کے دنوں* کی تعداد مربی حروث ہم کے رابہے ان محصار م ا عدا دم - ع - ١١ كوبيت الم محماما الي -ك تعليميه و ومكت تعليب كان والع برس مقدار طلق سي بحث كي ما تي سي خوا و وموسي يسنفسل بينيخواه ووعلم مبندمر سيتعلق مول ياعم عددس واستحامما نقط رخط سطح اوتر متعلميي ابعاد لا تركو بلا ماده وموج و الذات تصور كرتے بي - برلوگ ما مروقت كومصوم ادرا كى سروى صورتى تحيية بريالا عِ٥ اللهم و يوك المم المحسن الموى عطري بري ان كنزدك ومي جزير كول اليري ادرزکونی چیزکسی کی علت موتی ہے۔ ہفیں علت وحلول کے سسلم سے انکارہے 17

اب الراسلام كي ايك قليل جاعت مي مطال في فله عاني كي اك تحرك ضل استقد محدوو بب كه خووسلمان استح وجرو كونظر تغافل سے ديجيئے ہيں غزالي اس نا درالوح وثنی کوسے فلسف مہتے ہیں . مباننے کی تجینی میں اسطرح حیرت کا شوت دیتا ہے وہ کہتا ہے کہ میں تسی ایک عالم سے بنی نہیں طاجب نے ا<sup>ہ</sup> رہانی رکوئی فاص توجید مبدول کی ہو میں میں سیا کے ساتھ کا ہل عرب نے ا بنی قومی خصوصیات کا اثر زم بی عقائد - اپنی شاعری - اینے فن تعمیر اورا -ہب بر مرادا لاہیے۔ اس سب سبے سامنداعضوں نے فلسے ہونا ن لیر کو قائم وجاری رکھنے کی وشش میں اجھہا دی کمی وکھلا کی ہے . درہاں میں یہ کہنا چاکیے کرجب ہم فلسفہ عرب کا نام اس فخروط تصانیف سے لئے استمال تے ہیں جو ملطنت اسلامی مجلے ان مالک میں جو جزیرہ نماسی عرب سے سبت ور واقع ہرسٹنا سومت رینجاراً. قرملیہ اور مراش عربیت سے مقا بلہ سے بیٹھنیف عربی زبات میں اس نیکے محما گیا ہے کرعربی اسلامی ممالک کی ایک علمی اور مزيئي زبان تنى اورعلما وأسي ميب تلحما يؤها كرئت ستحراس مست زياده اورطوني ات نہیں اس عربی فطرت جس کا اظہار تصائد ونصاحت قران سے ہوتا ہے مغەلونانى كى يائل مخالف متى جى*طرخ تام ساخى قومى شورشا وى كېر*انت لے مقدس سے محدود وائر ہ تک مجد داور تی تھیں جزیرہ نا نے عرب لى قوم اليسي من على أسب يكمان بن نه تفاكر من شر كا أما لات ہے وہمی کوئی چنرہے جب وہ زمانہ آیا کوال فارس کی مث مشکلیر . وه لوگ من چه زسب وفلسفه می دبطاید اگرتے میں لان کا تفصو دیں ہو تا ہے کہ دِعتوں کورو کا طبائے اوتعلیم سندسے جشہات زیسی ادو ہوتے ہی آئیں را ک کیا جائے ا مد مربشاً مين فلسفة ولطوى تقليد إس مد يك كوتي مي كدايرة ارسلو سي تجاه زكو الكى ف مائز بنیں رکھا یو مود ہے کہ م کم مرک مال کی وجہود اسٹے خیال کے مطابن کرتے ہی ہیں ای صوصیات فابر وجاتی می گرمیر بھی اینے کومقلد سجمتے ہی اور دار دنقیدسے آگے دو منبی بڑھاتے۔ اس ایندی نے مکا کے ملام کونقسان میونجایا و وطرحذیں آئی اجتبا دی قوت کوٹرسٹے نہیں ویا پہوفیسٹ مقی

بتاور ذا ت*ی نے خاندان نوعباس سے واسلے سے عربی ذا تی بو*ل س کیا اسوقت فلسفاریا نان کا جرحیامسلما نوب میں مہوا ۔ ایرا ن گوا یک سامی ے کا محکوم ہوگیا تھا تا ہم ہندھی بوری (من فرنگی ) اقوام کے استعنا ق کوفایم لندا اراس میں باقی تھی۔ وہ ایک طرف اپنی قومی نظ م سے تعمیر کرنے میں معروف تھیا دو سری طرف ایسے فل المهمين اللمري اكررا تفاجا كربيلي مسدى بحرى ميرظ واراسلطنت تتفااس نئي تحرك كامركز تتفااورشام سيصيباني اوراكسش يرم ان کی مال قومی اس سے تھیلائے واسے اور تراتی رینے والے آلات سے۔ خلیغه مامون الشید این فارسی تحر یک کاسب سے زمادہ ممتا زاورُرومِش رکن اور اس کا سریست تھا۔ برایکے کے زیراٹراس کی تربیت ہوئی تھی۔ جوا بنے قدیم زیب عجور بيندي ادر دجيب كي سكے سائحہ امون الرفث تما غرعم اسلام لمے دا ما ہر منڈوستان ایران بیونان میں متعولی تعلیمات کی مُوَ ہ لگا تارہ ہے۔اِن رقی اقوام کی ذمنی تربیت میں جواس نے کوشیں کی ہی وہ مے مود مخر ۹۰ جن کی تاب برلا کرغزالی فے ملسفہ کوخیراً دکہ کرتصوت کا رکے کیا -۱۲ المصندي يور بي يمن فرنگي (Indo-European) مين سين سيسين بيا اور نسه ويكي مح شروع میں نگا دیا۔ ١٢ ے مراکبریہ ایک خت غلوالام ہے جریکا اِن سے میں ایک سے میں اس کراوہ سیکے مسلان تھا درکوئی می میسا تھا محے متعلق بریم اما سے کویں زروشتی زمب رکھتا ہو۔ امون ارشیدی اپنے ذمب و تو می صوبیت سے ماری منتفا فلسد ويأن كى الثامت مي أسفروكي لى إن كا باعث لا زمي ريتى بكرا قوام غير يحوم

بهرومند بوزيكاشوق تعاجواس زمانديس تامسلاؤ سيربيا متعا ملاته بلي كى تاب المامون النطيعة

اورلا عال ابت مولى بي

ران مسائل كا جوا رسطوكيطوت منسوب ب*ي مقابلاأن مسائل سي كربس* . حو ابن رشد کی تصنیفات سے دائع ہوئے ہیں توبیلی ہی نظریں مو بیر دونوں بانکل مخالف مدود پرواقع ہیں اور اپنے اسلی مرکز سے اس مقام تک لو کوکیا کیا عظیم تغیرات میں آئے ہیں بیان اکسم ا صفكر إورنا ذك موحاتا اب ابن رشد كيمسائل ابن بساته اختلات نبي ركفته ان هردوآ خرالذ كرمكمارنے ار من علوم کو - <del>این سی</del>نا <u>. فارای</u> اور الک<u>ندی س</u>نے رى كالتفا. انفيس ان دونوں نے مشرق میں جاری ركھا.الكُّندي ما فی تمحیاصا پاسے اُسے تھی مُوجِد کہلانے کا کوئی حق نہیں اسلے ن منت اور براه راست زار کرام ب انیس ا و ر فرقوليي ميں اور اس آخرا لذكر ميں اور تقبيو فرسطينتي ميں اسي كو ئي برعث لانہیں آئی جویے حوڑا در اکٹری اکٹری سی معلوم ہوتی ہو بس بیہ کہا جاسکتا عوم اور وسیوں پر ایک ایک تاب ہے میں ال اہل ہورپ ایشیا سے معامی وانہاک کواپنے نقط نظر سے دیجنے کی توشش کرتے ہیں بمی ایٹ ہیں خت ملعی ا Alexander d' aphrodisias) كزراددرسي ايسطو كليزما كرمين كاست كور اور ارسلوکامشہورشائ گذراہے۔ بینانی الکال افرروسیں واقع قاریا کا رہتے والانتعا ۔ ودسری عیسوی سے اخیری اتیخزیں آیا اور سیسیم کا برسس اول مقرر موک<sup>و</sup>للفنے بیٹائیین بدیم تو ک تحمیہ سے عه د Theophraste ئىرشائىن يرارطوكا ھائىن تەاسىڭ تىم مىر بداجا. بىر كامىلى نام طرطامور تىما عين عرف ما مرتبيا فرسطو*ن زيگيا . در درششانين كا ه*ه سال مدين داري اويو لمن و قرمي اس جها طل ني مستخد درگيا ۱۲

باب نصل

رو نوں کا نشان اُس تھ کی سے وصد کے میں نظرا نے گاجو مردسٹے اسکندر میر کی دوسری شن کوفلسعۂ مشائین کی طرف کمیزیج لے سینے کے۔ وربوس بجلك افلاطوني مؤف كرياده ترتبع ارسطونظ أأب اور ہیں ہے جوال مشرق اور زمائۂ وسطلی نے ہیں کی نسبت علوم ومعارت ال*يوسم كامتعادت ك*ئيوالاخيال كيا. <u>فرنورس نے ك</u>ر ما فلسف<sup>ظ</sup>ر میں ارسطو کو بہلی ملہدری جاتی ہے اور افلاطون خاریج (Maxim) میکسی موس باشنده اینی سوس تبغشاه جولین کا استادا در مدیدا فلاطونی طراقیها لیم تھا کہا جا تاہے کوان مکیم کے اٹرسے دلین فرّب عیسوی سے برگٹ یہوگیا ہو (Julian) مجربين روى شنيشاه - شي السيكم يستسيم يرب بنا فرطنطن يدا بوا ادرا۲ يا ١٩ برسس كى عرش شا بُورْ الى كى جنگ يى زخى بوكر ١٥ رون سلاسته كومركيا ١١ (Proclus) بروكوس - بير كيم بعد ك عديد افاطو في طريقه كاعلروار تعابستا يم يمقا قىطىنلىنىدىيا بوا. يېيىنى ئرا مرامن درغرىپ پردرىغا بىھ ئىگەيى اس كا انتقال جوا -کله (Damascius) د اسیوس، دیشخص جدیدافلاطونیوں کا آخری کلیم ہے تو تیاست مں پیدا ہوا بسائنگے میں ٹیٹین نے ہس کا مرر بند کر دیا اور میہ نوشیروان عظر کے پاس ملا کمیا کمرسٹ شکم مِن مِعْروابِ بِواادر الكندريدي بود وباش اختيار كى رائلى وفات كى صيح يايخ نبير كم علوم ١١ شه (Herimias) مرمیاس در اسکندریکا مکرید اور پرد کلیس کاشاگردید. اسکی تعینفات *یں زور ویسس الیا نوجی مشہور سے*۔ امونیوس برنیاس کا بیٹا تھا۔ اسکندریمیں اسکا مرہ (Ammonius) تنها اورا پنے باب کے بمرا و بر دکلوس سے سلیم لائی تنی - افلاطون اولطلبیوں پر ایکی میتر تصین خار تنظیم و ہ سب معدوم میں صرف ارسطور حرکج است انکھا وہ موجودے سید بانج بی صدی عیوی می گذرا سے ۱۱ (Themstius) ماملين و- درسقر او مكيم تماستاست مى بمتام إفلاكوينا بدا بروا تبطنطه نيه تقليم إلى اوروبي متشقم مي مل بيرا يسطوكا بهت باشاك تعا ١٢

92

اب کادی ہے کہ اتباع ارسلوکو ہر تقام برجمومیت مامس ہوگئ تھی ہیہ وہ فیصلہ کن از کا نہ تھا کہ ایک فیصلہ کی سند دی جا ہوں تھی۔ درست راسکندریہ جب انباع ارسلوک اس دور دراز مقدام ہوئے جا تا ہے اوقت کہیں جا کہ ہیں اس نقط انصال کا بتہ جاتا ہے جنے فلنے فیلئے جب انباع ارسلوکو ترجع دیے کی عرب ارسلوکو ترجع دیے کی عرب اورفلسفہ کو انبان کرتے ہیں ایس دو مہتا بالہ اسلیت سے مبالنہ سے زیا دہ کام میت ہیں۔ در اس ترجع کا کوئی موقع می ہویں تھا اسلنے کو انتخاب ایک دورے کے سے مقابل تھے ہیں۔ در اس ترجع کا کوئی موقع می ہویں تھا اسلنے کو انتخاب ایک دورے کے مقابل تھے ہیں۔ در اس ترجع کا کوئی موقع می ہوئی ہوئی اس میٹ مال کے کہ کہ موقع ہوئی اس میٹ میں مورم ہو اس کے ہوئی کا امراز ہمارے نوال کا موجو ہمارے دورا کا امراز ہمارے نوال میں میں عرب نے انتخاب اسلوب کو دیا ہے دورا کا امراز ہمارے نوال مقابل ہوئی میں مورم ہو اسے در دورا کے دورا کا امراز ہمارے نوال میں موجو ہمارے دورا کے دورا کا دورا ہمارے ہوئی کو بھی دیا نورہ ہمارے ہوئی ہمارے دورا کے دورا کو اسلوب ہمارے ہوئی ہمارے دورا کے موجو ہمارے ہوئی ہمارے ہوئی ہمارے دورا کو اسلوب ہمارے ہمارے دورائی کا موجو ہمارے ہمار

سله (Jean Philopon) جین فوین مرسٹ کرنند کامکم تماادرباپخوی صدی میری کے کنوادیم چی مدی کے شوع میں گذرا ہے۔ ہی کانتیب نوی تھا کہا جا گاہے کہ اُسے ارسلو کی موانخ عومی مکھی جی میں وقات ایک کتا موزیس مریباس کی طوف شنوب کی جاتی تھی۔ ۱ اب ص

(Regime du Solitaire)

<sup>(</sup>Enneades)

أكركوني معلوم كرنا ماسيعة وأسيما سينكرابن سيناى طرت رجوع كرسة ہے۔وہ سفرح جاستاہے مج ے نیز محقولی کا کوال آئی میں ہے کوعالم سے سیے المیزین میا۔ سے خال کرسکتیا ہے اور ام د *صرفت وه* اخلاقی محال *و زرز کیئ*ه باطن -مے قبول کرنیچی استعدا و پیدا ہو تی ہے وتی میں لوگ مقبویں بارگاہ اہی ہیں رسول دینیا مرکہ لا۔ وسأو بحبث كراسي جحزان رأ یرکتاہے کوانسان کی تھے می اق رستی ہے اور وہ دنیا کومکن کے گفت میں وال کرے کا کری کوشٹ میں سر مک الل كالهل مول اورايك بسي مبيا ويسي جسيرو ويخصيت بارتفا ل كوفا بمرزاماة ہے ابن رشد کہتا ہے کہ جس کا تول ہے کہ ابٹی سینا۔

سکت بینی ایسے نخب دورگا دجن کی مکلی قرت نہایت مبز ہو خراج وطقت میں اعتدال اورعا لم غیب کی طرف معینہ مہمس کامیلان ہوا درسنفت مثلاث کی طرف میٹیر راغیب رہے۔ ضاکی دائب سے وہ اسے ملوم اخداج ، جن سے مباد توں سے ذریع سے تبذیر نیخس کا ل ہوتی ہے۔ ۱۲ (مجۃ اللّٰدیا بند)

سله ایک مونی کے یہ اشماری :-

کر دگارا لمکا پادستسها ویآنا کوریچونی دس مون تراجان ایم من و توحید تومیات ولم می لرزد ایس قدر مب کرمد شت بزبال می نم به عبااز مرکوری تو در ما و گرمیت مصمف روش ترااز مرر و می خوا مز جمه و روچوس این او میداسنده و ترمی تراه فرشد نیز در ایس ایس در ایس ا

سلمق ادعیمین بن مبسداندان بناسنشفری بمام شینید (بخارا) پدا ۱۹ اجاں اسکاپ نے

ساسے اور خدا اور قدم عالم *کے متعلق حوال کی ر*ائ*یں ہیں* ان کی ملآ ے۔غزائ نے جُ تہا فتہ تفلا سفہ تھی ہے وہ خاصکرابن 4 ر و المنى المذهب تعا- ایک نجاری *ورت سے شادی کرے م*ا ملی کی خدمت پرتھا۔ ابن سینا نے تیج المیل ۔ يرحاب سحاتلائي سائل بمع يعيدا تسرانبي أ مخلف علىم وفنون ممولى طريق برعال كئيرنطق . ألميدس محبطى خود ثيرمع لي . فن ط كاشاكر وتعا ارسلوك البدالطبيات كومكيس الرطراكر فت كسيم من بي الى مبتك كفارابيك سزح نہیں لی ۔ ہمی سترہ سال کی عرتمی کروالیا ن فکٹ سکے علوم کی شہرت سُنکو کے طرف ستوجہہ ہو۔ یُ ادرَوَح برينصورك كتب خازكا حاكم به كياجهاں تام كمّا بي اكئي نظر شيے كزريں كبہيس سال كي تم ا بنی والد کے وفات سے دبیلساتیصنیفٹ شروع کیا جرمان میں اُسٹے کتاب قانون تھی ۔ آسٹ والیان ملک سے اُسے مدے نیا در رہاگا ہے ، ارا گرا خیرز ا مذیب علا والدول سے ایمی ٹری قد رکی جهان اس کانیاده ؤ تنتصینیف وتنیلم ادر فوانسس علمی می*ں مرت جواکر تا تھا سیسٹن* کم میں علا را لدولہ عازم بدان مواريج مبى بمراه تعار المستدى من تعاكر موت في المعراددا س عرفنل تراقات مرف ۸ ۵ سال ی عربی اس جهاس فانی سے مفارقت اختیار کی اور سکوان میں وفن موا -اس کی ير باعى برواز قوطل سسياه أاوج زحل كروم مي علات مينى رائل برون تم زقيد بركرول سلبه محدین محدین احدالاسلام الم عزآلی طاران ضل موسس خواسان ، می منت شکریس بدا جو ان کے والد رشة فروش منے أى مناسب سے ان كا خاندان غزالى كہلا ا تعاد آپ سے فقر كاتبالى ل بن احدین محدراز کانی سے ٹریس جوائ شہریں ویس دیا کوتے تھے اس کے بعد حوجان کا تقسد را امراد نفر استالی میخصین شروع کی سیکن ان کاشوق تحصیل طوم برمعتاکیا - اس زایز بیس فیتا بور و افداد دومقام علم سے مرکز کہے جاتے تھے جہاں ام الحرین اور علام ابو آئی فیرازی ورسس دیاکت متے نیٹا بور چوبح قریب شااسلے دہی کافقد کیا درا ام الحریمن کی شاگر دی فتیا ک- فزا بی سے اپنے اُسّا دکی زندگ میں ہی خاصی شہرت ماک کی بھی جن اسمے اُنتھا ل کے تع

بات میں سے زیادہ جبرت بین اور از کھی طبیب نیرا یا تھا اُس نے ایک نہایت ویک نمال کا بہارے مطالعہ کے سیے جبوری ہے جس میں فلسفہ کے تعلق حراس کے انسان تا ہا ہار کا احبار کر اسے اور اُن خیالات کو بیان کڑا ہے جوا بے زاد نہ کے انسان تا ہے جوا بے زاد نہ کے انسان تعلی راہ ہای فلسفہ سے گذرتے ہوے اُسے بینی آئے جب سی داہ پرائے اطبینان نصیب نہوا تو اُس نے کہا کہ بیہ عالم موہوم اور بے نبیا دہ اور اس کی اسیب شام سے مند دنہیں ، ہی حالت شک وشدی ہی اُسے قیا مزہیں مال موہوم اور بے نبیا و میں مال قال کے میوا تو ریاضت و محالمہ کی طون بے انتیاز جب کر گوش کرنے نگا اور اس حالت بر سہ جونچکو وہ موت اور فالے میدالات کو دیا نے کی کوش کرنے نگا اور اس حالت بر سہ جونچکو وہ موت اور فالے میدالات میں شیر کیا جولوگ علوم فلسفہ مال کرے اسباب میں خوب سے اوبیں ہو کرتھون کے میدان میں قدم رکھتے ہی عام طور پر اُس سے سخت فلسفہ کا کوئی و من نہیں ہوتا ۔ غزالی نے صوفی ہو کریے ناب کر سے تا بیل ایکھیے سے جس میں بڑکر سے متعل ہمت مدالی کی صلی انہیت کے قدر سے اورا کی ایسے ایر پھیے سے جس میں بڑکر معلی میں ایکھیے سے جس میں بڑکر کے عظل ہمت مدالی کی صلی انہیت کے قدر سے اورا کی ایسے ایر پھیے ہے جس میں بڑکر کے عظل ہمت مدالی کی صلی انہیت کے قدر سے اورا کی ایسے ایر پھیے ہے جس میں بڑکر کے عظل ہمت مدالی کی صلی انہیت کے قدر سے اورا کی ایسے ایر پھیے ہے جس میں بڑکر کے عظل ہمت مدالی کی صلی انہیت کے قدر سے اورا کی ایسے ایر پھیے ہے جس میں بڑکر کے معلی کی مواقع کی میں بڑکر کے میں بڑکر کے مواقع کی میں بڑکر کے میں کی جواب کی مواقع کی میں بڑکر کے میں کی میں بڑکر کے مواقع کی مواقع

بغیرما شیمنو، ۹ - ان کی عرمرت (۲۸) بس کی تی ا امغزائی کا فراج ا تبدا ہیں جا ایہ ند تھا
ام الوین کی محبت میں اُخوں نے علا کے قدروسترت کا جو اُساں و کھا اُس نے آئی فیمیت پر
بہت اڑکیا جب یہ نظام المک طوی کے در باری بہو نے تواس نے آئی قدر کی اور آئی تہہت
دوروہ بی کی مدری کا جرب برس کی عمری مرسے نظام پریٹ کو رسے مدر مقربوں - اس عربی نظام اس کی افسری کا ممال کر 11 کی ایس کی عمری کو مال نہیں ہوا استامی کی افسری کا ممال کر 11 کی ایسا کو تھا جو اہم صاحب سے سوائم ہی کسی کو مال نہیں ہوا استامی کی افسری کا مال کر 11 کی ایل شاہ کو تی کے فائدان کے طرف سے سفارت کی فدیش انجام ویں
ان کا مُداق طبع یہ تعاکم بس قدر ذہی فرق کے فائدان کے طرف سے سفارت کی فدیش انجام ویں
کی تے تیے ۔ جب یہ نیفا د ہو نے توا کی ایک اطبی ۔ ظاہری فرنسی کی مقدات سے استدال کرتے تھے۔
فیالات دریافت کیئے گران کی سلی کسی سے نہ ہوئی کی کو کو کری مقدات سے استدال کرتے تھے۔
فیالات دریافت کیئے گران کی سلی کسی سے نہ ہوئی کی کو کی میں اور امام صاحب بربیات سے سوائے
مارٹ می باء تعلید رہتی یا اجماع یا قران وحدیث سے نصوف کیطرن ترجہ کی اور ابو ما اب کی اور او ما اب کی اور ابو می اب کی تعدید کی میں اور میا ہو سے تھون کی میں اور شیخ ابو می فادا بی سے ماری میں تھور کی میں اور می ابور میں اور شیخ ابو می فادا بی سے ماری میں کی تعدید اس کی کا میں اور می ابور می ابور سے سے کر میں اور می اور می ابور سے کی میں اس کی تعدید کی تعدید اس کی تعدید کی کھور اس کی تعدید کی کا میں اور می ابور کی کے میں اس کی کو سے کی کھور کی کھور کی کور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کے کا کھور کی کھور کے کور کور کیا کہ کے کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کے کھور کی کھور کیا کے کھور کی کھور کی کھور کی کھور کیا کھور کی کھور کے کھور کی ک

ات نسل ہمیشہ طمعیتیں جن بیں مبقا بلر جسٹس سے ہمد کا مادہ کم ہوتا ہے را ہے ہے ما یا کرتی ہیں۔ اس نے بھی خاہد کرتی ہیں۔ اس خاص کی ہوتا کے برقائم کرنے کی کوشش کی اس علا وجدیں وہ واقعی ایک جیت انگیز فراست عقل سے کا مرات ہے سکا ملت ومعلول پراس نے بہتی تنفید کی بھر خاصکراسی سے ذریع مقلیت برا ہے عملہ کا آ فاز کیا بہوم کی تصانیف آرویٹی جائیں تو اس نے بھی اس سے زیادہ نہیں کہا تا ہے او رسمی قانون ملت وسل کے اور سمی قانون میں واقع ہو نا نظرا اسے او رسمی قانون میں سے خوالی مرسی کہا تا ہے جس کا قان نہیں بڑتی ہیں، قانون سیب فعدا کی مرسی کہا تا ہے جس کا قانون سیب فعدا کی مرسی کہا تا ہے جس کا

ا بقید حالیته صنحه ۹ - بعیت کی اور ہی ماہ بی صول ترقی کی کوشش کرتے رہے بیاں کک سمر کرتے رہے بیاں کک سمر اسلام ا مهار جادی الا خرصے ہے ہیں مقام مام الران انتقال فرایا اور دہی وفن ہوئے ایجے تصنیفات کی تعداد کئیر ہے جن میں احماد العلوم خاص اثبیا زرکمتی ہے ! امر صاحب محتفعیلی مالات سے النے الماطوم و کتاب الغزالی مولفہ شبلی نوانی ۱۲ -

سك دمهب بيركتباب به به اوال على بفر فاطيت و بتدبير دبركنده است و تدبير بأيال المؤرس المت و آري بال المؤرس المت و المن وحيد كونده و كارگويتن است و آن فاعل و در فعد است عزوج الآوک باشی وحيد كننده و يسك كونده و كله داننده بيشی و رفالتيت پروردگار اعراج فرائ و انوش كن با وجودا گفاف اشياد ست فيست مسيد بندگان را خاص شوی از خرج به بريد كري فيد بنده و او فرا اصلا اختيار ست فيست و و فلی مذخوک او من اصلا اختيار ست فيست و فقا دکن كه افعال تا مرخی شود و بديا من كرد و اعتب در المين الا از قاور طلق موست و اعتقاد كن و مبود اعتقاد كون ايشا زا و فراموش و كن فارتفال برايش اين المان المان موست و احتقال در افعال و ان كويامبود احتقاد كوده باشی ميرفا من طلق مرجود د باش ميرف اين المان موست و باشت و باشد و باشت و با و باشت و باشت و باشت و باشت و باشت و با و باشت و با و باشت و باشت و باشت و باشت و باشت و با و باشت و با و باشت و

ا بنب ا فشاریہ ہے کروراشیار ما م **طور پر سیحے بعید دیگرے داقع ہواکریں فیطرت سے قوانین** ا کا دحهِ د کوئی نہیں وہ صرف ایک عادی واقعہ۔ ہے۔ کیزطاہر ہے کرہی عقیدہ تمام ملوم حکمت کی نفی کر ٹاہیے غرالی ان وگورئیں سے تھاجن کی بیتوں میں ایک ق ے کوم**ی** اسواسطے تبول *کرتے ہیں ک*عقل کیے یزمها کر کھڑے ہوجائیں اس کی نم طرح طرح کی افواہی بیان کی مانی ہیں۔ابٹ رشد کا بیان ہے کہ فزائی کے تعذیر ملکیا ہے آل زم کونوش کیا ما سے ادراں سے است علق حرشبہات وار د سکے مباتے تھے آئیں دخ کیا مائے ہونسی 'ناریونی کہتا ہے *کرغزا*تی نے اپنے اجاب سے لیئے نجے سے طور پرایک **میوٹ**ا سا رما دیکھا نتھا جس میں ان تامراعتہ اضات کا خودس تھھد آ تھا جنھیں اس نے علام لا يُحلِّ بِبانَ كِيا كِيهِ يُمُختِهِ رِما احْقيقًا أكتب فا مذابيدن مِن رَبَّانَ عَلَا مان دوقدرد مان اشارت عِيه دعی آبا کيه الكام آتجه وانسَلام مقبول خود لا جبرو لا قدر وتحنٰ بین ابریکینیش ایپ کلام آنست ر پیدا کرون برور د گار تعالیٰ ہسشیارا و دنوع ہست ہے بیاب و ہے ہیاب و آنزا ا من المنتش ما با الم الرام كرم كوون وطعام را با سير الروانيدن وآب ما يراس ميرب منتن آ فريه ه سببات رابے امباب بیدار کمندوها وجو وآل قا در ام ر کند واگر خوابداک مم ندکند و آزا خارق عادت خوانند و قصد وارادات سندگا س را ئے پیداکر دن وحرکات وسکنات ایشا زا در پات وا حادیث نیز و لالت دارو بان دنفینهٔ امردهٔ بی نیزمبنی است بروج و کسب بر منسیت نبدگان ورافعال ۱۷ اخودارشاه میک ماحب محدث ولمدي شرح نوح الفيب) ك دائرة المارِ ف مطبوعه مُصرِطبداول نعرِ ١٢ صِفحه ١٧٨ برمالات ابن دشدهي المِمغرا أي مح سعلق حوامن رشد کے خیالات مقبے ہنیں ہطرح تھھاہیے روسنٹ تہافتہن طرف انحکما و روا على تباخة الغزالى وكرفيه افا وكروالغزالى مبزل عن مرتبة اليقين والبربات وقال فئ آخره لاتنك ان مرا ارجل اخطا على الضريبية كماخطا بملى الحكمة داوا خريرة للدالبحن المها تكلست في ذالك ال

اب نصل موجو دہے ۔ ابر طفیل نے غزائی کی ہار ہار کی تردیدات کی خوب قلمی کمولی ہے اور شوت و کی تردیدات کی خوب قلمی کمولی ہے اور شوت و کی تردیدات کی خوب کرنے میں ہیں جن میں اس کا میں تھی ہیں جن میں اس کا کو سال کا کہا ہے جو عوام کے سامنے میں کروادر جر کچھ سنتے ہواسے جانے دو۔ مثلاً حب افتاب برآ مربو تا ہے تو زمل کا نیال کرنے سے خوش سے تم بری مدوا ۔ تربو ایک

موٹا تردیات کا ہوا گرا ایک قطعی اثر ہوا۔ اس سے حمار س کا دہی متیہ ہوا ہو عموٹا تر دیدات کا ہوا گرا ہے بینے اُ سے مخالفین میں ان تر دیدات کی دجہ ہے ایک قسم کی حت تحقیق ہا ہوگئی جراس دقت تک موجو در بھی۔ ابن باجہ پالخض تھا جس نے یہ کام اپنے ذرالیا کو عقل کی علومت کوغزالی سے مقالمہ میں منو اسسے جھوڑے بخرالی نے حکمت کی تربیل کی اور یہ دعوئی کیا کو انسان صوف اسپنے قرائی عقلیلہ سے عمل کا ازالہ کرنے سے درجہ کمال کو بہوئے سخامے! بن باجہ نے

بقیه مایش صفیه ۱۰۰ سل به رسال سودی نفسنف کرے امغزائی کے ام سے منوب کروا ہے ادمیض الحاتی ہے ۱۲

مل خدا مادرا کے مقل ہے مقل مخلوق ہے اورا سنے خات کے صفات دوات کی محیانہیں مہوتی عقل کی مدد سے معرفت المی مال کرنا۔ الل تصوف شے زو کی ایکن ہے ، تواکی تعلیہ سے انحال کے ادا ہے مداد ہے وہ اس شعر سے طام ہوتی ہے سے

چٹی نبرگوش نبر دسب بیب و سر بیمی سرحی برمن تجبیف ؟ چٹیرد گوش داب کو بندکرنے سے توای حسیئہ ظاہری سے افعال کا روکد نیامتصود ہے کیو کو بیمی توجیہ گنام اور تزکیفسس میں ارج مواکرتے ہیں!ن توای ظاہری سے علاوہ توای اطلیٰ میمی میں جن کی ہمیت کا ادار روالی فلسفہ نے نہیں کیا ہے۔ جب ظاہری تولی کا ضل ہندہ

ہوتا ہے توان باطنی قوئی کانس جاری ہوجا تاہے جن کی ترقی منجربہ کمال ہوتی ہے" ملام ابن مسکویہ فوزالاصغریں بھتے ہیں کرمکا ، دعقلانے اس طلوب ٹربیف ( لینٹے مرفت الملی ) مے حال کرنیچے واسطے شدید رفیشیں اورخت کلیفیں برداشت کیں اور ریا ختوں کا ٹوگر ہوک

بِعَيدها شِيصِغ ١٠١ - تبدريج ترقى كى ـ تبكين استدرشا د ، كر كي بسقد ر اعني مان كا ار سکتی ہے اور حقیقت میں سوائے ان ریا صات اور مدری ترقبات سے اور کوئی طریقہ **ھی حق شاکی** ں سے حتیقت یہ ہے کہ مار عقلیں جو رومانیت اورالہ آت کیماوراک ہے قاصر ہوتی ہیں۔ اس کانسب ہی ہے کان ان تا مرحودات جہانی کا آنتہائی مرتبہ ہے اورجدہ کیا تا مینے خلقت انساني نها وختر دوقي بي ادركترنت عما ات ادر تراكيب اديت عل عبي جربر منور كيلغ پر دہ موجاتی جب اور بیمبلولانی اور ماوی محبا با منتعقل فرانی کوادراک مقولات سے ماز مجت میں استنئے کوعنا مرسیط حب اپنی اتبدائی حالت سے اخلاط کرت کے مانب ترقی کرتے ہیں ترکیب انسانی پرمہو کیکرانکی ترقیمتهی موحاتی ہے کیونخہ وہ امور حِفلیت میں آتے ہیں ابھی ترکیب وتحميل فيرمنائبي مونى تومكن بس اب أكريه كرك السانى عناصرسبيط كااوراك ما سے توجس ترتیب سے تکیب عنامہ ہوکرم تیہ آفری میں انبان واقع ہوا ہے اسی طرح انبان اس وکیک تحییل کرے اور زشیب اول کے خلاف جیے تب ہیں اُسے آخری مرتبیں حاکر عفر بیط کا ادر ا عال ہوگا ۔ آ محے میکر ضل کے آخریں بھرکہتا ہے ک<sup>ا</sup> جب ہم اس عالم محسوسات سے اوراک حقائق سے ترقی کر سے اس عالم روحانیت کے اوراک کا تصد کرتے ہیں توہیں بحت مجابرہ اپنی طبیبت سے کڑا پڑتا ہے ادران تام صورتوں کوجواس ظاہری سے ادراک کود ہارے ماغ من بسيموئ مي اومعقولات محمد كاوراك يرم فالطرد استنباه كا بعث موت يرخراو

ه بین اور ارتفای اسانی کا دایره ختر موجا تاسے اور آدمی اضل

سے کو ارفورالاصغر) ۱۲

Robinson

Pococke

Philosophus antodidactus a self-taught philosopher jamblicus --- مشہورنام میوا اندس میں تھاجس کے وجود سے متعلق وطی زمانہ سے عکا ہے الہیات
جی یا وجود کی ہرصفی پر اس کی رائے یا اقتبارات ورج کرتے جاتے ہیں شائی شہر
کی مانت میں بڑے ہوئی رہی مانت ہمارے زبانہ مال کی نقیدوں میں
میں نظراتی ہے اور اہمی جندسال اقبل تک اس شخص سے مالات ائیکو حرجے وفضا
میں سہت بڑی خدمت انجام دی ہے۔ شخص مینی ابن جبر بل وسطی زمانہ سے می فلاخہ
میں بہت اہمیت رکھتا ہے۔ یہ ما ما کا رہنے الا ایک بہودی تھا جس کا پورا نام لیان
میں بہت اسمیت رکھتا ہے۔ یہ ما ما کا رہنے الا ایک بہودی تھا جس کا پورا نام لیان
میں بہت اسمیت موری کے موسیو مناک کے خدمات فاصکراس کئے اور قابل ورین
میں مرشرہ کی اسموں سے شائہ دہیں ، میں مرشرہ کیات کا عبرانی اور لاطمینی
میں کو امنوں نے میا ہے تیاں میں میں مرشرہ کیات کا عبرانی اور لاطمینی
میں کو امنوں نے کیا ہے تیکن بینہیں معلوم ہوتا کہ ابن جبول نے اپنے زمانہ کے
میں میں اپنے ہم نہ ہوں سے فلسفہ پر کوئی اثر بھی ڈوالا یا نہیں ۔

فلسفہ عرب یا اپنے ہم نہ ہوں سے فلسفہ پر کوئی اثر بھی ڈوالا یا نہیں ۔

محصل (۲) اسسلامی ذینے پیجلین

فلمف عرب میں ایک قسم کی خاصی کوگئی ہیں نظراً تی ہے۔ باستناد غزالی کے تام مکا دج یجے مبدد گرے ہم کئے گن شے ان سب کا طریقہ ایک ہی ہے مہستاد ایک ہی میں اورسائل میں صرف اس ترقی سے نبت سے ساتھ فرق نظراً انہے جو

M. munk

Malaga س

M. munk

The Source of lite

اب نسال

کمر دمیں اُسے عال ہوتے سے کیے لیکن اگر تنوع اور انفراد ات اور عربوں کی ط و ناکنت و ذکاوت کی تلاش ہے تو وہ اسلامی نرمبی فرقوبِ میں نظراً تے گی سنا یا ئے ہوئے امبی ایک صدی شکل گذرنی ہو گئ کر حمن عقاً نے فرما ئی متی ان میں نزاعات **ذہبی سیے گھن نگ**خا شرو**ع ہو**گیا جبرو اختیا ر سُلِ اُنظ کھڑے ہوے جن پر خربی مِنگامہ آرائی کی صرورت محسوس نے مگی و تذریعین ( جومسُله افتیار کے باسنے والے بیتے ) اور م کی ایک طول اورستمرہ حنک ماری رکھی اس سے بعد مناسب ی تعالیٰ دوسرے منگ کا موضوع نبیں۔ خدا کو واحداد سبے بہتا ماننے کی بیحد یج رمقائرتگیث اوجیمیت سے محکونے کی دائمی احتیاج اور اس عقیدہ ر جِعطلین مہلائے ) خدا تی *براہی صنت ہیجا تی سے ا* نکا ر يرشعلق كي جاسكتي هو إور خدا كواكي ايسا وجو ومجر و قرار رتي موج سکے ۔ عام طور پر دہ فلاسفہ ادر کلسفی فرقے جو خدا مے سینجی کے تے مخالف تنے بھی را سائے رکھتے ہتے اور ذایت اللی سے تمام صفات محضر لممرستك تل بهوالشداحدات ماتدين ميه توك مداكى ترام صفات ذاتى وملى يأقديم أسنته يلي ١٢ نبہین ۔ بیبر فرقہ مغراے نتا کی *سے علم و قدرت وحیا*ٹ اور د *رسری معمقوں کو انسانو تھے* مشابه کتے ہیں . انکا احتقاد مجی سے که غدا ذوح مر کسے اسٹے کر میکے جم نبی ہو تا ما سله حفرت شاه عمب المحق صاحب محدث و الموى سے نقل كر كے أكب ماشيداً و رورج كيا كيا ہے سے لا ظرکیاہ اے۔ اشاعرہ والی منت وابعامت کا ایک فرقہ ہے جیکے الم الوبسس الشومی . برزمیب تام طرسان وعراق کا شای زمیب بن گیا تھا - اِشاعره نے تا دل نصوص میں

چند متیو د کے ساتھ جئرتین دصفاتیٹن کو با بمراہ دینا جا یا تاکوعتیدہ جبرطلق اور یا وہی اوَّارِسِ الرَّفِ سِي إِزْرَابِي حِنْوَأَيْسِ فِي إِنْ اللَّهِ الْمُعْرِجِ اللَّهِ الْمُعْرِجِ الْمُ اورایک خاص مقام پررہاگرا ہے وہ ایک تخت پربراج رہائیے اوراس کے ہا تعوبیر وغیرہ میں باوجو د ایں مداعت ال سے متحا د زعمید ہو زہنی کے تشکیاً می مرمی فرقو*ت کی مختلف شموں میں* طاہر ہونا شروع کیا جمینین <u>کتے ہیں</u> علم - وصیان کراورمراقبہ سے عال ہو اہے وہ سیلم نہیں کیا جاسخا اور صرف وبي اشيا وجلس وبصرسة محوي بوقى بي وبي قابل تسيلم بن اخيس مرب سي روامجما ما نا تعالی تعلیمی بشکیک اور تو مرکے ایک دورے ترکی ما تعنیس کریرعقید و رکھنے لگے۔ ایک المرہواکر تا ہے جومعموم اورخطا وسلسیا ہے ندمال رکھے شمیر کوراہ پر نگانا جا ہیے۔ انھوں نے اپنے وساتنه قريب قريب مخلوط گرديا جرمسلما نون کې ايک نرېږي اورخ اورم کا یرخیآل تھا کہ حقیقت کی ٹلاش اعدا دھروت می بریار فامیا السيقدر ومنت روا رهمي تقي مكن ممقدر خود وسبت دے حکے نفتے ال-زرہ میرتجا دزکو کنزو ارنداد سجیتے ہتھے انکا یہ ہول شاک<sup>و</sup>یں گلبہ ولیل قلبی سے نابت ہو ک<sup>ھی</sup>تی سے مراونہیں ہوسکتے وہاں تا ویل کی مباعلی ہے۔ ایجے نزویک اس بات پر دمیل قطعی قام ہے خدا کی جبت اور مقام سے ساتھ مخصوص ہنیں ہو سختا، ابھے نزدیک اساب وسببات کا کو کی ملسلہ نہیں ہے کئیں میزیں کوئی اثراور مامیزیں ہے۔ واقعات عالم میں کوئی ترتیب اور کوئی اتبط م نہیں ہے . مذاب و ثواب ملامت توسیت کا نتیجہ نہیں سے کبکر جس کو غداما ہڑا ہے جش وتا سے جس کوما بتا ہے عذاب و تیا ہے علی فرانقیاس اِی طرح سے بہت سے عقائد میں أحكل الرسنت والجاهت كالبهت براحصه اشعرى كمرا مام المجسن اشعري تسيمعقائر برتامه ا محصقه منهي مي وزا دما معد سے ملماء كى ترسيس زياده على ل محمى مي دا فردا زائده كى مول شلى ے شوئین میروگ اول کومایز تہیں رکھتے او نفلی منے پر قیاس کوتے ہی اور سکتے ہی کو خدا ذوجمرس اور مرف ایک مین جگرتکن ب به تمینین بیم وک ایان بالنیب کے تواکن بیں اور ب شی کو دیکھتے اور موس کرتے ہی ایک ملیم کوتے ہیں ۔ مسک تعلیمین ، - بیبر ٹوک حکمتہ سکے اسنے واسلے ہیں حس میں مقد ارطلق سے

سے زیاوہ المحاد کار کیک حمن اسلامی فرقوں میں نبطرا تا ہے وہ قراسط فاطرية . المعيلاً . وروز اورتيشيش بن جنك عقا أرسضا دبيلو رنكته بن بعني مختی زيب | نسن الاعتقادي جيش زمب تحساية روش كي في اعتدالي الإنحيق الاست سے سا خصوفیہ کی سی وہم رہتی اورسکوتیتی کی سی بے بروائی ان میں یائی ماتی ہے۔ الامی شککین کی درخیفیت یہ اک عبیب شان ہے جفیہ فرقہ فرم ی ے درستان أوسريس وه ايك شك كى مالت ميں جبول يہ ہيں. يه أيسى م بی جو نهایت وروبر کروه بر اخلاقی اور صرور دیمینونا زیر دینی کوا سینے میں وفیا ہز تعلیم سے پر دھے ہیں جمیائے ہونے میں ان کا اُصول یہ ہے کہ ایان ر در رکھے وادرسب مجھے روا رکھو ۔ ملاوہ برین سلمان لاحدہ کوجن مختلف یا مول سُوسوم کمیا کرتے ہیں ان سے معنی برغور کرنے سے ہمیٹہ بیہ نہیں تیجہ کا اوبالگا ہے کہ کس اُختلاث عقیدہ کی وجہہے وہ بدوین تھے جاتے ہن مثلًا لفظ زندلیں

بقير ماشيه في ١٠٩ - بحث كى ماتى ب خواه ويمسل بوياننسل ين خواه دهم مندسه ينتان جو إعلم عدوسينع واس فن كے علما نقطه ،خطا رسل اور جم تعلمی بینے العا و کلا شر الما وه کو موجو د مالذات تصور کرتے ہیں ، بہر توک امام وقت کومنصوم اور اس کی بیروی ضروری مجھتے جیں ۱۲ مله قرامطه و بيشيون كالك فرقد سي -

سل فاطميد، - بيرهى تيون كا ايك فرقد ب جومرف ال فاطرة كوفليغ رح سيمت بي -سے سیلیہ ہے۔ بیٹھی شیوں کا ایک فرنہ جب کا افتقاد ہے کا ام حبرصادی مے مبدا میل ام ہو کے روسی فک سے حمیقی الک اور مبدی موجود میں ١٢

اللیکه وروزورتانی شام سے بیا داری موقوں میں بیرادگ رہتے ہیں - امنوں نے جس و قراک و واک سے راك نرسب بنايا لي اور صرف يصلح فاطمي خييف مص الحاكم بارالله كو استع بي ١٢ ھے شیشین ، سیدلوک تے مجل کے بروسے اورجے انکافیج کہتا تھا اُسے خیزم ک کورہا کرستے شجے پیروک اکٹر میزگ کھوکر لوگوں پر قابوھ کل کیا کرتے سے اسلے اپنیں کینیشن سیستھیں کھیں گ يبراك فرقهه على ومن ابن مبل كوشنى المبل كها كرتے تھے برون الم ميں برفرد فائم واقعا۔ Quietists a\_

کے دار اُ اطلاق میں وہ تام برنام ذہبی فرقہ برقعونی اشتراکی خوارج بیروان مزدکہ نسریا ۱ ور مانی اور ال تختیق د جر صرب اُسی شنی کو مانتے ہیں جریاً یُشوت کونپروخ حیلی ہو ) ، وہل ہیں۔ لوگ اکٹراُن مُوکوں *برجن سے اعت*قادات خو دان کے ۔ تے متح بیفن اوقات لوگ کہا کر تے بیٹے می ووا عِقا رصا بِی مذہب ادر مُبت پرستی سے اخو ذہرں ۔ سیدتھے اس عظیمود ماغی حوثر و خورثر ت کی سب سے زیادہ کم اٹھریج اخوان انصفا کے ب ہی طمئن ہوے اور مذا الم فلسافہ

اله ( Bardesones ) بروسونی ، - بر دے ایسان عراق عرب کا ایک قسیم فعرافی کی مسال کی دھیہ سے آرمینا کھی تھا۔ درتیا ارائی سے اگر میں اسکی دلادت ہوی ۔ کرا کلا سے مظالم کی دھیہ سے آرمینا کھا گئی دیا گئی دیا گئی دیا گئی دیا گئی ہے۔ کر سالالا میں سے بیرود کھی ہوا۔
بروسونی کہتے ہیں ۔ بعرابق میکایل کہتا ہے کر سالالا میں اس کا نتقال ہوا۔
سالہ ( Schleiermacher ) فریرک ڈمیل ۔ ارتسان تا برائی میں مرکبا ۔ اسب اکموزدا درا فلاطون سے فلسفہ کا جرا اہراد در متعلق میں مرکبا ۔ اسب اکموزدا درا فلاطون سے فلسفہ کا جرا اہراد در متعلق معلی متعلد تعادل کا نسط کو است ابتدائی اس ایسان کی استان در کھتا تھیں۔

ا**ٽ** ضل

میں میں کا میں کا اسلی مقصد رہے ہے کوفلاسفہ کے مقابلیں رہے قرار دیں کہ او مخلوق
سے حادیمی قدیم ہیں بلکہ حادث ہے اور خداکا دجود الیا ہے کرم جاہے وہ کرے۔
ریفیل ہالیت اور اس عالم سے وہ الگ ہے کئیں بایں ہمہ اس کا تصرف یہاں
سے بلہ ہے۔ اجسام دقیقہ لبطہ کا نظام ان سے مباحث یں اس سے زیادہ
مفید مطلب نظرا تا ہے۔ متنا کہ وہ تبلیم کرتے ہیں یہی وجہہ ہے کہ اضوں نے اسی
رہستہ کو اختیار کیا وہ کہتے ہیں کہ اجزا رہا کہ لا تجزی کوخدا نے ہی بدا کیا اور دہ کہ
انہیں فنا کرستا ہے وہ ہمیت ہے نے اجزار پدالر تا جارہ ہے دہ مبینا جا ہمتا ہے
رہا ہے اور تمام اسفیاد برا ہر راست اس کے دست تصرف میں ہیں۔ یہ سبب
موجودات صرف اس کا کام ہے۔ عدم اشیاء یا عوارض سلبیہ دسٹا گمنا می نا دہنیت
موجودات مرف کی طرف سے اپنے موضوع لا میں طام ہوستے ہیں یہ حالت
موارض ایجا بی کی ہے۔ ابی طرفیہ برخواموت کو پدا کرتا ہے خدا ہی سکون کو

بقيه حاشيم في مره بكى ادرشيلاك سى الكي في الات المذكر كاكت الإنط مندييًا بنا إنا ال

اب پیاکرنا ہے جیسے خدا بلا انقطاع جاری رکھتا ہے تبدیب تو ایمن قدرت کے اندر موجود نہیں ہے جلکہ فود خدا کی فات سبب ہے۔ بہر خروزیس کر دو واقعے ایک سلسلہ لازم سے ساتھ اہم شعلق اور مربوط ہوں اور عالم کی ہئیت مجموعی بہت مکن ہے کہ صبیح میں تنظراتی ہے اس سے بائکل مختلف ہو۔ بہر حال سبی وہ نظام ہے جے متعین ارسطوے مقابلہ یں تعلین میں کرتے ہیں۔ بلات بہر ایک مائیس نے مائل میں میں انسان بیر ایک مائیس نے مائل میں اور عوام الناک میں میں کرتے ہیں۔ بلات کو ایک مصنوعی انداز تحقیق سے اور عوام الناک میں میں میں میں میں میں میں میں اور اور اور دینے کے لئے ایک مصنوعی انداز تحقیق سے انسان میں میں میں میں کہا ہے۔

ای نظام کے مقابُر میں ہم امبی دکھیں گے کر ابن رشدا در میونی عرفلسفہ عرب کے اخیرنام میوا ہیں ایک فلیر الشان کوشش کرتے ہیں ۔ یہ ہمی ایک دونہ اور میہ ہم ظاہر کر دہتی ہے کہ جن عقائد کسے عوام الناس کوسکین ہو جا یا کرتی ہے الن میں اور ان عقائد میں عرفکم سے اور فلسفہ کی ہے ہوئے رمنہ ونی سے منہم ہوئے ہیں کے در فرق

فصل بير-

حطول

مے لئے کھی نہیں مثب سکتے۔ ایک طرف توا یک ضلامے جوابینے افعال میں المی کی طرف متھی ہوتاہے۔روخ انسانی ایک شی سے جے فنانئیں. دور ربط ف مادہ کو قدیم ما ناما تا ہے جر تومہ اولی خو داینی قوبت سے جواس سے ا ذر پوسٹ پیدہ ، ارتقاعال كراب بغاكهيرمين وخص بهي قوانين قدرت ، ف ضورت عقل - استدلال عِقل مدركه كالتحفيت <u>سے مُبرا ہو</u>نا يحلل افرا و **كا بُحَدَّ** ل سلمة سمجهے مباتے ہیں۔ پہلے نظریہ کی منیا دانقرادیت کی ایک صرُورت سے زیا وہ ببند و اعلی تصور برقائم سے اور دو سرانظریہ اپنے مجروم سائل برطرورت ستے زیادہ نظر کومی دو در کھتا ہے۔ فلسفہ عرب خاصکوفکسفہ ابن رشد قطعی طور بران رے شق کی تحت میں آتا ہے بسلامیدا ہوج وات براین رشد ت مرت کیا ہے اپنی ہر تحریر میں وہ میر بھیر کر اٹنی کیطوف رجوع نظراً تاہے اور ہرمار تاکیکہ مزیر کرتا ہے سکین مائیال طبعیات ارسطو کی مبدو کواز دہم ی کتائب میں نہیں ہال کیا ۔ وہ کہتا ہے مبدا رموجودات سے متعلق دورائیں ہیں ں حوا یک دوسرے کے مائکل مخالف ہیں اوران مخالفِ را یوں سے بین بین ئی پر قانو کرتی ہے اور و دسری علیق پر میسٹرار تقا کے۔ ف*ی تفریق* کا نام ہے ہے ایک صرتک موجودات کے الیف و ترکیب محمر ر ہ تعبیر کیآ ماسکتا ہے۔ ا*س سادین* فاعل کا کامرا*س سے ز*یاد وہنہیں ہے کہ ووكرے وجو وسی ظہور میں لائے اوران میں فرق والمیاز قائم مر۔ برہوتا یک کو فاعل کا کام *حرف محرک سے مد تک محدو و کر د*یا گیا ئىلىتخلىق كے قائل ہمل وہ بیا گرتے ہیں کہ فامل کا بیہ کام ہے گ کو پیدا کرے اور و مسی پہلے سے موجو ورسٹے والے کا د ہ کاس کام کے نئے ممتاع نہیں ہو۔ میہ رائے اسسلامی ذہب سے

إئب نصرح

متکاریان نیز زہے بیسوی کے تکامین کی ہے مِثلًا عیسا یُوں میں بیو حَنامسیمی رمبن فلی بان ) بیر کہتا ہے کہ ایک مخلوق سے عالم ظہور میں آنے کا اسکان یا

سلے علا رابن سکویہ نے فوزالا صغر دخس دیم ) میں کلین کیاوٹ سے فرب توخیع کی ہے وہ ہتے ہیں کہ جو لوگ مور نظریہ میں غور کونے کے ماری وسٹ اتن نہیں وہ سیر سمھتے ہیں کہ کوئی چیز زر کے بیرا نبیں ہوعتی اسلے کروہ ایک نسان کو دیکھتے ہیں کر دوسرے انسان سے بیدا ہوتا سے اور ایک محمور اور مرسے کھوڑے سے لیے سے بی سب ما فرحرِ مریز فروفیرہ ایک ومرے سے بدا ہوتے ہیں اس خیال نے اسقد ترتی کی کر حالینوں تھی ہسس کیا قائل ہوگیا گرمکیر اسکندرخ غَرُكُمْ بِ السي خيال مُسْحِيفًا ف تعمي اور ثابت كيا كرجومكنات دجود مِن آبسُ وم مي جزِكَ پدائیں ہوئیں۔ ہم اس منمون کو متحر کرمات اور بربان کرتے ہیں۔ جد مخلوقات مالم میں ج تغیر و تبدل موت وحیات فنا بقا ہوتی رہتی ہے آئی متیقت ہیں ہے کرات تخلومًا ت كی مرف صورت بلتی رمتی ہے ا درسو لے جومورت كا سرمنوع ومحل ہے۔ انگل نہیں برتبا جد حکما انے معا من فور پرتشری کردی ہے کراج م می صورت ایک ایسے امرکے تا ہے ہوتی ہے ج تنو نیمونا ا در یچے معبد و کیرے صورت بنتیا رکر ارتبا ہے لی کل اشکال یاصورت ہولانیہ جب ام یں ملول کرتی یا ان میں یائی ماتی ہیں! درسمرجوان صورتوں کے حال موتے ہی اوراینی سنیت اورمور ر منے رہتے ہیں۔خور وجہم میں کوہو ل ٹانیہ کہنا ما ہیے مبدل نہیں ہواکر تا! بغور کر ا ما سے کوجس یے ایک صورت برل کر دوسری صورت اختیار کی ہیں میں بن احمال ہو سکتے ہیں۔ ایک بیہ کمہ وکرت بھی اس مجمیں باقی رہی اور اس نے دوسری صورت اُھیںارکو کی رووسری و مصورت کسی اور مرین متعل موحلی تیمسرے بیرکروہ انکل جاتی رہی اور مدوم ہوگئی ببیا احمال اسلنے الل ہے کوخمک زم<sup>ل</sup> اوراہم متضافت کلیں ایک جبمریں جم نہیں ہو کتیں ۔ دوسرا معال اس دسی سے الل ہے *ک* ر مکانی اجهام میں ہوتا ہے اور صورتیں اعراض ہوتی ہیں۔ ان کانقل اور تبدل اس اعراض کے اپنے روج ابر کے ذرید ہوسکتا ہے وان سے سال ہوں خو د زاتبامتقل نبیں ہوستیں کیسس خام وا را اخال بائی رجمیا کر مب جبر کوئی مورت اختیار کرنتبا ہے توہبی صورت المل ہوجاتی ہے لینے بہل صورت مالت وجودے مالت عدم برملي ماتى ہے حب صورت اول ميں عدم سے بعد وجود تسلیر واتر یسی مال مورست نانید کابمی ماننا پڑے کا رجراب لاخی ہوئی ہے ) کوامل وقت

باب نسوس استعدا دمضرہ محض فاعل کی ذات ہیں موجود ہوتی ہے۔ جآراء کے مذکورہ بالادونو را ایوں سے بینی رات میں موجود ہوتی ہے۔ جآراء کے مذکورہ بالادونو قدیمی باریک سے بہلی قدیمی باریک سے بہلی قدیمی باریک سے فرق کی وجہہ سے دواجزاء میں تقسم ہے جایک دوسرے سے فاصی مختلف ہیں۔ گربیہ کل آراء ایک امریں سخد ہیں دیئے تولید محص ایک شی کادوکر اشکی بن جائے گا نام ہے۔ تولید سے ہونل سے ساتھ بہلے ایک موضوع کا ہونا فروک ہے۔ اور کوئی شی ایسی ہیں ہے جوائی منس کے سوا دوسری منبی سے بیدا کر ہو سکے۔ اس ماری سے بیدا کر تاہے اس موجود ما دی ہے مطابق فاعل مینے خاتی موجود ما دی ہے۔ تولید سے بیدا کر تاہے ہوا سے بیدا کر تاہے ہوا سے بیدا کر تاہے ہوا کہ کی موجود ما دوسروں کی سے بیدا کر تاہے ہوا کہ کی موجود ما دوسروں کی معمورت بینے ہوا کہ والا کہتی ہے۔ رسیدا نے ایک الگر کروتی ہے اور اگر سے موجود کی سے بیدا کر ایک ہے۔ دوسروں کی معمورت بینے ہوں دیں ہے۔ دوسروں کی معمورت بینے ہوں کہتی ہے۔ رسیدا نے ایک بینے بینیا کی ہے۔ دوسروں کی معمورت بینے ہوں کہتی ہے۔ رسیدا نے ایک بینی بینیا کی ہے۔ دوسروں کی

یبدرائے ہے کر فاعل معن اوقات ما دی شئی سے مُدانہیں ہو امثلاً جبکہ آگ ئے یا انسان سے انسا بن اور بعض وقت مداہمی ہوتیا ہے ج کی سدانش می مجروشیت بن که وه امل اور بے حوالت کی سے پیامواکرتے ہیں۔ بیبدرا کے اسامسطیوس اور شایّہ فاراتی کی می ہے ے جس کامفہوم میں ہے کہ فاعل او ، کو حرکت دیجرا در اسکی کل براگر حتی کا عدادمیں (بالقوہ) ہے وہ سب طہوریں رباعغلی تمائے۔ انشاء ما وی ا جزاء ترتیبی اور انکی صور تول کوساتھ ہی ساتھ پیدا کرتارہ آسکتے اس کے کامفہوم درت سے منتے ہیں۔ سنے دمی منی ال جور تو ل تر کھی لئے اورصورت چونکو اول موجو دات ہیں اورا یک دوسرے سے علی و لیے نہیں حاصحتے ہی گئے ان کا آنحال می شی موجود کی صورت می حکمن نہیں بلکرخوا و مخوات بیم زنا ٹرنے کا کرمیہ عدم سسے وجو دمیں آئے ۔ بغیلا ابت ہوگیا کہ طرسب مرکی انتہا ہنحلال عدم محمد بیونٹی ہے اور میں بکوٹا بت ے کا علت وَعلول اوجود تقدم و ما لحرز الزے انا جاسکتا ہے اسلے کر تقدم ما ما مربی از از کے اوالا سے مقدم ہونا ضروبترین الا بھی کی مرکت تفل سے کس مانے کی ما لذات کمانی ہے زانے کے افا سے مقدم ہونا ضروبترین الا بھی کی مرکت تفل سے کس مانے کی ت اوتنل کے تعلفے میں ایک بخط اور ایک آئ کا بھی اکا بچھیا نہیں ( ما خو ز ازالكلام مولوي شلي نعاني صاحوم ھو کا قول ہے کرمالہ *کے تا ما ج*زم*یں کسی مرکب حرک*ت یا ٹی جاتی ہے کیو بخرتما م *متے رہتے ہیں ایشفتے ہیں اور البعن*ا یا تمشنا موکت ہی کی آیک تھر سے مبن *جنوں کو ہم بحال خ*ود ۔ کہ اجزا آتے ماتے ہیں ! جزا کا براتا رہنا ہی ایک تسمرکی وکت ہے توك ع فرورے كواسطے نے كول موك ہور ا وجو دلازم آئے كا جومحال ب إكب اي ميزابت يوكى جوبالذات يابالوا محرک ہے در فوت کرنیں میں معالب محرار طوکا زہب میہ ہے کہ عالم بندات فرد بدا ہوا مگرا کی حرکت حادث بدء ادر خدا اس وكت كا خالق بيي خرب ابن رشد كاب ١١ و ماخوا زائلا مرادة بلي نواني الله است. نصرس یہ ہے کہ فاقل کا فعل صرف پہرہ و ناہے کہ جنی کہ مکن بالقوہ ہے اُسے فعل کھیا ون رہنموئی کرے ادر ہاوہ اور صورت کے انصال سے اُسے عالم وجود میں لائے ہیں تام مخلیق تیجے ہوکرت ہے اور حرکت سے حرارت پیا ہوتی ہے ایمبر اورت ہمسام ہوتے ہفیں بدا کرتی ہے ۔ فطات (پنجو )ان سب کو باترت اورکول بدا کرتی ہے اور خود وہ اوراک سے محراب گراپ انعلوم ہوتا ہے کہ کویا اس کی رہنائی ایک ان شام کے کہا اس کے مراف ایس اور بدید اور کہا ہے کہ واقت ہوتا ہے اور کو اس کے حراف اس اور کا سے اور کہا ہے کہ واقت ہوتا ہے کہ واقت اور بدید ہوتا ہے کہ واقت واقت ہوتا ہے کہ مور انتیا ہوتا ہے کہ مور انتیا ہوتی ہیں اسے کہ ہوتا ہے کہ تو ہوتا ہے کہ وہ دیموت واقت ہوتا ہے کہ وہ دیموت وقت ہوتا ہے کہ میں اس کے علم ان کو دیموت ہوتا ہے کہ اس کے علم ان کو دیموت کرتے ہے کہ اس کے کہ ہوتا ہے کہ مور انتیا ہا کہ کہ ہوتا ہے کہ مور انتیا ہا کہ کہ انتیا ہا کہ کہ کہ کو کہ کہ کے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کہ کو کہ کہ کو کہ

ہے اس قاعدہ کی روسے زاک عبلاتی ہے بداکر پاہے ۔ سرشنی کوہلا واسطہ وحی والہا مرکی حذورت ہوتی ۔ تتمركيمينكاب ترجرم ب ایک آدمی ایک أكر حذا عدم شخى كسيعض كو وحود مين لا سے عدم میں متقل کر دے۔ تولید حمطہ ح خمہ إ و القوه كوهالت فعل ميں لائے نيس بيبه امراازم قرار س ومُود مو گاا وربیه د و**نو***ن میخیکی***ا** را م تكلين مشحمقا بليس اس كي محبث ومباحث كي أ ت دسيني والأبيه عالم كيراور كلي سهو الازم مے اور استے لئے اوک اپنی عبائی علت ہو کا توصانے اول والمتیتی کے دجو ہ Generation ا ب نسوس سه میما وظی احدین سکوی فزالا صفر کے بعظے بب بی بیان کرتے ہیں کو تام ہشدا کا موک ہے وہ فود مسلم کا موک ہے وہ فود مسلم کا موک ہے وہ کو کہ میں خرب کلین کا ہے وفا سند کے ہیں ووئی کے مقاب ہیں خرب کا اور فدا کا وجود اس سے اب کو تی خوا ہو کہ اس کے موا ہو اس سے اب کرتے ہیں در میں کا اور فدا کا وجود اس سے اب کرتے ہیں کہ موکو کے سے کوئی خوک اسکے موا ہو نا ضور ہے لیے ہر شوک کے اسکا مول سے اور موک وی جو تحرب سے اور ماکن ہوگی تو در مال سے فال ہرے کہ اسکا جو بیا یا اور وہ ہوگی یا بالجہ ارادہ کی صور سے مول ہو گئی ہو گئی کو جہد سے ادادہ کی ایک ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو جہد المور کو کہ جروا کو اور مول کے موان کو کہ ہو گئی تو میں خراج کو کا تو می ہیں تھر ہو اس میں ماری تھریکے ہو گا تو می ہو گئی میں ماری تھریکے ہو گا تو می ہی تقریب میں ماری تھریکے ہا تا کہ میں ماری تھریکے ہو گا تو می ہی تقریب میں ماری تھریکے ہا تا کہ میں ماری تھریکے ہو گا تو می ہی تقریب میں ماری تھریکے ہا تا کہ میں ماری تھریکے ہو گئی ہو گ

اد. وقد می کااندازه توتندات احوال *سے کرنے میں حو*فود اپنے می*ں بحرو*یا ئے توہمروفت کااندازہ ڈکسٹیں سے سنے ہیں خیا ( رکہارا وحوصی ب بین رہبت گئری ہوئی ہے اور ہا رہـ کی حرکایت مانی نہیں رئیں تووقت کی آگائ سی نہیں رمتی جرکت ہی ہے اس ے۔ د ہ عالی کونکن کے خابزش رکھتاہے ادرکہتا ہے ياحا مائے ليكن خدا كوجيديدشني بستحضيے كى كو ښيراليبا هو نا چا ميني تصاتو ا<u> سيځمن ويم د وسواس کها حا ک</u>ځ .ا تفا ژ*ې کو* ت فاعلى نېپى كها جاسخيا واقعات كواتفأق برمحمول مجفيس يبيي وجهدب جوارسطو سفي فريا كرنتفث براواران

عده Demoeritus ویکار می می است می می است می می است می می می است می در است می می می می می می است می دادر می است می می است می می است می دادر می دادر می است می می دادر می دادر می ادر افعالی می می دادر می دادر

إث نسوم

سله اس بول مجو کوسله دواقعات کی ایک کوی ایک فرد یافردگات قدیم موگی با حادث و اگر قدیم موگی قروه جزویا فروسمی قدیم برگاکیونکوسلت می اعتصال کا وجو د لازم ب، او اگر حادث ب تواسکی طلت مجی حادث موگی مجرد کیستے میں کا جزاد افراد حالم واقعات عالم ب حادث میں واسلتے اس عبرت میں حادث مجمی جائے گی۔ اور اس علت کی می کوئی علت مولگی -

یپار تک مسلاد داشختر نهو گاادر دجر و باری تعالیٰ مرتهی ان افراد دا جراد کاعلم دِسلتی رسکنے کی جبہہ ۱ مدا شاذم آئیگا بینے ان حکمار کا خیال ہے کہ ضاج دکھ قدیم ہے اسلئے ہی کا علی بھی تدیم ہے ۔اوٹلم قدیم مرمن کلیات سے تعلق ہوگئے ہے بیرج رئیات سے ۱۲

سرف یا سے سے وحدایت کو ترک کرے آدی او نوی جو مائے۔ جو ایک بالم عقیدہ ہے ادر جوس کیواری اہر من ویزوان کو مانے بگتا ہے بروئی جلی اکام کے صفہ (ے ۵ و ۸ ۵) براس صغمون بر امپی بجب کرتے میں کو ونیا میں بچی کمیاتے بُرائی کموں ہے جو ہ کہتے ہیں کو وعلی سینا سے شفا میں بیان کیا ہے کہ دنیا کی میں اس فرض کی جاسکتی ہیں (۱) محفی صبلائی میں میں اور ۲) محفی رُبائی ہوئی (۳) زیادہ مجللائی ہوئی اور سیقلا برائی۔ اب فرض کرو کو قدر کے راستے میہ میوں مہنی ہی توکیا کر نا جا ہیے جبیلی صورت کی سمب سے میں کا خطاف ابع سیاں کسیرے خیال میں ابن دشد ارسطو کے خیالات کا سیم اور مجھ کا در م منسی ترمبان نظرا تاہے۔ ان کی توضیح طبعیات و ما بدا لطبعیات کے مقالہ اُکے اول وسٹ ترمین خاص طور براس نے کی ہے۔ اربطو کے خیال کے مطابق وجو وشعمیٰ جو مکہ ایک غیر معین جزو (بعنی مبولا) اور ایک سیسی خرو (بیٹی صورت) سے مرکسے۔

مبتيه حاشية فع ١١٩ ـ نبي بوسكاكروه اختياركرنے كے فالى ہے دوسرى صورت مى قالى بحث نبي كو يحد مرشن کے زویک دوقائل منیارہے اور قدرت نے مبی ایسا ہی کیا ہے بنی ایسی و نیا۔ پیا نہیں گی ک جس میں بڑائیاں می بڑائیاں **ہوں مرت عمری ص**ورت مجت سے قابل ہے <u>مینے</u> قدرت کو الیا عالمر پیدا ار ما ما میسید با دار می میسانیان زاده و ادر آبایان کرمون برگرانیان از کیا ما ما توسیم شهریم. فأئده جوناك منيد برائباب عالمرك وجرومين وأتن كين المسح ساتدببت مسيعبل يول كاتعبي وعود نهونا اس کا بیتیجه نوا کونید دائیول سے سائے دنیا نزار در بعلائیوں سے ٹورم ریجاتی- ابن رسشد سے إس احراض كا اورجاب وياب وماسي ومركزتاب كونيايس جراً أي يافي حاتى بي وه الزاست نهين ملکسی معلائی کے ابع ولازم سے بعصر رکبی جزر سے لین اس ماسہ کا بیجہ مے کی بروات انبات حفاظت خودا فتیاری کرتا کے تیر عار زہو توان آن ایک قائل کے مقابر میں اپنی مان بجانے کی مبی کشش: کرے فیق وتمجد رہی چنری ہیں گربیاسی فوت سے تعلیٰ ہی جبرس اپنے ان کا بقت فعرمے آگے گور کو طلق ہے بشہر کے شہر اس سے تباہ دو جائے ہی بین اگراک نہ ہو تو ے اُن کازندگی مبرگر نامحال ہوجا نے اب حرف بیشہدرتا ہے *کی بیونکن دیما کرج چنرپ*یا کی جا تی روز جوائیں دیمائی ہوتی ترائی طلق نہوتی ۔ ہرن رفتہ مختاہے کہ وہاں پیمکن ہی مزتنیا کو فئ اسی آگ نبس بدای ماسکتی کراس سے کھا نا بچا ناحا ہی تو کید عالے کی سجد کو ملا نا جا ہی تو زملائے باتی بید اعراض کردنیایں اکثراہ چھے آدمی تکیف اٹھاتے ہیں اورٹرے آدمی پیشس دعشرت سے مِسرَونَ يَهِي أَبِي كَاجِوا بِ بِيهِ حِي السَّانِ كِي زَلْكَ اسْحِياتُ فَانْ تَكُ حَمْرِ بَسِ جِوا فَيَ اسْ مِيعُ يه كيونكونصله كيا ماسكتا بي تم من كوميت وعشرت بي بركرتا جوا ديجه. بيم إلى بير أني يورى مذكى كى تعويرى بارى رائى الكساركابية جيواكاك معدب آكى بنا، يمرود سيسك لم كانبت میو کورائے ویسٹنے ہی آ میے حکوم ٹابت کریں سے کوجزا وسزا افعال انسانی نے ازی نتائج ہیں جو مى طرح المنع تعدا بني موسحة جسطرح مرنا زبركها في كاه رمراً بونا يانى بني كالازي تيجه ب

بات مضاہم

قصل يم-

نظريُ افلاكب وسنلاعتول

ایک فیرمرئی عالم کاجس سادگی سے ساتہ ہم تصور کر لیتے ہیں اس سے طبعیت کی افتا دائیں ہوگئی ہے کہ ایک بیندہ ترا درا دق نظام جو نداہب او فلسدہ توزیم میں یا یا جا تا ہے اس کا تصور کرناہمارے لئے فیرنگر موجا تا ہے جنائج ان نے جربے سفیاتھ (مینی شروع کے بقید حاضیص فی ۱۲۰ - دس بنا، بریہ کہنا می جنہیں کرمہت سے لوگ اچھے یا بُرے کام کرتے ہی اور ایجے نتجوان کو چنی ہیں آتے ہے

نظام ما دمي مم كو جُوبائياں ابترا ب اور نقائص نظراً تے ہي كون كريسكا ہے كو وقتى نقامين ہيں ۔ يا ہى وجبہ سے نظراً تے ہي كہ نظام ما دكا يو راسلسا ہارى انھوں كے سائے ہيں ہے ۔ اسى مالت ہيں مرف آئی بات برخدا كے كال اور عزت وملال كاكبو كو انكاركيا ماسكا ہے ؟ وَمَا ا كُوتَيْنَكُم مَنِ العَسِّلِمِ الْإِلْلَا عَلِيْكُا ہُ

Ens Q

Genic or

Sephiroth of

وس عدوجوا سائے إرتبال كيے ماتے تھے۔) دي ارج ديني ادني درجہ کے خالق ) مِتَا تُرَاثُنَ وغِيرِه دِي اور ديوتات كريب اسُ وقت سے غائب ہو طئے جب سے كم فلسفة صحيمندر کے حکما سے الہیات (بینی مرتبین) کے اس مول موضوعہ کی آمد و سے ا همیں موجو دا<sub>ی</sub>ت غیر ذو *حال مقول سے* تعدا دنہیں بڑھا نا جا ہیے جمام مبود وں کو را ہ فرا راضتیا للسغة عرب ميسي سيطرح نقطاء اعتدال سبت وورنظرا بإسب ايك بيرشار واسطومكا بندا اورانسان سے درمیان ما*ل ہے ابن ریٹ کہتا ہے ک*وانتظام ما لمرا یک شہرے انتظام بحبِستا بہ ہےجہاں ہرشی کامبدا ،ایک ہی مرکز می ذات ہوتی لیے گرخو د وات نا ہا نہ ہرشی کی ملاواسطہ انجام دینے والی نہیں ہوئی ارسطو کا مہت علی و ترزخیال مینے را میے جومفات اپنے اوپالطبیبات سے علد دواز دیم میں اس بنے بیان کیے ہیں ت مذربنیں شے۔ عالم کا وہ ایک جدا گا نہ مرز کیے جرونیا کو ہادیجیے صرف <u>سے مبلا یا اور حرکت دیتا ہے بیہر سرائزٹ نیوٹن کا سا یا بیطیمی خیال</u> م ملافاروم ای تجاف کرس عده طریقی سے بیان کرتے ہیں: -حق کیمکمت درتعناه و رقب در سکرد باراعب نشقان بهب گر جوا خرائی جهان دائ کے میں جنت جنت ماشقان جنت خریش مهت بر فردی عب الرحبت خراہ راست بھو کہر یا دیرگی کا ہ آسال گوید زیں را مرحبات با توام چن کابین و آبن ر با اسما*ل مرده زین زن و حرمسرد برجه* او انداخت ای*ن می پرور*د میل اندر مَردوزن زان می نهاد تا بغایا برمبال زین انتحاد میں برجزوی برجزوی م بنسد ز اتحاد بردد تولیس دے جمد ازمششها ئے منا مربے سن مست بنقاووو علست دربرن زال بود كرخسك اوآمدازال میل تن ورمنره و آب وال

میل مبان درجکمت است و درعلوم سمیل تن درباغ وراغ مت و کوم

میل مان اندر خیات دُور *حیاست* 

زائحه مان لامكان مسل وياست

رہ تھا عرب کوتسلی نہ دلیکا ۔اس سے زیادہ عین اور عالم سے۔ ان کیاہے سی نے نہیں مان کما جونظ مات کاخدا ئلە كى خوبى بىيە بے كەاكىشخص جەفطات كونمالز ما رہے فلسہ دہشائین بر کامرزن ہے *دو*نو کرنا دیدہ مادنٹاہ کے نظے ایک تسم کا وزریمی سدا کم

> میں حات مے دوسری حات یہ من ہوسے سے سروسے ہوت ہے۔ بقید حاشیہ سخت ۱۲۲ مثل آبحہ کرکہ اوطا کسب ہو د جان مطلوبہ شس بروراغب ہو د ، آدی حیوال نباتی و حمب دئد ہرمراد سے عاشق ہر ہے مُراد

دفتر سوم تمنوی مولا نا روم

Philo

لتے بیں اس تعدِ دوکلیق کے سبب کوہیں کہاں کاش کرنا جا ہئے بھٹی واحد سے صرف ایس می نی پدا موسلتی ہے۔ خدا سے صرف آیس ہی وجود ملاو اسطہ پیدا موسکتا ہے

سله قرآن باک میں خدائے عزومل فر ما تاہے میکل شیم اجل ایک دوسری مگر فرما تاہے ، خداجا کہ جلعم ایسا حزو ساعة ولاليتقلمونء سک برعلی مینا کے زور کیے حداد احد بالذات سے اور جو خیر واحد بالذات ہے اس سے الذات حرف کیے ہم چنرصادر بیکتی ہے بنامخی خدانے صرف عقل اول کو پیدا کیا اور پھیقل اول سے واسطہ دروار عُکمائے شائین کتے ہی کوعل وَک لازم ذات واحب الوج دہے بیپر سکسسلولت وسلول کافقاط م يك حاري كرتة بي عنل أوّل وعقل دوم في يواكيا و زفاكِ دل وعقل دوم كوعقل موم ف بدا كيا على جيما مقل عاشر كوفك بهم ادريه لى لازم بي ليف عقول عشره ادرافلاك تسداه ربهولى كادع وخو دنجو دسيع - ما دُّ مُهم المركامية بالمسترمين جرقائم بالذات وتدميم الزان ئے زون مضل ہے كيتفسل ادر نه واحد ہے اور و كثير-وعقل مانر سے بنیر تصد د افتیار کے میاد رہوا ہے غرضکو کملیت اور کل انتظام عالم عمّل عاشر کے قبعنا قتلا میں ہے اور کم رنہیں کرسلسداونو قانی ہاتھ تی میں کوئی اسکے خلا*ت کرسکے بیٹنے والحب الو*جر دسے سوائی عقل اول کے ادر کوئی سٹئی صا درنہیں ہوی الواحلہ لابصل اعناہ الاالواحد اسکی کیل مکائے قدیم روں بیا*ن کرتے ہیں ک*طت کا دو وعلول کے قبل مواکر آھے اور بیدائی خصوصیت ہے ک<sup>کس</sup>ی غیر ا نیز نبیں بریحتی ورنہ اس معلول خاص کا اقتضا کہی دوسرے کے اقتعنا سے اولی نہوگا! ب اگر علت موجودہ ذات الیبی موجس میں تکوز نہ ہو تو ہوجہ اس کے کا سکے ملت موسنے میں سوائے ذات کے ی چیز کو فلل مہیں ہے۔ بیخصوصیت بھی مرٹ ذات کی مثنیت سے ہوگی اب اگراس کا درسسراکوئی ادر معلول می فرض کیاما نے گا توا سے ساتھ میں اسکو دی خصوصیت ہونی ما بیٹے مکسی اورکسیا تندنہیں ہے عالانکرواجب الوجو د واحقیقی ہے اور اس میں کوئی دو*سری خصوصیت موائے خصوصیت* واتی سے ج ہوی نہیں بھتی۔ واحلب یا سے معل لبیطای سرزوہو کتا ہے ورنہ میدانرم آئے گا کو اڑ بغیر ترکے جایا <del>ما</del> جرمال <sub>ہے۔ ا</sub>در ہیریمی مکن نبیں کربہت سے مادوں کی وجہہ سے افعال کثیر **ہوں کیو نکر عیر**یم سوا ل ہو سے گا کرما دسے متعول ڈیس یا غیر خول اوران دونوں حالتوں میں محال اورم آئے گا کسیس سوا ہے اس سے کو بی صورت باتی زری کر فاعل و جمسے رہین افعال مزات خاص میکار فربا سے اومیعین توسط و کھڑا میر ذہب سب سے بھے ارما نے اخراع کیا اس باین سے میہ لما ہرو تاہے کہ جناب اِ ری عزامسے ش

ہ ہوگی کوا*س سے ب*را <u>ہ</u> راست تعلقات رکھے گا بیبہ و<del>جو</del> ق<del>قل آو</del>ل۔ ہے وعقل اول اور محک اول حوار سطو سے ے خود قرآن اس سُلری ائید میں ولائل مثّ مے فدانے بیکا کیا و عمل ہے ابن رشد کے *در*امل خالق *مُرا د ہے ذکر کیا تو*ا سے سمی مظاہر اسی ۲۲ (- واحدید اورفاعل اوّل ۱۲۴ ( اخذازاین سکویه وطامشبلی وغیره ) Demiurge

Hypostases نصاري كا زرب ب كرفدائتعالى مبرب يضف قائم إلذات ا در یت البو بردا حدب اورس حیث الاقایم تین ہے . اقایم سے مُراد بررصفات و تیجو یشیات و تلم ہے . فی علم کو کاری ہتے ہیں جمعے مردی جب وضر سے اور معنتِ حیات روح القدس ہے ١١ (الل والل) سیم اول امناق الشانعنل قرآن مینهی ہے میبات صنف کی عدم واتعنیت قرآن اور عدم مختیق کوظام رتی ہے ۱۲ -

یان کرتے ہیں اور اس بات کے قائل ہیں کفتل وہ نئی ہے جسے خدانے تامخلوق ت رمین ہے وہمی ازلی وابری ہے اور اسٹی کے مقا کرمیں جو ارتى ب لمجافا زما رقد مرتب اسكئے بید صاف تیج دکتا ہے کہتنی تعب او ے اسی تعدا دمیل *جوہر میں جن بلحا ظ فطانت ا زنی وا بری اور لطور د* نے ماالم کئے تعلقُ ظاہر سکے ہیںوہ سب آئی ہوجما کیا امر ایجات فیون و ولاوت سوال ایووفات مختر ای اس تیکی کی ، واقع نکن شائمهٔ انگلیتاتَ مِی ہو می میسکوشش اسی۔ نے دریافت کیا جس۔ رینی ڈی کا رشیز ولادت الم<mark>ر ہے گ</mark>وفات شفائے ایک فرانسیری مضلع فرين مي بدا بواا دراساك إلم مي المرفردي كوانتقال كيا أعي تعييفات طبيك

بات نسان نسان

ن کر سیاں زمین پرا کہ روح معتوك ہے اس بن شكر نہيں كوركت وحروات جن کا جو سر لینے روح حرکت میں می ف ئي. اپني نطرت صلى دا باطني كي وجهه سے آسان ازلي دا بري دغير قالز مارشا وصيم بوسكتا بكركل شي هالك الأوجيدي برما<u>شِيم</u> مغي ۱۲۹ ـ تام شبول رِين يكن نيالوجيه رِيطونناص بي ـ م عله بر قبر آن إک کی عارت ہے مدیث فرینے ہیں ہے معن

فل ابن رشد کی نظری ایک حیوان ذی روح ہے جس میں متعدد کر سے ہیں ضری اجداعضائے رئیدے قائم مقام میں اور جن میں محرک اول بجائے قلب سے ہے جہاں سے دوسرے اعضا کو حیات ہوئیتی ہے برکر م کی ایک عش ہے جرطرے زیج منقولی انسان کی صورت ہے اسطرے سیفتار سمی اس کر ہ کی صورت ہے سیمتو ل اینے سلسلہ میں درجہ ہررجہ ایک دوسرے سے ماتحت ہیںا دراس سلسلۂ محرکات کی قاغم ار نیواے ہیں جوحرکت کو کر ہُ اُول سے بم تک بہونچا ہے ہ*یں خوہش* و و*رُکوک* ۔ ج*س کی و*ہ اطاعت کرتے ہیں اورسب کسے اعلیٰ واضل کی ٹلاش میں بلاسکو*ک حرک*ت ئے رہتے ہیں اسکے کو رکت سے تصور محص اعالی و اصل کی بیٹھو ہے ابھی م**س مروقت** کام کرتی اور تخیلات و محدورات سے اور البغیر تقرور نقصان سے متصوت رہتی ہے۔ ا تنقیرے داینی ڈات کا علم ہو ا ہے ادر وہ کسک مانتے ہیں کرا دنی ورجہ کے کرول میں کیا ہوتا رہتا ہے بیے قال ول طواس کا پورا علم ہوتا ہے کواس عالم میں کیا ہو رہے

بقيد ماشيصفى عم ا - اورا مح حوالويني ببت باعياط ب١٢ المه صوفيه كنزديك قراً آل سيمُ المسيمُ الله عند الكير حرمان حناس بين و وها أن وقياست كا ظہور مذیر ہوتے دہی سے بیہ تام عائق د کا نئات اعقل میں القوہ موج دیں۔ اس طری سے بنیں کر میم قلط ف ب للكراس المورير كربيه كاننات العقل كيشيونات بي اس طائعة عاليه ي اصطلاح من بيعقل ا ول بوجبه اجما اعقل کل ولوح القعنا و وامراکتیاب دملمراملی در دے اعظم د عرشس حجید و در ّہ البیضا رکہلاتی ہے۔ اسكى منا بلەمنىغىن كلىدىپ جومقان الشياء يربرا تېغىيات تىل كەپ اسے نوح تدر دنوح محفوظ د كاتب ادر عرش سمی کتیے ہیں بولا اروم اپنی تمنوی میں فراتے ہیں

كل عالم حوّت عقل كل اسست يو كست! بائے براب كالقل ست جول سلے اِعتل کل *کفران فزو* ر صورت كل ميش اديم سنگ منود كاكم فرسنس زرنا يرتأب وتحل صلح کن إایر په رهست تی تبل پ*ى قياستنق جسال تو* بو د مبنی ترجرخ وزمیں سبدل شو و نیخ اکبرزس رو فرمات بی ادلا دنونسس معان جبرهائی پیاکرده ای اترل جبرراست کدران مختلا

ی جوموہوم محض اور ناقص تضا اور حکمائے شائین سمے دیگر ے ماتھ میں بیونجی نظریہُ اصولہائے اولین عالم بن تھے کہ اس نظریہ کوا کہ نےانی عامرعار نفسیات کوا بيارگاں برابن رشد کا ابولٹظریہ ہے وہ ار مے حوکہ عرب نگر فید کے خصوصیات میں سے ہے۔ ے دا تعناعلمیں دواجزا دا ہے ہی حوصورا ورہولا کے مشاہ ا*سول فاعله باکب*الفاظ *وکیرووعقول زیانفوس ناطقه کلی ۱ نبی ایک سولاتی* ـ تراین ست کردو رای عاقبول کر د صورت ارواح را دایس ارواح دلیمیها ند يسترنا ئبدداد كيحيراا زين صورردحيه تبجلي خاص علمي ومنقت بنيدوران ملم حير بكيموه وشدتار وزقيامت را*ں چیز با کونمی دانندآب داارداح مہیرسی*س یافت *ہیں ردح در* دات خواقوت دا کو**مشار شد آ**س توت بائراروآح بسي مشا چره كردآن ارداح راوآن ارواح نرشا جره كرد نداورا و نه مشا مرا غم **بغن آنها نبع**ش را -ا برعقل دانست کوی زیدا کروها لمررا گردد عاد و یه که این عامین قس رحان است کیپس دیدا بی فشل درجه م درت <sub>ا</sub>نسان کال دامینیپ انسا <sup>ان</sup> کال راکدا و مرحق را مبنه ایسا نیشخص است شخص را دو ب<u>دایم ع</u>ق نغنس خوور ا ناقص از درمهٔ انسان کال و دانست ایم عمل ایخه که شکون شود از داز عالم آآخر دسیب و آ ولدات اندیس د امنت ۱ برعقل که ضروراست ایحدمال شوداورا درمیر کمال انسان کا ل اگر حیه نبات درين درميش إنسان كالل زياكه بررشيكه كمال درامنسسان كالل الفعل م والبحر بالغمل وبالقوه است امحمل است دروج دازات كدآن القوه است يسير صادم شدكم مقل ول ومحملكي ت ووجود آن بعد الائك مهرياست وميت دروك كرانج كرخوا يست داروز قيامت كال وناقس از کال حمیقت انسانیداست ب ربحق تسین ادل مرتبه آدریت است ندمرتبه مکامیه میرید کرآ*س م*ناخرا ست

تی *حادث تینی فانی سے اور بنیرِقل فاعلی سے کوئی کا منہیں کر* ، ومِعْل ہے بُونفصل تینی متفارق ہوتی ہے ادر صرب کیبی ا زلی

۔ نتیجہ نکالا گیا ہے جس کی جاک فلسفہ نے خو و للمر بم وتمقيم كراك *ی می رایا ہے دوعقل حرکہ حالت ف*اعلی میں ہے اس مقتل سے جوعالت انعنالي ميں بائقو ہ سے لمجا ظزما نہ صحیح مُقدم ہے *تکی*ن باین ہمافرا د اِنسا نی

ب مانت انغمال بانقوه مقدم نهو تی ہے اور مالت فاعلی موفرتس ایسی قل فاعلی کوجوزو

ن منوب کوشندی صرف استفار کیا ہے کہ خود ارسطوی کا النفر<sup>س</sup>

يقت محريه (انسان كال) أست ملم كراد أكم ل ست ازعض إقل كذاتي أب

كونفر لم وليم لي بنه ولادت مستاك كمه وفات مستك به عرمني لال مكير تعما البحيرولاني كومقام لينزك بداموا ما كافل فالكارث كفل فسي زاد ومثاب بها

monopsychism 🛭

ائب نفلن

وم میں اس کی مبطرت توضیح کی گئی ہے اس سے ہو صریح اور قریب ہے ورسرے مقابات رہی وغیارتیں ہُیں وہمی تی میں زعمل ایک خارجی تنی ہے جوہا ہرسے آئی به از لی وا بری - رخ وراحت کی قیدسسے آزاو ۱ کا م رکھے اندرکا ایک ایساجو ہرہے جواس سے الگ تعلک ہے ق ت اور فزوانسانی سے اس طرح مُتا زومتغاریے جیسے کر قدیم ما در ، *دوسری ہی نوع ہے جب*کانعلق علمائے الع ر این کی سان سیے وقیحہ را پر مو الم منظريد سے قالت رکھتا ہے۔ یہ ا یے بری ہے جو تام بنی نوع النان کو فیف سے ہرشئ سمجہ میں آتی ہے ۔اکٹر بو انی شار میں نے بیزا ا ت غور کرنے سے معلوم ہو تاہے کرمید دونوں ایک میں سے نہیں مل سے مدامومائے ہیلرے مبیا کرقد بمرماد ف ، مدام دبا تی ہے۔ارسا مالیں کا یقول بیاں پرفرزالاصنداد بن سکویت افوذہے بعامہ ابن مسکویہ سکیتے ہیں والما ہر ہیہ ہے کہ تما م اجزائے نعن کھا نہیں ہوتے میںا کہ جن حکما رہے خیال کیا ہے فوز الاصر کی خسل نجم میں وه فرماتے ہری کران اجزائفنس سے مُماونغن شہوانی زنعن غینبی و نوت حافظ و غیرہ ہیں کہ پیرسب انسان کی موت کمیانتھ الل و فنا جوما تے ہیں کو بحد بیست توتی ہیو لانی ہیں استے کام آلات مدنہ کی ا ماد سے اور سے ہوتے ہی اور نفر ئو **فرورت اسلئے ہوتی ہے ک**ر مین م**ت طویل تک زنرہ رہے! رسطا طالیں کا تول ہے ک**عثل ای*ک جربر*ہے ج پالیمیا تا ہے کئین فارزمیس ہوتا کیونخواگرف و ذیر ہوتا و بڑھا ہے کے ضعف وکمال کا امیر مجبی اُر صور ہو تا وامير برو تابير کو آ دمي ٹرمعايے ميٽل جواني سے نہيں ديھ سکتا ليکن اس کي قل ميں کوئی تصور وفقور نہيں ہو آپس سے نعن منعونہیں ہوتا کیونکہ اگر عقل حمر کے فنا دسے فار دموجا یا کرتی تولا زم تھا کہ بڑھا ہے میں مجی بن كيوجه مصفعيف بوياتي ما الحاليانين بوااا حِنوري كومقام بيريس بدا جوا سارون بلس تعلیم بالی رسیم مسر مورس مدی میوی کا بهت طا العظیم گرگدرا بسی اا

بب نسس

۵ (Second analytiques) اس کارجم مصری کتب میں انا ولمبیا الیانیا کیا گیا ہے لیکن طاہر بيهمربكرنے كى اكيقىم كى كوشش ہى جەصلەحى ىفناكا بەلىنېي چوكتى لىن الإبارُ اس كما ب كا ما م كما كبابر ہات المحاب اسلط ترجم المجرى درج كوبانسطتي اصطلاح يرمتر جم كزوك أس كا ترجم مقولات أيندب ١٢

اصا*ی کے واقعات سے کلیا ہے۔* نز<u>ط کئے ہیں میں تع</u>نیا اپنے آپ سے ر ارسطواكة معلوم وواب كوفق كو انسان كى ذات كے ساتھ واسطة سمتاہے وہ بارا فسات ے رائتہ بیان کرتا ہے کوئفل دستول دونوں تحدالما ہنتہ ہی نیز بیہ کوئفل جیا یُمتِی مِوما تی شبے تواسوقت و مقرت سے حالت فعلی میں انتقال کرنیوالی ہوتی۔ كى نيبة تحوار استحے نظر يُعتل مفارق في الإنسان سيمطابقت كھاتى نظرنہيں کین میں مختا ہوں بیبداک بہت خطرناک ات ہے *ک*وقدوا کی مختلف الا می<del>ل طو</del> کھ وتی مطابقت دی مایئے وہ لوگ اکٹرنسی آب نظامرسے اندراینے *تیک محدو*ر سفیان بجث کماکرتے تھے اور جو جو مختلف نقطہ ایے نظران تھے۔ عُنَّاعَتِ اللِيَّةِ مِيمِثِنِ أَمِي*نِ حِيْرِ وانبين كِيا كرتے بين حب ك*ه وه خوداتے لِرُف كمراكُ نظراً بنتے ہیں توہیں ان ۔ ئے بیریمی میں ہوئمبیا کربھن اتدین سمتے ہیں کراس تسو کی تم وورے سے ربطانیں و کیلتے اکل کاتی ہیں میراے خیا ں کتا ب البرہا کی رمتحولات ثانیہ) اور کتاب نفض *سے تیسرے م*قا ایسے نظریئے بنظا ہر ب دور کے کی ترویز ہیں کرتے اور سُلاجِقل پر دوبائکل مُختلف الاس عدا جدا راہوں کا ظهار *کویتے ہیں* ۔

اس میں ٹاک نہیں کوسکاؤنٹل کومسا کا

بطوكي زبابن سنصيبتهملانا بهارا كامهيمي كدايك واعمى ل دري بي - (۱) ايك نتر جواكت خيله در بنانسنگ خارث بت رحمی حرمح تحصمها وی میش کرتا ہے آفوال (نفس فعلی) يط بقيه ارسطو محيخيالات محيساته مطابقت ببدارنے كابهمته ر نظامو*ں کوابسائی عمناجا ہیے جیسے کروہ درمل تق*ے اور زمین ب نتائج محمے گئے تھے اس کی کشش کرنا میا ہے کونسمیز مبدیر کا ئے شائین کانظائِقل مبساکرشارمین کی تصانیف سیے ظاہر ہوا ہے حیثیر مجموی ایج سارالثبوت وعوور سرچشتن ہے (۱)ہر دو عقول فعال منفغل کا ر۲) ایک کا ناقابی ضاومو نااورووسے کا تابل نسا دمونا ۳۱ بمقل فعال حوانسار ا داخیال کی ماتی ہے تمام عقول مانغوس اطقہ کامجموعہ ہے رہم اعتل فعال کا آگا مونا ( ص ، فركورة بالاعقل إلج اورائي انسان مي اور قديم بي اس كا ) أورعقول (مركه ارضى جرما د ث بين أن كالكِنْ بونا -ارسطوے طرزخیال شے مطابق اول الذکرد وسلطانبوت وعو درس مرکز کی شک

کے عش جس برا کی فرق میرے کو مطرع می مجالت قدت بون قوی ہوتی ہے اور برن کے ضیف ہوتے ہے میں نہ ہوماتی ہے مقل کا مید حال نہیں میں مرسم سے معاری نہیں ہے اوراس کا اوراک حبر معلی کے فرید سے موتا ہے جواشیا و توریر برغالب نہیں ہوس کی لیکن عمل میں معالم ہوتی ہے اورا سکے معجمی باتی رشمی ہے اوراس کا اوراک آلات مبانیہ کے ذریعہ سے نہیں ہوتا کہ خاو د اشیا رقویہ کے اوراک سے معبولشیا ہ صند کے مجمعی آسانی اوراک کرسکتی ہے ( ماخو و از فوز الوصنر لابن سکویہ )

رمی ہے ادراس کا ادراک الاسے ہمایہ سے دریو سے ہیں ہو مالہ کا دہ اسیار تو یہ کے ادراک سے تعدامیا ہو میں آسانی ادراک کرسکتی ہے ( ماخو ذار فوز الا منزلا بن سکویہ ) سکے بینی عش فعال جیع عشل نوعی مجبی کہا گیا ہے فرد دا حد سے شعلی نہیں ملکہ تام افراد میں جیٹ اکل سارسی ہے۔ ادرع بی نوعی کا ہرا کی فرد آکے خصوصیت نوعی رکھتا ہے وسلائے عقل فعال جوشیت کمی رکھتی ہے۔ کوئی فرد نوعی اس سے محروم ہیں رہ کتی تعنی ان افراد میں ایک سی عشل ہے اور تعدد معتلیں نہیں ہیں! ورجن حادث عمول کو عقول ارمنی کہا جاتا ہے وہ درم اعتل فعال ہی کی شاخیں میں اور اس سے با**ث** مصرو ہاتی نہیں رہتا تبییرے دعوی کے شعلی بھی اس کاطریقہ نظر دہستدلال کو قطعی اور ا بلا حبت تسلیم نہیں کیا عباس آنا ہم خاصاصاف اور و اپنے ہے۔ آخرالذکر ہاتیا ندہ دونوں وعوے خلامر اکیسامعلوم ہو تا ہے کہ شارمین کی ایجا دہر خبیوں نے بہر خیال کیا کہ است تقرار د تطبیقی دونوں کی مددسے استاد سے کام کو تھیں کہ بہر نجا دنیا جا ہیے۔

فصل ۲-

مسُلَوْتُل نے یو انی شارمین ارسطہ سے دورمی کیا ترقی کی سمی

خود ارسلو کے اپنے جو لامز ہتے بینے تہلوٹرسٹ ، ارسلوسین ۔ و کا رک ۔
اور اسٹرائین ۔ بیدلوک اس کی برزیادہ توجہ صف کرتے نظر نہیں آتے جاتانین
اور اسٹرائین ۔ بیدلوک اس کیا گیا ہے ایسے خیال میں روح جسے مختلف اجزا
کی ترکیب کی ایک آواز حال کا نام ہے علی مجود سے نظریہ کو اس نظام میں جمہم
نہیں ل سنتی تھی جواسفد رسختی سے ساتھ ہاویت کیا ہن الی تھا کر بخلات اس کے اسکن رافرونسی سے باتھ میں بڑکراس میں شاخسانے شکنے سکتے ہیں اور بہت ہمیلا کو با ناہے عبر اصفاح بر تربیب ہمیلا کو با ناہے عبر اصفاح جو بدر مربع علی ہولا نی کہلا نے لگی کوئی تھی خال میں تیں ہے بلا میں اور جب اسکے کو دہ خود فیل تھیا ل

بعير حافيم مخريم المركز النبي عمل فعال سے عُدا جمعا مائے وزی کو کو شیب اِتی نبی رہتی ۱۲

۵ (Thesphraste) انظراطانیکوس ایطوکانزاگردتمایه را

مه (Aristoxene) ارسطونسین جویتی صدی قبل مینی کاایک یونانی شانگی میتمسا او

ارسطوكا شاكرد تنفايلا

مس ( Diocarque ) ویکار کوس کمیسینی داقع صقلید کا باشده تما ارسلوکا شاگرد مورخ و دخرافیددان گذرا سے اس کا زاد حضرت میں سے معلی فرمتل تما ایستا فرسٹ کا طراد دست تما یکے نام

ش في بهت ي اني تصنيفات منون كي بي ١١ - المعد ( Straton

Philipon ...

Simplicius \_\_\_\_

بات نصل

Philopon والم

Anaxagoras 4

De quantitate animae

Macarius 4

Corbie 🛶

Macarius Scotus

Ratramme 🕶

Odon, Bishop of Banvais

Mabillon 2

Saint Elvi de Nayon

Ratramme de

ائ نعری یا ما تا ہے کہ میہسسئلال اگر کونیٹ کے زویک کوئی نیانہ تھا کلیسائے کر کینڈے منہ کا میں میں کا کیسے کا کہتے ہوئی فائم کا مجموعہ جس کا ایک قلی سخد سنطے جزین سے کتب فانہ یں موجودہ ہے د نمیر الا جرمت مصدی میں تھا کیا تھا ) اس میں رصفات ۱۸ ا میں ہے جوا غلاط ایک باب وجودہ جہال تعجب ہوگا کہ ایسے بعض مسائل برسمت کی گئی ہے جوا غلاط بجویس سے مشاہم معلوم ہوتے ہیں علاوہ اس سے بیڈے نے ہمی اس سے الموالی کی گئی ہے کہا ہے اس کیا ہے اور کول فرائی ڈی وائی کرتی ہے کہا ہے اور کول فرائی ڈی وائی کرتے ہیں اس کی تشبیت فرقۂ افریہ اور افلاطون کی طوف گئی ہے ۔ بھی اس کا تبدہ الا ہے جہال اس کی نشبت فرقۂ افریہ اور افلاطون کی طوف گئی ہے۔

فصل ہے۔

عربون مرمسلاعض عقل فعال كوحدت

و روں نے ارسطو سے تبغی مسائل پر توجہ نہیں کی اور بیض کو لے ایا اور جفیں اختیار کیا اخیس آئی ترقی وی کوفلسفہ شائین کے مجہومہ کو بدل دیالیکن واقع مجب بات بہیہ ہے کہ وہ مسال جنیس ال عرب نے بہتر جیج دی سب سے سیالیے

ات پہرہ ہے کہ وہ مسال میں ان عرب سے بہر برج دمی سب سے سب اسے پر جفیں ارسطو نے نہایت موہوم واجما کی طور پر سان کیا ہے۔ ہم نے ہمی پر نیکھا " بیر من العل میں سال سرا ووں نویٹر تر اس مرکز کا کی کر عمر میں نو

ہے کہ ابعد نظیمیات ارسلو سے مقا لردواز دہم کا ایک مسئلہ جرالاک ہی کو ہے۔ یہ پیا ہوا تھا اب سے ہاتیں پر کیرایک ایسے دستے نظام کی مان بن کیا جس میرا بھے

ا معلانطبیبات المحے علوم متعلق برخمین عالم حتی که اسحے نظیات یک داخل ہو گئے ! گرحمیقت میہ ہے کہ میمئل فلیفہ شائین میں ہیں اسرے آیا ہے اورار سلو سے

خیالات سے بہت کومٹ بہت رکھتا ہے جی کوائن میں شہر بیدا ہونے لگا ہے بیہ ارسلو کا ہے بمی یانہیں .غرض کہ بیہ ہے وہ سئلہ عربوں سے نا مفلسفہ کا مرکز وجور بن کیا ۔ پر بحکمتال کا کا محمد بہت کے صورا شیا دکا اوراک کرے اسلے ضرور ہوا ہے کہ

معه ( Bede ) بید ایک انگریزی موخ و عالم ندب تھا ملئت ندیں بیدا ہوا اور سفت شیس مرکبایا ۱ الب Golefroi de Viterbe

ا علامه بن مسكوبه فوزالا مغرين لكحة بي كم عقل اسبخه اور اكات مخصوصين بذاة كاني و تى ب

فستمطرح جس مين صرف اشياء كي صورتم متعلم ں ہوئی ہی سر مروضی کام صور ہے میں اگراس میں خو دانبی صورتیں سوجو دہونگی تو پیہ صورتنی ان انٹیار کی صورتوں کےسائنڈٹ کااوراک میاما آٹے غلط لمطرمومائیں گی اور مار يصيم نقطه كوبدل ديب سمّى وعقر ج معقول موضوع )كي المرضا (مجال عن قبرا رضي) ىلەنغىرى - اسكىندرا فروسىيىس ئاپ بىرنچكىر ئېرگىيا بے ئىكىن اگرىمۇھى اسكى تقلىد كرتىپ رميب جووا قعات بن ان گانجليل الآمره مبائي كي لينه كمبنا كاني نهير باري مأن اكبط لان كا ذكركرنا حامتيا تتها اورايز بموضوع دمقول بمانثير حملي طون بٹ اور اسی مجیب نثرح کرنے پر شرم آلی۔ بنه مي قبول کرتی ہے آئ میں وہ سیلان واٹل نہیں جرمالت فنل میر لان مَرْتُو كُونِي حِبِرِبِ اور مِرْجُومِ كَي مِينِت ہے۔اگرواقعی ارتطور نے عقل كی نبتہ بہا ہوتا کہ وہ فرول انتیاء کی ایک استعدا و کا نام ہے تو اس نے بالسی موضوع ومقول ا کے استعداد کوفرض کیا ہوتا ہونا مکن ہے ہی جبسہ ہے جوہم ویکھتے ہیں کھ

ب*ٽ* ضن ٠ اس مي كوني شك تبين كواس عالمي أكر كوني

بقيه ماشيه مغمر به إ ويرض ياصورت سولاني موسخا ١٢-١١

Theophraste \_\_\_

Nicholas O

Themistius 🛶

باب اگرابن رشد نے کہیں می اس سُلا کو اِمتبالغظی سنی سے بیان کیا ہوتا تو اسس کا فسن فلسفه ملسفه رسمها جاتا بلکه اس کاشمار مجذوبوں کی فریس ہوتا البرف اور مینٹ طاسس می دلیل کو ابن رشد سے مسئلہ کی تروید میں باربارلاتے ہیں۔ بیبہ ہے :

"کیا ؟ ایک ہی روح کو تم نتمتے ہو کہ وقت واحد میں وا ناہی ہے اور اوان ہمی اسے میں اسلمی ہے اور اوان ہمی ہے ۔ خوسٹس تعبی ہے اور قلین سی ہے اور اوان ہمی ہے ابن وسٹ نے سلے ہی سے اس قراض کو سمجھ لیا تعلیم سے اور قلیم کر وی تھی اور خیال ہوستال ہو تی تھی اور خیال ہوستال ہو تی تھی اور خیال ہوستال ہو تی تھی اس سے بعد سے روئے کی اس سے بعد سے روئی سے متعلق نے کی اس سے بعد سے روئی سے دور ہو مائے کا لیکن زیادہ سے تعلق نے دور ہو مائے کا لیکن زیادہ سے تعلیم میں دی تھا اور یہ عقید و اس سے زمن میں اس عالم سے ایسے نظریہ سے متعلق نظرا اسے جس میں زبن خیال اس سے دس میں زبن خیال

ں تمی ہے اور زحدت کی ۔ ضمیرانیا نی کی نتخصیت عربوں پر انگل صاف طور رکھی واضح نہیں ہو کی عقاضا جی د نعلی ) کا ایک ہونا کنیس عمل ذہنی ( انتخالی ) سے متعدد ہونے سے مجبیب ترمعلوم

د همی بره این بود برتمام اجزائے مالم زنرہ اور ایک حدید دھے جے مثل ہیں وہ یہ ہوا علاوہ ازیں جو بحد تمام اجزائے مالم زنرہ اور ایک دوسرے بے ماثل ہیں وہ یہ سر

شیمنے کئے کرانسان مجینیات مجموعی توالمی اشرف کا ایک ماکل اور میجہ ہے اور اس کائنا ت کا ایک مظہر عام ہے ۔

ہریات اس میں نگار نہیں کو الینے فلمند میں میں اکر عرب کا ہے اور میں میں نفسیات اور ملا ہیں اسٹیا اسٹی کو اینے فلمند میں میں اگر اسٹی اسٹیا اسٹی کے تعدد اسٹی اسٹی اسٹی کے تعدد اسٹی اسٹی کے تعدد اسٹی میں ایک الیا طریقہ اور ان کا کہا ہے اسٹی فلسفہ میں ایک الیا طریقہ اور ان کا کہا ہے اسٹی فلسفہ میں ایک الیا طریقہ اور ان کا کہا ہے ہو خطرہ سے فالی نہیں کو کو سٹی اس موقع پر اُسٹے بیان کیا ہے وہ کہتا ہے کہ معتل کے وہد ہوئے سٹے اس سے زیادہ وہ نہیں ہیں کو معتل معلی اور سبٹی ہوئے کے مسئے اس سے زیادہ نہیں ہیں کو معتل معالی اس ملم سے متعلق نہیں ہیں اور بار مہم یہ کہتے ہوئے سٹے ہیں کو معتل فعال اس ملم سے متعلق نہیں ہیں کو معتل فعال اس ملم سے متعلق نہیں ہیں۔ اُسے بار بار ہم یہ کہتے ہوئے سٹے ہیں کو معتل فعال اس ملم سے متعلق نہیں ہیں۔ اُسے بار بار ہم یہ کہتے ہوئے سٹے ہیں کو معتل فعال اس ملم سے متعلق نہیں ہے۔

جوکا ثنات ہے متعلق ہیں م<sup>ا</sup>ل ہے اور عق*ل سے غیر*فانی ہونے کے سنے یہ ہیں ان غیرفای ہے توہیں کوئی شک کرنے کی تنجابیں ہیں رہتی کہ دانعی دہی انعا ہے جو زندہُ جاً ویر اور ستقل طور پر یا تی ر ہے یہیں آنسان اور فلسفی دونول کی نظام عالمر میں م ۔ کے مقال ہوم کی شر*ے می*ں اسر تمنی بحبث کی عمیٰ ہے ۔ فرقوں کو اوا کرنے کی کوشش کرتا ہے میعلم ہوتا)

Space of

مِنْ عَقَلَ فِعَالَ ( يافعلي عَقَامُ عَعَلَ ( يا بغنالي عَمَ**لِ مِيولا ني** ( يا ستنفاد (یاکشانی) جهان آب فاص رعش بیولانی )ملبیعثل انفعالی ایجا دکر ًا۔ ہے جہ آرے واقعات علم میں مادہ کی مراوف ہے ۔ عربو ے ابن رش<sup>عقل ہ</sup>یولانی دلینی عقل ا دی اکونا قال ازلی واب*دی اور مرشی می حقل فع*ال لوقوع امر کا انتظار کرنا ہے جو نظام ک<sup>وعق</sup>ل کے حرشید مأت كولورا ی خار*ی موگ کو مدد سے لیے قلاش کرے سکین ابن دشد*ا ہے نظام ۔ با اً بنیس مینی اگر عمل تام او گوں میں واحدہے تو تم منا ما ہے

ب میں ہر رئیمساوی ہے ہیں امستا دیے شاگر دو کیمیسلینے کی حاجت نہیں۔ ایا ب ب ایک آومی ایک تول کا اوراک کرنا ہے تو اکیلا دہی نہیں بلکہ مرشخص ۔ ت واحدمیں اس کا اوراک کرا ہے بینے وا فرنغیہ میں ت تى نېيى رمتى ايس كى مثال يى ابرام سادى كويو تومعلوم مو كا كرخير (خلائے بسيط) یں ایک ہی جرم ہے اسلنے کہ مہر چراکے اِس صوب ایک ہی ترت محرکہ ب ل کثرت مرآ دلینا ایسای فضول دسکار ہوگا میسا کہ اس مثال میں کر آغ ، تحتَ مِن تَمَى جِها زہوں یا ایک کارنگر سے اِس ُت سے اگرایک ہی قوت مح کہ متعدہ نعوس کے سئے ہو تو فیطرت میں عمل رحمل کی صورت لازم آئے گی۔ملاوہ بریر) اشیائے تا برنستل سےخلق آ لے وار وعمل میں ہے ہمیشہ ایک می خص میں ایک ہی ورجہ کی نہیں ہوتی میں ایک ای یا حقل مُرک کے سِا تھ یہ پیدا ہوئی اورنشورغا یا تی ہے بیبی و<sub>جہ ہ</sub>ے کہ متبیا و اور و بگرفلاسفه سے عقل مرک او تقل فبال کو ایک می قوار ان اعتراضات کے جواب میں ابن رشد یہ استدلال کرتا ہے کوعش فیا ک جبا ۔ ایسے وجود کے سائھ جو انگل اصافی سیے تعلقات قائر کرتی ہے تو ایسے لازہ وشرانط اضمافت مجالا بيئ عقل نغال كابتعمال غزا سفرده كيرباته ببطرح درت سے ارفعل کی انتدہے جو ا وہ یا ہوتی پرستر تر ہے اس اتصال کامطلب صرف سیقد تممنا ما ہے کو جند او وں میں ہو تو و ترکیم مِن نوع انسان منم ام حصامیتی رَبّی ہے۔ یہ اصول ایک وجو د فانی قابل ضاو ہی بیدا کرکتے اس کی طرح قابل نسبا و و فنانہیں بن مائے ابھی سبستی افر رنہیں ہے ملکدان سے افر سے آزاد ہا درکرہ ارض سے تھی محقہ یں اگر آ دمی ہمیا تو اورنئیں ہیں تو وہ نوں مبکہان کالحنال مل ما ری رہتاہے ۔ ا فلاطون کی فرضی مثالوں سے آگر تفظی معنی کے جائیں تو وہ بائی خلط اور وعورہ معلوم ہوں معلوم ہوں کے معلوم ہوں کے معلوم ہوں کے معلوم ہوں کے اس اس کا مطلب

سمهاجائے کوان سے صوبہائے کی کی مقیقت خارمی و اوی مواد ہے تو اکس صیح اور صداقت سے بڑمعلوم ہو تئی - اس طریق سے غل ایک ہی دقت میں واحد اور شعد در دنوں ہوتی ہے آگر یہ طلقاً واحد ہوتی تو یہ نتیجہ ہوتا کہ صرف ایک ہی شعبی کا سب کوا دراک ہو اور اگران تو گوں کے عدد کے اعتبار سے جنعیں علم حال ہے متعدہ ہوتی تو عقول کا ساس کو ٹوٹ ہوجا تا ادر حکمت وعلم ایک شخص سے کو در سے شخص کہ متقل نہوستی سبحال ہم یہ بیار کرمیں کو دکمت واحد میں فارجی سے اپنی عمل میں تو تمام اعتراضات رفع ہوجائے ہیں -

فضل-۸-

اتصال عتبل فعال -اشيائے متفرقه كااورك

ا ب نسن

اس درجہ سے متبی ہے بھے رہنا کی گرے اورخ ومعقولات۔ ے اس مقام رہیو بخکر انسان اس عمل کی مدو ہے تام انیاد کاادراک اس میں صفات را تی پیدا موجاتی ہیں توایک سنی کور راسے میداد ست ب اور تا م موجودات سے کماہی واقعت موما یا سے کم ں اسلمے کا ایک میلان رتانی ہوتا ہے تا کہ انی فیلے ت بى اول كى يونى ما نى قوت ا نى المرتضر كتة بى - ب بقرار ہو کرئے گائے گا گتنی محود یہ مالت ہے اور کتنا بحبیب پیطونہ رِرَ فِي انساني كِي آغاز رِنهِي الله انتها برميو مُخاتِ **مِي جِي**كِ مِرشَى م ولهي منى كي واقعيَّه اور خاريا نظراك اللَّي كي اور كوني كفي میعرب اندنس کے وہن میں دائمی طور پر۔

ں و موطنوں نے مالک میں ایک باریک مافرق ہے جو خاصا اہم ہے۔ ابن ہم سے زوریک یہ اِنعما ل السی ریاضت اورا سے مجاہر ویں سے حال ہو تاہے جُرائیں

ر یاضتوں کے مشاہبر معلوم ہوتے ہیں۔ ابن طنیل سے نزویک تصوف کا خیال قالم اللہ اسلام اللہ میں میں میں میں میں ہوئے میں ہر درازل راج تو دالی ویز من رس میں ہوں ہوں میں میں میں ہوں ہیں ہوں ہے۔ سست انہیں پرد گفتگوئی من و قو میں ہوں ہوں مینیند نہ تو الی دومن

Jamblichus at

فیتی در به این از در نا می می از در به این در به داد در

مبن وکر منطی سے بیہ بھتے ہیں کوفاکی سن ہیں دات کا کی ہوا اور دجود کافیت ہوا اور اسے سابل کے مغط بقا کے مغط بھا کے مغط بھا کا مجھ بنا اور در اس میں نئا کے مغیقی سنے ہیں۔ انسا ارتفا اور در ایک بزرگ اسکے یہ صنے بہتے ہیں۔ انسا ارتفا و نئا والد بھر من در سے ابھو ویت والبقا دیا اور مباکن دات میں تھے دیا کہ مفراک دوات میں کو مباکن دات میں تھے دیوکر باتی رہنا ما نتا ہے وہ معل مرتب منا کہ در ایک مفراک دوات میں تھے دیوکر باتی رہنا ما نتا ہے وہ معلی مبال کے مقبد سے دار و لیہ اسکی مفرات سے مال ہوتی ہے جی کے مبال کے مقبد اسے مال ہوتی ہے جی کے مبال کے مقبد ا

سے سے ابن سینا سے یو چینے مت ماؤدہ اس فن سے قوامس رہے اوا تیف ہے آگر | بالیہ عدرس سي تعلق بداكرف أكياب تو انعود ا مُون کی تام کیا بوں کو دھو فوا لنا لازم ہے۔

ابن رشد بلشه اليي حافتو س الك را اورباخوت ترويه وه تام فلا مذعرب ا زیس میں سب سے تحریصوت کی طرف ماکل تھا۔ وہ با وا زلبند کہتا ہے کہ ہم اس اتصال موصرت حسب كسيمال كركيحة مين اس كي نكاه مين ارتقاءُ است في كا بنەترىن مقامَرد ، سېي جبان توائي انساني تام ايني انتهائي استعداد ، مكاني عاصل کر میں ہوتی ہیں۔ اومی جب مور وسسکر کی لمروسے اس بر دہ کے ایم ر و ہل ہوگیا جو اشیار کی حقیقت پر ٹرا ہوا ہے و ،حدا تک ہوئے عاما ہے ۔ سیار خاتی عویہ اُسے رو در رونظرائے میں ضوفی کی ریاضت باکار دیاے سود ہے اوی کی

ار مول کا مور گر - اور سس فان ما آب ایک برگر کا قول سے نَى نَنَا أَيْنِ انْنَاكُى وَمِدت انت موت اسی درسدهبی مرسکاست من تشلت ان اوزار کفناموب) المع عومد ابن مسکرے محقے بری کرم کو ہیں امروقنلہ سے اوراک کی ما دت ہی نہیں اور میٹ امروسیای ہارے انوس وہا بوٹ رہے میں لین باوجروان سب باتوں سے جب اتنی بحث ریاضیں کرتے ہی کرنجلات ابنی عاوث وطبیعت *کے معقولات و محودات کیواٹ توجہ میڈول کرسٹے میستے ہی اوروہا*ں ظاہری سے بقدرامکا ن کاملینا میرود سے ہیں اور استدر فور وظرا سرحتی بی کرتے ہی کہ آخرکو آسکی ما دت ریرباتی ہے تو انتقیل تعلیٰ میں اور مسلوم ہوتا ہے کرستو لات محمومات سے کتدر اختاع الرف ہی مکہ اس فت بیر بھر میں آنے لگناہے کرمبر ممار سات مقا باستوات کے اسے بی ملیے موتے کے زورکے سامنے ہم کا زور سے ولوگ معاممنت در ماضت ادراک معرفات کرنے مگتے ہیں۔

اننیج ما او محررات ایک لم کا زور معلوم به ناسے اور ما لمرروما نیات اسی جوبر- ابنی وجرہ کے بنا ایر افعالون كن وس والركانام حالم فوطالى إعاله لمع الكساك ما لحرد مانيات سي وداك يم يميت

عیار دانی بسیت سے کولی فرقالیے۔ احدان قام صور توں کوج وکسٹ ظاہری کے اور اک کو د ہوارے

بقيه حاثيمه غير مهم ١٠ دين د ما قبت فرا رفن موماتي سبح ادراءا ل د تعامرا کي بُرگ*ي ڪها سخ حقر*-

درے کانے نفس سے حرواعلی کواپنے احرامات پر نىت ھائى موكئى خوا دادى كا كونى تە م<sup>صل</sup> بھی ہے مکین انصال ک سطرح کی وسی ہے ورطالسب حال ہولی ہے ۔ سنڌيں ايک نام ہے بينے تصوب معتولي .په بيروان اسکن افرونسی کانیتموخیا ( سے ؛ ورجو تھھ کھہ 'اربطو نے وانشمندی اور اعتَّداً کُ ے نڑات کے ارے میں کہاتھا کرو مہیں خدا تک بیونجارتا معتول میں شریک ہونے کی تومیق عطا کرتا ہے۔ اس تول کو اُن شیمه هنو **۲ م** ا - د ماغ مین بهی بوی مین ادر حقولات میمد سے اوراک میں منا بطرو نشناه کا مام عشر موتی ا رکہنا پڑتا ہے اور تا م او ہام سے جو حراس سے عال کئے گئے ہیں ملحد کی ہتیا رکرنی پڑتی ہے مجموعہ بت وخوار کام ہے اسلے کر اسی بھیٹے ما دت کے طلاف کوئی کام اختیار کرنا اور عامر مخلوق سے فت ڈٹوارے کیو بحدانسان اپنے پہلے دج<sub>و</sub>وے ک<sub>و</sub>البے تعلقی کرے ووسسرا دج**ر** نے اس مطلوب شریف سے مال کرنے کے واسطے شد مر اختیں اور سخت بر رداشت کی بی اور یا ضنور کا خوگر به کرتبدی ترقی کی ہے۔ ای تدریجی روحانی ترقی کو مولا ، روم ان اشعار ( رفر حیارم ) میں باین فراتے ہیں سے ادل المسيكم جاد<sup>ا</sup> وازجادی در نبا آلانتاد | رزنباتی *برن بروان* قاد نامیش عال نباتی تیج **یاد** ب ميك كردار دموى أن خاصر دروقت سبلد دخير الباز از ميدان مدين نيش ميكث واضط منتج كرونميث ، تعلیم ناتیجه رفت تا شدا کنون کامل ما آنی در تا عقلهای اونین از میت هم *از معتلش تحل دمی*ت تاريه زرمش ريرم ملب اصد نرارات من رمعب Ratimalistic mysticism

باب نصوم

وگوں نے بہت تمحہ میا نہ کے ساتہ بڑھا بڑھا کر بیان کیا ہے سُلُدگی توضیح کر وارسطوکا اس میں جو تبول ہے اسپ او حیے با دیکے اس امریں سٹ کرناغومکن ہے کہ میر یرنعینی خدائے بُزگ و برترکی زات پاک کیونگرا دراک رت کی سے اور نهایت اعلیٰ درمید کی سماوت ہے۔ سے زاوہ قابل توریف یہ بات ہے کو خداس سرت کامل سے وكهتا ہے ليكن يرزندگی شآيد إنسان كی بيونج سے بالاتر إوراس نے کی میٹیت ہے ہم اس ر جوربانی شنگ ہے اس سے بروا لهیں ہرخفر کی انفرادی خو ا رمعلوسنے اسینے آپ مغارق ہے گریٹلا ٹاہمان نہیں ہے کمکس مگر۔ارسطوسنے اسفے اس وعدہ کو

اب

ہورا کیا ۔ ابن رشدنے ارسطو کی اس خانوشسی کی ایک رسالہ میکمیل کروی۔ یہ رسالہ طبع نہیں ہوالیکن اس کا ایک محبرا نی ترمبہ موجو دہے جس کا بیڈنا م ہے ؛۔ ''رسالہ رحقل ہیولانی یا براسکان اتصال '' ووہیو وی محکاء کئے جن کے ''ا مرموسف بن شحرطاب اور موسیٰ 'اربونی ہیں۔ اس رسالہ سے ساتھ فتر محمل کیف

Zamara

Thomas Aquinas

Duns Scotus

Nullus homo currit; Erge nullum animal currit.

ات. نعام

وتیا ہے متنی کہ اس کی شارمیں نے دی ہے عش کلی اس سے نزویک ایک ایس اصول مے جو عالم تعالی رکھتا ہے اور فرد انانی سے ایک جد استی . تیں پٹھتیقا میکر ناگر آیاعثل انفرادی مختلف اورمنفارق ہشیباعے ادلک ہ قابل ہے اپنیں بیٹس انسانی کی ایک اپنی استعداد کے ارے میں شک*ا* رنا ہے جو حرمسس خمسہ کی حکومت سے آبرہے ۔انسان کو اس قرت سے محمرا کہنا نل سے درجہ کو احماس سے درجہ ہے بھی کھٹا دنیا ہے اسلے کرمیمشل کا و جو د انہیں رہے گااوراحیاس کا وجو دگروہ صرب جزئیات ہی سے اینا تعلق رکھیگا بروقت مانغفل باقى رسبے گا يعلاوه إس سے توت فهمرا درا صاس دونوں اکل ورب محصواري مواكرتي بي مين جطره سے كاحباس بر مبيع يا نافل نا جی شلار وطنی اینے موضوع سے خبا ہوتی ہے اِسی طریق پر قوت ادراک میں بھی انے یا فاعل ذمنی کا وجود (اینے ذمنی دجود) سے الگ بِحواکر اے بس سوال مب کا عبنى أي المقل موأم مجروه سع تعلق بدا كسكتي عصرف التعدر إتى في كاكونى امكان من إيس -سعذ عرب کو مقل کے وجود فعا رجی پر اصرار سے اتناکسی فلسندا ستدلالات سيراس مول تشخ نتائج اخذ مخص ل مم سے خارج میں ہے تووہ کہاں ہوسکتی ہے جاکون ہے وہ ذات جرمیں ایساً منظ ائتے ہیں ادر جو بمرسے می زیادہ تہارے تا مرافعال ذہنی (متلیہ) مت رستی ہے ؟ ان سوالوں كا جواب (توارسطو لئے وہا ہے ا اس سے شامین نے مایمہنا جائے کوان سوانوں کو پٹن کرنے کا خیال ہی نہوگا ارسطو سے رسالہ ا معدالطبعیات تھے مقالہ دِ واز وہم میں یمی روٹئی . نے کی عربوں نے کوتش کی ہے۔ان سے زدیک فامل ذہنی ائن ا ا دلیہ کا ایک جزو ہے م کواکب کی رہنا کی کرتا اور ندائے کاموں کو مالم کے بہرنجا آپ ب سے پہلا وہ اصول ہے جرب سے دورے کر مکی رمنانی کرتا کے اور سب سے ہوای کرہ کی رہنائی کرتاہے جوہم سے نبیترس سے زیادہ قریب انحری دہ ہے جوای کرہ کی رہنائی کرتاہے جوہم سے نبیترس سے زیادہ قریب ہے۔ اس کے معبق فعال آئی ہے میکن میمبی اسلیم کر الجے کا کہ

ب أين مسئله سي كلي مطابغت نبي رهمتي جو عام طور پر اين بست. كي طرف منو ر مصل اکیاجاتا ہے اوجب کی توضیح اس نے اسینے خلاصہ البلطبیات یرس کے جواری تی ، کِ بنایت متم باشان تصنیف ہے۔ ان مسئلہ سے روسے عمل فعال محمّول مُ میں سب سے الخیر کے مُراد ف اِلْ مُا تی ہے سینے وہ جوانسان سے قریب ترین وا قع ہو تی ہے۔علاوہ بر*یں بیروا*ن ابن پرشد اس معاملہ یں خورا ہے <u>ہے آ</u>سستا و اختلات رکھتے جی ات بر سے معض فعال کو خدا کہتے ہیں با وجو دیکہ خود رین رفتد سے چندرا فرونسی کی اس را ہے کی صاف نخالفت کی ہے تم سے کم اس میں کوئی شہنبیں کوعقل فعال جوابن میشد سے خیال سے مطابق نبی نوع ان یں شرک ہے۔ اِس عالم کے تقل کلی سے تسی طرح مشابر بنہیں ہے جب کا بعض حکائے مقدمین مثلاً رہنیو اوراس کے بیرویس بتہ متا ہے جہاں ہرادی کی محصیت **مرلی نظام سے استعدر زیا**دہ اثر ہے وا ک نفس انسانی کی انفادی خصوصیت بجا ہے ہے انتفاقی کے میا بندائیز طور سا کوں گئے تھی ہے کیوبکہ وہ ایک اکسیے اسٹ لاگی ام ل تنفی می متقل ہوئئی ہے جوائزاد سے بائل ایک کیا اس طریق بوطره ابن رشد ایک ایسے نظام رکی ماندنظ آیا ہے میلی نباده الات طبهی بیرقائم کی تنی مو اورجس کے تمام اجزا ، باہمدگر توی تعلق رسکتے ہوت ۔ بیبہ اصولَها کے تُدمِر اصلی اور قائم الفات کے ایک سلسلہ پرشتیل ہے ، اور ایک اُن وٰل خیا ل ہے میں کا اگلہارہا کم میں لیس ڈنہیں میشہ ہوتا رہتا ہے اور نوع انہا رمرامي كهاما أب بيد خيال جولاز وإل او بغيرقا ال تغيرت وترقى سي واقعت ، - فروانسانی کوبدارج مخلفه اس می سے حصہ لما سے اور جنقدريه شركت كاجز وكمال كيطرعت بزميتا جاتا سيء أسسيبقدر زياوه وم فردتما لل سكر ورنظرا البياب بن نظام مين شلاقيائ دوام وعدم فنا كأكماح بوناچا ہے بنطق آم صفرن تمیں کسی سیس ویش کی آنجا بیسٹس کا موقع ہی ہتیں

Saint Thomas 4 Albert a

مان کوسوائے ہی اجر مے جو بیاں اس دنیا میں اس کی اپنی تمیل میں

پروان زہب غزالی اور علین کامل اعراض حتی ہے میں موائے مان میان ی طرح پریتها نهٔ التها ذ سے اُن حید نقرات کی تا و**ل می**ی *رعما* 

، ہیں جندر مل میں و *دسے سے* یف ہوسکتی ہیں" اگر مراس فقرہ کوہ وسری کو ش کریں توجارا پہرخمال ہواگا کہ ابریت کی نسبست بیروان نو تفالى سے جہاب وہ زاد محت سے ساتہ بر کہنا ہے کو اُروح کمجا فاقعدا وا فراج میسیمیں ہونی جرور مقراط میں ہے مین فالمون میں ہے میش میں کرفی افغ تغريام وخبتيت مصيدا مولى سار

اب نساق

Niphus O

Pomponath ...

اب ا ومی موت سے منہ میں مرت اس سے ما ئے گا کہ اس سے می فری ج گزائی ہے اس معرد المعنوظ رہے . ایک نصف آدمی دوسرے سے مال دمتائے کا باس ولحا ظامرت اسکنے ارے محاکہ اس سے معاوضہ میں و دخید رقمرا سے حال مو تی وہ افلاطون پرسمخست احترام كرا اے كوكيوں اس في رائين كے فرضى تعدى فدىيد سے ارواح كى اس مانت کوچو د وسری زندگی میں ہوگی ہواری شخیلہ سے سامنے بٹس کرنے کی کوشش لی - وہ کہتا ہے کواسیسے افسانے وگوں کی طبیبتو*ں کواورخاص تربیوں کی طبیبتو*ں بدسی را ه سے مبرکا و اگر تے ہیں اورا بنی حالت کی اصلاح کرنے پر افسیس کوئی تنقی فا' ۔ منب*یں میوخیا - می*ں ا بیسے *وگوں کو جا نتا ہوں جرنہایت* اچھے اخلاق رکھتے ہیں اور ان کہا نیوں کو نعمی باورنہیں کرتے اور نعمی اور صلاحیت سے لحا فاسے ان لوگوں سے نسي طُلِّ كُرنبيس بي جوان قصول كونسسلوكر تي س ے زیاد *ھیے جینے سے ابن رشد کو ہیشہ لفرت بھی*۔ اس کی ب وحود اخنی (احلاقی ) ہے درسوت سے بعد جی سی ب منه رسی ور دیگر تفقیرت مبن طالمود ابیوری کنتا . ع مناقب طور ما تكاركرت تع سينت ال في ان سع جرار دلا اس کیے ہیں، ہاں بیلے حکمیں وجو ہیں واس نے کا رتھ تھے بات دو تھے ا فران مجیدیں برسفہ پر ہیلے تی سے اس عقیدے کی فتو نکاخیال ورطوعه اصا پروارُ و ہوں تھے اُن کا اُندیشہوجو دمعلوم ہوتا ہے! اِلْ سُلام .

Her Armenien

Sudduceas Que

Saint Paul

Corinth Col

مل طلادو ( Talmud ) نبی اسرآئ کی کتب فقید کا نام ہے اسے دوسے ہیں دا باشناه دم جا ہے دوسے ہیں دا باشناه دم جا م اول الذكر من ب اور الى الذكر فسرى و محله ہے جا اود و دم بي ايك طالمور و شيام ہے اور دوسرى طالو مرسی سے بعب رآنے واسے سنمبران نبی اسرانی میں استے بعد ا اجیل فرمبیری

بابل اس سے بعد صابی جن کا ندہب این حوم سے تول سے سطابق ونیا میں سب سے تقدیم ہے۔ ابنیان ندہب سے نزویک اس عقیدہ میں ایک ایسا افر موجود تھا جو ابنی نواع انسانی کی معلاج حال سے کئے مفیدہ وسختا تھا اسکنے وہ اسکی اشاعت کی طرف مال ہوئے۔ نیزیہ خیال معبی تھا کاس عقیدہ کی ہرولت لوگ انہا والی انتظامین کو اس تعلیم کی حرف کی وجہ سے الزام نہیں ویتا کار وی کو فنانہیں بکداس کینے پر الاست کرتا ہو تک

مقید حاشیصفی ۱۵۹ مشرست کے اعلام کو بھی مُقدم سجھتے ہیں۔ ادر دونوں میں مطابقت پیدا کر نیکی کوشش کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کو فلامغہ کا تول ہے کہ مالم عد جرکھیے ہوتا ہے موکات فلکیہ سے ذرمیسے جوتا ہے ادر نیزیہ کوافلاک سے مہردور کی جُدانا ٹیرا در ٹیوانتائج ہیں۔ اس بنا ، پریکن ہے کہ افواک کا کوئی ایسا دراکٹے جبکے تنائج موجر وہ دور سے اِنگل مختلف ہوں ادر وہ میں موکد تا م آدمی جوم ہے تھے ذِکتہ زنہ وہومائیں ادراکٹ نیا مالم ظہور میں ہے ہے ،

روق صرت ایک عرض طبی ادرانسان ای سبسه کوچ فاسر بوگیا ہے دوبارہ فکال

سك المونسسدهای بن احدا به کسیدتن فرم خاندان نواسد کا ایک رکن تعاسین شکد (م سیم و ه می می ایس الم می نواح می بین قرطبه کی نواح میں پیدا جوااور سلنے تنگی (م سئات کی میں زفات پائی علوم تئیسید مینطق وفلسفه میں اسپنے زمار کا کال تھا۔ پہلے شافی تھا اسکے بعد ظاہری ہوگیا۔ اسے علوم اسلامید میں جو وشکا و تنی انہسس می کمی کا دہمی جمیدی کہتا ہے کہ ہم نے اس کا نظیر نہیں و کیھا۔ اس میں اجتہاد کی تام شطیر موج و تہیں۔ اسمی ک کتاب انظام انحل بہت شہور ہے جسیں فلاسفہ و طاحدہ ، اولیمین مہود اور نصاری کے عقاید پہلے بیان کئے میں بھرر ولکمیا ہے اس نے محاور جادد کی حقیقت پر مہت بحیث کی ہے استے خیالات وحقاً بین اللہ اور اندازہ و سیم انکل نظاف بھتے ہا

اورا ثناء و سے باعل خلات تھے ۱۱ علام میرے فیال میں بیاں رسیور نیاں نے الم مغرال کو دیجر شکلین زا زمابی کے ماقہ مخاوا کو دیا ا الم مغرالی روح کے متعلق میڈرن صغیری مکتے ہیں کو وہ جربر جائلین حجم نہیں اس کا تعلق بن نے سے سے کیکن اسطری کر ذہبان سے مسل ہے مینفسل نوائل ہے نے خارج خال ہے دیم مل یوج اثنا ہو کا ادراک کرتی ہے اوراک وض ہے مینے ایک کینت کا نام ہے گر وض محرض کے ساخر واک فرندوں تھا۔ اسلنے روح جربر ہے ود خاوراک کا قیام استے ساتھ نہیں ہو سکتا۔ یوسیورنیاں نے فاد مگرا امرال دفتہ با**ت** نصرہ کرے گا۔ ایسانہیں ہے بلکہ وہ دوسا ہم مال کرے گا۔ و پیلے ہم سے ش ہوگا۔
کیر بحد جو تنی ایک مرتبہ فسار ڈریر ہوئی وہ دو باکر درجو ونہیں ہوسکتے۔ بلجا ظر کھان سے یہ
و دور جبر آیا۔ بی جم میں لیکن شارمیں دو سے مائیں سے ارسلونے آپ ر سالا ہوں وفت و آپ اس میں اسلون و کئی جو پہلے
میں کسی طرح نہیں بنائلتی بلکہ دہ ان افزائے ختلہ منصوصہ میں اس سے جبکی وہ ایک جزوے۔ جب ہوایا تی سے خارج ہوتی ہے یا یا تی ہواسے جہا ہے توان ودنوں
جزوے۔ جب ہوایا تی سے خارج ہوتی ہے یا یا تی ہواسے جہا ہے توان ودنوں

بقيه حا نتييسخه ١٦٠ - خيالات كي ترم ان ميم نبيرك . حب المع خزانيٌ فودي روث كوم ض نبير كتت تو ابن دشد کیے انکی طرف یشوب کرے الزام لگا سخنا تعادا م غرا لی سے روح کی جمعیت بیا ت كى ب دوي نايوں سے وفوزب اسطوے أنا وجير براجليدي تقريري ب - اى افرع عامات مكويم كأتكلين مين ببعد برام رتيب فزالهمغري فكستاب كانس اسيف دوح ، فرمري دعرض كيونكوم موتاة وكب بوتا اورماعب مورت ماص بوقا ادراكر مض بوتاة وبمورت بواليكموا ادر متولات تسعد میل سے کسی مقولہ سے بنچے دخل ہوتا کیمیا سے معادت دعنوان اول ایس المرغز ال فراتے بی کرا بی نیاشتند کر روح قد برست علاکرد نروک نیگ مفتد کرون است بم علو کردند کر مون ا بخو وقيام زبوروت بورومان مل آومي است وبهة قالب تبع ديست من عِيَّو ربولو اس سيرسام **بوگاک** امام خزانی به بن سکویه وغیره روح کوم خرنین سیمنته سنتے بسی حب یه دانعه نه نتما ترابن رُسند كيسے كه يخ اُتفاكا ام غزالي روح كومض مجعا كئے ہيں . إسلام اك دومري تلطي اورموريؤنيا ن ــــــــن ابن رشد کے خیالا سے کی ترم ان میں کی ہے سے وہ امام فزان کیلوت اس خیال کومنوب رہے بن كاننان الم مركوم فاسد وكياسب قباستين دباره مال كركا عاريب فيال الماعوكا تفایز کوام مغزان کا ام صباحب کتے ہیں کہ تیاست میں جب مردے زندہ ہوکرآئیں طنے نوسوًا بعینه دی دنیادی مبرمونا ضرویوس خیانج کیمیائے سمادت دعموان میارم درمونت آفرت ای منکفتے مین کر تمعنی حشرومعبث وا ما دت زامست کواوما بعدا زیستی وروج و دور خر فکرانست کراورا قامیے و مند بآس منی کرقائے را میاسے تول تعرف اوکند کیار دیج مینا کردرابٹ آکرہ ہ بودند دراہی کسبیار أتمان ومود مداول تم قالب مع بالهت آفريد وتم ردح أورا ايس رون برمائ فرواست امنى روح انساني واجزائ قالب فيزيرها ميضوه وجَع آسان ترميدا زاخترع آس نامجا كفظو است. ازا

ابا است امن سے کوئی شی بھی اس فرد کیطرت عود نہیں کرتی جا سے وہ پہلے گئی۔ مفسن المکداس سکان کیطرف رجن کرتی ہے جاں اس کا اسسلی وطن مثلا۔

## فصل-١٠

## ابن رشدكا علم الاخلاق وسسياسيات

فليغابن رشدص اظات كومبت كمرهكنم ررساارعگرالاخلاق ارمطویر (و مهراس سے کراٹ میں خاص یونان چر رہبت زیاہ ہ تھا) یات و امعدانطبییات سے عروب نے ممرتوجہ کی ہے! برت رِیشکلمین ہے جرنجٹ کی ہے وڈہ ہاری ٹولجہ اپنی طرف ک رکمتی ہے متکلین کہتے ہیں کہ غیرہ ہی ہے جو خدا جا ہائے اور معدا جرمجه جا بها ہے وہری ایسے امرونی سب کے بنا آریز ہیں جا ہما جو اس طے ارا دہ سے زماناً مقدم ہو۔ بلکہ مامثال مرت اس کے کوالی مرضی سے ہمنے دمجھا ے کو متکلین مداکی طراف مضاو ا توں کے بیدار عجی قرت موب کرتے ہیا۔ اور یہ تے ہیں کواس کے اقتداریں ہے کہ اپنی مرشی سے جر باعل آزا واور پاندی فیرسے ، ہے مالم کا انتظام مبطرح ما ہے بدل وے۔ بیعقا کراس نظام سے مس رممتے ہیں جملی تمخالفت این رسنگ رہیشہ کرارا ہے۔اس مرتع پر لوہ ظاہر کررہا ہے کہ یہ ایک سُلد ہے جوحق وناحق کے تام تصورات کو النف ویٹا۔ اور خرواس ندمہب کی بنیا وکھو کلی کروتیا ہے جیسے تحکم کرنے کا یہ اسسٹلہ) وا ر تا ہے انسان ز تر مانکل منتارہے اور زائل مجبور اِنعتیار کو اگر نعنس سے تعلق سسے تعيدما نيميمنى ١٦ - ا زائجا كرحميتت ستكرانى ا بنواكبي ما فميت مدما تبريك وشوارى نباشك م رزبود و ترما ما د ه آن نیست که مها س فالب کود بسشته است بری با زوم ند کو قالب مرکساست اگر میک كېپىل ئىندىردارمان باشدوازكودكى تابىرى خود بدل نتاوه باشدا ھزائ آن باجزائ شكى و کچروا دہاں بردمینی ام غزالی کے نزدیک مار کملئے اُسے قدیم غالب کی متاجی نہیں ہے ( اخر ذار کمیر ایک

ا عطا کرنا فک میں ہمیں اور ہائیں مول لینا ہے جورتمیں مردول سے صرف ہجسہ نعل ١٠ يارن اختلات تمتى بين يُزكه لمجا ظافطت . مِنْتِهٰ كام مروكر ُ يَحِيْة بين و مي كرمكتي بين -يلم فِلْمَةُ وَفِيرُهُ وَكُرُمُرُ مِمَا مَهُ رِينَهِض او قات عرز مِن مردوں ہے موسقی میں ازی لیجا تی ہیں جتیٰ کا اس فن کا کما ل مترف اسوقت سمجما ما "اے جبکہ مرورا کے تصنیف کریں او چورتیں ہنمیں کا ئیں معض آفریقی راستوں کی شالوں سے ثابت ہوتا ہے کرعو رتوں لوجنگ کی مجی صلاحیت فاصی ہے آگریٹی ایک جمہوری حکو مست میں حصہ سینے نگیں ئی غیرمعمولی بات نہیں مجبی مبائے گی کمیا ہمرینہیں دیکھتے ہیں کو حروا ہے کے گتباں بمی مبیٹروں کی ابیطرے مفاظت کرتی ہیں جمیئے اُکتے ؟ ابن رسٹ ریمی کہنا ہے بهاری تندنی حابت عُورتوں کوا حا زت نہیں دیتی کروہ تا مرایا قتوں کا اظہار کر عیں ۔ برمعلوم ہوتا ہے کہ تو یا وہ صرف بھے جنے ادر خیبیں دووجہ ملائنے کے لئے بسی اہوی ہیں ۔ اسی غلامی کی حالت کا یہ تتی ہوا کہ آئیں طرے بڑے کاموں کے انجام وینے ک جو قا بست متنی وہ ضائع ہوگئی تینی وجہ ہے کہ ہم میں ایک عورت مبی ایسی نظر نہیں آتی جرافلاتی خوبوں سے آر است ہو اہمی عمری نبا بات کی عمروں کی طرح بسرو عاتی ہی وردہ اینے شوہروں کی خدشگزاری کرتی رہتی ہیں۔ پیھی ایک مصببت ہے جہار شہروں کو ثنا ہ کر ہی ہے اسلے کو متنی تعدا ومردوں کی ہے اس سے روتنی حورتوں مکو*ست کرے دیرکہ نوگوں کے واسطے۔ تا*لمرمنطالمرے زیادہ برترمثیوا یان زیہب کا ظاہ عربوں محے قرون اولیٰ تی مہتوسیت فلاطوان مجسے خیال سے ایک مدتک مطابق تھی کا لیکن معاوئیرنے اپنے خانداین میں یا د ثناست قائمرکر سے ہیں خوصوت مور کو بر باد ر ویا وربغاوتوں اورخا میشکیوں شے زبانہ کا آفاز اہوامیں سے ہارا جزیرہ میفے انرسس سی (مقول ابن رشد) ہی کہ اِنکل نجات نہیں ماک کرسکا ہے۔ رین رشد سے ندہبی خیا لا**ت** 

اتنی مت گذرمانے کے بعد تیصفیہ کرنا دشوارہے کابن رشکم ملام برخرورايان رکمتانها خاص کرجب بم يوخور کرتے ہير لرمل افرق الفطرت باتون كالبل مقدر كمراسط ورمازيت نے کی بات ہے کر ابن ا اراور ابن ا کی میں معد کا ابن رشد کی بختہ ذمہی تے ا سی نیمتہ نرہی سے موافق نیرمخالف کا بیں ملمی ہیں۔ لاون وكا فرشعا جب سوائخ لكار كالقتباس لاون نے دیا ہے آئی نبی محیلی را نے سعلوم ہوتی ہے بھی مورع ابن بامہ سے ذکریں لکمتنا ہے جنے تیکہ خانہ شنے ابنی دشد سے باپ نے

ر بائی و به ائی شی۔ باپ بنہیں میا متنا تھا کہ ایک روز خرواں کا اول کا اِس سے بسی بڑھاکہ بغلات ای کے ابن رشد کا ایک بہت اڑا درست عبدالکر تھا جو ا<sup>ک</sup>ا ہے۔ آگ دور امورج کہتا ہے کہ خدا ہی کوم ے کہ بیمان روں گی مازتیں تھیں مخبول'۔ ت بناً یا اس کا خیال مرف بیتما کارسلو کے رسائل پر شرمیں لکھی مائیں ا من ایک ربط سدارسنے کی وشش کی وُرُدُن كَامَالِ مِعَامِا المِمَا مِن صَاحِيرُ وَانْ مِنْ لَكِينَ الْكَارِيْسِ وِ با تام ذا ب كي تيلمون كي فان بي . ده مانكل أرا دى كب سے سان کرا چلاما اے اورانی عادت مے مو ے ان کی نفرت کے مقالمہ سے گئے اپنے

باب مفل ا

ے. اِن رشد كہتا ہے كر بادا خيال يو سے وه ا رارسته مین ای ایرا مان <u>-</u> ۔ کی فُرْمَن کا مِنالِیمُک نظرنہیں آیا تیمیوں بڑے ان حکما رکی قطانت و وقیقهٔ تنی پرداوگ کرتے میں اورانیک ماخذوہ کنٹین ہے کہ ان اما تر وظیم نے متام خاب سے انکار کیا ہے اور تام امکا مذہبی کو ایک مفال رمائی اور اسلام امکا مذہبی کو ایک مفال رمائی اور ایک ناز تکور کیا ہے تو یسب ان سے مقول کی کمال رمائی اور ایک ناز تکور کیا ہے تھا ؟ ایک ناز تکور کیا ہے تھا ؟ ایک ناز تکور کی وجد سے تھا ؟ ایک ناز تکور کی وجد سے تھا ؟ ایک ناز تکور کی وجد سے تھا ؟

بری باده بری مارے باس دورسامے ایسے موجر وہیں جن میں ابن رشدنے اپنے ذرہی خیالات کو واقع کرنے کی کوش کی ہے۔ ابن سے ایک کتاب الربط مین این ب

ئىئېغىرا ئەكتىف دالھا مات مېمى دېل كرد ـ ب مار الناس کے نے ہیں ہوئے اسکے کدان سے مقالہ ج اسوحه سب منحما ما ماسے کہ عاریطن کی طانیت قل رصحتے ہیں ای کوجمبیں .غزائی کے مقابلہ میں این رشد قرآن رنبیر رکمتنا ادریمکن بین کوا یک فلسفی گوان مختلف فرقول میں ، في طونك ما ل موجائ يجبور كما مائ ووكتا ي وفل مفركا فاص سعتے ہیں وہ بی ہے کہ اعے کا موں کا علمہ مال کرن بھی وہٹ سی حتیق معزنت کی طرف رنہا کی کرتی ہے ۔ کندا کی زیگا ویں پر سا ہے برریئے کہ اس مطس کو جربط میں مختلفہ یومیا دت کرتا ، با دات ہادرای زہب کے ذریعسے مطال الذاہب مے مداکی ہے ازراہ خطاوا و مائی بھل موروا ازام قرار ویا مائے یہ

میس نیالات کا اماده رست انتخام سے سائر تبائندالتها فدے اخیر باب میں کیا گیا ہے۔ کیا گیا ہے بینی خدا برحمام الناس کا ساز متاه رکمنا فرشوں اور تغیبا پرایان لا اوا و ر عباوت نیاز۔ اور قربانی کرنا ان سب کا اثر یہوتا ہے کہ ادمی تی کی طوت رخیت

تی افلاق کیسلئے نہایت ا ہمے آئے ہیں زمامگ سے ایک ہوتے ہیں اور من کا افیز و مرش سر فطرت ہے ، انسا ن ہمیٹ امتحادات کے ساتھ اپنی زندگی آغاز کرتا ہے اور اسوفت مبی جبکہ ہے جن میں اس کی نشو و نما ہو گئے ہے کوشش کرتا ہے کہ ایک علیف طریقہ ہر ں وتعبیہ کریجے ہیں حرشخفر کر ما مراؤگوں کوان کے ترہب . بے اور جرمنا کا فر کے۔ ن مُتعدُو مُزامِب دائج ہوں ترہیں جوان میں ب عرب کا مال معلوم جوا تو فورًا اسے اختیار کرنے سے کھلے آگے ہم التها فرمین توان دخمنوں کےمقا بلہ میں جوفلاسفہ کو ہرکرداریوں کا ازم رہ کرکے جرا برسی کی ہے گرجن لڑوں کی فالمیوں کی وجہ سے فلسفہ کوشرمندہ کہوا الرا ہے ا ن شخصاً تعریختی کارتا وکیا ہے فرہ اور ذہب سے ابھر ریکا کے متعلق جو

عسه مین ان رشد و رب کو معام کی طرف دایت کو ؟ ب ۱۲

باب اس کی رائے ہے وی رائے اگر فلاسڈ عرب کی ہے خزالی ایک عکم کا ذکر آئے۔

اس کا یہ تول ہے کہ جربی میں رتا ہوں کی سے کہنے سے نس کا المذ فل خاکا می طرح میں اس کے کہنے سے نس کا المذ فل خاکا می طرح میں اس کے کہنے سے دور کی استے ہیں مختصر یہ کہنے میں اس کے دور کی دور کی دور کے دور کی دور کا دور کی دور کئی کے دور کے دور کی دور ک

کے بین کے کو اس کے بیار این کے بیار ہورات عالم کے وات کے بیان میں لکھتے ہیں کو کل موجودات مرکز

زمین سے لیکو فکسٹ ہم کی بالائی سل کا را حدیق ادر حوان داعد ہے اگر جا بنوا کے محتاجہ کھتا ہے اس

ونیا یہ جنا مرسے منے لیے نفس المقرنے بنیات کی صورت میں فہور کیا ۔ بنات سے ترقی کرے افق ٹیواز اسے

سے بہونے والے جوانات کا اولین وکرین مرتبہ بات سے بلی داخرت والیہ اعلی اور ایک اس سے

مرتبہ سے ترقی ہوتی ہے اور سے المقد کا اثر زیادہ موسے کا بالی موریک المان ایسے جی جن اس سے

مرتبہ سے ترقی ہوتی ہے اور المان ایسے جوانیا ہے تھے کہ اس کے ایمی داخری المقد کے اس کے ایمی داخری المان ایسے جی جن بی اور بہائم کے اعلی تر مرتبہ برہونچ آس سے

امر بہائم کے اعلی ترین مرتبہ بی ایک المان فرین ملی و ترین المان کی موفون میں ایک موفون میں موفون موفون میں موفون موفون میں موفون میں موفون میں موفون میں موفون موفون میں موفون میں موفون موفون موفون موفون میں موفون میں موفون موفو

بات. نصل ۱

السي قوت ہے حواہنے بیند پرین مقام پریہو بچ مِما ل مِن ابك فتهم ما نشأ ن او مخصوص ورغه رکمتاً-ہے اور ذاکی وجہ سے البرالزام وحرفے کی مفرورت تكون اورب شاتى تنام اشياء السان كاايك التم حزوب عاور مطق سے آر مدرجات ب او ای ہے۔ بھرکون تحق ہے جوابی مالت میں لمحركفتي بسيع مے ما تعربان کا سے کا اُکسے کہاں اُک جی مال ک لما نوں کے بختہ نرمب ملار نے ان اُر یک فرتوں کا نبایت واحمدی لمراغين تك شبهه كي أيك بيئر نظراً أنت كوبحه اس كي ہے ہیں میب انسان اس مرتبا شریفہ تک بیون کا با ایسے توافق الانکہ سے " قریب بروماً ناہے ( ما محدے مراو و و وجو دہے جو دجو واٹنا نی سے ملی ہے ) مرتبہ انسان اور مرتبطے ہ ۔ یوسنب ورہے یا تی رہوائے ہی انسان انسی بھی ترتی کرے مال کر میتاہے اور ما کھیے احذادراتمداد كرف مخراب اوراس كامساعي دمقاصد كامركز حقابق فيابي مومات یمی انسان رقی کرا رہائے تی کدایسے ورجہ رہین ماتا ہے کو گروہاں النائية مع ترقي كر حافي اس حالت مي اس مح أوريهمي امور اللهيد خرو کنو و دار و بوسن کلتے ہیں۔ اس کا اوراک تری ادر دل بیار مو جا تا ہے اور تخیار میں ایر شا مرہ کرتاہے مبیاکو محسوسات میں بینوت ہے اور اس کے مال انبیاکہلاتے ہیں بیض ونم ان مفروت كوامورهما يق موجود ، إلكل طا برطور رسلوم كاستح بسيم مي كونى خفا نبس بوتا ادمع ب فعد أخير تجير خذا دغوص ربتاب الم عزالي متقدم الفيلال بي تكفية من كران ان الطعت کے کھا گاہیے مالی بیداہوا ہے گرد مرتی کرتے کرتے ہی زانہ کا بیری ما تاہے سے عل کا زانہ لہتے ہیں بٹن مقل کی مرصد سے مجازا کے اور درجہ سے جس سے مرکات مسینے عش مض بکیا اس درجه کا نام نوت ہے۔ امام رازی کہتے ہیں کہنوت مرف قوت نوزی وعلی سے کال کا انتجا-

بال تعلیمیں وی سے انکارکیا ما آہے۔ نرسب مرف ای شرط پرکوئی جنرسم معامات کا سن اس مرحز پر محمامات کا سن است مرحز پر مجمعا ما سن است کے سن است مرحز پر مجمعا ما سن است کے معالم است مرحز پر مجمعا ما سن است کے معالم است مرحز پر مجمعا ما سن کا سند سے معالم است کا معامل کا سند کے معالم کا سند کے معامل کا سند کے معامل کا سند کا معامل کا سند کا

بقيه جاشيه سغواءا رثاه دلى اللدماحب فرات بي كرانسان كي فطرت اد يصورت وميه كا أتتغا یہ ہے کہ ایک خص مرتوں میں ایسا بیدا جو ہو وحی اُنہی کے القا کی قالمیت کمتنا جو ابن حرم کا قول ہے كرهموت كى مقيقت يه بے كراس كے مال كومېزىقسىلىروتىلم كے مال جو الماخوذ ار فوزا لاصغر انوزال كيم)، سلے دمی و مب انسان ترتی کرتے کرتے ہی انتہائی شرب تک پیمی ما تا ہے جو خایت کوا ل بی آ دم سے تو امیرودمالتوں میں سے کوئی ایک مالت ظاہر ہوتی ہے گروہ مرت انوا حوال موجرون یں خور و خوض کرتا رہتا ہے میں سے ایکی نظاون کراسقدر توی و تیز ہو مباتی ہے کہ امورا کہیے واسے را ر رومانید ہی سے نفر بیش برسات سے ظاہر ہونے تھے ہیں۔ یوماکت پیا ہوتے ی امورالہد بغراس که بخی طرف ارتقاکیا مائے نود ده بوجه اتصال باسمی اس مالی منزلت ادر روشس ضمیر کی مبانب انحلاط ومنزول فرماتي بسس ثاني الذكرمالت كوعلامه ابن سكويه فوزالهمغويس اسطرت تفكيس كميامة بیان کرتے ہیں کواٹیا ن توت جس سے قوت کنیل کیواٹ بڑتھا ہے ادر قوت خمیل سے قوت فکر کیواٹ ا در توت فرسے قوت مقل كيلات تو جركة اے اس وقت إن حقائق امور كا اوراك كرتا ہے موحقل یں ہوتے ہیں کین میصورت رقبی وتصا عد معین مزاجوں مِن منعکسس ہوجاتی ہے سے یو کروسی بوجہ اتعبال نبايت قوى الكافزوتوى الناثيرة تيهير استفهض انسانوس كي قرتوس كافيعنا فن ملى سبيل ا کا تھا ، ہونے گتا ہے ہی اس مالت بی مقل فوت کاربیمی اثر کرتی ہے اور توت کاریہ توت شخیلت اور توت تخیارس میں ۔ اموقت انسان امور متولد کے حقایق ادر اسباب ومباوی کواسلرے و کیفنے گھاہے ا کڑویا اس دنیا میں نماج از زمین ماکند فرار باہے اور کو یا نبی انجھوں سے دعیتها اور کا نول سے مُنتا ہے کیمبی اس میں ماویل کی احتیان نہیں ہوتی اور کمبی مطور پیزادراک فرا اے کو اول کی ضورت الله بناب اری مزاسمی ارگاه سے ونیفان واکو مفسس اطقه پربصورت وی صادر موتا ے اس کوننس اتو ین تنا مرة وں سے دریدسے تبول کرنا سے یامین سے بیں بروقت سے لیا ظ سے وی کا ایک طلحہ وقر قرار پائی اور اسسیقدروی کے اصفاف مقرر ہوے بہقدر کر قرا می سسکے اقتام ہیں انبیاملیم الصلو کو واکتساد م معانی بسیلدو ضایق شریفہ کو در طریقہ سے اوراک فرما تے ہیں-ایک پڑی ان حقایق کو مالم میدادی میں ای اجموں سے ویکھتے ہیں اور کا نول سے سنتے ہیں ۔ ایسا

بمراربان كرنا الب بكاركرونيا ب اورفوا بهم ماي يانهاي اليقيس اس كا وهمن ظاہر کرناہے فلسفاعرب کے خالفین سکتے ہیں کوان ملوم کا لازمی متحدیدہ تا الفعل ا ے کرآ دفی ما لمرکی خرورت اُورازلی دا بری ہونے برایان لا البے اور قیاریت سنزأسے إنكاركرنے بختا۔ مارع کی اُ دیک بیدا کردی منسی اِسخت و ، نے اوٹراپو*ں کے ح* ب ان کے دارسے محفوظ نہتی تعلیماً لموت کے اندر تعیم رکروہ اپنے اس گد مدے محصولیے میں تھیں گئے تواغوں نے دمجھاکہ بیاں ایک بوراکمی مازیان والثان كتب فازب أيطبيات كاأزبون فانهب اورايك ں میں نہایت ورصلمل آلات موجو وہیں فلاسفید سمے بارے میں مام ر رخیال گیاما تا تھا کہ وہ زم بی نہیں ہواکرتے علی ابن سینا اسیطرے کا ایک كَ أَخْفِرت (صلَّم) كِتَبِل شعرائ عالميت بواكرت عِنْهِ -وه پر تشیف و نشاه زندتی بسر کرئا بشراب میتا گاناکنتا کاور را تون کواینے شاگردوں

بقید مانشیصفی ۱۷۲ - ادراک وعلم احوال وحی میں ایک حال ہے مبکی شریح برے کر تیمقت حق حب ما فوق سے فائز ہوتی ہے توہں کا اُٹیا کی اثر نبی کی قوت ممیرہ مینے عقل میں ہوتا ہے ایجے مب بوجید قرت اٹرووسری قوتوں میں عبق سے ہفل مرتبہ برہی اٹر کرنے کرتے انتہائی قوتوں کے جا پہنچنی ہے جو جانب امفل ہیں (سینے وہ توتیں جرائت حیوان میں ہیں سینے مس دسمت ولبسر) دوسرا طریقا دراک حقایق کا پہ سے کرسینتے ہیں گر دیکھتے نہیں ۔ان ہی دونوں صور توں کی طرمت جناب باری عزا ہمندا . مام أكس فرائب وماكان ببشيان يكلمه الله التأوجيا اومن وراعجاب معظم فی بشرخدائ تعالی سے وائے آن و طریق ب سے سیار کام نہیں کر بحایا یا تو بذرید وسی سے الديروب سكرير سس والتيدانيك وى كوانبيب اليبرالسلام النت في وان ك الميل ك بررانگ خوف در مشت هاری مو تی تمی حیکے معیر کون بدا موکو دریکا و تُوق رنتین قال ما کورداخ ارز الامز ۱۱)

بانتریستیان کماکرتا تعادیس کا قرل ہے کہ شراب کی ہیں گئے مانٹ آئی الوكول مي تعربيا ايسے ي ں . یہ آورمبس ہو تا کوا ہے فلندين كامياني شايفتي ومبست فرال سن ائي منجلام ساكودكيونا مفدين كالأسب الجي وانح عرى ير غررکر سے سے ایکل اطل معلوم ہوتا ہے۔ المرصاحب کی موائے عربی میار حصوں برتقبر کھیا سحتی ۔ وک زان<sup>ی</sup>طابعل*ی. دوراز* از *ورسل د تدبیب تیساز ز*ار نمندات شامی ومکمی اهدم**یتغا زا**ز تنگه **ز** اغیں ایروں سے انامخت داوار گذراتھا ، امنوں نے نہایت شندے دل سے اسنے زا ذکے تام ماہب مختلف اور نیز خرمہب اسلام سے فرق مختلف سے مقائر کا مطالعہ کیا اور مخیری سے کام لیا۔ اگر

ں اس مطرک پر امن وا مان سے جعے جار ہے ہیں جبیرو ہ خو دہیں گل سکتے ہیں <u>اور | باب</u> ڪئيفيس ٻي ٻو ٽن جي خور پنيال کر ل تکتي نبر کدا پن ميں خات پيڪر گلي افضان ا مِيونَتْ بِالْجَاسِيْكِ عَبِيكُهُ وهُ انتهَا لُيُ عَدُور بِرِنظِ أَبِينَ سَقِي مِمْنَ سِيءَ رُغِرُ الْ إِلَّل تلطي برنه ہوا در فلاسفہ واقعی اس ہے ستحق ہول کا ن برتلون طبعی اور بنگی خیا ل گا الزام نگا يا جائے بېرمال خدائي عليمووا اے ـ

بقیدها شیصفی گذرشت ند ما و هلبی مقدود بوتی توان کے لئے دنیا دی عروج کم زیمقا۔ آگر فلسفی بنا ہوا واس فن شردیت بیں و انجیس دستکا ہ کا مل ماصل تھی ان کے لئے کا فی تھی ، محرب ملے ا ضول لے مختلف مُداہرب وفرقہ ہائے نداہب کا بلاتیدمطالعہ کیبااسی طرح فلسفہ کا بھی ليا وولمبيت كايونهب وبانيان فرقه باك نهب كے سامنے رتفتي و خنبي کرسکتی تھی د ہ اِ دسطوکے سامنے تکہیے جعکتی اُن کی لمبیعیت کا خاصہ مخفاک یحقیقا لئے ہب اتباع وتقليد كتسكنول سے آزا درمها بهندكرياتى تيے يبى وجد مبولى جدمشالين كے دائرة خيال محدالدوه مقيدنده سكياورجس قيد ديعني ارسطوك إتباع نام) كوابن ريندك ايين ا وبرِلازم كرايا مقااس كے تمل نه ہوسكے اور ميدان ميں آگے گھوٹر اور وکر النے تھے ۔ تصوف كاسيدان ايساميدان مصحبا محف علم كى مدوسة آدمى قطعمسا فت بنيس كرسكنا- يباب ر یا صنت کی بھی شد بیضرورت ہونی ہے اور ریاضت سے ساتھ ساتھ توائے تنحیلہ و شغکرہ و قلیہ عمل ترقى بولى رمتى ب-اسين علم وعل وونون سائحة سائحة رجيتي بس فيانيدا ام صاحب النبعي بيي رآ اختیار کیاا درا در اک میں سرعت اور درس میں توت کال کرتے پروے کے بیچھے سے دو خرب دي<u>ڪينے گگے جوفلا سف</u>يشائين کونېيس *نطرآ ليائين پائينجراخير*اطينيان عاصل مور سوسيوريا راين بانور كونهين مجه سكت واسك ووا مام صاحب كم منعلق ابسے الفاظ استعال كرتے بس جن سے معلی مِوّا ہے کہ ای پروازمرف عالم سفل تک بے۔وہ فود اپنا یک خیال پرقائم نہس رہتے اور این رائے کی صحت يرخو دمني تشكك نطراتي بي وجرب جب سافة وه الفافا كالحي قلم سي كلمان ایں جو اس فصل کے اخیر الفاط بیں ایمن مکن ہے کہ فلاسفیری تکی خیال کے طرح موں ١٢تصددوم

فلسفهابن رشد

ما ساول

فلسفذابن رشدبنى اسرائيل بي

فصل ١١) فلسفئيهو د پرايك سرسرى نفسه

**ペーキャーナー・ファンテンテンテンテン**マンマンマンマンマンマン

فلسفاع بربهودیوں نے واقعی بڑے التفات کے ساتھ توج مون کی اسلام میں فلاسفہ بستہ بہیں کہیں نظر آ جائے ہے۔ لوگ انفیس اجھی نگاہ سے نہیں وقتے ستے اور جن و دتین با دشا ہوں نے ان کی فلیف و حفاظت کی وہ بھی نختہ مذہب سلما نوں کے نشاشہ فلامت ہے۔ ان کی نفیبات کا اگر کہیں بتہ ملاسے توعیا ل شراجم یا عربی حروف بی جن بیں بہودیوں کے استعال کے نئے کتا بیں نقل کی گوشیں ارمیا وسطی میں جس قدر بہو دیوں کا تمذان تھا وہ سب اسلامی تہذیب و تبدین کائس متعابو عیسائی تہذیب سے زیا وہ ان کی حسب حال تھا۔ یہ اہل عرب ہی کے انٹر کا فتیجہ بنوا کہ دسویں صدی عیسوی میں دارا فعلوم سورا میں جو فبند او کے قریب ہے ، بہلی مرتب کوششس کی جاتی ہے کہ ایک معقولی علم کلام کی بنیا دو الی جائے۔ اس

انه مکن ہے اس سے سامرہ مراد ہوا ورکی تغیرے ید نفط سورا ہوگیا ہو۔ سامرہ بینا دک ویب ہے سورانام کا صرف ایک شہر قدیم جزافیہ میں کمینیا - صوبہ کا سڑا ویل میں نظرے گذرا ہے اور کہیں نہیں گذرا - جزئز متن میں بیان کیا ہے کہ یہ بغدا د کے قریب ہی اسلے مکن ہے - سامرہ مراد ہوجو دراصل مرس دا ، متا کو إكِ نصل ا

واراً لعلوم كالمستديد تفعاله اندلس من جب سلانون كي غلب كاز مانه آياتويها ب عن يهي نتائج ظاہر ہو ٰانتر وع ہو ئے کسی توم کے فاتحین نے کبھی تھمل روا داری واعترال کومفتوں فصل ۲ کے حق میں اس مدیک روانہیں رکھاہیے جن کہ اہل عرب نے روار کھا۔ وسور صدی میسوی سیدعربی زبان مسلمانون وربیر و در فعاری سب کی شترک زبان تعید ننهی مبیثوا کول کی ماننت کے باوجود ہا ہم ایک دوسرے میں شادی بیا ہ ہواکہتے تھے لآطینی زبان ا *در علوم مذہب کی تعلیم بہت ذ*با دہ اعتبار ہے گر کئی تھی <u>۔ایک استفقہ</u> ا بیسینقید بیر این مناعث الفرآتا سفاجل می زبان کی روانی وزن شعرا وراس کی نزاكتيس تزامتر مدنظ ركعي جاتي تخفيس الواتري ساكن قرطعه وينتابل فكب كوسيعي علم إ د ب كي مقابله ين عرايا دَب كوَترجيح دين يرسخت الماست كرتاب كريد لوك اسين للمهد الم اینی زبان دو نول کوایک سامخوترک کرنے جلے جارہے ہیں۔ اور اسلامی ملاغت وسعالي كي نزاكتيں اور موزوں قوافي احدّيا ركرنے جائے ہیں۔ میرم زیول سے عولوں كى فنح كواس سي بعى زيا وه طوع فاطرئت سائحة تسليم كيا اس غرب قوم كواحبسب عالک بے دورودرا رسفریں آخرکار بہاک تھوٹراسا آرا م طاا وربیتقام استنے سیئر تمونزير وشليم من كيابه اندنس زمانه ورازتاك بيهوديون كادومهرا وطن نبار بالمسطئل يمر میں ایڈیٹٹن کے زمانہ میں بہرو د خاندالوں کی ایک بلے ہتا دائش بلاسے جواس تیم میر نازل بوڭ تقى را ە فرارا ختيار كەكساندىس بىن يا ەڭرىي مېرى ئىقى اور مېبسىت مہیں سکونت بذیریمتی۔ <del>وری گانگھ</del> لئے اِن پرا بیسے مظالم کئے متھے کہ و لوں کو اعفو<sup>ں نے</sup> منقهبتول من تُجَان وبين والاسمِها اورمانيم وهمت اورامطالعه كي بم مذّا قى سن ان

له برالي سعاديا بيرودي كى طرف فسوب جيد اس دار العلوم كابا في تفاساد عهه دېچو تاريخ فر ، نرو ۱ با ن اسلام مصنف گيبا گيس مو

Adrian or Hadrian مرثة ربين رومنذ الكبري كاشهنشاه يخت نشين موا -ارجولا يُست عُرُوو فات يالُ وُ

سے Visigoth وڑی اتھوہ قوم تقی جوعواد ب کے بہلے اندس برجکم ال بقی - امعیس کے بادشاہ لزربق درا فررک كوطارن ك شكست ديمياندنس في كيانها-

بات دونوں قوموں کے سبروشکر میوج اپنے بیں جو کمی ادہ گئی تنی اس کی تمیل کردی متی کہ وگوں نے مل اور دی متی کہ دوگوں نے مل اور کی متی اس کی تعدادت کر رہے ہیں۔ بہتر سب کا بدر ششہ اتحاد

البیان کے مہیشہ مذہبی مخمل روا واری بھولانے کا بہترین فرزیوسمجوا گیاہے کو گائن والن میں میں تست است کا بہترین فرزیوں کی نقال ان میں اور استعمالیا ہے کو

گوکرفلسفائیہ وموسی سی قران کے را اند سے فلسفاء ب کاعکس ونقل کہاجا آ اس اس میں سی سی سی سی سی کرنا ہو گا اس کی محرک اور فلسفہ کی طرف رغبت ہو گا اس کی محرک اور فصوصیت کے ساتھ وہ ملی سرگرمی تقی جو مشرق میں سعد تی کہ دید سے بدا ہوگئی اور فصوصیت کے ساتھ وہ ملی سرگرمی تان کا طبیب تفااس رسوخ سے جو فلیف کی مدمت میں اس ماصل مقاید کا ملیتا تفاکہ ابیت ہم مذہب باشندگان اندلس میں ان مدمت میں اسے ماصل مقاید کا ملیتا تفاکہ ابیت ہم مذہب باشندگان اندلس میں ان

علوم عقلیه کوئیسلا شیجس کی انبدا و مدرسته سورا سیسے بہولئ تنفی بخ ابن باجہ جوعربی اندیسی فلاسفہ میں در حقیقت مہب سیست مشہور و معروب حکیم

گزرا ہے اِس سے ایک پشت پہلے ا<u>من جرول دی</u>ہو دی کا زیار تھا۔ نیخص این ا اہل مزم ب بیں بگا ناروز کا رمقا علمائے مزم ب اس کی بے باکی سے نافوش تھے لیکن

ا ہی الدمهت میں میں فرادورہ رفعانیات میں ہوت اس کے جو باق سے اور سے میں اسے میں اسے میں اس کے میں اس کی مسلم ا مسئلہ خلق عالم میں بیختہ ندمہب جاعت سے سائتہ اس کے جو بڑی رمائیتیں کی تعدیں اس کی میسروی کرتے سکتے میں ہیں۔ وجہ سے جانشنیا ان ہوسی میں ویں ہے جو فلسفهٔ ارسطوس ابن رمشد کی میسروی کرتے سکتے میں ہیں۔

پیمچه ره گیایی وجه سه که اس کی کمناب بینبوع الحیات کاعرانی نسنخه گوشته کمنامی میں ره گیا اور مجلات اس کے لاطینی نسخه کو مهرت بشامر تریم استفاد حاصل موا یفر ضکه گیار موساعی می سرین در سیز منافذ می ماسی ماده می کند.

ه این جرول ایک بیرو دی کیم مقانوسات نیوی برینام طافاییدا بهوا اسکی زندگی بیرت برآشوب بی عندا اور بهت کم سنی بین اس کا انتقال به وگیا الحریزی کیتا ہے کہ دوء میکنشیا تیں مرا موسی بن سب سال کے عرب مرنا تنا تا ہے لیکن الرائیم آقو طوکہتا ہے کہ دوء میکنشیا تیں سخت کے میں مرا ہے ۔ موسیواسلی شنبید رکے نز دیا میں شائلقہ کی علت بیا ورنفس ناطقہ نفس میں علت بیا ورنفس ناطقہ الفرائ مرب مقاکمتان مادی و مادی میں دو اور صورت سے مرب جاری ورمادی ہے۔ اس کا زمیب مقاکرتها م خلوقات دو حانی یا حبانی ماد و اور صورت سے مرب بیں۔ دات احدیت قدیم اور

بالوحيقنا تعاجناني ابل زمب كواندبشه مروك لكااور في ترديد في في توسشنيس شروع كيل حن كايته شنه ورومعروف كتاب خفري مصنفع افصل ببودای ملوی سے فاصکر متاہے اس ترک نے لوگوں کے میر میں ایک سخت طلاطم بيداكره باجتني طرشي مكن تتصسب بى اختيار كئے كئے كرعفا لدَّ مَنْهِب كوعقل سن مُطّابِق کیا جائے۔اس کے بعد موسی تانی کاظہور ہوا۔جس لنے اپنی ڈکاوت و فطانت جبلي سيعيرتنام مسامي ماقبل كارشنة بجعر بإسخه مين لياا ورفلسفة بهبود كاصبح معنى بين باليهما کہلا گیے مانسکامنتی ہوا کو

أكرا ون افرنقى كى بان كا اعتباركيا جائة توسى ميدونى بن رشدك زايكبت بنک اِس کا شاگردا ورنیزمیر بان راسید موسی نے یہ دیجعا کہ یا تو اسا دسے ترک نغلق کریپا موگا یامهانداری آور مدارات میں کمی کرنی ہوگی اس لیئے مالات لھا ہرہ سے خوفز دہ مورسمصطالیا و

موسبومنگ كياس قصته مين فدرمهل ورخارج ازامكان باتين تغيير مسب مصانث كر تغوثا بت كي يكي ابن رشد كي تجبت كا دا تعصب وقت بيش آ بايهاس ہے تیس سال قبل خلفائے موحدین کے سختیوں سے بچیے کے لئے موسی میمونی اندنس سے هجرت کردیا مخاله اس بین شاک بهنین که اینی کنا ب همور نیوممرد باب د وم ونهرسه می*ن وه* 

بقسه حاننيص فحدكر ثشته عقل كمي ما بين ارا و كالهي وافل ہے اور ما وہ صورت كے انتياز سے بالائر ہے ہمكين ساغة عقل اعدمتمدمون كا باعث بعى ب كراس خص ف ست يدول عرض كوعرى وإن بين مكبه دى ١٢ له ولادن مسالا مبقام قرطبها وروفات صنايع عبدالموس كى خلافت كے زائب الدس عيالكيا اورم میں رہنے لگاجال صلاح الدین ابولی سے الازمت میں داخل موا ١٢

لله وكيوردال اليث ياليك باتبولال مع الكاسف و ١٥ و١٥ يرموسيوسك كامفمون بربوسف بن بيو د أنبيذ موسي ميوني ١١-

More Neboukin (II. IX)

ابا المحتاب كه بين ابن او كم شاگردكاشا گربهول كين اس بين كهين ابن دشد كا ذكر تنهين فضل م كرتا - علاده اس سم جين ده هج تاريخ معلوم سب جيب ابن رشد كم تعنيفات اس معلمين آلئيس اس تاريخ براگريؤركيا مائت تومعلوم موكا كه بداس كى زندگى سكم افيرز ما نزى بات به مائت الماغ بن جوايات خطايس شنة قام وست است عزيز شاگرد المعني بي بود كه نام كلمها به اس كامضمون برسيد و

معملے ماں میں اسلور کا مرکا ہیں ہوا کو سے دیکھا کہ اِس سے حق کو نہا ہت انھا فی اس آرٹ دیکھا کہ اِس سے حق کو نہا ہت انھا فی سے ساتھ دریا فٹ کیا ہے لیکن انہی اسلور کھی اس کی تصدیفات کے مطالعہ کا موقع نہیں طالعہ کی اس کی تصدیفات کے مطالعہ کا موقع نہیں طالعہ کی اس کی تصدیفات کے مائٹ کیا اعتمال کو نا ایس طالعہ کی اس کی تصدیفات کے مائٹ کیا اعتمال کو ایس کی تصدیف کو ایس کی تعلیم دی ہوئے ہے ہے آئے میں کہ کو کو اور اور دو سرے لوگ بھی اس کی تعلیم دی تھی ہوئی کی عرص ف نین سال کی تھی ۔ این رسٹہ کو جوم شرائی استفاد بہو دیوں میں موسی میہوئی کی بدولت حاصل ہوا میں میرون اور ایس انٹر کا ایک بالواسط نیٹر بہتھ جو اس شخص کی ذات سے علوم بہو دیر ٹوا۔ میں ایس کی کھی ہوا دی فی اور دولوں میں ایک ہی تشکہ سے فیفس حاصل کیا ۔ این میں سے ہرائی میں ایک ہی تشکہ سے فیفس حاصل کیا ۔ این میں سے ہرائی سے ہرائی سے ہرائی سے مورائی س

کے Basnage میکس باسنیج - ایک مشہور فرانسیسی پروٹسنٹٹ عام علوم زیرب تھنے ۔ رون آن مدر نیارمنڈی تنگ لائمیں بیدا ہوا ا در ۲۲ سیم بیٹلٹٹ یوکو وفات یا ٹی کو

عسد Brucker جو بان جبکب بروکرمشهر درمنی مورخ فکسفی تفاطر الاین بریس بقام اکسبرگ بیدا موات ایرخ فلسفداس کی کتاب میں Historia critica Philosophiae بهت شهر رہے جو جو باخ ملدوں بیں ہے رہے کا وجی اپنے وطن ہی بین اس لئے وفات پائی ۱۲

مقاطرين بحث كرتاسي صرف وإب معلوم موناب كداست كائ عرب سه كيا بخيالاور الب مدردی ہے سئل اجسام دفیقہ بسیط (اجرائ لا تیجزی) - الطال قرآبین مظرت اور کفل م لنسب براس نے بہت سخت کی ہے۔جا ں وہ ابض بہودی ملائے سٹائیں کی طرح پیشنایم کرناکہ ہادہ قریم ہے اور موسی دعلیانسلام سے توریث کے باب اوالی بیدانش بر صرف انتادی فطری ترتیب مرادلی ہے ویاں یعبی وہ نہیں ماتا کرمام ئو قديم جانناكسي محنت كفروالحاد كى بأت ہے بسلسله أكر شادى اور تدبيرا نبى جوان اكر كو باہم مراوط رکھتی ہے۔ ان سائل میں سے ہرجن میں وہ دیگر فلاسف کے بالکل ممزاق بيدان كاطرح وه بهي يتسلينين كزناكه ضراكو مخلوق مصاسي بيج يركون مأثلت ومشاببت موسكتى ہے درہم مذاك نسبت يكريك بن كدوه ايسانيس ہے مكرينيس كرد كي ك وه السائليات، إخلى كه وه خدائ سائف وجد داو حبدا ورقدم كي صفات كومبي حق

له موجو دان سبانی نمایة قات کرویه می*ن کیزی که کره* کی شکل تمام ا**نشکال سے افضل وا**شرت ہے و **ور** آفات سے محفوظ رکھنے یں کروی شکل ہی سب سے زیادہ النب وبہترہے۔ تمام کرے ایک ورسے متصل ہں اور مکن نہیں کہ اُک میں باہمی تیا صوفرقِ ہو پڑک تکن نہیں کہ کروں سے در میاں کو تی ہم با یا جائے لہدا مروری جواکہ ایک کرہ وہ سرے کرہ براحالمہ کئے جوسے جوبیلنے کرہ ارض کے اوبر كرُهُ آب محيط سے اوركرُهُ آب كے اوركرُجُ ہوا احاط نے ہوے ہے اور كرہُ ہوا بركرُهُ 'ارمحیط ہے اور کر کہ اربر فلک اول بینے قری کر کر کا اعام کئے ہوئے ہے اور فلک اول پر فلک تالی محيط ہے على فرا الفياس تنام افلاك ستاره ايك دوسرے پرا حاط كئے ہوے ہں بہا ن تك كه فلك تاسع غيركوكب رجع فلك الافلاك كنيزين تمام افلاك يرميط ب اورفلك الافلاك تام آسمانوں کو اپنی ذانی حرکمت کی وجہ سے حرکمت دیتا ہے لیکن پر حرکمت اُن افلاک کی اپنی حرکمت كے خلاف مست كو هوتى بنے جس كا دورہ ايك شباندرور ميں يورا موتا ہے۔ ان متا م كرات ميں م ا یک ایسے ما وٰق کی منسبت زیا د و تُنقل آلو د وکد و رت آمود ہے جیسے کہ زمین 'برنسبت یانی کے زیادہ کدر سے اور یانی بواسے زیادہ اور بوا آگ سے زیادہ کدر سے رماؤ وارفوزالمنم الىن سكوية تدريهووي عكيم محد محن صاحب) سے بینے جاب ہا ریء وجل لطریق سلب پہلے نا عاسکنا ہے ندکہ بطور بیاب جو اوگ قوانس منطق سے

باب السيسندوب كريئ كاجرائن نهين كرتااس الفكران صفات ميسنعلق بيضيال كيافها

باتِ نصل ا

بنبه ماست مين گرشته -آگاه به وه ما نته به کرد ولائل به بطورا بجاب کول امر تابت کيام آا است کيام آا است ميام آا در به است ميام آل مي ميرس عليد دس برد بيل لال تفعو د ب كرد و اسط ايست مفد مات اوليد و آس كم ذاتى بول خال بن گرفت به اور و در مقد مات بوس مي بي ن ما كرد و مقد مات مذبيا كرد و بيا بي ما يك ما بير و و مقد مات د بيا ك ما بير او و و شيخ مي بيان ما كرد و مقد مات مذبياك ما بير و و مقد عن من بياك ما بير و و مقد عن من بياك ما بير و و مقد عن من بياك ما بير و و مقد مات من بياك ما بير و و مقد عن من بياك ما بير و و مقد مي بيان ما كرد و مقد مات من بياك ما بير و و مقد مي بيان ما كرد و مقد ما بير كرد و مقد مي بيان ما كرد و مقد مات من بياك ما بير و و مقد مي بيان ما بير و و مقد مي بيان ما بير و و مقد مات من بياك ما بير و و مقد مي بيان ما بير و مي بير و مي

البنداس مقصد کے مئے بر بان فلف استغال کی جاسکتی ہے جسس میں بیربیان م موانا ہے کہ فلان شنے کی فقیض باطل میزدا وہ شئے ثابت ہے۔

اس طریقی ساب و معاقی کائس دات باک سے سلب و مدم مدق نابت کونا بیت کرنا بیت شاہد کے بیات کونا ہے مثلاً یوں کہیں کہ خدا کے دسم نہیں ہے نہ وہ متحرک ہے نہ وہ متکثر نہیدا شاہد ہے ، یا یوں کہیں کہ نہیں کہ اسباب مالم کاسلسلہ سبب واصر پرنئی نہری نہیں نابت ہوا کہ امور اکہ یہ کے بیان کر مان کہ سب سے زیا وہ مناسب سر ہان سلمی ہی ہے ۔ ایک مشلا اور قابل و کر ہے کہ انسان جب جناب باری عزاسمہ کے متعلق کچھ بیان کر ناجا تہا ہے تو وہی انفاظ وعبارات مندا ولدسے اس مقعد فطیم سے پوراکر میکا میں استخال ہونے ہیں۔ کیزیکہ اگرائ انفاظ وعبارات مندا ولدسے اس مقعد فطیم سے پوراکر میکا میں استخال ہونے ہیں۔ کیزیکہ اگرائ انفاظ وعبارات مندا ولدسے اس مقعد فطیم سے پوراکر میکا

مے کہ وہ ذات بجت سے بالکل جدا ہوسکتی ہیں۔ اور اس کا اندلیشہ فاص طور رسید اموجاما ہے كربس عيسا يُمول كے مسلك الانتير الله تعد اس ميں كولى مشاببت مذير أموما كے- امضل ا ى عضدة بالكل معطلين كاسبع-ائس كيمسرايعقل س اورابن رشد مين بشكل كولى فرق ہوگا و ہ کہتاہے کی عقل میں لا ان دیا دی ہے ماور احس کا دار ویدا و حواس برہے عقل اکتسانی دستفاد) ہے جو عقل کلی کے ظہورہے بیدا ہوی ہے اور پہیشہ صالت فاعلی میں رہتی ہے یہی خور مذاہبے بمستیاں حبہ الگ الگ ہل نگرعد وا الگ الگ انہیں آ بېرمال سب كى روح صرف ايك بى سے معلوم ہوتا سے كەسپىموتى عفل منفرد و ربيخونفس ناطقہ)کواس سے زیا و ہ الفرادی حیثیت دنباہ ہے جتنی کہ ابن رشد لئے دی ہے۔ ر وح نبی طرف ایک دورسری قسم کے جو سرکو مڈبوب کر ناہے سگر قتامت کی بجت میں وہ براتیا ن ہوجا آ ہے۔ اور اس طرح براس کی توضیح کرنے کی کوسٹ مش کر تاہیے۔ سے کو اُل اطبینان کے فابل نتیجہ نہیں برآند ہوتا ہم بیم پنسلیمریتے ہیں کہ اس کے جض و فعربیاں تک بہنے جانے ہیں کہ علوم ہوتا کہے کہ وہ سلاکا بدیت ہر حله كرك لكاب آومي كاكال اس مب كه علم وحمت كي مدوس ابني فطرت کومېذب کرے اور اس می*ں عروج پیدا کرے علم دیکمت ہی* و ہ خانص عبا دت کے جو لوجہ اللہ ہم رپونش ہے۔ اسی علم وتھت کی مدد کسے روح کو وہ نظارہ جوہم کے بعد حاصل ہوتا ہے اسی عالم میں نشف ہو سے لگتاہے لیکن اس حکمت بر مرا یک کی

لقىه عاشتەھ فىگرنىت تە- كام نەلبا جا ئىے ئونىي<sup>م</sup> عنوان وتعبدات كہاں سے لائے جادئيں -اوربير ظارب كهأس جاب كى ذات ياك ان موجودات عالم كى شاببت سے كېيى اعلى دار فع يها در ونباكئ وازاعل مصاعلي جزمجوه غرب عزت سيكسي امرس ننركت بنبين وكمتي كتشبيبيه دي هاسكة جون بمحدری مس حنات کا ذکر کرنتے وقت یا ایس کے اوصا ٹ بیان کرتے وقت صرف يارت زيل توريف رمير، موتة من كداره ايها فهن بية ياايها به بيكي أنكل أن فدا كے صفات مخصوصه بين ١٢

يابًا س

رسا فی محمن نہیں سبدی سادی ادر بے علم اوگوں کے لئے خدا نے محمت کا کام نبوت سے

الب منبوت ایک البی نظری حالت ہے جو ماستدالناس کی عالت سے کامل شرب اس اس نتی بر مدف من محفوص آدی پہنچ سکتے ہیں۔وی بین اور عقل فعال کے انقام و لئے

میں یا الفائد دیکڑ عقل طلق کے سکاشان دوائی میں اصلا کو ای فرق بنیں کو

فصل (۳)

فلسفةابن رشر جسطرح كمديره واول لخاضتياركبا إس سُلُ كُوفُلُسْفُهُ ابن رَشْدَكُ نَام سِي شَنْهُ وِرُثُرِكَ بِي نَفْحُ حَرْفُ اس كَى مَام ى صرورت حتى سيبونى كى قوى تخريك برا بن رشد كا نام بنى اسرائيل ميں ابا أمل فلسفه ميں بمنزلة اعلى ترين مند كے بيا عام<u>ے ن</u>ركا نمونتي تيمون كايك شاگرديوس<del>ت بن ت</del>يهو وا كا ايك بَ خِيلِ اللهِ جواس ليز ابين المتا دك الملكما الها- أسع ديكف كم سائم بمعلوم بو ب كدابن رشدكو فالباس كى حيات بى سى بى اسرائيل كينزويك كس قدوعظمت والهميت عاصل موکئی تقی ۔ و و کلفقائب کرمد کل آپ کی صبین مدیار و ارا کی عقد شریا تمید سے دوجاً مِولَى اور يجمع اينا فرنفته بناليا - اس النهاك الحرك الناجم في خورست ومسروركما اوين ین راستی ارا د و ستے ساتھ اِس نتیج کے مطابق جوکو ہ سنیا برعطا ہونی تھی اِس سے عقد لرليا ببرسلنے تين چيزم دي ريعقد كياہے يہر زر دوستى ديا۔ چونحد مجھ اس سيمشق نتفاآس لئے میں گئے آپات تحبت نامہ کھے دیا اورجس کمٹ سرح بوجو ان پروشہ پینزہ سے ہم آغوش موتے ہیں میں میں اس سے ہم آغوش موا- ان ننام فرایوں سے اس اللّٰ و صل کر کے ایس نے محبت کے سترع وسی بڑا نے کی اسے دعوت وی مکن الو بیں بے کسی ترغیب سیے کا م لیا اور نہ تر مہیب نسیے ملکہ و ہ نو د نبو ونجھ سے محبتِ کہنے گئ بو کو میں کم ایس میسے محبت کر نامخدا وربیری روح اس کی روح سے واصل مولکی تقی برکل واقعہ ابن عبیدات رمیمونی) اور ابن رشد و ومشہور گواموں کے سامنے گذرا ہے جومیر سے دوست ہیں یکن و ۱۶مبی نبت*ہ عروسی میں برخ*قی ا ورمیہ ہے ہی قابوہیں پرغ ني كمه اظها ركب و فال كرك لكي ا ورو وسرك عاشقو للى فرن بن فكرك للى ....؟ برمنکور فلسفه متی جے لوسف ابن بہود لے آبیے اسنا دیے عقد میں لیا سخاا ورحبت

بات فصل ہم

میساکه با ما تا می*ت کدای کی خاطرخو*ا وتشف<sub>ای</sub>نس بیونی جمریست این بیو دیسے<sup>۱</sup> تغارہ کے مرببون سنت ہیں *جس کی نغیر غز آ*ل الغزلات مفرستہ سيبيينينس الغرادي بصحوية تفاضأ كيعش مقل فقال لى متلانتى ئىچە يەخفىرىڭ يىقۇنىڭ كىرىنگامەنىغىس مھى رسى قىيىل، ەلغنىرىنقولى جنگ كريى بىپ اور كوسشىش كرچا بىپ كېرىمقىل ىغال نار س من ظاہر مبول بے بنیج حا مے ایکن جب تک وہ اس صبحه کی نند میں کر فنار ہ ب نهيس تونيخ سُكتني ا ورربه لرا الي حبيج صادين تأسبه با أني رميتي ہيے بعلني اس وقت تاكم د کی فلیرین سے بڑا ہے عاصل کر کے بؤر ڈریمز ماک رئیر پھر جا کیے ۔ ب اور وکیسپ فقیداینی تاریخ غلاسفه مین بیان کیاہیے اور جسے ابوالفرج لئے نا ي اور فالمديرية اهذا فركياب كروسف إن عدد اورابن رشد كمسائل مي كيابا مركة بالدين أبتاب كمعجدت اوراس يت كبرب دوسنا بذنعلقات تقيمن دن کہا کہ اگر پر سجھ سے کہ روح حسم کے بغیر بھی **زند و رہنی ہے اورموت** مر مانق رمبتات توجمه ست وعده كروكه اگرتم مموس یاس آگ می کا حقیقت میان مرد کے اور اگر میں <u>س</u>ہلے مرحا وُں تو میان گرونگا ممردونوں ابینے وعدہ پر ٹائم رہے۔ (س) کا انتقال نیپلے ہوا اور تحصے مندسال تك جواب كے لئے انتظار کر نام اتر کار ایک دن میرے خواب میں آ یے تنجارے درنسان بدسیا پر وہنس ہوا نخا کہ تم مجھے۔ م مئ کے واقعات سان کرو گے ۔ اس گی بخت ضرورت ہے کہ تم برجو کھی ا یسے بیان کر دواور تنافؤ کہ نوگوں برموت کے لعدک گذرا کرتی ہے۔ایس نے حوار کل کل سے مل گیا اور حزوج و کے ساتھ تباہل ہوگیا۔ میں فوراً سمجھ گیا کہ اس کے روح ه ایک کلی شنی ہے کل کی طرنب علی گئی اورسیم جوا یک لبه وفلسفؤارسطوكي أنعبيرين ان رمنند كيهمرا ورب ينامخرمه نَّهُ أَنْهُ وَكُمْ ذَاعِدُ مِن بِهِ كَلِيْتُ سَيْعَ بِي نَهِي **دُراكُه طِنْتُ بِهُو دِي** 

ارامیمی ہے۔ فرآن بال میں واب سے صاف طور سے معاطب ہو کہ آگیا ہے بات اسلام دین ابراہیمی نہیں ہے اور مذہب بنی اسائیل نیرب ابرامیمی ہے۔ فرآن بال میں عوب سے صاف طور سے معاطب ہو کہ کہا گیا ہے بات اسکیم ابراہیم می نسبت زمانا بہت بعد موضیت کے ساتھ ابراہیمی ہوسکتا ہے اور اسلام نہیں ۔ قرآن باک میں بہود داوں کے خصوصیت کے ساتھ ابراہیمی ہوسکتا ہے اور اسلام نہیں ۔ قرآن باک میں بہود داوں کے اس او عاا ور دعو کا وہ دعو کی کی طرف صاف اضارہ ، جو دہے ۔ یور ب کے میں عمریانی جی ہسی ، جالت میں بتلاہیں ہوں۔

Provnce

Catalogue of

Aragon of

Montellier 40

Barcelone 4

Toledo de

Narbone

ا<sup>بل</sup> نصن

کتب کو پیس سال کی عرکے قبل بڑسے کی ماننت کرا دی اور اس جرم کی ، یا واش میں نہب کو پیس سال کی عرکے قبل بڑسے کی ماننت کرا دی اور اس جرم کی ، یا واش میں نہب سے فارج کردیے کی سزا قرار دی گئی۔ اس کے مقابلہ میں داو دکنی کئی جرا ورشم طاب فاؤڈ میں میں ہوگا ہے۔ یہ آباب سعی کوششش کا بنتی مواکہ جاموں میں مالیا ہے میں مالیا ہی معقولیت کے۔ مامی و دکیل سمجے جا سے ملکے کئی کو میں بنی اسرائیل ہی معقولیت کے۔ مامی و دکیل سمجے جا سے ملکے کئی کو

## فصل دس

### ابن رشد كفانيف كيبراني نرج

Languedoe

Lunel Bezier

PAnrgerture

Abelard of

Roscelin 25

ومنى مدرسيين فانى كى ما نمذوي سَلًّا الربث اورسينت لهامس بن ك زما ندين فلسفة ارسطو فعل م التام و كال ترجيم ويكامقااوراس كم موسع موجود تقراس كے بعد سے ارسطوك بیفات جن کے ساخدا بن رشد کی شرح بسیط بھی ہوا کرنی متی فلسفار ہو دکی تنہا بنیا و قرار وح كئير جنيين ميوار كسى اورط ف رجوع نهيل كيا جا التحالية صرف بني اسرائيل كاطفيل سب کر امن د شند کی شهرت لبطور شارح ارسطو کے دنیا میں ہو گی۔ انتخبیں لوگوں سنے اُسسے ارسطو کی روح! ورفغل کل کاخطاب ویاجس کی توثیق مرسکه بیشروالئے کرو می چنیقت پر سپے کہ ارسطوك نفسنيفات بلاشج عرال قلمي غول مين شاذ دنا درسي لينظر بخلاف اس كے وہ رسالے مین کے سائندا بن رشد کی شرح یا تلخیف انت بھی ہں اکٹر ملتے ہیں اور ارسطوبی کے مام سے مزین افطرات ہیں جب بہرو داول کی تہذیب وشامیتگی سے انسی اسلامی سے خروج کیا اور براونس اوركوه بى رى ئىزكى قرب وجوار كے حصول ميں داخل مرد كى كونو كى جواس وقت تك ال كامه مولى المي زيان فتى عرف عام سے كريكي اوراس كى ضرورت محسوس مو في كريمت وفلسفه کنے نام اہم تصنیفات کارجم عبرانی میں ہوجائے۔ بیعبرانی ترجے اصلیحرل متوں کے ناپید مولئے کے باوجو دخو داکٹر باتی رہ کئے ہیں اور خاصی تعب اُر ن كتب فالزَّن من لمجاتے ہیں خني كه طسفة عرب كى ناریخ تکھنے کے سئے عربی زبان کی آئنی ضرورت نہیں جتنی کہ ر تی عبرا نی کی۔علامہ ہ اس کے جوطر کفیان ترحیوں يس افتياركياكياب وه به مدآسان ب، اصل متن كادر حقيقت ترهم كريكى مجا بمصاكتزعرلي الفاظ عيرى حرون س لكعد بأنكل بني اصَلَ مُشكل مِن مُحفوظ ريكھے سُكئے ہن سرا بک عربی ما د ہ کہے بجا رہے عربی ما **ده مکیرد** یا ہی**ے گ**واس لفظ کے معنی دو بون زیا ہوں میں مختلف ہی کیوں نرمو*ں صرف* و کو کی گزد انوں میں ہی رعابت مری رکھی ہے اور پنصومیت بہان تاک بھی ہولی ے کداگر ایک خاص طرکفتر کوست ش کی جائے تو باتر و دو و عولی متوان جیہودی مترجی<sub>ن</sub>ی کے معای*بے تقے بھوایی اصلی ن*یان میں متقل ہو سکتے ہیں۔<u></u> صرف حیث خاص خط وظال کے رسالوں میں مثلاً تلخیص رسا لؤباغت ومعانی تلخیص رر نناء يمحيصر جمهورية افلالون اورنهافة التهافه جن بين مترجين ليخمجه ايسع امسي سي ميان كياب -اس كى دج ميه تويه ب كريم نبرب ببود بول كى نظر ي دب

معلوم بہونے کے لئے بعض ارہی جزئیا نے جوا متبار فاص کھنی تقبیں اور تزمیم ہیں *حذِف کر دی گئی* ہیں! *در*ان کی بجائے سنرجم لیے تو داہی طرن سسے اصا فہ کر دیاہیے |مفسل م ب سرتم یے اُس کی زیا د ہ خرورت شخیبی ہے کہ بیٹلیم استان ترم بنيوعوس صلدى اورجو وعوس صدى كي حصدًا ول من بهوتي رس خابذان طبّان کے سریا ندھا جا اسے بیاخا ندان دراصل اندلس کا تخالیکن ہ ہے لگا۔ آگریم پرس سے شاہی کتب فانہ کی فہرست نسخہ ہائے قلم ہا ۍ توسواډم ميوگا که اش خاندان مين پيو د اابن **ځبا**ن سب کا سر دارځ مترها ل كهاكريك بي اسى سك ابن رشدً كى شرح بسيط لمبيعات ا وسطووكتاً مذکور)لیکن بنلطی ہے۔ بہو دا بارصویں صدی عیسوی کے آخر میں مواہمے ہے ىشىچ اين رىنىد كاغېرانى بىن ئەم ئەركىيىتى كاسوال مى بىش نېيىن نېوسكتا مخابارگو 1 در دىڭ كابېرخىيال بى غلط بەم كەابىن شەكىلىخىيىن قىبىعات كاز **جەسمولال ما** لے کیا مخایر نام تراحم فا ندان طبّان کے نبیبہ یے تفق کے اِت کے ہیں ا ے طرح بر سمونل دآغار صدی سیر دہم ، ابن رشد کے قا میٰ و ما بعد الطبیعی کا بیلا **جرانی متر حجر ک**ها جا سکتا ہے۔اس کی غطیم استان تصدیف *آر* نعلسفه ابك طرح كي وأبرة المعارف بب بس بن لفظ به لفظ ابن رشد كونقل كر ناجلا رناهه که اس سے زیا د ه ا رسطه کے تصنیفات کامچی ترح کرنموا لاکونی عف نے عربی ستون کی مدو سے اپنی کتا کھی ہے۔ ا وغریب کناپ کادرس م**ر**ف اس وقت میٰد ہمواہیے۔ *جبکہ چیند س*ال بعد خود ابن *ر*شد کے سنتون نام وکال لوگوں کے ہانچہ آگئے ۔ یہی مالت اس مجبو فیفلسفونشا میں کی ہے جس كا تام طلب الحكمة به جين بهو دا بن سلوم وكوم ن ساكن طبيطله سف جوفرا في ك ألى

Lunel al

Bartolocei al

Wolf at

بالبا رنتاه جرمني كاللازم تمفا لصنيف كيائمغا بيهو واليخ سختااء ببراس بني كتاب كأت فعل المجمع حصداین رشد کی طریق بر کمه آید و اس صنعت کی اصطلاحیں طبانیوں منی اصطلاحوں ت بهبت مختلف بین جواسرائیلی مدرسه بائے فلسفه میں اس و نت نک اصطلاح نا نونی کی طرح ستقل عميى ما في مثين شيم طاب ابن يوسف ابن فلا فور و يوسف بن فلا فور و حو<del>ر ۲۲۲</del> يم می بنام اندنس بیدا مواسما و ایمی ابن دشد کے شروح سے بہت کام لیاہے اورمن وفنت نتأرح اعظرت برك برك على اورعبارت كى عبارت ابي لقسيفات مين دامل کرا جا ا سے کیمی طریقہ حربتون این سلیا ن سے اپنی کتاب الا فلاک میں اختیار کہاہے جو تیرهویں صدی کے نصف آخر میں کھی گئی تھی۔ یہ بہا ونس کا ایک باشند و تفاج نبیلیس سر ره گیاستها ۱ درخاندان لمبانی سے رشنهٔ رکھنا تھا <mark>(جوسمونیل کا دا یا د سخنا ) جیم معنو</mark>ں بين ابن رشد كايبلامترجم بيع ميقوب آبن إلى مريم جور إلى مسون الطولي كالطركا كفا-أن بہو دیوں میں سے سینے ملین فریڈ رکٹٹا نی دشہنشا ہ جزئی کے دریا رہے دطیغہ ملاکرتا بتغا كمفلوم ومحمت الل عرب كى اشاعت عام كى ندبيرون بين باويشا وكى اعانت كرية جبكه قان<u>ون ارسطو كي نشرح اين رنته كا ترحمينييكس ميس تات ناو</u> بين اس مين تنتم كيا نواخليام کتاب بر فریدرک نانی کی فیاضیوں ورشنف علوم وجمت کی بہت ثنا کی ہے اور بی تنا ظا ہر کی ہے کہ کاش حضرت سینے اسی کے زما دہیں تشریف فرما ہوں ۔ النطولی لے مختطر ملی کا ترجمہ عبرانی میں کیاہے علاوہ سریں ہیرس فمیورٹی اور وائناکے کتب فانوں میں اسی کے امس ابن رشد كى مختصر المحسطى كاز حمر تحجى يوجود ب جو تبعام بيلس السماع مبن حمر بهواتفاً بیمکن ہے کہ انطولی کے نرجے جوخاصکر لاطبنی نرحموں کے خیال سے کئے گئے مخفے انھیں رافش میں شارفع ہو لئے کا موقع کم ال کیونکہ ہم ویکھتے ہیں کہ اس کے تیس برس بعد نقریًا سائے اللہ میں موسی ابن ملیّان اہنے اہل زمیب کے سامنے نشر ورح این رستہ کا اور نیزاس کے لعِفْرَ فَعْيِغات لِبِي شَلاسترح ارجزة على بن سياكا أيك بكل ترجم ميني كرر ما يب -اسى زمانه المثلاثي من المين المن يوسف ابن الوثب لنجوع نا لهي الاصل منا عروب بين بعي زير <del>يس</del> مين أرمقيم

Turin all Baziers ar

بابت مفس پوگیا تخاابن رشد کے نشروع بسیطہ رسالۃ انفاک داندانم کا ترم کیا ہے سیام کالیوییں ذکریا - ابن اسحاق برشلونی لئے نشروح بسیط رسائل طبیعات الفلک و الوآلم اور ابعد الطبیعات کا ترم کیا ہے بیغو جس بن مشیر لئے سرفی کا اور سرم تفالہ المسلق کا ترم ہے کشروح کیا اور شائم میں کتا ب الحجوانات کے مقالہ الم کئے یاز دہم کا نوز دہم کے نشروح کا ترحمہ کیا کی

اس سے معلوم مہو گا کہ تبسہ ی صدی عیسوی کے بعد سے انھیں شروں کے مراز کم تین مختلف ترجیح اور چو دھویں صدی عیسوی کے نفسف اول میں نئی مشرم کو کا مختلف مروف کار نظراً تی ہیں۔ اس کفیسل ماصل کی کوسٹنش کو دی کھر ہمیں جبرت زدہ نہ مہونا چاہئے۔ وسطی زمانہ میں موجو دہ ترجموں کو طاش کرنے اور دستیاب کرلے سے زیا دہ یہ آسان تفاکہ نیا ترجمہ کرلیا جائے۔ اکثریہ ترجم بعض بیش سے لوگوں کے اِنشارہ اور توجہ سے ہوئے ہیں اور جن صوبوں میں بعض نبیش اور جن صوبوں میں معرف میں اور جن صوبوں میں معرف سے ہوئے ہیں اور جن صوبوں میں معرف کے اِنشارہ اور توجہ سے ہوئے ہیں اور جن صوبوں میں معرف کی اور جن صوبوں میں معرف کے اِنشارہ اور توجہ سے ہوئے ہیں اور جن صوبوں میں اور جن صوبوں میں میں معرف کے ایک کے ایک کے ایک کے ایک کے ایک کے ایک کی کھرانے کے ایک کی کی کے ایک کے

۔ من . ن برے ووں سے بھارہ ، ور وجہ ہے ہوئے وہاں سے باہر منہیں گئے ، ارچنہ حمول میں سب سے زیا د ہ کام

Arles

Topics of

یمبربیا ہو بہی نسخہ ہے جسے مرسبو گولڑن تئال لئے نتائغ کیاہے نرحمہ کرنموالوں

کی ایک کنر ندا دا و رہیں ہے جن کے نام کیوشہور و سعرہ دنہیں ہیں۔ اور ان کی تاریخیں ہمی ہیں۔ اور ان کی تاریخیات و کتاب النفس ہیں ہیں ہیں گاب بن اسحاق طوس د مترجم معقولات اولیہ ہمی بی بہو دا بن ناشین میون د مترجم الطبعیات رسالہ الفاک و منفال فی التولیہ ہموئی بن طبورہ بن موئی بن سلمان الفول و منفال فی التولیہ ہموئی بن المعرب بوئی بن سلمان بابن موسی الفوری درسالہ فوم والبقطی کے از دہی تا نور وہم کنار کی انجازی سلمان بابن موسی الفوری درسالہ فوم والبقطی کے اس علم النا الفاک التولیہ کی تاریخ الله کی انجازی میں موسی الفوری درسالہ فوم والبقطی کے اس علم النا النا کی کام کی تجازی میں موسی الفوری درسالہ فوم والبقطی سے اس علم النا النا کی کام کی تجازی میں موسی الفوری درسالہ فوم والبقطی سے بوئی مقالہ بن اور اس موسی ترجمہ کے دیہو درس کے درسال معنف الرب کی سیدنے فامس و کا کئیلس رہ می ترجمہ کے دیہو درس کے درسال معنف الب اس کا ترجمہ بوئی ہوئی ہے درسالہ مونو درسے کے درسال معنف الب اس کی ترجمہ کے دیہو درس کی سیدنی مونو درسے فور میں اس می تاریخ کی بربی تال صرف تنہا نہیں ہی تاریخ کی بیا اور اس کی ترجمہ کے دیہو درس کی میں اور اس کی ترجمہ کے درسالہ مونو درسے فور درسالہ میں دیکھ درسی کی تصنبفات میں درسالہ کئی میکھ موجو دہے فو

بال

# قصل (۵) پویابن جرشون وموسی ناربان

حو د صوی*ں صدی عیسوی کا ز*ما یہ سخفاکہ ہنی اسرائیل میں ایس رمنند گ<sub>ا</sub>شرح متن ارسط کا حزولاز می موکئی تھی م بطو کی تھی۔اس کے ئتے اورعقائد موسوئی کو فلسفہ کے مطابق نیا ہا ہے۔ پتا نے کا اور نیزشخلیق کے عدم امکان کا بلانرد و قائل تما ہے نار بات میں دی کام کیا حولوی حیذمبل کے تھا میں گائے میں اس کے رسالڈا مکا<u>ن القبال</u> کی آ

Levi ben gerson ae bagnols

Perpignan ar

بابله ا واخلاق په نتیرج رسالهٔ عقل مصنفهٔ اسکندرا فرو دلیسی ورنفاب رشدی ہے تقر نفله التمام اجزا اس کی ہانھوں ازسر کو تیار ہو ئے آور تفریباً را <del>بن رشد کے کئی ترجم</del> اس کی طرف اور لوی ا<del>ین جرمتون کی طرف منسوب ہیں کبلن</del> ان نے ابن رشد کے رسالوں مرحو رسالے یل<u>کھے ہیں انتخبیں بھی کعقب واقعات</u> كى نيار لوڭ ملعلى سے ترجيے ہى جھنے ليكے - نترج شريس لوسف ابن سعى <u>سُّيِّا مَا يَّ مِنِ افلاَق ارْسُطُ وسِياً سَتْ مُدَنَّا فَلِأَطَّوْنَ بِرِا بْنِ رَسُّدَىٰ لَقَلِيدُ مِنْ</u> رائمیں تھی غلطی سے لوگوں نے نزجمہی سمجھا کو عرلى فلسفركا انزفرانيق ئك بهنحتائب اوران بس محققة خاصی تعدا دیدرا ہو کی ہے۔ا<del>بن رشر کا کلام اکثر احرون</del> این ا<del>یلما ہے نگا</del> کھینیف میں منتقول ہے جو *لاہ سلام سلام بن*ھر ہو انجیات کے نام سے قاہر وہ م**ن**سع بولی ہے اور جس میں مصنف لے موسی میرونی کے کتاب ال<del>ہادی کاما</del> ہے۔ آخرون کا نظر پیقل فلسفۂ عرب سے بہتِ بِتنا جِنن ہے جس طرح روح جسم کی صورت کے اسی طرح عقل ستنفاد داکنسالی بھی روح کی صور ہے۔ روح جو لانکل پرد کا امکا ن میر تحفی تھی جسم سے متقسل ہویتے ہی اپنا حمل تشروع کرتی ب بسم مرصاتاً ہے توروح کا وہ حصہ مجا جوجسم سے نعلق رکھتا ہے فنا ہو جا تا ہے ن جوحصه کرمخف عقل ہے ا ورجو النیان کا جو ہر اصلی ہے وہ فنا نہیں ہوتا مگر<del>امرون</del> ابن ایلیا - لوئی ابن جرمتنون ا ورموسی نا ربانی کی طرح فلسفهٔ ابن رشد کا بالکل بیرونهیں ہے حتی کہ ابن رشد کے ان آراء کی تر دید کر ناہے جوا فلاک کے سا دے غیر کے ماہ

له قراء بد نفذ قراءت سے ماخ و سیم جس کی منی س بڑھنا بنی اسرائیل کا ایک فرفدے جے قرا سینے ہیں یہ کتاب آسانی سے معن فعلی منی مراولیا کرتے ہیں اور روایت نسانی کوتسلیم نہیں کرتے۔ بدلوگ تا لمووی سند سیم نہیں کرتے اور رسین سے فلا ن عقائدر کھنے ہیں ۱۲

قابل فنا ہوسنے پرمینی *عقیب ب*ا ورعالم کو احرا مسماوی می قسمت بذیرا ورعارضی الاصل

ہو کنے کی بنیا دیرہ اوٹ نابٹ کرلئے کی *وسٹ*ٹس کی ہے ہو

Adron ben elia de nicomedie ' al

باب

# قىصىل دى يندرھويںصدىعىسوى-ايلىٰ ديل مىٹرىگو وغيرہ

140

بندر صوب صدی عیبوی بین فلسفا البیات بنی اسرائیل کوز وال نشر وع موا
یرا دنس کا درسه کلیا سے خالی مو گیا ۔ اور خیا لات فلسفیا نہ کے افہار میں جرات سے

کام لینا داخل وضع مذر المیکن اس زمار بین بھی تصابیف رشد کا مطالع جار کی تصابیف رشد کا مطالع جار کی تصاب سے جو سیگر و بی کار بین والا سخاس ہے کہ این رشد کے متعلق جرآج کی سکوت بین شم طاب نے جو سیگر و بی کار بین والا سخاس ہے کہ این رشد کے متعلق جرآج کی سکوت مشرح لکھی ہے جس کے مقدر میں لکھتا ہے کہ این رشد کے متعلق جرآج کی سکوت مشرح لکھی ہے جس کے مقدر میں لکھتا ہے کہ این رشد کے متعلق جرآج کی سکوت مسالا امکان الصال رکھی اس نے ایک شرح لکھی ہے اور نیز اسکندر وافروری کی کیا ہوائی کی کیا ب العقل کی کیا جس میں گوئی ہیں گئے جس اس کے علاوہ موسی ڈیا گا اتباع کیا ہے ایک بیند آموز نظر کھی ہے جس میں واقعی کے ڈواین کمیڈیا گا اتباع کیا ہے اور جسے موسیوگولڈ کی تعال سے اور جسے موسیوگولڈ کی تعال سے اور جسے موسیوگولڈ کی تعال سے وائی ایس سے افرائی اس کے علاوہ موسی ڈیا گا اتباع کیا ایس رسندا ورائوی این جرشوں کے فلسفہ کے بہت سے افتیا سان ہیں بیر ایس رسندا ورائوی ایس کے افرائی میں خلسفہ کے بہت سے افتیا سان ہیں بیر اس کے ایک مسلسلے ایلی ڈل شور کیا گرفی میں اسرائیل میں فلسفی این رشد کا سب سے اخر شہور ایس کے افرائی سلسلے نام لیوا گذر اسے ۔ اس لئے بیڈوا میں بندر صوبی صدی کے افیر نکس سلسلے نام لیوا گذر اسے ۔ اس لئے بیڈوا میں بندر صوبی صدی کے افیر نکس سلسلے نام لیوا گذر اسے ۔ اس لئے بیڈوا میں بندر صوبی صدی کے افیر نکس سلسلے نام لیوا گذر اسے ۔ اس لئے بیڈوا میں بندر صوبی صدی کے افیر نکس سلسلے نام لیوا گذر اسے ۔ اس لئے بیڈوا میں بندر صوبی صدی کے افیر نکس سلسلے نام لیوا گذر اسے ۔ اس لئے بیڈوا میں بندر صوبی صدی کے افیر نکس سلسلے نام لیوا گذر اسے ۔ اس لئے بیڈوا میں بندر صوبی صدی کے افرائی کیا کیا کہ میں کیا کیا کہ کو انہ کر کیا کہ سالے کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو انہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کو انہ کیا کہ کو انہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو انہ کیا کہ کو انہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو انہ کیا کہ کو کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کیا کہ کیا کی

Elie del medigo

Segovie

Michel Haccohen

Moses de Riati

Divine commedi

Elie del medigo

تعلیہ و علم جاری دکھا اسکے ٹا نہ ہیں بات وی کا میں نہ ولی کا بھی شار ہے جس کے

اس لے اس لے محد آف کتب فلند قصد بیت کی تعیس ۔ ان ہیں ایک رسال عقل و

ہو اس لے حاشیے کھے ہیں وہ اور اس کے سائی کی ایک شرح سی رہے کو اس بہتی طاق

وات بحت اور ذات واحد ۔ یہ نام مسائل جان ڈی ٹینیڈ م کے مسائل کے ساتھ

وات بحت اور ذات واحد ۔ یہ نام مسائل جان ڈی ٹینیڈ م کے مسائل کے ساتھ

ملان ہو جا ہو اور مراہ ہائو میں ویس میں کئی ارجیب ہے تھے ۔ اہل ڈل میڈ وات کے

منصل ہو جا نا ہے جہاں برع لو اسلوب اور مذاق ابھی ذماذ تحال تاک باقی جسال میں میں ہو گا ہے اس باقی جس کے

جا دہا تھے ایس اس حجال برع لو اس کا اسلوب اور مذاق ابھی ذماذ تحال تاک باقی جسل منصل ہو جا تا ہو ان ہو دی میں دوات ہو دی ہو داکے

منصل ہو جا نا ہے جہاں برع لو ان کا اسلوب اور مذاق ابھی ذماذ تحال تاک باقی جسل منصل ہو دائے ہو کہا ہو ان ہو دی ہو دی ہو دی ہو دائے ہیں وات ہیں اور فلیات بالکل مفقو د منہ بیں ہو دل ہیں ہیں ۔ مختصر المنطق ہو سلاما ہو میں دوائے ہیں اور فلیات بالکل مفقو د منہ بیں ہو دل ہیں وقعی میں دوائی ہو گی ہیں۔ وقعی جو لی ہے دور ایک میں دوائی ہیں دوائی ہیں اور خوائی میں اور کیا ہو اس کے بیال ایک منطق ہو کی ہے دور ایک میں دوائی ہو گی ہو گی

بنی اسرائیل کے درمیان معقولی تحریک کے اعلی طبقات بیں فلسف ابن رشد سولھویں صدی ہی کے آغار سے کم وقعت ہونانشروع ہوگیا۔ یہو و کاعلم کلام جوانئی مدت تک خواب غفلت بیں سوتارہا کہ لوی ہن جرشون کے خطرناک سائل لا تحفیر رواج یانے رہے اب بیکا یک بیدار ہوا۔ ایس<del>ف آب</del>و۔ ابراہیم بیباگو۔اسحاق آبرا ونیل سائل خاعالم

Pic de la mirandole

Joan de tandum

Riva di trento

وحی۔ اور عدم فناکی حاست فلاسفہ کے مقابہ میں کرتے ہیں۔ رہی وسی الماش نینو رتھ پیاہ<sup>ے اگ</sup>ے یں اغزالی کے سلے خانہ میں مبتیار کی گائش کے لئے جاتا ہے اور تبافة الفلاسف کی ایک افعال سترح لکمقناہے ۔ افلاطون کا اثر حوفلہ فیابن رشد واللہات ازمیز وسلی کے اس قدر مخالف متفالاون عبراني كى كما بكالمات عشقيري مان نظراً تاب به آخرالذكرمنية مذب وعشٰق کے آغا زا ور ا بک کر ہ سے د وسرے کرہ نگ اس کے <u>کھیلنے</u> ا وربھر عقل السّانيٰ نک پہنچ جائے کو حس طریق سے بیان کرتا ہے اور حس وقت و 🛭 لکلف سے اِن مختلف باریک فرقوں کی توقیع کرنا ہے جواس مگلہ میں اہل عرب نے پیدا کئے تھے۔ اور نیبزیہ نبا تاہیے کہ کہا ںکہا ں ابن رشدا ور فلاسفا بہو د میں اختلاف ہے ب سے معلوم ہو تاہے کہ نتارج اعظم کی تضنیفات اس کی نظرسے گذر کی تحيير كبكن ببعشقي العدا لطبيعات بوفلورنس عنج اترسيه مناتز معلوم بوني بييه الأل بذاق ومفہوم فلسفة ارسطوت نهبت مختلف ہے بنی اسرائیل سے فلسفی کا رنا ہے جو وسطی زمازیں اس فدرشا مذار نظرائے تھے زمانۂ مدیدہ کے استا نہر پہنتے ہی خا جو جلتے ہی وہ لاٹق لوگ جن کا ذکرا ب توم بہو دکی ایخ فلسفیں نظراً مُیگا اپنے علوم کوایا تومی فلسفہ کے روایات سے اخذ نہیں کرنگے کمکہ دورجدید کیے مذاق سے رہنائی صاصل لرنگے۔ اس میں شاک نہیں کہ بہتر سے بہتر وکٹ مثلاً اسپائیوراً اور منڈل کھون میں بھی ان کی بہودی تو می خصوصیات لظرآتی ہیں۔ میڑیؤ کھیرستش ومیادت کا بہلا فعال ہیں۔ کیمہ ند دل سے بواکر نا ہے اس لئے بالحاظ اس کے کہم کیا کرسکتے ہیں اور کول کون ئی تندیلیاں ہم میں ہوسکتی ہیں ہم ہیشہ ندیہ ہی کی طرف رجوع کیا کرتے ہیں جہاں م بيها ببهل منزل مقصوركا نشان بيس طائعا يكهناكداسيا مينوزاك اين نفام كوربيون

Rabbi almosnino

٧٠ يرهكيم المالايوس متفام إلى بيدا جوارا ورك الماع بي مركيا اس كي تعليم بيمقي كه خدا ندوف خالق ہے ملکہ عالم کامپیولائے السلی عنی ہے اور عالم میں خود و دیمی شریک سے ملکہ برسب عالم اسی کا اینا پھیلاؤ سے دس براب طنیل کے خیالات کا بہت ازمعلوم ہوتا ہے ١٢ Mendalson

باب کی کنا بوں اور قبالہ کے مطالعہ سے اخذ کیا ہے۔ یقیناً ایک بعید خیال ہے سکن یہ بات نفسل، کو اس کے کا طبیبی تقور آئت و تحیلات میں اس کے ابتدائی مطالعوں کی تعلیک موجود سے اس کے فلسفہ کے بیڑھنے والے کوصاف نظر آجانی ہے خواہ وہ از منہ وسطی فلسفاریہ واقف ہو۔ ہما رہے لئے رس بات کا دربا فت کرناکہ محقق اسٹر والم کے فلسفہ میں مجھیو ابن رشد کا انزیب یا نہیں اس مدسے زیادہ تجاوز موسولا ہوجا تا ہے۔ جہال بنج کر لظام ہائے فلسفہ کے باہمی روابط و تعلقات برزیا و و سوالا کوسا تا ہے۔ جہال بنج کر لظام ہائے فلسفہ کے باہمی روابط و تعلقات برزیا و و سوالا کوسا تا ہے۔ بہالی یا ایک السے شیم کے دہائے

كوتلاش كرناب جواك مرغزارين مباكركم موكيا مبوكو

له بېږدى دى دسيون كا علقفسيرت سادى دسينه برسينه بل آد بلې -كه دينى لمى كارف دو د حديد كه ايك فرانسيسن فلسفى كا نام ب د سنه هايو سنه ايك كار كميسى اسى كيم كه نام كى طرف منوب سهه ١٢ حصر ووهم پاپ دوم فلسفهٔ ابن رشدگاازفلسفهٔ رشیدن پر فصار «

عربى كتب كافلسفة مدرسين بيرخل بونا

مغربی تعلیم و بالکل میں و بی کتابوں کے داخل ہوئے سے از منؤوسطی کی ایخ بھت و فلسفہ دو بالکل مختلف فرنوں میں قسیم ہو جاتی ہے۔ قرن اول میں ذہن اس نی کی مجد بندی و بالندی تشفی ویت کے لئے مدارس دومی کے تعلیمات کا ایک مختفہ بے تربیب ساا نبار نظر آتا ہے۔ جو مار بین کی بیٹا میڈاور اسٹہ در کے تصلیفات اور نیز میڈ مکمی و فئی رسالوں کی شکل میں ہوجو دستھا اور اپنی معمولی خصوصیت کی و جسسے زاوی تحمینا می میں فنا ہو سے نہیں یا یا تھا و و سرے قرن میں علوم فذیجہ در اصل مجمولوٹ کرمغرب کا فرخ کرنے ہیں لیکن اس مرتبہ زیا و قائمیل کے ساتھ بھے علوم و حکمت او نان کے اصلی تصنیفات ہیں اس کی عربی شرحوں کی شکل میں جن کے منفالہ میں رومی اختصارات و خلاصہ ہائے کتب یا ان کی عربی شرحوں کی شکل میں جن کے منفالہ میں رومی اختصارات و خلاصہ ہائے کتب کو زیا د و لیے نہیکیا کرتے تھے فن طب جو سیلیوس آریکیا نوس کی تاب اور موموعة الیفات کی کھائیوں کی کاب اور موموعة الیفات کی کھائیوں کی کاب اور موموعة الیفات کی کھائیوں کی کاب اور موموعة الیفات کی کھائیوں کی کو زیا د ولیے نہیکیا کی کھیل کے معموم کو زیا د ولیے نہیکیا کی کھائیوں کی کاب اور مومومة تالیفات کی کھیل کو زیا د ولیے نہیکیا کی کھیل کے دولیا کی کھیل کے معمومة تالیفات کی کھیل کی کو زیا د ولیے نہیکی کی کھیل کے دولیا کی کھیل کے دولیا کے دولیا کی کھیل کے دولیا کی کھیل کے دولیا کی کھیل کی دولیا کی کھیل کے دولیا کی کھیل کے دولیا کہ کھیل کے دولیا کی کھیل کی کھیل کے دولیا کی کھیل کی کھیل کی دولیا کھیل کے دولیا کھیل کے دولیا کے دولیا کے دولیا کے دولیا کے دولیا کے دولیا کی کھیل کے دولیا کی کھیل کے دولیا کے دولیا کے دولیا کی کھیل کے دولیا کے دولیا کی کھیل کے دولیا کے دولیا کے دولیا کی کھیل کے دولیا کی کھیل کے دولیا کے دولیا کی کھیل کے دولیا کی کھیل کے دولیا کے دولیا کی کھیل کے دولیا کی کھیل کے دولیا کی کھیل کے دولیا کی کھیل کے دولیا کے دولیا کے دولیا کے دولیا کی کھیل کے دولیا کے دولیا

سله فلسفةٔ مرسيين سے فلسفة البيات وسطى زما مزاد رب مراوب

Martien Capelia

Bede

Isidore AL

Celius Aurelianus

Gariopontus a

اب کشکل بین فلاصه کرکے دکھا گیا مقا۔ اب محر عالمنیوس دیقراط کے اصلی متون بین فلام ہوتا است معدود مقاد الفرغالی نا بت بن قرع اور آجو معشر کے واسطہ سے بھر تحدیک اسی صورت بیس عود کرتا ہے جو فدیم زبار نیس مقی دریا فی جو اتنی صدیوں تک مرت الفرغالی نا بت بن قرع اور آجو معشر کے واسطہ سے بھر تحدیک اسی صورت بیس عود کرتا ہے جو فدیم زبار نیس مقی دریا فی جو اتنی صدیوں تک معمور مولئ فرب کی تختی اور اکا بیمول کے شار تک محدود مقی اب نئے قاعدوں سے معمور مولئ فی فلسفہ جو اس وفت تک مون قانون ارسطو کے جند اجراداور سینسط اکسٹائین شکے حید منسوب عنوانات وابواب میشنمل مقا اس بین فلسفه ارسطو کے تام و محال اصول بینی مختیب فلسفہ واخل ہوگیا۔ عربی سے جو کتب بیلے نرجمہ ہوئیس وہ عمو مافلسفہ مختوعہ وافل ہوگیا۔ عربی سے جو کتب بیلے نرجمہ ہوئیس وہ عمو مافلسفہ کی منظیس فلسفہ رینے والے اس بیل ایس بیل ایس اس بیل اور افلا طوق کو کو کی میں بینوق طاش کا جوش ۔ اس وفت بیدا کیا سختاج کو خیال ہی اسمی بیدا اور افلا طوق کو کو کی میں بیدا کیا تنظیم بیدا کیا دیال ہی اسمی بیدا انظار آبی دائین سنبی جیسے کا فرون سے تعلیمات فلسفہ کی شخصیل کا خیال ہی اسمی بیدا کیا دیال ہوئی ہے کا فرون سیبیدا کیا تو کا کر ان کی دریال کی ان کی دریال کیا تو کا فرون سیبی کا فرون کی دریال کی دول کے کا دریال کی دریال کیا کی دریال کیا کی دریال کی

Hygin a

Bede of

Priscian of

عه Alfergan الفرغان نوین صدی کا تکبم ہے حبکی کذاب مباویات ہلیت مشہور ہے بیشخص جبروالم رباضی بیش میں بیکا زُروز کار مقالا۔

ه Albumasar الإمعتروب نجم كانام ب هسته عين بتفام بلخ بيدا موالغداد مين قدرواني م

له Abacus ا با توس ایک الکاام ب بے قداحساب نگائے من استفال کیا کرتے تھے ١٢

Constantine, Africain

l' Africain

Garbort 4

Adelard of bath

Plato of tivol

باب نصل ا

Reymond 1

Archdinere Dominique Gondisalvi (son of Gonsalve

Jean Avendeah

Gerard of Cremon

Alfred monley as

Abelard ay

Traiveres 4

کتا بوں کے اسطرح ایک متفام ہے دو سرسے متفام تک پنیجا سے م فعل الیبو دیوں سے بہت بڑا حصد لیا ہے جس کی افسوس سے کہ تاریخ تدن لئے کافی دا کہیں وی ۔ان کی تجارتی سرگرمی اور غیرز با بول کے آسان سے سبکھ لیسے کی خدا وا دلیا تت یے اس قوم کوسلما بول ورمیباٹوں کے درمیان قدرتی واسطه نیا دیا تھا۔س آ کے سمعنے سے لئے کہ بحرفل م کے ساحل ربر شکوٹٹ سے تیفیہ کا یہو دیوں کو کٹ اليميت حاصل تقيمين جاسئة كه امن يابين فيهو فريلا دي كاروز نامحه مرض حوام ت ان کے روبیہ اورمشور ہ طبی کے مختلج نفتے و ہ سب ا ت لواً رشیں کیا کرتے تخفے۔ صرف عوام الناس تحقیمیں ان سے تنبض مغا۔ ے انٹخاص وہ اس میں کو بی مرضا گقہ نہی*ں سیجھنے ستھے کہ تحصی*ل فلسف ، لئے غیر ندہیں استا و دں ہے سامنے زا نوئے شاگر دی تذکر س چکمہ بی*سی فا*م ہب وملت کے مضوص نہیں و وسب کے لئے عام بھی مسلما نون اورابل اورب ں ابک جانب نواندنس کے واسطہ سے اور دوسری طریف صقلبہ اور سلطنت منیلس کے ذریعہ سے نغلقا ن ِ قائم ہو ہے۔ان دونوں مقا بات پر ترجمہ کا کام تحییان جوش وخروش کے ساتھ اور ایک ہی اسباب و ذرائع کی مدوسے جاری رہا تفریّا ہمیشہ ایک بذایک بہو دی اور اکٹر کوئی نومسلم ترحمہ کے اس کا م کواسخام دیا کر تافقاً ا ورعر لي لفظ كي مُلِّه ا بأب لا طبيني ياكوني روز مروال بول حال كي تفظ ركه ويأكر نائتها ایک منتی جواس نمام کام کی نگرانی کر تاستها و و اس ترجمه کے لاطینی الفاظ کی صحت کا دار بوتا تفاا ورثودا بينةى مام سے تناب شائع كروتيا تعاليم ايسام عي بوما غفا كريبو وى جومنشى مذكور كالمعندميونا مقااس كانام احيانا درج موجاتا تفايين وجسب كدابك مي ترميه متعدد لوگوں کی طرف منسوب نظر آمنا ہے ۔ إر سویں اور تیر حویں صد**بوں میں ترجمے ہمیش** عربی سے برا و راست کئے جاتے ہتے مگرا بک مدت تعدیر نوت بہنمی کہ لوگوں لئے

Barcelona 2

Nice a

Benjamin of Tudela

باب مضرح

حكما عے عرب كى كتا بول كاعبرانى ترمبوں سے ترمبەكر ناآغازكيا ہُو جوخصوصیت ان ترمبول میں نظر آئی ہے وہی وسطی ز مانہ کے تما مزرم یں بانی جاتی ہے بینی لاطینی لفظء لی تفظ کو اسطرح خیمیائے رہناہے جس طرح کا شطریخ کے فرے بسا ما کے فالوں کو مجھا ئے رہتے ہ*ن ''حلہ کی ترکیب بجا ک*ے لاطیبی کے عُر لی مونی ہے ۔ اکثر اصطلاحات علمی اور الفاظ جومیز جم۔ کی سمجوس بہیں آئے د ہ اسی طرح نہایت بعدے طراقیہ بر دو بار ہ لکمبیدیئے گئے ہی فلسفہ کے ابتدا کی زما نرمیں اسی طرح لفظی ترجمب کر بے کا طریقت ہرمکھھ عام نظر آتا ہے۔وسطی زمانہ س اوگ ترحمه کوه ت سیمنت تقے که برایک بانکل سلی سنین کی طرح کام کرنیکاطریقه یے حس میں مشرجم املی منتو ں کی مشکل اور ا دق منفا مات کی آبو میں بنا ہ ایکیوانی ومفہوم مسمع کا کام ناظرین سی کے سیرو کرد یاکر استفار وسطی زیان کی والی ارتح صرف فنت ميل مبو كى حبب ہم قلمى سو دات محم محافلات ان عربى كِمّا بور سے منح اوراً دوشاك م کر ایننگے چنمیں تیرمویں اور چورموں صدی عیسوی کے علما بڑ ماکرنے تھے۔ بیلو کا فاط یا ضروری ہے کہ اس زیا نہ سکے تکھنے والے جوء کی صنفین) کی عمار ہو لگا ئے ہیں اس سے بہ نابت بہیں ہو تا کہ و وکسی ترخمہ سے ماخو ذیبونگی ملکہ ا یک عجمہ اگریسی کتاب میں بیعبار منافق ہو لی ہے توسجا میے اصل کے نقل ہی سے و ہ خو دہم فیقل کر لیسنے میں مضالقہ نہیں مجعتے تقے۔اسی وجہ سے میری رائے میں ابن بامه آورا بو کرد آبن طینل، کی عبارتیں صرف ابن رشد کی کتا بوں سے نقل کی گئ ہیںا در الکندی۔ الفارا تی-ابن حبریل قسط ابن تو فا اور سہوتی کی تضایف تبرطو صدی کے بہلے شاید ہی کسی لئے براملی ہول بچو د هوب صدی بیں ابن سینا اور فاصر ابن رشدتمام و وسری فلاسفه کی مُلِع کے بیلتے ہیں اور بیدر بعویں صدی میں صرف ا بن رشد می شنهاره جا ناسعے چواکیلا فلسفاعرب سی نزهانی کرنا ہے کو

ابن رشد کاببالا لا لمینی منترم میکائیل اسکا لاطینی اقوام میں سب سے بہلے ابن رشد کسے تقارف کرا نیوا لامیکائیل سکا

صرف بهی دوسترهی بیرجن قلمی سنول میں میکائیل اسکاط کا مام دج ہے

إ ب فعس

Generation and corruption

Parva Naturalia

Sabstantia Orbes

Sarboune ar

Navarre 00

M. Haurean

M. Jourdain

Ball, script M. May Brit, page 351 Pits, de rebus angl

p. 374 Niceron. Memores, T XU, p. 90, Fabricius, Bibe medet

inflalint V. p. 288

بائِ نصرع

اور رسال بو بہرالکون منبوب کرنے کے ان وجو ہ کے سواجو ہارے باس ہیں اور کوئی دیگر وجو ہ نہیں ہیں۔ وہ کسی خاص سنہا دت کی بناد پر استنا دہیں کرنے ۔ اور ہمارے یا س می بوجو ہے وہ قیاس ہی قیاس ہے ۔ بونسخہ ہائے قلمی کی ترتیب کو دیکھر قائم کیا گیا ہے لیکن وہ تو کہ بر ترتیب ازمیڈ وسطی میں مجھی بلے وجرا در مین مانی نہیں ہوا کرتی محتی اس لئے ہم وتوق کے ساتھ کہ سکتے ہیں کہ وہ نسخے جفیس ایٹی ایس فری را دنس کے نام معنول کیا گیا ہے ورحقیقت وہی ہیں۔ جومیکائیل اسکا فی ان نتائع کئے سے نام معنول کیا گیا ہے ورحقیقت وہی ہیں۔ جومیکائیل اسکا فی ان نتائے کئے مطابق سائل ہیں واضل کیا گیا سے اور وہی سے تراجم ہیں جمیس اس نے راجر بہان کے مطابق سائل ہیں فلسفڈ الجیات کے نفا ہو ہو اور وہی سے تراجم ہیں واضل کیا گیا سے اور وہی سے تراجم ہیں داخل کیا گیا سے قلسفڈ الجیات کے نفا ہو کہ اور وہی سے تراجم ہیں داخل کیا گیا سے اور وہی سے تراجم ہیں داخل کیا گیا سے تھا کو سے تھی اور وہی سے تراجم ہیں داخل کیا گیا سے تاکہ کیا ہما تا کیا گیا ہو کا کہ میں داخل کیا گیا ہو تا کیا گیا ہو تا کہ کیا گیا ہو تا کیا ہو تا کیا گیا ہو تا کر سے کیا کیا ہو تا کیا گیا ہو تھا کی کیا گیا ہو تا کیا گی

اس میں شک بہیں کہ اس تاریخ سے یہ بیتہ ضرور متاہے کہ بیا اسٹ ل کی تصنیفات انگرز را برب بعنی اجربیکن کے علم س کسائیں۔ یہات تعنی ہے کہ واون اور اسکنگر ڈی بلیس کو اس سے پہلے ابن دائد کی تصنیفات کا علم شاریکائیل اسکاٹ کا صرف ایک ترجمہ جو البطری کا ہے اس برا یک تاریخ میا ایک ایک میں ایک اسکاٹ کا صرف ایک ترجمہ جو سے بوشے اس لئے کہ تاریخ میا تاریخ سال سے زیا وہ یہ بہیں معلوم ہوتا کہ میکائیل اسکاٹ سے خطیطلہ میں صرف چند سال سے زیا وہ قیام کیا جو ۔ ان ترجموں کے ساتھ ہی ساتھ اس نے ایک بیام فلسفہ بھی تصنیف کیا ہے۔ جو فریڈرک دوم سے اطالیہ کے دار العلوموں کو روانہ کیا تھا۔ اور اس کیا ہے۔ جو فریڈرک دوم سے اطالیہ کے دار العلوموں کو روانہ کیا تھا۔ اور اس کے ساتھ ایک عام کم بھی بھیجا تھا جو پیری ڈی دگنیز کے مجموعہ کتب ہیں بھاری نظر

Etienne de provins

William d.Auvergne

Alexander de Hales

۵ Alpetrangi البطريخي و ديمولوك اسبق)-

Pierre de Vignes

اب نفس سے گذرا ہے۔ اس کے الفاظ بہ ہیں "مہار سے طاحظہ سے بعض وقت ارسطاطالیس و
دیگر فلاسفۂ یو نان وعرب کی تصنیفات گذری ہیں "میکائیل اسکاٹ لئے لئے فلہ بل

پر ترجم برتام کیا۔ جس نے اندنس سے مراحبت کے بعد مترجم کی، شہرت بہت بھودی
در بار موجہ نس طاق میں اس کی رسائی کا ذریعہ ہوا۔ اس نے اس کام ہیں ایک بہودی
سے جس کا نام انڈرقمی تنعا مدولی تنی ۔ راجر بیکن عُصّہ بس آگراسکاٹ کوسر فئر کا الزام بنا
این سے اور طامت کرتا ہے کہ جن ملوم سے بیٹھ فی اپنی تصنیفات میں بجت کرد ہا ہے۔
اس زمانہ میں ملیطلہ جا با کرتے تنے ابنے انحت کا تبول ربینی معتدین کی نصنیفات
اس زمانہ میں ملیطلہ جا با کرتے تنے ابنے انحت کا تبول ربینی معتدین کی نصنیفات
کوا بیٹ نام سے منسوب کرتے تنے ابنے انک تا بیال ذرخی مواکر تا تھا کو
زمانہ میں میں میں مترجم کا نام اکٹر بالکل ذرخی مواکر تا تھا کو

مرَّمیکائیں اسکا طُی و بانی فلند این رشد ہو لئے کی اور حفوق و وجو ہجھ ہیں موسیو ہو آبو کی نظریے کتب فائد سار بات کے فلمی شونم براہم میں بعض انتخا بات ایسے گذرہ ہوئی نے معلوم ہوتا ہے کہ سیکائیل کی اس اہم ترین تصنیف سے لئے کئے ہیں جس سے ماموقت نگ البرق کی صرف اس سخت تنقید و حکہ جینی کے ذریعہ سے روشنا مسلم معنو بنی وہ کہتا ہے کہ ماس کتا ہے ہوئی کا نام مسائل نقوالا مشالی ہے ہہت مونئی مفولے بائے میں میں جب کا نام مسائل نقوالا مشالی ہے ہہت مونئی میکائیل اسکا کو میں کھا ہے ہو در حقیقت ارسطوکی نقیا نیف کے یہ تو حقیقت میکائیل اسکا کو س اور جن کا عنوال بہ ہے '' نقوالی شالی کی کتا ہے کہ برانتخا بات کے بیانتخا بات

له Hohenstauffen جرمنی کاشامی فانوان جس کا ایک دکن فریدرک ودم تفا

ہیں'' وہ رسالۂ ماقبدالطبیعیات مفالۂ دواز دہم کی منتج کی ایک الیسی نجت سے

Andre 4

Albert ar

Questiones Nicolai Pierpetitici

باب نصل ۲

بہت مشابہ نظرآتے ہیں حوقلمی نسخہ مات ہیں اکثرا کب علیٰجدہ حمیو نئے سے رسالہ کی کل میں دیکھی گئی ہے او رحس کے ابندائی الفاظ بہریں، یرمان سوالات بریجت جو ہم نفولا سے موصول ہوے ہیں بہمانی لیا قت کے مطابق ان کی سنبت بیان کرنگے ہو جن مسائل بران میں بہت کی گئی ہے وہ میمی صاف صاف ابن رشد ہے ما خو ذمعلوم بهونتے ہیں <sup>رم</sup>تنام مالم مدورہے اور ہیر مدور شنے محل ہ**وا کرتی ہے بس**تمام عالم مكل بليد ليكن ہر محل شلے كے لئے حركت كى فرور ن ہوتى ہے اس لئے يُورے عالممركوحركت كي ضرورت ہے بيكن بعض اجراحب استكميل كو ديكھتے ہیں جوا ن میں نہیں ہے تو ان تھیلات کی عاجت کو محسوس کرکے اپنے تنگیں حرکت میں ڈوالتے ہیں۔ تاكه و فكميلات جوان يس نهس بس عاصل بوجا أبس .... بيس بهارے كيے سكول مي میں امان ہے۔ مگر عالم کا فائم یہی اس کے اجزا کی حرکت کے دربعہ سے ہو گا۔ اور یبی ا بن رشند کا قول ہے بھے میکائیل اسکا ہے اپنے فرٹیر آگ کے دریاریں جیاں وہ اسسی عجبب طريفة يرفلسف يوب كاعلميروا رسميها كياسخا جوجو كام انجام دئ بين ان كيلحاظ سے نیزان شیطانی ملا قانوں کی بنا یَرجو اضانوں بیں اس کی طرف منسوب موثنی ہیں ان فاسدَ فيال جاعت سنكرين كے سلسله كا آغاز كر منوا لاكہا جا تا ہے مبعول سے ترصوس صدی سے لیکر دیاتے نئی کے زبان تک بین كفروالحا دكوابن رشد كے برده س میمات رکھا عوام الناس نے ان شبہات کی نبا دبرجورے دیا <u>ل است</u>حف کی طرت سے فائم کئے تھے اورجس نفرت کا المہار کیا اس کا بیتہ غالبًا را جربیکن اور البرش كے سخت الفا له اور ڈ المنی كے د حالات دوزخ باب ۲۰ مفحد ۱۱۵ ) سخ<u>ت</u> الزامات سيكسى فذر ملتاسم ببهمانهمي بهبيان كرينيكه كديرسب شيطاني اشرور باربينه طافن كى حركنوں كانيتحەنمفاركو

فصل دس

Vanini al

Hohenstauffens

باب مضرس

#### هرمان لاليمان كنبطبيه كأنرجمه

د و که تا ہے که «ورسالهٔ ښایوی کے نزمہ کی کو ں دیو نالی بجرون کے تفاوت کی دحہ سے اس فذر دقتیں سار میں لیا۔ اس س مصنف لنے اسی فندر درج کیا ہے جوسمجو میں آسکتا تھا۔ میں جهاب ناك الحيعا مبوسكنا مقالا لميني ميں اس كا ترحمه كيا "ؤ و و نو ن ترممون پر تاریخ و مقام طلیطله پر

Hermann l'Allemand Allemand Hoheustauffen Al

Opus Tertium

Hormannus' Alemannus ettranslator Manfredi nuper a

D. rege Carlo deviciti H. A. and translator of Manfredi 4 who was formerly at the Cout of King Charles.

M. Jourdain

ششن بنین کی که بیستنهاینوی سند. مه ۱۰ ں را بر ہیکن کا یہ بیان ہے کہ <del>ہر ما</del>ن منگفرڈ کی طا زمت میں منفا ۔ اس شہبہ یو رور *شروح الفارا بی کے وہا میریس ہریان یہ ب*یان کرتاہے کہا*س نے الاخلاق* كا ترم كرد باب اس كئے وه اب ميكار موكيا حس عربي خلاصه كا وه وكركر ناہے وه در اصل ابن رشد کی مثرح منوسط *عنی ک*ت<u> خانه لارشین ب</u>س اس نرحمه کانسخه موجو و ہے اورابن رنند کی تما م مطبوعه نفسنیفات بر مجیم اسے پر مسکتے ہیں۔آخریں ہر آن لیا ۔اس تاریخ کصحت میں بھوشہہ بروسکتا ہے اور بیشبہہ ماہ وجہ وگا کیونچہ بمریدے ذکر کر چکے ہیں کہ ارسطور کے رسا لیشاوی کا ترحمبر مالاہ اار ہیں ہوا مخابعني مبرمان كوسوله برس فكبيطله مين دمنهايثرا اوراس مدت مين استنصرف ايك بإ کل ہے باور کیا عاسکتا ہے بیریں کے کتب خانڈ شاہی میں ۔ سار مان کے منبرعا<u>ء، ا</u> اور<del>سینٹ حرین ک</del>ے منبر ۱۰ کا کے ذیل من الاخلا ت*ی کے جو*منقائو کا ایاب مجعوٹا سا آختصا رموجہ دہبے جس کی سرخی یہ ہے دمیہاںسے انتجیوٹی ہمشروع ہو ناہے جو بعض بیروان اسکند را فردوسی کا نرتیب دیا ہو اسپے ا ورجے انحفول لئے ارسطا طالبس كى تتاً ب موسومه تغوّ البيه وتقول مغض الاخلاق ـ انتخاب كيا ـ بي ا *ورہر* ما نو<del>س انبما نوس</del> لئے اس*ے ع*ربی سے لا طبنی میں نزجمہ کیا <sup>س</sup>ر مطاصدا بن *دس* 

Manfred 4

Robert Grosse-Tete

Sarbonne

Saint-Germain

Summa 40

Nicomachia 4

Ethica 24

شیج متوسط سے بالکل مختلف ہے مکن ہے کہ بہمی بن رشد کا کیا ہوا ایک ابسا فلاصیع ابات یک نہیں پہنچا۔ بنڈینی اور موسیوجور دین دونوں سے ہرمان کے ان نرامسیم کی افعال سے علی افعال سے کی خصل سے کی خصل س محی خلط بال ہوئی ، ہیں۔ نبدینی سے بہ تو دیکھا نہیں کہ نسخہ فلارنس کامنن اور ابن رشد ہ کامنن دونوں ایک ہی ہیں۔اور اس تقریظ کو جسے ابن رسٹد سے اپنی اس شرح کے فاتمہ کے بعد ہی اس کے ساتھ ننایل کرد بالخفا مہران کے نام سے ایأب عه نثائم نسخه کی طرح شانعُ کرا دیا م<del>وسو و روین ک</del>ے اسفیلطی کونجینسه یا قی رکھا اور نیدینی ل نقّه نظ کو اسی طرح رہنے دیا ۔ اور دب اس کتا ہے کا د وسرا ایڈلش کیلاتوا س میں تَقْرُلطُ مَرُكُورا بِن رشَد كے نام سے بھی ۔ جدید شائع كنیذ ہ كو بەبهیت عجب معلوم ہوا ہوگا کہ ابن رست کی نقر نظر کواس طرح اس کی شرح سے عبدا کر گئے جیا یا گیا محالیکن شاید بیمحسوس نهس ہوا کہ حس کتا ہے کے آخر میں بیانقر نیط تنفی وہ ابن رشاد کی دہی تسرح ہے جوا پاپ د فقہ تہنیں بلکوئی د فعہ تقریظ مذکور کے ساتھ حجیب بجی ہیںے لیکن اس سے تمبی زیا د ه بیغب انگیزے که ایک ایسی تصنیف سل با نتر جومام طور پرمسلمها ورقابل اعتباریے موسو چور دین کے شاہی کتب فاینہ کے نسخہ جان کا حوالہ دیخ غلطیا ل کی ہن اول نؤسو سیوجور وین نے الاخلاق کے نشنے وساریان کے نمہ بائے ایا۔ ۱۰-۳، ٠ ٥ ١١ ك ذبل مي مذكور بين سب كو ابك بي تصوركباب ورانحالبكه و ومختصر خلاص حبر كا نمبرا،، اہے اور ببلمو وارہے کہ مرت اسی پر سرمان کا نام درج ہے اسمیں منبر ہائے ۱۰٫۰۱۰ مرین جو تکل نرجے ہیں کو ائی ما ثلت ہی نہیں 'سے ۔علا و ہریں ان مختلف بخں کی ابتدائی مطروں کا اگر ہنڈیتی کے مقدمتہ الکتاب سے مقابلہ کرس توحسب ذِبل نتیجہ کیلئے گا بینی وا ) فلارس کانسخ جس بر سبر این کام موج ہے وہ اور بسرس مسمے یسنخ ا بک نہیں ہیں۔ دم، فلا رئس کے جن و رئسٹون کا بنیڈینی لنے ذکر کیا ہے وہ معی منی ایک علىسوم مىفى ۱۵۱-اور دوسرا ملدسوم صفى ٥٠٠م د د <mark>ن</mark>ول ا باب نہيں ہيں صر<sup>ف</sup> ميلے بربران کا نام درج ہے اور دوسراسار بان کے تنبر ہائے سا،،ا و،١١٠ – کے

> Bandini A Bandini 🎩

باب مانل ہے بیں دور سے نسخویں جو تاریخ سلام تاہم ورج ہے دہ سنم تاہ سے جو پہلے مفل سے بالکل مختلف ہے۔ اور نیز ہر مان کے نزممہ کی تاریخ نہیں ہے۔ اس طور پرغور کر لائے سے سعلوم ہو تاہے کہ بجائے اس نزم بھرکتے یا پنج نسخوں سکے جیسا کہ موسیو جور وین کا خیال ہے بہیں کتب فائد کارنشین د فلارنش ، بین صرف ایاب ہی نسخو سنے مان بنیولینی نے جلد سوم صفحہ ۱۷ پر ذکر کیا ہے کو ان نزمین میں اور مین کر اور کی کارنزمین میں اور میں کر دور ہوں کا دین کی ان نزمین میں میں میں میں کر دور ہوں کا دور کر کیا ہے کو کارنزمین میں میں میں کر دور ہوں کا دور کر کیا ہے کارنزمین کی کارنزمین کی کارنزمین کے دور کر کیا ہے کارنزمین کی کی کارنزمین کارنزمین کی کرنزمین کی کارنزمین کارنزمین کی کرنزمین کرنزمین کی کرنزمین کی کرنزمین کی کرنزمین کی کرنزمین کرنزمین کرنزمین کی کرنزمین کرنزمین کرنزمین کی کرنزمین کرنزمین کی کرنزمین ک

ہران لئے مشروح ا**نفارا بی** کے دیبا جہی میں یہ اقرار کر لیا ہے کہ ان ترکی کے کام س اس کا بہت کم حصہ تغار اجربیل جو کتا بی بزرگ اور کتا بیف سوم میں کثر <del>میرمان کے ترم</del>بوں پر بہت جوش کے ساتھ اعتراض کیا کرتا ہے ۔ اپنی کتا بزرگ<sup>ھ</sup> کےصفیات ۲۱-۲۱ م - ۹ ۵ پرخود بیلکمتا ہے که مهر انوس لئے اقرار کمیا ہے کہ و وہجا کے مترمم کے محض ایک معاون کی میٹیت سے رہا ہے -کیونکہ اندنس میں اس کے ساتھ ا ہاں عرب تقے منبول لیے ترمبہ کابڑا کام انجام دیاہے "متعدد فہرستوں کے دیکھیے سے بہ ثابت ہو تاہے کہ اس کام کے لئے ہر آن نے ایسے سلمان ٹوکر رکھے تھے جوهلمی زبان سے اچمی طرح وا فق سنتھ ۔ بہی وجہ سبے جواسموں اورکہیں کہیں اع<u>نسال</u> کے آخر میں بون کا استقمال بلا تحلف <u>نظر</u> تا ہے یمٹلاً <del>ابن رشدین ۔ ابو لقہ بن ابوکران</del> <u>دُ وِفَعُد مِين</u> - شفاء اللئومي - ال**ل**قيبي ملقمية ن - اس *ے علاوہ طرزعبارت* باتكا اُفال المسي مثلًا Inuarikin terra al kanarnihy, stediei et baraki et castrum munitum destendedyn descenderunt adeukirati ubi desendit super eos aqua Eupratis veniens do Euetin" ا سے دیجیکر ہم سیکتے ہیں کہ راجر بیکن سے ہر ما ن کے ترجموں کو نا قابل فہماور ناموزو کیول قرار دیا ہے کو

Opus Majus

Opus Tertus

ے متن کما ب میں جو الطبنی عبارت ورج ہے وہ اطلاط سے پر ہے اور مجد میں بنیں آتی اور وہارت کے ناقابل فہم مہولنے میں مثال کے طور پر درج کی گئی ہیں۔ ١٢

یس تیرمویں صدی کے وسط تک ابن رشد کی قریب قرب تا م تصغیا یسے لاطبنی من نزحمہ ہوگئیں ۔صرف ال<del>قالون کی ش</del>یروح ا ور نہا <u>فقرانتہا فیوا</u>تی افصل مو ر ه گئیں جومعلوم ہو تاہیے کہ ازمرہ وسطی کے سیجی فلاسفہ کے ملم میں آئی ہو سے کہ آخر الذکر کتا ب کا ایاب فریم لاطینی ترجمہ جوسٹ ایمین کلوقیم ابن کلونیم بن میربودی یے کیا تھا موجو دمقالیکن اس ترمیہ کولوگ تمم مڑمتے ہتھے ۔ بین نہیں خیال کر ٹا كسواهوين صدى سے قبل تها فندائتها فدكاكمين أيك مكم ميم سنقول مؤابيان كيا عاسكتاہے كو

این رشد کی طبی نفیانیف کاشہرہ اس کی فلسفیار کتب سے بعد ہوا۔ وس صدی کے اطباریس سے جن کا ذکر موسیو کٹر<del>ی نے تاریخ اوبیات فِرانس کی</del> ت و تحرین کیا ہے صرف گلرٹ انگلیش ہے رجو تقریبًا سنھ عالم میں گذراہے) . اساشخص ہے جوابن رسند کے اقوال نقل کرتا ہے اور بربہت مکن ہے کہ کنٹ فلسفہ کا بھی اسے علم ہو۔ <del>آئی</del>نر بگر کی یہ رائے ہے کہ گلہ ہے گ ابن رشدہی سے بیمئلہ اخذ کیا ہے کہ سرحیم کہ خیات قلب ہے لیکن بیمئلہ ابن رشا ئے ام شے ساتھ اس قدرخصوصیت نہیں رکھتا کہ ہم لامجالہ یہ خیال کرین کے <del>گلبرِٹ</del> لے کلیا ت ابن رشد کوپٹر معا ہو گا ۔ صوار ڈ طی سٹری مختنف کی سراند ڈی فرانس جو دیگر اہلءرب کے اقوال نقل کر لیے ہیں ابن رشد کا تجمہ ذکریں تنہیں کرتے ۔ بہب یعلم نہیں ہے کہ کلیات کانمبی ترحمہ ہوگیا تھا یا نہیں کتب خانہ آرسنیا ل دلمبقیعلوم وفنوں الا) یں جو تسخہ موجو د ہے اس پر بدعبارت درج ہے یو مزجمہ شدہ افزعرلی بدفاطعنی یو امیں

Calonyme, son of Calonyme son of Meir

M. Littre

Gilbert Anglais ar

سلمه اسپزگر (sprenger) محی قاریخ من طب إب وو

Gerard de Berry

Ganthier Alebrand de France.

باب اخصوصیتیں ہیں بن سے بلاتا مل یہ کہا جاسکے عسلادہ اور بھی بہت سی و و سری مضل میں مضوصیتیں ہیں بن سے بلاتا مل یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ نز جمہء لی ہی سے کیا گیا تھا نہ کہ عرانی سے ۔ اور غالبًا اس کی تاریخ بیر صوب صدی عیسوی کے وسط ہیں قسدار بائیگی کا تیک میں میں ہوئی ہے۔ اور غالبًا اس کی تاریخ ہیں سے بھی انسانی ہیں بہت میں کلیا ت ایس رشد سے آئی بات کے گئے ہیں لیکن یہ جیرت کی بات ہے کہ پیری وا با نو نے المضلح دکا نسلیر قی میں جو سات ہو میں کھی گئی ہے اور جس کے ہوشتی میں ابن رشد کے المشلح دکا نسلیر قی میں جو سات ہے کہ یہ کھی کئی ہے اور جس کے ہوشتی میں ابن رشد کے المشروع سے منفی لات موجود و ہیں کلیا ت سے کھی مین لیا ہے کو

سلام المام معرف المرتمن المرتمن المرابي المربي الم

Gilles de Rome

De formatione Corporis humani

Pierre d' Abano

مع المصلح وكنسي في المي اليري بافك إيك لمبي تصنيف كا مام ب ١١

Armangand son of Blaise, physician of Montpellier as

سنه دکیمزارخ ابیات فرانس باب ۲۰۱ صفحات ۲۱۹ د ۲۱۹ مولفندوسیونش در

Reymond Martini

Rugio fidei (prigis fidei a

کہ ابن رشد کے عیما ن مترجین ومصنفین نے عمیب عمیب نام مجالا کرد کھے تھے الولیس Abolys

باب فص سے متعلق مدون کئے نتھے ان کا ترجمہ عبرا نی سے لاطینی میں ماسٹر جان <del>ڈی بلیدنس دی ما ٹئی</del> رنگائی لئے جوعلا قدامور مذہبی البین واقع طلانسہ سے نعلق رکھتا تھا ست سائے ہیں کیا اور ان کی مشرح ماسٹر مثلینو لئے کی جو بہلے بہو دی مقعے اور فرانس سے بہو دیوں کے خاج البلد مہولئے پرعیسان ہوگیا اور جان نام رکھا ''کؤ

اب یه معلوم بواکه ابن رشد کی کتب طبید کاتر مبدزیا ده تر مدسه آن کی کتب طبید کاتر مبدزیا ده تر مدسه آن کی کی کتب کیا ہے۔ به کا م بھی حسب معمول میو دلوں کی مدوسے کیا گیا ہے۔ بہت سے واقعات بہن جن سے معلوم بونا ہے کہ مان کیرکے تعلقات اندلسی عراوں سے متعے نیز بیو دلوں کو و ہاں کیا اہمیت حاصل ہوگئی تقی ا در کیا حصہ اس مدر منظیم کی رونق میں انتھول نے

لياہے ہُر

مختصر المجبلی سے لاطینی لاعلم سقع ۔ م<del>وسیو کیٹری کے بر آگر</del>ور دون کے رسا لاپمئیت میں دجو تقریباست او بی لکھا گیا ہے ، ابن رشد کے ہیرت سے انتخا بات د کھلا کے ہیں۔ خاصکران مقا مات کے جوسٹلہ دائر ہ توردائرہ سے تعلق ہیں۔ لیکن ان مصابین پر سٹروح کننب فلسفہ ہیں مجی اکثر سجت کی گئی ہے خاصکر ابعال طبیبیا کے مقالہ ہائے بنم و دواز دہم میں کو

Master (ie Mister) Jhon de planis de Monte Regali

Albein in Tolouse

Master (ie Mister) Mayno

Mont-Pellier

M, Littre 44

Bernard de Verdun

Epicycles 4

# فصلدين

# فلسفهٔ مرسبن براین رشد کا بهبلاانر

Pierre de Blois

Ingulphe ar

F. Terricus

Launov du Boulay

Abbe Lebent 20

Orleans

Jean de Salisbury

Richard Leveque archdeacon of Contaucos

بالإ

باب نعس، کانسٹنس کا نائب لاٹ با دری متفا انتین فقل کرا یا تھا۔ لیکوٹ سے بیر بی ڈی ہلای کی عبارت کو فعلط ملط کر دیا ہے ع عبارت کے سائنومین دی سانسری کے ایک خط کی عبارت کو فعلط ملط کر دیا ہے جس میں وہ ورحقیقت رجے دی ارسطو کی تصنیفات طلب کر ناہے لیکن اس میں ابن رشد کے متعلق کوئی سوالی نظر منہیں آتا کو

عربوں کا فلسفہ مملس بیرس بیں اذمہ نوسطی کے فلاسف الہیات کے درمیان سب سے پہلے سائٹ بلاء میں نظراً تا ہے۔ بیم بس پہلے آمواری ڈی بین۔ اور قاؤو و دنیاتی آوران کے تلا فدہ کے فلا من فتولی دیتی ا در قصور وار ٹہراتی ہے ادر بھر پید کہتی ہے گئر زنو ارسطو کی نصینیفات فلسفہ طبیعہ اور ندان کی شرمیں عام طور بریافائی طور پر پیرس میں بڑھنے دی جائیں اس میں شک بہیں کہ ان شرجوں سے مرا دشروح ابن رفند ہیں اس کے کہ دسطی زیا نہ میں اسمیس کا اس نام سے ذکر کیا کرنے تھے ابن رفند ہیں اس کے در کیا کرنے تھے ابن رفند ہیں اس کو دین اور موسیقی ہور ابی تھی اسی را کہے سے موافق ہی کو

یہ بھی تسلیم کرنا ہڑتا ہے کہ ابن رشد کی شروح کا مصنف کی وفات کے وہی سربس کے اندر ترجمہ ہوجاتا اور بڑھا یا جانا خارج از اسکان بنیں ہے۔ تاہم چوک میں اُنٹر کی سندر کے نظرت کی سب سے پہلا میں اُنٹر کی متصل شروح ابن رشد کے نظرت کی کاسب سے پہلا بیش کرنے والا صعاوم ہوتا ہے اس لئے یہ با ور کرنا مشکل ہے کہ فن لاح کی مجلس بیش کرنے والا صفاف کوئی فنوئی دیا ہوعلا وہ بریں یہ بھی فیال کرنے کی بات ہے

Pierre de Blois Lehocuf

Council of Paris

Amaury de Bene af

David de Dinaut

Natural Philosophy

Mansi a

M. Jourdain

M Haureau

کہ ابن دشد کے ترجے و بی فلسفے کے پہلے نسخوں سے نصف صدی سے زیا وہ بعد کے بہل اس کے بین اس کے وہ ترجے وہ وہ آئی نیک گندی سالوی کے تھے ان نسخوں کے بہلے بڑما کے بہلے بڑما کے جائے ہوئے جو ابھی تاب ندرائج مبوئے تھے اور نہ شنہور ہولئے پائے بیٹے یا سے میں شک نہیں کہ انسان کی حلب لئے جس کے خلاف فتوی ویا کے اور جس کی شرح اہل وہ سے کیا گیا تھا۔ اور جس کی شرح اہل وب میں وہ میر وہ بی بیا گیا تھا۔ اور جس کی شرح اہل وب

کنے کی تحقی مؤسمہ

رابی طی و ۱ س سے الفاظ بر ہیں :- بن تو ارسطو کرکت ایس جو البدالطبیعیات و الصح نزہے اس کے الفاظ بر ہیں :- بن تو ارسطو کرکت ایس جو البدالطبیعیات و فلیے فلیے فلیے فلیے بیر ہیں بڑھی جائیں اور ندا ان کے مجموعے بڑھے جائیں اور ندا سٹر ( یعی سٹر اور ندا سائل المرفق س مزیدا ور ندسائل ارسیوش المرائیس المرائیس سے سائل معلوم ہو تا ہے کہ خلاصہ ہائے ابن سینا مرا و ہن کیا ہیں یہ ارس انداسی کون ہے جس کا نظریہ وا تو وا ور اموری سے ف است کم اور ت سے بہت مشابر ہے ؟ حب ہم لئے یہ و کھے لیا کہ ختلف کلمی سٹوی ہی ایس ایس کے ام کی اس قدر خرابی لگی ہے بعنی ایک طرف تو و و انجو کو کرم نظر وش و عارت کت قدیم عاص کے نام کی اس قدر خرابی لگی ہے بعنی ایک طرف تو و و انجو کو کرم نظر وش و عارت کت قدیم عاص کے نام کی اس قدر خرابی لگی ہے بعنی ایک طرف تو و و انجو کو کرم نظر وش و عارت کت و تو ہی مرفق کی منافی میں میں ایک کو تو میں منافی کا میں منافی کو میں منافی کی میں میں کتب فار کرارسنیال شوئیلوم و موفون کی میں میں میں میں کتب فار کرارسنیال شوئیلوم و موفون کی میں میں میں کتب فار کرارسنیال شوئیلوم و موفون کی میں میں میں میں کتب فار کرارسنیال شوئیلوم و موفون کی میں میں کتب فار کرارسنیال شوئیلوم و موفون کی میں میں میں میں کتب فار کرارسنیال شوئیلوم و موفون کی میں کتب فار کرارسنیال شوئیلوم و موفون کی کام کی میں میں کتب فار کرارسنیال شوئیلوم و موفون کی میں میں میں کتب فار کرار کو کی میں کتب فار کرار کرار کرار کرار کرار کرانس کی کرانس کی کام کرانس کا کو کرار کرار کرار کرانس کی کرانس کرانس کی کرانس کرانس کی کرانس کرانس کی کرانس کی کرانس کران

Dominique Gondisalvi

Robert de Courcon

Master David de Dinant

Almericus of

Mauritus or Maurice of Spain 00

Amaury ay

Mahuntius 4

Menbutius

Mauricius 4

باب نصلہ ہوگیا ہے اور و و سری طرف آونرز۔ بیورٹرز فیرہ ہوگیا ہے تو ہیں جمعے ہیں کوئی رہوگیا ہے اور ہیں جمعے ہیں کوئی رہوگیا ہے اور ہیں ہیں ہیں گیا ہوگا دیکن بیرسب قیاس ہے جے رہا وہ وقدت نہیں دیجاسکتی۔ گرکوری کا آیاب فرمان مورفر کست المؤموجو و ہے جو فقا والی سائٹ و مواسلتا کی تجدید کرتا ہے گوکسی قدر کم صحت و تحقیق کے ساتھ ان تفا والی سائٹ ہیں جو سب ہے اور وائو و بیناتی کو آیاب ہی سمجھا گیا ہے۔ وہم کی ان بہر وافحات کو اور فلسفہ امتوری کوئی ہیں۔ اور واؤ و بیناتی کو آیاب ہی سمجھا گیا ہے۔ وہم کی بار بین کو بار در اور کوئی ہوائی ہے اور جہار مورخ را برف و اکر جم کی عبارت ہوائی ہے اور جہار ہور کی عبارت ہوائی ہے دونوں میں اسی تسمی کی مشاہبت و ماثلت کا بہتہ مجل ہے ۔ یہ وہ بیت کی مزوج کی عبارت میں اسی تسمی کی مشاہبت و ماثلت کا بہتہ مجل ہے ۔ یہ وہی و منکور خوال کے بردے میں بہی کوئی ماثلت کا بہتہ مجل ہے ۔ یہ میں کوئی ماثلت نہیں ہے داور و دینا تھا کا دو میں اسی تسمی کی مشاہبت کی منظوری کے بشروع کے میں میں میں کہ مسلتے کہ امتوری کے بشروع کے میں میں مائٹ اور ایس جوئی کی مشاہب کے دو اور و دینا تھا کا دو میں ہو کوئی ماثلت نہیں ہے داور و دینا تھا کا دو میں ہیں کوئی ماثلت نہیں ہے داور و دینا تھا کا دو رہنا تھا کا دو رہنا تھا کا دو رہنا تھا کا دو رہنا ہے کا اسی دونوں بر مینی کے دولی کے فلسفہ کی میں اور میں کہ ساتھ کہ اسی دونوں بر مینی کے باس رسالو الا سیا ب موجود وہوگا جس سے آدری کھی کیا ہیں جوئی کے باس رسالو الا سیا ب موجود وہوگا جس سے آدری کھی کی بیا ہے ہے واقف سمخا۔ کے باس رسالو الا سیا ب موجود وہوگا جس سے آدری کھی کی بی بیا ہے واقف سمخا۔ کے باس رسالو الا سیا ب موجود وہوگا جس سے آدری کھی کھی کی بیا ہے سے واقف سمخا۔

Avenryz, Benriz, Beuritz

Mauritus ar

Amaury de Bene al

David de Dinant

William le Briton 20

Rigord 21

Hagues a

Robert d' Auxerre

Alain de Lille

Abelard 4

ان تمام وجوه سے مبری را ئے میں اموری اور داؤد ان فرق إئے منکرین کا کسی قدر تغرك سائع مكس دنقل معلوم بدت إي جوكي الريج البي المي المساسر المرسي موسوم تھے اُن کے بعض اُمهول منام اور کئے ملحدین اور کنیس Orleans سیمے اصولوں سے بہت سنتے ہیں جن کا سلسلہ ایم سی - استمعی طالبس دبیش کلیٹیا سے کنہاری سے ملا تے ہیں۔ د ور ہے فرقد کے لوگ خانص جوشی آزم کے پیرو ہیں اور و دسرے اور ہیں جن کاموجہ اسكاف آرى جيناب جب طرح بيئ اليني حفرت ميتم لي بلن مرتم ي جبيم ك ساخة ييدا موكرتبا دياكه مذائنام اشياء كاسبب ادى ب -اسى طرح ننام بني نوع السان فلا کی ذات کی مظہرہے۔اس سے زیادہ محقق اسکاملینڈ کے نظریات نسمے ماثل اور کیسا م وسکتاہیے ۔ بہاں طرورت سے رایا و ہ موا و لمجانا ہے اوراس کی ضرورت باذہبیں رمتی که و بول کے اثرات مقدم کا بته اموری اور واؤد میں تلاش کیا جائے فاصرار کرم اموری کی مدت کوتسلیم کرلیس حس کا وه واقعی ستی سیدعلاده اس کے فلسفہ ختیفت اشیاء دیجینے خارجیت ، بیں ایہ ماننے سے کہ ایک ہی نوع کی افرا دجو ہرواحد میں شرک وسہیم واکرتے ہیں ا درغفل عامه وا فغي موجو وسبع بمعقل كلي اور اتخا د نغوس تشے نظرية ابن رسند كو كُو بَيْ يبطيهيّ سے تسلیم کر ایسے ہیں الی لار والے اس نتی کو محسوس کرکے وور اوس کی لخبصات میں اُسی ك تشاريزه أو Catheres ومنام ازسة وسعلى من ايك كرو و مقاج ما نوى اصول سي منت جلية طور إنه عقا كمر كهنة تتعيد يركروه كام منولي ورسفرني يورب بيريه يل كيا خفاء يانيشين كي جاعت بحي الحجيسا تحدثها ال بوكن اور جنوبي فرانس مربت برطى وقداً ويس ميلية محفي بهان تك كم عدالت إلى مدين سن نهايت بدروى کے ساتھ ان کا قلع قمع کر و ما اور مالکل آبجی در کھی وکر کھی ہیں ہیں کے Albigensis البی منسبہ تھی لمحہ بین ندہب عیسوی کا ایک گرو ہ تھا۔ یہ لوگ یا یائے روش بالكل مخالف موكئ يتق و بارموس اورتيرموس صدى عيسوى مي جنو لى فرانس يدر الكالمراز ورعفا اوراتوى فرقہ کے منکوا مذعفا مُدائیں مجانب گئے تھے۔الكاقع قع معی زہبی عدالتوں لے نبایت میں تاک بیجیدوں سے کیا M. C. Schmidt Cathare Church Af Josepism A3 Scot Erigena

دلیل کے ساتھ جو اکثرا ہن رشد کے مقب بلہ میں میش کی جاتی ہے محالفت کی ہے۔ کا ب <u>ٹ میں لا وری ل</u>ے صاف الفاظ میں انسانی شخصیت کا انکار کیاہے ۔ **دولاگ ایقی**ت افعیل ہ ارسے بحث کرنے ہیں و وروح کی مثال دیجر یہ بیان کیا کرنے ہیں کیکس طح ایک جوہرمتعدد افرا دیں شترک ہوسکتا ہے عربی اٹرکی پیلے بالکل میات میاف نشانیاں بهي اسكندر بيل مي تلاش كرني عاصي راس سائي الني كتاب المجموع من اكثرابن سبنا ا ورغزا لی کوفلسفہ میں سند ما ناہے اور ان کی عبارت کی عبارت نقل کی ہے۔ اس میں ا بن رشد کاھرٹ وہوم طرلیز ہر ذکرہے ۔ حالا ایح اس کی توقع کم متی ۔ملاو ہ اس کے پیب جانتے ہیں کہ یہ کتاب اسکن<del>در</del> نے اپنی خیب بھریں کھمی ہے دمن ابتدا کے <del>عظم علام</del>ا تغاین*ڈ سفیق تایو*) اوراس کی تجبیل سام <sup>ما</sup>یو بیں اس کی دفات کے بعد ہولئ ییں اسکندر ا بن رشد کی کتا بوں کو صرف این برموایے میں برمو سکا ہو گالیکن اس زما ما کابیرما ابسانه تفاكداس سے اسكندريه شے اجنے اصوبوں بركولى مستقل الثرمتر تب بوسكا أجو مسلومقل کے متعلق ہے وہ مجمی اس کی تخریر میں ارسطوکے الفاظ سے زیادہ نہیں میان كيا كياب رابر في في منكن من من الربيت ما ف نظراً تا ب اور راج ربين ان اساتذه میں سے ایک استا وسم کی منہوں خو داس لے مسئلا مُقل منتفارق النہ آئی کوشلیم ارتے سنا ہے اس کا قول نقل کر اسے لیکن رابر مل بھی اسی قدر ابن رشد سے اپنی میلی فلسفيانسر كرميوب كے زمان بين اقف نظر آنا ب جتناك خود اسكندر وي بيل سيے -اس سے زیاد ہ نہیں کو

وليم فاورني كي مخالفه

Gilbert de la Porree

Alexander Hale

Somme ar Robert de Lincoln

William d' Auvergne

آتے ہی جنعیں ہن رشد کی طرف منسوب کیا جاسکتا ہے۔ میری نظرے گومرف فعله ایک ہی مرتبہ اس کی تصنیفات میں ابن رشد کا نام گذرا کیکن اس کے فلسفہ کی ترقیم مرصف برموج وہے۔ بعض دفعہ ارسط کے نام سے اور بعض دفعہ بہت سے مہم نامول سے مثلاً شارص بنبغین ارسطو۔ ارسطی اور اس کے بونا نی اورعر کی بیرو وہ لوگ جو عرب میں ارسطو کے مشہور تلا ند وتھے ۔ بوملی سینا ا ور اس ملک کے د و سرے لوک جو ارسطو کے مہنبال تھے" وریم ہیشہ عرب اور بونانی نشار میں کوایک ہی ذیل میں شار کرتا ہے عام طورس ترصوس صدى من عراول كوحكما في قديم كها عا نامخفا ا وراس كے مقا بله ميں اس ٰ زیا نہ کے فلاسفہ کوفلاسفہ لاطینی یا فلاسفا بدرشین کہا جا نانخا۔ واقعہ نیکا ری کامفہوم اس قدر خلط سمجعاً گیا تحقا که لوگ به تک بهیں جانتے تقعے که اسکندرا فرودسی وراس شد میں سے کون مقدم ہے اور کون موخر کے لی <del>لام</del> دا ور لی کے زمانہ میں ابھی ابن رشید کوعرے مشامین کے خطر ناک مسائل کا حامل نہیں کیا جا تا تھا۔ مگر تو ولاطیبی ان سال سے بخولی واقف سے اور ان کے طرفدار دل کی تعدا دہمی فاص تھی۔ارسطو کی نہایت جوش وخروش سے مخالعنت کی جاتی ہے ۔ اور ابن سیناکوسنکہ وملحد کہا جا آ ا ہے ۔ سگر ابن رشد كوكونى لا مواقر نى ان الفائط كے سائمة يا وكر" اسے كه يدا كب بهت شرافيك ہے۔ مگر لوگ اس کے نام کا ناجائز استعال کرنے رہتے تھے اور اس سےنا عاقبت اندیش لاند واپیخاستا د کے خیالات کواملی رنگ کے علاو و دوسرے ہی رنگ میں بیش کرر ہے تھے۔ وہ کہتا ہے میں نم کوان لوگوں سے بحث کرنے میں یوفلاسفہ کا نداز امنیار کرنا ماستے ہیں لین فلسفی ایجے۔ نک سے وا قف منس بہت ہو شیاری سے کام لینا جا ہئے۔ اس میں شک تنہس کہ مہولا اور صورت کالیج مفہوم ذہن نشین کرناِ فلسفہ شنے مباریات سے تعل*ق رکھتا ہے میں ابن رشد* لنے جو ایک سهات شريف عليم مفاج كرميولا د ما و ه ، كم مفهوم اصل واضح كياب إس كفيهاب مناسب ہوگا کے جولوگ اس لیے احتیاطی کے ساتھ امورفلسفیر گفتگو کرلئے کا اوما

Guillaume d' Auvergne

إب مفله کرسے ہیں استعمٰی اور سیسندان وگوں کی پستوں سے وا تفیدت صاصل کرسے ہن کا انباع کرنا اور لبطر را مام فلسفہ کے تقلید کرنا مقصو دہ ہے تاکہ پہلے بیعلوم کرسٹیں کون کون کے امر واضح اور با فیصنی کو سینے ہو ہے ہیں ہیں اس کی کا با تعالم در فی یور نیور بیور بیس ہیں کا با تعالم انتخاب ایا ہے گیہ اور فیل آتا ہے لیکن میں مرم یعین اور منالفنت کے بود یا ہے کہ ابن رشد کی فلسفیا شخصیت کو محالے لا مینی کس فدر کم سمجہ سکے متعے و العالم در کی بوئیور سو کی فلسفیا شخصیت کو محالے کا مینی کس فدر کم سمجہ سکے متعے و العالم در کی بوئیور سو کی فلسفیا شخصیت کو محالے کا مینی کی فلسفیا نے کی خرار سے کہ اس میں میں اور کر اس میں فدر آگے دصفی اس مرب ہی مجارت شرح میں اور ندا بولف نے الطبیبا الولید اس محکمت کے مسلم کی شرح کی میار ت شرح کی میار ت موجو کی میار ت موجو کی میار ت ہو کو کی لا مرجو عبارت نقل کرتا ہے و و این رشد کی شرح کی میار ت ہو کو

معلاد ه برب تولی لام می محربروں میں صرف این رسد کا ہام ہم بیں ہے اور سب کچوہبے حس سے بیا یا مبا ہاہے کے حولی لام فلسفا ابن رشد کا پہلا اور نہایت ورم سخت مخالف ہے ۔ مداخلہ مرکز قبل اول کو حذالے طا واسطہ سد اکیا اور سحواس لے

جس سے مذہوعرب وا لفٹ سے اور نہ بہو دی جب سے لیعوبوں کی انھوں سے شاکرہ اضتیار کی واقف ہو مصلین اف<del>لاقون</del> رمر<del>زی کے طرمی جب</del>ی ۔ اور مالم دین ا<del>بن قبرول</del> جبے

De Universo

ا فالباس سے ابن طفیل مراد ہے۔

Plato ar

Mercury of

Trismegiste af

Aviceborn

گوئی لام کے اس دجہ سے میسال تقور کیا ہے امغوں نے اس مقل کو بے دیک بہت سرا ہاہے - مالم کو قدیم بجعنا ارسطوا ور ابن سیناکی بخت ملطی ہے - مقور می دبر کیلئے برمعلوم ہوتا ہے کہ ابر بخر دابو بخر سار لیستیس بینی ابن طینل) کی طریف ہی اسے منسوب کیا جاتا ہے لیکن کو فی لام ملام راہمیں معلوم ہوتا کہ اس نام سے در فقیقت کس پر

ملركر باب

سیری استیاری استی استی استان استان

جس مفور بر عبارت درج ہے اس کے بعدی دوسر سے مفریر ہی مسکلہ ارسطودالفارا بی دفیرہ کی طرف منبوب ہے جوار سطوکے اس سے کچھ آگے چلکرا لفارا بی ادر ایک دوسرے مقام بر کہا گیا ہے کہ ارسطولنے بیسلہ اس لئے ایجا دکیا کہ افلاطان کی ایسی خیال دنیا ہے گرز کی جائے جیے وہ کہتا ہے کہ فائی عالم کے پہلے فدا کی ایسی خیال دنیا ہے گرز کی جائے جو وہ کہتا ہے کہ فائی عالم کے پہلے فدا کی بابت جوابدہ ہے۔ باس مجمد دہ اس سئلہ کر لغو ثابت کرنے کے لئے ان تام کی بابت جوابدہ سے می بحث کرتا ہے جوابن رستد کے امغاقہ کی ہس اور جن کا وجودار سطو

Abubacer sarracensus

کی کتاب النغس میرکہیں نہیں ہے . وہ کہناہے کہ معتمام عفول ارضیہ میں عِبقل فعال صر سے کا فاسے آخری درجہ دکھتی ہے ۔ روح کی نوشی اس میں ہے کہ اس سے وسل مال افعال ہ ے- اجسا مختلفہ کی الگ آلگ روس بایک بین در صف یک بی درج بین اور م مرن احسام کے محاط سے مختلف ہوتی ہیں اور مہی عوار مِن کا فرق ہے جس لئے عدوی فرق سدا کردیا ہے *ہو د*لائل اس نظریہ کی تر دیدمیں گوی لآم بیش کر ناہیے میروہی ہں جوالمبرٹ سینٹ کمامس اور دگیر نمالیین ابن رتشد لنے زماریما بعد ہیں جی مجعرکے بيتن كئے ہیں ۔ اس بس شاک نہیں كەنوابيس مام حفايق اشيا ابسے ہي ہر م بل تقلید مع كسي كومفرنېيل دليكن بداصول ايس نېيل برك فارج از دېن ان كى كو ئى مادى بت بوليكن اس كيرخلات كول لام اين رسالدالروح مي كلوناب كحندا حن الحقائق ہے اور متام لوگوں پراپنے الوار کا پر توڈا لیا رہنا ہے۔ راج بہکن سانے اس نول کوان لوگوں کے م<sup>ن</sup>فا بلہ میں نطورشہا و ن کے بیش کیا ہے جن کا دعویٰ ہے *کے عقل* فعال عقل الفزادي كا ا كيب جزوب ييكن تُوي لام ا كيب بزول ا ورسطمي سانتحف ت ا ن تمام سائل کے جوا<del>م آو</del>ری کے ہم مہ اوست ہے م<sup>نٹنا</sup> بہہ ہیں امسے حوٰ ٹ معلوم ہونا ہے اور ربو تبیت - اختیار - ایداع فلق نفس کی روسانیت اور ابدہت کامفہوم نہایت ہی تنگ بیارتا ہے کو

كولى لام كے زمار بين مرف يي بنين بهواكد ابن رات كے مسائل علمائے مدرسین کے نصاف بیں وافل ہو گئے ککم معلوم ہوتا سیدے کرج کلمات کفراس سے نام ه سائحهٔ آئنهٔ ه زیار بین منبوب بهوئے بین ان کابھی کسی قدرا طہار مونا مشروع ہوگیا تھا۔ گو ل<mark>ی لام اینے رسالمہ ایدیت ر</mark>وح میں لکھنا ہے کہ اس کے عقیدہ سے ایک سے زیا و ہشککبر کوتشل ہوی ہے ۔ اس ز ماند سے بیچین اور غیرمرین و اغ سے اوگوں سے یہ میں دعویٰ کیا تھا کہ یہ سکلہ با دشا ہوں ک ایک ایم وہ تاک اس سے رما یا ان کے فابویں رہے غرمنگہ جہاں تک دیجیا مباتا ہے سوٹھویں صدی عیسوی میں كوئى أيبا فاسدخيال نعقاء نيرموي صدى بي من كابريد مول الكاموكو

## فصلدب

## البرك أعظم كي مخالفت

گوکہ ابن رشد کا تعلق البُرِٹ اعظم کی تخریرات میں مفابلگوئی لام سے زیا و پختصیت کے سائنہ نظرا آیا ہے تاہم انجی اسے وہ باندمفام حاصل نہیں ہوا تعاج مرسین ک قران ثال میں حاصل بیونیوا لاتنا ۔ البرت کا امتا د اُعظم علی ابن سینا ہے اس کی شرح کریے کا ڈمِناک مبی بن سینا سے افوذ ہے۔ اپنی تقسیفات کے تفریبًا ہر سفی مروہ اسی کا کلام نقل کر ناہے۔ اور معن اوقات اس سے نقل کر تاہے کہ اُسے اسے ائسًا وسی ترد بد کرسے برطامت کی جائے۔معلوم ہوتا ہے کہ ابن رشد کے شروخ رساله شاعري اورغالبًا رساله الاخلاق كے سواجن کا ترجمہ میرمان ن لئے مجمع و دول بعد كيا باتى متام شرص البرط كے باس موجو دعيس - بيهم با دركر سكتے بيں كه رساليے ما بدالطبیعات کی شرمیں شایداس کے پاس نہ ہونگی اس سانے کہ اُس کے اجالطبیعا يب ابن رشد سے کلام کا بہت ہی کم حوالہ لفارا "اسے ليکن البرط کی بيمي ايک عادث تمقی کیمیں تغررموا د اس کے سائینے موجو و بیو تا تمقا و ہ سب طا حلا کرامنی کتا ہے۔ یں درج کر دیا کر تاسخا۔ بغاہریہ قیاس ہوتا ہے کہ سنگہ انضال عقل کو اس زمانیں منامی انبهیستهٔ عامل موکمی تقی اوراش سکے تسلیم کرنموالو بھی ایک معتدر به جاعت پیدا ہوگئی شنی ۔ البرطی کوحب مختلف ا وفات میں اس شکلہ کی مخالفت کرنے سے تضفی رْ ہولٰ تواس نے اسینے اوپرایک فاص رسالہ کا تخریر کرنا لازم کرایا ہے من بعد كتاب المجوعه كے منت ميں اُسى لئے ضم كر ديا۔ دہ فودى مبين آگا ہ كرناسبےكم روسنة الكرئ من يوب اسكندرجيارم كالمكمس وتقريبًا مف الدين اس في يركما ب تعنيف كي- أس مين نتمب او زاسفيك البي فرن واستيال والكل دو متفاو ابرالاستنا وعفرول کے انترنسلیم کیا گیاہے۔ یرایک ایسا استار سے

Albert le grand de Hermann

اب فسله

یو ہر زیار میں فلسفا این رستار مکی حصوصیات میں سے رہا ہے اوراب بھی تسلیم کیا وا کارے ۔ البرط سے اسی خیال ست ہر چیش کرد ہ سند کو الگب کریے محفر فیامیات | فصل 1 منطفی سے مناور ربیت کومل کرنے کا ارا وہ کیا ہے جن اوگوں کا یہ خیال ہے کہ نهٔ عمار واج انسانی بعد وفات صرف ایک بهی روح کی شکل میں باتی ره **جانی براس** یے ان کی تائیدیں نیس کہلیں میش کی ہیں انترف کے نہایت ا**حتیا خاورا بانا ک** ك سائعة جوبهت فابل سنايش سيه ان تسا متسول دبباول كويج بعد ويرك بان کیا ہے اور کال نیاسہ نیتی ہے یہا نتاب النزام رکھا۔ پی کرحس مثلہ کی آگھے مخالفت کر نامقصو و مواس کی نائندیں بیلے نابوت بیش کرے اوراپنے مخالفین کے ہتمار کوالیبی قوت وہ ہے جو فودان کی این تحرات سے نہیں عاصل ہو تی ہے ۔اسطیع نخالفین کی تا م*ید کرنے کے بعد تر دید بر جمعینیس ایسی وسلین میش کرتا ہے حوقو*ت س بهجه تم نهبر بین ا ور بشطا هرمعلوم مبونا سبهه که هنشکلات کا مل بالکل وا**ضح سیعا**و غرا دی ابر بیت کی تا نید میں مید ولیگیں ریا د و ہیں سرّا خرکار معلوم موزنا ہے *کہ آپ* نتی کریالے میں فلسفدُا مِن رہیں ایسے شکیں ہزاریت فور و ولسلیہ نہیں کرتا۔ فیر كي و ه اُرانيال دكما نه خيخ كا أيك موقع نهو كا جو آغريُّها سلْنُه مَا يُع مِن وَاتْع مِولَّي بِس كجر البرث كالك مختفرس تصنيف بساس كانام الهيت ومغيفت مو ہے اس میں اور بنز اپنی مثیح مغالکسیم کتا ہے، النفس ویا ہے مافضل دی) میں دہ **کا** ر مقل کے اس معبکر ہے کی طرف رخ کرتا ہے اور سی نفین پر بہت زیا و م**عنی کے ساتھ** حؤر ایب عقل سففدار کاسٹکر۔ اسان کا بذرید نوبراس سے ورماس کرنا-اس کا وجود السانی سے پہلے موجو در منا اور بھراس کے فائے بعد بھی باتی رمنااب الرکے كو ايك مهل ورقابل لفرت على معلوم موتا بي عقل ذكر انسان كي مورت بيمي ا گرمیٰدا فرا دیاک ہی عقل بن شریک ہو جا لیننگے تو نینٹی پرنکلیگا کہ ایک ہی میس علم

De nature et origine Animae...The nature and origin of soul.

باب معل

چندا فراد اسی ایک ہی صورت لینی الفزاد بہت کی اسی ایک ہی اصل میں باہم منٹریک وسہیم موضع جوابک نفو ہات ہے۔ اس لئے عقل فعال روح سے کوئی جدا شئے نہیں ہے اور سوائے تجرید کے ہم کسی اور طور پر اسے جدا نہیں کرسکتے۔ سگر عقل عامر کلی ہواکرتی ہے۔ اور البر نے بھی اپنے دلائل کو فلاسفۂ لاطبنی بینی اپنے ہم عصر کا سے مدرسین کے مقابلہ ہیں بلند آسگی سے بیان کرتا ہے جفوں لئے سئل ا انفراد بین کی کے اس فدر برمعا دیا ہفاکہ جس قدر ذی عقول اشخاص ہیں اسی قدر فندادی مقول کا وجود مجی تسلیم کرنے کے کو

ہمیں یہ ماننا پڑتا ہے کہ البر*ٹ کے نظریہ میں ہمیشہ ایسی قو*ت اور نجتگی نظر بنہیں آن صیسی کہ بعد میں مدرسہ وا مینکی کی حصوصیت سمجی جائے ملکی تفریعض او نات سیائل عرب کی قوت اس کے یا بیاستنا د کومتزلزل کردیتی ہے۔ اس کے شکارتحلیق میں ثبات نہیں ہے ۔ بعض و نعظ ایسا سرحتیبہ سعلوم ہوتی ہے جہاں سے عنول انفرا<sup>ی</sup> كا صدورجو ناسير امل مسنيول دشلًا كواكب وغيره اكي وتروعقل السان برصاف ا لغاظ مین شلیم کرلیا گیا ہے۔ ان جبور لئے میمو لئے رسالوں کو پڑمینے سے جواس کی مجموعۂ تقسنيفات كى كلدىبت وبجم يرجمع بب اورجولظا براس كے مدرسه سے غير على بي ابسامعلوم موزنا بي كفلسف عراب مرطرف حله آور مهور ماسب عقل فعال كي آغوش یں ماقل وُمعقول دولوٰں وا مدنظراً تے ہیں بخلاف اس کے عقل انفعال میں یہ و مدت اس وقت رونا ہوتی ہے جبکہ عاقل خود اپنی دات پر فکرونصور کرلے لگٹ ہے۔ فامل انواع کو ما و ہے اخذ کرنا ہے بھران میں ساوگی اور عمومیت بید اکرنا ب - اس طرح مستقدم وكرانواع حركت ميس آلي بيس ا ورعقل مكن كوصورت عجشي من فاعل ذہنی مکن سے اس طح وصل موجا اسے مس طح که صفائی وشفاق سے روشتی-ا وربیمرائے عروج و بیرعقل مدک کے مرتبہ ٹاپ پنجا تا ہے۔ بیعقل مدرک بمنزلہ وبذکے بن ماتی ہے تاکیننس اس کی مددسے عروج ماسک کرکے عقل ستفا وکی اقلیۃ کک بہنچ جائے یہ اخیرورہ اس وانت ماس ہوتا ہے جبکہ عقل مکن لئے تما م معقولات کوتھول كريا موا وعمل فعال سي محكم لورير ضم موكئي مود اس وقت اسنان درويكما ل عاصل كريا ہے اور ایک طریق برمد امیا موجا کا ہے اس مالت معقل کے افعال ربان موتے ہیں

ا در ہر شنے کا علم ماس کریے کی استعداد اس میں پیدا ہوجاتی ہے جو نکرو دھیا ن کادر بڑ ابات کال دربڑی مغمت ہے۔ بیم بیب رسال میں سے یہ عبارت بیں نفل کی ہے گو افسان الراث كے فيالات كى ترج فى كريے سے بون بعيد ركفنا ہے سكر يد مزوراس سے معلم بوناے كرووں كى زبان اور اكن كے عظر ناك من خطرناك عقيدے كہاں نك مدرسه البرٹ میں نفو ذکر گئے تھے وہ

## فصل د،

#### ىبىنىڭ طامس كىمخالھنت

فلسفة ابن رشد كوجن مخالفين سے سابقه بڑا ہے ان میں سینیف طاسپر ب سے زیا و ہ سخن ہے ا ورسائز ہی الماخوٹ نز دید ہم کہد سکتے ہیں کہ شام د بینی وین رشد) کا سب سے بہلا تلمے نے مجنی کی ہے کو البرك برشيخ بين ابن سببنا كامرمون منت لنارآ ثاب ورسنبث كما نکسفی کی میثیت ہے تقریباً ہرنشے میں ابن رشد کا خوشوین ہے بہب **ے اہم** شنے جواس سے ابن رشد ہے مامل کا دہ مخررات نکسفیا نہ کا انداز بیا ہے ج برجين يا ورسنا جاسيك كدابن رسند باشكب وشبها س طرر واندابيان كاموجد سميع جو منروقع بسيطيت ظاهرمونات -ابن سينا اوراس كمتنع البرط ف ارسلوك

رسائل کے نا مریر نام رکھ کر اسمفیں مفامین پر ایٹ رسالہ نزییب دیے ہی کہا ا پنی مشروح کو الس محیم کے متون کے حالوں سے متاز نہیں کیا۔ نجلات اس کے ابن آشدا درسینگ طامس ارسط کے متن کو فقرہ دار درج کرتے ماتے ہیں اور ہرا یک جلدک بنایت مخل کے سامدشرے کے قائے ہیں ۔ ابرس کی صرف ایک كاب مع يبني شرح سياست ارسط جواس ك ابن رشدا ورسين قالسك

ك ان شروح ميسن كے مرفقرے كوالگ نقل كوكم الكين ح كرتا ہے۔ اور پھرتمام مالد د ماعليم او سان کر تلسے ١١ ا

آب ا**س کی نہیں ہے اور ک**ورسے کھرہم یہ کہد سکتے ہیں کہ اگر یہ شرح السرے '

P 100

البرمط بلانغرض متن عرت تتجيف كرتا ما آسي يحلات امل ت ب کی نفرہ وارسر کرنا ہے۔ الادی دسی کیوس سے مب ہم سے یہ ہو ہے او بی جہارم کی عومرمت ذہبی کے زما نرس سنیک 'آسس کے رومت الگریٰ کو کی مشرعیں تکھیں تو اس کا بنی مطلب مخفا۔ طاکومی کے الفاظ یہ د**ىغى سېنٹ طانس ئے) ان كے تكمينے ميں ايک بالكل جديد اور** ا لو**کھا گذاہے اختیا رکیا ہی**ے <sup>ہیں</sup> اب بیسوال *بیدا ہ*و تاہے کہ ننیج کرنیکا پنیا طریقہ حس ہے ل**ے وہ نا واقف تنفاکس سے** مجعلا اس کے نیا سیکھا ہو گا! اس کے جواب میں بلاترود یں کہ ممکنا ہور کرامن رشار مثارح ارسطو ہے اس طرح برمحاور رسین کی جو د ومعری عذبت م لئے گی ہے۔ و وسینٹ ملامس کی جنسومنا ننا میں صاف انگر آتی ہے ب**غیامگیه طرف نو و و ربعیی این درنند) ارسطو کا مهبت برا منزح کرنوا لاے۔ اوگ اس کی** عزت کرتے اور اس سے سند کیتے ہیں اور دوسری طرن سحوس بنقایہ کا ہاتی مسالیۃ ما قبيت ا وركفروا كاو كاعلمير دارييني تخت كا فروميناع نظراً تاسب - وكسبيسيراً هن يُوارِي امنيانه بائيے سينىل كامس كامصنف ہے أن ارتداد والحاوكے كلمات كوسان كركے میں کے روکرنے میں اس کے اسنا دینے 'آغر کار کامیا لی حاصل کر ہے تھی مسب سے يهلي حكمو، ابن رسند كے امحاد كو ويتاہيے جس لئے بتعليم دي حقى كەعرف أياس، عقل كا

Tolome de Lucques

Urban IV 0 4

Quodam singulari et novo modo tradendi By some Unique and new way of treating

William of Toco

دجر رہے - بیالیسی فلطی سبے ہوبزرگوں کی خوہوں کو بالکل سر با وکر دیسے والی ہے۔اسلنے <sup>ا</sup> کے ماننے سے آومیوں آدمیوں میں عیرکو کی فرق بانی نہیں رہنگا ؟ ہم آگے طیکر (فضل) تبال سيك كداس عالم وبن يحى بي سينط طامس نوايس كا فربروكا مبال عاصل موائوه دا من میکی یا در یوں کی توجہ سے کس طرح بیشرا اور نامور نسیں کے مدرسہ ما کے نقاست ی مصوری کے بیٹے ایک دلمیب مضمون بن کئی کو

مُحَى لَا مَ وَا وَرَنِّي اور البركْ كَ انْمَد ملِكَ اول الذكرية ينستُ زما وه ملنه آہنگی اور آٹرا لذکر کے مقابلہ میں زیا و و تقیق کے ساتھ سینے <del>کے مامس سے اپنے تا</del>م ساحت کو عربی فلسفہ مشال کے ملی انداصولوں کے مفاملہ میں صرف کیا ہے۔ یع ا و وُا والبيغير عُرض في اورسلسله اصولها ئے اولين عِقل کے سيانجي گري اس كامخلو زاور خالق دونول ہونا پیانٹی کا اکار بوہت اور سب سے بالا تر عدم ام کا سخکین ان تر مسائل کی ترو مدکی یلمیدا ت ارسطو کے مقالاتا تمرکی شرح تفریباً کُل کُل شھاہیں کی تروید میں کمبی گئی ہے ۔ مو ہ حسب ذہاں ایک شکل پیش کر تاہے ورم نیا یا حالااکا سنشير كا تغير بذير بوناسب كولُ مِنْهِي سوا ئے موغوع کے نغیر بزیر نہیں ہم پسکتی ام ئے موصوع سے کولی شہر نہائی جاسکتی " اس بڑیاں کو و ، عرای مکمر ہو*ے کر* نامیے مگر در حقیقت اس سے خود اس کے خیالات کا افلیار ہو نامی**ہ** ، طامس اس نتجے کے دوا ب من مغذمۂ کرئی کے تسلیم کرنے سے افکار کرتا ہے و ہ کہتا ہے کہ حذا کا موجو دان کو عام طور پر وجو رئیں لانا مذکو کئی حرکت میں راگل ہے نہ تبدیلی ہے بلکہ ایک طرح کا خبور و فروج ہے۔ ا*ر سلو کے* اس تول سے <del>جارت</del>ے نمبب كوصدمه منبين نيحتا كهرحركت كواياب موك يا فائل كي ضرورت مونى ہے ۔ عالم کی حفیفت مال سے لماظ کے یہ ورست ہے۔ مکائے قدیم جوجروی تندیل ا ورمنغدو منظا برقدرت وحاوثات طبی کے قائل سمے الواشط (بذر بیدارتقاء) وجود

> 2 Pisa

سے Morence

Guillaume d' Auvergne Q."

Becoming of

من من سنتے۔ یہ مدرسہ فلسنے ازم

Being al

Somme Theologique

Somme contre les gentils a"

Treatise on the soul

Questiones disputatae de aramae

Unitate intellectus adversus Avermistas

يا- بي عموح ترجانی کرناہے اور فود ابن رشد کو اپنے لئے سب سے اعلیٰ ترین سند تصور کرناہے ایکی عنی علما بھے ندہی کی سند سے بھی مبند تراس کی سند کو مرتبہ دیتا ہے یسینٹ فاس ایر دیکھکر سخت عفقہ میں آتا ہے کہ میروان حفرت میں ایک فرکے شاگر ہے جائے ہیں۔ اور نمام دیگر حکما اسے کہ میروان حفرت میں ایک کافر کے شاگر ہے جائے ارسطو کے میروہ ہو ہے کہ دراصل اس کے فلسفہ کو لکا اور کو السمعا یہ بہر ہو ہا تا ہے لیکن لا ملنی کھا کے اقوال کی سند نہیں لیتا اور کہتا ہے کہ میرفیس کی سند قابل قبول نہیں موسکتی ۔ اور بجائے اس کے کہتا ہے کہ میرفیس کے لئے وہ سند قابل قبول نہیں موسکتی ۔ اور بجائے اس کے ان دلائل وہرا ہین سے کام بیتا ہے جو او نانیوں اور عراب سے عاربیہ کینی پڑتی ہیں وہ کہتا ہے کہ نہ تو ارسوا کا خیال یہ تقا اور نہ اسکندرا فرو دلین کا در نہ ابن سینا گا۔

نظریُراتفال عقل کاکمبی دیم دگان بی کیابوگاران سب کا خیال سی سفا کی عقل فردا مرزی م موجو دسیت اور سرانسان کے ساتھ محفوص ہے ۔ اور اگرید نا نصور کیا جائے توشیفیت انسانی س کیا باتی رو جائیگا ؟ کیا توت ذہنی بالکل بر با و نا ہوجائیگی کی کو کھرا دی ماقل و ذی شعور اس وقت تاب نہیں سمجا جائیگا جبتک کہ اس کی انفرا دی فقل عمل سے مبدان میں ندائے کو

میروشی اورساتشطیوس لے جن کے خما لا ن کو ابن *رشدنے بدل دیاہے اس عج*یب

Theophraste d

Themistius 4

Realism 2

مات استاده الم نیک کواس مگرینطیق کرزایت ایک بی صورت میذا فراد کے لئے سوزوں فعل ] ومناسب ہوسکتی ہے لیکن ماو ہ صرف ایک فردہی سے ملق رکھتا ہے۔ بیس یہ ماد کھ ب حب سے موجو دان میں تعدد داقع ہوتا ہے میں ماد ہ کوایک غیرمعین ماد ہ منہ سممنا ماسئے جوجیدا شیاء میں ایاس ہی ہوٹا ہے بلکہ وہ ایک محد و دوسین یا وہ ہ جوایک فرد کے لئے معین ہے۔غرضکہ اس قسم کی نوضیع ہے ج<sub>و گ</sub>ائیلس دی روم منیظ مل<sup>ی</sup> کے خیالا کت کی کر تاہے جو مدرمند سینٹ طالمس میں روایت ور روایت ملے آتے ہیں۔ اس میں شاک بنہیں کہ سینٹ طامس کی توجیہ جہاں وہ تعقیبت الف انی کے برودال کی این رشد کے مقابل ایس مایت کرتا ہے جو اب نہیں رکھتی و کہتا ہے کہ عقل مھی و وسری فولوں کے مامند سوانا بہ کہتی ہے جوط نیفر کہ تشرید کی وصاحب نہ كريسكيا ورام وجب تغدا دعفول كوحيهاكه اس مضمون يسمحهنا واستئ سيان **ذکریسکے وہ خود اس فعل سیے اپنے نقص و عامِزی کو ظاہر کرتا ہے نیکن مدرسک** سننط لمامس یا د ه کی حاشر تشخص وقعین اوا د کی توت کوینسوب کرکے فو د ایک ایسے سالغہ کے من میں متلا ہوگیا ہے دکھے کم خطر ناک نہیں۔ایک کال تر فلسفه کی نگاہیں اور نیزنو رارسلو کی نگاہ میں انفرا دئیت نیتجہ ہے ہیولاا ورصورت کے اتنا وكا -ايك بنني موج واكسى ساحت بيل منق بوق ب حير وقت كه ما و وغيمين ہزار امکن مورنوں میں ہےکسی ایک صورت میں داخل ہمز نا ہے اور بیقین اختیار کر ناہے جس کا ایاب نا م معین رکھا ماسکتاہے گر ندمہب کے طرفدار اس رشد سمے اس اعترامن کا جواب فابل الممینان طریقه پرند دے سکے کہ ہرفر دنشر سے سے

لے میری فقرائے ربانی کی ایک جاعت کا نام ہے جسے مطالاء میں وانیمیک ڈی گرنا ن قائم کیا مغنا۔

Vide opuscule XXIX, de principio individuations: على المشرك والزيرقوامول Summa contra gentiles المفطر موالا الشرك والزيرقوامول الفراديت . با بسبست ونهم المالا Gilles de Rome.

با بند نفس،

Creando infunditur, infundendo Creatur By creating it is infused & by infusion it is created

باب اورا یک ایسی دلیل بیش کرتا ہے جس ہے ہمیں چرت ہوتی ہے روبینی مدعقل فغال ایک نور

کے مانذ ہے ۔ لیکن ان مختلف افراد بیں جواس سے کسب فرکر تے ہیں اکیلی وہی ایک

روشنی نہیں ہے ۔ اس لئے اکیل وہی ایک عقل فعال ہوا یک فرویں ملو ہ گرنہیں

ہے ۔ سرگریہ ظاہر نہیں ہوتا کہ سینٹ طیامس نے اس قسم کے عل کے اہم ست کے

کو بھی محسوس کرلیا تنفا یا نہیں اس لئے کہ فود اپنے ساسنے وہ یہ سوال بیش کرتا ہے

کو بھی محسوس کرلیا تنفا یا نہیں اس لئے کہ فود اپنے ساسنے وہ یہ سوال بیش کرتا ہے

الفیاف کے ساتھ حسب ذیل تنفیہ کرتا ہے۔ وہ کہتا ہے اس میں شاک نہیں کراگر

ہم فارمی شے کے صرف ایک ہولئ جانیاں کریں نواستاہ و شاگر دود نول کا علم

کیسال ہوگا لیکن واقعہ علم جواباب فرنہی شے ہے بہ لی فاموضوعات مختلف ہوا کرتا

ہے کو

سینگ طامس سکاداتفال عقل نعال اورا درای جوا ہر سفھد کے سکاد میں ابن رشد کا ابنے آپ کو کچہ کم مخالف نہیں طاہر کرتا۔ وہ کہتا ہے روا بین رشد یہ فیال کرتا ہے کہ اس زندگی کے افتا م برآ دم عفل نعال سے اپنے القال کی دجہ سے متفرق اشیا سے اور اک کر لیے کے قابل ہوجاتا ہے کیونکو عقل نعان فعل ہونے کے وجہ سے قدرتی طور پر شغرق اشیاء کا اور اک کرتی رہی ہے۔ یہ قابلیت اس طیح کی ہوتی ہے کے عقل فعال ہم سے متصل ہوکر سفرق اشیاء کو ہمارے اور اک بیں اسی طیح لاتی ہے جس طرح کے عقل بالقوق ہم سے القال پذیر ہوکر ادمی اشیاء کا ادر اک ہم میں بیدا کرتی رمہتی ہے سکی

معطن تفال سے براتقال اوراک معقولات کے ذریعہ سے بیدا ہوتا سے جس قدر زیادہ ہم معقولات کا اوراک کرینگے اسی قدر پراتقال قریب۔ ہوتا جائیگا۔ جب ہم نما مسقولات کے اوراک قاب ہنچ جائینگے تو یہ القال کال ہوجاگا اس وفت عقل مغال کی مدوسے ہم نمام مادی اور غیر مادی اشیاء کا علم حال کرسلینگے جواعلی درج کی مغمت ہے ہو

ابن رشد کے اس نظر بہ کے مقابل سینٹ طامس محائے مثابل کا اور اک بغیران کے شاکن کا اور اک بغیران کے شاک کے نہیں کرتے ہے ۔ یہ اصول بیش کرتا ہے مثال کے نہیں کرتے

ليكن دجوا برمند فعلايني كمسي حبواني نشيح ومثال سيے اوراك نہيں كی حاسكتی ۔ اينے ا حساسات کے متعلق جو ہماری معلومات ہیںان کی اور زیا وہ حجمان بین کرینے اور امصل بھ مزید دقت نظری سے کا م لیننے کے بعد کھی کیا ہم جیساگہ ابن باجہ کا خیال ہے ملم کی اعلیٰ زمن منزل کاب کمم سے کم پنیج سکتے ہیں اینہیں بیومبی نہیں بنیج سکتے کم نتنا اكتني بى لطيف كيون نهوا يك ستفرق جوبيركي فالمنفامي نهيس كرسكتي يسينث فاس کے بدرسہ سے ندہی میلان کو ایسے من النے لنظریہ سے خوت کھا نا عاصمے . رحقیقت لنا کے المجموعہ دسام کے تیسرے حصہ ہیں جسے اس نیک سیرت عالم رہانی لے نہیں بکہ اس کے شاگر دیسری <del>وآور</del> ان سے کتا<del>ت ا</del>لفتا وی کے مقالہ جارم کی <del>فتح</del> ہے جمع کیا ہے ہم برا عانت سینٹ آئیس چوعدالت آپٹر دیسی گس کا۔ ایک کرمن غفا يه ناتبت كريسكتي بين كعقل انساني يه قابليت ركهتي تبيح كر حداكا ملوه وخو واسي ک اپنی ذات ہیں دیجھ سکے لیکن بیبلو ہ کیونکر نظراً سکنا میے ایسی امتیازی مست باعجمہ آفرینی سے بیمکن ہنیں ہے کہ عقل جو ہرسے مدا ہوسکے جیسا کہ فا<del>را لی اور ابن آ</del>جہ کا خیال ہے اور نہ ایسےنقش وارنسام کے ذریویسے دوکہ جو ہرمتنز تدعقل برمترنت رے برمکن ہے کہبیا کہ ابن سینا کاخیال ہے۔ بدمرف خورجو ہرکے ساتھ بلا وا س القعال مصل مولئے سے مکن ہے رسالہ ابن رشدا ور اسکندرا فرودسی بیان کرتے میں اسالقبال میں متفرق جوہر ما د ہ اورصورت و و نوں کا وفت واحب میں کا م

المجرعة Somme المجرعة

Pierre d' Auvergne

Saint Denys

Book of Sentences

ے ابر بربیکس (Areopagus) انتخصس کرب سے بڑی صالت کا نام ہے وکھ اسکا املاس کوم بن رمواکرتے تنے اسلار یا مریا -ابرلوبیکس کے نعلی سنی و نان زبان میں کو و میخ سکے ہیں ۱۲۔

د تناہے۔ یہ مُدُرِک و مُدُرَک و ونوں ہے یسبینٹ طامس کا ٹناگر د سلسلهٔ کلام میں کہہ جاتا ہے کہ و وسرے متفرق جوہروں کاعال جو بچیہ بھی ہو سگر ہمیں تسلیم کر نا پڑیگا کہ ذات ربانی کا جلو ہ اسی طرح نیظر آسکتا ہے جیسا کہ انہی بیان کیا گیا جس دفت عقل

ا زات ربانی کے مبلوہ کو اوراک کرتی ہے تو یہ زان اس کے ساتھ وہی نسبت ہے جوصورت کو ما دہ کے سائندہ ہے اور جونذر کو الوان کے سائند ہوتی ہے ہیں مادی اشنا ومجويهم عقل كي صورت تنهي بن سكتين اس سلط كه ما و وكسى و وسرے جوبر لی صورت نہیں بن سکتا رہیکن بر مرف اسی وقت ممکن ہے کہ میکہ ایک ایسی م وال درمیش ہوجیس میرشے رم قابل اور اک ہو رہی ورہیے کما ب الفتا وی کے مصنف دلبنی سینٹ طامس ) نے بہال کہا ہے کہ جم ور وح کا الفال روح وعذا کے الفال کی ایک شبید ہے۔اس سے پرشہدوار وہداسکتاہے کرسیات طامس کے معبی نثایداست**هٔ نثاگر د** کی ما نیزاس *مدتک روا داری واغیا نس نظیسے کا عر*لیا*یتے ک* م ایک نمهمی عقید ہ کی توٹیج میں بھی این رشد کے قول کوتسلیم *ر*یشاہیے پُر <u>بن رنند برجونچه حلے محمر کئے ہیں وہ سیرنٹ طیاس اور مدرسنہ ڈای</u> **ر و نوں بے متنفقہ طور بر نئے ہیں اصفصہ ویہ ہے کہ شارصین ابن رشند ا ورضاصکر عراول** إمركوشتش دونى ري يب كه ارميلور وح كوغر فالل فيانشيليركن الخفاا ورفيط ي مذمرر وتكريخا كدبرهمي إيمان ركفنا تخفا -ان چيدسخنساايفا كاستحولو وه يوسبينه في طامسر ا پینے رساکھ آتھ وعقل میں استعمال کئے ہیں و دکسی حکمہ ابن رشد کو ملی منہ سرکہ تا اوکی اغضیب وغقه نظا ہرنن کرتا ہورہا نگر للی اور پیٹر ار کالنے نظام کیا ہے سینیک ما میٹی کے نزد باک ابن رشد ایک کا فرطبیر ہے ۔ جس برتزس کھا نا جاسیے مذ ىد وين جس رلىمنت مجيمتا يا بيئے و ہ اس قدرزيا ﴿ ه ابن رشند كا مربين فيضاً ن بيے است برانہیں کہنا جا ہتا علاوہ اس کے زیا نہ تک ابھی ابن رشد ارتدا و وہدینی کا

Book of Sentences

De unitate intellectus

Raymond Lulle

Petrarca

Dante @

باب مض

علمبردار نہیں قرار پا پانفاا ورمبٹ کے درکہ سندیرہ میں اس دنت کی نہیں بینیا یا گیاتھا، فصل دھ

#### مدر رسية وامي كي كي مخالفت

کما سے مرسین کی تا بی کا اگریم مطالعہ کریں اوسلوم ہوگا کہ مرسد قامی کی کے کیات دران سان کا کے دب کے ساتھ افہا رنفرت کیا ہے جی مسائل کوریا بند کا دینی ہے اپنی کتاب ہوئی کا دیکے حصاد ل سی اہل مراکش کی طرف مسائل کوریا بند کا دینی ہے اپنی کتاب ہوئی اور فاصکرا بن رشد کے مسائل ہیں چنسیں رہا بڑ منوب کیا ہے وہ محف فلسف عرب اسلامیہ نضور کیا ہیے دیا آلا کے نام دلائل غزال سے اپنی فالص حقائد و فدیس اس خوش مینی کی وجہ یہ بیان کرتا ہے کہ ایک سیم کو ایک میکیم ہی کے قول کو فقل کرسے جواب دینا درست سے بیان کرتا ہے کہ ایک متعلق مات مخلوق سے شعلق اور بیش کی ہیں ان ہی سے ساتھ ذات اللی کے متعلق مات مخلوق سے شعلق اور بیش کی ہیں ان ہی سے ساتھ ذات اللی کے متعلق مات مخلوق سے شعلق اور بیش کی ہیں ان ہی سے ساتھ ذات اللی کے متعلق مات مخلوق سے کی توی بیش کی ہیں ان ہی سے بی اس کی ان اسلامی کرتے کی ہیں گئی ہیں اس کی ہے بڑ

یہ بی تک تو وزن باکل برابر سے لین اس کی طرف سے سال مدوث عالم کی تاکیدیں پانچ ولیلیں اور میش کی مہاتی ہیں تاکہ او صرکی جیت رہے لیکن پر پانچاں ولیلیں بالکل ایک قضیہ لازمیہ کے ماند منہیں میں اور سے تو یہ ہے کہ اس سواملہ میں

Inferno

Dominican School

سلسدہ دمنیٹی نے ایک کتاب ڈوائن کائیدی کھی ہے جیکے ایک جزد کانا مرانفرنو مینی عنم ہے۔ اسیل کی مخالفین غرب میسوی کوچگیس دی ایں اس کی طرف بہاں اشار ہ سمے ۱۱۔

Raymond Martini

Poignard T

باب مرفء تدريد اليي جزيس وشك عنات ولاسكيتين وصانيت نفوس ك منك يرريا كرف السي قدرتم متباط ك ساخ مث ك ب اس كا قول ب كدان وشد نے آس بے اعتدانی کو ارسالما کالبس سے نہیں ککدا فلا طون سے افذ کیا ہے۔ ر بیا کہ زور کے سائفہ معفولیات کی مد و سے اس مقید ہ کی تروبد کر تا ہیں جو وات با بھانی کی تخدید کرتا ہے اور اس زات اقدس ہے اندرونی اشاء کے علمہ کوسلیہ بسای سین<del>ف ماس نی در ریا</del>نه بارنینی سی سناونعد د تفران کوهبر سے متعلق بس بلکہ کہتا ہے کہ جونسیت جسمرو روح میں ہوتی ہے اور جونقلق ان دونوں میں ماہم ہونا ہے اس کے بحاظ ہے یہ اصول ان سے متعلق ہونا ہے جامیکس <del>دی ہ</del>ینا ر فرقی شریق اورم سورنیڈیکاک نے بھی کھیے کم سر قرمی کے ساتھ طامس کے نظریہ تغرید کی تا نیدمن اورانقال عقل کے خلاف لڑا ای پنیس لڑی پر نارکو دی طِیلاً کے مأتل نفضة من مسائل ابل عرب كي طويل تفصيلات بي كو اختمار كيا كيا يه ووتا ن كاحل غِيرِنْدَمِبِ مكماء كِي فلا ف كِيلة عِيرُ وَلَوْتِرَيْدِ وَي سينكَ بِورِسُ وَفله عَلِماً ا کامشہو مِغالف ہے تا ہم ابن رشد کے سئلہ کی فامس ہی کے اُنڈمخالفنین کڑا، ا ورانيبي فيال ين كويا اس طحي فلسفائفار حيت دِريالة م ، كي "البُدكر" الب بَرَى ديكا چونو د مدرمیه در آنی می سے سخرف ہے اس سئلہ کی سخت مخالفت کرتا ہے جس میں فأعل كوحدالقوركرك بدبيان كياما تاب كتلب انسانى براس كي فيوض محست اسى طبع جارى اورتبكن موسلة بين جيسه كه مهرا بنا نفتش موم ريننفنش كرتى ہے عقل وُو

Dur

Y 1.

Raymond Martini	1
Gilles de Lessiness	4
Bernard de Trilia	ar
Havre Nedellee	مين
Questions on the Soul	00
urand de Saint Poureain	at

Henri de Grand

باب نعس

ہمارا ایک جزو ہے جھرت کام وتجریہ کا نتیجہ ہے۔ اپنی کنا بمجمو<del>ط مفاید مذہبی</del> اور این دسا لهالتندرآت بین و ه مونی مقل کے سئلہ کی متعد دسقا مات برنز دیر کرتاہیے ا ور نو و کہتا ہے کہ علمائے ندہی کی ایک مجلس سختا میں استعث انتظم ٹیٹ سمے مکا اُن مِي منعقد ٻيوائي تھے رحب ميں مهمي مثير مآت تفا۔ اسمجيس من فلسفدَ اين رفنيد کويڙ اکريا لبا ا دراسے مرد و دمجھورا یا کیا تھا۔ رمنٹی لئے بھی جواکٹر وجو ہ پدرسٹے گوا نی نہلی ہے تعلق رکھتا نہٰذا وگڑ علمائے نہ مبسب کی طرح ۱ بنا یہ فرض بنیال کہا کہ این رشہ کو انتظمین وملامت کانٹا نہ بنائے ۔ اسٹیس نے زارتو ایدا شاکرامجی اس سے بیان ہی کمیا تھا كه وه حرت سي كي لكتاب كرم يمسي منين حيواني النان بن جانا مي إتم است اہمی سروماً وہ می نہیں کہد سکتے ہو وہ مقام بیرجس نے تم سے زیا وہ لاکت نوگوں کوجا و مستقیم سے مشکا دیا ہے "جیکاس فعقل بالقو ہ کوسی صوب و البات نہیں یا یا اس لمے اینے نظریہ ہیں اس کوروح سے بالکل جدا کردیا وہ کہنا ہے کہ ننے قلب کا درواز ہ خی کے ب*نے واکر جہ قب*ے التی بین میں متھارے دیاغ کے خومکل ہوجاتے ہیں نو توک اول نہات خوش سے نبارٹ کی **رس صنعت بالغ**رکی طرف منوحه ہو تاہیں۔ اور ایک وُم آوکو جو تا نیرات سے معمور ہوتا ہے اس میں بھو بکت ا ہے۔ یہ دَم بَوْآ بینے بوہر کی طرف ان تمام اشیاء کوجوفعل کریائے والی ہوتی ہیں میڈب کرناہ اور ایک انونکھی روخ کو خلق کرتاہے س کی صفت پر ہے کہ زندہ دیتی ہے مسوس رتي ہے اوانیاعکس ڈالتی ہے ۔ یہ الفاظ تحوین اچنے بیں نہ ڈالیس اس کئے مثال مع طور برآفتا ب علی حرارت کو دیکھو جوانگور وں کی رطوبن سے ملکرنٹراپ مثاتی ہے جب سیسے کے پا*س ریشہ عیات معتم ہوجا تا ہے۔ تور و حجب* می*سے علیحہ ہوجا تی ہے*۔

Quadlibeta

Summa Theologiae

Dante L

Stace

من د میرون ایک ایک ایک ایک میرون این مین د میبون میں سے ایک دی ہے جو ہزانسا پر اسکی تسمت کو مقرر کرتی ہے پہروین رشتۂ حیات کواس لکڑی میں سے کیکو کا مقومے آئیں ہے گائی ہی گائی۔ پر اسکی تسمت کو مقرر کرتی ہے پہروینی رشتۂ حیات کواس لکڑی میں سے کیکو کا مقومے آئیں ہے گائی ہی گائی۔ با با ادریانسانی اور رّبا فی خصوصیات اینے ساتھ لیجاتی ہے۔ دوسرے قولی اس دقت گونگے ہوجاً نصل پر میر میر توائے مانظہ اوراک وارا وہ برخلاف اس کے زیارہ تیز ہوجائے ہیں کو میں میک میں میک میں دور طرف کی شائل میں اور اس اور اس کا استان اس کے انداز میں میک میں اور اس کا میں میک میں م

777

یہ کون تلیم ہے جے ڈیٹی آپنے ہے زیا وہ عالم تسلیم کر ٹا ہے بی بی ڈیٹی ڈیارلا کہتا ہے کہ اس کی مرا و ابن رشکہ سے ہے ۔اس کے بعد و ہ ابن رشد کے نظر پیٹھل

ا اس ہم سے اور عمر ہونے معالی کا جاتے ہے۔ علاوہ ہرس بین دنہونو کا کان ہے کہ ابن رشد برنسنت جسینے اور اسے میرا

کھنے کی ابتد کہاں سے ہوئی اس کا اس نے بتا لگالیا ہے۔ ڈینٹی ر طرحلمائے مدرسة وامی نیل کے اندابن رشد کو شارح اعظم اور کیم ارسطاط الیس کاسلے رحال سجیتیاہے

ا مداس تے ساتھ ساتھ ایک خطر ناک نیاں کم کا کا ڈولمحد بابی تھی نیال کرتا ہے۔ کارتی ٹویں معمد عند آب النف کی شریک ہوئی ہے۔ میں زیک تاریخ میں ان کا میں میں ان کا میں میں کا میں میں ان کا میں میں تاریخ

مبمی فونیٹی کتا ب النفس کی شرح کا عَرْت سے وَکرکر آئے۔ فالباً اس کے ابن رشد کے مُلسفہ کو کو <del>در قوار</del> میں مُنا نگرے پڑ معا ہو گا اور یہ خیال کریے کہ اس کا اُسٹاواسے کیا مذال تابیا جوز نگرفیز میں کی میں میز میں کہ زام ماک جو مگر در میں جدور ہوں

خیال کر تا تعاجبہ والفرنو کے اس ونت کے فابل ملک یں مکمددی ہے جہاں بہت افسوس کے ساتھ اور موں بڑے برات وکوں کو مصیرا س کا مدم بعد مصول نجات ہے

محروم كرا ب- اس في ملكه دى ب مثلاً حكيم اللبدس لطليموس - بقراط - ابن سينا مالينوس - ابن رشد كو

قىصىل ٩١) گائىلس'دى روم كى نماينىت \_

الميكس دُى روم اس كاستى ہے كه أسے كوئي للم وا دُور ني البرك اور بين ما

d'Imola Benvenuto

Convits at

Fovarre of

Siger of

Inferno

Gilles de Rome

d'Auvergne Guillaume

کے ساتھ فلسفڈا بن رشد کامیب سے زیا د ہ کھلا گھیلا نجا لف کیا جا گئے۔اس کاربر ىل كفروالحا وكى ا يك فبرست ہے جوفلاسفۂعرب شلاً كندى-لى تخررات سافذ كئے كئے أن فا ی میں میش کمیا جا تا ہے۔ گائیلس دی روم۔ میں نہیں آتے یا حواس کے کا وں کو

شائین نے ابن رشد کی طرف منور

Augustine

De Erroribus Philosophorum

ته De Materia Cooli contra Averroem De intelletu possibili Quaestis Aurea contra Averoym

ىگە Quodlibeta کمه

Leibnity 4

ہے بس اگراً دمی کے سامتو ایک عقل الگ الگ منسوب کرمینکے توا نندائے آ ـــنے غفدل انغ اوی کی آب فرمحہ و دنغدا دیرو مانگی۔ا وراگریم سم عفول الفزا وي څېر فا نې بين نويمس ا ماپ غيرمحد ته عقول کی الفرا دبیت کونشلیمرکیا ہے لیکن بیمی کہتا ہے کہ اس کے اس وفنت کا کا بی ز ہ نہیں کیا تھا آئز و وہلی توانسان ہی تھا اس لئے شایدا ن نمام نتائج کااحا ب: احواس اصول سے بیدا ہوسکتے ہیں لیکن اس کا شارح ابن رشد جوا یسے زمانہ عیسوی را بخ منعا رمنی که لوگوں لئے اس محاد کوں کوشہنشاہ ں دیجھا ہے) اس سُلہ کے مشکلات کو ضرور محسوس کرتا ہو گا۔ کر کا میلس ڈی روم لنے یا اس کے تصنیفات میں تقرن کرنے والوں لر وی بقی کداین رشد سمے الماکے میرمنسٹ آئنس کے دریاریں . گر*ىد گرم بنيو*ن ظاہر كرتا. السّان اسْ عالم مىں جا ہرمنف اع نہیں ہیں رہار ا ان سے ایسا برہ تلق ہے حبساکہ 'ابیٹا کا الوان فرق اتنا می کرکتیم ان کی خصوصیت انتیازی سے نا وا نف پین ا دجرد ہے اوا نکا وجو دا وانکے متعلق اندلال قراس سے کام مستقے ہیں لیکنا ت نه رَنگُوں کو جا نتاہے ا وریذ ان کی مفسوصیت امتیا زی

میرآورڈ ڈی سین جو محافیلس کا شاگر بخفا اہنے اُسناد پر برابراعتراض کرتا ہے۔ اورچو دمویں صدی کے لفیف اول میں مدرسۂ اگسٹائین کے مخالف عرب روایات کی حابت کرتار مہنا ہے بوکس آیر کی کے سے اپنی کتاب دستورانعل محققین میں جہاں تا

Hohenstanfeus

Gerard de Sienne

Nicolas Evmeric

فلسفاع بسے اور خصوصا ابن دشد سے تعلق ہے گائمبلس ڈی دوم کے رسالہ الحالم اللہ فالسفا کو تقریباً بہ نظام فلا ملا فلسفا کو تقریباً بہ نفط نقل کیا ہے۔ ایمہ یک مابدالطبیعیات سے جعیبائے ٹیر افسا میر میٹ ان نہیں کرتا۔ وصدت نفوس کے سنگر کو و و کفروالحاد سمجھنا ہے کہونے اس کا لائم بہتر یہ ہوگا کہ بہو والی مردو و روح اور مقدس لط س کی دوح دولوں ایا ہے، ہوجا میکئی۔ اصل این دشد ایک بدئی اور محد این رشد کے برد و میں کہیں کا کہیں گئا۔ بہوجا میکئی۔ اصل این دشد ایک رشد کے برد و میں کہیں کا کہیں گئا۔ بہوجا میکئی۔ اس کا خطر شام اور حشر و استرسب سے انگار کرتا ہے اور سب عبد اور سب سے زیا و و نعمت عیش وعباشی اور نفس رسی میں میں میں میں انگار کرتا ہے اور سب

قصل (۱۰) ریانگر للی کی مخالفت

Directorium Inquisitorum

Raymond Lulle ar

Montpellier ar

اس کے طرفداروں کینملاف فوے کے جائیں۔ ریانگر جاہتا مقاکہ مدرسوں سے ابن دشد کے تصنیفات کا بڑھا نا یکلخت اصفا دیا جائے اور تنام میسائیوں کوان کے مطالعہ کی سخت مع نفت کردی جائے لیکن بہنیں ظاہر ہوتا کہ جکس سے ان مطالبات بیں سے کسی ایکے کوغور کیا ہو کو

المستوان الله المالات المالات

De lamentatione duodecim principiorum

Philosopise contra Averroistes

Philippe le bel

لم

سله Majorica میجاریکا برشوسط کے جزیرہ کا نام ہے مبیس جرائر بلیاریک (Balearic)

رساله کا نا مرہے میکتاب الولا و ت " ما 'دعلی ولاّ دُت طفل عِیسی ' ایسے سمی فلیہ کے نام معنو کمیا گیا ہے۔ رہانڈ کے سوانح نگار کیتے ہیں کہ ابن رشد کی نزوید نیں یہ سے زیاد ہ مخت بخریر ہے۔ ویگر رسالوں کے نام یہ ایں اُٹ کماب فتا آرا فے لعنہ برا غلاط ابن *دشته "- منا قُلِرَّهُ ربا ن*گر ویسروان این مش*د برینج* سوالات *"- به* رسالهاس میآ سے نشروع ہو ناہے ۔ یُمیرس میں یہ ایک بڑی جٹ پیش تنی.... یسور ساکہ برا ختلافا رَيَا لَهُ وَبِسُرُوا نِهِ ابن رَشَد برمُّلِمِهِ دُنيا سائت مُنعلق سِراسرا رَنتُلبِتْ ﴾ [بسرس فرور عِلطالمُمُ اس رساله کی بهتدالوں کی ہے اس براتعا ق موتا ہے کہ بیروان ریا نڈن ، . . ، » <sup>دو</sup>رساله بروجو د باری نخالی وا فعال او علی رواین رشد *سر بسیس شنشانی رسا* له سراغسلا ط ابن رشٰد۔ جومجلس وائنا کے ز مانہ میں ترتیب دیاگیا تھا۔ فن آسرار فرمہب و فلسفہ برخلاف ابن رشد تر مرسا له برا بطال آنها که عالم را قدیم می گویند کار ساله مرعلت ومعلول عندرساله اسعبارت سے شروع موتام من معرباً تراور ابن رشد بسیری ببنجت كرريبيج ننفير . . . به رسآل مرامن مضمول ماً ما بير و مذمب عبسوي دكم ص دیا مال می نوا ن کرد آل مهمه اعتراصهما را که کندار زیب مقدر کمیتیه لیاب می آن پزا تُ مِلْكُنْكُ عِنْ الْوَارْ مَا مُدَرِّشُكُلُ مِكَالَمُهُ كُوشَتْلُ است برد دليسن وبيحده آرده في إلمّا بعفی از فلاسفے کہ اسقف ہرس آ نهارا طون گفتہ است یاس کے سوانخ نگار رہا تھ کے وعلوں کابھی ذکر کرنے میں جو ابن رشد کے خلات اس نے ویٹے تھے۔ بیمعلوم ہو آما ، کہمب چیزے رہانڈ للی کواس قدر برہمی ہوئی و ہرمشدیان پیرس کے م ہ جزو ہے جو حقالتی ننرمی وحقائق فلسفی میں تمیز فائم کرتا ہے یہ وہ تمیز ہے مار احیا وعلوم کے اطالوئی سروان بن شدنے بڑی شد و مدمنے ساتھ قائز کریا تھ بوتىرھوس مىدى مېيسىوى بىسەلىڭە سترھوس صدى ئاپ كىغروالىماد كاجار آئىنە نبار با- ملى ی کوربرنگرکسی فدر مختی کے ساتھ اس استدلال پرجار ہاہے کہ اگر ذہب عبسوی سکے عقاً تُدَعَقُلُ مِنْ لِكَا هُ مِنْ بَهِلِ تَصِي اوران كالتعميمينا غريكن تتقا تَو يرمكن نبس كه النعيركسي، اور

A liber Natalis or De Natali pueri jesu

• Philippe de bel

الله انقط نظر سے حتی کہا ما سکے فرضکہ اس بریشیان دماغ کے منطقی مغالطوں میں شعید ہے است منسل سے منسل کے مقدید کا منسل منسل سے منسل استان میں کا منسل منسل منسل منسل منسل کی طرح سے بعد دیگر منسل منسل منسل کا منسل کے منسل کا منسل کا

## قصل دلا)

## مدريئيبني فالنسس فلسفذابن رست

اس وابق برنسره و بی صدی عیسوی کے سخرز سے معز زعلما و مجی فلسفا بن رشد
کی خوالفت میں شفق مو گئے گران کی بجت و سباحث کے انداز کو دیکھکر یہ نہیں یا یا جا الکہ
ان کی نزاعات بے ضرورت بنیں اور کسی جاعت مخالفین کی طرف ان کا دو سے خن رشما یہ کہائے میرسین بی جولاگ مامی فرمب سفے اُن کے بیش نظر دافعی ایک مدرسہ مفاج اینے مند کہ گئی نیسا کو ابن رشد کے اور میں نتائع کیا کرنا متھا کیگن اس مدرسہ کی تلائن کہاں ہیں کرنا ہوا ہی جس کی تصنیفات میں سے ایک بھی ہم کا سندیں ہنچی کی ہم اسب میں کہا ہوں کہ این قیاس کو غلط طریق پر کام میں لا میں یہ واضح کرئے کی ہم اسب میں کہ بیر صوبی صدی میں جو میں فلسفذابن رشد کے دو و مرکزوں کا بہتہ مانا سب رسیسی میں کہ بیر صوبی صدی میں فلسفذابن رشد کے دو و مرکزوں کا بہتہ مانا سب ۔ بعنی مدرسا سیسین طرفونسس اور بالمحضوص وارالعلوم بیرس کو

مام طور پر اگر دیکھا جائے نو مدرسیسٹ قائنسٹ بہنابد مدرساؤڈا می کی کے بہرت ہی کم حامی ندہرب نظا جائے نو مدرسلسیسیٹ قائنسٹ بہنا کم حامی ندہرب نظا آتا ہے چوبحداس کا آغاز جام الناس کی تحریب بہواتھا اس میں نہ کوئی خیالات بقے وہ قاعدے اورسلسالاع بدہ دارا ان ندہجی کے خابطوں بہت ہی کم اور جو خیالات بقے وہ قاعدے اورسلسالاع بدہ دارا ان ندہجی کے خابطوں کے بہت ہی کم ایر بیت کم یا بندتھ یہ اس مدرسائیس کی انبدا کی حضوصیت تھی اور بہیت میں بائن رہی ۔ خلاف اس کے بیروان مدرساڈ واقی نکی جو ہدایت روستدالکہ بی سے ماسل کرتے تھے اس کی حرف بحرف و فاضادی کے ساتھ تعمیل کرتے تھے ۔ بید نوگ منام و نیا میں کلیسا کے وفا وارشکا ری کتوں کی طرح منکرین ندرب کا بیجھا کہتے ہے۔ بیم سے تام لیکر انبارا کش کے ذریعہ سے سے کیورٹ کے رہے دیے۔

لے کار کین (Catharists) یہ ایک معلین کا فرند مخسب سائی روم کا سخت مخالف نفا اور بار حویں اور تیر حویں صدی میں ہوا ہے۔ عدالتہا کے ندمی سے اس کا کال استبصال کردیا۔

ا محرسمین Josehimites به لوگ جوشم فلوری (المتوفی سنتانا) کے بیروییں بیاریک نامعلوم سافنفس ہے جس زانہ کی تقییم میں صوب میں کی ہے ۔ پہلاحقد ببنت دخرت سیح مالیسلا تک کا زمانہ ہے ۔ دوسراحقہ اسکے بعد سے سنتالاؤ تک کا زمانہ ہے اور تبییہ احصہ انتہائے علام کتا ا سامہ پرتمام فرقوں کے نام ہیں جو مدروسینٹ فرانسیس سے تعلق رکھتے تھے اور جعیں ایک ایک کرکم نہایت برجمی اور حقی کے ساتھ عدالتہا تھے ندنوی نے فناکردیا ۔

Begaurd A

Collards 00

Bizoques CY

Fraticelli

Humilies a

Pauvres de Lyon

آگ میں جلاکر فناکر دیا۔ یہی دو ہے جہ بہا در تحقین ندسب کی انی غلیم تعدا دہوئی ہے
جوسب کے سب در بار رُومات کے نحالف تھے اور سینٹ فرانسیس کے ہیں و وں ہی
ہرار الیے لوگ بیدا ہو لئے رہ ہیں مثلاً برا الحرابی جین گرولاً ہو۔ ڈلنس آسکاٹ۔
اؤٹم رسائیل فری تیہ وا وغیرہ و فیرہ ۔ یہ ایک سخت جنگ تنمی جوفل فیسین فی طائس
کے مقالبہ میں کرنا لازمی فرار یا گئی تھی۔ کیا بہ یا یا ہے رو ما کے قیو د سے حصول
آزا دی کا پیش خیمہ نہیں تھا۔ کیا بالکل بقین تفاکرایک اتنے بڑے مرتبہ کے ستندھا لم
مذہب برعلانیہ طائم الحرابی کا نظام رفتہ رفتہ کلیسا کا نظام ہوتا جار ہا ہے۔ اور جس
کے تعلق دیس سے کو اسٹس و کھلائی ہیں بھی رکھتا تھا بلاشبہہ بیا کہا تھا کہ معتنی اسکی تاہی

اسکندرمین داکنواند فرقیمیلی جو مدرسه مینٹ فرانسیس کا بال ہے اس لے مکمائے مرتب سے سیسے پہلے فلسفاء ب کے سامنے سشلیم کیا اور اس کے انزکو بھیل کے میں میں ایس کے سامنے سسینیم کیا اور اس کو فائم کی اور ابن سینا کے تا م فنسیات کو بجائے خود اختیار کرلیا موسوج کو رہے نہایت الفات سے یہ کہا ہے کہ سخت کلی میں بیرس میں ایش کی ٹی شہلے لئے من سائل کو ٹراسم ہزایا ہے ان میں سین کے اکثر کہ تاتا کا لا جو ان میں اور اسکندر میں کے اکثر کہ تاتا کا لا جو ان میں اور ابن رہندی کی کو اکثر کہ تاتا کا لا جو ان میں ماربت لیا ہے جوع صد تک ابن سینا اور ابن رہندی کو ان

Brother Elie

Jean d'Olive

Duns Scott al

Okkam Marsile de Padua Alexander en

Alexander a

Jean de la Rochelle al

M. Hanrean 16

Etienne Templier

بات نصل1

سموب ہونے کی شہرت بدر طفق تھیں اسی سال دا برف وی کلور ڈی کے جو دامی نیل سما اور کر طربری کا اسقف اغلی حفا ایک مجلس مرجواکسٹورڈ بین منعقد مولی (جو اس داند بی مدر سرسینٹ فرانسیس کا مرکز سخفا) ان سسائل کے خلاف فتو کی دیا ہے جو تقریبا وہی ستھے جن کا اوپر ذکر کیا گیا ہے۔ اس سب کے بعد یہ انکار نہیں کیا جاسگا اکہ فورڈ ابن دشد کے افر سے متافر نہیں ہوا او بیم باور کر سکتے ہیں کہ بعض وہ کھا دجن کے مقابلہ میں کوئیلا م ڈا و وران - البرط اور سیندٹ طامس سے استقدر سختی کے سانتھ سلم مغالفت باند کیا بینفا فرق سینٹ فرانسیس سے نعلق رکھنے والے تقے ہ

موسیوگورت کی شائع کی ہوئی کتا ب تاکش کے ایک اہم فقرہ کے اس نیال
کو بیت کردیاہے۔ سکا بقل نعال مفارق بالا نسان اکسفور ٹویں ایک ایسے سکاری
طرح پیش کیا جا تا ہے جور وایت درروایت جلاآتا ہو درعقل نعال اولانو دوات باری تعلا
ہے اور ثانیا وہ ملا یک ہیں جو بیس نور سے سنور کر ہے ہیں۔ دوح کے ساتھ دات
باری تعالیٰ کو وہی نسبت ہے جو سورج کو آنکھوں کے ساتھ ہے اور فرسنتے بمزلہ
باری تعالیٰ کو وہی نسبت ہے جو سورج کو آنکھوں کے ساتھ ہے اور فرسنتے بمزلہ
کو اکب کے ہیں ہے میں کہتا ہے کہ دسمیں بوعف اپنی ذاتی رائے گے الحما رکے گئے
بہتر کہ رہا ہوا ہا کہ جا میں وفلسٹ میں جو ایک سب سے بڑی تعلی ہے اس
کی جو دید کمے لئے بیش کرتا ہوں ۔ زیا فرحال کو گی دیعے ڈوا می نیکی مدرسہ کے
ملیاں کہتے ہیں کرجو مقل کہ تا رہے نفوس برجل کرتی اور اٹھیں سنور کرتی ہے وہ
المشن نا طبقہ کا ایک جزوج ہے۔ یہ غلط اور کہل ہے میسا کہ ہیں لئے اسنا دیش کرکے
دلائل مسکنہ سے تا میں کیا ہے۔ گؤسٹ ناسل کے تام فلاسفری ہیں سے بعض
دیا تا میں کی مقدس یا دری موسیدگوئیلا مرداؤ وران کو دارانعلوم کے
میں فیورکلیسا کے بیس کے مقدس یا دری موسیدگوئیلا مرداؤ وران کو دارانعلوم کے
میں فیورکلیسا کے بیس کے مقدس یا دری موسیدگوئیلا مرداؤ وران کو دارانعلوم کے
میں فیورکلیسا کے بیس کے مقدس یا دری موسیدگوئیلا مرداؤ وران کو دارانعلوم کے
میں فیورکلیسا کے بیس کے مقدس یا دری موسیدگوئیلا مرداؤ وران کو دارانعلوم کے

لم

Guillaume d'Auvergne

Monsieur Cousin

l'opus tertium The third book

Monsieur Guillaume d'Auvergue 40

جس عزت سے راجر بیسی ابن رشد کا مرمیا ہے اس سے ابت ہواہے کداس کے فرقہ میں ابن رشد کے ستاق مدرسٹہ ڈائی نیک سے پاکٹل ہے محملف روایا موجو دسخیں۔ وہ کہتا ہے که دابن سینائے سب سے پہلے فلسفؤار سطوکو نلا ہرکیا لیکن انہی متبعین کی ہر ولت اسے سخت صلے ہر داشت کرنے بڑے۔ اس کے لبد ابن رشد کی طرف بے ایک عوصۂ دراز تک لوگوں لئے ففلت برتی اور بڑے بڑے بڑے

M. Robert Bishop of Lincolu

Adam de Marsh

Raven of Elic 4

Opus Majus 4

باب فصل1ا

ی کو مانتے ہیں۔اس کے مسائل جوعا مرطر برقامل قدر تھے گوان کے بعض مقامات تے ہیں تا ہم رفت رفتہ لوگ ان ٹی خولی کوتسلیم کرنے گئے تھ لهان سینا کے بعان رشد آماونہ لے مقولوں کی اصلاح کی اوران میں بھ يمعي اسيير بين حواصلاح طلب بن اوراكتراكير بشروع رساله وطبيعات به در كتاب النفه ۔ ہر مان لاتی ان کے ترم وه مذسی مناظرون میں نہیں بڑتا ے کو کئی چیز حاصل رہو سکتے ہمپیشہ روا داری کا تعلق رکھنا چاہتیا ، کاز برنہیں محسوس ہو تا ملکہ و ہ اپنے ہمعصر وں کو ٹلامت کرتاہیے مدرسة سينسط فرانسيس كي خصوصيت انتيازي كيے - بيرا بيسے صفات ہے مجبور اسمی کے ساتھ روکنا ضروری ہے۔ گوا علماء مثنلاً گوظیلا <del>م وقی</del>لا مری ور دنس اسکائے بے فلسفۂ ابن رش*ند کی* 

کی اورسینط مامس کو المت کی ہے کہ کیوں اس لیے ایسے م

Bacon al

Hermann l'Allemand

Assisi a

Guillaume de Lamarre

Theory of Individuation

ابل ابن رشد کا انباع کیا ہے لیکن ایں ہمہ فاربیت نے بجرا تھیں نظریات ابن رشد معللا سے دان ، کل کردیا سین فل مس کتا ہے کہ خدا مادہ کو نفرصورت کے نہیں بیدا کرسکتا تنفاربرفلاف اس کے ڈین<del>س آسکا ہے کہتا ہے کہا دہ کا دح</del> دیغیرصورت کے مكن هي-اور بوفل وبدى كايبلا تموده ماده جوصورت فبول كرسكنات ين بهولا اس میں تام صورتیں قبول کر سے کی استقدا دموجو دیسے کیکی خو کسی صورت میں تشكل نهس كبيع رعبيها كه ابن جرول كهناجي يه الوكلها اورعا لمركبر ا د وتنام موجود ا یں ایک ہی ہے ۔ اگر ڈنس اسکا طبی نیزئیات بیں ابن رشد کے بون بعیدر کھنا ہو مثلاً اس حضوصیت امتیازی میں جو صورت سے بیدا ہوتی ہے اوران الباد ثل شریں جو بہولا کے لئے صورت قبول کرنے کے بہتے ہیں سر فروری ہیں تو مجی ا دنی درجہ کی جزئیات ہیں ہیں ابت کے انکاریرآ ما ڈو بنین کسکتیں کہ اصلی نظریہ د و لوّں کا ایک ہی ہے تعنی سینٹ طامس کے نسلائٹ کلیق تمحض کے بالکل خلاف وہ کتیاہے کہ چوتمام موجو دات میں موجو دیسے سابق الزمان ہے کو بیر بی اور یال نے مبی اس کے مانیذا کیا سئلہ کی بدولت رہے تئی مدرسة وامی تنتی کا بدت الامت نبایا میشلونقل الفارش کے بارے میں وسن استکا كا ديال سے كه يمسله ابيا اوزے كه اس كاموحداس فابل نيس كه أس بني اوع النان مين عكمه ديائ - دراصل واقعه ايسابي مونا عاسية مفا -سكر ونس اسكاك سائل نتدد ازداخ ا ورموج دات نفسیه کی کترت کوانتها کی صریک بهنیا دییا ہے. ا ور محقوط ی ہی کسررہ جاتی ہے ورنہ اور پھن کی طرح پر سمی کہنے لگیا کہ ارواح فلا نعے بسیای این جسون کی الاش بر اری ماری تھراکرتی ہیں۔ ونس اسکاٹ

Pierre Auridi

الم اورین Origen کلیائے قدیم کاسینٹ آگسٹائین کے بدسب سے زیادہ مت انتخص ہے اورعلوم وحکت کا موجد کہا جا تا ہے ۔ سفیلہ کا یاسٹ کام میں نظام کا میں بقا میں بقا میں بقا میں میں بھرائے عالم جاودانی میں بقا میں میں بھرائے عالم جاودانی میں بھرائے کا میں بھرائے کی بھرائے کی بھرائے کا میں بھرائے کی بھرائے کی بھرائے کا میں بھرائے کی بھرائے کی بھرائے کی بھرائے کی بھرائے کی بھرائے کا میں بھرائے کی بھرائے کیا کہ بھرائے کی بھرائے کی بھرائے کا میں بھرائے کی بھر

اور آوکرے یہ تسلیم کرے کہ ارسطور وح کی ا بریت کا قائل نہیں تھا اور بہ بات
سوائے وحی کے اوکری طور تابت بہیں ہوسکتی بڑی خطرناک بانیں منہ سے
لکا لئے کی جرات کے بنے رائست تیا رکر دیا ہے ۔ غرفسکہ ہم چو و مویں صدی ہی کی
میں و تحصیلیکڈنا طی تزین فلسفۂ ابن رشد انفیس و وسمنول سے سیدان میں آر ہا
ہے جو فونس اسکا ہے اور اوکم لئے اس کے لئے قرار دی تفیس میو فیال ہور
کا مدرسہ ہی جس کا سینٹ فرانسیس کے مدرسہ سے اس قدر تعلق ہے معلوم ہوگا
کہ نفسیات اہل عرب کو فو ب کا میں لا ناہے ۔ اور چو د عوبی معدی کے جرئی
صونی جن میں ماسٹر ابکر تھے کا نام خصوصیت سے لیا جانا چا ہے مئل شال فال فال و قال فعال و عقل نفال کرنالیند کرتے ہیں۔
وعقل نفول کو ایت ممائل القبال مع احد کی توضیح ہیں استفال کرنالیند کرتے ہیں۔
وعقل نفول کو ایت ممائل القبال مع احد کی توضیح ہیں استفال کرنالیند کرتے ہیں۔
وعقل نفول کو ایت میں ابن رشد اور ارسطو کے اقوال بڑے اسنا و کے فیال تھل کو بیٹول کو بیل کو سے اسنا و کے فیال تھل کو بیل کو

فصل (۱۲)

وارالعلوم بيرس مين فلسفة ابن تزرر

جہال تک مجم معلوم مو تاہے ہیں فلسفة ابن رشد سے اغلاط كى تلاش كيك

له دایم آف رو تم Okkam تیر صوبی مدی میسوی انگرز فلسفی تفاموضع رو تم واقطیس و را کلت ا بس بیدا موا بیلی دنس آسکا طری انشاگرد مو ایمورد مفابل بن پیضافیلسفر اسیت د نافی طرم ، جو راسی لینوس ا در ابیلار و کمی تر ما ندسے بے اعتمالی کے عالم میں بڑی تھی اس نے زندہ کیا اسکائی ب به متماکر اسمام علامات جروم مقابلہ کی طرح صرف ایک مفہوم کے افرار کیلئے محض اصطلاح ہی اصطلاح ب جنگے معنی آسانی کیلئے مقرد کرلئے گئے ہیں - ان سے کسی خرج بی عقیدہ کو نفقا ن بنیں بڑی سکتا ؟ سلم Master Ekhart

عد دیجویل صاحب (Bayle) کی کتاب ارس اداواس

بن اس صدی میں اس قدر کثرت کے سسا جھ براکہا گیا ہے۔ بیرس مے **کو میر ف** ا در فاصگر گراً آنگری کی طرف متوجه بو نا جاہئے برنا لائ<sup>و</sup> میں **گو نیلاً م** اُوا وَ در ن لیے خو تقامنغد د سائل کو دو عربیت کا زمگ رشکعتے تھے ملعو ن رَ بِانْتَهَا اورجِ معلوم ہوتا ہے کہ *کا بِ الاسبابِ کے انت*ابات م<del>ق</del> ہمہ آگے صلکہ ویکم صنگے کہ ولا تالی میں ابن رشد کے حس فلسفہ کو ہوٹ ملاست نبا یاجارا عمّا وه وي مقاح ابن ريند كے له م سے حسب دستور علانيه شاك كيا جار بالحقائد المستشقف سرس ليے منگل کے دوزسینٹ ٹکونس کے نتوار ، پہلے د در رسمہ کو ) ایمقے مذہب کی ایک محلس سنعقد کی اور ان کے رہ سٹلوں کومور دستنیج قرار دیا۔ بیسیانی فلسفواین رشد کے ایسے سٹلے۔ مىرسىمى كو ئى ماينتے تتھے بعنی <sup>دو</sup>عقل اسنانی وا *عداد را يک ہی ہے۔ عالم ذ*ي ے-النا ناول کو کی نہیں تفاروح النا نی جو دو صورت " النا نی ہے و نظر سِراً کک نسان ہے) اسی وقت منیا دیڈر ہوجاتی ہے جبکہ جسم فاسد ہوجا آیا ہے۔مذا کوخ لاعلم نہیں ہے ا فعال انسانی ار داؤ اللی کے تابع نہیں ہیں - ایک شے موجعًا یہی وہ مثوخ مسائل تھے جو تیرموس صدی کے وسطع سے ہوئے شقے ہمارے یا س دیند ایسے قلم رسا لے موجو جن میں ایٹی آ ہوجو دہاںا ورائن رشد کے رسالوں کے ساتھ اس غوض سے نمرکروئے کا علاج بھی سانھومی ساتھ موج و رہے۔ به رسا سے ویچھنے کے بدکسی شہر کی م ہنس رمتی کہ نذکورہ بالاگستاخ عقیدہے کہاں سے بیدا ہو ہے جس طرح اص ہر تذہبیرسکے ساتھ کسی نفضا ان اور لگا لم کاخیال پہلنے سے ہارے ذہن ہی مم

Fourre Street

Garlande al

Guillaume of

Etienne Tempier

يا بل فصل ا

Gilles AL

Gilles de Lessines

Liber determinativus ad Parisienses

Pierre de Prusse

Contra Averroistas

Guillaume de Toco

بات. نسل:

ان دوری د و فلطی سے بی علمائے گلار قوی نے پیروی کی۔ اسی طرح و و لوگ بھی خلطی میں اسی لا رہے بغول نے ایک جاعت ہو کو ابن رشد کی تقلید کی ہے ، علا و ہ بریں بی طفی ان لوگوں میں عام طور بھیلنی شروع ہو کی جغیس و ہ لوگ اپنے تائشی و لا گل ہے آئی ایم خیال بناسکتے ہے کو ہے ۔ ایک تقلید کی ہے کہ اس کتاب میں ہیں جائے ہو گل آخر ہی کہ اس کتاب میں ہیں جائے ہو گل آخر ہی کہ اس کتاب میں ہیں جائے ہو گل آخر ہی کہ اس کتاب میں ہیں جائے ہو گل آخر ہی کہ اس کتاب میں ہیں جائے ہو گل آخر ہی کہ اس کتاب میں ہیں ہی ہو لون مورخ کہتے ہیں کہ سینہ کے آئی سے کہ اس کتاب میں ہی ہو ہو گل سے واقع پیزا کی ہرست کت میں جو سینٹ طامس کے زیاد کی ہے ایک کتاب ہمی ہی ہو کا سی خوالی ہو گل کی ہو گئی ہو گل ہو

Golardiae

Quetif 2

Echard AL

Garlandine of

Contra Averroistas Parisienses

Saint Catharine of Pisa

Liber contra Magistros Parisienses

مع Mendicants - ميسائي ذہبي فقيرون کا ايك گرو ہ ہے۔

l'opus contra pestifarman doctrinam retrahentium 4.4.
homines a religeous ingressu

Contra Averroistas

باب فصل۱۱

علوم ہوتی **؟ کیا بیجبیب نہس ہے کہ ان ملحدوں کی فہرس**ت ج ، اِنْهُ سے شکست نفیب ہوائ گونمالم ڈی ٹوکوا تن رشد کے ورکا نام درج کرناہے ؟ بیمبی خال کرنے کی بات ہے کہ بالدر وابين رمثكه كوا خرعهيب لكعانفا يسس اس سفلابن رینند کو مرد و د قرار دیا تفااه رنیز تغزیما به وهی رف سے یا دری کا میلس کے نام وہ جوابی خطوط لکھے ستھے جن س تس کی نز دید کی متی ۔اس رسالہ کے آخری یہ الفاظ تو وا تعی علما کیے ی دسرس) کی طرف مخاطب ہو کرمیا رزفیلی کر رہے ہیں *پرینیک*ن اگر کہیں **کو**ئی ت سے بینی میں آگران امور کے بار سے میں مجھے کہنا چاہے جو ب توائسے لازم ہے کہ گلی کوچوں میں جا کرلاٹ زنی نہ کریے اُور مذہبی لیے س یان کرے جواہم معاملات کے تصفیہ کی فابلت مہیں رکھنے ملکہ اسے ہے تو مرفحمی کو پزلاش کرمے ہوست آ دمیوں ہے کی حبتی کرسے جوا مورحقہ کو ملاخلہ کر لیے اور ان کی قدر کرنے کے متہ سےان کے ساتھ مشور ہ کرہے کہ اس *فلطی کا انسدا دہو*ی اس كا انها معم تقريبًا اسمنس الفاظ على سائف م و ناب . دارالعلوم ييرس اين ان لفعانیف کی جو تسرموس صدی عیسوی میں لکھی گئی ہیں ہمارے واسطے اس قدر مو<sup>د</sup>ی ہے کہ ہمراس کا بنز نہیں لگاسکنے کہ یہ مرونسیدآ خرکوں، ت دممکی دی گئی مفی و ہ سا نیگرجس نے حقا کی مئیمہ کو قیاس وبر

Toco al

Saint Amour

Tempier aic

Gilles of

Street of Fourier

Siger de Barabant مانیگردی بیرے باخط تیرعویں صدی میسوی کاستہو رفز انسیسی کیم

ہے اور میے ڈائنی تحض برتفاضائے احسان مندی کہ چیز سبق ایس سے لئے تنے ابنی خبط میں البرٹ وسینٹ طامس کے برا رمکھ دتیا ہے ۔ بدیسائیگرو بالکل زاور تمنا می میں نظرآ نا ہیے ۔ نثایہ اس وجہ سے کہ شہرت حاصل کرنے سمے لگئے نی تائیدائیے مامل نہیں ہوائیا ورجیےاس زا دیڈگمنامی ہے ایک اسکا ذی علم حانش ما تشخص ان سروفیسیرول من ہستے مذتحا دنگی توہن وحقارت کرنی فرقہ فقرای گداگر آگ کی مرفدا سرچوں ہی بیں بنیٹھے بیٹھے کا فی سمھے تھے داقعہ یہ ہے کیا یہ تنحص اکتراب رشدوموں میلو کے اقوا کُفک کرتا ہے اورا ہے رسالیفس معقولی دوی آئی ماان ملکشیوں میں سکلیم وٹ روح کوا ورنیز اصول مدرکہ سے جسم کی معبت کے لی ظامے کٹرو نفدا و قبول کرلئے سُلہ کوجوا مِن رِسْدُ سَکِیمِسانُ ل مِن سے ہیں کُہایٹ وصاحت کے سَائِھ بیان کیا ہے حوكة بين كرسُالله وين سَلَنكُرا ورجرانداني واليل لن وارالعلوم يبرس كو تحفة نذر دى تقين المحفين دينيمن سے دوسرى جرف به ثبوت ملتا ہے كه انتخین فلسفهُ اللء سه نغز ت بھن<sub>ے ک</sub>تب خابۂ سار<del>یا</del> تن کے فرش کی منزل میں میں وارا ا**ما**وم رعوس ا ورجه و صویس صدی کی کهتیب مندا وله رکھی ہوئی ہیں ان میں ابن ریشہ نِفا ٹ کے نوفلمی کشنے ہیںا ورسین<del>ت و</del>کٹرا ورس<del>ینیکی ج</del>رمین کے فرش کی منزل بنیه ماشیرصفی گرسنسنند کرزرا ہے جسے سلاملاویں بوپ نے منکرین کا سرگرو و تھیم اکرموت کی ممکن دی تقی نیلسف<sup>و</sup> بن رمند کا یہ رہتا م ومحال متقد مقامہ وسمیزئیلاتو میں حب فلسفه ابن رمند کوملیا

وَحَلَى دى تَهِي فِلْفَوْ بِن رَشْدُ كَا يَهِ مَهِمًا مَ وَكُوالَ مِتَقَدَّ مِتَالَهُ وَسِمْ لِلْهُ مَن رَشْدُ كُومَلِكَ . نتهب لغمده دوقرار دیا تعاتو اسکے میں جان کے لائے رُکے اور طرح طرح کے مظامم اس پر توڑے کئے یوا لے Danto املی کا مشبور شاء گذرا ہے۔

نه بیسیول کا ایک فسر فرمضا مرگداگری کرتا نهادا سے منیدی کنیٹ Mendicants کیتے تقے ۱۷

De Anima in tellectiva

Gerand d' Abbeville

Sarbonne 4

Saint Victor

Saint Germain

من مرف ایک یا دوی ایسے نسنے ہیں ۔ ان میں سے بعض ننوں کو دیکھنے سے معلوم ہو<sup>تا</sup> اباب ہے کہ درس کے وقت بدروز استخال موساتے ہو سکتے۔ منسر ۲۴ میں د وسبق لفظاً افضاً افضال ۱۲ موج دوں جو شروح بسیط سے ما<sup>مل</sup> کئے جانے منعے ۔ منبر ماری و کے اخیریں مالک کتا<sup>ہ</sup> کی یہ تخر رہماری نظرے گذرتی ہے کیوان ستر حول کے تیس ابواب ہیں جو تیمت کے محاظ سے انمول ہیں -ان میں فلسٹھ ملبیعہ و خلسفرا ولیہ کے کل حفائی برنا م وکما ل موجو دیا گ لیکن جس بات سے سب سے زیادہ اسکا بتہ ملتا ہے کہ سسائل ابن رمنڈ کی کھرٹ برو فیہ <del>را آ</del> پیرس کوکس قدر سنغف تمفا وه به بهه که با وجه دا سکے که باریا تینیں مردود قرار دیاگیا اور یا دجو داس کے کرمئا تلام میں دارالعلوم کے ناظمہ (رکش(Rector)) ورشعت علوم و فون کے متولی ایر وکیوریٹر) (Procurator) کو تنبیبیک کئی تھی کہ ان سائل پر مبغوں کے اس فدر طو فان بیاکر دیا ہے بجٹ ومباحثہ کی اجازت نہ دیکا ہے۔ بھر مبی هم و تکیمنته بن که سنځ لایو بین مین مسائلی بار دیچر دارا اعلیم د پورنیوسٹی ، میں سپنگا نر ، مرتر ا*ور سِیلفتو*وں ہے زیا د ہ وامع اور میاٹ ایک دوسر ہے فتوے ہا در نوں کو پرائٹخونہ کرر ہے ہیں ۔ آخر کار اسقیف کے مکان میں ہبٹ مجھو گرم ے سامنے کے بعدای<del>ں آئی میر بیانی میں میں میں میں است</del> جن سائل کو اس فوی میں فابل نفرت تقبر ایا کمباہے ان میں سے بعض یہ ہیں 'م خدا ایک سی ستعد دروم بڑیں ىبئاسكتا \_ حدّات ائسان كوئيس بيداكيا كلەعرى تىغىل كوپىداكيا - اگرة ت مسير كا ماعث تە بیو نا تو محفرعقل سقرا طه وافلاطهٔ ن س تمیز نهس فانم کرسکتی به ده ایسان اور ایک ھے میں تینہ قاعم کرسکتی ہے عقل یفنس ماروح حیرا حداموجو دہنیں ہیں جونکہ رعقول جِولا نی نہیں ہیںاس کیئے خدا ایک ہی اوع کی منعد دعفو*ل نہی*ں نباسکتا عقل ہیشت دہی ایک بیے رزبر کرجس وقت و و اس جبم سے علمہ و ہوجائے ملکہ اس وقت بمی جرکروہ سر فرروا حد و تخص کے جبم میں موجو درہے ۔ افغاک کی حرکت ایک فی تقل روح کی وجہ سے سے فلسفہ کے زویک اوج سنعدا تغیر نیر نہیں ہے ملکہ خیرب کے نزدیک اسے تغیر نیر کھ

جا آب . استاد وشاگرد کا علم سب ایک بی ب عفل فعال مرانسانی مورت بنیں ہے دوستر

ا تباین تر تر اردیناورت بنین به کروی به فرق احبام بن بنین مبوسکتا ملاعفول مین بهر کالیکن به نفس المنظم ہے دَریدُ حضرت مٹیج کی روح ہیو داکی روح سے شرلیف تر نہیں ہوسکتی ۔ یہ کو ایشخض يبلا آ و مى مواب اور رز آخرى آومى موكا مالم فديم ب فلسفياً مزاستدلالات سے فدم عالم مے عقدہ کوحل کر نامکن نہیں جو مکی طبیعی ہے دعالم کے نئے ہو لنے کا الکا رکیاگا ور اسباث علل طبيعي برايني رائے كا دار و مدار ركھيگا ۔ منهب بر جيلنے والامجي قدم عالمم كا الكارنهيس رَسكماً اسْ ليك و ١٥ سباب ما في ق الفطرت يراني غفا ند كالمخصار ركعت ا ہے شکیق مکن نہیں ہے خوا ہ بیعقیدہ مذہب کےخلاف کیوں ندم واحرا مرسما وی ایک خارمی محرک دیرنسیل کی مددسے جسے روح کہتے ہیں حرکت میں ہیں۔ ایک فسا و فرصیم کے پائنے بیکن نہنں کہ عیر د ہ عو د کریے پائیمراٹھ کھنٹرا ہو۔ایات فاسفی آئنڈ ہ کے حشرا میام کو یا ورنہ س کرسکتا کیونونفل سے اس کی دلیل لا نامگن نہیں ہے لیکن پر فری ملطی ہے۔ ا مک فیلسون کو چاہئے کو غذا کو ندہر سے مطابق نبا ہے " لیکن چندمسائل اور بھی ہیں جوان سے زیا و مخبب ترہی بعلما سے خرب کے بحث ومباحث قصر کہانیوں پر مبنی ہیں۔ مذہرے کوچا ننٹے سے بیر ہوا کہ اور زیا و ہ علم حاصل نے ہوسکا ۔ دوسر می کتا بوں کی اچ فیرسے عدیوی کے کتا بوں میں یہ قصہ لکھا ہے اور ور وغی افیا*ن ہیں بٹیاد غیسی مزید طم حال کرنے* میں انع ہوتی ہے دنیا میں تنتے نفلمند لوگ گزرے میں سی نفعی چکیے تھی تھے ۔آزادی سے زا وہ اچھی کوئی عالت نہیں ہے جوفلسفہ سے حاصل ہوئی ہے ۔اگر کوئی بات ایسی کہی جا گئے جو كفرو يعنت بروتو نميب كى طرن سے كو كئ مضالقة نہيں ؛

Synod ale

إي فعيل:

( فا لماً عقا مُدست مرا دہیے) دعویٰ کرتے ہیں کہ بمیفلسفہ کے بمال ہے ستافیوں کے ارتکاب کے لئے لطور برو۔ . مٹرار کا آن منفاہات کی صاحت کرینے کے خیال ہے دیبان منلا **ٺ**ڪس قد رطو فاڻن موج رزن **۾و گا**۔ اس ِ لِأَكْ فَلْسَفُهُ ابن رستُدكَى حَايِثَ كَرَسِفِ مِنْ عَنْ وَهِ فَارْعَ التَّحْيِ

Synod al

Pope Jean XXI Tempier

Petrarea al

Straminius of

الملااي دارالعلوم ( ماسطرا ف ارتشر ) مو بيكى مذكه علما مع ندب (Surboune) کے کوانج کی تعلیم عام طور رسینہ مطامہ کے مشرب پرتھی۔ کا <del>ڈاڈ</del> وی فانئی نرجو برس کے عظیم الشان علما سے زمیب میں سے سے ص میں این رشد کے نظم مرکز افغرا دیش کور دکر تا ہے اور سینٹ طامس۔ مدرسه سينط فرانسيس تمني فلسفة فارتثثت كي مخالفت كرنا ہے ۔ اس وقت مالم فلسف جوتناز عات بھیلے ہوتئے تھے ان برِنظر کرکے مختلف جاعتوں کے باریک فرکوں هجموا منيازكرنأ بهبت مشكل معلوم مونا ببيربه فرق بمح جواديربيا ن مهوا ايسابخاك إس يريه سوال پيدا موسكنا ہے كه ايسے إريك فرق پرجوا مراركيا ما نائخا و وآيا طبيك طور پر کہا جاتا مفایا ہیں ؟ کیا اسری ویرایشانی کے دن ایسے نہیں ہوا کرنے کہ ان ا یا م میں ہوا رہے الفاظ ایسے اصلی معانی کو نزک کرلئے لگے یوں اور احیاب ایک د و سرے کو بیجا نے نک سے گر نز کر سلتے ہوں اور وتسن باہم مصافح ا و**رمی**ل کر م ہونتے ہیں ؛ حیں وقت چندصد ہوں کے بعد لوگ اس زمانہ کی تاریخ تکھینگا ور <sup>و</sup> نیبروس صدی کے صعرک<sup>ہ</sup> و ن اورفضہوں کے حالات منسط ب<sub>خ</sub>ر کرنگے تو کہ آسان نظرآ ننگا كرمبر شخص لينه جو كام كيا ہے۔ غاص اس كى طرف اس كام كومنور کیا جا سکے اور چیتحف جس فعل کا و مه دار سے اس کی ومه داری اسی کے سرز کھی جائے ا ورمختلفِ و لَكُلُول کے مختلف اجزا رکی صیح تعریف کی جا سکے۔میرے خیا ک من بہت مشکل ہے۔ بی عالت تیرموی مدی سے نفیف آخریں دارا تعلوم بیرس کی مجمنی جاہیئے۔ فرقاد فقرائے گداگرا ایسی میں کے سائفدرو متہ الکیریٰ کی بڑی مد دشا ل سمی ایف چوسات سال کے اندراہ ب اسکندر جبارم سے کم دمیش وسم وزان المفول کے لکلوامے) اور نیزایک ہا وشاہ کی قرارش ان کے حال رہتی جیسے

Godfroi Fontaines

individualiy at

Realism at

Mendicants of

اظهارشكرگذاری میں اسموں سلے بہت ملیند مرشہ طاکراستا۔ ان گدا گرمسم ہفتہ ول فِ اَمْضِ كُو آزا دى كے سائق حكومت كرلے كى اِ حا

Saint Dominic

Pierre de Prusse

Guillanme de Saint-Amoud

Simon de Tournai af

Mendicants 00

Mathew Paris at

Thomas de Cantimpre

یا تا اسے ۔ بور سے جوش وخروش کی حالت میں مین اس دقت حبکہ سائم<del>ن ک</del>یا ہے مقا نفل الريكفركا فتوي نكار باتفا اس كي الحمين كابك بمركنين اورابك ببل كي طرح شور رك اورمرگی کے دور ہ کی طرح زمین براہ شف لگا -اس کے بعدسے تا معلم اس کے دین سے مفقو د ہوگا اور اماک مالور کی طرح زندگی لیسر کرلئے لگا جے سوا کے اپنی واشنہ کے اورکسی کا نام نک یا دنہیں رہا تھا۔ دمکیو گدا گران سی نے کیسااینا بدلہ لیا غالبًا ی فطری سبب و اتفاق ناگہانی لئے ان ہولناک کہانیوں کے گھڑنے کا موقع دیا مو گاجن سے یا در یوں لے عوام کے تمیل برخوب دہبیت طاری کرنے کا کام لیا جرانڈ ڈائی والل کو طمعی اورمفاوج ہوکرمرا۔ سائنگر جے ڈانٹی لنے نور دائمی مں رہے ے مقدس علما ہے مذہب کے ساتھ دیکھا تھا اس کے متعلق اس زمایذ کے روا آ لیا بیان کرنے ہیں ؟ کہتے ہیں کہ ایک کا فرمر دو دا ور نایاک تحص مقالیکن دو زخ لوخوات، میں دعھکر تائٹ ہوگیا ا ور یا دری سنکرعمائے مرشدا نہ زبب برکی اور ا سی عالت میں انتقال کیا۔ انتقام کا ایک اور طریفیشغامیں کے یہ یا دری سبت زیا دہ شائق تتھے لیعنے بالوان کے تالم رشمن نائب ہوکر انھیں کے ذقہ مں دامل ہوجا ماکرنے متع یا بنیں توالیسی موت سے مرنے متعے کہ اس کے پہلے ہی ایدا لا با ویک دوزخ میں رہینے تی علامتیں ان سے ظاہر ہونے گئتی تھیں ؟

فصل (۱۲)

**ب**ورپ بیروسطی زما لؤل کاالحساد

مراع المرائم كے فتو وں لے ہمیں تبا و یا كے فلسفةُ ابن رشد مبر كن مسائل كانعلق الحاد

Simon al

Mendicants AL

Gerand d'Abbeville

Siger &

سے ہے۔اس الحا د کی وجرائی رہنی ٹریہ مطالؤ فلسفٹو یب کو قرار دیتا ہے۔ ابہماس سے قرمب ہونے جارہے ہیں بلکہ ا<del>ئین رشد اکثر لوگوں</del> کی نگاہ میں نبایت ہوگئا منعت محمالیا ہے اور حبکہ اس کے تمام *تصنیفات کا خلاصہ* ان الفائل <u>س</u>ف مدعیان تلاته میں کیا جاسکتا تھا ہیل نگاہ میں معلوم ہوتا ہے کہ وسطی زیا نہیں عق کہ مذبهن كي حكومت السيقطعي اورخو دمختارا مذمحي كه بقينيًّا اس مزار برس مي لعني جيسے كه قديم معقولیت کا دورختم ہوا ہے زیا نہ کال کی معقولیت کے ظہور تاکب رائج زیا نہ اور ستقل ب کے خلاف کوئی اختجاج کا لفظ مبی زبا ن سے مذلکلا ہوگا لیکن دب ہم اس معیت النیانی کاز ما د ه گهرامطالعه کرتے ہیں تواس میبی طلق العنا نی کی ومخفرنظ آتی ہے اس میں شک بہیں کہ اس مات تی تسر مامل کرتا بہت مزور نبے کہ تصور بیخیل انسانی کی جرات کپ مقائدملہمہ کوتسلیم کرئے ان عقائمہ ی بہنا نے میںانی قوت مرن کر تی ہے اورکب وہ خو د ومی والہام پرم و کا فرکہہ سکتے ہیں ؛ منہیں ہرگزنہیں یسنٹ جاتن دحوندہب عبسوی کامنا دی کرنوالا مقعا و ہ ) اورسین<del>نٹ یا</del>ل اس کے نز ویک ایسے مقبرا ور قابل استنا دلوگ ہیں جو سبس الندسجيع جلسة بين يه عقيده نمام ندام س گوگذب و انترابين مَّرانيي مُُكّه ير ائتھ لےعقید کی طاہر کر'نا ہے اور تبرھویں م عال پر نظر آتا ہے۔ یہ بمہ میں آ لئے کی بات ہے کہ نداہب کا ماہم ایک و وہ ہے مقابلہ کرنے کا ضال حرف آسی صدی میں بیدا ہوسکتا ہے جس میں اوگ دنیا کے كے متعلق محمد رجمید علم ركھتے ہوں كيكن ازمنہ وسطى كالفنف اول ليا تتعاكه اس میں زمیب عیسومی اورموسوی کے سواکسی دوسرے زمیب كالمجیج تضور

م می کسی کو ند محقا اور سرنی شے بت برستی کے مو ہوم نام کے افرر دافل بوجا آن متی

Etienne Tempier

Scot Erigena

له بیغه اسلام علبه الصلواة والسلام کو بنگ ما محصلیبی کے بیلے تک پورپ والے نہیں جائے متھے اور سلما اول کو سمجھتے تھے کہ بت پرست ہیں اور ایک بن متوجم کی پرستش کرتے ہیں متوجم آخفزت کے نلم پاک کے جزو کو لگا اوکر بنا ایمامنوا اور اسے ایک بت سمجھتے تھے اور اب بھی محد آن کھتے ہیں بعا ذالتہ میں یہ اشارہ ہے کہ جس طبح کرسیجی جغرت سیج کوخد اسمجھتے ہیں محدق ہمی اسمحفتے ہیں بعا ذالتہ انسوس ہے کہور پر کے سمجی جب بھی فرم بساسلام سے نا واقعت تھا دراب میں نا واقف ہیں ۱۲۔

Apollin 4

Trevagan a

Pierre de Venerable

Robert de Retines

باب انسل ا

Ricoldo de Monte Croce &

Cribratis Alcoram at

De varus religionibus ar

Pierre de Venerable al

Prigis fidie

Reymond Martmi

Brocard

Capistrum Judaeorum as

اس طرح تیرسوی صدی میں ہوطرح سامان بیدا ہوگئے کہ نمب کا باہم مقابلہ
کیا جا سکے جس کا نیخہ یہ ہوا کہ لوگ نمبہ کی طرف سے بے پرواا ور ما دیت کی
طرف مائل ہونے گئے۔ یہ وہ تبدیل محق جس کا بیتہ ماقبل کی صدیوں بن ہمیں ہنیں ہنیں مائلہ منبی بین ہمیں اپنی آزادی کو ہاتھہ
منا ہم لخ ابھی دیکھا ہے اہل بوعت مباحث عقائد منبی بین ہمیں اپنی آزادی کو ہاتھہ
سے نہیں دیتے تھے اور یہ وہ آزادی طبع ہے جے جے طبیعت السانی میں کلی طور پرترک
نہیں کرتی ۔ اور ایکٹی کے منابین منہ ہو سانائہ میں بہاں تاک کہنے کی جوارت
کر بیٹیے سے کہن فرر مبوزات کہ آنجیل اور توریت میں بیان ہو ہے ہیں سب کے سب
بالکل اضالے ہیں۔ نم بہب عمیہ کی کہ زیا وہ ظاہر کیا ہے اس کے بیت مباحث ایک
میر ترخر سے اپنے مئیس مرتد سے ہمی کچھ زیا وہ ظاہر کیا ہے اس کے بیت مباحث ایک
میر ترخر سے اپنے مئیس مرتد سے ہمی کچھ زیا وہ ظاہر کیا ہے اس کے بیت مباحث ایک
میر ترخر سے اپنے مؤلی میں ان اس موقو فوں کی طرف سے ایک طرح کی موذرت کرنے کی جراوت
کی ہے جو اپنے ول میں کہ کر انہ کو گئی میں خت سے حت خطر ناک سو ضطائی خطائہ
کی ہے جو اپنے ول میں کہا کہ نے تھے کہ دو کو گئی خدا نہیں ہے اسٹوار ڈو ایک طرح کی خطورات
اور مروت سے بچہ ہیں اپنی ک با او تو تم میں خت سے حت خطر ناک سو ضطائی خطائہ
کو اصرار کے ساتھ میا ن کر تا ہے جو لوگ بختہ نم بہب سے اسٹوار کی ماس زمانہ سے
کو اصرار کے ساتھ میا ن کر تا ہے جو لوگ بختہ نم بہب سے اسٹوار کے میں ماریک باریک
جس میں ہرطرف شک و شہر کا بازا را کرم متا ساتا ترموکر اپنے عقائد میں باریک باریک

له میسری ندبرب کی بہی حالت ہے۔اسلام و دیجہ اُم ہے بب اسکا مقابلہ کیا جاتا ہے تو وہ تُصرِی ہیں سکتا اسی ناکا می کو دیمکورسلی زانہ کے علمانہ ہے کو الگ رکھکہ ما دیت کی طرف زیا د و اُل موسے لگے تھے 11

Orleans

Berenger al

Gaunilon AL

Liber pro insipiente The book for the unwise

کید Abelard پیرابیلار او دولادت ملک نیه وفات سالی ایک کت اب لاونسم Sicetum کلی کت اب لاونسم Sicetum کلی حس می عقائد خربی کے موافق و نمالف وولوں رائیں ورجاری می اور باہم مطابقت کرنے کی کوئی کوششش نہیں کی ہے کو

باب نصل11

magnum quiputet esse Does? I do not doubt false Gods (could)
produce witnesses; Is it anything great if one supposes that there
exist Gods

Guillaume de Champeaux

Gilbert de la Porrae

Pierre Lombard

Rutebeul العب

Renard a

Non dubits sugeros falsos adducere testis; Nil audet al

باب نسل

جوہ سار باتن میں مبھی رسائی تر مور کو عقاقہ نامکہ پر نور وغض کرلئے کی جات کرسکتا ہے؟

میراس صدی کا کیا حال ہوگا جس میں ترون وائل جیے ایک نیک نفس ما ن ول آدی
کوہم یہ اقرار کرنے و کیکتے ہیں کہ میں عقائد کم کدہ سے جال ہیں چینے ہے لئے لوری
طح مالل ہوگیا تھا مگر بھی گیا۔ول میں تقیقات اور جب سے قبل کو اجبی و بال ہرت زیادہ
پایا جاتا سفا وہی حالت الحاليہ کی تھی۔قدیم بہت پرستی کے زمانہ کو آجبی و بال بہت زیادہ
کر لئے کے لئے طبیعتی کی مرب ہمی مواد موجو و ہے ۔گیار مویں صدی کے مشر وع میں
کر لئے کے لئے طبیعتی کی میں ابھی مواد موجو و ہے ۔گیار مویں صدی کے مشر وع میں
بیان کر رہا ہے کہ جو کچھ قدیم شعرائے کہا ہے وہی تی ہے اور کو گول کوچا ہے کہ سے
بیان کر رہا ہے کہ جو کچھ قدیم شعرائے کہا ہے دہی تی ہے اور کو گول کوچا ہے کہ سے
اسرار پر ایمان لالے کے مقابلہ میں انفیس پر ایمان کھیٹن سے اور کو گول کوچا ہے کہ سے
فلار میں براہی جو بالیا ہے کہ وہ فی نظرائے کے لیک جو میں خوا میں قدرا شتقال دیا کر تا تھا کہ گئے تھیں
ہوجانے کا اندلیشہ پیدا ہوجا تا ہما کہی تی تی کے عام کو ربر لوگ ما دبیت کا قائل اور لا غرب ب

Sarbonne of

Siger at

Impossibilia

Joinvile at

Vilgard

Ravenna and

Ghibelines a

بات نصل م

Arnold of Brescia

Arnold of Villeneuve

Dante J

Descent of St. Paul into Hell

Caval Cante de Caval cante

Farinata des Uberti

Cardinal Ubaldini

Guido Cavalcante

Boccacio a

ائنیں کو نبہب کی زیادہ فردرت ہے اور بہت فرش سے یہ باور کرلیا گیانف کہ جولوگ اس دنیا ہی غیش دار ہے اور بہت فرش سے یہ باور کرلیا گیانف کر جولوگ اس دنیا ہی عیش دکام ان کی زندگی بسر کرنے ہیں انفیں دوسرے عالم کی زیادہ بروا نہیں ہواکر تی تیرہویں صدی میں امیار فری میں جو بار بار ارتدا و والحاد کے دا قوات بیش آئے ترہی کے اور فرق آئی میں نہیں کہ اپنی جوزندہ جا گئے جانے سے کہمی گئی اس میں کوئی شک نہیں کہ اپنی جگور کلیہ اکا جو تھے اس میں کوئی شک نہیں کہ اپنی جگور کلیہ اکا جو تھے اس میں کوئی شک نہیں کہ اپنی کا نبوت دیست تھے کے نام بری کا معقد ما مالی ہے کی کہ شمیر کی آزادی ان کا معقد ما مالی ہے کی

فصل ۱۳۱۱

نثا إن بونسكا فعنى كاثر

لیکن ارتدا و کی طرف به خام سلانات جنسول سے نیر موس مدی میسوی میں ایک طلا طم مریا کردیا آخر کیا وجہ ہے کہ فلسف عرب سے اتحادیدی آکریے ابن رمشد کے نام کے بیردہ میں رہنے گئے ؟ اس سوال کا جواب ہیں دربار فریزرک خان میں الش کرنا جا ہے کو

 باری نفسل ۱۸

ذِیْرُرک نا ای کا بومیلان عربول کی طرف ننوا ور شیبے اس کے نخالفون اس *قازانوشی* یا سائتہ الزام کے طور پر بیش کرتے ہیں اس کے باعث سرف اس کے خیالات اور روش طبیعت کی رُوش تھی آ اس عظیم الفذر تُحفس کے ول میں سب سے زیا وہ غالب خیال بي كالخفا اورانس معني من جوآج كل اس لذا كامفهو مرسمجعا عا ناسب ليني طبيعيت الناني كأآزا وابذا ورشريفا مزتر قي مامل كرنا اوراس خاري ويرناني كي لذت سے بینا جس سے الرمینہ وسطای کوراہ را مست سے بھکا کرتھی برڈا لدیا تھا یا ایک س لفظ میں بیان کیا جائے توان تمام اشیاء کو جسے زیہ ب عیسوی سے زہروستی ونیااور ونیا کے سلاع غرور سے تعبیر کیا ہے ا زسر او معمور کرنا شار کیمین سے بھی اس کا مرتب ا ففنل ہے ہیں گئے کہاں لئے اسے مقصد فال! درمنصور کوزیا درہ الماندخیال کے ساتھ اغتیار کیا مغا اِسے اپنے زماینہ کی نہیں جاعتوں سے جو جو مراصتیں میش آئيں وہ نظر ميں نہيں آسکتيں اپنے محل سے جوکينوآ ميں واقع منفا اور جہال اس ۔موجو د مقدر حب اس لے درمھا ہو گا . غرب جزی سب ا مک اسقف اورجند گذا گررام ہوں مے صرف جیند ہی مسیسل کے فاصلہ پر ظ اس کے نام کا موں کور وکد ہا تو دخصّہ اوچھنجلا سبٹ اس شخص کے راہیں ا ہو آئی موگی اس کا تھے انداز ہ ہم تمہی مذکر سکننگے سنان سے اہل عرب نے تتر من بربقدا وكثراس كارما ما سنتحاس كي خيالات كي تا رُيداوراغرا ف ت بہتر خ لیڈیر آاد کی تکا ہر کی۔ غالبًا فلیٹ آسٹس نے جس طرح کہا اس کی زیان ہے سے بھالکا رمو گا کہ در توش نفیب ہے ملاح الدین ص بھے ہاس کو لُ پوپ نہیں ہے "استخص نے اس بڑے عیب پر نظر نہیں ڈال جو تہذیم کواس بہلک رکا دھے کی طرف سے بند کرویا تھاجس نے سلطنت بائے اسلامی ہواس دفت سے انتبک نتباً ہ وہر با دگرز کھا ہے اس لیے کہ ماق ی استبدا و کے

بقید ماشیسفی گذشتد مناندان بوبنستان کاعظیرات بادشاً گزرا به برباعلوم وفنون کا برا دلداد ا مقاربه به کیفلات تام شا باین بورپ کواس می جمع کیدا دراسی قوت تودند کارشش کا -

ہا با 🖯 سخت دزن کے مقابلہ میں اسلامی نندن و نہذیب کے بلتہ میں کوئی یاسنگ موجو د ففل ۱۱۷ مرتفا - اس کےمیر ندہو نے والے نئون تحقیق ا در اس کی تشریح لیے نظیعت ا ور اس کا لاکلام احلی علم اَن سب لنے مکر عرب جیسی تیز طبیعت اور چیز و مسجواس را زین اس کی نگاہوں میں آزا دی خیال اور حکست معقولیہ کیے نام لیوا سیمنے جانے ہے اس کو بہت قریب کردیا تھا۔ اسی و بی شہر لوقیرا اور فاعیا جہال سیدیں مرے اور بازار آ ١٠ رع لوں كے محلات تنفيح اسے ليب ند تقے . واقعی مِصِنْبي حنگ بھي ايک عجبيت ناشہ تھی ہوگ دیکھتے منے کہ شہنشا ہیں ادر کا فروں کے امیری بہت سیل جول ہے جن كىمتعصب اورض بليعة فبعين منظر دمجه كرجلتى تغين -جب فريله رك يروشليم مي واخل ہوا وتفیرینہ صددرجہ کیہوئیج گئی ۔ ببہ با دینا ہ اس منفام برجونیام عالم سیحی سلیہ سے زیاد ہ مقدس عجماعا آ ہے کھڑے ہوکر ندسیسی کاعلانی تھسٹا کر کا مقامسجہ مرض کا امام جواس کے سائندسا تھ خفا آئیسی بہت سی دگلی کی باتوں کا ذکر کرتا ہے جواس کجیب وغریب زائر لنے اپنی زیارت مقا مات مقدسہ کی یا و <sup>ت</sup>از ہ رہنے کے مئے كى تقيل د و علمائے اسلام سے دیاشی اورفلسفدیرگفتگو کر ناسخا اوراس لے مختلف علوم وتحمت میں معض شکل ہے مشکل مسلط انھیں تال کرلئے کے لئے وسیعے ستھے۔ سلطان ليخ بھی اپنی مگھ دیر یہ کیا کہ شہنشاہ کی خدمت میں ایک مصنوعی کرہ تخفیر سجیوا حس سے حرکات افلاک وسیارگال کانشان منامخا۔ اب ز مارکیسا بدل گیا ہے! ہم بیجنے ہیں کہ یہاں مالمہیمی کا دنیا دی سروارا ور کا فروں کاسلطان انسانی کھبیویت کی جمعیت عظیمہ میں شیروشکری طرح باہم ملے ہو سے فطرآتے ہیں۔ اور اپنی او فات ایک دوسر کے یاس سائل سندسہ وا علیدس کے بعینے میں حرف کرتے ہیں او معرقوبر وا معات

اله المسلم المسلم المسلم الك شهركانام بيها السام المسلم ا

ہیںا' وحربیں سال بعدلوتی نہم کا زیارتا تا ہے۔ جواسی صب دی ہیں ایک جنگ میلیم رکا خوابب و تکیشاہ ہے حس میں بھر کھار کو آخر کار نوتے ہوتی ہے عز ضکہ فریڈ رک تانی اوراس کے افضل ۱۹ فرد کا در بار نزندیب عربی ا ور مذہبی لاہر وا کی کابرر ورمرکزین گ ں زمان آگی تھی ا د**ینفلہ کئے ایاب سلمان سے اس لنے علوم** <u>نف</u>ے ۔ کار <del>وُٹل یومالڈ</del> نی جو فریڈرک کا دوست نفاعلانیہ یا دیت کے خیالات کا کر تا تفا میکال<del>یل آسکان</del> اور <del>پیرگی</del> کری وگنیز کی نخینه ندمهی نبی بست محیوم *عرض کل*ام ں دیجھا کہ خواجر سرا ہیں حرم شاہی ہے بغداد کے متمر بڑی بڑی عمائیں بغشا ہ ہے بڑے بڑے وکھنے وسکھنے وسکھنے کی علوم وحکمت نرممول کے لیئے نوکر دکھاہیے۔ عام پوگ ان سب تمانتوں کو مازی اسنہرائیں کے نغلقات مو مایہ کی طرح سمجھتے تنفے جیسا کہ اس نظر میں گائیے شاعرمہ

Manfred

Cardinal Ubaldini

Michel Scot

Pierre de Vignes

Beelze bub شبراکرون فلسلین کے وق اکا نام ہے اسے شیطانونکا مردار کو کما حامات بی ایک داوی راشیطان کانام ہے او Astheroth ... Language

" Amisit astrologos et magos et vates, Beelzcebub ی Tenebrarum consulens et Astharoth proprios penatas. potestates, Spheverat Ecclesiam et mundi magnates." Translation; He sent away Astrologers, magnicians and Sooth sayers, Berlzeebub and Astharoth, their family gods (dieties), Through whom, consulting the powers of darkness, He spurned the church and the great ones of the world."

بار ما کی فتم کی داستان شهر بارع میں مکھی متی اس طرح بیان کریّا ہے ۔۔ اس نے بوتشیور فصل ۱۱۴ ساحہ دں اور فال گوؤں اور نیز تلزیمی سے اور استنہا روس اپنے گھرسمے دیونا وُل کو چنگے تېرىيغەسىغىلىمات كى قونۇن سىيەمئنور ۋىرىپے دەكلىسا كوا دردنيائىچى ئىلىپ بۇلوك کی تحقہ کیا کرتا تھاروانہ کیا یہ موسیق اری نے فریٹرک کے جونعلقا ن حکما کے عرب سے ينقصان كيمجيب وغرب وافغات أيمين - امك عجب يا دكارز مانه وانغلقل كهايي سن النيه كے انفتنا م كے ذريب شہدنشا ہ ليے مغتلف مالک اسلامي كے علما، ونفضاً کے ماس سوالات فلسفہ کا ایک سلسلہ عبیجا کہ اس کاحل کریں گرسلوم ہوتا ہے کہ ان کے جوا بات سے اس کی تسکیں بنیں ہوئی ۔ آخر کار ما یوسی کے عالم میں اس سے فلغا نے موحدین! ندلس کے <u>فلیغہ رآشہ کو لکھا کہ این سبعین ساکن مرف</u>ما کا بیٹرانگائیں جوا نرنس میں اس زیا نہیں سب سے بڑا مکیم ہے اور جوسوا لات کہ فریگرزک لئے ب دیئے ہیں اس کے باس روانہ کر د کے جائیں فریڈرک کے سوالات کاعرلی تسخدا در ابن سبعین کے جوا بات سب ہمارے یاس آکسفور کو کے ایک فلمی نسخہ میں موجو دہیں ۔حیس کا نام مسائل صفلیہ ہے۔ ندم عالم منہاج المذہب وہ بدالطبعیا مقولات کی نتدا د و فدر وقیمت حقیقت روح ،غرضکه بیامور تنفی جن پرشهنشاه لنے کفار دبینی ہل اسلام ہے،وشنی ڈالینے کے لئے کہا تھا۔ ابن ببعین نے جوہواہے دیا ہے اسے پڑھنے سے اس کی سراسیگی اور اصطراب کی حالت کا بتہ میلنا ہے۔ اس لے شہنشاہ کوجوا بات تواہنی بحومت کے توسط سے روانہ کرد کیے نگر ہم اسکی

Monsieur Amari

Murcia 4

The Sicilian Questions

Catagories of

عه بدا ندنسی عکیم سالد مریس به تنام مرفیا پیدا ہوا بچیس سال کی عربی شہر بیت علیم عامل کی زایس نا نی موہ شاف کے لئے اس سے مسائل منتقلیہ کے نام سے فلسفیرا کیک تنا ب تکسی ہیں ہیں ا بیت عالم اور ماہیت روح کے متعلق بہیت مقصیل سے بحث کی تقی ۱۲ باب نصلهما

ل کروہ ہیج بیج کے جوا . تعبض اجزا دیجے جوایات روایہ شکنے اس توجس نیطے ہے وہ ان سوالو *ں قعتہ کے گوٹے مبلنے کے باعث ہوے کیا بن رشد کے اڈیکے فرڈ د*ک

Jude ben Solomen-Cohen

Gilles de Rome

1

ہا ہے | اس مصنف لنے اپنی کنا ب میں ایک ففرہ لکھا ہے جسے ہم اوپر سان کر حکے ہیں اُسی سے اس بخت غلطی کی بنیا دیڑی اور لوگ بہاں مک کہدگر رے کہ کائیٹس وی روم بنے بچشم خو دابن رشد کے وولائوں کو فرٹدرگ کے درباریں دیکھاہے ۔ ناڈ<del>ٹ</del> وسیل<del>ی</del> ے ٰ کے اور نیزجن لوگوں لیے اِن غلط روایتوں کونقل کیا یہاں تک خیال *کرتے تق*ے م فر مدرک سے مرا و فریدرک باربروسا ہے لیکن گاسیس دی روم سانے ایک اوار تی ہوئی سی ضرنقل کی ہے جس کی وہ خور بھی تصدیق نہیں کرتا اور جواب ہیار سے زیا مذہب کہیں نہینظمآتی اس ہے ابت ہوتاہے کہ اس کا تعلق فریڈرک ٹانی ہی ہے تھا جس طرزوا نداز میں برفقر دنقل کیا گیاہے و ولیجہ البیا اصلیت ہے دورنظ آنا ہے کہ بم یا ور کرسکتے ہیں له شایدیه حاست پیرکی ایک شیح ہوگی جوامل منن میں د اخل کردنگئی اسے یوضکہ جو کھے مہویہ افوا و جب وگوں سے باسانی تیج تسلیم کرلیا نظاہر اس بیان کے بالکل خال<sup>ین</sup> سے جوابن الاصیبعہ سے ابن رشد کے لڑا ول سے متعلق درج کیا ہے۔ فریڈرک <sup>ا</sup>ا افی كىء بى مٰداق كى طرف رغبت -اس كاشنىف علوم وحمت جيے سپى فرقةٌ گدا گراش مىندنىيىش یے کیمہ سے کمچہ نکاٹر کر ظاہر کیا ہے اور نیز وہ فطری شکب وشہد جے عوام الناس تام علوم معقول کے سعا ملہ میں دل ہیں حکمیہ ویڈیا کرتے تنے ۔ پیسب باتیں ملکراس قسم کے

> Naude لم

Vossius

Bayle

Frederic Barbarossa Basebarossa 🖊

عد Mendicants گداگرفقرا باگداگریا دریون کا فرقه - اس فرقه کے بان ڈا می نیک (المتونی *سالا تلامی) اور فرانسیس (ا*لمتونی *کلاتلام) تعیان که اگروں کے فرقوا* کوبہت مقبولیت ہونی اور بہت تقوڑے زیا نہیں نتا م پورپ میں اور نیزالٹ یا میمیل کھنے اِن گداگردنیں کارتل ۔ آسنی فراٹرا ورسر وی گداگرا ور دافل ہوسے مفر سے عملی ر دھانی تشناؤں کو یو راکرنے کے لئے یہ گروہ سیبدا ہوا تنسا مگرسخت ناکامی يونی ۱۲ ـ

بات فصل به د تنام افواہوں اور بدگؤئوں کے باعث ہوئیں جن سے زیا وہ صداعتدال سے ستجا وز ونیا میں کوئی اور بُرائی نظرینہ کئیگی رُ

فصل دهن

ابن رشد الحاكاتمون بنجا تائد - ابن رشد المحد كم معلق ا فساك

Eternal Gospel

Communistic of

عه بوشم فلوری Jonchim de Flore (ولادت هساله موفات سنسلام) خانقاه سالنگیوانی دانع نلور کااسقف تتا فریڈرک دوم لئے اس کی بہت مدو کی ہے۔

Jean de Parme Gerard de San Dorino

Ubertinde Casab Pierre de Bruys Valdo Dolcino

> عله تعالوا الى كلمته سوار بيننا وبينكم ان لانعب الاالله م عله Mystics ويكور وزي كاجزمال الشيائيك متصراع

سعه اوانفتح محد ابن عبدالكيم الشهرستان رواه و تانشنده وفات المصالية فقها، وتتكلمين عرب بين براء يا يا كاشخص كذرا سه مشهرستان دخراسان مين اس كى ولا دت بوئى مجرجانيه و رفيتا بودين اس كى تعليم موئى - جرجانيه و رفيتا بودين اس كى تعليم موئى - الشعرى المدرس المال والنحل بهبت مشهور بها الله موسيو بهر بلاك بين البوالعلاء الاشعرى ماو يهم موسيو بهر بلاك بين البحال المالية النظاء الاشعرى ماو يهم من بين اسكه و و خط بهي شهور بين من بين المعلى المالية الغلاء الاشعرى ماو بروضي من المالية الغلام المالية الغلام المالية المعكم شائع كما بين المالية الغلام كما مناه المالية المعكم و المنان و شام الله المالية المعكم و المناه المالية المناه المناه و مناه من المناه المالية المناه و مناه من المناه المناه و مناه من المناه المناه و مناه من المناه المناه من المناه المناه و مناه من المناه المناه و مناه من المناه المناه و مناه من المناه المناه المناه المناه و مناه و مناه من المناه المناه المناه و مناه و مناه من المناه المناه و مناه و مناه من المناه المناه و مناه و مناه من المناه المناه و مناه و مناه و مناه من المناه المناه و مناه و مناه من من المناه المناه و مناه و مناه و مناه و مناه من المناه المناه و مناه و مناه و مناه من من المناه و مناه و مناه

کے موا نق عمل کر نا مشروع کیا ہے متعمر سور جریا جا نہ کی رر وش ہم کی لیے اعتنا کی اور لیے سروا کی صوفی عفی ظا تھ نہیں کرتے جو کو ائی ندمہب نہیں رکھنے یا با تو یا تیمٹورلنگ ، موجو د ہ سے ایسے تنگیںالگ رکھا کرلتے ہیں۔اندلس *ے نگلی اور وہ عجیب کتا ب خضری اس لئے تکہی ج* به نداجیب یهو د ونضاری داسلام کے علما دا در نیزایک فیل مناظره كرا تاب - عَاليًّا اسى وا فغه ليه ملقة لأبَّه ثلاثةً كأ وتمجيب مناز كُمُ لأكَّما -ئے بوئیمیٹ کوامک نہایت جٹیٹی کہان کا ہوا دہم پنجایا اورلیشنگٹ کے دلتیں اور جن سرمان بال سامل کی بار کا اور ایس کا بیان کا ہوا دہم پنجایا اورلیشنگٹ کے دلتیں سند كا خيال پيدا كيا - هم اس شهور فقره ليفيِّ " مجوزاً أن ديا با نه

له دیکو داسر مال D'Herbelol کے الوالعظار

DeSacy, Journal de Savants (1822

ہے کہ اہل یوریا اہل نفرون کے مشرب کوکس طبع ہمیں مجھ سکتے ۔موسیور بنیان کی یہ ل تعون کے غلان ہے *کیونکہ د* ہ سب سے زیا وہ ختہ ابراگ **ہوا ک**رتے ہیں۔

لکه اگرشمورلنگ (مُرلِین) سےائیتیمورلنگ مرا دیے تواہیے لا نمیم

ہ کے گوتھار دُ۔اڑیم لیسنگ ایک جرمن اہل قل و ڈرا مانویس تھا۔ اس نے بہت نوزا کے فلسفہ کا بہر ہیت مطالعہ کر اتھا اس نے ایک نویبی دُرا مالعماسے تبہیں مُرم اورعيسانونجي

legum =propunders or the tiree laws. Nathan, the wise

ہائے نلا نہ " کو ابن رمشد کے قلم سے بار بار نکلنا ہوا یا تے ہیں۔اور ملاشکہ ہ ہےجس نے نتام ازمینہ وسطیٰ من اسے طعنہ ما عسے کفروالحاد کا مور دینا کھا ہے کو تاز ہ کر و یا لیکن اسے معاف نہیں کیا حاسکتا اس لیئے کہ اس لئے مے عقائد مذہبی پر مبہت زیادہ راست <u>صلے کئے ہیں۔ ان اغلاط فلسفہ ہے</u> نظی نظر بھی کی جائے تب سبی ہم دیجیتے ہیں کہ لوگ اُسے بڑا کہتے ہیں اسلے کہ ما بعد الطبیعیا السفاله باك ووم ويازوتهم بن اس العنمام فرابس كويرًا كباع ووراس كاب لام دویوں کے کتب مقدس کواس لئے مور دا ازا مرز لہ ان دونوں میر محلیق والم کاءم سے وجو د میں آ ٹائسلیم کیا گیا ہے۔رسالۂ طبیعیا سٹ کے مقالۂ سوم کے آغاز میں تھی وہ ندہب کوالزام دنتاہے اور س مے نیرے کی را اوں کو محف وہمات سے تعمد کر تا سے کو سے نہیں ملکہ تحف وہم کی بدد سے ان الوں کو قائم کیا گئے۔ اس تخررے دو صفح ئیلس دی و م ابن رنند کے ملحدار خالات کا اعا و ہ کرتے ہوئے اُسکی زیا نی الفاط ا داکر ماہے ، مرکو کی شرکعیت حق نہیں ہے **گومکن ہے کہ مفید ہو<sup>ہ، کو</sup>کٹس آ**ا معی انھیں الزایات اور انھیں باطل دعا دی کی بحرار کرتا ہے ؟

بس بہاں نظراً تاہے کہ عوام الناس منے جوابن رشد کی طوف فقرہ ''مرعیان ٹلا ٹھ '' کو منسوب کیاہے وہ بلاکسی سبب کے نہیں ہے۔ یہ زیار نہ ایسا تفاکہ اس بیں ہرسہ نداہب کے باہم مقابلہ کرنے کا کسی کو نیال ہی نہیں ہوسکتا تھا یعنے افسیا نہ ملقہ بائے نلا ٹھ کوج بہت زیادہ ندہی اہمیت دی گئی اور اسفدر نازک معماک اسکا

Quod nulla lex est vera licet possit esse utilis that no law is crue although it may be useful

له يسب كالميس دى دوم كامقوله ب

بالإ نصل،

د تع ہی *نہیں تھا ۔* ان تعینوں مذاہب کو ماہم ایاک دوسہ ہے سے ذیب کریے **کا** ان برسه کا آسانی زمیب مونانهیں تفالجکہ وکیل ور فریب کا الزام ال پریجیال لگایامآآ خوا ب ہولناک کے مانند تنعانام تیرحویں صدی کے بعد سے تعییتیا چلا گیا اوراس پر بنہیں کہ بیرب علوم اہلء ب کے مطالعہ ا و ر در با ر**ہو ہنس م**ا من کے رحانات کا نیتی مقا یہ الغاظ ( بینی رعیان ثلاثہ) ایسے مقد جو گھنا م میشت ہے عالم کے سامنے نمودار بے اور کوئی شخص ایسا نہیں ہوا جو اسے اپنی طرف منسوب کریسے کی حروت کرتا۔ یہ دل کی ایک ان اور ایک طرح کی خواہش تنی دوخنّا س کی طرح اس صدی کے لوگوں یا میں اندر کھسی ہوئی ستی ۔ کوئی اسے کلمئر کفر کہتا تھا۔ کوئی اسے بڑی فضیحت کی مان مقابقالیکن فرقیمگداگران (منٹرکانٹ) کے ماتھ ہیںانالفاظ در مویان مُلانتہ ہے بن کے کا مکب السے خوفناک ہتیار کی مورت اختیار کرنی جوایت وشمنوں کوبر با دکرنے کے الے گداگر کا میں لایا کرتے سے بعنی حب وہ مسی کو بدنا م کرنا اور موا مالناس کے سرا بہو وا بناکر پیش کرنا جاہتے تواہے اس فقرہ کو زبان ہے ا واکرنے کا لزام دینے کے دنیا میں ندہب کے بن مری گزرے ہیں:.....اور بدالزام اس پر کے شکے کی طرح جم جا اکتے ہی وگ ہیں جو والٹیر کو ذیل کے برنام فقرہ کی وج سے جانستے ہیں در صورتے ہوئے جا و رہیں ہمیتہ مبوٹ بولنا چاہیئے ہیں جسے اس بڑے تھی لنے اس معنی سے جو اسسس کی طر ف سنسوب سے بالکل ہی دوسرے سی منی

سه Voltaire والٹِرشنہور فرانسیسے تھے۔ موخ ۔ ڈر ز افویس اور الل قلم گرز و ہے ۔ 71 نوم سمال لا یو کو بتفام بیرسس سدا ہوا ۔ یہ لا ندمب او می تقا ۔ ہم سال کی عربی شہرت کے ا لنصف النہار پر بننچ کر ۔ موئمی شک کیا و کو بہا رہوا اور شنب کو دفات بائی ۱۲ ۔

مله وانطِرك أيك موخ برينعت م مها تعاو . . Mentons, mentons toujours

Lie, Let us lie always

Hohenstauffen

Mendicants a

1

بات مروز

ئى كەن ناياك خيالات كواپى طرف منسور وحراً وحركے جو فے ناموں سے يردوں بين طام مو لے ر

Pierre des Vignes, Arnould de Villeneuve, Boccacio,

 $Pogge, Pierre\ Aretin, \textbf{M} achiavelli, Symphorin\ Champier\,,$ 

Pompionat, muret, Jordano Bruno, Spinoza, Hobbes, Vanini

بائ فىسلە،

الشخص بيع نام سے طاہر موت رہ ان برانیا ول شخط اکرنيکے ہے تا جسم کی نشتوی بوجید کریکئی بادت و خلی آب سے بان قلیل چی ترک میں برنام کرنا جا با تو کلمات کفر کا ایک سلسلداس کی طرف منسوب کیا جو اسی تسم سے متشکک مادہ پرستوں سے عقیدہ سے اخذ کیا گیا متعاجب میں فریڈرک نان کو بدنام کرلنے کی کوسٹنٹس کی گئی تنفی کو

کی دو اس رائد المحد کے متعلق الفلیف کے اس کی کی ایس کے گوٹے جائے پر لوگوں کو آمادہ اس رائد المحد کے متعلق الفلیف سے گئے ہیں۔ یہ بہدین تخص کہتا ہے کہ بہن مذہب بینے اس اس کے بیادہ کی اس میں میں ہوں کے لئے ہے۔ اور تبسرا لینے اسلام یہ غریبوں کا مذہب ہے۔ اور تبسرا لینے اسلام یہ غریبوں کا مذہب ہے۔ اس کے بعدا میں میان پر ہرا بک شخص اپنی اپنی شرعیں چڑھا نے لگا اور ابن رائد کے سنہ ہے وہ سب کچھ کہلا دیا جے اپنی تا م ہے کہنے کی کو ل جرات نہیں کرسکتا تھا مذہب عیدوی آخر ایک فارج از اسکان مذہب کیدوں ہے ہاس بدنا می اور فیدی کی کا سکتا ہے کہ اس بدنا می اور فیدی کی کا سکتا ہے کہ اس بدنا می اور فیدی کی کو سے اس بدنا می اور فیدی کو میرے میا ہے کہ اس بیا ہے کو میرے سامنے ہے اس بدنا ہے کہ اس بیا ہے کو میرے سامنے ہے اس بدنا ہے کہ اس بیا ہے کو میرے سامنے ہے اس بدنا ہے کہ اس بیا ہے کہ میں کہا ہے کہ اس بیا ہے کو میرے کی سامنے ہے اس بو کہا ہے کہ اس بیا ہے کو میرے کی سامنے ہے اس بو کہا ہے کہ کہا ہے کہ سامنے کی اس میا ہے کہا ہے کہ اس بیا ہے کہ کہا ہے کہ اس بیا ہے کو اس بو کہر لیے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہ کہا ہے کہ کہا ہے ک

بیاں کہا جاتا ہے کہ ایک دن یہ ہے وین دیعی ابن رشدی ایک عیسالی کلیسا میں داخل ہوا۔ ویاں اس نے دیکھا کہ بیروان فرہب عشائد ربانی کھا رہے ہیں۔ یہ دیکھا اس سے منبط مزہوں کا اور بے ساختہ کہہ آتھا یہ غصب ہے اب ونیا ہیں بمبلاایسا کو لئ فرہسسے ہوگا جوان عیسائیوں کے فرہب سے زیا دہ نفوا در سہودہ ہوجو اس خلاکی

Philip le Bel al

Boniface VIII

عه Eucharist بركرسك يونانى زبان سے ماخوذ ب س كے نفطى سنى افلار شكر گرارى سكے بیں مسیح اس تقریب بیں شراب بیتے ہیں اور كہتے ہیں كه دخرت بينى كا دمعاذ الله ) به خون ہے اور دول كہاتے ہیں اور كہتے ہیں كہ دمعاذاتله ) يدخرت كاكوشت ہے۔ اس عقيدہ كے ايجاز كاطر ، پونوس كے مرہے ١٢

باب نصل ج

بیطے کہار ہے ہیں جس کی برنگش کرنے ہیں ہیں اس وقت سے یہ ہوا کہ یہ بدنسیب فی نہ اس وقت سے یہ ہوا کہ یہ بدنسیب فی نہ اس وقت سے یہ ہوا کہ یہ بدنسیری ہوت ایک حکیم اس طرت سے منکر مہر گیا۔ اور بہم کے افاظ ہیں یہ کہنے لگا کہ ''کا ان میری ہوت ایک حکیم کی ہوت کے بان مراج سے کرا دیے بان بر ہو ان کیا کہ وہ بہلے عیسائی شفا۔ اس کے بعد یہو وی ہوا۔ بھرسلمان ہوا۔ اور اس کے بعد یہ کہنی فی اس مقا۔ یہی زا نہ ہے جبکہ کا ب موسوم بر مرحیان الا تو تصنیف اور اس کے بعد یہ مرحیان الا تو تصنیف اور اس کے بعد یہ کہنا ہوا کہ وہ عشائے ربان پر ایمان نہیں رکھنا و وسر اکہنا تھا کہ وہ فیطان کو بھی اور نہیں افراد وسر اکہنا تھا کہ وہ فیطان کو بھی اور نہیں افراد سے مرحیات اس طرح ابن رست دکو یا جمعین ہے جو فیا ہے اور ہم کی طرف سے بعد یہ خواطا ہے اور ہم کی طرف سے بعد یہ خواطا ہے اور ہم کی طرف ہم کہنا ہوا کے کہنا کی سے مرحمی کے اس کی مثال اس دیوا نے کئے کی سی ہوگئی تھی جسے حد درجہ کا جنون ہوگیا ہوا ور ترجم اور نہیب کلیسا فی کیتھولک کی طرف ہوگئی تھی جسے حد درجہ کا جنون ہوگیا ہوا ور ترجم اور نہیب کلیسا فی کیتھولک کی طرف ہوگیا ہوا ور ترجم اس کی مثال اس دیوا کے کئی کی ہوگئی تھی جسے حد درجہ کا جنون ہوگیا ہوا ور ترجم اور نہیب کلیسا فی کیتھولک کی طرف ہوگئے کے سے ماز نہ رہم ہا ہوگئی تھی جسے حد درجہ کا جنون ہوگئی تھی اور ندیم ہوگئی تھی جسے حد درجہ کا جنون ہوگئی تھی جسے معد درجہ کا جنون ہوگیا ہوا ور ترجم ہوگئی تھی جسے معد درجہ کا جنون ہوگیا ہوا ور ترجم ہوگئی تھی جسے معد درجہ کا جنون ہوگیا ہوا ور ترجم ہوگئی تھی جسے معد درجہ کا جنون ہوگیا ہوا ور ترجم ہوگئی تھی اور ندیم ہوگئی ہوگیا ہوا ور ترجم ہوگئی تھی کہ درجہ کا جنون ہوگیا ہوا ور ترجم کیا کہ درجم کا جنون ہوگی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگیا ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگیا ہو

اب سوال يه ب كداس كهانى كى ابتداركس زبانيس بونى و البرث ياسين فاس

کے زماندیں اس کا کوئی پتہ نہیں متا سنجلات اس کے گائیلس دی روم ۔ ریب بڑیوک ڈنس اسکا طے پیچوکس آئی پرک اور نفیا دیر از کا گنا ۔ طربتی اور گدتی ابن رشد کو ملحہ وں کا امام طاہر کرتے ہیں ۔ ڈونس اسکا ف ہمیشہ اسے ابن درشد ملعون کے نام سے یا دکر تا ہیے الفاظ خارج از اسکان مجابی ریما ٹرکتی کے بیاں بھی کلمات کفراین رشد کے سلسلیں موج دہیں ہیں بہ قرین قیاس معلوم ہوتیا ہے کہ ان کھانیوں کا زیادہ محد سنسلیم میں آرمیا گیا ہے۔ اس نظم میں جس کا ام فی توسیل ڈیسٹ ان دونہ ہے اور کیسٹ ان کوششر کے این کھی کھی

مسه بليم بأعور

Gilles de Rome Raymond Luke Duns Scot Nicolas

Eymerio

Pantings of Oreagna, of Traini, of Gaddi

Raymond Lulle

Le Tombel de chartrose

باب فعس10

Helas! Comment la prophecie Voiez en noz temps a Complie-Quend plustos sunt les motzois. Du mabest Averrois, Qui fu de toute sa puissence Anami de nostre creance, Qui eslut vie et mort de beste; Quar nul ses oreilles ne preste Avir sarmons de la Bible (See Engene de Beaure paire dans le memoires de la Soc des antiq, normandie, LXX p. 237; et charma, l Athenoeum, 1853, p. 47) English Translation: -Alas! you see how in own time has been accomplished the prophecy when there are rathr the words of the cursed Averrois, who was with all his might, an Enemy to our helief & lived & died a beast; for never were his ears prepared to receive the holy. Gerson. \_ Petranca. -words of the Rible. Benvenuto d'Imola.

باب کر ڈنبٹی نے اسے ایک معزز مقام کیوں عطاکیا ہے اور ابن رسند جیسے کا فرکوکو کی سخت تر مفال 17 اسزا کیوں نہیں دیا ورجو تمام کھا اور فلاسف میں سب سے زیادہ گستانے سے اور جس نے تمام ندائیت حملہ کیا اور میں کو ایک بھی تقاریت کی نظر سے دیکھیا ہے اور خسرت میرے کو تمام مویوں سے محقول ہے جسے زیادہ کا میرا بی نہیں ہوئی ہے کی خلاجہ کے مقال ہے کہ کے ملکہ اسے بریچو وہ حالنے سے زیادہ کا میرا بی نہیں ہوئی ہے کہ کے مسلم اور کا میرا بی نہیں ہوئی ہے کہ کے مسلم اور کا میرا بی نہیں ہوئی ہے کہ کے مسلم اور کا میرا بی نہیں ہوئی ہے کہ کیوں سے کو کھی اور کا میرا بی نہیں ہوئی ہے کہ کو کہ کا میرا ہوئی کے کہ کو کہ کا میرا کی کا کہ کا کہ کو کہ کو کہ کو کہ کا کہ کو کہ کو کہ کے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کا کہ کو کہ

نصل (۱۲)

Dante el

Santa meria Novella

Summa 4"

Ambragis Lorenzatti af

Pisa 4

Camp santo at

Buffalinse 44

Arcopagite of Plotm d'Orvicto ac

ات نعل

Pierro de Abano al

Dalla Ragione

Sienna ar

Dalla Signoria

Toddeo Bartolo

Aristotle, cato of uties, curius Dentalus

کے Clair-obscure کا ترجمہ بیال دھوی جھائوں کا کام کیا گیاہیں۔ اس سے مرا وسے روشن اور کا آ لو باہم طانا بینی دوشنی میں سامیدا در سامیر میں روشنی کو کا مبر کر ڈا۔ ۱۲

Hermes Trismegiste

Pimandre a 1

Cambio of Perusia all Perugia Merces ale Crates ale

Raphael al

Campo Santo of Pisa

Andre Oreagna of

Pisa, Florence, Assisi Orvieto, Bologna, of

## Ferrara and Padus

Santa croce of Santa maria Novella

ے Divine Comedy طوا اُین کا سیڈی۔ یڈینٹی شاعر کی نظم کا نام ہے۔ ا شہر Alligberi میگری ژانٹی۔ اٹملی کا سب سے بڑا شاعر ہوئٹ کائٹ ہیں پیدا ہوا اور ہم اسٹر ہم کر کیا کا سکتا کہ کہا سے ہتھام روئیا دفات بانی سکل نفر ٹو وائین کا سیڈی بڑسے یا یہ کی نظر کہی جاتی ہے۔ 11۔

د وجو ہالا ترمقا مات ہیں سفر در دل کے بیئے مخصوص کئے گئے میں جیسے کہ لمحدین سم آرکیس ایک ا بینے تلا مدہ کے سائندسا تھ بینے نظر سرتا ہے اس کے بعد مجوسی اور فال کو چشی دکھانی افضل ا میتے ہیں - ان سب ملحد بن کاسر دار بنا ہوا ارتیکیا آنا ہے پھڑ مولی آتے ہیں لیکن جودرک وا بنی طرف ہے وہ اس سے زیا دوسخت مذاب کے لئے محفوظ رکھاگیا ہے اور جن لاگول کواس میں عذاب ہوریا ہے وہ ابطا ہرا وسی لمبقد کے سلوم ہو تے ہیں۔ جسے لمون ومرد و دکیا ماتا آتیا ۔ اِس کے تبعد دجال کو زند ہ جلایا جار ہاہے اور ایک تیسہ انتخار مین بریرا امواہے جس کے گرداگر د سانب ملقہ کئے ہوئے ہیں۔ یہ اپنی بگر می ادرکمبی وا وحی سنے بہا نا ماسکتاہے یعنی پیابن رشدہ ہے کو

اس طربت برجناب منظر المام وجال أورابن رشد يشخصول برار كاكمناسيخ جو

-له - Arnis - ایربین-بهیایی بریاموا خطأ ورکلیسائی سکندریه کارکن بیجا- ه مر رنومیرلاسیم کو بلده کے ایک بڑے کیسا کا نا نام مقرر ہوا۔ تیمن بہب بیسری میں بہت بڑا برعتی تصور کیا جا تا ہے اسنع إلكل شغ نية عفا لدهاري كرانا حاجين سيبهت شور يج كيارا ورا يك جاعت اس كي يسروج و حمَّني بشته ايربين (Arian) كيني لله حيّانچه النه جلا وطن كردياً كما ليكن سُتَكَ و مِن معرطلب ر المالك المستسطة بن شا وتسلطيد في الالسلطنت بي طلب كياليكن الجي كليسا بي وافل مو فينين یا یا تھا کہ رکا کیک را ، چلتے بیا ریڑا دینیا کو ل میں انتقال ہو گیا ۱۲۔

(Johannies Scotus) اسكااعلى نام جو إنيزاسكاوس (erigena) سنتشر میں بیدا ہوا اور شک شیں مرکبا۔ اس لے حکما کے اسلام سے بہت سے خیالات اخذ کرکے خرب یں داخل کرنا جا ہے جس کی وجہ سے مردود قرار دیا گیا علم کنم بہ عیسوی میں اسکام برت برامرتبہ

بن وریرا ماحب تصنیف ہے ا سطمه فائر الشمون ساحرك مانينه والمصرادين كتب مقدسيسي س استنفس كاذكرب ١١ر

لهمه اس مقام بربعا ذالله جناب بينم إسلام ملي التي عليه وسلم (روى فداه) كانام باك ب اوراب كلمات بي كرمدكر على ليريري فرت تقاضا بهي كرق -

هه عيسانول كابر نا دُو خاب بيم إسلام وسلعم ، كاما قد قداسه ويمكر ردة زوان كرمياد كو كارتي يُرد إلاّ ب11 أنظر صيف خراوا الت الأمتنال فضلوا فلا يستطيعون سبيلا 11 11

إبينازه رسكه نيالات كالزجان تبحالات تمام بالزل كاجومقا ندندين كيمنلات بي غمر وغصراً ما ں یا در کھنا چاہئے کہ ویٹی ٹیمبراسلام وسلمی کو صرف ایک۔ فرقہ کا بانی تقور کر ناتھاا ور مذمه بسااسلام كوعرف الحادع ب شيئني كماكر تا تفارين رمشركوسفيه والمريح س لئے دکھایا ہے کہ شخعے متشکاک ورکلمات کفر کینے والانتفاجس نے *روری یعیسوی ا وراسلام کی شان میں کلم*ات *کفراستعال کئے باب ۔ گرخبال یکم* میں وہنٹی نے اپنی دوایات میں امو طبیع نہیں ورج کما ہے۔ اس کنے ہیںت بھی سے کا مراکزامل و نیلسو ن کوجس کی استغنبایت توجر کے ساتھ مخالفت کی ہے ایک مفام امر ! دراُلمناکہ ا میں د درے مڑے لوگوں کھاتھ جگہ دی ہے۔وہ کمناہے کہ"بہ مزرگ روعیل گ ب س این آب می و بلیهنه کی استقدا دنهیس رکھفا <sup>س</sup> کھ گر ورکاگنا کی تقویرسنجلاف میں کے این رمٹند کوعذا سے د کھلا یا گیا ہے ۔ اسی زیار میں دورخوں کی اور حکمہ جوتھو پرس کھیننی گئی ہیں اتنہیں ہیں ہے لو آگا تھا کلیسانی سیزٹ پیٹروں کے ایک حصہ میں بھی کلید ! تی کا میوسانٹو کی تصربر ئەنەتصوپرىس برىخىغىي ئوقىلماكو كى طەن منسوب كما ھا ياسى ؟ ب اس نفیورکوس نے د**کھا تو محص**فت ننجب ہوا کہ اما تو دیکهها در دوسری طرف ایک تخص کودیکها مس کنام کرون شروع کے حروف ورج تنے اور بیروو ف دہی ستھ جوابن رشد کے نام کے ہیں! نیکن جب بیں لے مٹیری لا کر ت عور کے سابقہ اُرٹ ہوئے حرفی اکو دیکھا تو معے نفط اَکٹ ٹمالا نظر آیا ۔ ایک

Saint Petrone of Bologna

Buffalmaco of.

هـ معادالله عد صسال ق الله نعال في كتاب العظيم النطوحيث ضيوالك الامثال فضلوا فلايستطيعون سيلا»

Apostala 1

<sup>&</sup>quot;Spiriti magni, Chedi vederti in me stesso n'essalso."

<sup>=</sup> Sublime spirits, whom to see in myself I am unable"

دوسیرے فرقہ کی نضر سرس ان جن سرطح اس نیکی تعلیمات کا اثریت اس میں بھی ای*ن دستا*د قربب انمغين فعوصوات كي سائقه وكمعا ياكيام يوتصورس مناظرات سينك طاسس یا عرے موسوم ہیں۔ان ہیںا بن رشد کو ہمیشہ لمحدین کی جاقت بیں دکھا یا گیا ہے کہ گویاو ہ مُتَالَّ وَمِسِينِ مِنْ فَيْ فَالْتَسَ وَمُولِ مِيمِرِدِ كِمِهِ بِيرْاسِيةٍ . سِيَنْفَكُّ كبيته ما مُن كحكيسا و اتع یرزامین جہان سینٹ خامس کی باد گاریں نجزت موجود وں اس کرسی کے قریب جہاں یہ عَالَم رباني ورس ويأكرتا مخفاء س صون ي حو مدرسه الم عصر بيزا اور فلارنس اس قدر عزيز متفاسلی ہے زیا وہ دہیسب آثار موجود ان جس قصویر کا ہم یہاں ذکر کریا ہے ہی اور حو صر درستنا الله كے قربیب فرب نیار كی كئي ہوگی اس كالمجينے والافرانسكوللرنى ہے وہ وہوں صدی کے پہترین مصور واپ س شارکیا جا تاہے نصوبر کئے وسط میں اس طریق سے کم روشنی س براجعی طن بزرجی بوصحرمتها مسب ما تقدیسرد ان محکے سامتد سینٹ طامس **کامیرنظر آرما** ہے جواہر شکل کے بالکل رالحابق ہے ہے مسب بھی تسلیہ کرنے ہیں اور جی مطابق لیدانین یلکرڈی ضولی گئے ایک اور تھو گھینی ہے۔ وزار <del>نگی</del> مہاں تک بیان کرتا ہے کہ میرا کے واغط کا وربول سے طریق کے لئے وزی ہو سکی خانقا و سے جہاں سینٹ طامس کا تعلیماتی میں انتقال ہوا بقااس کی بیرنشہ پریشکا کیبھی تنی ۔تصور کو دیکھنے سے میا من معلوم ہوتا ہے کہ وا نعی یی نیک دل وافعاسینٹ طاسس معلیہ کا لیے زبان بیل سے جوابیے مجرو کے مرها مین کی حبی ایرر با ہے۔ نصویر کے سب سے اوپر صفاحیہ جو نثام ا**نوار کامنبع ہے اسک** 

Saint-Catharine al.

Francesco Traini at

Vasari مار کام می Angelica de Fiesoli میں

Fosseneuve a. Traini

عده الظركيف يفترون على الله الكذب وكفي به المُمامين هالم تولى الدّين ووان يراً من الكرين ووان يراً من الكرين ووان يراً من الكرين المراه ولا واصدى من الدّين الكرين المراه ولا واصدى من الدّين المراه والك المدون الله وصن بلعن المعنى المدون يتبد لدن مدراً ومدورة المساء شروع ركوع بشتم الله وصن بلعن المراه والكريم بشتم الله والمدون المراه والمدون الكريم الله والمدون المراه والمدون المراه والمدون المراه والمدون المراه والمدون المراه والمدون المراه والمراه والمدون المراه والمراه والمدون المراه والمدون المراه والمراه والمدون المراه والمدون المراه والمدون المراه والمدون المراه والمراه والمدون المراه والمدون المدون المدون

یشتے کھوے ہی فدا وہی بزر کی کرنس حضرت موسلی ور مغرت میٹو کی تاریخ مکالمہ ٹائ<u>ی ی توتیں ہے</u> اورارسطاطانسیں سے اِنٹویں کتابالانطاق

Timaeus a

Veritatem meditabitur guttur meum et tabia mea derestabuntur A. L.
impuim my mouth shall meditate on truth & my lips
shall detest the impious (Prov. XVIII, 7)

باب نصل1

Santa maria Novella

Pampinea 4

Marsile Ficin

Generva de' Benci

Savonarola

Santa maria Novella

Fra Girolamo

Dominico da Pescia

(حرکایک معررکانام بے) Toddio Gaddi

Capellone degli Spagnouli Large all Simorn memmi ale

hats of the Spaniords.

ہے جگت کلیسا کے گرداگرد سا ہو آر یا ڈل فیاری سمالی۔ گیولوار نالغویہ ارکارالا الفامیث کلیسا کے گرداگرد سا ہو آر یا ڈل فیاری سمالی۔ گیولوار نالغویہ ارکارالا الفامیث کا با نامی کا مقدیر سے اند بطور علا ات کے بنائی گئی ہی اوریہ و کھلانا مقعہ د ہے کا مولیسا کے خصوصیات اور صفات کیا کیا ہو با ہے دو گئے ہو تو میں کا ایک گلا کا گلہ ہے۔ دو گئے ہو تو میں نامی کا کا گلہ ہے۔ دو گئے ہو تو میں کا ریک خات دہمندہ (مین خرب ہیں ہوئے کے دینی محرین) اس کلہ پر علا کرتے ہیں لیکن خات دہمندہ (مین خرب ہیں ہوئے کے دینی محرین) اس کلہ پر علا کرتے ہیں لیکن خات دہمندہ (مین خرب ہیں ہوئے ہیں اور مرا محال ہو تا ہے کہ دمنا و نعیمت کا ڈیا وہ ایک اس کے باس ہی اس موری ہو تا ہے گئے ہیں اور مرا محال کے ہوئے ہیں اور اور الحب ار النہائی میں ہوئے ہیں اور اور الحب ار النہائی میں ہوئے ہیں اور اور الحب ار النہائی میں ہوئے ہیں ہو ہو کہ کی صورت کی خال ہے ہوئے ہیں ہوں ہو تا ہے کہ وحر تا ہے کہ صورت کی خال ہے ہیں ہوئے ہیں ہورت اپنے ہا تقد سے بنی جا تہ ہے جس کے برے مذا کی خطرت اور فوشنودی ہو خواری کا آر ہو میا کی محد رہ اور اور وقت دفت دور فوشنودی ہو خواری کے کا مرا کھا کہ کا مرا ہو گئی کہ محد و کر جاتی ہے جس کے برے مذا کی خطرت اور فوشنودی کو خواری ہے کو معد کی خوارت کی حدد کا کو میا کہ کو مورت کی خواری ہو کہ کو میں کھور کا کی خطرت اور فوشنودی کو خواری ہے جس کے برے مذا کی خطرت اور فوشنودی کو خواری ہے کو میں کھوری کا کھا کہ کا کہ کو میں کو کہ کو کو میں کھوری کا کھا کہ کو کو کی کو کو کہ کو کو کو کو کو کو کو کو کھوری کی کھا کہ کو کو کھا کہ کو کو کھا کہ کو کو کھا کہ کو کو کو کھوری کی کھا کہ کو کھا کہ کو کھا کہ کو کو کھا کہ کو کھا کہ کو کو کھا کہ کو کھا کو کھا کہ ک

میکنے کے ان قابل تعریف تصویروں میں سینٹ فرامی کی مذہبی کا میابی کو دکھا باہے۔ گذی ہے کا میابی کو دکھا باہے۔ گذی ہے اس کے بالمقابل ایسی فرقر کی تعلیفیان کا میابی کوسینٹ طاس کی اعلی برتری اور فرقیت کی آدکہ یا ہم بو دسینٹ طاسس تصویر کے بی سیجی میں ہے اس کی کرس سب سے بلندمقام ہر ہے۔ اس بے پاس نیک اورموز ریوکوں کی آیا۔ جامت

Universal Church

Santa meria del fiere, Cimalrie, Gibtto, Arnol fo, petrarea. at

laura, lo fizmetta,

Bestrice AF

Memmi C

Gaddi 40

Arius al

Safellius al

Traini

Gaddi a

Prescien 2

Cicero

Zenon

Jubalcam 🕰

atlas 4

Euclid de

Abraham all

اب اوانین ملی اور سینین قانون مذہبی اور کلمت شخص علم مذہب علی اور سیری آسبار ڈو۔
علوم مذہب قیاسی اور سینٹ ڈنس بیٹس اور علوم مذہب ہریائی۔ اس سے ہاستھ میں
ایک شلت ہے دہو تیاس کی تین شکلون کا اظہار کرتا ہے ) سینے شخص دہب ہوفلہ
علم مذہب ہو دھیان و نفور سے تعلق رکھتا ہے۔ سینٹ آٹ ٹائین اور علم مذہب ہوفلہ
مدر سین سے متعلق ہے اس کے ہاستھ میں ایک میاظرہ کی کان بھی ہے ؛
مدر سین سے متعلق ہے اس کے ہاستھ میں ایک چرت انگر کھال فن کے ساتھ گئری کے
اس صدی کے تمام خلسفیا نرخیالات کو ایک جاکر کے دکھا یا ہے۔ ابن در شدا پیا
قدیم مقام پر ہے اور وہ فٹنی ظاہر کر رہا ہے جو اس سے حنوب ہے ۔ یہاں ہی دھی کے
کہ ہم گئری ور ان کی فلسفہ اللی اس کے سامنے ہیجار گی کی صالت میں قدموں پر سرد کھی کے
سامنے ہیجار گی کی صالت میں قدموں پر سرد کھی کے
سامنے ہیجار گی کی صالت میں قدموں پر سرد کھی کے
سامنے ہیجار گی کی صالت میں قدموں پر سرد کھی

ا پراہے۔ مزیربران سیرے ماطرے کے ماطرے کے واقعات میں وہ مدرسے بیتا میں ایک عرمۂ درا ز تک علی التسلسل زندہ رہے ہیں۔ ٹرینی آ در گذی سے ایک سوا سال سے زیا دہ مدت کے بعد اس وقت جبکہ پیز آ بینے آلام دافات سے سکون قال اگر کے سرائم فار ہاتھا ہم دیمنے ہیں کہ ہی مضمون کلیت کیے بہوشی انٹو کے ولفریب ارائش ادب خوالے بنڈ وکوز وہی کے موقلم کے ادارہ دریا ہے۔ یہ تقدر موسطے کلیا ہے تھے۔

Justinian

Clement VI

Pierre Lombard

St. Deny's the areopagite

Boethius 00

Saint Jean Damasane

Saint Augustine

Traini, Giddi.

Benozzo Gozzoli

Camp Santo

Lovre

Labia mea detestabuntur impium

Etfacieus causes infinitas in primiem librum

Aristotelis-and giving infinite causes in the first book of Aristotes

Assembly of Anagni

Guillaume de Saint-Amour

Saint Bonaventura, Jean des Ursius, Hugus de Saint-chair,

Guillanme de Saint amour aL

Fra Dominico Cavateo of Santa maria novella

باب مضل11

Guiliaume de Toco

Libretta

Guillaume de Toco

Greagna A

Raymond Lulle 40

Pisa 4

Arisbrevis

مرسوطوی صدی کے نقاش ومصور ابن رشد کی تخصیت سے آشنا نہیں معلوم ابولے اور بغلطی ہے جولوگ اسے رافیل کے مدرسہ انتیمنس athens میں تلاش کرنا چاہتے ہیں اس کی تصویریں وہ تخص جوسر بھامہ یا ندھے ہوئے قتیا غورث کے صدول پر جبکا ہوا سونج رہا ہے وہ عرب بعیات ہے لیکن غالبً اس سے رافیل کا مطلب یہ خاہر کرنا نامخا کہ عورت کے اینے علم حساب وفلسفہ کو ہونا نیول سے مطلب یہ خاہر کرنا نامخا کہ عورت کے ارسطا طالبس سے نظام کرنا زیا وہ ورست ہوگا۔ ہمرمال وہ سلسائی الاست جے اور فیل کے ایک قابل تعربین سے متعلق رکھنا مراب کے سامنے افوان کی فتح اور ایونا ان کے متعلق رکھنا ہم کہ اس کے سامنے افلاطون طبح آلویں کا مصنف ہم اور ارسطا طالبس الافلاق کالیکن اگر بیضرور ہے کہ اس مرسہ کا ہمی نام تبا ویا ہمی سے اور ارسطا طالبس الافلاق کالیکن اگر بیضرور ہے کہ اس مرسہ کا ہمی نام تبا ویا جائے جس سے اور ارسطا طالبس الافلاق کالیکن اگر بیضرور ہے کہ اس مرسہ کا ہمی نام تبا ویا جائے جس سے اور ارسطا طالبس الافلاق کالیکن اگر بیضرور ہے کہ اس مرسہ کا ہمی نام تبا ویا جائے جس سے اس بینظیر نقاش لے اپنے مضمون اور نقویر کے فاکہ کو اغذکیا تحاتو ہمال خیال برجہ غالب مرسم مرسائیل فی سین کی طوف مائل ہوتا ہے کو

فصل ۱۰۰

شروح بسيطه كى عالمگيم قبوليت

اس تام فلسفهٔ مرتبین میں ابن رشد کی دوگور شخصیت نظر آتی ہے۔ ایک طرف قوابین رشد و ہ شخص ہے جس لیے شرح بسیطہ تکھی ہے اور بدر جزاعل عکیم ارسطاطالیس کا نزم انسمجھا جا تاہیے اس کے مخالف بھی اس کی عزت کرلتے بڑں ازر دوسری طرف میں وہ شخص ہے جوکلیسا مے کامپوسا منو بین تام مرکب کوئراکہنے والاا ورمنشلکین کا

Raphael

Timaeus

Campo Santo

ا باب فقس 12

ہانی کار قرار دیا گیا ہے پہلے پہل ہہ بات جیرت انگیز معلوم ہوگی کہ یا بندی ذہب کے زمانہ ملوم فديمه كااستا وسمجعاجا نابء ورسائمة بي سائمه د جال كا مقدمتہ الجیش سمی کہا جا تا ہے ۔ لیکن مبیا کہ ہم نے بیان کیا ہے وسطی زیا زمیر لوئی خلاف فطرت نہیں سمبی جاتی متنی کہ جن او گوٹ کے زہبی عقیدے قابل طامت ہو<sup>ں</sup> ا منسے فلسفے کے درس مقمل کرلے میں مفائقہ نہ کما جائے۔ و وعظیم تفرقہ وفا معاماً بالنفاا س عفنه ه کا مانع نهیس تفا که کفارونت برس عقلیہ دلمبعیہ من سجبوں ہے بازی بیما سکتے ہیں کسی مورخ کواس کئے اساتفہ ، تاک کو مدرسته للیطله سے باہر آنتے ویکھکراس سے زیادہ چیرت نکرنا ماہئے مِتَىٰ كُهُ ا يَكِ آثَار قَدِيمِهِ مِنْ عَاهِرِكُو وسطى زيارْ مِنْ خَرَا نوْلِ مِن مُرْجِي زبينت سِنْے ساز د سا مان عربی اشیاء کے سبنے ہوئے اور آیات قرآنی سے مزمین وکیعکرموتی ہوگی جو سدی عیسوی میں شرح بسط سرحکہ سلسموں ماینے لگی اور سرکونی کا ذکرکرتا ہے حواس لئے ارسطوکے ابعدالطبیعیات کی مثیرم کلینے میں استعال کی تفییں نواس وفت ابن رشد کوچو ستے درجہ بر ملی ویتلہد ایکن اس کے مقابلہ میں جب جود موس اسی کا اتباع کیا ما تا تمقاا دراوس کے اتوال سان کیئے مایتے تھے۔ م<del>کر آر</del> کا ا سے پہلا شے کر موالا منیال کر تا ہے اور کہتا ہے کہ مثنا پر تنہا ہی تخص ہے مفنفین کی تام کتابوں پر شرح کی ہے ۔ ب<u>ٹرینی آسے تام فلسف</u>ور رئیبین کا اسم م ہے اور خیال کرتا ہے کہ صرف میں ایک شام سے جس سے وسلی زا مذہب لوگ

Humbert de prulli

Petrarca L

Pattrizz

كإ منعارف تقي

جب شائد المراس المراس

ابن دشدکا پندلگایا ہے مدرسے ڈامی نملی لئے جو تزدید اس کی ہیں اور رہا بدلل لئے جو میں دشدکا پندلگایا ہے مدرسے ڈامی نملی لئے جو میں رسندیوں کے دجو دکا علم حاصل مجنوا غضب وغقد کا اظہار کیا ہے اسمنیں ہے ہمیں رسندیوں کے دجو دکا علم حاصل ہوا ۔ لیکن ان عالموں ہیں سے جن کے اس قسم کے خیالات سے کسی ایک کا نام بینے کی ہم سے فرمائش کی جامے توشاید بیمکن نہ ہوگا جو دھویں صدی ہیں بیمالت بینے کی ہم سے فرمائش کی جائے توشاید بیمکن نہ ہوگا جو دھویں صدی ہیں بیمالت باتی نہ رہی اس صدی ہیں جا گانام ایسے خمینڈ ہے ہر درج کر تلہ ہے ۔ برجاعت کا جسے مدرسے بیڈو داکا مقد شاہمیش خیال کرنا چاہئے ایسی خصو صیا ت کے ساتھ مشاذہ جو کونی طور پرخا یاں ہیں۔ بینی خیال کرنا چاہئے ایسی خصو صیا ت کے ساتھ مشاذہ جو کونی طور پرخا یاں ہیں۔ بینی ارسط کے دسالوں کی بگو شرح این درشد کا دواج۔ دردح دعقل پر بے شارسوالات انداز بیان دقیق۔ ناکشی اوربعیدالفہما ورعقل پر بلے شارسوالات کو

کار ملائٹ جین وی بلر بھوار (النتو فی ایم سائے) اس مدرسہ کاسب سے

Louis XI

Haiti

Christopher Columbus

Pierra d' Ailly

Raymond Lulle as

Carmelite jean de Bacon thorp & Padua

الس کے ابن رمنند کے نصنیفات کو ہبت استغال کیا ہے اور ہجا۔

Carmalite 4

Saint Franciscans

Augustinious 4

Joseph Zagaglia de Ferrare

Herve Nedellee

ا ب نصل:

سی ہے کہ و دھویں صدی کے عامیا بی فلسفہ ابن رشد میں شارکیا جا کے اور مدر رقی پر طوا

میں علوم قدرید کا ترحمان سلیم کرایا جائے ۔ ہم آ کے چلکر بیان کر نیکے کہ اس شہرت

سے ونیلی توکس قدر دھو کا ہو اا ورکس جمیب کذب وافقر اکا تصور اس کے ذہن

میں پیدا ہوا ہے کی ۔

والطربار نے کا نام می فلسفہ کی اسی جا عت ہیں سٹر کی کرنا چاہئے۔ زبارہ اکتراس کے کلام کو ہیر وابن رشد سم حکم افعل کرنا ہے اوراس میں شاک نہیں کہ پینس ادر بیڈوا میں نیدرھویں صدی میں اس کے اقوال بہت نقل کئے گئے ہیں ہر تو اورالی اور دیگر تنام بارکی ہن فلاسفہ یہ رسین چو دھویں اور بند رھویں صدی میں گزرے میں مثلاً ہری وی فاران ہر سائل ڈی انگھن ہرسین چو دھویں اور بند رھویں صدی میں گزرے ہیں مثلاً ہری وی فاران ہر سائل ڈی انگھن ہرسی اسی زمرہ میں وائل ہیں ۔ ان کے فلسفیا نہیں میں کوئی ایسی جدت نہیں تھی کہ استادوں میں کوئی ترتیب مدارج کی جاسکتی سب ایک ہی سے صورت شکل کے زروا ورطبیعت کے مقس معلوم ہوتے تھے مؤ میں سب ایک ہی سے صورت شکل کے زروا ورطبیعت کے مقس معلوم ہوتے تھے مؤ میں سب ایک ہی سے صورت شکل کے زروا ورطبیعت کے مقس معلوم ہوتے تھے مؤ کی مسب ایک ہی سے صورت شکل کے زروا ورطبیعت کے مقس معلوم ہوتے تھے مؤ کی فلسفة الہیات کا نام رہ مہانا ہے میں فلسفة الہیات کا نام رہ مہانا ہے میں فلسفة الہیات کا نام رہ مہانا ہے میں فلسفة الہیات کا نام رہ مہانا ہے

لینی سروان اد کم ۔اس محیم کا حال او پرکسی اوٹ میں درج ہے

Vanini a

Walter Barleigh

Zamara ar

Pierre Auriol

Pierre de Tarentaise

Nicolas Bonnet

Gabriel Beal

Occamistic school

الاخطركيا جائے كو

Buridan 4

Marsile d' Inghen of

جواسلوله اور شدرات سے لیکر برجا یا جا اعتاا درجو فلسفتر زا بر حال کے میدان میں اکسینے اس برجوالی کے ایک برجوا یا جا تا تھا اور جو فلسفتر زا برخوالیے شین کھیلیے کے لکالیف اور بیسکے بن کے با دو دشتم بشتم اپنے شین کھیلیے کئے چلا جا رہا تھا ۔ الحالیہ کے باہر صرف ایک شخص کے فلسفور ڈکار ہے والا جان ولیس کے خاکشی طور وطریقہ کے مفاجہ کی کوسٹش کی ۔ بیٹی فسلسفور ڈکار ہے والا جان ولیس کے جو مہذب ۔ شاک ترصی اور علی جا اس کے اور بھی ہو۔ کا صرف تنہا ہم خیال کہن ور میں اور بھی والد کی سیال بہت والد بال کہن اور بھی ہو۔ کا صرف تنہا ہم خیال کہن اور بھی والد کے اور اس کے امرین کے مشل اور بھی والد کی مشل کہن کے اس سکلہ سے مقابلہ کئی کوشش کی ہے کہ اس سکلہ سے مقابلہ کئی کوشش کی ہے کہ مقابلہ کئی کوشش کی ہوئی کورشنی میں ہیں دوشنی نظر ایک ہے۔ سن سند سے مقابلہ کئی کوشش کی دوشنی میں ہیں دوشنی نظر ایک ہے۔ سن سند سند کی توسل کا مقابلہ کو سند کی کوشنی میں ہیں دوشنی نیس ہیں دوشنی نظر ایک ہے۔ سن سند کی دوشنی میں ہیں دوشنی نظر ایک ہے۔ سن سند سند کی دوشنی میں ہیں دوشنی نظر ایک ہے۔ سن سند کی دوشنی میں ہیں دوشنی نظر کی دوشنی میں ہیں دوشنی نظر کیا گھا کہ کو کیا گھا کہ کی دوشنی میں ہیں دوشنی نظر کیا گھا کہ کو کا کھا کہ کی دوشنی میں ہیں دوشنی نظر کیا گھا کہ کو کی دوشنی میں ہیں دوشنی نظر کیا گھا کہ کو کھا کہ کہ کو کھا کہ کا کھا کہ کہ کو کھا کہ کہ کو کھا کہ کو کھا کہ کو کہ کو کھا کہ کہ کہ کو کھا کہ کو کھا کہ کو کھا کہ کو کہ کو کھا کہ کو کھا کہ کہ کو کھا کہ کہ کو کھا کہ کو کہ کو کھا کہ کو

Quaestiones

Quodlibeta

عسه اس زما نہیں بجائے اصل متون یا توج سے پڑھائے کے اُستا دخلا سے اور سوال جواب لکھ لا یا کرتے تھے ان سے بپڑھاتے ہیں۔ یہ خلا سے اور سوال جواب زیا وہ تر اُستا دوں کے اپنے خیالات کے مطابق ہوئے تھے اضوس ہے کہ سند دستان کے دار العلوموں میں بھی اکثراس لحرفقے برخلاموں اور نوٹوں سے بڑھائے کی عادت ہے بڑ

Gainsford

Jhon Wessel

Petrarca a

Marsile Ficin

Humanist Politien

Bembo &

که Humanisa میضن احیا ونشره می کراندی جراکه کونه ای اور ری ادب که امر برت تی نیس اس نام سے درم کرفیہ تھے ؟ تا در سال

Saint Augustine

Unas est Magister Dens....In lumine tuo videbimus luman

God is one a master.... In thy light We shall see light (Brucker, t.

III, p. 859 Sqq. t. Vi p. 612)

حص**ئه دومم** باب سوم نلسفذابن رمث مدرسط پیڈوا میں فضل ۱۰

مدرسة ببذواك عام خصوصيت

دارالعلوم بیڈواکسی مدیدامول یا مساوط کی تعلیم دینے کے مقابد میں زیادہ اس دجہ سے ناریخ فلسفہ می مجد یا کہ کاستی ہے کہ اس میں دو مرے مدرسوں کی نبیت زیادہ ولو یا مدت ناریخ فلسفہ میں گلہ ہا ہے کہ اس میں دو مرے مدرسوں کی نبیت دیادہ ولو ارجادی و باقی دہے ۔ فلسفہ بیٹے و و اسطی زیادہ کے بعد بھی زندہ در اور تمام مجھے میں درندہ در اور تمام مجھے سے مسمٹ کر تنہا ایک مقام بر آنہت آہت زندگی کے دن تیر کر تاریا اس کی مقال ایس سمٹ کر تنہا ایک مقال ایس کی جو ہر طرف سے کم جو تے ہوئے صوف میں نام میں کو میں خوا دو کے مارون غزیا طرکی جو اردواری ماک محدود درہ کئی تھی نالے مقام شائین عرب جو غزیا طرسے ایک خاص خاص کی خاص کی خاص کو خاص کی دو درہ کئی تھی نالے مقام شائین عرب جو غزیا طرسے ایک خاص خاص کی خاص کی خاص کر درہ کئی تھی داری کی مقام شائین عرب جو غزیا طرسے ایک خاص خاص کی خوص کی خاص کی کر خاص کی خاص کی

اله درسیشن سسے وہ کل کے فلیفرالہات اوپ لریں ہو قرون وسطی میں ہوئے ہیں ملائے والے اور شارالین کے زبانہ ہی بھر می ملائے کے سے بعد و فات کی موقوں فلیف کی تعلیم بالکن ترک ہوئی اور شارالین کے زبانہ ہی بھر سند وع موئی محل شاہی کا ابک مدرسہ سنا۔ بھر لیائی ۔ با شغیل سینٹ کال ۔ رہتی آگ کی فائقا ہو میں میں مدرسے ۔ ان مقابات کے طاوہ اور بھی کا بڑت مدرسے اور دارالعلوم سنے جہان طسفہ بڑھایا میں میں مدرسے ان مدالیوم سنے جہان طسفہ بڑھایا کہ فلسف مالی کرتا تھا اور زبانہ کے بارک سند ہوں کا درس دیا کرتا تھا اور زبانہ کے بڑے بڑے شہورلوگ درس دیا کرنے تھے ، ان مدرسین کا اپنا ایک فلسف الگ بنگیاان کا کو مدرسینین کا اپنا ایک فلسفہ مدرسینین کا اپنا

بات منس

کرکے نکلاتھاکہ شمال مشرق میں نیا ہ لیتا ہے اور وہاں اپنی زندگی کے دن سترھویں مدى ميسوى اكك كاتنا رسام واست فلسفة الهيات كالمجمع معنى بين سب ساخير مرمیمونی فی المنونی استام کرر ایس مرسوال بیدا هر نایس که به بله مزا فلسفه مِیْرار کا کی بجو ملیم اور فرقه (میومی نسٹ) مجددین اوب فذیم کے علوں کے باوجود كياسبب تقاجواس قدرا بناكام كرتار ماا وروه عمى أس ماك بين جوتهذيب مديد عن قبول كرف من مب رسفت ركمة اتنا ؟ ميرے خيال مين اس سوال كاجواب ہے کو تحریک نشہ وا حیاء بلوم ایک ا د بی تحریک تنی که فلسفی یوشی یورپ کوا س سے صرف علوم وفنون کی مفیلل کا شو تی پیدا ہوا ننالیکن احیاس صور مبلو کا مذکبیں وس نے اُس تخرکی کے بعد سے قد اکے مدرسے میں صرف علوم سوانی و ملاعت کی میل تمروع کی - اورنشرواحیاء طوم کے المروار وں کو عباکہ جا سے فلسفہ رکمعی قدر سن عامل نبین برونی مینانید نلسفه کی تعلیم اوسی برای واگرا ور دستوریر ماری ربنی ا در وسطس زمارز کے بیعتر می اور نمایشی و صنعدار لاں اپنی عگر موجو ور بہر جن لو گوں کی ملبیعتوں میں ت وہند بیستی وہ ان مناظروں اور بدندا قیوں کی مِگر سے وور وور رہنے تھے جاب لوگ ایک اقابل فہم زبان بولاگرنے تھے اور نامس لوگ کا لوں جیسے طور وانداز وکھا یاکرتے تھے بہرچزیں تی اِت بہت نطیف ذا زک ہواکر تی ہے دور آسانی سے النت بربس آن اس مع معل منطقیوں کا یہ معدنہیں ہے کہ اُس اک رسا تی امل كركيس ينخريرا فليدس جيرمفا بلدي جباب اصول بے حدسا دے اور سجامے خوو صیح وورسن ہواکر کتے ہیں ہم ایک فاعدہ (فارمولا) نباکر اس سے کام لے سکتے ہیں اور عَبِينَ خَالُقَ كَيْ طِرف وه قَاعدُه ٱشاره كرّابِيهِ ان تُحِمْتعلق اینے مُنیل ترووی ڈوالے بغیراکی فا عدہ کو وو مرے قاعدہ سے برابر مطابت کرتے یطے جانے ہیں ۔ بجلا ف اس کے علوم اخلاق وسبا ست مدن ہیں جہاں کہ اصول جنیشنہ جزوی او زائص ہونے

crem on ini میزر - کمریانی تی عکمامے مرسین میں ایک نبورتنس بیس فیطسفه ابن رشد کے روایات کواپنے زماند میں بڑی شدو مدے قائم رکہا اس نفس نے فرار و میں بار و برس اور بیلی وہی جالیس مال درس دیا اور منصار ہیں پیڑا ہوا اور مسال نہ میں و فات با کی ۱۲ ۔

یہ جمج ہے کہ مدرستے ہیا وا نہا س جمیب ارٹی علمی کا خرکمب ہیں ہوا اور یہ کہنا ہی مجمع نے ہوگالہ فلسفہ مدرسین کا کام ہند میوں اور سوفھویں صدی میں ایم ہر تعرفوں صدی جمہ تام ہوگیا مقالیا اس زما نہ میں ہاری نظرا کیسٹہور نہیں فرقہ برہیں پڑی تھی ہو محد ہوئیا دعی مخالفت میں ارسلو ۔ یعنے مدارس مختلف کے ارسطوکا نام لے نیز بہت مرگری وکھار اینا یا بالفاظ و کڑان تعلیقات کے مقالی سے چروفیروں کے پاس سٹسلہ ہرست مقالی ہوتے ہے ہے ہے۔ میں سنسلہ اور س

Humanist d

لا Descartes ری بیری آرمد ایک فرایسی شام به بنام الت ر تورین ) ۱۹ را بی الواد که کو پدام و الواد که کو پدام و الدوری شار و دفات بائی و بدام و این تما جسے ای کے نام رفط نفری کی بیت اس کا تول سے کہ برمطالعہ کا مقصد پر موا چاہئے کہ جوشتے را اس کا تول سے کہ برمطالعہ کا مقصد برموا چاہئے کہ جوشتے را اس کی تعدیل مرد سے بھر کو جاسلے برموار ان کی تعدیل مرد سے بھر کو برحاتی ہے دورس روزین انسانی کے لئے برحاتی ہے دورس و زمین انسانی کے لئے برحاتی ہوئے ہیں بیدا ہو الکر علم و ازن انسانی کے لئے برحاتی ہوئے ہیں۔

سله Fallop گیر موسلوپوی او لوی طبیب واهر انشریج تفاتر اندی می مقام موذیت ابدا ور واکوپرات ایرکوسفام پیزوا و فات با ک -

Fabrice d' Acquapendente ۲ . برانیموس فیبر میروس میرانیمی برنام ایوابندا دس برایم ایرا اور ذمیس میں الامنی سالاناء کو د فات بائی بید پروامی برنام تشریح در برخری پڑھایا کرا تھا ۔

S. Thomac

Scoti

Cremonini 🙇

لا Florin طوی فرانس کالیک مکرے بوگیادیویں مدی عیوی برکسکوک کیا گیا تما جملی قیت عرک برابقی ۱۲۰

Gallilel 2

عه ، دارالعلوم بہبر دامیں یہ قصدات تک بیان کیا ہاتا ہے کہ منری کے توابع مبارات جب میا خت ہوئے قرائم و تی نے عض اس فیال سے کہ یا کی شے ایسلو کے تلاف ہے بشدت نام اسکے معدد درمین کے ذریعہ سے دکھیے سے اکارکیا ۱۲ - کہ اس مدیسے نے کوئی شئے اسی ہنس جیوڑی تو مطالعہ کی جائے ابو زہن انیانی کے لئے کھوسو د مند ہوسکے ۔ پر وفیسروں کا کیب گر و مکن ہے علم وحکمت کی بڑی خدمت کر سکے گر مجموعه طبع اننانی کی تام ہیمی*د کیویں کے مل سے میر تھی* فاصرہ جائے فلسفۂ <del>پیڈو</del>ای*ں خ*و د بِلدہ پیٹدوہین حصیتیں نظراً تُنْ مِن ٹِسکنی کے خہروں سے اگر پیڈ واکا مفا برکیا جائے تو پہنہم اکل عولی در دیمانط آیگائیس کوئی فیرسمولی وین و دکی آ دمی بنیس گذرا بیمال حتبی مورت بجزیب *بین شناناگھا*ڑا ۔ مکان است<u>راغ ۔ کارخایہ</u> اور کلیہا کی رائ<del>ظ</del> سے ے لوگوں تے نبائے بروغے *ہن کلی*ائی سینٹ انہائی جو پیڈوامیں سب ۔ ووحسين وخوبصورت كها جاتاہے ا ورخو د بيثة وا والوں كا بنا يامجو ايسے زاسيت واسي ائتھائن فوس شین کے تقابلہ میں کیے دہنیں ہے۔اس کے موجہے ہیت ہی ممولی سی ایجا و ہیں اور اس کے نفعہ اورکہا مال نہابت برہے طرز پر وکہائے گئے ہیں ۔ لو آ ۔ فرآ دا۔ اور ومیں کے تخریجات علمی ہی یا تکل بیٹڈ واکی تحریک سے اپنے ذہیں۔ یکٹے وااور ملونا کے دارالعلوم لمی وَقَلَّصَی تعلیم میں بالکل اَبکّ ہی سے نظراً نے میں وہی پر وقیسر ہیں جو ایک جَلّ ومنری جذ جہال زایا و ہنخوا دلی ہرسال آتے باتے رہنے ہیں۔ اس جانب بیڈوا وما زئیس کے طماا در طلب کا محاری یہ عرجہ ریاد وایس پڑھائی مات ہے ویس میں وہ چھایی جاتی ہے لیں یہ انجی طرح سمحہ لو کہ بہاک کہیں ہم نے مدرسہ بیٹہ واکا نام لیاہے مال ہماری تمراوعلوم فلسفہ کی ایس نما م ترق سے ہے جو شال وسر بی انمی میں نمو وار ہو فی تنگی ۔

قصل (۱۷)

لمب ابن رَتْ ربیری گوا با کو من طب کی عیس نے سب سے زیادہ عربوں کا تسلط پیڈواپر قائم کیا ۔

Santo 1

Saint Anthony

Francis d' Assisi

Catherine de Sienne

عه معجزے اور ممبئ قصے کہانیوں کے نفا دیر جوگر جو ن میں نبائے گئے ہیں۔

Pierre d' Abano

The Consiliator differentiarum philosophorum et medicorum

Zimara \_

Tomitanus \_\_\_\_

Pomponat d

Pic della mirandole 41

Cardan 2

Vanini 🚓

یں سابیہ بریات سے بوت ہو تال الحالیہ میں ہرگرچیا یا بواسفانس کی طرف لوگوں
کی ایماب بیند فیبیت ہو شال الحالیہ میں ہرگرچیا یا بواسفانس کی طرف لوگوں
مزان لوگوں کی تعداد رہسنے لگی رہاں اور نیز ہر گر ایسے لوگوں کے ہی کوششس
بوتی کہ این رست دکے نام کی آڑ میں ابنی تکین صلی قدر فہری شکلوں اور
نام سے ابنا کام کرتے رہیں ۔ لیکن فلسفہ مٹ این طبی سی قدر فہری شکلوں اور
مدرسے عرب کی وقیت بیند لیوں نے ان بر وان ابن رشد میں ایک ایسی شان میں تعدر ہرکی سکتے ہے ۔ برآل کا
مزید رہداکروی جے شکنی کے زیا وہ مہذب توک بیند نیس کر سکتے ہے ۔ برآل کا
کی نازگ ملبیت نے اس ارکیب استیاز سے ایک خوشس اسلوبی کے معاشمہ
فائدہ اسمایا ۔ جیسا پیرطب ابن رہند سے جواو سے نالفت ہراہوئی وہ اس کی

زندگی کے خصوصیات فاص اور اوس کی مونی لمبیت کی ایک پندیدہ نظام شارک حاتی ہے۔

> ۵ مصل(۲) میطار کا کی حبگ فلسفه ولوم این رشد سی

برطراکان کامخت ہے کہ اسے مهد مدید کاسب سے بہلاا دی کہا جائے ہے۔

بہی ورض ہے جس نے سب سے بہلے اللی اقوام میں تہذیب قدیم کا ازک جدیدیا کہا تھا ہے۔

کی حق کہ کوشے ہوئے وہ تدن کا سرچتہ ہے۔ وسلی زالوں نے سعد وقو کوں پر پر کوشش کی حق کہ کوشے ہوئے وہ تدن کا سرچتہ ہے۔ وسلی زالوں نے سعد وقو کوں پر پر کوشش نے باوجو دیکہ علوم قدیم کی ہمنشہ میں سرائی کرتے رہے حقیقتہ کہی اس نے کوئیس محسوس کے باوجو دیکہ علوم قدیم کی ہمنشہ میں سرائی کرتے رہے حقیقتہ کہی اس نے کوئیس محسوس کے باوجو دیکہ علوم اور با را ور با دا ور می سے باوٹ ان کے پیشاری کے دوان کے بعد سے محققا : طویقہ پر نظر قوالے کا داز جو از سے نظر سے بیٹھر گئی تھی ۔ اب عرب کے علوم اسے تعیس زماند اوراوس کی سب جزوں سے نظر سے بیٹھر گئی تھی ۔ اب عرب کے علوم اسے تعیس زماند اوراوس کی سب جزوں سے نظر اسے نظر آئے تھے ۔ جب آگ کہ علوم اسے تعیس زمانوں کے تبد کے اور کے بعد یہ تعرب کے اور کے بعد یہ تعرب کی ایکار نہیں کرسکتا ہی میں ان علوم کے اس سے کوئی ایکار نہیں کرسکتا ہی موجو دگی کے بعد یہ تعرب کی ایکار نہیں کرسکتا ہی کی دور کی کے بعد یہ تعرب کا فرتر جان وہ دگی ہے بعد یہ کا فرتر جان وہ دگی کے بعد یہ کا فرتر جان وہ دگی ہے بعد یہ کا فرتر جان وہ تا ایکن ان علوم کے اس وہ دیے والے نظر آئے گئے دیور کے کے بعد یہ کا فرتر جان وہ تا اس کوئی کے بعد یہ کا فرتر جان وہ تا اسے موض وظل در معقولات دیے والے نظر آئے گئے دیور کی کے بعد یہ کا فرتر جان وہ تا اسے موض وظل در معقولات دیے والے نظر آئے گئے دیور کیا کہ موجو دگی کے بعد یہ کا فرتر جان وہ تا اس کوئی ان وہ تا اس کوئی ان کار فرد کیا گئے دیور کے ایکار کوئی کے بعد یہ کا فرتر جان وہ تا اس کی موجو دگی کے بعد یہ کا فرتر جان وہ تا اس کے بعد یہ کا فرتر جان وہ تا اس کی دور کیا کہ کوئی کی دور کی کے بعد یہ کا فرتر جان وہ کی کے بعد یہ کی دور کیا کہ کی کی دور کی سے بعد وہ کے نظر کی کے بعد یہ کی دور کیا کی کی دور کی کے بعد یہ کی دور کی سے بعد وہ کی کے بعد یہ کی دور کیا گئی کر کی کے بعد یہ کی دور کی کے بعد یہ ک

لے ،Petraca فرانسکو پیرارکامشہورالخالوی شاع اور پورب ہیں فرون وسطی ہیں سب سے بہا عاصی علم ونعون گزرا ہے بنغام ارزو ، Arezzo ، برجوالی سستان کو بدا ہو ایستان ہیں ایک مزنبراسکی موست کی خرشہور ہوئی گروں ہیں بیدا در زندہ مہا اور ۱۸ جوالی سستانہ کو گوئوں نے کتب خاند کے کتابوں کے درمیان اسے مروہ چڑا ہوا بایا ۔ بیدا خرکے وس مال رہند توں کھے گڑے اور طرح طرح کی نوانوں ہیں گذرے ۱۲۔ وذكى الحس طبيعت ميں ان كے تلامد مكم ضحك ميز شغف نے ايك او بعليم الشان ميمان مي

اس کے مخر رات کے ہرصنی سے اس نفرت کا انجمار میں ہے متی کہ بیڑاد کا یہ ہنیں گواراکرسکتا تناکہ طب عربی کے کئوں یاجن دواؤ<u>ں کا عربی ام ہ</u>ے ان سے امیں کا علاج کیاجا ہے ایب ایک ووست سے بس کا نام ڈونڈی کیے وہ کہنا ہے ہیں تم سے ایک نفامت کا نوا سنگار موں سے جہاں کے برخی واٹ سے بعلی ہے تم عربوں كانام ست لو . يسمعوك كو إ و صفورتى بريدارى بين موئے . مجمع إس قوم كى قوم سے نِفرتُ ہے میں جاننا ہوں کہ یونان ہیں صاحب عمرا در قسیح بلیغ لوگ پیڈا ہو کئے ہیں۔ نتاع فعلیب اہرین علم دیاضی سب ہی وہاں کے آئے ہیں اور وہیں کلب کے اُنْ مُؤْنِ كُذِرُ مُعْرِبُ لِكُنُ اللَّهِ الْمُعْرِبُ مَنْ وَجَالَ مِنْ يَهُو كُوهُ كِيبَ بِينَ مُعْجِهِ سِي اگر یو میو تومیں ان کے نتا عرول کو جا نتا ہوں ۔ این کے کلام سے زادِ ہو کو ہی نتیے مای۔ ت ہمت نبانے والی اورمحشُ خیسال میں نہیں گذر سکتی کو می شخص ہو۔ مجھے ں سے یہ اور کرا سکتا ہیے کہ عربوں سے کو ٹئے سبی اچھی مات طا مرموکتی مقی ۔ یا برحم آپ لوگ جوعلماء میں نامعلوم کس گزوری سے نعلوب ہو کران کی تعریفوں کے حب کے ومُنتِينَ بَنبِي لِكَ كُولُ ما مُدصِّعَ عِطْمَ مِا تَرْسِي اوراس نَمَا خُوا نِي كَي نوست بِها نتك، بیخ گئی ہے کہ میں نے ایک وقعہ ایک لمبیب کو پدکتے ہوئے مُنابِیتاا وراس کے ساتھی اس کی ہاں میں اِس لاتے مانے تنجے کہ تھے اُس زانہ س اگرکوئی نفر الحوسيا لجبت می ل وائے تواتسے جب می تصنیف والیف کی ا جازت دونکا جمکہ عربوں اس مفنمون رکوئی کتاب بہلے سے زنگھی ہو۔ یہ الفاظ تصحیحوں نے میرے ول لویہنیں *کہتا کر بھی*وکے درخت کے طرح بھو*ں* ڈالا ملک<sup>و نب</sup>جرہے آسے یار ہ یار ہ کر ُ دیا ا ور کا تی تنهاکرمی این تام کتاب*ی آگ بین جیو*نک دو*ں ۔حَدبوکئی تنن که وْیام<del>ن فن</del>مند کے* 

له Demosthenese ویاسته پیشهوریونانی مقرره مدر الک میشند تم میں پیدا مولدا کی عادیث می کر جب له کرمو مور سد لکته از قلم کو موزیه هو ریاند به ایال انتها اس کروشیمندن به فراسی زکست سیمایسے نیمه

کوئی چیز خودسے لکھتاتو قلم کو موضہ مری کا اور جہا یا گڑا نشا۔ اس کے وشمنوں نے اسی زکیسیسے اسے زہر دیا بعن قلم میں زہر لاکر کھوریا جب استے قلم روز میں لیا تو نہر نے اور پوسیدن کے مندر میں اکتو برسم میں دیسن ا

كوانتفال كيا ال

بعدست ومقرتسلیم کیا ماسکتا ہے۔ موقع کے بعد وقف کا ام نتا وکی صنیت سے لیا ما سکتا ہے اور بیر دو وس اور تعبیر شی ڈائڈیز کے بعد ٹائیٹش لومی اور سکیٹ مورخ انے جا سکتے ہیں گرعربوں کے بعدیہ ا مازت ہی نہیں ہے کئس کا نام نکھا جائے ہاری سبت شہورہے کہ

له Cicero مارکس تولس سروینبورروی مقررومیاسی مدر داک تفار ۱ جنوری منسله تم مبقام ار پلینوم اس کی ولادت موی اور مردسبرست قم ایک جنگ بی بادا گیا ۔

نه Homer بوسم مشهوریانی نتام بس کی دوهیس الیداور آداسی بهت شهوری اس کے زماند کی میں اس کے زماند کی میں اس کے زماند کی میں علیم میں اس کے زماند کی استعمال کے نازیک استرائی میں کا دائیں میں کا دائیں میں کا دائیں کا درائیں کی درائیں کا درائیں کا درائیں کا درائیں کا درائیں کی درائیں کی درائیں کا درائیں کا درائیں کی درائیں کی درائیں کی درائیں کا درائیں کی در

عه Virgik بی<del>لیوس درجلیوس آ</del>ر ویشهور روی نناع گذرای دارکتو برسنندهم ستواکے قریب موض اندَیز میں بیدا ہواا وراکیا ون سال کی عمری الارتبرس<sup>ون</sup> ندم مقام برنڈیز و فات با نی اور پیس می دفن کیاگیا اس کی نظم آمین کیبریت کشہور سے ر

یمی تعداد بر المواد به میرود و گوش بشهوریوان مورخ بیش قرم پیدامواا در میش قیمی دفات بائی . پیدائش کے وقت بدایان رمیت می خادر میشندیس برس کی عمر کس ایرانی رمایا را بیفن تایج میں زرات میں ایران میں ایران شخص اورالواننائ کیا جاتا ہے ۔

عه Thucydides تموس و المراقية بريشهوريوان مورخ بداس كى اليخ جنگ بيدين تبايست شهور بعد اس كى اليخ جنگ بيدين تبايست شهور بعد اس كى بديدائش كاسند ميج بنيس ملرم كر مف قرائن سے بهت تم بيان كيا كيا اس كى بوت كاسند بى قرائن سے وقت تم بيان كيا كيا اس د

له Titus Lavy طائنس اوی یخبوردوی مورخ به منام با ویوم (میدوا) میس فقدتم بدا بوااور ساله Titus Lavy منابه بر وفات با دس منابه بر وفات با دس منابه بر وفات با دس وقت منابه بر دور موس کی وفات (سفتم الک کے حالات میں ۔

عدد Sallust کے روس سالسٹوس کر ہوں بہاں کے ماندان میں ہدا ہوا سبالش کے فکسیں بنقام ای تونم شدنم میں اس ولادت ہوی یہ واقعات کے تعلقات اور معانی اور لوگو نکے اطوار ورغی خوب بیان کرتا ہے ساستہ تم میں اس کی و فات ہوی ۔ عدد یعنداس تحض کے زویک بت رہیت لوگ مو ودین عرب سے اُضِل سے ۔اس تعصب اور

ا حال فرارض کی کوئی در رستی ب ریش تهذیب مدیرا الوامیان کیا ما است ۱۱-

یونا ینون کے اکٹر بم دوئن بدو**ت** رہے میں اولیف او قانت ان سے سیفت بھی لیے گئے ہیں اور جب یہ انبوک کے مقابلہ میں ہارآیہ ورجہ ہے تو دوسری قوم کاکیا فرکر ۔ گرتم کہتے بوکہ مرن اکب ال عرب کے سوا <sub>ا</sub>کس تدرحا فت کس ندر دیوانی چھالئی اے آئی کی فرانت نعاُ دا و اکبا تومو گئی یا دنیا ہی سے اسٹیڈئی!" بیٹراٹر کا کونچوم ا وطبیوں سے اس لیے نوٹ بھی کہ اس کی نگامیں وہ الی عرب کے نام لیوا تقدیر کے آگل اور او ہ رست کمحد نظراتے تھے ۔ نثا پر ملم طب کی ٹیکسومیت ہنا نہیں ری ہے کہ اس نے میروین اوب رئم نوستنی اور والت واراً دمیوں کے ایک وْ تَدْكُو لِينَ خلا نِبِ أَبِهِ أَرِبِهِ أَرِبِهِ أَرِبِهِ عَلَيْهِ مِنْ أَرِكَا كُوحُ نَفِيتَ طِيبَهِ ل سِيمَ في وه اس کی آخری ٹیرمس طبیعت تانی کے درجہ تک بہوئے گئی تھی یا ائے روم کے طبیبوں سے بتقام او مکنتاک ا**س سے بہت ک**چھ مباحثے رہے ہیں ۔ پی*لمبیب می اپنی عگہ رنتا* عرو*ب* ہے نفرت کا نلمارکرتے تھے اور کننے تھے کہ یہ سکارلوگ ہیں۔ اِن کاکو ٹی میشہ نہیں ہوتا ۔ اِس بلسلیس مطار کانے دو مارکتابر تصنیف کس تن بُپ ایک کھیپ رخوب نوب توقمس کی ہیں ۔ فن لحب کی تبول ان تعجم کتا بوں میں اندال الحراجہ کے ُ فلا ف عَلَمُ الزلاتُ جوذ مِن مِن ٱسكَةِ تَعِيمِع كَهُ الْكُيمِي الْوِرِينِ مِتِيهُ كَالاَلْمِياْتِ كُم ومنيا بدم اکٹ لمبیہ بھی ایسا نہ لمنگاحیں را قبا دکیا جا سکے ۔ بوکھ گواس نے اکسپ خط لکھا کتیعب ہیں اپنے زانہ کے المباوکے تڈمغ اورکر و فرمیب کی خوب خبرل ہے یعفے ب بد صدات با ببرنگنے ہ*ن توڑے م*ھاٹھ سے حوب اعلے سے اعلے لباس میں کر رہ مد ہموتے ہیں ۔ بڑے نفیس مسیس کمبوڑوں ہرموار ہوتے ہیں۔ طلا ٹی ہمیزیں لگائے ہیں ایک تحكمها نهاتياز لئے رہنے میں اورا تکلیول میں اگو شیات جواہرات سے ظبر کا ف نطرا فی ہے۔

Humanist al

کے Avignon دیگنان فرانس کے جنوب مشرق میں ایک شہرے الیس اور ارسکیز کے ورمیان جورل الی سے اس پر واقع ہے۔

Decameron جا وان بومبروا كم منهورا طالوى نف بي كتاب ديكامين Boccacio al

فرالیکٹ پیٹار کائے نام جولیہ ن کاسخت ترین جس شعاظ یبٹرار کا کو ہرچہ ہے جس میں عطائی بن او بگر دفیب کا نتا نیسہ ناڈ اُتا سک سخت نغرت می منے اکبراس نے اُن تام خدات کو میں جو ہارس طبیعہ بیاس کے امتہزا کے با وجو واکٹ علی و دینوی منم و عکست کی بنیا دفحال کرانجام دی تقیس ڈوامٹس کر دیا ۔ ہرمر تیہ حب اٹلی نے عوام الناس کے خیالات باطلہ کے خلاف مرا ٹھا نا جا ہا ہے

" Erancisco Petrarchae Medicocum hosti infensissimo

To Francis Petrarea the most hitter enemy of medical slen.

ا و سے اوندھے مونھ واکے ایس اوہ ریتی کے غاری گرنا پڑا ہے جو مخت اور وُرشت ہونے کے ملاوہ اپنے سوا ووسری طرف کسی کو ایس پیٹیں ہونے دیتی تھی خیا نیے می تنالی ا لما لید کے آزا و خمال ال محتیق کے زو کس اس ر عانے کامٹی نہیں ہوتا میہ: مک کہ این رنند کوا نیا وسلیم نے کریستا ، میڈار کا خو و ، وا**قعا**ن بیان کرتا ہے کہا کہ ہے رہو۔ مجھے تو ان کتالوں میں ہے ایک ربھی ایان ہیں تمہارا پال ار دا اور کماکهٔ تجرداراب ندانا <u>را ک</u>ه ُ کے ایک کے سامنے میٹ اکشانین کا ول بیان کیا ۔ <sup>ک</sup> وأفسوس بصاليها وببين ا ورسجه وارآ ومي ايسيحوث تي كمانيوب ہے۔ یہ در جدوار اوی ایسے بچوں لی ہمانیوں میں پڑا ہواہے کیکن محص اس ہے ایک روزتم سمی فرور ہارے ہم خیسال ہو ما وُکے ؟

Breven diffinitivam hano tutere sententiam scilicet, me sine litteris at virum bonum = They expressed this short difinitive sentence viz: 1

am a good man without learning

SS. Jean and Paul

Leonard Dendolo

Thomas Talento

Zachari Contarini

Guido da Bagnolo

Reggio 🗻

له عام يرساله الم المسلى تام يرساله De sui ipsius et mullorum ignorantia عن ما الما المسلى المام يرساله على المسلى المام يرساله على المسلى المام يرساله على المام المام

مقاید رنند پر گوواغل وضع ہو گئے تھے لیکن اس نام کی آؤمی*ں دیجی کف*روا لیا و کا افہار ہو آتھا. کاکتاہے کہ اگرکیس مداسے زیا وہ آ دمی کے مذالوں کا خوف نہ ہوتا تو یہ لوآ ت ا فلاطون کے عقید ہ طق مالم ہی ہر طرک نے کی جزئت نہ کرنے ملکہ مآپ ہتے ۔ ینانچہ جمال کہیں پیغطرہ اُن نظر نظر سے اور وہ بلاروک ٹوک کلا ) توم ورام حن کی هلا میهٔ کر بیب *گرتے ہی اُسے خصیہ طب*وں میں حرت *بیج سے* الکل مطور کی تنا وصفت گرتے م*ں جے وہ مجھتے بھی ہیں ۔* ح باحته كرتيب توا حرار كرتيب كريم ندميب كوح ف ايل پُونڈ نے مِں لِیکن یہ لوک حب بہنا اُپ تیں ہونے مِ*ں تو کل*یا ک کرتے ہں اور حمو نی حمو ک دلیلیں بیان کر کے سنجرہ بن کرتے اور حویہ اور طزریہ *ت کماکت می مختیں سننے والے نئ*ر واہ واکر نے میں ۔اورجب وہ ہارے اقاحرت یا نتان میں ہو تو نب! و دخموط الحواس کے انفاظ اشتغال کرتے ہیں توکونی دیونیس **ں مارل عامیوں لی طرح سمعتے ہوں ،ان لی شاین یہ ہے کہ ایپنے ولا لی الملا میں .** ب اینے بی من من من ارمعرا و صرفکر لگائے اور ملامعیل فلم مناظے اور بحث و مَنْهُ كُرِيتِ بِعِرتِ بِنِ اس كِرُنبِهِ بِيَرْارَكَان بِيهِ وموالات كَلْمَي كعولتا سِي َ ربیما اِلْ ارسُلوے اِم شِیْتی کرنے ہیں اوران وفتوں کو میان کر ا<u>ہے جو یہ</u> فسمالل طن عالم. ونیا کے ازلی وابدی ہونے اور خدائے عزوجل کے فادر مطلق ہونے میں اور نیزانسا<sup>ن</sup> کے معبول نعست عظمی ( لیفے نجان ) مخے بار ہمیں *شی کیا کہتے* 

ا الله المرارطي عالم بالمحل المرابطي عالم بالمحل المرابطي عالم بالمرابطي عالم بالمرابطي عالم بالمحل بالمرابطي عالم بالمحل بالمحل بالمرابطي بالمرابط با

تے و و تغب سے کتا ہے کہ مزندہ جا وید دیتا اوان لوگوں کی نگاہ میں کوئی تھی ہمذب کہلانے کائتی ی نہیں ہوتا جب تک کہ وہ ندہب رمل حل کر صبیے کہنے والا اورجا نت ہے بوا ورجب نک که وه کلی کوچوب ۱ ور مام نفا بات پریا جاکه ما نوروں پر بُرامیں ابھرے اور خودی ایسے تنگی مانور نہ ایٹ کرے جب قدرزیا وہ تدت کے كتحص ذبهب مبيوي يرحمله كرمانظ ألمكااوسي قدران كي نكابوس س زاوه و فاض مجما مائیگا اگر کو ئی ندہب کی حامیت کرنے کی جروت کرنے گا تو و ہ ئے بعزا ہے میٹرار کا کہتا ہے کہ میری مالت تو یہ ہے میں قدرزیا وہ میںان ن کی زبائی ندبب عیسوی کی ند مئت شنا ہوں اوس قدرا ورمیرے ول میں ے مفایدراسخ ہوتے ماتے ہیں۔ مہری مالیت اوس اوک لی سی ہے میں لی مجت این باب کے ساتھ کو مفارتی ارائی بوللین جب اسے باب کی نتان میں ہموے تنجعے سحط ک امتحامے .میں حفرنٹ بیچ گانام لے کرا فرارکز نا ہوں کہ منکرین و يثراركانے مرف اسى شأندارا متَّا ج رفنا عت نہيں كى لا اغلاطان رشد لى با قا عده زُويهِ بِي شروع كردي تي قراس كام نُوه ه تنها انجام نبس دے سكتا منسا اس نے بنا ہنا مارکرنا ٹنروع کیاکہ اس کام کو اپنے ہاتہ ہیں۔ ندکور کولکمعاکہ میں تم سے ایک آخیر ورخوا سٹ کرنا ہوں کہ میں و فت بھیں فرمست لے تومہر ہائی کرکے اس و یوا نے کئے ابن رشد کی فرف ورا ہؤ جہ کرو جو ا ہے جنون میں اندھا ہوکر عفرت کی اور ندمیب کتیمہ لکس یعبوکنا بزینہیں کرتا ۔ میں نے سمی اد صرآ و مع*رب اس کے تام کلمات کفر کو بیٹ* کرنما نیروع کر دیا ہے بیکن ائن کل اس قدر دایکومشا علی کابجوم ہے اور و تست بحق کم ہے اورا تنا علم سی تہیں ہے

440

اس لۓ اس طرف سے مجھے اپنا خیال ہٹا گینا پڑا ہے گڑھیں فدرتم میں قوت وزور ہو سب اس کام میں مرف کر دومیں برشرم کی بات ہے کہ اس نکسالوگوں نے توجہ نہیں کی اور اپنی کتاب کو خواہ میں اوس وقت زیدہ رہوں یا مر جا ؤں میرے نام معنون کی و پ

اگرم پڑارکا کے تناق پرائے قایم کریں کہ ابن رشد کی جو وہ اسغدر نمالفت کر اے وہ نفس نفسب و تنگ خیال کی وج سے ہے تو ہم اس کے شایل وصایل کا معم اندازہ کرنے بین خلمی کریئے۔ یہ وہ تحض تفاکہ جو موجو وہ زمانہ کی مبتی جاتی تناؤں اورارز ؤں کا کو ایکن خیسہ تنایہ نحص اوقتہ سے دوسو برس پہلے اس طرح کہتا ہے:۔ "اپاکٹے بابل سے جہاں نہ کوئی تمرم باتی رہی ہے اور ندنگی ۔ جو الام کا گوراور خطاؤں کی اس ہے ہیں بنی زندگ کے باتی وہن

یہ موجی سے بیات میں ہوئی کو آزادی کی تائید و حایت میں ایک نطلہ لکھا تھا جس میں کولا فوتی رئی آنٹری کا ذکر کرتے کرتے جوش میں آگر کہے لگتا ہے کہ قامے میری مقدس روم تواب مجن خوبصورت ہے جمیع پیالیانس نہ تھا جو ذہما نمانی کی آزادی کے نیال سے خوب زوہ ہونے لگتا اسکین پٹرار کا کو رٹ ریون کے بختر و فوورسے ایک نم کی سخت خیمنی عی نیکنی کا یہ نازک مزاج باشندہ جسے سلیقا ور نراق کا وا فرصد لا تھا ومیس کے یا وہ ریست اشخاص کے فرشت بڑا وا وقری کے

Dell'empia Babilonia ond 'efuggita Ogni vergona ond ogni hene alle fori, Albergo di dolor madre derrori, Son fuggit is per allungar la vita = From the impious Babylon where all shame and good haveflown away. Hostel of sorrows, mother of errors, I have escaped to lengthen my days.

Cola de Rienzi

Romamia Sara ancor bella!

ہم کور واشت بنیں کرسکتا تھا بہت سے مہذب اور نتالین طبیعت لوگ ایسے بلیگے ج بجائے ایس بدندا تن نکر ندہب بننے کے ندہب کوما ننے والا نبنازیا دوہز ندکر نیگے ۔ فصل (مع)

مین دی جندون . فرار با نو ـ بالفی فی یب

ایس افرد کی تقد برمی تفاکه معوایی بر دو میتوں سے و ورہنا مجھا جائے۔
ایس طوع فرمید کی تعلیم میں اور دوسرے دنیا کے ال عیق اور آزاد خیال وغیرہ انتخاص کے زمر و میں ۔ گرید و وانوں مختلف شیش باہمد گرفیر شعلق نقیس ۔ اس کے نام کا بہت ناچر انتخال لوگوں نے کیا ہے گرابن رف کو بہت کچھ اس درجہ استفاد ہے تقویت بہتی ہے جو وارالعلو موں میں اوسے ویا گیا تھا فلسفٹ مدر سین نے جو آخر میں آر با کل بہتی ہے جو وارالعلو موں میں اوسے ویا گیا تھا فلسفٹ مدر سین نے جو آخر میں آر با کل بالیا ہے وہویں صدی کے نصف اول میں گرگورٹی وی کرین یے جروم پیراری ۔ بالیا ہے وہویں صدی کے نصف اول میں گرگورٹی وی بین استان میں اور جو سیموں میں میں جو استان میں استان میں اور جو سیموں میں وسط کے استان ہو آگے میں اور جو سیموں کے وسط تک پیٹروا میں جو اس برسے کی خصوص میں والی خیس اور جو سیموں میں جو میں استان میں استان میں میں میں اور جو سیموں کی وقعت واعزاز و کے نیا والی میں استان میں میں بیدا ہوا سیما اور سیموں کی وقعت واعزاز میں نے تا و فلسفہ ورسی میں میا ہوا سیما اور ویس میا اور ویس میا اور ویس میں کا برونس میں میں بیدا ہوا سیمیں اس کا خطاب دیا تھا ۔ گویہ فرانس میں بیدا ہوا سیما اور ویس میں کا برونس میا استان کو بین کے دارالعلوم ہیں بیدا ہوا سیما استان کو بین سے خوبوں کی وقعت واعزاز والیا میں کا برونس میا سیما کی دارالعلوم ہیں کا برونس میا میا کی دوستان کیا ہو کیا ہوئی کو بیت کی در استان کیا ہوئی کا بیت کی دوستان کیا ہوئی کی در میں میں کا برونس میا کیا کی دوستان کیا ہوئی کا کھوئی کیا ہوئی کی کو کھوئی کیا ہوئی کی کیا ہوئی کیا ہوئی کیا ہوئی کیا ہوئی کی کیا ہوئی کی کیا ہوئی کیا ہوئی کیا ہوئی کیا ہوئی کیا ہوئی کیا

Gregory de Rimini

Jerome Perrari

Jean de Jaundun

fra Urbano de Bologna 💆

نام نے تبرت بائی۔ اور وہی مرسائی سے اور نتا یہ بیری ڈالبانوسے اس کی فاقات ہوی۔
آخوالذکرکے ساتھ اس نے بیرس ہے میں سلسانوس ورسائی جاری رکھاا ور میں قسد ر
کتابی فلسفہ ابن رہند رتصنیعت ہوئی رہی بیری سے لیکر را برعلوات میں اضافہ کر کا رہا ۔
مرسائی کی طرح اس نے ہمی اس ننازع میں ہوتی شاہ ہو بہ یا کاسانفہ دیا تھا۔ جواس سے
اور بو ب میں لبت و دوم سے ہوا تھا میٹم وروم و ف کتاب کا فظامن کی رتب
میں اس کا ترکیف ہیم رہا ور مرسائے ہیں اپنے فلاف بو ب کو فتو کے دیتے ہو ہے
میں وکمیدلیا۔ ارسلوا ورابن رشد کے حینہ مفان نیا میں کر جو ساکون پر جو اس نے تربی

اے Marsile of Padua مرسکیلیومینارڈ بنوالناطب ہمرسائیل اطالیدیں قرون وسطی کا ایک خلسفی اورطبیب گذارے رجوبیٹہ وامی<del>ں معتقل عمیں ب</del>یدا ہو سن*ستاع میں ببربس کیا متعلقاتی* میں ببنی شنہوئیت ہے معافظ من نکھی روستان ایوس، گیا۔

نمی بار طبع ہو یکے ہیں ۔ مرسانیل ہی کی و را طبت سے مین وی چندوں کو پیرس میں بهيابل بري قالباتغ كي تعيينت كاعلم بوا . زاره ا ورحكما ي كميرا . رغد يوب كي فهرت میں مبن وئی جندون کا نام وافل کرتے ہیں ۔اس کی نویس ابن رشد ایک صاحب کمال اورمالی مرتبات طبیب او رقع کابهایت قوی او رپیر زور مامی بندا لمحاظ مبالي فلسفر کے مین حباثہ ون میں کو ٹی بڑن خصوصیت نظرنہیں ہ تی چوہالکون س نے شرح کسی ہے اس میں او ہ خلکی کی خرورت او راوئر کے غیر والی . فعا دہونے کے مفتیدہ کی حابث تی ہے اورزا مذہبدید کے مکمیا ہی تروید کی ہے ہو کتے ہ*ں کہ ا* فلاک چونکہ اس ادہ سے بیے ہیں جس سے یہ عالم تعلی سیسے دمنیہ ۔ ہے اس کیے اس کی فرورت حرف ایک فارمی سبک سے ہے لتا ًب النفس را م*ن نے چوموا لا مت زنیب دیکے میں* ان میں ا*ین رشد کے میا* ل یر بنایت ڈکاوٹ کے ساتھ موافق ویزائٹ وو**نو***ں طرح* **کے دلال پیشی**ں يُرْبُن بِرَكَانْقُل فَعَالَ كِيا وَجُو وَحُرُورَاً بِي كَيْلِقُلْ فَعَالَ رِوحِ النِّيانِ كَالْكِ جِزُو ما مفلّ العقو ہ اوسی مقل کے *'را تنعلی فعال کاا دراک کرسلتی ہے جا می* اہم ں پر کر کراعقل فعال تام او گوں میں ایک ہی ہے اوسے کی نور وقت میشیں آئی ہے کہ دلال متنا بدمیں نے نس کو زجی دی جائے ۔ اس میلہ کی تا بردس وہ ہتا ہے کہ اگر عقول سفد و ہوں توایک آومی کی غل دوسر یخف کی عقل ہے مختلف ہوگی .اس نظریہ کوسلیم کرنے سے یہ لازم آتا ہے کہ جم سے علی ہیں جی تفرید یرا ہو ماتی ہے لیکن یہ ایک بال ہی بات ہے کہ ایک جو ہر خوجم سے معرب ہوئے تشخیقبل موجو دمواس بی اس مهم کی وجه سے تغرید بپیامو کانے یہرائی تروید

ان کس قدیم ہے د بنه ببین **ری دندون زیا د وحتی** 

تعرابات کے آمر الوبا شندہ بوآجس کاتعلق فرقۂ خدام نیرسب مریم (سروائیٹ) سے میں خطران دیرسب مریم (سروائیٹ) سے میخ بلدان دیران کے ایک دومراشخص ہے جنموں نے میکن تحراب کی طبح بلاخوف اپسین رشدی ہونے کا طانبہ اعلان کیا ۔ میڈونی اورانسنی کا خیال ہے کہ اس نے ملم ندہب

fra Urbano

Servite

Baconthrop

Mazzuchelli 🚅

Mansi 2

Tiraboschi 🕹

Father Giani

Antoine Alabanti

Urbanus averroista philosophus Summus ex almifico ser vorum

al al

B. M. V. lordine commentorum ominum Averoys super librum Aristotelis de Physics auditu expositor clarissimus.

Nicoletti Verinas

هه

شی برلوگ ترمیں کھتے ہیں ۔ نیزائی جس نے فیرار آنوکی شرج کا کیا نے موٹو نیا کے کتب فائدائی میں وکی نیا کے کتب فائدائی میں وکی میں ایک کتب فائدائی میں وکمیدا میں ایک کتب فائدائی میں وکمیدائی کتب فائد اس کی میں ولمبارؤی میں اس کی تعیین فائد اس کی تعیین فائد اس کی تعیین فائد ا

اسی زماندمی زگاریا نے (حوالمینی فن تقریر پربہت بری سرمجعا ما تا تھا) اور جویار ما میں بلاغت ومعافی کا پر ومیسر تھا ایک رسالہ لکھا ہے۔

اد عال ما پرد بسر طفای خلاف این رشد ب*ا* 'ژوقت وحرکت فلی خلاف این ر*شد با* 

جوکتب فارزائے سار اِن کے نبروہ ، ایب بوجو دہے پیکتاب کچے اسی میتی شے بنیں مے لیکن اس بات کا بوت دننے ہے کہ جودھویں صدی کے نبروغ میں تالی

ا طالبیہ کے مارس میں اس وقت مسائل رہنٹہ پیرکائس قدر جربیا تھا ۔ العقومیہ منسی اور فرم المجان

پاک ڈی ومٹ (امتو ق مٹن المتو ق مٹن الم جوانے زا نے کاابک مستنعالم سیم کما عاتا تھاا کی تصنیف

جوابیے زا نکاالیہ مستنہ الم سیم کیا جاتا تھا اسی صنیفات کے بہت ہے ہی نسخ موجو دہیں اوراس کے بخرکا المبار کرتے ہیں اس تف کا خطاب تھا دوررک ترین میں فلاسفہ' یہ بہایت مفال کے ساتھ جس کی ہیں فرق اکٹائین کے ایک راہب سے چرت ہوتی ہے ابن رشد کے نظریات کے آخری نتائج کو سیم کرتا ہو۔ وہ کہتا ہے کہ 'زا یعبد ید کے لوگ کہتے ہیں کہ روغ علی (لیفنفس ناطقہ) تعدا و میں اسی فدر ہوتی ہے بس قدر کہ افراد ہوتے ہیں لینے اس کا تکثر و تعدا وافرا دکے

له Tiraboschi گیرولامو. تیراتوشی . اظالوی طما دب کا بیلامورخ ہے . ۱۸ دسمر اساله کورتنام رکامو پریابوا . میلان کی یونیورشی میں پرونسیر رہا اور مو ڈیینیا میں ہرجون سومانی کو مذارع باقی میں ب

نه Este اللي مورد براد واواق الى مي الك تعبر كا ام ميم كا قديم ام استيت تما .

Zaccaria ar

Paul de Venice

کنے و تد و کے مطابق ہوتا ہے۔ یہ براہوتی ہے کئی فساوید رہنیں ہے۔ ان کا فیال

ہے کئی دائے ارسلو کی ہی ہے کیلی ارسلو کی اسلی دائے وہی ہے جوابی در شہ

گی ہے یہ نے تام آ دیموں کے لئے ایک ہی تال ہے اور پی قاعدہ ہے کہ جس طمیح

فطرت میں اخیاء ایمان کی کمی نہیں ہے اور می طب اور جسے جو بوقت وا مد

ہنیں ہے لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ وہی ایک روح ہے جو بوقت وا مد

ومان مر باد مرابخید ہم ہی ۔ عالم می ہے اور جا اس می کی کیونک روح کے تام

اومان مر ف از مرابخید ہم ہی ۔ عالم می ہے اور جا اس می کی نہ خلوت ۔ رخ واحت

کی تب ہے آزا و اور فیر قابل فراد ہوتی ہے۔ اس کی نہ ابند اسے نہ انہا ۔ اور

ہم مدد ہو سکتے ہیں وہ سب اوی ہی کہوتی ہے ۔ ورامل جو اشیا کہ مغیب

ہم مدد ہو سکتے ہیں وہ سب اوی ہی کہا ہی دوح علی تام یا وی نوع انسانی ہوتی ہے ۔ یہ دوح جوانی جس کی وہ سے انسان ہی ہوتی ہے ۔ یہ دوح جوانی جس کی وہ سے انسان ہی ویکھی انسان ہی دی جوانی جس کی وہ سے انسان ہی دی جوانی تام یا در دی گارواج موانات

ویکھی وانات کے باند ہے اسی نوع کی ہوتی ہے جسے اور ویکھارواج موانات

بیں بیدوج جوانی موقی اور قابل فساوی خان ہے ہیں۔

بیں بیدوج جوانی موقی اور قابل فساوی خان ہے ہیں۔

بیں بیدوج جوانی موقی اور قابل فساوی خان ہے ہیں۔

بیں بیدوج جوانی موقی اور قابل فساوی خان ہے ہیں۔

بیں بیدوج جوانی موقی اور قابل فساوی خان ہے ہیں۔

ی سے بال فرق و آن اور اس و آن کا شار ہوت بنتہ کا رہ تری میں کیا ہا ایس کے بال فرق و آن اور آن کی کا شار ہوت بنتہ کا رہ تری میں کیا جاتا ہے۔ بو نامین میں وقت اور ایسے طبسہ ہوئ تی اس میں بالے کو لئے اور ایسے طبسہ میں بالے کو لؤٹ فا والے مقابلہ میں بالت متالث کے راتہ نظر بایت ورایل ہے این رہ کے کہ مقولات میں ایسے این رہ کے کہ مقولات میں ایسے بہت و مشکلاہ عام بی کے لئے کہ باری کے کہ مقولات میں ایسے بہت و مشکلاہ عام بی کے ایک مقابلہ میں تک سے اطحال وی دو ایس کے کہ مقولات میں ایسے بہت و مشکلاہ عام و ای والی والی مال میں ایساں مناظرہ کے وقت موجود کے وقت موجود کے وقت موجود کے مقابلہ میں کا دیت موجود کے دو ت موجود کا دو تا ہو دو اس مناظرہ کے وقت موجود کے دو ت موجود کی دو تا موجود کے دو ت موجود کے دو ت موجود کے دو ت موجود کے دو ت موجود کی دو تا موجود کے دو ت موجود کی دو ت موجود کی دو تا م

Paul .

Nicolas Fava

Ugo Benzi

تھا۔ یہ کے بغیر ندرہ سکاکہ فاوا کی کہتا ہے اور پال تعص شکت ہوگئی بال ڈی و کمیس نے جواب دیا تہ سکال فاوا کی کہتا ہے اور پال تعص شکت ہوگئی بال ڈی و ست ہوگئے یہ ان الفاظ رسب لوگ قبہتمہ ارکزش بڑے اور ملب برفاست ہوگیا ۔ بال ڈی و ٹی کا تذکرہ ہم سے اوس کے معم یوں کرتے ہیں کہ و و ایک گتا نے اور مدی میں متا ہے اوس کے فاوا جو نسل لگٹ کے دوستوں میں سے تنسبا موس یو بانی مرکز میں ہے تنسبا اوس یو بانی مرکز میں ایک میدی بیدا بن رشاکو تنت ہے آثار نا لکھا تھا ۔ یہ تقدامی مقدر میں ایک میدی بیدا بن رشاکو تنت ہے آثار نا لکھا تھا ۔

ال والمحقى برگولا او نو فريو فوي ملونا بهر كويس شب ال انيا جين وي تندي نا را ـ توكن وي فالكند يجسون مورس مربوجون وي سين ـ مرب بي وي شيني سودك ـ

پائیلیگ - ارض میرو دیا کارومی گورتر مس کے زاندیں مضسد سیمیلی کو مقول میں اور بھی مقال سے ہیشداس کا معلوار کے ا رمیاری ملیب وی گمی - بیسخت بیر می مفدی اور بھی مقال میرو ویوں سے ہیشداس کا معلوار کا ہے۔

Philelph

Paul de Pergola

Onofrio de Sulmona al

Heuricus ab Alimania

Jean de Lendinara

Nicolas de Faligno

Magister Stradus

Hugues de Sienne

Mersile de Saintsophic

م ہے فور لی مامس عومی کے لون اور ا لو*ں می*ان طول صدیوں کے علمی مطالعہ کی فرخہ وں کو دی<mark>ا</mark> رسی کی مالت می اورکو بی نام ورنتان اب آ ے بنگن وہ اپنے دل کواس خال ہے کی والے لیتا ہے کہ تذہبہ ۔ اجرہے اورجو غیر کی تدر دا نی کامتماج نہیں وران ، ودا ننالوں میں داخل ہوگئی ہے اورامرکان ہے کہ ذہن انٹا نی کی کچہ ضایع نبیں ہوی اسے مبی حصد لیا ہو۔ وہ کنا ب ابحد عمی سے منا پڑھنا کیھایقناًا کب بکارکتا بنیں تھی ۔

Jacques de Forli

Thomas de Catalogne

Adam Bouchermefort

عه Goethe بولن، ولف گینگ وان گؤیلی برئی کافتهورشا عربه و را انویس اورتکیم گذرا به فرنیکفوره بی ۱۹ اگت و ۱۹ کاف کو پیدا بواد اکلی کتاب فاسف (Faust) بهت شهور به جنع عوام نناس کے فیالات بر برا اثر والا دا سیام فرا کا فلسفه رجوابر بلنیل کے زمک میں زمکا ہو پہا اور نرفیز کامل تقدیرا سکے ندہ ب عقیدہ کی نیاو ہے، ۱۲ ایک ایک انتخاص تیرانکی وفات ہوی اور وہی ذمن ہوا۔

## فسل(۵)

## ھے ٹانو ڈی ٹین اور ورنسیاس

Gaetano di Tiene

San Giovanni Verdara

ما ما

يال لئي ونسِ ( يولوس وميي) سے نسبته وس مِن جرائت کرنٹی کیونکه فلنفیشا بُن ، ضنے نتائج فکرانحاد کی طرف لیماتے ہیں ان سبب کواس نے مردود قرار ویا ۔ الله می کتاب النفس کی اوس نے و ترح للمی ہے اس میں سایل این رشد کے ہنایت باریک امتیازی فرقوں کو نوب بان کیا ہے گئے ما تو ایدیت کے سُلِدُكُو ارسَلُوكَ نَظُرَةُ اوراك سُهِ مطالِقت كُرْا مِاسْنا ہے اوربہت زما دہ مِدسے متحاوزامول قابرکرے کا سان کی تکل پیداکرنا ہے۔ پیڈوایس اس نے ایک ے رہا ہے یعیے ج*س طرح عقل کے مغہوم کو واضح کرنے کے لیڈ*ا کم كَنْعَ ثَا فِهِ كُتَا ہِے كَانِعِسِ لُوك وعولے كرتے مِن كَعْمَلِ فعالِ السِّيم الوّاتِ تابحب ببداكرت ب جونو وموضوعات احماس ہو عایاكرت بي ليلن يرائے لوگ جومین ٹری <del>بیندون</del> کے ہم خمال میں خیال کریتے ہیں کہ روح تھی رِوحٌ مَعَلَى مِن دَوْمِم كَي تُونِينِ بِو تِي مِن أَيْكِ مِنْقَعْلَد دُوسِرِي فَاقَلْ عُرْد وسَ اودلوگ جو حق سے زبالوہ قریب ہی گئی امیاسی یاجسی واسط کے وجو و ۔ ے فال نہیں ۔ان کے خیال میں ایک طرف تو اشیاء قابل حس ا بواع کے مری فحرف بیا کواغ می ررک مافلت ں کی وضاحت کرنے کے لئے خو د کا ٹی پیجانی میں یہ ایک اور رسالہ لڈ ابدیت عمل براس طرح ایسے خیالا ت کلاا طہبار کرتیا ہے یعنے ہوئ<sup>ے م</sup> ہوتی اس کے بیدما دہ میں تعود کی لئی سر عل کی سے قطع نظرکرکے محروّ آ اس رغورکیا جائے ایک محلوق اورقال ننامعلوم ئے تو ننا پذرینیں مجنی جائل ہم دیلیتے ہیں کہ یہ نول کو ٹی مطعی ہا ہیں س سے اور ندارس میں کو ال المتیازی تھوصیت ہے غرض کراس زانے سے ابن رست کو آب اطلاع و آگاتی کا سروار آناگی کے ۔ سیکائیل ساوئوز ولا اپنی کتاب مرتزای بے پیڈوا "مرتبر مامائی میں اس کی شان
میں کہتا ہے " آئی صاحب طبع را نی حکم ابن رض شار تربیع کت ارسلا طالیس "
میں ٹوی ارتفاقہ والے مسلمائی میں اپنا اجائی خانہ فالفا و سینیف مین کے نام
وصیت کرکے و فض کرویا متفالہ ورجو اب سینیٹ ارک دافع و نیس میں موجو و
اگرا ون تام پیڈوا اور لوقا کے علما کے نام گنا نے مائیں مجنوں نے پندر صوی
اگرا ون تام پیڈوا اور لوقا کے علما کے نام گنا نے مائیں مجنوں نے پندر صوی
مدی میں میں ابن رضہ کی کتابوں پر تمروح للمی بیں توکویا اب و و نوب
مقالمات کے تام پر و فعی وں کی ایک فہرست سیار کرنی ہوگی کھاؤ میٹی
اور ٹیسٹری میں ابن رضہ کی کتابوں پر تمروح للمی بیں توکویا اب و و نوب
اور ٹیسٹری میں نے ایری ساکنان کو تا ۔ لارٹ میں مونیا نے اپنی آئمہ سے
اور ٹیسٹری میں نے ایری ساکنان کو تا ۔ لارٹ میں میں نوبائی آئمہ سے
اور ٹیسٹری ان نے بی درکوئی الیسٹری علوم سے نوبائی ارتبائی اس کی میں میں نوبائی رسندی

يكامِّل ساوا آرولا . بيثه واكالك شهورهبيب اور

مل شخص تف المساقة Michael Savonarola

De laudibus Pativa

Ille ingenio divinus homo Averroes philosophus, Aristotelis Operum gromnium comme tator

- Jean de Marcanuova &
  - Clande Betti 🚜
  - Tebere Bazilieri
- Laurent molino of Rovigo
  - Apollimari Offredi
  - Bartholome Spina
  - Jerome Sabionetta

ڈی **ولولمی کمان خو وابن رنند کے** کحراقی كارفونل مكشانوس كالبصالان واممه كا Thomas de vio Cajetan **لاح لان جوام کی ولادت گاہنتی اس کا نام اختیار کیا ۔ بہ فرقہ** دًا مي غلي كام وارتفاء ودفلسفائدرسيه م سينت لامس كامليع تنا بسبياء من يها بوا اورواً وبتقام ُرومته الكبرى وفات إِ أَنْ ١٢ -

Gui Patin

Pomponet 4

Cassandra Fedele

Antoine Trombetha al

Theatine Nicoletti Vernias

عد المالية المسليوس بنيوس ايك اطالوي فلسفي شارح اب رشدتها جمولي وقع كاللريا

Dominie Girmani

لا A quilia الكوى لا ألى كالك بهت إزا أثبرة وجرفرا أريانك قع بدا ويومند يوجيل كم فاصله برسيراا

superphilosophi sed canonici tituto aliquando

canonici tituto aliquando usurum

Doge Augustine Barberigo

Pierre Barozzi 🔑

اورمبيزات كاسا ، نظرا مُنك .

فصل (۴)

بمېزاك اوراجي تني كى حباك

ما المالی میں وانیاش جو مردیدہ ہوگیا تفام ف تہا معلم دہ گیا جو کا اکا اب کوئی متعالی خریا اس نے کو فعلت میں برنے لگا جانچہ شاگر دوں نے تکا بیت شرق کی اور لوگوں نے اوسے بیدار کرنے کے خیال سے بیری بیٹواٹ کو سامنے الکو خاک سے بیری بیٹواٹ کو سامنے الکو خاک سے بیری بیٹواٹ کو سامنے الکو خاک ہے نیا دور ترفی بوتا ہے۔ اس وقت کمٹ فلنے بیڈ والیک الکل ہے خر ر الیک نیا دور تو و میں تقیرات الو الیک الکی ہے خر ر الیا اللہ بیا اللہ بیالی ہوئی تھا اللہ وی و تی اس وقت کے قدم نہیں بھوا یا تھا۔ اس وار دی کا قشر والیاس سے گذر کے گروش کو سے ایک قدم نہیں بھوا یا تھا۔ اس وار دی کا قشر میں میں نیا رہ میں نیا اس میں حصد زیا وہ وقی ہوا ہوں میں نیا اس میں حصد زیا وہ و میں ہوا اس میں متحد نیا وہ و میں ہوا اس میں متحد نیا وہ وقی ہوا تی ندریا۔ خو و نفسیات مرف خوش آ وا ز

Vanias al

اس سے سیان زانہ کو لوگوں گے ساسے بیس کرنے کے لئے ایک سے نام کی مرورت واقع ہوتی ہے یہ مرورت اسکندرا فر دولی کے نام سے پوری کی واقعے جا مینون میں تین کے جندا اول سے زیا وہ نظر نیس اسٹے اور یہ نام میں جمیشہ ان لوگوں کے را ہو نگے جو سب سے زیاد ہتم بالشان و ذی خطرت ہمے جائے ہیں۔ یہ ہے دہ ابندا جس سے طسفہ کی ووجا عیس ہو جاتی ہیں ایک اسکندری کہلاتی یہ ہے دہ ابندا جس سے طسفہ کی ووجا عیس ہو جاتی ہیں ایک اسکندری کہلاتی یا ہے بوسٹوروی تو ہما تک جمال ہے کہ یہ کوئی دوجا تیں ہیں۔ انکادجو دی مرے ہے تنظیم ہے

Paul jove al

علام M. Ritter على المركب رفيه الك برائ مكم نفاج و مقام (Zerbst) المرنوم الواليا يكو پدا بوا يكولتم آور رئن بين طاه و تك است فلسفه كي نعليم بإلى ـ تاريخ فلسفه اسنه ايك كتاب باره جد دن بي نصى بير جو بمركب بين طبع بولى اسكه طاوه اورمبى متعدونسنيفات اس كى ياد كاريس كونتم نه بي المسلمة بين المن المالية بين المن المناه بين المن التقال بوا الا

Geschichte de neueren Philosophy I, Part, p. 867 etc.

مآم فوریریہ خیال کیا جاتاہے کہ ابدیت دوح ایک ایساسلاہے جس پر اسکندری اور رشدی اہم اختلاف رکھنے ہیں اس بین شکسنیں کہ تقریباً ششاع یں جسئلہ کہ اہل المالیہ کی فلسفیا مطبیعتوں کو حرکت وے رہا شفاہ وہی بقائے روح کا مثلہ شفا اور دب کھی وارالعلوم کے الملبکی پر فیبیرکے نرب کو اس کے

Leonicus Thomaeus

Tennemann 4

ا ہی لکوے معلوم کر نا جائے تو یسوال کر دیا کرتے تھے کہ ''رو<del>ع کا حال ہم س</del>ے ئے" مولھویں صدی عیوی میں انسان کے اخلاقی معمر کو لطکل مولوں ب میں میں فین و ذہن لوگوں کی طبیعتوں کارجا <u>ن ربن</u>د نے یہ کہرا نبی ظاہری وجا ہت قایم رہی کہ *ہو* بعد فل حداثے على وعلى كى طرف لوٹ جا تى ہے اور و إن بہمكر ا و ا بی ہیں رہتی ریمونات نے بدراله لكمعا بيع فبس من زمبي بهجرمي مقتدة ابن رشد يرحوكب تظمرات أن ملفي فرار دبائ اوركما ب كرسينيك ت نے حواس عفتہ ہ کی نرویڈ کی ہے تو وہ رسرمہوا ب تھاا ور نیز ارملو کے اصل خیالات سے میں یہ عقاید بون بعیدر کھتے ہیں۔ اُرواح کی و مدت او سے علوم ہوتی ہے اورایک مہل شئے سے ۔ و ہ کتا ہے کہ <sup>دو</sup> یہ جو ت ہےا بحاد کی ہےا تنا رواا فہ بمنونا للحاكا كب شاكرد مائمت يورطا وثيليب كارسينه والانتعاا ورح ا بہت روح کے خلاف اینے انا دیکے اتباع میں کتا ہیں لکھی ہیں بیروان این پُند رائیے اتنا و کی طرح سخت تصلے کر تاہے اور الزام ویتا ہے کہ اسموں نئے علم کونقعہ نما نی بنا دیا ہے اور یہ خیال کرتے م*ن ک*اکیب بھائی مقل ممی ا*ی طح ک*مل جطرح کوایک بڑے آوی کی ہے ۔ یہ اِلک وی اعتراض مے جور رسندلاکٹ نے ویکارٹ کے

Descartes مني في كارث والي والنسيم عم منا بنام لا بيم الراج المان كوبيدا موا

De immortalitate animae

Simon Porta

(بقیبہ عاشیم نوگزشند) اور بنظام اطالکه آلم الرفروری مشارد کو و فات پائی بیدایش زماند کے ائمه فلسفه میں سے گرز راہے اور فلسفه میں ایک فاص ند مب کا بانی ہے ۔ له Ico X پوپ لیو ویم بہت شہور پوپ سخااس کا بورانام گیا وانی ڈی ۔ سیڈ میں الی لیع

نے ۱۳۵۰ کی ۱۳۵۰ کے پہنے جو وہم ہبت ہور پوپ ھام حام حام جارت کی دیں ہوت ہیں ہیں۔ لیو خدات کا بی ہیدامو ااور لڑھا تہ میں مرکبیااور اارابی ساتھا ہے عم دسمبر سات کے بعد بیات بعد علوم وفنون وادب کا بڑاسر پرسٹ ننما ۱۲۔

اله فاستاماس كانظريد يد محكمها ما تام علم ابتداءً احساس سے بيدا بعد من ١٦

Vito Piza

ں واسطے کہ بیر وان ابن رہتند کے ولایل کویار ویار ہ کرے . بایس ہم بیالتہاں جسے براے اور بروکر کے می محموس کما ہے صف بے نبیا ونہیں کیا ماسکتا ۔ فلسفۂ اطالبہ وسطی زا وزب کی مجروا ورانتزای محتوب سے طامنی مامل کرکے ا سے اس لقط تک بٹائرردمی ساؤی اویئت کے بعن سمال سے ملن رکھے تعینے اب مذال س ہونے لگا عمالاً مدست روح کامٹلہ صاحبان تربیت نے اس لئے ایما دکیا ساکہ عام لوگ زانوس رمیں ، اور عالم می معمی اول کا وجو دا سیاستی سے جو ورمی آیا ہے ۔ ہ وں کے اثر وَسِطَا ہمرہو بیان کئے جاتے ہیں وہمنں بے بنیاویا درموا بائی*ں ہ*ں ۔ نازی برزگوں کی مُنا مات اور ترکات پرمیبه پراعتقاً دسمی ایک ہےاتر ا ور ہُل شنے ہے اور ندہیب مرف آن لوگوک کے لئے بنایا گیا ہے جوسا و ولوح واقع ہوئے میں ۔ اِن عقا ید کولوگ ایس رشد کا فلسفہ کئے نضحا ورثی وہ خیالات تنے ہ پرتیمنڈا وبعلیم افتہ لوگ درباروں اورملمی علیمو*ں می* ظاہر کراکہ نئے نتیے اور دعومل نے تیمے کال عقا پر کامانے والا کا تبان انجیل وحوار بول سے سمی زما وہ ملمند و ركمتا بي اورايي تمض كي تعنيفات كامطالع بنوق سي كما كرتي تقع . داروں رنعی ابل اوست لی ارشد بن مے تک میونات کا فلسفہ تھی ۔ يُرُميان لِانة ٧ كَ كلمات كفركو ووياره رواج دين بي سبت كم كسرا في روكني عني-ئما ما تا خفاکه نه مهور کا و نیا می آنا اور ان کا زوال پذیر مونا پیسب شارون کا بُ کو لُ مِان یا فی نبیس ره کئی ۔ اوس میں کو بی قدر ر تئیں اورمعی ہے میا درکر سکے ۔ ربوبہ ننہ بارشالے کے دین میسلن مرکباکه مکنی برس ساف بیسی سے لرنینو*ں ندہب مجویے ہیں توساری دنیا وصو*کہ فرانسي مجم واديب كانام ب. مارنومبر المان كوپيدا بواا ورانساند Bayle سرى ل اكم مي وفات يا ئن اس كي تغت بهت تتبور ب ١١٠.

کے Brucker ہو اِن جبکب بروکر ایک جرب مورخ طرفی گذرا ہو۔ آگر کر سے سات والاوت ہوگی۔ اورٹ اُن من فات ہوئی اسمی آیخ طرفے راک کتاب اور موم بد Historia citica philosophic بہت منہور ہے 18۔ میں رہی ہے۔ اگران تینوں میں م ف ایک ہی بتیا ہے توباتی وہ کو مجوطا ہونا چاہئے تب ہیں ایک کے زندا و لوگوں کی وحوکہ میں رہی ؟ کیا بطاہر یہ وہ زیار بین معلوم ہوتا وہ کہ لوگ اس سوال رہج نے کر رہبے شعے کئین میا مہان تربعیت میں سے کون سب سے رہا وہ کا میاب، رہا الفاظ "می ہی ہیں ہے ہیں ہیں الفاظ "می ہی ہیں الفاظ "می ہی ہیں اور انٹی با نیول کے بیخ استعال کیسا کو نے تعمہ ورائش کت باین رہند کے تربموں سے عادیثہ لیے گئے تھے جن میں المن رہند کے تربموں سے عادیثہ لیے گئے تھے جن میں کی وہ عیارت بس میں ابن رہند نہایت جرایت کے ساتھ خاہمیت ہے باہم مقابلہ کی وہ عیارت بس میں ابن رہند نہایت جرایت کے ساتھ خاہمیت کے باہم مقابلہ براسراد کرتا ہے لائمین تربام میں " سرمو و تھی تی آبس " زالمقال کی الفرائی کے نام براسراد کرتا ہے لائمین تربام میں " سرمو و تھی تی آبس " زالمقال فی الفرائع کے نام براسراد کرتا ہے لائمین تربام میں " سرمو و تھی تی آبس " زالمقال فی الفرائع کے نام براسراد کرتا ہے داور شادح سے ضا یوں عرض سے منا یاں طور ہر درج

ابن رخد کی خصوصت خاص نظر آن ہے میں خالفت جونام فردن وسطی میں بردان ابن رخد کی خصوصت خاص نظر آن ہے میں اللہ کے نظام ملسفہ کی ہمی مہتا د کہی جاتی ہے۔ میں خاص ایک جاسفی کی حیثیت سے ابدیت روح کا قالی ہیں ہے مگر الکسسی کی حیثیت سے اس را بیان رکھتا ہے بعض جزیں ندہی حیثیت سے ج ایس گر فلسفیا نہ نظر سے درست ہمیں معلوم ہوئیں ، ندہیب کی روسے ہزرگوں کی دیا وٰں اور تیرکات میں براا افر ہے جھالو بیونائس سے بیاریاں دفع ہوسکتی ہیں ۔ افر فاہم ہوسکتا ہے ابتہ کھیکہ کال افتقا و کے ساتھ لوگ اس سے استمرا وکریں ۔ جارب ویس نگ آزاد خیال اور فرج ہے ہے پر والوگوں کو ندی اشخاص کے

Lagis 1

Legislatores el

Lex al

Sernsi de ligibus 🎜

گاہوں میں ابنی گشاخیوں کی معذرت کے طور راس سے بہنے کو کی میابنیں لاسختی اور وباور سے بہنے کو کی میابنیں لاسختی اور وباور سے بہنے کی میابنیں لاسختی میں درجو جورکا ویٹیں اس کی راہ میں براکی جاتی ہیں اس کی راہ میں استخفاف واستہزا کے طور پر کرتا ہے اور یوں ایٹا انتقام لیتا ہے ۔۔۔

اباگریم کی وان ابن رفته پارتیمین سے آئی تعقین کی جامت مراولیں جو
ا حیا وظوم کے زمانہ میں اس قد جمین اورختیوں اور بے جا دیا و سے برنتال نظر آئی
ہیں اور جن کا وجو وافلی میں احیا و غلوم کے زمانہ میں گیشت تھا اور جو اپنے تیکن ابن دشہ کے نام کی آدامی میمیائے رہتے ہے تو تو ہو نائے کا نام دختی تو آب کی صف اول میں
رکھنا جا ہے اور وانعیلی کا یہ تول باکس نیمج ہوگاکہ دبلوس میمین آب برترین حکمائے نازک
خمال جس کے جم میں داگر م فیٹا فورٹ رمی زندہ ہو نا تو ) مجمعنا کو ابن ارتبار کی رورج

کیکن اگر رخئینی سے وہ لوگ مرادیں جومناہ و مدہ عقل کے اپنے والے ہیں توہبوناٹ کے لئے بینام باکل موزوں نظر نیں آتا اس لئے کہ اس کی نام عراپیلیٹ ہے جو فلسفة ابن رشد کا ہزا مامی مقالؤا کی لڑنے میں مرف ہوئی ہے۔ علاء ہ ہریں میمونا کے نے اپنی تحربیوں میں ابن رشد کے ساتھ ہنا یت ورجہ نئی ہر تی ہے دہ

Petrus Pomponatius, pilosophus acutissimus, in cujus corpus من معناسه المعناسة المع

اس کے خالات کوا ہی قدرمتحا وزعن الحدا و رمغی ہے معراسمجتا ہے کوسٹ پر کرتا ہے کہ نتاردی اُسی یا توں کو*سی نے قاف التفات ممعامو* دور معلوم نو وابن ر ا نتا ہائیں جو کرمیوناٹ کوا سکندا فردوسی ٹے فلسفہ کا اِن ما اکیسا ہیں نہیں ، دیکھیتے کہ واقعی اسکندر مذکورکاایس نے یا نا عدہ اتباع نسی گھر کہا رکنے ننا کر کے لیے ضورت تھی کہ آپلین کورشد بور ) کامیہ دار اِنا جائے کیان ا امیلتنی واقعی و مدهٔ قبل اورا بدت محله کا قال تنها تو به میاری ئے تو اقبلینی رشدی کہلانے کا نمرورتگی ہے ۔ لعنے ٹیر پر برط کو وہرت ایمکننا بحاولات كالدازو طريقه بالكل مدرمنن كاسابيح کے لکچروک میں بوق حوت عاباکرنے کے دونون تومجور تساكه اينااكهاؤه ليراقي المحاليما بئ مينايخه وإل

اُلَّهُ وَكُنِيمًا عِلَيْ تُوانِيلِنِي حرف الكِسه مناظره كرنے والانتحص نطرآ الم عسب نے قدیم مدرستہ پیلی والے روایات كو ہر فرار ركھا جهاں سب سے زیا وہ فروری بیات

League of Cambray

ر بقید و شیه صفی گذشته ) بوتاس که دروس طب دفلسفه بهته نتورت اورار سلوئ تان بکها با شا-مارترزی برس اسکانام میموری بین اگر بس اسکی نعینات فلسفه فیس بی طبع به بین اور آن !! تک بی ارتبهانی کیس ، لونا میں مراکست الشائه کو اس کا انتقال موا ۱۲ \_

روائے دوست اہم اس فرس ہملینی کو ڈھو ندھنے میں مطی کرنے ہو۔ وہ ارسکو کے ہمراہ مبادک کوکوں کی گئیسی جا بساہے ۔ اورا شاکے انگال والباب کوصا ف طورسے دیکمفتا ہے جن کا حال شکل سے بہاں بیان کرسکتا تھا اور حب دا سکا ہمتریف ما یدمیدانوں میں بہند پر وازی کرتا ہو (اس وقت) ایسالحو لب اور دایمی خیر اِ وسے اوسے اِ دکیا کرو ہوتھ

فصل ( ، )

يبروان اسكندرا فردوي وابن رمند بساطران

اس طرح وہ فغاید و سائل فلسفہ جیس ہم بیطار کا کے زمانہ میں تیب جانے اور چکتے ہی چیکے سازش کرنے برمجبور و یکھتے تئے۔سولھویں صدی کے نیہ وغیری تا م اُٹی کا تقریب آسرکاری کور برلیم کر د فلسفہ جھے وانے لگے ۔ پوٹلی لیو دیم کے در بار

San Martino Maggiore

Hospas, Achillinum tumulo qui quaeris in isto, Fallerin: illum suo junctus Aristoteli Elysium colit, et, quas rerum hic discere causas. Vix potuit, plenis nure videt ille occilis. Tri modo, per campos dum nohilis umbra beatos Errain, dic Iongum perpetuumque sale.

Pope Leo X

میں ابدیت روح پر بہت و مباحث کرنا داخل و ضع خیال کیا جانا نغا بہتونا ہے کیے با ابنی میلان خالم کو برائو ہے اب پونید ہ نہیں رکھاری و و خص ہے جب نے اوس میکر رئین کو دفع کرنے کے لئے ادس کے رمالوا بدیت روح کی اصلات اپنے فرمہ کی تئی ای خور کندیو بریتی بہونا سے نا کمیوش کے مقالم میں ایک جواب تنابع کیا تھا ۔ کفر آئیز فلسفوا بن رئید کے تمام بڑانے محاورے کو دوزخ با دفتا ہوں کی ایک ایجا د ہے اور تام ندجوں میں قصے کہا نیال ہواکرتی ہیں اور نازیں اور قربا سیال میں یا در لوں کی ایجا دیں ، اب اُن توگول کے بال رو این رفت مقالم دربار پوپ یں بڑی

Pamponet al

De Immortalitate animae

Niphus at

هد Meuse de Boisene بالنیای ایک گرجای میں کانام کلیدائی سنی کرسانتا ہے۔ پو ب لیّ و م فی نشاہ میں اس میں ایک رو کار بنا یا تھا رہاں ایک مقام رہائے میں ایک کرات سندیں آئی ہے۔ بوہمیا کا ایک یا دری تھا جو مقید ہ فون سے کا باکل قال نہیں تھا ، ایک مرتبد اسکریاں وہ رو فی رکمی تھی جسے موزت سے کا گوشت محمکر نیاز ویا کرتے ہیں ہی برکا کی فون کے چند قوے اپنے آپ نو وار ہوئے جس سے میتشکاک ہے مقید دفعن میں متا دربانی کے فون کے چند قوے اپنے آب بو وار ہوئے جس سے استفاک ہے مقید دفعن میں متا دربانی کے تبواد بنایا ورکلیدائی آر ویڑو کی تعمیر کا حکم ویا ۔ اس کو سے کوانیل سے بو ب کے بہاں وٹیمکن میں یں یہ عالت بھی کہ جو کا فروبیدین فون سے پرشک کرتے نظراتے انمیں بچر کہا جا گا مقا۔
ان دو اوں عالتوں کا فرق قال لا خطرہے! النیل نے ایک تصویر میں ایک رشدی
کو لم می شان سے دکھا یا ہے کہ و و ایک مجزے کو نوش طبعی کی گاہ سے ایسے ہوشیار
آدمی کی طرح ترجی نظر کرکے دیکھ رہاہے جو کو یا شیاء کی علت وسب سے وا تعذب
ا ورجس نے اپنے فلسفة این رشد کو فاصافرے لیا ہے ۔

ر و آت ذیبی کولوگیفی و فی ظاہری مالات بریرہ و والے کے لئے کی فرد ورشی افتدار میں اللہ کا بیان کا بیان است کو برائے ہے لئے کی فرد ورشی افتدار من کرنے ہوں لوگ علانیہ تو بینو آسے کو برائے ہے اور خد طور پاس کی تائید کرنے ہے ۔ و و نائیفوس کو زرنقہ دیتے ہے کہ بہتر ہوائے کی تردید کی جائے اور ساتھ کی بربی ہوائے اور ساتھ کو بین کے ایک ایسے فران پرا متنا کرسکتے ہے جب بربی کے میں و خطہوں، اور اُن کو یہ مح ویا گیا ہوگی اسکن آلوں اور اُن کو یہ میں اسکو اسکن آلوں اور اُن کو یہ میں ان اسکا اور اُن کو یہ میں ان اور اُن کا میں کا میں کا میں کا کو اور اُن کا میں اور اور اُن کا میں اُن کی در و میں اور اور اُن کی میں اور اُن کی کی در و میں اُن کی میں دیا ہوں کے اُن کا میں دیا ہوں کی در و میں کا کا میں اُن کی میں دیا ہوں کی در و میں کی در و میں کا کا میں کی در و میں کی در

( تقید حاشیہ صفی گذشتہ) ویوار پر تقاوی مینیکر و کھایا ہے اسی واتعد کے طرف بہال تن میں انتار ہ ہے کہ وہ لوگ جوروٹی کو گوشت میم اور تراب کو خواں بیج مشاءرہائی کے وقت نہیں سمجھتے تھے بعنی خرسے من تمک کرتے تھے وہ سب ابن رشہ کے قابل نئے 11-

ا منی سازید المی این المی المی المی المی کاببت شبهورنقات گذرا ہے - ۱ را بریل المی کاببت شبهورنقات کی بدائش کے سامی اور اور شامائی میں انتقال کیا - اس کی بدائش کے بہت بہت بہتے اور اس کے بعد سمی بہت زمانہ تک اس کا دلمن ( قصبتہ اربینیو ما آئی کے فنون للمیف کامرکز را ۱۴ -

Bembo 4

Marsile Ficin

J. A. Marta

Gaspard coutarini a

Antoine Sirmond

The Council of Latran at

کورٹی لاڑی ایک ایسے فران مور فرہ اور بیان کا جالان کیا جالہ دیا ہے جس میں کم دیا گیا تھا کہ بنا و تناہم ایسے فران مور فرہ اور بیان کی علت ہیں بیتہ بیت کیا تھا کہ اور کی علت ہیں بیتہ بیت اللہ کا بھوائی کو انسانہ بہت زیا و ہ اسمیت وی گئی سرمانی ہوت کا دجواسی زمانہ ہیں تھا اس باست کا شاہر ہدی کہ اس فیصلہ کو داد العلوم بالگا ہیں ہرسال بہت اہتمام کے ساتھ برخواجا یا گا میں ہرسال بہت اہتمام کے ساتھ برخواجا یا کرا مقالہ یہ در کی خود او سے اس قدر نوش ہوت ہوت کہ جو فیت دارتداد کے فرد کرنے میں اگر وہ ایک نا کہ ایک کا کہ میں اور کے فرد کے فرد کے میں اور کے میں اور کی کہتمولک باوشا ہے کے ساتھ کے دور سے اس کے ساتھ کے دور کے دور کے ساتھ کے دور کے

ی پیچنی کوگول کے زمیب کے خلاف جرم کئے ہیں امنیں وہ انتقام گر شعلوں سے وارا استاہ و تم اجنبیوں اور سطیکنے والوں کو ند ہی امول سے با ندھے رکھتے ہو ۔ تم دو بہا درا و می (لا دن ) کا فی ہو کہ قول و فل سے تمام سلمنتوں کو سنحر کر کے حضرت بنتے کی فرما بنر داری ہیں وائن کر وو عالین یہ لایت و فالیت بوتا شقال وس میں تعرفیف کے کسی طرح سنجی نہیں ہے کیلس ہی ہو بحث و مباحثہ ہوتا شقال وس میں نہ اور دو معدد واس سام ابتیا شقال اوا کی ایکے نے والوں کو اکش موزاں کے

Cortelori al

عده Raymond Lulle ریا براتی فلی فلینده موزیاتین کا ایک مشهور مصنف ا دریا دری شایته میلها (میجار کا) سط ساله بی بدا برا در زمب اسلام کے خلاف لوگوں کو میرکانے برو برجون شاسلهٔ کو بتعام ا فریق نگسا رکه دیا گیا ۱۴۔

عدد acta.S.S. Junti, t, v. p 678 بالما جزير محميجاد كامير الك مشهور تسبر والمياري Palma عد

Ille reos fidei flammis ultricibus ardet Tuq e peregrinum dogma af vagumaque premis Vos duo sufficitis gestis et voce Leones, Omnia sub Christi mittere regna jugo.

نذرکرنے کی فکرکرے ۔ادراس نے بہونات کی ترویدکا حکم جوابے راز داریشکلرو عالم علم نہب آکشائین نالینوس کو دیا اس کا مقید پینیں تفاکہ یہ تحکوا اسی طرح مسلم جوجائے بلزیہ تفاکر بہالسلائزاع جاری رہے اور یہ اوسے دیکھہ دیکھ کر خو د خوسٹس ہو۔

فضل (م)

المطائين اليفوس.

De Intellectu et daeraouibus

Niphus at

Barozzi

اور پر چی گیتو کے ہوگیا۔ بیٹروآ۔ سالر تو۔ رومتہ الکرئی ٹیلیس اور میز ایس اس نے بلے
بعد ویجے موشانوی ۔ یو کلیوی اور فاق پی کے نام نے فلسنڈ ابن رفتہ میں زیم کر کے
ورس و کے ہیں۔ اس نے جوم الکون و نشاطرہ و مانی اور فاص کر ہافتہ البتاقہ کی جو
طرحین کی میں وہ ابن رفتہ کے متون کے سافتہ ہی سافتہ شائع ہوئی ہیں۔ ایک
علاوہ اور چی متعدہ مجبولے مجبولے رسالے ہیں جو سال برسال فٹائع ہوئے گئے
میں، بیمنی ابن رفتار کے بصنیفات کو تربیب و کر فو و شائع کرتا ہے میں گئے اور
عوالی ہے کہ ابن اس سے بدر حی کا متنب فات ابنی نگرائی اور مافشیہ کے
سافتہ جس کرائی ہیں اس کے بدر حی اکثراوی کے حوالی کے سافتہ یہ لین موٹ کے
ہیں۔ اس ذائد کے ہی سے گئیب فالوں میں کتب بائے قدیم کے سافتہ یہ لین موٹ میں
میں میں میں میں نیاز اور کہا جانے گئے کہ ارسلو کو جو ف ابن رفتہ نے ساختہ اور
میں اس در این تربی کہا جانے گئے کہ ارسلو کو جو ف ابن رفتہ نے سے موٹ اس میں کہا ہیں اس کہ تا ہے اور
ابن در نیاز کو حرف المیل کرائی کو موٹ اس رفتہ کرائی کہا ہیں کہتا ہے۔
ابن در نیاز کو حرف المیل کہا جانے گئے کہ ارسلو کو جو ف ابن در نما طرح کا اس کہتا ہے۔
ابن در نہ کو حرف المیار کہا جانے گئے کہ ارسلو کو جو ف ابن در نما طرح کا اس کہتا ہے۔
ابن در نہ کو حرف کا کہتا ہے۔ کہتا ہیں میں کو موٹ اس در نما طرح کا کم اس کہتا ہے۔

م ف ارسطی ان دیتی مجلوات (میسنداین) کاظم (کال ) رکه تا ہے قرکب رمین آبن ، نید ) ان کی تو نینی میں وقت وابیا ، سے کام لیتا ہے فرینیاسس میمنوس ان درون رکلیوں سکے مسائل ، سے خوب واقت ہے اور اب زیارہ ابعدی انیس بہت زیادہ صاف اور واقع کردیتا ہے نیفوس نے یوسی خمیسال رکھا ہے کہ طمالے نے نہیب سے وشمئی مول مذکی جائے ، اپنی کا تاہمی ترا فتالہما فد

Suessavius of

Entychius of

Philotheus at

Solas Aristotelis nodosa Volumina volvit, Corduba et obscuris Exprimit illa nodis. Gloria Parthenopis Niphus beni novit utrumque, Et nitidum media plus lacit esse die.

یں وہ اکٹران الفاظ کا استعالی کتاہے،۔ الدیکن المسی الکوک ... الیکن بہ کشیولک زریب والے ... انجاشید ہاس نے عبارتیں لکسی میں اون میں بس فوسے چیتے ہوئے طعن آمیز الفاظ بیں انظام "ابن رشد ریڈیٹ سجہ مکیا کہ تھا ہرشتے میں ہے ۔ اف اس تعارب العی غلط ) ایے بھلے اومی تم عیسائیوں کے افن العندر کورے طور پر انعنی غلط )

منتجية ولا

رومة الكرنى بن استن بها بالبال والله بولى بها بودهم في ان خدات كومل بي استنال كرف كي المارت وي المن الدول المركزة وي المن المارت وي والم المن المراكزة وي المن المارة المن المراكزة وي المن المراكزة وي المن المراكزة بي المراكزة بي المراكزة بي المراكزة بي المراكزة بي المراكزة المراكزة المراكزة المراكزة المن الماكزة بي المركزة بي المراكزة بي المراكزة بي المراكزة بي المراكزة المراكزة المراكزة المراكزة المراكزة بي المركزة بي المراكزة بي المراكزة بي المركزة بي المركزة المراكزة بي المركزة بي ا

نائیفوسی کی طبیعت کا چیوداین میں اس کی اطازت میں دنیا آداوس کے نوال است کا خواس کے نوال کا است کا میں اس کی است نوات کلسفیانہ رکسی تو جہ کے سائند محبث کریں ۔اسکی نفیات کی حق مقل جم سینٹ کانس کی نفیات ہے جس کی کہ اس سفیط محالفت کی حق مقل جم جم کی صورت ہے کئرت اعلاد کو فبول کرسکت ہے اس کی حلیق استقرار حل کیسا تھ

Pope Leox

Count Palatine

Medicis 2

ہیں ہونی ہے اور بینک صبیم زندہ رہتا ہے ہی زندہ رہتی ہے۔ ارسلوا ورابن رشہ دونوں بس ہے وائی ہے اسلوا ورابن رشہ دونوں بس ہے وائی ہی اسلولی کے دانسے واقف ندھا۔ با وجودا س سب کے بھوئی ناکیفوس مٹاین کے اس اصول سے انکار نہیں کرتا کہ خدا کوئی خواجی ہے کہ بینی دانسے کوئی اسلو اپنی ذات کے لقہ ن سے بیوں نہ ہو۔ ارسلو جس مسئلہ کو مسلم نہ ہونی کہ اور برابر جاری والی ارسکوا و ر جس مسئلہ کو تی امرانے بین کے تقارف سے کہ کوئی امرانے بین کوئی اسلامی ۔ لیسے درمالؤا بربیت روسے بوجہ استور ارتبار بار بیار بین ہوں والیت ایس میں ہوں نے بیال آب و عورے میں اور نیز ایسے نروسے کوئی ارسلو کے امول بلت بین وی ایسا عقر کے منافی ہیں ہیں اور اس مجم کے میں اور نیز ایسے نروسے کوئی ارسلو کے امول بلت بی ارسا عتر کے منافی ہیں ہیں اوراس مجم کے کہا ہو کہ کوئی ہیں ہیں اوراس مجم کے کہا ہو کہا ہی ارسا ہو کہا ہو

نائیفوس کو عام طور پر مدرسئہ ا<del>بن دخت</del>د کے بڑے بہم بالشائی عمول ہیں سمجھاجا تاہی عام طور پر مدرسئہ ابن دختہ کی سمجھاجا تاہی ۔ سمجھاجا تاہی ۔ موسیور شرکی یہ رائے ہیے کہ متعد دمقا است راس نے بین رفتہ کی رائے کے خلاف اپنی رائے ظاہر کی ہے۔ مابیدالطبیعات کے مقالود واز دہم کی اس بے جنٹرح لکمی ہے ادس میں تو وہ ابن رفتہ کوان الفاظ سے قدر ترکیخر

کے ساختہا دکر ناکسے ۔۔

مهمو ہو وہ تعرص ابن رہ نہ نے تقریباً اوسی قدر مکلیاں کی ہیں جنے کہ الفاظ ہیں ۔ یہ بیت کی بی جنے کہ الفاظ ہیں ۔ یہ بیت کی بیت جنے کے الفاظ ہیں ۔ یہ بیت کی بات ہے کس طرح استخص رفعنی ابن رشد سے تو جنگ السطومیں الکینیوں کا اس کے تروی کو کہتا ہے کہ کوئی تشریبات کی کی اس کے تعرف کی کتاب کو اس سے مفاین کو اہم خلط کر دیا ہے اور کہتا ہے کہ اس مصنف کی کتاب کو اس سے مفاین کو اہم لیکھ کے اوس کی شہرت اس تعدر زیا وہ ہے اور طلبائے مفایس کے تعرف اس کے اور طلبائے مفایس کے اور طلبائے میں اس کے اور طلبائے میں اس کے اور طلبائے کے اوس کی شہرت اس تعدر زیا وہ ہے اور طلبائے

M. Ritter

tter 🙍

Ritter, Geschich de' neuern Philosophic part 1.

V 311 Etc

علمسی دوسرے استاد کے کلام کو نتابی لین نہیں کرتے۔ یہ بی ہے کہ وہ دوسری مگر ابن رشد کی مدورہ تعریف میں کرتا ہے گراس کے برا کہنے والوں کے سامنے اپنے تئیں بہت سنگدل وب رخم طاہر کرتا ہے۔ ان تام اخلا فات کے دور کرنے کی کوششیں کر نا میرے فیال میں بنیا ندہ ہے اگر خو دائیفوس اس دقت بوجو دہوتا تو وہ ہی اس مم کی سمی کی طرف مسکولیئے بغیر فدر ہتا۔

نصل (4)

نآنه فلسفاين يتركي قبوليت علائي زمب كتيراكك مي

نائینوس کابے مزدلسفا ابن رشد تام مولوی صدی میں مدرسے برا واکے مرکاری تضاب ہیں واخل رہا فلسفا ابن رشد کے تفظی منی اب ہی اصول و تفریہ کے ہیں رہے بلا اس سے مراد وہ اعتبار مقابو اس ناج عظم برار سادی تو بنے و تشریح مطالب کے بارے مرکاری تو بنے و تشریح ہیں کرتے تنے بلا ان کی مالی کا باری میں کا بول کی تائید میں ایک ایسی باری تاری مارکال جا نا اس کے لیے ایک کو ند مسرت ہی کا باعث تفاق مرف وی اوک ہوفاسفہ وا وب می برحت کو روار کھتے تنے اسے بڑا نا فوہرا اور بے منی الفاظ سے پڑکہا کرتے تنے ہولوگ معنی میں رفتہ ہی کہلا البند کرتے تنے موانا تھا ہے جولوگ میں رفتہ ہی کہلا البند کرتے تنے موانا تھا ہے جولوگ میں رفتہ ہی کہلا البند کرتے تنے موانا تھا ہے جولوگ میں رفتہ ہی کہلا البند کرتے تنے موانا تھا ہے جولوگ میں رفتہ ہی کہلا البند کرتے تنے موانا ہی کہلا ہی میں رفتہ ہی کہلا البند کرتے تنے موانا ہی کا اور سے دو ایک زائی ہی موانا ہو کہلا ہی ہی کہلا ہی کہلا ہی میں موانا ہو کہلا ہو گا ہے موانا ہو کہلا ہو اس میں مطالب نو کہلا ہو تھا ہے کہلا ہو کہل

Cniese Nuova 41

Saint Philip of Nori 2

Cardinal Pallavemi

ں یہ مام فرا بی تقی کران کے بعث اور مما

San Pietro

Marc Antoine Zimara

Soluton des Contradictions d' Aristotle et d'

Averroes.

اس وتت بیندی وا غلاق سے اب **برتو آمی ببی** لوگ **گوانے لگ**ے ہم بینی <u>وق</u>لی نایش و مود کا ما دی مغالوس رلوگ مجمونات کو ترجیم فاركى رفتارا بتاري واس دمقدر بعيبت بعيد

ر آلوال اخلا فات ارساق وابن رشام کی الیف بہت رہ کا رہ م

Bembo

Atranto

moo &

Opere, t, III p. 118 Venezia 1729

Solution des Contradictions d'Aristole et d'Averoes

م Juntes مدائ ندب كي تعيما تى اعلى جاعت كومنا وأمني كي تعد

Gilles de Rome

Walter Burleigh

Baconthorpe &

Jian de Jandun

Gregoire de Rimmi

Paul de Venice

Jacques de Forh

Gaetano de Tione

Pamponat &

Achillini &

Niphus &

Antoine Pasi de Monselice

Julius Palamodes

Bernardin Tamitanus de Filtre

Phillip Boni

20

Methodus Legendi Averroem Concordantia in Averroem

مارک این کربیری دانسفاری آیدکی ساخم با دلی جس فریکای برا نا جی بین بین ایک این می کارک این می بین بین ایک این جروی اسٹیفائی مشاگر دان زاره - وژانو ژادلین ما در وکو ژاکلین ساند این درس تدریس اورتعینها ت سے اوسے ایک میم کی تیمی رواتیوں کو تولیوی صدی مع لفیف اول تک بر فرار دکھا ۔

فصل (۱۰)

ابن رستند کے ترقموں کی عام طور پر ترتیب کردیس عمار (حبنر) بگالی ن

ابن رشاری تسییهات کے جیموی رواج ہے اس ی عروت پرار روی که ن کی زمبوں پر نظر اف کی جائے ہیں مرتبہ ونسی طبع ہوانتیا( سریر واکٹ تعلقہ) اس کے بعد سے لوگ اس پر قانع ہو گئے شعر کہ قدیم زمبوں کو جینہ عوں صدی عمیسوی ہیں۔ سے بعد سے کو گئے اس میں معالم کرنے اور ان کا ان کا

عرب سے مع سع سع مع موجودہ می سمو جات ہی ہے، باربار سے کرایا جائے رنا بھو سس اور زدار ہ نے ان کی تقیمی وشٹری کرنے ہیں بیری کوششن عرف کی تنی کمین مرت مک حد کب اخیس کا مما تی ہوئی تھی ، سولھین صدی کے آفاز سے لوگوں ہے:

عِری ترائم سے لافتنی میں سنٹ ڈرجے کرنے سروع کئے۔ یہ اور کھنے کے قابل ہے کہ عرب ننے اس زان میں عبی اتنے ہی کمیا ہا۔ تنصیصی کہ آج کل میں اور عرب جانئے

Mare Antoine Passeri

Vincent Madio d

Chrysostom Javello al

Jean Francois Burana

Jean Baptiste Bagolini 💩

Jeromi Stefaneli

Trapolini of

Victor Trincavalli &

Gerard de Cremone

2.5

Alpago de Bellune

Jean Cing Arbres

Juntes of

Jean Baptiste Bagolini of Verona

Corduba debent, Quantum humus agricolae debet operta

rubis,

Marc Oddo

Abraham de Bolmes

Lecce a

aI

Jern Francois Burana de Verone

Maffei aL

Vital Missus

Calo Calonyme

21 Nono Versio sed Destructio

> at. Wolf

تسميت Vitalis Dactilometos

> er Aquilia

رهي Cordinal Dominique Grimeni

> ستن Elic del Medigo

> > یه Alde

ص(۱۱)

ت محورت جواس قدر خو دختارا ورمطلق العنان ہولوگوں کی کھیر ب حکومت جواس قدر خو دختارا ورمطلق العنان ہولوگوں کی کھیر

اڑا دی کا جوش بھڑ کانے بیٹر ہیں رہائتی ۔جولوک اس نیا نہیں قرون وطی کے کھنڈروں رتدن مدید کی عارت کھڑی کرنے کا کام متعد می کے ساتھ انجام دے دہے تھے ان کی را ہ سء یوں کا فلسفۂ ارسلوحوان رشار کی ذات ہیں ان کے سامنے نمایاں نفسہا

ئت مارج تنعاً ۔ اعلی میں انقلاب بینلیبیتوں مرکبی متراک ہیں راہیے ، ارسلوا ہے۔ فوراً ایک قیدی بنالیا گیا ،اسے انغا صلاح کما گیا ، نوع انسانی کا فاکن عمرا یا گیسا کہ

Jean Baptiste Bruyerin Champier &

Symphorien Champier

Andre Alpago de Bellune

Andre Della Croce

میں نے اپنے قلم سے دنیا کواسی کھی تباہ و بربا دکر دیا جیسے کداسکن رہنے اپنی توار ، لیا تبخاه اس کانتیجه به بواکه اب<del>ن رتنه ریمی ز</del>له گراا دراس بير دؤل كولمعناكما جالك يدحضرات اس تفط

Humanest &

Pierre Comestor

سُوبِ کرنے کا اراوہ کر نیانخطا ناکدا س کی آج ہو باكها بن رستند كواكيب ملتأ زمترج شاركيا ا وركب أ

Nicolas Leonicus Thomaeus

Bembo 1

ر جائے ہے یہی نہیں ہلکہ وہ ابن رشد کے نعنیات کا ہمارالیتا ہے تاکہ ارسلوا ور افلا لون میں مطالقت فایم کرے اور روح کے از لی وابدی ہونے کو ٹا مبت کرے۔

تام سولموس سدی بی مالت ری که زانه کے شہورلوگ وحتیان فلیفہ ولی رسینین کی مشہون آفرینوں کو مجور کر مرف زبان بونائی بڑھے طالب ملی مرسینین کی مشہون آفرینوں کو مجور کر مرف زبان بونائی بڑھے کا خواب دیکھیے۔ گئے ناکدار سلوکا کام اس سول سے بڑھ کیں ہی وجموی کہ منجر وہشے نیز زارہ کو اس کے فلسفہ آب رشہ کے سنے کے لیے سمجی سامعین ہیں طیح شخص نے آب کو ان فرانو شہو کو لکھا سماحی کا افتراس اور درج کیا گیب ال تصنیف نے آب کل زک کر وہا ہے اور مام سیلان یہ ہے کہ رامل بھیا ن ال تصنیف نے آب کل زک کر وہا ہے اور مام سیلان یہ ہے کہ رامل بھیا ن

میں انقلاب مم طب بر بھی رونا ہوا۔ تقراط درجالینوس کے افوال کو اب سوائے ہونائی کے کسی اورزبان بر خلص سے اکر نہیں سمجھے تھے۔ طاش کو نشا ا بینے مطبود عات ابن رشد کے مقدمیں کہتا ہے کو مار سے ان کسی بر جو السن کے تو اور فاسفہ میں ہونا فسی بھر ہونا کے در بعدسے ان کسی نہیں ہونا کی تولیف ہونے میں دہتے اب پر بارا زیا ندا یا جو مربول سے مشوب موں بال کیا جارہ ہے اور صرف اس شنے کی تعریف کی جاری ہے اور اوسی کو میں بال کیا جارہ ہے اور صرف اس شنے کی تعریف کی جاری ہے اور اوسی کو کسی بال کیا جو فرارہ کو فال سے برآ مدکمیا کیا ہو۔ یہ زیام عرف کو نا نیوں کی تعلیم ذکریم

Averroes Exquisititsimus aristotilis interpres

1

(Graccos semp Excipio)

Rannusio L

Thomas Giunta

کرتا ہے اور سو دیے ان کے ملب و فلسفہ و معفولات برکی کی اشا و می تیم ہی ہیں گی ما تا و می تیم ہی ہیں گی ما تی رہے ہیں گی ما تی درائی نہا ہی زراع کی میں وجہ ہے ۔ ان محلوط وں بر ایسی سرگری فلا جرموری ہے کہ مرمونی ہیں ہا ہے کہ کمن فرقدے رہوع ہوں اور بجائے مرض کے اکثر اسی و با سے ہلاک ہوجاتے ہیں و میں ہوت ما میں میں خوال کے موالی میں موسل کے اکثر اس و ماروں شام میں خوالی نہا ہے کہ المیں ابن رشدیں جوش ماروکی تھنیف ہے یہ کمتا ہے کہ اوس کے زبانہ کے نوجوان للبا، عرب طبیوں سے نفرت کرتے اور الن کے افوال پرکان وحران کی برواہنیں کرتے ہے ۔

فصل (۱۱)

## ا فلاطونيوں كى حبيتيە كى خالفت ييانىيسىن

Jean Bruverin Champier d

Collectanea (Medica)

Tuscany of

Carggi al

Ruccellai Gardens

Jitiar

له

Jintoretto d'

Cathedral of Pisa

Signna & Perousa

Madonna &

Contile Bellini

Paris Bordone

Arno 🖒

Saint Catherine of Sienna

له Decameron بركي شيوابك الحالوي مصنف كي تماب سي حبك افسا في مشهوريس ١٢

Melchisedech L

Fiesole

Marsile Ficin 🕏

Plotin a

Gemiste Plethon 🗸

Bessarion a

Patrizzi &

ری ہے اس نے میں یہ خیال کرکے کہ طلائے پرسٹین امرنسابن دشدی کے ذریعہ سے ارسلوسے، و ثناس تنے ابن نظری ابن رشد ہی کو فلسفہ کدرسٹین کی تمام خواہوں کا ذمہ وار فرار و یا ہے اور اوسی کو چمیدہ اور دبیتی سوالوں کی ۔اس تام ابتر می سما جوابدہ مجمعتا ہے جس نے فلسفہ کے میدان کو اپنا آ ما جگا ہ نبار کھا تھا۔

## فصل (۱۴)

فرقهُوی نسٹ کی نوالفت بُوی وریکوی جیک و <u>لایران</u>ول

Louis Vives

Valla

Barbaroe 4

Bembo 🗳

Quod Dehaath Appelatur Dehaath

ه و الميني زبان بي يه الفاتا بي -

سند و آمیوس نے اپنی کتاب ریمالیت کنجاکس زمانی (انٹی باربروں) میں ایک مفتمون لکسا مقاجس نے اپنی کتاب ریمالیت کنجاکس زمانی (انٹی باربروس) میں السفامی میں میں منسول کی استعال کی جائے اوراصطلاکی ڈورامیت طرز تحریب کی تی ہیں ترک کر دیا جائے۔ یہ حال باشکس می مقاا وراس تجویز کوئس طرح بچوں کی تجو بر نہیں کہد سکتا تھا۔ زبان کی نہیں کہد سکتا تھا۔ زبان کی امسان سے زادہ کسی دورری شئے کی جملائ خردن تھی ۔ ترتی کی بلی نرم و بیشی کہ امسان کے درانتا کے درئی میں نوائنوں کا خوان کے طرانتا کے درئیس کو نا قابل بر داشت قیو و سے ضعوں نے تام نزائنوں کا خوان

ربقیه حافیه مغیر گذشته این کا ترجمه کیا گیا ہے بعمی کا نام ذات ہے میں Dehaath کا ترجمه فات گرنی کا دسددار متر م ہے اور بہاں اسن اپنے قیاس سے کام لیا ہے۔ یہ ند فل مہیا نوی عربی کا گڑوا ہو اکو ٹی لفلہ معے میے لوگ سمجھنے سے فامر رہے اور کیب ڈیلا مراز طول اس اخلاق کی وجہ سے ناخوشی کا الجہ ارکر تاہمے لا۔

وجسے انوشی کا المبار کرتا ہے ۱۲۔ که زبر Zabar برسی بہا نوی عرب کا کھا ہواایک لفظ ہے مین کھو آگیا ہے معلوم ہوتا ہے کہ من عرف نفسہ فقائر عرف رتب کے ضمون کو اواکیا گیا ہے ۱۲۔

Pic della Mirandole

کر ویا تھا آزاد کیا جائے۔

مورت بیں نفران ہے۔ کہلے کو لا میراٹہ ول ہے۔ بک نیمروع میں عربت کے افر
صورت بیں نفران ہے۔ کہلے کو لا میراٹھ ول ہے۔ بک نیمروع میں عربت کے افر
سے آزاد بہب شاری کو لی مید گورشدی اس کا دشا دشا۔ اس تعلیم کے رے اوس
سے گی خات استمبی عاصل نہوی ۔ اب مضہور فلسفہ کے دگل کے لئے اوس
سے گی خات استمبی عاصل نہوی ۔ اب مضہور فلسفہ کے دگل کے لئے اوس
نفر ہونت سال ترتب دینے مضا دن میں مرسکین کی و فت بندی صاف
موجود منی اور خاص کر ابن رشد کو ایک بڑی ایم ملک وی گئی تھی وہ استے موزت آلہ
موجود منی اور خاص کر ابن رشد کو ایک بڑی ایم ملک وی گئی تھی وہ استے موزت آلہ اور میں ہو ایک موسین اور پہند گارہ ہو
ایا ہو جو ای اور خاص کے اور افرائی میں جو سین اور پہند گارہ ہو
ایک میں میں کہ میں کہ میں اور فرائی ہو اور المورش کی گردہ ہو سین اور این رشد نہ افلائی نے وارسطو کے باہمی افرائی میں اور کی اس میں شاد کر تقد میں گرمایت برا فرکار اچھے اثرات کا دیک جانہ ایک خط جو اس سے
میں شاد کر تقد میں گرمایت برا فرکار اچھے اثرات کا دیک جانہ ایک خط جو اس سے
میں شاد کر تقد میں گرمایت برا فرکار اچھے اثرات کا دیک جانہ ایک خط جو اس سے
می شاد کر تقد میں گرمایت ہے اس بی ابنی طبیعت کے نئے میران کر ظاہر کر تا ہے
می شاد کر تقد میں گرمایت ہے اس بی ابنی طبیعت کے نئے میران کر ظاہر کر تا ہے
می شاد کی تعلق کو اس بی ابنی طبیعت کے نئے میران کر ظاہر کر تا ہو

Pic della Merandole

Elie del Medigo

Apologia 🗸

لا Coimbrians کائمبرا موہ بہر داقع پر کال میں ایک تہرہ یہ اپ وارانعلوم کی وجہ سے بہرے یہ اپ وارانعلوم کی وجہ سے بہتر شاجران فلسفۂ کی تعلیم بلور فائس ہوا کرتی تھی ۱۲۔

Emoiao Berbaro ہر فورس باربروس ایک اطالوی عالم ہے جو اور می موالا کو کہ بیدا ہوا۔ دارانعلوم بیٹر وامی تعلیم پائی اور وہ بی برونسیر مقدر موار بوپ انٹوسٹ شتم نے اسے بارت کو استعفاد نیا بڑا۔ باربروس کو اسے بات تھووی بیشن مقرد کیا گرسینٹ کی نوالفت کی وجہ شد استعفاد نیا بڑا۔ باربروس کو بہت استعفاد نیا بڑا۔ باربروس کو بہت سے تھووی بیشن مقرد کر وی اور وہ اپنی وفات کے وقت اک روست الکبری میں با

اس فعاميں لکھتاہے وہ خصا الانجر وط مجھے لا مب ہي ان وُتِي فلاسفە کي تم بنے فوب خرل ہے، رِیوْلا سفرتر کہتے ہوکہ عام طور پر بے و تربیت جا لی اور بے علم کیے جاتے ہیں۔ جو گو کہ زمندہ ہیں ا رمہنں کما فاسکتاکہ امنوں نے زندگی ہمرک ہے ۔ مذتو ایمیدوم رتعبی مروہ، ہم اور پڑ زندہ اوراب کو وہ اپنی زندگی کے ون تیر کررہے ہیں کر والت اور نفرت کی زندگی برکررے میں ۔ اج ہر طوس میں اس فدر بئے مین ہوں کہ مجھے اپنی مطالعۂ کشب سے ا وربیزارمی معلوم ہوتی ہے (اب میدسال ہونے اتے میں کمیں ان کے مراہ بور) تي ئے كم ہے كم ايسے نا چرز اور بے مفيغنت اثنيا ويرا تنى زيا وہ كوشش مذكى ، مجعة قرار كري في التي مركا جهازايذ براوكر ويا طامس وبان اسكاش بہت اورا بن کشد کے مطالعہ میں شب برداری کرنا سب ضابع ہوا گرمیں اسس زِإِنْهُ كُوا چِيمُ عَلَمَ اوب كِي مِنْ العِينِ حِنْ كُرَّا وَمَكَّن بِمُعَالِمِي عَلِيهِ الْمِي إِي لین نے لیل<sup>و</sup> ول ہی ول میں یہ سوئے ، ہاس*تا ک*وان منفولیو ن میں *سے اگر کو* ٹ*ی میسر* ہ جو جائے تواپنے دعوے کو واجی طور بڑات کرنے کے لیے اس کے ماس کوئی یا ان یہ لمٹیًا ' کٹ ڈیلا ما یڈول اپنی مئیں ایک معقولت کے دا رہ کے اندر تابت قدم رکھنا ہا تا تناغا گرفر تؤمور دین ادب قدیم (بیومنٹ) کی مبالغہ أميزيون في المت تغربياً بيا وركرك برال كرديا كه نبيل فلسفزاللميات البعرب ب*ی گیوخو* بیان میردری وره کهتا ہے کور گونعن کوی ایسے میں مین سے میرا خو ن (ا ورشخیرے) وکھانے ہیں۔ اس قدراً ہے سے باہر ہو جا یاکرتے ہیں اوراس قدرتمنی سے بھری اکثر و کھا سنے ہیں کہان ہونا ہے ادان کے علاوہ رتام و بگر ) حکما ہونسنے

له Falernian Wine صوبکمینیا (Compania) میں نیلرنیا کیب نیم رہے ہمباں کی شراب بہت شہور ہے۔

Hellenists &

که Seythia سنبیا شالی اینا کا ایک شبور خدا دلک مهار سے قدیم زا دیں وارد بوش اقوام نے مک کر دینا کے مثلف صوب کو آبا و کیا ہو۔

الله Teutons میوان برمی کے قدیم افزرے جو دریائے البی کے شال یں رہاکر نے نفط ۱۱۔

ه Ermolao ارتولميو - (دكمبرووط گذشته)

لله Typhon ایک بینانی د بیتا کا نام می جوکوه آتش نشان کے نوای زیرارض کا دیو تاہے۔

خوناک آنجیوں کا دیونا ہمی ہی ہے ۱۲۔ سے Eumenidus میں ناتیڈیز یونانی انسازیمی بروں بھنام ہے۔ آئی وَسَ نے اِس مام کاایک ڈرا افکراہے مبیمی بینان کے رک نیزیب و کومت کی تعربیہ کی ہی ادر پیکلیوس کے زائد کی حکومت کے ندمیت کی ہے۔ ۱۲۔

ثه Louis Vives بولین بوی و وافیق ایک بهانوی دارمها و بهنیزن و بای توسیند کو بسیدامود. پیم می تولیم با فی افت می تووین می به وضیر موروانطسط البدیات بن ارسلی بیربت بزی سندمجها ما ما بیر از می تاجه و کومهام بروتین (Bruges) اس کا انتقال بوا ۱۲رگتا فانہ وہ کہتاہے کہ یہ زقول کان کانہیں ہے و

De Causis Corruptarum Artium

Polo e

Pholomeus d

Protogoras &

Pythogoras 👛

لله كريانيوس

Democritus 🕹

اَکُمْ مِلْوم ہوتاہیے ) کی جم اور خطاعر لی (ترحموں )یں میان حکماکے اتوا ک قل کر "ا ہے ان کی تروید کرتا ہے ۔ ان سے بتش کرتا ہے دہی کر جن لوگوں نے یہ کتا ہیں کھی ب رو ہ اگر زندہ ہوتے تو) الن ہیں سے ایک تھی آخیں تھے پنیں سکتا۔ اس نے ارسطو لوکس طرح پڑسماہے ؟۔اصلی کناب میں نبیں جوصاف اورکمل برب ۔ ندالمینی رو زمرہ میں (کیونکہ اوٹسے زبانیں ہنیں آئی تھیں) بلہ عرب زبان کے سنوں میں جواہین سے ترجیرہوی تھی ، یہ ترجیے ( خود ) یونا ٹی زبان سے اچھے ہوسکتے ہیں نہ کہ لاکمینی سے ۔ الليق (ترمهوں سے پڑھنا ) مراہے گرع بی (ترمبوب ) سے سب سے زیارہ ہر اہمے ۔ وابیوی اس کے بعدایک عبارت نقل کرا ہے جواس کی معن آپیز تنقید اوحق بماسنه همهراتی بیمے نیکن اس کی ذمه داری زیا و ه تر عربی متر مین برعاید مو ب طابخ بذكرا بن رنتندير- وه لكمتناسع كرم ارسطواكراً ج زيده بوط مح توكيا و ه ا ن چیزوں کوسم*ے سکیگایا ہم لوگوں کو فیاسات سے کام لینے پر*متاب کر بیگا **و کہاں ہ**ں وہ لوَّكُ بن كامعدوميع سے اورجوان اشاء كوكھا كرسفتر رسكتے ہیں ! یہ جزب اسی تیں جوارسطا طالبیں کی مقل و طبع و ونوں کے لئے کراہمیت کا باعث برونیں ریہ وہ چز*ی بی*) جواب<del>ن رنند ن</del>ناع نے ایجاو کی ب*ی* اور زہن وول و د اغ کواننی ا<del>ظمی</del> معلوم ہوتی ہیں کہ ایسے بڑے نام والے آوئی اور ارسلونے تانی کی تعریف م فلیوں کے برنعیب گروہ نے لوی وائیوی کو ایک ۔ كاموقع ديأ أوه كهتا بع موكيا يه نوجوان لوك يصحفين تم لتزلي بكية بوتمها ربها ہے کہلاتے ہیں کتم خداکے پیاسے بدکار ہو۔ اس لیے کہم ہلینیہ اپنے ام سے یاکس دوررے کے نام سے محدالة باتیں كرتے رہتے ہولكين يدا بن رشد سے معاتميں نوگوں كياك بن ف اوس مرتبه ربينيا وياسع جوارسطوكاب اورسنيك طامس سعمى بھادیا ہے۔ اے ابن رہند میں تم ہے بوجیتا ہوں کہ تبعارے اس کیا شے ہے۔ جولوگوں کے دلوں کو گرویدہ اور اسمیں یاکل نبا دیتی ہے جنبنوں نے ابی زبان

ا دربطا منت بیان کے فالوایسی اتیں بوخد سے نکالینے سے رم بتەزىمىش ونا دان زكو ئىنېب بېغىن د دىرے لوكوں وروش بوے من لوکواں نے ا لى نكامير، فال تعريف و متالين مجمع مات يركنكن اتم کے رنگ میں رنگی ہوی اور محرد ۔ َ لَ مُِن . اور ان سے زیا وہ کو ئی شئے خارج از عمّا

سی کے اس طول طرق بوگراس داسطینقل کرنا مزوری سمعاکہ لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ ابن رشد کے فتر خوش کا علیوٹ معلوم ہو جائے کہ ابن رشد کے فتر خوش کا عملین وقت کس مذکب بینج جا تا متعا کہ کا کلیوٹ را وی جینوش میں اس سے کو کم سخت ہیں ہے برنارٹھ نواکیر وجو بڑاا ویب متعا اور ابن رشد کا کسی قدر ہداہ میں متعا اس صدی کے فیرمعمولی صاحب کمالات ہیں شار

Coclius Rhodiginus

Bernard Navagers

سعه

کیا جا تا ہے۔ آخوالا مراعتدال بیند لوگ جو آئی کے فلسفا متائین کی جوات و کبھکر خوف ذرہ ہے ہوگئے تھے اور حجوب نے اپنے شئیں املاح کی فقہ عیما ئیت ( بینے ذہرب پر وشنٹ ہے وابستہ کر اپانتا شا میلنگتھ اللہ کو لاس ٹارٹ یہ لوگ ہی تعلیمات ابن رشد کے الحا فرند پر کا فیات استوں کو ابن رشد کے الحا و شدید کا بین مار مول کو ابن رشد کے الحا و شدید کا بین کا فی شاہ امروکیو گیان وار العلوم بیلیس کا پر وفیر اسے ( بین اسموں کو اکمت اس کہ یں نے ابھی ایک تعلیمات کہ یں نے ابھی ایک تعلیمات کے دور یہ میں ہے اور ابن رشد میں نے اور پر کھی کی ہے وابن رشد میں ہے اور ابن رشد مقیم انتان تعمید جو ابن رشد لوی کے دور یا تھی ہے جو بی خال ہیں تھی دول ہے ہوجا تی " معمید مجد و آب اور یہ تقدیم ( میروشنگ می محلی زیا ہے کہ میں اور جن ایک نہیں تھی دول نے در نہیں بینتا تھی ا یہ جذر بروں کے جونا نہ بہت رہتی کی تعین اور جن سے کو کی خر نہیں بینتا تھی یہ جذر بروں کے جونا نہ بہت رہتی کی تعین اور جن سے کو کی خر نہیں بینتا تھی یہ جذر بروں کے جونا نہ بہت رہتی کی تعین اور جن سے کو کی خر نہیں بینتا تھی یہ جذر بروں کے جونا نہ بہت رہتی کی تعین اور جن سے کو کی خر نہیں بینتا تھی یہ وک بین خر نہیں بینتا تھی یہ وک بینے کہتے کے ایک بین کے جونا کے جونا نہ بہت رہتی کی تعین اور جن سے کو کی خر نہیں بینتا تھی یہ وک بین خر نہیں بینتا تھی ا

Ambrogio Leone

Humanist &

ے . فر قرمبیٹوائٹ کی تیز طبع بنن نے ابن دشدہے بالکل متقال (ا حکام بردریی نیکیم ) میں علیائے فلسفہ کو تکم ویا کیا کہ یا دکھیں اورار سلوتے تام شارمین حضور نے نیمہ به خمال کھیں کہ فلیا ءان ٹرح کرنے والوں سے زیا و ہ کا قدید مقیں ۔رہا ہن زمیر بالكبيب تعرفات كئے بيب اور نو داينے خيالات كا خيبار كياہے و ما ب ي تو خيخ ز كرت اور فاموش رہي اوراگسي كو اوس كي ننروں كي قبل كرنے ت بڑے توبغر کمی بڑی تغریف کے قل کرے اورا کر مکن ہوسکے تو یہ کہ جو کچہ امھی آئی وہ کتا ہے وہ اس کینیں میں ر لی گئی ہیں ،ارسلو کے اقوال کوا مہزش سے پاک کمیں اورسہ کھے۔ س طرع بروان ابن رشد رحد كيا جا آئے اوس طرح بر وان لون <del>کی برہے اور کون باقل</del> یواس کی تبر کرنے کا خیال ریشیو کے معنفین ، سيه موجو و نيخفا - حكت وملسفة حركت واوَّت كُعات كى إ**تر ب**س فلا صدُّ کاریہ ہے کہ چکو ٹی ائن کے مفاصد کی تا نمید نہ کرے گا ا ومن کی کہمی تعریف نبیس کی جامیگی ا وراگرئیمی و و حق پر سمی نظرآ آییکا توا س کی روش کومرقه سمحفا فانتكابه

له Jesuits میسوانگ - انجن مین شیخ کے اداکین کا نام ہے ۔ یہ انجن کلیسائے روم کی ایک خربی جمعیت ہے جو 10 10 میں قائم ہوئی ۔ اس بی مختلف ورجہ کے لوگ ہوتے تھے جو الاسس یاکیزگی ومعنت اورا طاعت کا حلف بیتے تھے اور پویٹ کی خدمت گذاری کا بھی خاص طف لیتے تھے تاکا پنی اورا پنے بڑوسیوں کے رومانی مفاوکی کوشش کرتے رہیں ۔

Ratio Studiorum al

Ratio al

## على (۱۹۱)

يرفدوا يربعليات رشديكا باتى رمنا زياريا .

عادت وروش می ایک مجیب دامنگراور دیر یاشنے ہے! جوڈ معرا یک و نو ہے وہ بیٹرکل سے چھوٹمتا ہے . یہ تا ہتعلیم کواس فدرمبہم اور نا قابل ہم تھی اور . اگیر بھی ہوگئی تھی اٹنی جیسے مہذب الک میں اور ایک ابسے زمانہ میں جب کہ نِانَهُ مال كُي مِوا برطرف كاميا بي سيخل رئ عني ايك مدى اور قايم ري يه مِعِی ہے ک*رابن رشد گا ا*ے اب منہا یا تی نہیں رہا ور د ومری را ق گدیا کھی قایم ہولئیں تا دیل تیمبیر کے ذرایع وسیع ہونے لگے۔ اور عربوب کے مفال میں اب وه خود تونا نیوک کی طرف استنا دارُ ہوع کیا عالے لگا گرمان آ<del>ین ر</del>ینے۔ نه مدرسوں می خلش انتشار پیدا کرتے اور نصاب علیم میں برا بر داخل رہے ۔ علاعے بیار مشافی کہ جمالی زبار یا نے بریڈ واکے درس علوم قدیم می ردایات ہے۔ گونعف مغابت پروہ اسکنند رہوں کے سے خیالات طابہ کرنے لگنا ہے سکن ەلگرا<u>ب تىس</u>دى كى ترى سے نهابت تعظیم و تو قىرى ساتھ نىڭ كەتاپ ً . و و بِتِقَالِدُ عَلَى ابْنَ سَيْنَا كِي ابْنُ رَشْدَا ورا جَثَّ لِينِي كَابِمُزِيَالِ بِي دَابِ کی فرورت فعائے وجو دکوتا بٹ ہمیں کر تی آ فلاک سمی امول اولیہ قرار ویلے <u>باسکت</u>ے اور وجود بارتبعالے کا عرف ایک بہی قطبی تبوت ہے یہے برکت انحلاک . زاراً ابن رستداً وراوس کے طرف واروں کی آل،می تیز قام کرتاہے۔

Jacque Zabaralla جيك يكباكومو . زرابيلا . وارالعلوم يرازواكا ديك شبود مدرسي شکلم نفایتنا شام یب پیدا بواا ورگششام میں و فات یا ٹی اس کے نگیر شننے لوگ مور وور سے آیاکرتے تھے 17۔ که Achillini (دیمیونوٹ گذشتہ)

Rieter, Geschicte der neurn-Phibo I p. 718

piccolomini

عمد Mantua فیٹوا بسوبنیٹوا واقع لبارڈی اٹی کایدلیک وارالکومت ہے۔

Fraderic Pendasio

Deterimam alexandriorum sententlam palam 

professas

Saint Antony

Magister Calaber

میں سر بلونا نہیلیں ۔ فرارا ۔ اور نیز پیڈوا ہیں لوگوںنے ابن رمشہ پر نسر میں کممی ہیں ۔ کولٹ رئیس ۔ کولٹ فوجی کاڑی ۔ فراسکٹ فاکوس ۔ پر نسر میں کممی ہیں ۔ کولٹ کو کی کاڑی ۔ فراسکٹ فاکوس ۔

Father Minciothe

Onofrio Calaber

d'
Gaetano de Tiene

Simon Portuis

Nicolus Rissus

Nicolas Vitigozzi

Franciscus Longus

4

سپیان فاوشی لوس نے جو براکون اور ترم بہیط کے وگر حصوں پر جو گھر دیئے تھے وہ جمبوائے ہیں۔ نتمالی افلی کے کتب فالوں میں اس و و تعلیم کی کبڑت فلمی کتب موجو و ہیں کیو دکھر سے ایک طبیعے فالوں میں اس و و تعلیم کی کبڑت فلمی کتب نفل و نقل کے ذریعہ سے ایک طبیعے و وسری طبیع بنیں ہونے و ایک الفائز و و و م نے نبیل لیرہ ابن رشد سے بیگا نہ نہ تھا انول انٹی کا ٹی کو جسے ڈلوک الفائز و و و م نبیل لیرہ و اشرنی ) الم زنتر میں گھری ہے والمسلم ( وطسفی ) فاص مقر کیا تھا اس نے جسی اسطوا و ر ابن د شد پر شرمیں گھری ہے دلیس فائد قراری ر نبر ہو ہیں) یں ایک نسخ مصنف کے ابن د شد پر شرمیں گھری ۔ کتب فائد قراری ر نبر ہو ہیں) یں ایک نسخ مصنف کے کئی شروح کا ہے ہواس نے ابن د شد پر گھری ہوں اور جسیس ہر مرض اسٹی اور د فی فراسی کی شروح کا ہے جو اس نے ابن د شد پر گھری ہیں اور جسیس ہر مرض اسٹی اور د فی فراسی کے نام معنون کیا شنا ۔

اللی کے دستور مام کے مطابق کتاب کے سرورق بیصنف کی شان ہی بعض شمار لکھے ہوئے ہیں جن ہیں ابن درشد کی بہت تنا دھفت کیکئی ہے اس کی ایک بیت یہ ہے،۔ '' قرطبہ دبینی مکمائے مدرس قرطبہ )اپنے عقاید وتعلیمات کے شارح ہونے کی عزت کوسہ گونڈگا می قدر دابن رشد ) کے نام سے خصوص کرکے توش ہوتا ہے ہیں ہے

Scipion Florillus

Este

Antoine Montecatino

Antoeine Brasavola

Hercules d'Este

Rence de France

Corduba Tergemino Felixjam Sacret Honorem

عه

Commentatoris Dogmata Doctasui Etc. Etc.—Cordova Feels

Happy in Dedicating the honour of the Commentator of her

Dogmas and teachings to the thrice worthy one (Averroes)

براساد والا ابن ترح جه الكون مي جونوس وي گان زيگوي يوك آف نيگوا كنام معنون كي مي بران كرتا ہے كہ درسارت بيد كنافينيات براساس قدر موروال ہے وہ اس مدرسه كو قديم و جديد و وحصول بي تقييم كرتا ہے اور ابري باري ہے ابن د شد كے ہر جلے كی تمرح مين بكن تراب يکين وي جذون الم يوري أن رائي الله بالدي الله بي الل

سیروکریا نی نی نبلسفهٔ شنائین کا زوال اللی ب ۔ نلسفهٔ زشد یه مدسینین کا آخری علبروارسیز کریا نی نی ننیا۔ جو بیسیٹہ وایں

Francois de Gonzague Duke of Mantus

Trombetta d

Gaetano de Tiene

Tasso .

Alde de Jeune

نه Caoser Cremonini سیزرگریان ن بهیدواکا ایک نهرونگیم شانششاهٔ میں بیدا مواا وراستانه میں وفات با ن رزیار لا ا ور کیولامی ن کا به معر نفاا ورجب کزئی بود او ان زبان کی تعمیل کی طرف اگریتی وگ تھے کہ بہیدوا کے روایات مدرسد کو ہاتھیں سے بوے نھے۔ کریان ف نے بارہ برس فرارا میں کچرو ہے اور جالیس برس بہید وایس ۱۱لا کا مانسین بوا. کریا تی ن کی قدراس و نت نک بورمنر، نکسفور جونسنيفات زياوه ابهما وردياع

که ۷نون جیادانی باشا. وائیکوالی کاشهورتفن دیج تفارکها بانا بستی اورکر و تیوس کے ترکیب سری استان میں اور کر و تیوس کے ترکیب سبت سائز تنا کوان کے خیالات کا اتباع نہیں کرتا تفاقید لیس میں مار جو بہائے کو پدا ہوا۔

دہمیں یو یو رخی میں تعلیم بالی اور بلاعنت و معانی کا پر وفیر مقرر ہوگیاا و دشت و سے استان کیس میں مول بائے حکست جدیدہ کا فان بر میں مول بائے حکست جدیدہ کا وی مقرم جو اس کے بعد کھواسے دان میں مورخ مقرم جو اس کے بعد کھواسے دانی کی مورخ مقرم جو اس کے بعد کھواسے دانی خل واقع ہونے لگا اور اس کے بعد کھواسے دانی خل واقع ہونے لگا اور اس کے بعد کھواسے دانی خل واقع ہونے لگا اور اس کے بعد کھواسے دانی خل واقع ہونے لگا اور اس کے بعد کھواسے دانی خل واقع ہونے لگا اور اس کے بعد کھواسے دانی خل واقع ہونے لگا اور اس کے بعد کھواسے دانی خل واقع ہونے لگا اور استان کی بعد کھواسے دانی خل واقع ہونے لگا اور اس کے بعد کھواسے دانی خل واقع ہونے لگا اور استان کی بعد کھواسے دانی خل کا دانی کے بعد کھواسے دانی کی بعد کھوانے دانی کے بعد کھوانے دانی کھوانے کی کھوانے دانی کھوانے دانی کھوانے دانی کھوانے دانی کھوانے دانی کھوانے کھوانے دانی کھوانے کو کھوانے کی کھوانے دانی کھوانے دانی کھوانے کھوانے کو کھوانے کی کھوانے دانی کھونے کھوانے کو کھوانے کی کھوانے کی کھوانے کھونے کے کھونے کھونے کھونے کھونے کھونے کھونے کھونے کے کھونے کے کھونے کھو

Clorine dae Valliero, It Retorno di Dimone —The return

of Dimone by clorinda Valliero

لم

Saint-Marco

Mont Cassin

Cesalpin and Zabarella L

Receipieus debet denudalum & natura recepti The direcipient must be altogether free from the nature of the things received

کے نملاف ہے اون کا جواب ما

Mont Cassin

Pendasio a

Gabriel Nande at

Fortunico Licito a!

Berigard &

Fardella cf.

Leonardo de Vinai

Aconzio & Erizzoe

Giordano Bruno

al

telsio

companella e

Gallileo 25

که (عدده ایس المعددی این عقاید جانسی کانیلیس والن (عدده و مساله ایس ایس ایس (عدده و مساله ایس ایس که کلام ساب خ ( عقید سے ایجاد کئے جو سمولی مقایدرومن کیفو لک سے مختلف شع یہ آزادمی بیند طبیعت کی لکالی بوئی ایک روزیادیتی جو کلیسا نے روم کے عقید وں سے بیزار مولکی مقی -

Morosini Society al

Alerdin 4

 آزادی اور بے ہاکی جسولموں صدی عیسوی یں آئی کے شاف و مشرق کے صد کے میم خطو فال بالک املی ظاہر کرتی ہے ۔ سترح یں صدی کے معدا ول یں جب شامر آزائی کے مساحة تام معقولی جب شامر آزائی سے ایک زاندیں دنیا ہوئی اس میں ایک زائدیں دنیا ہوئی اس میں ایک زائدیں دنیا کر برخصی اس میں ایک برخان اور معیم کے برزامتہ و طب کے دائدیتہ سے کیسائے روم کے روزامتہ و طبیع اس میں برخان کے دوائی کے دائدیتہ سے کیسائے روم کے روزامتہ و طبیع کے دائدیتہ سے کیسائے روم کے روزامتہ و طبیع کی ایک ایک میا ہوئی و دافی کے دوائم کو روائی سے مالی کے دائرات مرف ایک تاریخ میں اصلا حات نہ میں کو دوائی کے دوائی میں اصلا حات نہ میں کو کے بی کو یا بیام مرک تھا ۔ ایس ہمہ یہ تحریک کے بید تو ایک می سے جو اس قدر آزا دا نہ اس قدر واقعات رائدہ کے کچھ آثار زندگی اس کی بردوم ہی کی دو ہم کے سے مورا در سر مرف کو ایک کی بالی تھی ۔ اس کے بعد در دوم ہی کشر و ما ہوسی جو رفتہ رفتہ و فور کے قریب ہوگی کی دوران کی دران کی دوران کیا کی دوران کی دور

له ونس من ابك شخص مى آلة وس الوثيوس Aldus Manutius مها جوكها بي حيما با كرتا تقانس كي طرف بمبع منوب بي ١٢-

که Leo, X حیا دان ولی میرد بالی آبو دستم بنام نلارس ۱۱ردسر مونی که بهدا بهوا اراری که بهدا بهوا اراری ساخانه کو بهدا بهوا اراری ساخانه کو بوب بواا در میم دسم براس ای کو مرکبیا و ایشخص ۱ دب د مهز کا برا مامی مخط برا معرف مزاج اور میش کهسیند شناس کے زانہ میں بوب کا تام نوزانه نمالی بوکس ۱۲-

تعه " Bernini رنی نی ایک الحاله ی ایمن و به (ارائت ) تفایش این بیم ایم ایمنیاس پدا بوا اس به قابل نقاشی کے فن تعییرعارت، وبت تراشی میں زاوہ کر تھا۔ روم و فرائن کے شاہی وہاروں میں اسی وجہ سے بہت رموخ مامل ہوا ۔ نشانی میں اس کا انتقال ہوا اور ایک لاکہ بی نا ترکہ جیمولا ۱۱۔ کی نود ونفینات اور بڑوئی کی باستدالیوں کے سواا ورکو بنیں پراکا سے اور فرانسان علی مرکزوں کے باعز اور اشغار کے علاوہ اور کو فی کام انجام بنیں دیتی۔ برجیز سوری تھی کو یا کہ سی سے جادو کر دیا ہے۔ اور شعار میں الی اس کے سوالوگی اور فیال نالب بنیں ہے کہ ناز کی حکمیں سقر رکی جائیں۔ نہیں سلام کورواج ویا جائے۔ فائی مکانات عباوت کے لئے تیار کے جائیں۔ اور نہیں براوریاں قایم بوں۔

#### فصل (۱۲)

فلسفاین رشد کوکفروالحا و کام او فسمجما جا آہے۔ سی سالیین کروان اور وا نینی .

ابن رشد کے نام کے دوگو نہ مہرم کو ذہن ہیں نہ رکھنے کی وج سے لوگوں نے اس کے بتین ہیں ایسے لوگوں نے اس کے بتین ہیں ایسے لوگوں کے تعلق ہیں ہیں ہے والی کے مشائمین ہیڈولسے کو بی تعلق ہیں سالیین خو و اس کے بین ہیں رکھنے مثالی سے ایسی جدت بیند کھیوں تا کہ اور میں کار کو بسی سالیین خو اس بین بوسکتا جس میں کہ اور میں ہیں ہیں ہوسکتا جس میں کہ بیت نہائی جائے۔ یہ جی ہے کہ بیش مسایل کے ممانا جس میں اور پہر آئے کے فلسفا این میں اور پہر آئے کے فلسفا این دشتہ ہیں کہ بیت اور کے بینی ہیں ہے ۔

الحاظ سے اس بین اور پہر آئے فلسفا این دشتہ ہیں کو این در شرک میں ایل سے میں نفولا جارات ہوسیشا این کا وابین برخ ہوں کے متالہ کو این در شرک کے مسایل سے میں افوالے اور کی بین سے میں اور پی آئے ہوں کے متالہ کو این در شرک کے مسایل سے میں افوالے اور کی بین سے میں اور پی آئے وابین برخ در کے مسایل سے میں افوالے اور کی بین سے میں اور کی بین کے متالہ کو این در شرک کے متالہ کو این در شرک کے مسایل سے میں افوالے اور کی بین کی میں کو بین سے میں اور کی کھی کی میں اور کی کی بین کے متالہ کی اور کی کی بین کی میں کی بین کی کھی کی بین کے متالہ کی کی بین کی کھی کی بین کی کھی کی کو کے متالہ کی کی کو کی بین کی کھی کی کھی کی کھی کی کو کھی کے دور کی کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو کھی کی کھی کی کھی کی کی کھی کی کھی کی کھی کے کہ کو کھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کے کہ کی کھی کو کھی کی کھی کے کہ کی کھی کھی کی کھی کی کھی کھی کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو کھی کی کھی کی کھی کے کہ کو کھی کھی کے کہ کھی کے کہ کی کھی کی کھی کی کھی کے کہ کھی کی کھی کی کھی کھی کی کھی کے کہ کھی کے کہ کو کھی کھی کھی کھی کی کھی کھی کی کھی کے کہ کی کھی کے کہ کو کھی کی کھی کھی کی کھی کھی کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو کھی کھی کھی کھی کے کہ کھی کھی کے کہ کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو کھی کے کہ کھی کے کہ کھی کے کہ کے کہ کو کھی کے کہ کے کہ کو کھی کے

Bacromini

Cesalpin,

Cardan 4

Vanini ar

Berigard 2

Cesalpin 25

Nicolas-Jaurel 🕹

زیاده لغوادرالحاد کانمزنگ یا آب سسی سالبین کو در حقیقت است با کنو زا کا مقدمته ابیش کهاجائے توضیح بوگاه که بنا که حالمین می نا ایک بی زندگانی ہے جو فعدا یاروح کلی کی حیات ہے . فعافو و علت فالعی بنیں ہے بلکہ تام اشیاء کی علت ترکمی ہے عمل رہانی وا حدب سیک عقل انسانی افراد کی تعداد کے کاظ سے کڑت نہر بیانی جانی ہے۔ اس طرح سی سالبین گواوی اصول سے بجا وزہنیں کڑتا جو علسفہ یانی جانی بنیا و ہے لیکن اوس پر بیتان خیالی سے بچ جا تاہے جس نے اس مدرسہ بین فلطیوں کا ایک لویل سلسلہ کھوا کر دیا ہے ۔ مورض (مینی اک فادی نے) میں وحدت ہے لیکن موضوع (مینی ایک فرمنی شنے) میں کئیت ہے اور ہم یہ کہدسکتے بیس کہ افراد کے علم کی د جرسے کہ موضوع ان رمین اشیاء و بنی گی فعداد کے مطابق موض

له Spinoza اسبانوزا بالدیدگاشهور و در و فیم گذرا بر اسم قرام ی به نوبرسانیه کو پیابوا اس کے آباوا جداو ان جها برین بی اسلیل میں سے تھے جو تیمولک ندہب کے منالم کی وجے اسبین اور پر لگال سے بھاک کر بہاں آگر بنا ہ گریں ہوئے نئے اس کی اندائی تعلیم بال اور وا دا یہ و ویوں کی جا عت بی بڑے موز کر کے جاتے نئے اس کی اندائی تعلیم مال لوی بار تیرا اور مناس کی اندائی تعلیم مال لوی بار تیرا اور مناس کے بہاں ہوی اور المورسے واقعیت واصل ہوی ۔ اس کی کا بیر میمونی و لوی مکر این اور و مگر ہو وی مکرائے قرون وسلی کی کا بیں بڑمیں کر ملوم طبیعیہ سے جواسے شنف نفا وان شون این اور کا مور مربید و ملوم مکست کی کا وروازہ کھول ویا - اس کا فلسفہ سے جواسے شنف اور بولوی کر دوم میں فلسفہ سے لبریز ہے ۔ کو فیال اور بولوی کر دوم میں وار اور ام مناس کی خوالا سے معمور بیان کر تا ہے ۔ یہ تحقی مکدائے و در جدید کا سروا دا و در ان مغیل کے فیالا سے سے معمور بیان کر تا ہے ۔ یہ تحقی مکدائے و در جدید کا سروا دا و در ان مغیل کے فیالا سے سے معمور بیان کر تا ہے ۔ یہ تحقی مکدائے و در جدید کا سروا دا و در ان مغیل کو میا تا ہے تیب و تی بین اسس علی کا فائنہ کر دیا ۔ بر فرور میں شناسہ کو برور شنب ہوئی است نیا دو ایک اور تا ہا گیا گیا گیا گی دہ ویر میں بینجا - اپائنوز اکا ادمی روز شغال بور ایکا تا ایک بور و تیا تا ہوز ایا اور ایک مورد سے بینجا اور ایا تا ہا ہا کہ کو کیا تھا تا ہو۔ بیا توز اکا ادمی روز شغال بور بیا تا ہا ہا اور کی سے تا ہوں اور اور کی سے تا ہوئی انتا تا ہا ۔

<u>مین هرح وه دوسری زندگی میں الگ</u>

Sapience

Giardano Bruno

Champ da Flore

Cardan 🚅

ك

De Une

De Consolatione

The Theonoston

عده اس بی مسئلاً وحدت وجود کارنگ نظر آئی جس برا بن رسند کا فلسفی جا بید میال کارون نے نقالباً بین می الدین ابن عرب میا برگا جو وجود و بوری ایک برای اور خور ابن استد نے غالباً بین می الدین ابن عرب سے سیا بوگا جو وجود بوری بی ایک براست سر برآور و و بیجی گذرید بین ادر ابن رشد کے سمسر شعر ابن رشد نے نما برگیا شاہر کیا تھا کی میں میں ایک فائدان سے مقابلاً میں برا اسکا کی جائیت سے واحل ہوا بہاں بائی مقابل میں میں را اسکا کی جینیت سے واحل ہوا بہاں بائی برس را اسکا تھا کی جینیت سے واحل ہوا بہاں بائی برس را اسکا تھا کی جینیت سے واحل ہوا بہاں بائی برس را اسکا تھا کی جینیت سے موی ۱۰س کی تصنیفا ت برس را اسکا کی برس را

تقاکه من محی منبع این رشد موب یه وه ۱ نے علقی سے کلاؤی بہری گار ڈکو معی ریت ہے اسے پوری آزا وی ولا دئی بخلاف اس کے ہر ہ ، وَآمِینَ شِی بِیْنُ خُورِ مِینِ مِا ورکرا تاہے کہ اس کا استا و

Gabriel Naude

Applogia does grands hommes p. 232-Eayle, art averroes note, F.

Claudy Berigard

Brucker of

له

Vanini de

له Carmelite, Jean Bacon. جين ريان ميكن ايك قرقى رابب تنا جومتف ا

(مقیه طاخیم فرگذشته) مکین تغارب (نار فاک) به ایجوار کی کاید بر بوتا شفا به شخص براصام تبسین مغال بوسی آیو و و آن آن اس کا فرکز بهت اوب سید کرتا بیدوس کی شهور رکتا ب به سعه به

> Doctoris resouti segnais Bacconis Anglica Carmelitae radiantissimi apus super quottuor sententiarum libris (published 1510 A. D.)

> > س مابب كانتقال منسلة مي بوا ١١-

Vanini

Amphitheatre de l'eternelle providence, divine magique, christiano-physique, Astrologico Catholique centre le anoiens philosophes, les Athees-Epicruriens, le Peripa-teticiens, les Stoicians etc

Ceterum sacrosanetoe Romenoe eeclesiae me Subjicio & For the rest I submit myself to the mort Holy Roman Church.

La Monnoie

له

راہ است ہے ہیکا وہاہے ازا دخیالی کے مای إبربيونا جائيئه رإ والمبن وه تغو -گند کی بکامتلاشی به دیوایهٔ اورانسا

Postel L

Gorasse L

" Moriatur anima mea morte philosophorum.

### تصل(۱۷)

بن ر شدائل کے باہر - ارائے متلفہ .

مواً . بِيَرِدا*ن ارسلو سے اُس كائميش*ة مناظرہ راكرتا منفا - اور يدمبشِيه افلا لهد ن كى طرندارى كرنا تنايشه فائيس بينام ردم و فات إلى ١٠ ـ

Francois Vimercati

Jean Bruyerin Champier

Lyon 🎜

هه فالباً فل سفراوب

سند سے مزین ہیں تاکہ سارے لگ کے عام لوگوں کے فایدہ کے لیئر کا مرآ یں فرانس سے الک خارج بولٹس پر رکر آت کے ا ب*ن ای طرح این رشد کی تعینیفات تمی طبع کرا* دی مانس ہے و مال صحی ابن رشند کی سندعرمہ ڑی ٹر*ی ترمیں بناسے لوگ بہت آ سا*ن کے ر ية تنفعاب تومن أميزاوركمواية خيالات سيرجمجمي عاني لليس ب إن تنمى اللي اور بروكر منجول مع ابن رفت پر بڑے ہے جوڑے مفاین لمعين اورنبابيت ورجه خلوناك محابتين جواب<del>ن رنت</del>د كيشعل مثمورتقين

Ruckermann

Antonio

Jesuits of Coimbra

علی طسعهٔ مدری کی اجدا ورع دے امین کے اہر براہ ابن رشدگو فریم ساگر مبداس کے ناسخہ کی فرداند اس کے ناسخہ کی خود اند اس نے برواند کی اورائے دس سے روایس ہوا ہوا ہوا ہوا کی مالک کی افوش میں اس نے روائی اور وی براہوا۔ ابن رضد کی بھی شہرت ابنی فلسف کے ساتھ ہی ساتھ ہی ساتھ دو مرے ملوں گویا ہے فاک سے اسے میں وفن ہونا بڑا اا۔

Naude

Tertullian ...

Duplesis-morney

Subpallio Philosophorum patriarcha & haereticorum

بطرلق محدان ورلباس والتفمندان

Campanella 4

Berigard 4

Vossius di

La Monnoie

Cui Patin

Grasse, Doctrine Curieanse p. 315. ئے Vanini David Durand, La vie and les sentiments de Lucilis سه Vanini pp. 52-54 ی ه **Antonic Sirmond** 

Sirmond

Posseven

Juntes al

Bagolini 2

Vives 2

Moeri 2

d'Herbelot Bayle

Rapin 🕰

قام را بہتز اسے اک بہت نفعان دران معنف محتاہے جس نے عالم کی کو اتفادیا و و نفعان بہت نفعان دران معنف محتاہے جس نے عالم کی کو اتفادیا و و نفعان بہنا یا ہے کہ اس سے زیا و مکن ہیں تھا۔ و تو نہنا ہے کہ ما مسلم کا کھروالوا و جو نسخ مشافی ہیں مغر یا یا جاتا ہے ابن دشد اس کی جرب سو و اتفاق سے مشاور باتن کے مناظرہ میں بلور تبیار کے استعمال کیا گیاہے۔ و میس مور سے نے کے در نشفیان بہنچا یا ہے۔ فرض کہ ابن رہت کے نفاد کی نظروں نے کھا تھا کہ استعمال کیا جائے اور اس کے عقیدوں نے کھا تھا کہ اس مرب کے اتفاد اس کے اتفاد اس کی نفروں کے اتفاد اس کے اتفاد اس کے ما تعدادے سے مور کے انتعمال کیا جائے اور اس کے نام کے ما تعدادے سے اس مور کی نفروں کے اتفاد کی نور کی نام کے ما تعدادے سے دول و سے جائیں جن کا شاید اسے دم و گیاں جن نہوگا۔

سيخيث بالمناب المناب ال

Leibnitz a

Vico a

Duplessis 4

Mornay &

Daille 🚨

Drelin-Court

## ما مرد

· فلسغة ابن رشد كى تاريخ لكمنا در حقيقت ايك بڑے معے يا چينان كى تاريخ لکسنا سے راہن رشنہ فلسفة ارسطو کا جیسال یک بنابیت ورجد آزا دانہ تا ویل کریے والا تحاسی طرح نو داس کے شارمین نے سب ان کی باری آئی تواس سے می زبارہ ازادی کے ساننداس کے اقوال کی نادیلیں کیں۔ ایک نبدیلی کے بعد دوسری تبدیل رونا ہوی حب کانتی بیبواکہ فلسفہ یونان کے عنی حب ویل رہ گئے ہ۔ ''ما فون الفطرت كو لُ شِيْءِ مَكَن بنين . كرامتيس إمبر ہے . فرشتہ . ه ندا کی قدرت . کمیوننیپ َ سے اور ندا ہب وعظا بدا خلا ف سب دعو کہ ا لمویا ای<del>ن رہی</del>د ۔ دولوں میں سیسی ایسا کے حافیئے خمال سے میں یہ کار ذری بوکی کدان کے مسامل کوا مک روزاس درجہ نک بہنیا یا حافیکا یسبسلن ات وگون کے معاملہ میں جوعقاید کے بانی و مامی کہلاتے ہیں جہیں جائے کہ ان کی حیات می اور حیأت العدالموت بی بهیشه تمیز کرتے ہیں بعی کہ وہ وراس اس دنیامیں شعے اور میساکہ بعد و فات لوگوں گئے گمان پنے آمیں بنا دیا ۔ان دونوں مورتوب كولاية وبنيا جاسِيعُ . ما هرين علوم السنه كے نز ديك ايك عميات كے حرف ابک ہیءی ہواکہ تے ہیں لیکن کیبیعت اٹیا تی صب نے اس عبارت میں نوواً بینی جان اورکینے تام جذبات اندرا آار دیے میں اورائیں طبیعت انسا تی جو ہر ساعت شنع نے انتیاء کی محتاج رہتی ہے اس کے لیے طوم النہ کی پیٹسیٹ الل كا في منين بواكر تن - يه لازمي المريني كرمس مبارت كولطبيعت آنسا في في ميم تيلم كياب وه ملم السند كة تام تنكك برماوي اوراس كي تام خوام شول لی پوری کرائے والی ہوا نی جاہئے ایپی وجہ ہے جو نوع انسان کی ندیبی اور

جینتاں یامعمہ کی خرورت پڑاکر تی ہے ہ*س ز*ہانے *یں ج* نِّن خيالات كا دار و مدارمنقولات پر موّزا بيدانسا ني کمبيست اييم سا سےزیا دولسی نے خیالات ایسا تی ان دونول کے لوجھکے ے آزاد و خو دمختار رہی ہ<u>ی</u>

Gesenius al

Bretschneider

کی باربارائے والی فرورتوں کی شفی ہوتی رہے ۔ گریکام بدرجۂ فابیت ضمیرانیا نی کاہے ندکھ علم اللسان کا۔

# فهرست صطلالت فهرست اسالبن تندوفلسفا بن رتند. • ا

مطلق Absolute متقولات (Seconds analytique) متقولات (Absolute مطلق Absolute)	ا نز ب	
Andalusia المرافقة المعافقة ا	Analysis جنربي	Abridgement
Andalusia  Anima intellective description  Animal description  Annihilation  Anthology  Anthropomorphism description  Argumentation  Aristolle  Asceticism  Asceticism  Asceticism  Asceticism  Asceticism  Astronomy  Active force  Active intellect  Active intellect  Alareos  Alexander'd  Averroes  Almohades  Almonavide  Alphonso  Alphonso	معقولات Analytical seconds	مطلق Absolute
Anima intellective distance in Abstractions  Animal vipe Annihilation  Anthology accident, pl. accident, pl. accidents  Anthropomorphism dispersion Accident, negative dispersion Accidents, positive dispersion Accident	(Seconds analytique) أنانيه	Absolutely possible معمن على الولاق
Annihilation المعربة	Andalusia اندس م	جنرب . ننا Absorption
Annihilation Anthology Anthropomorphism عفيره او تا محوارض المحالة ال	Anima intellective لنس معقولي	مجروات Abstractions
Anthropomorphism عفيدواوّنار Accidents مفيدواوّنار Accident, negative مفيدواوّنار Accident, negative مفيدواوّنار Accident, negative مفيدواوّنار Accidents, positive منابره والمنافل والمنافل منابره والمنافل و	Animal عيوال	Abubecr
Anthropomorphism التعالى المدالة المرافع المدالة المرافع المدالة المد	Annihilation "	Accident, pl.
Aristolle من المسلمة	Anthology گلدستنه	accidents accidents
Aristolle منال المنافذ المناف	عفیده او تار Anthropomorphism	Accident, negative عوارض ملبي
Asharism هابره على المعادن ال	استدلال Argumentation	عوارض ایجا بی Accidents, positive
Asharism (التعريف) Active force التعريف فوت فاعله المعربة الم	ارسطاط مبس - ارسطو Aristolle	Acquired, intellect عقل اكتبا بي
Astronomy عنون فعال فعال فعال فعال فعال فعال فعال فعال	مجابده - رباضت Asceticism	Active dell
Atomic system } الحام وفيق لبيط كانطام - الحام وفيق للمحام كانطام - المحام كانطام	اشعری Asharism	أغوت فاعلم Active force
Atomic system } الحام وفيقة للبيط كا نظام - الحام وفيقة للبيط كا نظام - الحام وفيقة للبيط كا نظام - الحام وفيقة للبيط كا نظام المحتال	الم م مُنبِث Astronomy	Active intellect کامل فعال
Attributes منفات Alexander'd Alexander'd Aphrodisies Averroes المرابع المرحدين Almohades ابن رشد Averroes المرابط المبين مي المرابط المبين مي المبين مي المرابط المبين مي المبي	10 10 1 Total	Agent di
Attributes  Avenpace  Averroes  Averroism  Averroism  Averroism  Averroism  Almohades  Almoravide منا		Alareos Sil
Averroes الموحدين Aphrodisies   ابن البعد الموحدين Almohades   ابن رشد Almohades   المرابط المبين المبعد المرابط المبين المبعد المرابط المبعد المرابط المبعد المبع	1 1 1	1 1 1
Almoravide نلسفة ابن رشد Almoravide المرابط المبن من من المبن المبن من المبن	Avenpace !!!	Aphrodisies Aphrodisies
ابن مبرلي Alphonso	Averroes ابن رشد	Almohades A limit of the land
	فلسفة ابن رشد Averroism	المرابط القيس الملبين مي كنينا Almora vide
ابن سینا آ Avicienna		Alphonso
	Avicienna ابن سينا	

Conclusion, legitimate	R
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Barcelona ,
	Beautiful, the
	Becoming
علم الكائنات Cosmology	الeing وجووبوون
خضری Cosri	Beings موجودات
تسطرين نوقا Costa-ben-Luca	Benjamin ابن يا مين
تنقيد - نقد Critique	Biography "
Culture : initial	$\mathbf{C}$
D	تا نون Canon
مانیال Daniel	ا تنسوع شربیت Canon law
De Anima	Cantiqua des
De Causes الأسباب	cantiques
الفِلَاصِ De Colo et Mundi	Canto !
التعكيين De Consolatione	تفرطه Cardova
. •	مسطله فسطله فسطله فسطله
نفا خروح. De Immortalitate	Causality بببب
animae ابدیت روح	رَّنَاق Chance
De musica	Ciel Lie
الغذا Demutrimento	ومارکتاره Comet
رساله برروبیت و سناره بنی De sensibus	تسرع Commentary
De simplicibus المفرو	شررح لبيط Commentary, great
De spermate النطغني	تشرياً موسط Commentary, medium
المتعاله في حرم الساري ا	Commentator
جِ الركون! جِرَام الوي على Orbes	Conclusion , , , , , ,

Doctrines Du Ciel (of Heavens) — Illing De subtilate  Du Ciel (of Heavens) — Illing De Uno Definitions  Earth Demiurge D		
Earth  Efficient cause  Encyclopaedia  Encyclopaedia  Encyclopaedia  Encyclopaedia  Ensemble  Ensemble  Essence  Essence  Essence  Eternity of matter  Ethique  Ethiq	/	
Entryclopaedia (1/2)   Demonstration   Encyclopaedia (1/2)   Demonstration   Encyclopaedia (1/2)   Derived noun   Ensemble (1/2)   Dessertations   Ensemble (1/2)   Destruction of   Essence (1/2)   Details   Ethique (1/2)   Details   Ethique (1/2)   Details   Ethique (1/2)   Details   Eucharist (1/2)   Dialecties   Evolution (1/2)   Dialecties   Existence (1/2)   Diarrhaea   Existen	ا فلكبيات (Du Ciel (of Heavens)	الوحدة De Uno
Efficient cause  Encyclopaedia  clip of had composite of the solid of the so	E	تعربفات ي Definitions
Encyclopaedia - clip lossertations   Dessertations    Ens	Earth (j)	منط مِنعت خلاقی منالق Demiurge
Ensemble Ensemble Essence  Control  Essence  Control  Con	اطنت فاعلی Efficient cause	Demonstration .
Ensemble  Ensemble  Esoteric  Esoteric  Essence  Thilosophers  Eternity of matter  Ethique  Eucharist  Evolution  Existence  Existence  Existence  Existence, eternal  Existence, temporary  The solution  Ensemble  Thilosophers  Details  Details  Determined  Dialecties  Diarrhaea  Existence  Existence  Existence  Diluvium  Dimensions, three  Disposition  Dispos		
Ensemble  Esoteric  Esoteric  Essence  Thilosophers  Eternity of matter-  Ethique  Eucharist  Evolution  Exercisis  Evolution  Existence  Existence  Existence  Existence, eternal  Existence, eternal  Existence, temporary  Existence, temporary  Thilosophers  Details  Details  Determined  Dialecties  Diarrhaea  Diarrhaea  Dictionnaire  des sciences  Diluvium  Dimensions, three  Disposition  Dis	علما نُرون اعلى + وأثره علما نُرة حيم علما نرون)	تفاله عالت Dessertations
Essence "	Ens	Destruction of
Essence Tiple of matter.  Eternity of matter.  Ethique Details  Ethique Dialecties  Eucharist Dialecties  Evolution Diarrhaea  Exercisis  Existence des sciences  Existence, eternal des sciences  Existence, temporary  Existence, temporary  The dialecties Diarrhaea  Dictionnaire des sciences  Existence, temporary  Dimensions, three Disposition  Disposition	Ensemble عبوعه - كليات	destruction destruction
Ethique of matter. Details Details  Ethique of matter. Determined Dialecties  Eucharist Dialecties Dialecties  Evolution of matter. Dialecties  Existence of matter. Dialecties  Existence of matter. Dialecties  Dialecties Dialecti	Esoteric	Destruction of
Ethique Eucharist Eucharist Dialecties Dialecties Dialecties Diarrhaea  Exercisis Existence Existence Existence, eternal Existence, temporary  Faculties of the soul  Faculty Determined Dialecties Diarrhaea  Diarrhaea  Dictionnaire des sciences Diluvium Dimensions, three Disposition	بعوبر عين ما ذات Essence	Philosophers
Eucharist ارتفاء Dialecties ترابا في ارتفاء Evolution ارتفاء Diarrhaea ارتفاء Exegesis Dictionnaire des sciences Diluvium des sciences Existence, eternal وحروت Existence, temporary ابعا ذلا شر Disposition ابعا ذلا شر المحتال المحت	Eternity of matter.	Details مرشیات
Existence Existence, eternal Existence, temporary  Existence, temporary  Existence, temporary  The soult of the soul of the so	Ethique ide	Determined one
Existence (des sciences)  Existence, eternal (des sciences)  Existence, eternal (des sciences)  Existence, eternal (des sciences)  Dilluvium (des sciences)  Disposition (des sciences)	عشارر إني Eucharist	معقولبات Dialecties
Existence, eternal موفوان المعافرة الم	ارثقار Evolution	Diarrhaea jezz
Existence, eternal  Existence, temporary  Diluvium  Dimensions, three  Output  Disposition  Disposition  Output  Disposition  Disposition  Output  Dispositi	Exegesis "indicate the state of	Dictionnaire
البعا قال شرك Dimensions, three مروث Disposition البعا قال شرك المحتلات عبيلات Disposition معتزل المحتزل المح	Existence , 9,9	des sciences
Faculties of the soul توی النف Disposition معتزله Disposition معتزله Dissident معتزله وات اللي Dissident توتر وات اللي الله الله الله الله الله الله الله	Existence, eternal	طوفان ما Diluvium
Faculties of the soul توی نفسه Dissident فوی نفسه Faculty توری الله Divine essence فرات اللی علی الله الله الله علی الله الله الله الله الله الله الله ال	Existence, temporary	البعاقُ لأثه Dimensions, three
فرات الملي Divine essence	F	صلاحیت مبلان Disposition
	Faculties of the soul	Dissident مغتزله
الوببيت Divinity أيربب	Faculty	زاتُ المِلي Divine essence
,	Faith	الو بيبت Divinity
Fatalism Doctrine of the	Fatalism	
Felicity نعمت Enneades, the	نغت Felicity	مشايرطام تعم

Heresy à	Felicity, supreme نعمت مخطئ
Hippocrates القراط	Fieri www.
Hypostases । ।	Force "ig"
Hypothesis ida,	توت فاعله Force, active
I	Force, passive فرت سفعله
ابن البيشم Ibn-al-Haiten	Form over
ابن بامبر Ibn-Baja	Formulas مفیاند
ויטועות Ibn-el-Abbor	ال تقبق Free-thinkers
ابن سبعین Ibn-Sabin	G
ابن زبر Ibn-Zohr	مالببنوكس Galen
البياكسس مربح Ilie del medigo	نوامیس عامه General laws
Illumination ju	تولید کون Generation
Image	Genie
الم السط Immediate	Germ ק לנסת ב
Immersion - Silver	Gerson جرمشون
ابربیت ابدیت	جبل الطارق Gibraltar
	Good, the
collective عبله	Gratuitous وجهبي
ترديم إزني المرى والزوالي Immutable	H
Impersonal Western	انتمال ـ ربط Harmony
ارتسام Impression	Harraneans כילייני
العطيل Inaction	Hasdai ben
افنار Incarnation	-Schaphrout
نا فال فساد Incorruptible	Hearing July
Incredulity الحاو	افلاک Heavens

Introduction متقدمه	فروانسانی ـ فرو Individual
T	الغراوسية Individuality
Jacob ben	تنتخيص - نفرير Individuation
ميقوب إن الى مركم -Abba-Mari	المعصوميت Infallibility
Juda Juda	امراث Innovation
Junior اصغر	لابنجل Insoluble
Jurisprudence age	Intellect Jac
K ,	Intellect, acquired عنفل كتسابي
Karaites The Karaites	Intellect, material عقل سبير لاني
L	عنفل خارجی Intellect, objective
تنفسره. كامنه Latent	Intellect, passive عقل منفعله
اور به مجمعیبه Laxatives	عصل كاسنه Intellect, potential
لاون افرنعي Leon l'Africain	المعلم متفارقه Intellect, separate
لاوى بن مِزُون Lève ben Gerson	Intellect, subjective عمل ومنى
ندر - إختيار Liberty	ستروم Intellect, theory of
رساله ـ کتابچه Libretts	عَقَلِ كُلِّي Intellect, universal
Logic nide	Intellection Land
M	Intellectual
Maimon مبهون	Intellectual agent
سببونی Maimonides	روح عملي ليس معمولي Intellectual soul
Malaga فافد	العمل مركه Intelligence
فرضه الوبير Manichaens	الم اوراك بنفول Intelligible
Manuscript ختنی ا	أنوائب أمحتى Intermittent fever
اور میرو کے Matter	1
ترم اره ـ اوه کا externity of اوه کا	تعبيرية تاويل Interpretation
f f	L

انقولای شقی Nicolas de Damas	Medicament (1991)
أنفو أكبس Nicomaque	Medicine منعم طب
تماشيم سبيي Non, the	Melanges مجموعه
عدم تناسج سلبی Non-being	العدالطبيعيات Metaphysics
Nothingness u.s.	شنانسنج بـ اواگون Metemoychosis
$\mathbf{O}$	علم كائنابت الجو Meteorology
فارجی بمعروضی Objective	شرباب یا قب Meteors
خارجی سب کے وی سب میں Objective cause	Methods of demonstra
الم منغرب بنغر ببين Occidental	tion of religious
علم ما مبئیت اکت بیا د Ontology	dogmas
Opinion Juliu	مرحد بشريعتي Mono-psychism
Opus majus زرگ	مراش Morocco
أكب الث Opus tertium	Motino مثنينو
آمانون به Organon	Motor محترك ي
الم مشنوف مشترمين Oriental	فاعل منتحرك Motor-agent
P	Movement حرکت
السفورمهم اوست Pantheism	تعدد Multiple
Paraphrase فلمحض	نفوف Mysticism
Particular Control	N
مِزِينَاتِ Particulars	انبطيين Nabateans
امارصغبر طبعيد Parva Naturalia	Natural Philosophy فلنفطبعي
Patriarch بطریق	واجب ما لازم Necessary
Patronymic تنيت	Necessary by essence واجب ألة
اوراک Perception	Nagation عنى
مشابئن شنيعين ارسطو Peripateties	Newness <u>in de</u>

المثلاثنبيب مبتلهٔ علت Principle,	المنفرار الطور فلسفيتا أبين Peripatctism
the causal ومعلمول به	Perpetuity بفاير
Problems July	ذاشتحص Personal
اتقدات Prolegomena	Personality تشخصيت
Prophetism نبوت	فرانت Perspicacity فرانت Physics
فضييد Proposition	المرقيافه Physiognomy
Proposition, contingent	اقلاطون Plato
Proposition, false مُفْضِينَهُ كَا ذِيهِ	عقد نريا Pleiades
تفيير فروريي Proposition, necessary	افلاطنينوس Plotinus
فضيّه صادقه Proposition, true	Poetique 200
رب ـ ربوبيت Providence	بحث ومباحث Polemies
نفبات Psychology	سیاست باست
Purification بزكيب	فرفوربوس Porphyry
حيات العفينير Putrid fever	Positive [Positive]
فبنباغورت Pythagoras	راسكان Possibility
O	Possible of
Qualibeta Qualibeta	مكن ندانه Possible by essence
صفات Qualities	عَفَلَ كَا سنه Potential intellect
خصوصیت انتیازی Quiddity	النعداد فسمره والمنعدا وكامنه Potentiality
Quietism Quietism	Predestination ,7
R	Predicate Dredicate
, — — ,	Primary
Rational زواوراک	Primilate proedicatorum
Rational theology	اوليه Primordial
Rationalism	منفل اول Primordial reason

Secondary Rationalistic () Rationalitic mysticism Sectaries Re-absorption Senior Realism | Sensation Reason Sense Relative Sensibility Renaissance متفارقه Seperate Repose Sevile Republic Sic. the Sicily Rest Resultant sound Simplicius Revelation Simulacrum Rhetorique Somme Sophism, the Salvation Sophist Samuel Aben Tibbon Soul Saturn Sources Scepticism Space Species Schism Speculation Scholastic Scholastic philosophy Speculative Scholastics & Spiritistic soul Studies. School Sciences scholastic Study Sciences of Geneology

<del></del>		
Verities	حفايق	موضوع Subject
Virtue	ا نبلی	Subjective ومنى ميوضوعي
Vous	المتل استندلانی	Substance
·	W	Syllogism قراكس
Wisdom	داش ا	Syllogism, conditional فياش تركي
Word	كلمه	Syncretism تطبيق الانكبن
	<b>X</b> .	System نظام به ندبب
Xativa	شيط	7
	7	Temperament & C1>
Zoroster	Z	منقولات ومعفولات Texts and reason
20103001		Themistius John John John John John John John John
		Theology علم کلام و ندمېب د د د د د د د د د د د د د د د د د د د
		Tibbonides فيبلوكي
		Tithes
		Toledo طبیطانه
		Transient olo
		Treatise Jan
		ترطاله Truxulla
		U
		Union lial
		Unity Unity
		Universal Universal
		Universe
		V
		Verb Verb

## صحت مماين رشد وفلسفه ابن رشد

صيح	نغلط	سطر	معقعه
-	٣	r	1
میراث مون ہے عبدول خبی رواداری مامدان س عامدان س الاطبا ربی شی الی صیبعہ الی صیبعہ کسی	سیرات بون ہے بیدون جبی ردواری ماران س ماران س الب الب الب الب الب الب الب الب الب الب	م و عدد د د د الم و و الله	1 2 7 7 7 7 7 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

صيح	نملط	سطر	صفحه
Zrc.	. می ہے	16	44
افتيار	انعتيار	14	14
1	رور	مهر طاشیه	r9
اور متیع سنطین	منبع منبع مطل	19	۵٠
أنغطيل	يه منظل	rı	0
کی جاسکتی ہیں تعنوا 'نیفون	كے مانتخ ہي	IA	اه ا
ويغنوا	لغوا	100	•
منيفرق	تينق	10	N
ابن ابی اسیب	ابن ابی صعیعہ	٣	۲۵
• <b>1</b>	<b>کان</b>	6	20
کرنا ہے۔ ا	<u> </u>	1.	W.
محض المحى محالفت تمح تسطين رشدني	ابن رشد نے	10	"
تها فةالتها فه	تها ندّا لبنا مه	10	4
أسطرح طرح كي	اسطن	r	24
موسيورنيان	مربونیاں	أفزى عطر	44
كر يحقيمون	المحقة ا	rr	04
علوم ہیں طامسس	علوم میں کیاکس	10	ע
	كاسل	17	06
سالان	رساون	In	11
يوناني	ينان	تنوى	4
niphus	nipbus	٠ اس	۸۵
ير ماسطيوس	ماسطيوس المسا	معما	4.
. ساتند	ماتحدی	الم ا	41

ابن يشدو فلسغيرا بن يشد

			1
صيح	نلط	سطر	صفحه
بیگرام کا سے	ٹیرائے کا سے	10	41
ابیگورس	الپيبکورس	14	41
ا ببلورس کیا تھا	كيا	4	77
ا کی تاب	کے کتاب	۵	46
رای	لاعلی	17	46
کی ترجمہ کوہ	لرگی کا ترجمه کرده	16	N
الفورى	الفورى	۵	79
کی ترجمه کروه الضوری لنقولائیس	تنيقولاكس	11	4
لا رسطوطاليس	الارسطوط أنيس	4	11
اطبعی المفره الف - كلمفه رنيا ن	ملميعي	۷	ú
المفروه	المقربي	1.	4
ال <b>ف ب</b> جملسفه بينا اهر	اليف . فلسفة رتيان	19	4.
beatitudine	beati tu tudine		ü
	_	<b>1</b> 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
عبران یب	عبرانی ارس	r	41
رسالہ ہے مربق	رسال می ند و	مم	٤)
١٦٦	ĻĨ	٣	N
المين	ھے	^	"
intelligentiae	<b>in</b> teilg <b>e</b> ntiae	700	11
abstractae	abstractaeal		*
analytiques	nualyliques	1.	44
Rivadi	Rinadi	Ya	*
الاستدلال	استدلال	1	۳
بزان.	بران	^	60
		j	

الن وعمرو معظم الن وعمر		•	
ميح	غلط	سطر	صفحه
פאנות	مدار	11	10
تيفظان	يقطان	110	u
ک بالفردی	ح تابالفوري	4	69
النطنة الحيوانية حب كائيلوم بيتل عب كائيلوم بيتل	المنطقه الجيوانيه	19	A •
جے گائیلوم بیٹل	گائيلوم توپشل	۲	14
ساقطالاعتبار	قال غرض	114	44
حند مختصر سائے	حينه فختصر رسأله	IA	سرم
Riva de trents	Riva de tents	rı	10
بوغي	ہو جائیں گی	r.	44
پوئیں منکر	مکر	10	^4
ا ہے آپ کو	اینے کو	10	4 •
ا نیخ ا	اینی	Ir	46
حجة الأسلام	الكشكام	19	96
ا نینے حجہالاسلام وقت	ا پنے کو اپنی الاسلام بعد ایرکھیر مخبیت	انزى	u
بيرگير محبت	ايرتحيير	15	41
محبت	مخبت	الم	4.0
فاریری	تارابی	أنزى	4.0
عادت	عادات	16	1
وكات	وتركات	14	W
، مى ابن نقطان ئے تیں بقطان نقطان فاکس	كام حى ابن تقطال نعنيات بي	۵	سو ، ا
ليقطان أ	یقطان فاکس سکے	9-10	سر ۱۰
فاكس	فارس	17"	N
5	_	9	١٠٨٠

صيح	فلط	سطر	صفخه
جنکا بچے مندیگرے میدان میں آ نا منے ابھی باین کیا ہے	و یکے بعدویرے ہے گائے	14	ام ۱۰
أسناه	استاه	14	1-14
life	lite	ri	4
أنفاويت	انفرادات	1	1.0
ہیں کہ ایک اشعری ہے شکرن سکومین نرقے نرقے	ریم	~	1-4
که ایک	رأيب	9	"
اشوری ہے	ایک شمزی میکن میکوتین زقه ادر	r.	4
ستكبن ا	رسمين	17	11
علوسين	مسلومين	۲,	1.5
نز تے	فرقه	1	1-0
,	191 N	r	11
اس سے		190	11
الراسية	جن بر	١٨٧	r
علم كلام كخام	علمام	1	1.4
عليم الم	الم الم	^	11
م	کی ہے	11	"
حبب	تربب	"	11.
ا کی	سے کے	14	11
وسقی شخاین	وسلی شنجال	14	11
سلمی سلمی شخاغل کرمبدار لایک	عاملام کام گی ہے سبب سطائی سمائی سباء	4	111
المميداء الدرا	مياء	10	11
	_1	17	"

صيح	ثملط	سطر	صفحه
نه محکار نے اسلفسات محکار نے میں کے مرکز میں کے میں کی کار کی میں کیا کی کار کی میں کیا کی کار کی میں کیا گرائی کی کیا گرائی کی کیا گرائی کی کار کیا گرائی کیا گرائی کیا گرائی کیا گرائی کیا کیا گرائی کرائی کر	خلط کیا اے کے کہا اے کے کیا اے کے کیا اے کے کیا ہے کہ وقور مرکز کے کا بخیری میلائے کے کیا ہے کہ اور کے کیا ہے کہ میلائے کے کہ میلائی م	からいらい マート・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド・ド	111 111 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1
مطرة بهول أمريجي	صفری مبیولا اندرسی	1°	114 + 11.

صحح	غلط	سطر	صفح
91610 611	<u>موائ</u> حکیم سیکلی	۲۴	181
العظیم نکان	برثيم	N	"
کا حکیم فیکاشی	شيعلى	11	188
خروم می اقعات ا	واقعات	1	حوسو ا
ارسطو	أسطو	IA	"
اورنصف صدى	تضعنصدي	أثنزى	"
4/2	ھے	4	180
بنطاهراييا	نهابراييا	٣	هما
ہوجا تا <u>ش</u> ے سے	برماتا	١٣	"
	المقير ا	۲	146
اربطو	برطوا تا شیر رسطو	4	11
حيات	<u>پ</u> يات	10	4
يكروس	حیات مکسلوس	۵	مهرا
يو نوئيس	بورس نمیرلوس نمروس نمروس	4	"
بكيرس	رنجميرلوسس	14	4
بميرنش	عروس	٥	179
مركوبيه	يب	11	11
197	ہوا ہے	r.	"
فُداكر وتنام	مُدا حُدا كردتيا ہے	10	150
اورايك فاعل كوج تفلق مدعا لمرطابيج	تحييم مولى	IA	کاکما ا
اكما تسيمئلة بثيركوتيات ميماولي	-		
ii.	م <sup>لو</sup> ٹ	٥	1 14 4
منودو	مېنو د	4	مها

صيح	ble.	سطر	صفحه
Rationalistic	Ratimalistic	ببحرى	10.
خدا کے زرگ و برتر	غدا ہے زرگ وبرتر	^	101
si.	2 1	r	124
نطام کا	نظام ہے اثر ہے	u	401
ارْنظرا یا ہے۔	اثر ہے	4	"
اِنفاد پت	انفاوت	70	104
تخيلات	تحيلات	"	100
المقيورى	المقيوا رسمى	10	11
ووباره حاس کریگا	رباره عاصل کرانیگا	14	4
أصلاح	ملك	٣	14.
خزانی	تغرا بی	۵	"
تا <u>ب</u>	فاب	آ نزی	147
ا ميا إسلوم	اخيا ، ابعلوم	مانتية عطرا	145
ين نبك ال	الموضات المواقعة	4	171
تقليم ويأكر شخصت	تعلیم کر دیا کرتے تھے	1.	194
ا حال	ا مال	0	167
تو ت حب	توت صب	11	*
مس	مِي	I IF	167
ساق مارت سے سوم ہوتا ہے	supreme God	ی ترجریں	سك إنكرنز

ساے انگریزی ترجمیں supreme God درج بیدلین سیاق عبارت سے سلوم ہوتا ہے کو supreme good میچ ہے اور مطبع کی خلعی سے good کے مبکر کیا ہے اگر supreme good میچ بچھاما کے توسنی میٹر مج سی کا امر معادت خلی ہے آئیس ہے کوائیسی تھ آسل میرے باسس نیں ہے ورد قیاس سے کام ند لینا بڑتا ما، شرچم

صي	غلط	سطر	صفحه
ا لماشحعل ط	التخطاط	14	147
فارج از ذہن مشے کا	فارج از زمن	10	"
مشيشين	مثيشن	4	167
تحسدای	حدامی	2	160
حشیبشین تحسدای تطع	حدامی تمنع کراسسی	14	
- اسی	مراسی	19	149
سفت لاية مطابق منت للهُ	منائد	ŗ.	"
مكدر	کد میرین مبط مبط	**	101
مبرتین خط	ميرين	٣	122
1	ررعبط	1.	אמו
اس	مراب م سرور ا	,	100
کہنے ۔سے مز ابن اورس	کتے ہے نہیں ابن دریں	۳۳	11
ابن اورس	ابن ورسیں	11	1 47
رما لے بی انفلا سفہ	رسادس	17	100
	انغلسفه	14	109
متون	ستوك	7.911	N
النؤم	نوم	17	197
70 50	J. gas	14	*
جو ہر اپسی		٤	198
لے کی	نے بی	سوا	11
ئے تی تسنی تمتی	نوم مجوبر ایب نے بی منتع منتع	0	141
	•	11	"
Ahron	Adron	انخرى	. 4

صيح ا	غلط	إسطر	صفحم
افرو دسی	افريدوسى	10	190
وقتُ و	وقت وه	4	146
افرودسی رتین و برین که برین که برین که برین که برین که برین که برین که برین که برین که برین که برین که برین ک	افرد وی و و و و و و و و و و و و و و و و و و	4	19 1
عجو به	4.5%	^	144
عه	عن ا	4	11
بيدس	ا پید	<i>u</i>	*
استارور	اسيدور		4
پر کیری	برسلين	۲	Y
مد	م	٣	# #
ھه	عه	"	4
عه	ي ا	9 :	•
	ماله اله	12	4 4
المير كار وسنت	رنيه على روسك	١٠.	*
نيه ا		,	-
اسفف	أسلقف	r	1-1
	ماروبیتی	ا مما	l l
Cremone	Cremon	ri i	"
morley	monley	rr	"
يشرح كا	ية شرح	٤	١ ١٠٠٨
الميمين .	اليفنس	^	*
فرن کا الحیفین اسسائے صنیرہ منیرہ	شرح اشیفنس اسلی منعیر دوسیو	μ μ	1.1 11 1.1 1.0 1.0 1.0 1.0
معيره ا	معير ا	1	11
موسيع	روسيو	l l	"
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>	

صيح	فلط	سطر	صفحه
Heareau	Haure <b>a</b> n	r•	1-0
Bale, script M. Maj	Ball, script m, may	rr	11
Τ×V	$\mathtt{T}{ imes}\mathtt{U}$	rr	"
95	90	17	11
Bible	Bibe	11	4
<u> </u>	بنے	6	1-4
كيانتها	حرياتيا	^	11
وليم	وسيم	1.	"
اورورار	وربارا	~	1.6
ہیں سنی	ہین	۵	1.0
مين بله	ہومنس	r	r.9
سوم تله	روم له	"	u
افردرنسي	افردوسی	10	rı.
شوم نله افردرکسی اسیس ور	وسيم وربار برومنس سوم لله افروسی امیس القارابی شفا برا له دعتی سر سرم	14	111
الفارابي	القارابي	4	rir
الفارابي شفاءالدرتي	شفاء اله لاعتي	ا ا	"
ورم كي كي	22	۵	rin
خرور۲	شرفرع	6	4
وب کنے کئے خروں خود	يول ا	٧,	110
ابته۔	بوکیا ساتھ		114
ہو جا آ	بوباتا	15	716
المتقريم		1	YIA
بخريين وناك	المرتقو <i>ن</i> لومانی	A	Y19

معج	غلط	اسط	صفي
ي	<i>B</i> <sup>2</sup>		, š. '
فليفه سنيط طامس كامولف	سينط طامس كاثاكرد	14	476
تناكره ونكح	شاگر د کی	^	120
علاوه بریں	علما و ہ	14	11
النائل	يه	~	rrq
1	ساتھ	11	"
شی پی	تفریق تفریق	۵	14.
تفرق انفادی	تفرنت	4	"
عقا يرمر بي	عقابيه أرتبي	+	المانا
ومنتلی کمک	<sup>و</sup> منٹی	Ø	11
بداکشر	اکثر	14	"
اجتيطه و	احيث	16	3
Quadlibeta	Quadlibeta	r.	
بن و نو نؤ	بت وطبو نو ط مان کې	ش	777
ونگرعلهائے	رٹر علمائے	^	4
محان وٹوین	کان وثیوین	11	11
Convito	Convits	Yr	"
ميموني	ميسوني	r	שאז
Leibnitz	Lelbnity	ra	4
مکولس	Evmeric	177	144
Eymeric انحالط الفلاسفة	اخلاط فلاسفه	10	W W A
1	العاظ مل مقد رسب العبيا و	r	140
ربالعباد - ( نشي )	رسینی )	4	į
(0,)	( 0 - )	•	"

صيح	نملط	سطر	ضفحه
نلپ ل بل سے ام	فلب ل ل رًا ہے ہو کے	1.	444
بوشئين أ	جرمتين	<b>^</b>	14
ک رئین	حمناً رهمین	1100	N
نوییمی سیلی	ن <i>ي</i> رڻي آيي	4	W
داؤورن	واؤوران	4.	101
Robert de kilwardy	ب.	l ri	11
ذات بحت دمتر	'دات مجت مهت	^	101
الخيتعين	ابنی جنین س	16	N
متفقاعليه	برمتفنق علييهن	1.	"
مولك والعالم	نلک انعالم	6	ساهم
تمره - و د	څره وه	~	אפז
سولا -	ميولا	*	"
که ماه و توکیدی جو	3.5	11	"
تعد داروان	تعد وأروان	16	u
عیسوی کا	عيىوى	17	100
اوکم	روکم	14	4
مسری	ببي	"	"
نائ زم	نانی مرم	16	N
نامی نزم پڑا تھا	بڑیہی	10	11
موجو دايل	سوچو و	14	404
كالمكي	کائیں	4	104
<u>~</u>	نبمي	1.	YOR
ے مارلعلوم (یونیورسٹی ) اور	واربعلوم ( بونبورستی	H	*
	,		

محيح	فاط	سطر	معفحه
سينے ايو ر	سينط ايمر	۱۳	ron
انمور	ايمير	سم ا	11
(ىقىيەماشەمىغەگلامشتە)	بقيه عاشيه صفح كربث ته	مز	14.
7	ترتز	1	747
شرع یمی	شراع يمى	سما	"
ایک	يات	rr	"
ئى پە	حق	511	777
1	2	1)	770
فقيرمبر	'نقيه بېر	Ir	·
غضب آبان	فننسب زباني	14	*
Amour	amoud	۲۰	12
The mulieus	·	ابعداذأفر	4
mendicantium			
عقيده كر	تقيده	14	794
وے نے رسل	ومبيئرل	r	p= 1
رنمينير	أنينير	r	11
برشيد	برنشيو	1	444
کہا کرتے	كيائرة	14	14.
Sic et non	Sicetum	77	"
رو ٿل يوٺ	روط بوت	uq.	741
عالم ہے	عا قم	16	"
Rutebeuf	Rutebeul	ri	u
dubito	dubits	70	"
superos	sugeros		

محج	نعلط	سطر	صفح
qui putat	quiputet	44	141
ر وان و <sub>ا</sub> ل غه	ژون وال	*	141
راونيامسه	راوبنيا	٨	444
ا مف	ر له	14-10	767
کہی سلی نیز 📗	مسمهی بی نینر	14	~
نیٹاغور ٹن کا	فیماغور آن	۲	46 00
بوكيجيوي	بو يکچيو	4	4
المرتبة		14	454
نام ہے اور	کام اورروشس	4	760
- 1)	الأا	4	4
متاع غرور	مطاع غرور	٨	11
		1	747
سیر بطور فاص مبان کی تیں	ر میر گهری	11	"
F1!	أتم	14	"
بداسی میمراس	ر اسی برا	10	"
س يسيم كغرنے فتح ماك لي ي	جرمي كفار كوآخر كافتيمونيهي	٢	166
مُرُزِبنُ كَيَا تَفَا	مركزين كيا تعا	r	"
اباری	ماری	۲ ا	760
يعنى سنام المايع	F 17 7.	4	"
لمنغان	رعيانه	١٣	"
اور	111	"	1
ا د ر گانگیس گانگیس	اور ر گائیٹس	r	1/1-
معقولی	معقول	١٨٠	"
			J

ميح	نملط	سطر	صفحه
ا لما ذی ازل اراتک	جرمنی الب اسرار	1.	701
Mystics at	•	rr	"
سه	علا	الم	121
	نه	10	4
<u>ب</u> يشلًا	بن ا	r	200
ايمسريك	المبرك المبرك	14	424
ائیسریک ارنولڈ	ارنوشد	14	717
ینو وی	ينورى	الما ا	11
جميير	چمبر	10	"
مرسون	مرسونا	1/1	"
Pompionat, ochin,	Pompionat, muret	77	"
servet Guillaume			
Postel, Pomponella	1		
لعنتول	تنتون	1	106
بي - سين	بي - بي خ	4	"
نے بھی	2	ir	"
ودا ل	ر یعنی	11	"
بیان کیاجا تا ہے	ییاں کہاجا تا ہے	14	"
our own	own	10	119
rather	rathr	19	11
کران کا	ان کا	1.	191
عمراً أسم	مر المرابع	15	1
اليمسيي	الكعبري	10	rar
			<u> </u>

صيح	غلط	سطر	صفحه
ارکاکن	ورکاگ	1.	444
فلارش کو	الايشس	4	190
اتشانی ربرانی	بران	r	۳
نظری دقیاسی )	تیاسی	11	"
تصون	حصتون	100	٣-1
Aristotles	aristotes	17	"
ہومبرٹ	مومرك	۲	۲۰۲
Pattrizzi	Pattrizz	أخرى طر	r.0
اسكا پرراكر نامكن	يمكن	١٣	7-4
ادررونِ اورقل	را وعقل	IA	11
اوراک -	ا وراک	14	1.6
قيو دا ورتحديد	شحدید	16	n
augustinions	Augustinious	77	pm. 4
مل سے	بي ا	10	r. 9
اب المي سے		1	<b>7</b> 11
مناه الم	م الم	آخری	u
كباجاتا	ي جاتا	<b>^</b>	rir
بميومتنيك	اليون	9	"
بظاهر	بظلا	"	"
بظاہر کارسی نصابہمل فرانسسکی	کارتبی	11	n
نصاباتل	نعاباتعل	٢	MM
فراسستی	رفرسلي	4	"
اسكافوس	اسکا کوش	"	"

ابن رشدو فلسفر ابن رشد	<b>Y</b> I	ودِ	صحت ٺا
محيح	غلط	سطر	صفحه
مربری	مرجری طل	حاشيهطري	mlm
مل	ا مل	٣	سماس
ره جائيگااردان مي مرزنهين تحيا-	رہ جا ئے	"	N
یشه واکی	يٹه وایں	۸	11
ا ورنجی	اوریای	7	110
- پیپاور زائیچه	زائچير	Λ	u
رطل أ	رطل	11	"
باويه	باويه	1r	1414
مو تنو ل	قومول	. 4	11/16
شعومينسستشا	منبومنط	"	77
نیک بنیت و ویانت دار	ویانت دار	"	4
یا یا گئے روم اس وقت مک	بابائے روم	9	<b>rr</b> .
أس وقت مك'	ارم قت	^	777
طوث	مار <u>ث</u>	۱۲	777
رم، اثرات احتیان	انزات کتیاج	17	4
ندمت	ندرمت	4	rro
با قاعده تد ومين	بافاعده ترويد	14	Ü
آمابول كرمجه وان اور زنده	آیا ہوں	11	174
ر مکون "			
فزاربان	فرار با ب	٨	772
766	المجتنير	^	11
منتقالة مرسائيل	منتاء مسائل	1.	MYA
مرايل	براین	٠١ و١١	*

نعلط	سطر	صغخ
اتخاب کرے	17	711
تثفى	11	n
غاربع	14 .	u
. چندون	1	T19
للممير	17 - r	. "
نرب ويم	14	rr.
المائية الشيئة	۵	ا۳۳۱
lerdine	71	4
ہبطر	1.	444
8	V	و۳ ۳
P.	11	11
0,2	14	u
مستعث المراس	أخرى	770
تبی	16	474
San Giovanni	أنزى	ىد
Verdara		
وس	1	776
بينيك	IA	779
کنین	a	٠٧٠
میراین اسے	سو ۽	11
superphilosophi	ri	11
!		
Cononici tituo	77	11
	المجروة المجروة San Giovanni Verdara رس المين الميرايين Superphilosophi	الم

)			
صيح	فعلط	سطر	صفحم
زى حيات	حیات	11	اسم
ميوس	مبواس	4	444
نیسین سینٹ	مبوس ننيئين مينيپ	9	4
سينث	سينيك	9	444
ميه مات ج	200	11	سمهم
	يوپ	14	rra
رپرا. ئيدنيان	ميغرمياني	"	4
لوح سختی	ا ورح	77	4
سختی	ميختي	1	244
•,	Vanini	17	11
٦	1	الر	44
برد و مخفاس عليه جانے	جہب جانے	الم	ro.
Hospeas	Hospas	14	"
lumulo	tumulo	"	"
ille .	illum	19	"
nune	nure	۲٠	"
oculois	oculis	וז	11
perpetrumoque vale	perpetuumque sale	rr	11
1	<i>f</i>	7	roi
84	4	r.	· ·
ا بر تميز	ہے تینر	Ir	707
ر لا ون اورکتیصولک با دشا ماندس)	( لاون )	ır	Man
Тицие	Tuqe	11	"
L		1	1

<b>6</b>		1	1.0
2	نملط	سطر	معقعم
بيا	پیرا	4	700
مخر الم	5	19	11
daemonibus	daeraouibus	r.	11
الميفوس .	<sup>ا</sup> ماسيفوس	ır	104
Solus	Solas	<b>8</b> 1.	•
facit	iacit	٣٣	W
ونيس	بيس	1.	roc
منخ <sup>ه</sup> پی ســنابی	ئو يبي شاہی	11	zi.
یی	يہى	سم	YAA
سستّابی	شاہی	1	709
زماره	زان	٤	"
chiese	cniese	41	4
Pallavicini	Pallavemi	أخرى	11
ترغل 🕟	ترفل	4	my -
Otranto	Atranto -	וץ	المما
امرک حالیت پر	ام .	γ,	444
زماره	زان	) •	4
طر <i>ے پر ہے</i> جین فریکا کی برا نا	طرح ہے	٣	سا به سو
	جن فریجاً کی برانا	1	744
طرا پرستنی	طرا پولمینی	۲	N
جنثير	بخر	4	U
humus	bnmus	7.	777
عبراني بان	عباني	٣	796

ء مفدا <i>ين يشد</i>	ا بن رشد و فلس	10
سرر . <i>ن - س</i>	•	,

ميح	غلط	سطر	صفحه
ومنقى	وسفي	^	P4 2
ممتوب ا	حمتوب	17	"
الاولىيە	الاووبير	1•	747
ببويينست	بيسنت	ı/	W6.
افرورسی	ا فریہ دسی	11	اعم
لإن تُوس	افریدرسی ریان ریان موس	Ir	i
ياني كوس	ليا في موس	14	"
وينشي	ونمس رست	11	۲۵۲
ئِسكنى ا	شكني	ساا	٣٧٣
بلونا	لېو ا	الم	n
مِنْ الْمِنْسِي س	خبثا ككبي	11	Leh.
زماد مآزادی	یازادی	r	760
برتيو	يوتجيو	4	r.
مجيجور - پن	مجمع راين	IJ	11
شری ونیا	مئی دنیا سرینا	11	"
لوتيميو فري	بو کی تختیو ر	rı	-
ر زعلی	زملی	Ir	F'47
کیا ہے	یا ہے	10	n
فيسين	فيسين	10	"
وإئيوى	رسین ورئوی	11 24	rec
لوک	کیکی	4	"
Quad Dehaath	Quod Dehaath	rr	4
Appelatur	Appelatur Dehaath		

ابن رمشد وفلسفه ابن شد

E	غلط	سطر	صفحه
اصلات کی اغلاق	اصلاح اخلاق محر <u>ہ</u>	14	معام معام
فکرے۔ نیز		9	409
Ermolos Barbaro	Emoiao Berbaro	T1	A.
ارتومت الأركب	بومنٹ طرام	ا <b>بر</b> ا د	<i>P</i> . •
المتحاكورات	ا اوریکس ایکشاگوراس	*	<b>7</b> 07
و بارالا	وياريلا	*	MAZ
تكثر	يكشير	۵	400
زباریا Philos	رياريل Phibo	19	749 749
فراري فراري	قراری داران	4	797
R. L.	10,00	١	797 797
كرني	رحي	100	N
کلارندا نگه نگه	ملاوثا المسام	(4	. W
سيدانيو	سداريه	10	790
نظير	نظر	10	794
denuatum a	denudalum &	77	u
ا کنتریج	انميزيو	Y	1444
60	مح اس مح اسی	6	, R
ال	ن ان	11	1
_		'	•

حيح	فلط	سطر	صفحه
نارس 🖈	فلاس	: IA	4.1
	جرا سے	16	4.4
ر العربي	عربي	14	N-13
٠ کړه را	by S	4	4.4
2	کلئے۔	10	4.4
24	ینادے	* <b>W</b>	، ۲۰۰۷
215	لاگزا ہے	*	ri.
Doctoris resoluti	Doctoris resouti	۲.	"
divino	divine	10	4.9
Athees les	Athees	1.	"
ا وي	را وسی	4	11-
ملول بي سوى	كمكول	تأخرى	الم الم
ا سے تھی	<u>—</u> i	4	4
•	&	10.	سواہم
قصيات	تضيات	. 10	אוא
قصبات عشاء أ	شاء	٠,	414
Vieo	Vico	17	N
ريل ا	ہیں	16	MIC
	فهوش		
donady de	11	19	. w
شبعه يستنبح يثال	ا شد	100	<b>"</b>
المنفي تقيقت استياء فلسفه	فلسفة حقيقت تهشياء-	رم	
خارمت من خارمیت ته محرف		17	9
Tragedy مرشي		"	,